# Φασισμός, Ξενοφοβία, Εκμεταλλευση και Ρατσιστική Βία στην Κύπρο

Άρθρα και ντοκουμέντα από την περίοδο 1999-2017.

**Πέμπτη Έκδοση, Φεβρουάριος 2017.**



# Περιεχόμενα

**Σημείωση:** Για επανάκτηση χαμένων/νεκρών συνδέσμων (links) χρησιμοποιήστε το Internet Archive.

- https://archive.org/

## Επιλεκτικές Εκθέσεις και Ακαδημαϊκά Άρθρα

1. European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, Reports on Cyprus.
   - http://www.cpt.coe.int/en/states/cyp.htm
2. Nikos Trimikliniotis (1999) Racism and New Migration to Cyprus: The Racialisation of Migrant Workers. Published as chapter in book edited by Anthias, F. and Lazarides, G.. Title: Into the Margins: Exclusion and Migration in Southern Europe, 1999, Avebury.
   - http://www.red-network.eu/resources/toolip/doc/2011/11/16/nt-racialisation-of-migrant-workers-in-cyprus.pdf
3. KISA - The Position of Migrant Women in Cyprus (September 2009)
   - http://kisa.org.cy/wp-content/uploads/2014/04/The_Position_of_Migrant_Women_in_Cyprus_September_2009.pdf
4. Nicos Trimikliniotis & Corina Demetriou, Racist and related hate crimes in Cyprus (2010)
   - http://works.bepress.com/cgi/viewcontent.cgi?article=1027&context=nicos_trimikliniotis
5. ENAR - Racist Violence in Cyprus (2011)
   - http://cms.horus.be/files/99935/MediaArchive/Racist%20Violence%20Cyprus%20-%20online.pdf
6. ECRI Report on Cyprus (2011) – Fourth Monitoring Cycle
   - http://www.coe.int/t/dghl/monitoring/ecri/country-by-country/cyprus/CYP-CbC-IV-2011-020-ENG.pdf
7. Cyprus Stop Trafficking: Άρωμα Κόλασης - Aroma Kolasis (2011) – Accounts by victims of human trafficking (slavery) in Cyprus
   - http://cyprusstoptrafficking.webs.com/pdf/aromakolasis.pdf (Greek Version)
   - http://cyprusstoptrafficking.webs.com/pdf/aromakolasis.pdf (English Version)
8. KISA - Alternative Report on Cyprus (2013)
   - http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CERD/Shared%20Documents/CYP/KISA-Alternative%20Report%20on%20Cyprus_14925_E.pdf
9. Katsourides, Yiannos (2013), "Determinants of Extreme Right Reappearance in Cyprus: The National Popular Front (ELAM), Golden Dawn's Sister Party", South European Society and Politics, doi:10.1080/13608746.2013.798893
   - http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/13608746.2013.798893

**Εκλογικά Αποτελέσματα ΕΛΑΜ (2009-2016)**

| Χρονιά | Εκλογική Αναμέτρηση | Ψήφοι | Ποσοστό | Θέσεις |
|---|---|---|---|---|
| 2009 | Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 663 | 0.22% | 0/6 |
| 2011 | Βουλή των Αντιπροσώπων | 4,354 | 1.08% | 0/56 |
| 2013 | Πρόεδρικες Εκλογές (Γεώργιος Χαραλάμπους) | 3,899 | 0.88% | Τέταρτη Θέση |
| 2014 | Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο | 6,957 | 2.69% | 0/6 |
| 2016 | Βουλή των Αντιπροσώπων | 13,041 | 3.71% | 2/56 |
| 2016 | Δημοτικές Εκλογές | - | - | 0 Δημάρχους, 14 Δημοτικούς Συμβούλους, 7 Κοινοτικούς Συμβούλους, 0 Σχολικούς Εφόρους. |

Πηγή: https://en.wikipedia.org/wiki/ELAM_(Cyprus)#Electoral_results

## Tourists flee after racist attack (09/01/99)

By Charlie Charalambous

September 1, 1999

FOUR BLACK British tourists have left Cyprus after being badly beaten by a racist gang of Cypriot bikers in Ayia Napa. Tourism sources say the attack, which happened last Friday, was not an isolated incident: there has been an increasing number of reported episodes involving black British nationals on holiday here. This is a worrying trend which the British High Commission in Nicosia is monitoring closely.” We are aware of reports of racist attacks against British nationals in Ayia Napa,” High Commission spokesman Jonathan Allen told the Cyprus Mail yesterday. ”We take all reports seriously… officials from the High Commission have discussed these reports with the Cyprus police and will continue to do so,” he added. One of the Britons ended up in an Ayia Napa clinic — where he arrived unconscious and spent two days recovering — following the vicious assault. Once he was able to move, the group fled the island on Sunday, saying they feared for their lives. They paid an extra £100 each to leave Cyprus several days earlier than expected. Earlier, their tour company had moved the frightened tourists to another hotel.One of the men phoned the British High Commission in Nicosia claiming local police did not take their case seriously.” When the men went to register a complaint they were treated more like criminals than victims,” said the tourism source. When their tour rep checked with Ayia Napa police she was told that no official complaint had been made, said the source. The High Commission has expressed its dissatisfaction with the way British nationals are treated by police.” We always follow up complaints with Cyprus police but we don’t always get a satisfactory answer,” said Allen. Police HQ in Nicosia told the Cyprus Mailthey had no record of an incident last week in Ayia Napa in which British tourists were beaten up. The tourists were walking back to their apartment when they were set upon by a gang of around 20 bikers and were told to “leave our country or we’ll come back for you tonight,” informed sources said yesterday. An eyewitness told the Cyprus Mail that the tourists were badly beaten and chased back to their hotel while two local policemen “just stood by and watched”. The local police force has already been complained to by the British authorities for its “rough treatment” of tourists who report thefts in resorts like Ayia Napa. ”If tourists are unsure about police procedures or treatment we urge them to speak to the British High Commission,” said Allen. In this latest case, however, the High Commission has received no written complaint — which makes it difficult for it to investigate police handling of the attack. The fishing village turned night club mecca is attracting more black British holidaymakers because of its kudos as the ‘new Ibiza’. It earned this reputation because of the number of top London DJs playing their exclusive mix of the best underground garage sounds made famous by a UK bestselling CD, `Ayia Napa’.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/1999/09/01/tourists-flee-after-racist-attack/

**Immigration under fire in Ombudsman's report (14/07/99)**

THE HEALTH Ministry and Immigration and Land Registry departments have been named and shamed in the Ombudsman's 1998 report.

Immigration authorities are guilty of deporting foreign women solely because they get involved with local men, Ombudsman Iliana Nicolaou states in her annual report. And the land registry once again heads the league table of citizens' complaints.

Nicolaou, appointed to the office in December, yesterday handed her annual report to President Clerides.

It records that a total of the 947 complaints about state departments and organisations were submitted to the Ombudsman's office by citizens last year. Of these, 602 had been investigated by the end of the year, and 233 had been deemed well-founded, Nicolaou notes.

The health ministry, land registry and immigration services are top offenders in the Ombudsman's book for 1998.

"The Immigration Department… seems to be facing problems of disfunction and inability… to meet the volume of nature of the work before it," Nicolaou notes.

"A significant number of the complaints submitted against the Immigration Department concern its handling of issues concerning foreigners, mainly workers," she adds.

"It was found that in many cases decisions had been taken by an unauthorised organ or that there were deportations, of women mainly, because they had developed a relationship with Cypriots…," the Ombudsman states.

Many complaints were submitted against the Health Ministry, Nicolaou states. These mainly concerned failure to provide adequate medical supplies, failure to provide treatment abroad for needy patients and unsatisfactory therapy at the Nicosia general hospital.

"The Land Registry department continues to accrue the largest number of complaints from citizens, concerning delays in dealing with their applications," Nicolaou states.

"These delays often exceed three or four years," she notes.

Nicolaou adds that delays at the Land registry have been given particular mention in every Ombudsman's report since 1991 — when the position of Ombudsman was created.

The report also notes that the overall number of complaints is down by 22 per cent compared to 1997, when a record 1,225 complaints were submitted. But Nicolaou notes that this is at least partly due to the fact that the office was vacant for a month and a half between the departure of her predecessor, Nicos Charalambous, and her appointment.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/1999/07/14/immigration-under-fire-in-ombudsmans-report/

## Pontians on receiving end of death threats and 'blatant injustice' (16/11/99)

November 16, 1999, By Martin Hellicar

POLICE were yesterday investigating death treats against Paphos' Russian Greek, or Pontian, community. The threats to "burn alive" all Pontians came from a hitherto unheard of organisation calling itself 'Golden Dawn'.

Ombudswoman Eleana Nicolaou meanwhile issued a report condemning the "racist" deportation of the head of a Russian Greek family in Paphos.

The Pontian community in Paphos has a bad reputation, often shouldering the blame for rising crime in the coastal town. This bad name is now apparently leading to racist abuse against the community.

On Saturday night, 'Golden Dawn' posted its threatening proclamation on the front doors of the local television station, Paphos TV.

Interior Minister Christodoulos Christodoulou condemned the racist statement as "irresponsible," while Paphos police chief, Spyros Koniotis, said the threats did not appear to be serious. Both Christodoulou and Koniotis promised Paphos Pontians would be protected.

Police spokesman Stelios Neophytou yesterday said it was too early to say whether 'Golden Dawn' posed a real threat or not. "The threats are condemnable," Neophytou said, adding that police had stepped up patrols in the area of Paphos where Pontians lived some time back, and would contin

The foot patrols were introduced after persistent complaints that Pontians were harassing passers-by.

Among the most vociferous of the Pontians' detractors is Paphos deputy Nicos Pittokopitis of Diko. Pittokopitis has labelled Paphos Pontians thieves and rapists.

Socialist Edek yesterday issued a statement condemning the death treats from 'Golden Globe' and calling on "certain" politicians to stop "cultivating a climate of xenophobia."

But, according to the Ombudswoman, politicians are not the only ones guilty of blatant racism.

In a report released yesterday, Nicolaou describes how a Pontian man was deported for no reason at all, even though he has a wife and two young children on the island.

Nicolaou said the Paphos police chief had justified the deportation on the grounds of "the Pontian problem in Paphos."

In November 1998, the Ombudswoman's report states, the Pontian and two fellow-nationals were arrested in connection with the theft of a bottle of wine and two small bottles of coke.

The father-of-two was later released without charge. But, three months later, he was arrested, held for almost a month without charge, and then deported.

Nicolaou is scathing in her condemnation of the Immigration department's part in the ill treatment of the Pontian.

"The Immigration department contributed to complete this blatant injustice with the shoddiness and indifference it showed, something not unusual for this department," the report states.

Both police and immigration officials completely ignored the fact that the man had a wife and two young children on the island, Nicolaou states.

An appeal by the Pontian to the Supreme Court was scuppered by police and the immigration service.

“He was arrested like a common criminal, kept in Paphos police holding cells for almost a month and then deported six days before his case was heard by the Supreme Court,” Nicolaou states.

The Ombudswoman suggests the state pay for the Pontian’s immediate return to Cyprus.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/1999/11/16/pontians-on-receiving-end-of-death-threats-and-blatant-injustice/

# Deportation of immigrants `defies international law' (12/12/00)

THIRTY-FOUR Syrians and Kurds were deported to Syria last week, despite pending applications for political asylum, a direct breach of human rights and international law. Although the Immigration Department were yesterday unable to comment on the matter, the evidence suggests that all 34 were shipped back to Lebanon on the ill-fated Royal Prince.

Deportation without trial for political asylum seekers, contravenes international treaties signed by Cyprus, including the European Convention of Human Rights. The Royal Prince left for Beirut on early Tuesday morning, after a delegation from the Syrian government arrived in Cyprus on Monday.

Cyprus operates two bi-lateral treaties with Syria and Lebanon for the return of all illegal immigrants, caught and deported from Cyprus. The UNHCR sent a letter to the government on Tuesday – the same day that the immigrants were deported — warning them of the 34 pending cases.

But by Wednesday morning, the 34 had left Wing 10, Nicosia Prison. President of the Immigrant Support Action Group (ISAG) Doros Polycarpou yesterday accused the government of perpetrating racism, and violating agreements signed by the Attorney-General Alecos Markides at Strasbourg to cooperate with racism and battle against discrimination.

“The Interior Ministry is acting in exactly the opposite way. Government statements make the population feel really threatened. We only have 100 political refugees and they’re telling us we’re not in a position to accept any more,” said Polycarpou. Interior Minister Christodoulos Christodoulou tightened the screws on asylum seekers in a series of speeches this month.

He claimed many immigrants were bogus asylum seekers, who made false claims just to stay in Cyprus. Two weeks ago he announced that foreign workers who have pending court cases against their employers will be forced to return to their home countries until their case reached the courts. “The government is not respecting their own law or the international conventions. We are asking for a public discussion about these issues, but they are refusing to discuss it,” said Polycarpou.

The ISAG also criticised the UNHCR for not standing up against the government in public over violations of the law. The Syrians arrived in Cyprus on November 17. On November 23, some of the party confirmed their intention to seek political asylum.

On November 28, representatives of the UNHCR visited them in prison to take their details and apply for their release. Earlier this month a Sudanese man was extradited 36 hours before his case was due to be heard in the Supreme Court.

He was extradited without trial, despite allegations that he faced persecution and torture in Sudan. His lawyer Nicolas Angelides said the government’s gross violation of human rights jeopardises the country’s international reputation and ridicules plans for EU membership.

Angelides was told on the highest authority that government policy permitted the immediate deportation of any illegal aliens as soon as they were caught. Cyprus adopted the Refugee Act on 31 January 2000. The government has still failed to establish a national body to review political asylum cases – a further breach in the European Convention of Human Rights.

The UNHCR said the number of applications for political asylum had jumped in recent years. In 1997 there were just 10 to 20, the figure for this year is nearer to 300.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2000/12/19/deportation-of-immigrants-defies-international-law/

## Pontians protest over racist attacks (09/01/01)

January 9, 2001

POLICE were yesterday looking into an apparent racist incident in which Pontian Greek residents of Limassol claim they were set upon by locals.

Two men have been detained in connection with the incident.

On Sunday night, Pontian residents of Omonia took to the streets protesting against the alleged beating of three of their compatriots.

They asked for police intervention to end the attacks, while some charged the authorities were turning a blind eye.

“They don’t want to stop this situation. Why?” one man asked.

Another said: “Cypriots view us as Turks and Albanians.”

A woman said one of the perpetrators had threatened her: “If you call the police I will blow your car up.”

The trouble started on Saturday night outside a local bakery when a Pontian man was allegedly accused by a local man of ogling his wife.

“He got out of his Land Rover and demanded to know why I was looking at his wife,” the man said.

The Pontian denied doing any such thing, and the man allegedly attacked and punched him in the face.

On Sunday night three Pontian men in a car were allegedly intercepted and beaten by locals while their windshield was smashed with a stone.

Police said they were looking for two more men.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2001/01/09/pontians-protest-over-racist-attacks/

## Κίνδυνος από τη "Χρυσή Αυγή" (7/11/03)

07/11/2003

Η δεύτερη οργάνωση με καθαρά φασιστικά χαρακτηριστικά που έχει διεισδύσει στον κυπριακό χώρο ακούει στο όνομα «Χρυσή Αυγή». Η οργάνωση αυτή εδρεύει στην Ελλάδα, αλλά διατηρεί, όπως τους ονομάζει, «πυρήνες» σε διάφορα μέρη, μεταξύ των οποίων και η Κύπρος. Σύμβολο της οργάνωσης αυτής είναι μια παραλλαγή της ναζιστικής σημαίας (βλ. φώτο). Η «Χρυσή Αυγή» εκφράζει ακραίες πολιτικές θέσεις, απορρίπτει όλους τους... μη Έλληνες και διακηρύττει την ιδεολογική καθαρότητα του έθνους.

**«Πυρήνας Κύπρου»**

Όπως μας ενημερώνει η μητρική οργάνωση, «στα τέλη του 2000 δημιουργήθηκε ο Πυρήνας Κύπρου της ΧΡΥΣΗΣ ΑΥΓΗΣ για τις ανάγκες και τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει η Μεγαλόνησος αυτή τη στιγμή. Ο σκοπός της ιδρύσεως αυτού του Πυρήνα είναι για την αφυπνίσει της Νεολαίας της Κύπρου και να δείξουμε και για ακόμη μια φορά στο σάπιο κατεστημένο ότι δεν μπορούν να Τουρκοποιήσουν αυτό το νησί». Η φασιστική αυτή οργάνωση αναφέρει ότι η ιδεολογία της είναι «ο λαϊκός και κοινωνικός εθνικισμός» (κάτι δηλαδή όπως τον εθνικοσοσιαλισμό που επαγγέλετο ο Αδόλφος). «Το Έθνος», προσθέτουν, «για μας είναι πάνω από όλα Φυλή, Αίμα, Καταγωγή. Είμαστε κίνημα λαϊκό και κοινωνικό. Η καταπίεση των οικονομικά ασθενεστέρων συμπατριωτών μας από τους μηχανισμούς της οικονομικής ολιγαρχίας -ντόπιας και ξένης- μας βρίσκει πολέμιους και αποφασισμένους να υπερασπιστούμε τα συμφέροντα του λαού και την κοινωνική δικαιοσύνη. Στα ίδια πλαίσια εντάσεται και η αντιπαράθεση του Κινήματός μας στην Παγκοσμιοποίηση και τον Διεθνισμό (Φιλελεύθερο-καπιταλιστικό ή Μαρξιστικό) αναγνωρίζοντας πίσω τους τον ένα και μοναδικό δυνάστη των εθνών: τον παγκόσμιο Εβραϊσμό».

**Διαχρονική απάντηση**

Απάντηση στις τυχόν αμφιβολίες που δημιουργούνται για το πραγματικό ποιόν της οργάνωσης αυτής, αλλά και για το ποιόν των ομοϊδεατών τους «πειρατών», δίδει η δημοσιογραφική έρευνα της ελληνικής εφημερίδας «Ελευθεροτυπία» στις 19 Μαΐου του 1996. Η περιγραφή της «Ε» στηρίζεται στην έρευνα ομάδας συντακτών, η οποία ασχολήθηκε (και ασχολείται) συστηματικά με τις «δραστηριότητες» της Ακροδεξιάς στην Ελλάδα. Το δημοσίευμά τους, παραμένει μέχρι σήμερα ιδιαίτερα επίκαιρο: «Τα μέλη της Χρυσής Αυγής δέρνουν αριστερούς και μετανάστες, καταστρέφουν γραφεία πολιτικών οργανώσεων, μνημεία και προτομές, και παρότι στα έντυπά τους κοκορεύονται για όλα αυτά (βλέπε π.χ. τα τεύχη του περιοδικού της "Χρυσής Αυγής", τ. 70, Απρ. 1992 και τ. 75 Δεκ.1992), όταν στριμωχτούν, εμφανίζονται ως "ιδεολόγοι πατριώτες". Προτάσσουν δήθεν τα στήθη τους για να "απελευθερώσουν τις χαμένες πατρίδες". Επικαλούνται τη δημοκρατία και την "ελευθερία της έκφρασης", κρύβοντας επιμελώς ότι ο πραγματικός τους στόχος είναι η απόλυτη κατάργηση αυτών των κατακτήσεων. "Καμία ελευθερία στους εχθρούς της ελευθερίας", φωνάζουν χρόνια τώρα -και έχουν δίκιο- **οι αντιρατσιστικές οργανώσεις.**
Ο κατάλογος των απρόκλητων επιθέσεών τους αυξάνεται επικίνδυνα, αν και περνούν στα ψιλά των ΜΜΕ, που τις περισσότερες φορές θέλουν να τις εμφανίζουν ως "μάχες χουλιγκάνων". Από τα συνθήματα του μίσους περνούν στις δολοφονικές επιθέσεις. Από τον Μάρτιο του 1992 ως σήμερα τουλάχιστον 30 "επιλεγμένοι", με βάση το φρόνημα ή το χρώμα, άνθρωποι κατέληξαν στο νοσοκομείο. Μπορεί να μην μπήκε ο ελληνικός στρατός με ανοιγμένη την επεκτατική του όρεξη στην κόλαση των Βαλκανίων της "νέας εποχής", όπως προπαγανδίζουν οι φασίστες, αλλά η εκστρατεία τους κατά του "εσωτερικού εχθρού" καλά κρατεί. Ως πότε;».

**Αντί επιλόγου**

Το δυστύχημα είναι ότι η συμπεριφορά που περιγράφηκε πιο πάνω δεν αποτελεί μόνο «προνόμιο» των Χρυσαυγιτών, αλλά σήμα κατατεθέν των νεοφασιστικών και νεοναζιστικών οργανώσεων. Κάθε άλλο παρά τυχαία μπορεί να χαρακτηριστεί η εκκόλαψη τέτοιων πυρήνων και στην Κύπρο, μια εκκόλαψη η οποία πραγματοποιείται τουλάχιστον με την ανοχή αυτών που γνωρίζουν για την ύπαρξή τους.

Πηγή: http://platformaenomenikipros.blogspot.co.uk/2009/02/blog-post_7831.html

# 729 ΑΛΛΟΔΑΠΟΥΣ ΣΕ ΜΙΑΜΙΣΗ ΩΡΑ ΜΑΖΕΨΕ Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ (2004)

**Η "σκούπα" ήταν... χούβερ**

**Στην πρωτοφανή επιχείρηση έλαβαν μέρος 250 συνολικά αστυνομικοί**

Ιούλης 2004

Μέσα σε 90 λεπτά η Αστυνομία οδήγησε στην ΜΜΑΔ για εξακρίβωση στοιχείων 729 αλλοδαπούς. Εκδηλώθηκαν ήδη έντονες αντιδράσεις για τον τρόπο δράσης της Αστυνομίας

Γέμισαν με παράνομους αλλοδαπούς τα αστυνομικά κρατητήρια όλης της Κύπρου. Δεν πρόκειται για υπερβολή αλλά για ένδειξη του τεράστιου προβλήματος των παράνομων αλλοδαπών οι οποίοι κατακλύζουν το νησί μας.

Σε γιγαντιαία επιχείρηση της Αστυνομίας, η οποία άρχισε στις έξι χθες το πρωί και ολοκληρώθηκε μιάμιση ώρα αργότερα, συνελήφθησαν και οδηγήθηκαν για εξακρίβωση στοιχείων 729 αλλοδαποί. Όπως διαπιστώθηκε οι 91 από αυτούς, περισσότεροι δηλαδή από ένας στους δέκα, βρίσκονταν παράνομα στο έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η επιχείρηση έλαβε χώρα σε όλες τις περιοχές της εντός των τειχών Λευκωσίας ενώ επεκτάθηκε μέχρι το Καϊμακλί και την Παλλουριώτισσα. Το σκηνικό σε πολλές από αυτές τις περιοχές έμοιαζε με μαζική απόδραση κρατουμένων αφού αρκετοί αλλοδαποί, κυρίως αυτοί οι οποίοι ήταν παράνομοι, μόλις αντιλαμβάνονταν την παρουσία και τον σκοπό της Αστυνομία έτρεχαν στους δρόμους για να διαφύγουν ενώ οι αστυνομικοί τους καταδίωκαν μέχρι να τους συλλάβουν.

Και οι 729 συλληφθέντες μεταφέρθηκαν με τις κλούβες στο χώρο της διοίκησης της ΜΜΑΔ όπου κρατήθηκαν μέχρι την εξακρίβωση των στοιχείων τους. Ο αστυνομικός διευθυντής Λευκωσίας κ. Ιάκωβος Παπακώστας δήλωσε στον "Π" ότι όλοι κατά την παραμονή τους στην ΜΜΑΔ τοποθετήθηκαν σε σκιερό μέρος ενώ τους προσφέρθηκε νερό και σάντουιτς.

Ο κ. Παπακώστας τόνισε για άλλη μια φορά ότι η Αστυνομία δεν καταδιώκει τους νόμιμους αλλοδαπούς οι οποίοι όπως χαρακτηριστικά ανέφερε είναι καλοδεχούμενοι στη χώρα μας. Οι παράνομοι όμως, σημείωσε με νόημα, θα πρέπει να ανησυχούν και να αναμένουν ότι θα βρουν στον δρόμο τους τις αρχές ασφαλείας του κράτους προσθέτοντας παράλληλα ότι "η Κύπρος είναι πολύ μικρή για να δεχθεί τόσο μεγάλα κύματα λαθρομεταναστών".

Η χθεσινή επιχείρηση είναι η πρώτη από μια σειρά οι οποίες θα ακολουθήσουν εντός του καλοκαιριού τόσο στη Λευκωσία όσο και στις υπόλοιπες πόλεις.

Στην πρωτοφανή επιχείρηση έλαβαν μέρος 250 συνολικά αστυνομικοί της αστυνομικής διεύθυνσης Λευκωσίας, της Μηχανοκίνητης Μονάδας Άμεσης Δράσης, της Υπηρεσίας Αλλοδαπών, της Τροχαίας Αρχηγείου αλλά και της Υπηρεσίας Καταπολέμησης Ναρκωτικών.

Ήδη από χθες έχουν τροχιοδρομηθεί οι διαδικασίες απέλασης και των 91 παράνομων αλλοδαπών οι οποίοι συνελήφθησαν κατά την επιχείρηση "σκούπα". Μέχρι την ώρα που θα πετάξουν για την χώρα τους η Αστυνομία έχει εξασφαλίσει σχετικά διατάγματα τα οποία επιτρέπουν την κράτηση τους.

**Αναγκαίος ο τρόπος δράσης**

Όπως εξήγησε ο αστυνομικός διευθυντής Λευκωσίας η επιχείρηση ήταν αναγκαία καθώς έχει διαπιστωθεί ότι αρκετοί αλλοδαποί μπορεί για παράδειγμα να κατέχουν πιστοποιητικό αιτητή πολιτικού ασύλου και μέσα από διερεύνηση να διαφανεί ότι η αίτησή τους απορρίφθηκε και βρίσκονται πλέον παράνομα στην Κύπρο.

Ακομα "Πολλοί κρατούν ταυτότητες οι οποίες δεν είναι δικές τους, άλλοι απελαύνονται και επιστρέφουν στην Κύπρο αφού προηγουμένως αλλάξουν όνομα και λοιπά στοιχεία", ανέφερε χαρακτηριστικά ο κ. Παπακώστας.

**Αντιδράσεις**

Οι ομαδικές συλλήψεις απαγορεύονται από τις διεθνείς συμβάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ήταν η αρχική τοποθέτηση του ειδικού εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών για παραβίαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Ιράκ κ. Αντρέα Μαυρομμάτη. Ο κ. Μαυρομμάτης υπέδειξε ότι "η κάθε περίπτωση συλλήψεως πρέπει να είναι ξεχωριστή και να υπάρχει κάποιος εύλογος λόγος για την περιστολή της ελευθερίας ενός ατόμου".

Ένα τέτοιο μέτρο, ο ομαδικός περιορισμός δηλαδή ατόμων για εξακρίβωση στοιχείων, δεν συνάδει με τις συμβάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων πρόσθεσε, τονίζοντας ότι "η Αστυνομία δεν είχε κανένα δικαίωμα να κάνει κάτι τέτοιο αν όντως έτσι έχουν τα πραγματικά γεγονότα".

Εξευτελιστική συμπεριφορά η οποία πλήττει την αξιοπρέπεια της μάζας των μεταναστών που βρίσκονται στη χώρα μας θεωρεί από πλευράς της η Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη και Αντιρατσισμό τη χθεσινή ενέργεια της Αστυνομίας.

Ο πρόεδρος της Κίνησης κ. Δώρος Πολυδώρου δήλωσε στον "Π" ότι η χθεσινή επιχείρηση είχε ως αποτέλεσμα την παραβίαση του συνταγματικού δικαιώματος της ελευθερίας και της ελεύθερης διακίνησης, τα οποία κατοχυρώνονται από διεθνείς συμβάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τα οποία μπορούν να παραβιαστούν μόνο υπό κάποιες προϋποθέσεις.

Παράλληλα, τόνισε ότι τέτοιες ενέργειες προκαλούν και ενισχύουν στην κοινωνία μας μια εικόνα ότι "στην Κύπρο αν είσαι αλλοδαπός δικαιολογείται σε βάρος σου συμπεριφορά λες και είσαι εγκληματίας ή εγκληματικό στοιχείο".

Από νωρίς χθες έφτασε στα γραφεία της Κίνησης επώνυμη καταγγελία επιχειρηματία. Σύμφωνα με τον κ. Πολυδώρου η καταγγελία αυτή αναφέρει ότι αστυνομικοί, οι οποίοι βρίσκονταν στην Πλατεία Ελευθερίας, συνέλαβαν υπάλληλο του επιχειρηματία παρά την επίδειξη όλων των σχετικών στοιχείων αλλά και τις διαβεβαιώσεις τις οποίες έδωσε ο εν λόγω επιχειρηματίας για την νομιμότητα του αλλοδαπού υπαλλήλου του.

Παράλληλα στα "αυτιά" της Κίνησης έφτασαν και πληροφορίες οι οποίες θα αποτελέσουν αντικείμενο έρευνας. Σύμφωνα με αυτές αρκετοί αλλοδαποί που οδηγήθηκαν για εξακρίβωση στοιχείων δεν γνώριζαν καν το λόγο της μεταφοράς και της παραμονής τους στις εγκαταστάσεις της ΜΜΑΔ.

Η Κίνηση προχώρησε όμως και ένα βήμα πάρα πέρα. Ο κ. Πολυδώρου υπέδειξε ότι ακόμα πιο σοβαρή παραβίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων θα υπάρξει εάν τελικά γίνει μαζική απέλαση των 91 συλληφθέντων, κάτι το οποίο απαγορεύει σχετικό πρωτόκολλο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Όπως χαρακτηριστικά ανέφερε πρέπει να υπάρχουν οι ελάχιστες προϋποθέσεις για την απέλαση ατόμων ενώ θα πρέπει να δίδεται προηγουμένως στο άτομο το οποίο ενδέχεται να απελαθεί, το δικαίωμα προσφυγής του στη δικαιοσύνη.

Πηγή: http://www.politis.com.cy/cgibin/hweb?-A=474147&-P&-V=politis&-w=

Εναλλακτική Πυγή: https://athens.indymedia.org/front.php3?lang=el&article_id=250678

## **«Πυρήνας» της «Χρυσής Αυγής» (2004)**

«Πυρήνα» από 8-10 Κυπρίους διαθέτει η εθνική ελλαδική οργάνωση «Χρυσή Αυγή». Σύμφωνα με έγκυρες αστυνομικές πηγές, πρόκειται για άτομα που ήταν στην ηγεσία των οργανωμένων οπαδών συγκεκριμένης ομάδας που αγωνίζεται στην πρώτη κατηγορία ποδοσφαίρου και έχουν πρωτοεμφανιστεί από πέρσι σε κερκίδα του ΓΣΠ, κρατώντας σημαίες με αγκυλωτούς σταυρούς.

Τα συγκεκριμένα άτομα τέθηκαν υπό παρακολούθηση και φαίνεται να έχουν ταξιδέψει στην Ελλάδα, ενώ έχουν συνεχείς επαφές με Ελλαδίτες μέλη της «Χρυσής Αυγής».

Εχουν δική τους ιστοσελίδα, αρθρογραφούν και από την όλη τους δράση, η Αστυνομία εκτιμά ότι πρόκειται για άτομα που ευφορούνται από ναζιστικά ιδεώδη και ότι πρόκειται για άκρως εθνικιστική οργάνωση. Οπως μας δήλωσε ανώτερος αξιωματικός της Αστυνομίας πρόκειται για μια ανησυχητική κατάσταση και υπάρχει διακριτική παρακολούθησή τους.

Στο μεταξύ, η κατάσταση που επικρατεί στο εσωτερικό μέτωπο φαίνεται να έχει απασχολήσει ειδικά τμήματα της Αστυνομίας, τα οποία εκτιμούν ότι περαιτέρω πολιτική όξυνση πιθανώς να οδηγήσει σε παράνομες ενέργειες. Γι' αυτό, έχουν ληφθεί προληπτικά μέτρα για συγκεκριμένους πολιτικούς αρχηγούς και για τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Η μειωμένη κατά 30% φρουρά του Προέδρου σε σχέση με τη φρουρά που είχε ο πρώην Πρόεδρος Γλ. Κληρίδης, άρχισε να ενισχύεται και να υποστηρίζονται οι κινήσεις του Προέδρου από αστυνομικές περιπολίες. Σύμφωνα με αστυνομική πηγή, δεν πρόκειται για ιδιαίτερα αυξημένα μέτρα φρούρησης, αλλά μεγαλύτερη επαγρύπνηση.

Στο μεταξύ, ο ίδιος ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν φαίνεται να ανησυχεί ιδιαίτερα, αφού έχει απορρίψει εισηγήσεις της Αστυνομίας για επιπρόσθετα μέτρα ασφαλείας στο Προεδρικό Μέγαρο, ενώ δεν δέχθηκε να συνοδεύεται από κανένα προσωπικό του φρουρό κατά την μετάβασή του στην Αθήνα για τους Ολυμπιακούς αγώνες.

Πηγή: http://www.haravgi.com.cy/17_08_2004/1/000.html

Εναλλακτική Πυγή: https://athens.indymedia.org/front.php3?lang=en&article_id=255875

## Διχάζει και η Χρυσή Αυγή (2004)

Αύγουστος 2004

Ακόμη και η παρουσία μελών της Οργάνωσης Χρυσή Αυγή δίχασε την συμπολίτευση και την αντιπολίτευση, ενώ η Κυβέρνηση, διά του Εκπροσώπου της, περιορίστηκε να εκφράσει ανησυχία για τις οποιεσδήποτε εξτρεμιστικές εκδηλώσεις. Ο Νίκος Κλεάνθους δεν εμφανίστηκε πάντως ιδιαίτερα ανήσυχος από την παρουσία των μελών της Χρυσής Αυγής στο μνημόσυνο των Σολωμού και Ισαάκ.

"Το λιγότερο που μπορούμε να πούμε για οποιαδήποτε ομάδα ατόμων, η οποία έχει ανεδαφικούς στόχους, είναι ότι γίνονται γραφικοί'', δήλωσε, για να υποδείξει ότι ο κίνδυνος βρίσκεται σε αυτούς "που μπορούν πραγματικά να ασκήσουν επιρροή στο λαό και να δημιουργήσουν έντεχνα το διχασμό".

Αντίθετα, μετά τον Γιαννάκη Ομήρου και ο Νίκος Αναστασιάδης επέκρινε την πολιτεία για την ανοχή που επέδειξε απέναντι στην φασιστική οργάνωση, η οποία, όπως είπε, δεν διαφέρει σε ιδέες από ότι και οι Γκρίζοι Λίκοι.

"Θεωρούμε απαράδεκτο το γεγονός ότι όχι μόνο δεν συνελήφθηκαν αλλά ταυτόχρονα υπήρξε και ανοχή όχι απλά θέσεων, διότι αν μιλούμε για θέσεις, ο καθένας έχει θέσεις, όπως κάποιος προσπάθησε να τους δικαιολογήσει", υπογράμμισε ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ και κάλεσε την κυβέρνηση και τον αρμόδιο υπουργό της Δικαιοσύνης να λάβουν μέτρα προτού να είναι αργά.

"Άνθρωποι με τόσο ακραίες θέσεις που ουδεμία σχέση έχουν με την δημοκρατία δεν μπορεί να τους καμαρώνουμε και να τους παρέχουμε και προστασία ή και να τους επευφημούμε με κολακευτικά λόγια", επεσήμανε καταδικάζοντας κάποιους - φωτογραφίζοντας προφανώς τον Νίκο Κλεάνθους - "οι οποίοι έκαναν συγκρίσεις με τα συνθήματα που ακούστηκαν στην Δερύνεια".

Ως την κορύφωση μιας προδιαγεγραμμένης πορείας ερμηνεύει η ΕΔΟΝ την εμφάνιση της οργάνωσης "Χρυσή Αυγή" στην Κύπρο, που καλεί με την σειρά της την πολιτεία να παρέμβει και να πάψει να στρουθοκαμηλίζει όταν βλέπει οργανωμένους οπαδούς συγκεκριμένων δυστυχώς ομάδων να ανεμίζουν τις χιτλερικές σημαίες, να χαιρετούν με ναζιστικό τρόπο.

Όπως υποστηρίζει η ΕΔΟΝ θα πρέπει η πολιτεία να δείξει μηδενική ανοχή σε άλλες ντόπιες ακροδεξιές οργανώσεις "του τύπου Δράσις - ΚΕΣ, ΠΕΟΦ, ΑΦΕ, ΟΠΕΚ, που εμφανίζονται ως δήθεν αυτόνομες και ανεξάρτητες αλλά στρατολογούν νέους με στόχο την ακροδεξιά και ενωτική δράση και οι οποίες μάλιστα επιχορηγούνται και από μεγάλη αμερικανικής προέλευσης αλυσίδα καταστημάτων έτοιμου φαγητού''.

Πηγή: http://www.politis.com.cy/cgibin/hweb?-A=476613&-V=politiki&-w=

Εναλλακτική Πυγή: https://athens.indymedia.org/front.php3?lang=en&article_id=253970

# Η έξαρση του εθνικισμού στην Κύπρο (2004)

Αύγουστος 2004

Του ΣΤΑΥΡΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ*

Η έξαρση του εθνικισμού στην Κύπρο τείνει να πάρει ανησυχητικές διαστάσεις όσο περνά ο χρόνος.

Οι ακροδεξιές οργανώσεις ολοένα και πληθαίνουν και στο διάβα παρασύρουν νέους με αδύνατο χαρακτήρα, χωρίς σωστή διαπαιδαγώγηση και έντονη προσωπικότητα.

Αν και ο Νεοναζισμός στην Κύπρο δεν έχει πάρει ανησυχητικές διαστάσεις -να θυμήσουμε ότι λίγα ήταν και τα ακροδεξιά στοιχεία που έκαναν το πραξικόπημα και έφεραν την Τούρκικη Εισβολή στην Κύπρο το 1974- εντούτοις η θλιβερή μειοψηφία που τον εκφράζει βιαιοπραγεί κατά πολιτών και όχι μόνο, προπαγανδίζει τη μισαλλόδοξη ιδεολογία της μέσα από έντυπα, εφημερίδες, Διαδίκτυο και δίσκους.

Εύλογα μπορούμε να ισχυριστούμε ότι, το κύμα του νεοναζισμού που σαρώνει την Ευρώπη, είναι ήδη στο κατώφλι και της δικής μας πόρτας. Η αυγοθήκη της Νέας Τάξης έχει βρει εδώ και καιρό πρόσφορο έδαφος και άρχισε με τα ακροδεξιά στοιχεία να εμφανίζεται δειλά - δειλά, με κύρια χαρακτηριστικά το μίσος, τη βία εναντίον οποιουδήποτε αντιστρατεύεται ή ανήκει σε διαφορετικό κόμμα, ιδιαίτερα όταν προέρχεται από τις τάξεις του ΑΚΕΛ, ή ανήκει σε διαφορετικό σωματειακό στρατόπεδο ή εθνότητα ή θρησκεία.

Οι πράξεις βίας και τα ρατσιστικά εγκλήματα που υποδαυλίζονται από ακροδεξιές οργανώσεις είναι πια σύνηθες φαινόμενο στις χώρες της Ευρώπης και γίνονται εν' ονόματι της καθαρότητας του αυτόχθονα της συγκεκριμένης χώρας, του εθνικισμού και της αφύπνισης του «ευνουχισμένου πατριωτισμού».

Συζητώντας σε ορισμένους κύκλους ειπώθηκε από φίλους ότι αυτό το φαινόμενο του νεοναζισμού δεν είναι τίποτε σοβαρό και ούτε επικίνδυνο, προσθέτοντας ότι δεν έχουμε νεοναζί όπως στη Γερμανία ούτε Λεπέν όπως στη Γαλλία, παρά μόνο μερικές δεκάδες γραφικούς φανατικούς νέους.

**Νεοναζιστική Οργάνωση στην Κύπρο «Η Χρυσή Αυγή»**

Η «Χρυσή Αυγή» είναι οργάνωση με καθαρά φασιστικά χαρακτηριστικά, η οποία έχει διεισδύσει και στον Κυπριακό χώρο. Η οργάνωση εδρεύει στην Ελλάδα, αλλά διατηρεί πυρήνες σε διάφορα μέρη και χώρες, μεταξύ αυτών και η Κύπρος. Σύμβολο της οργάνωσης αυτής είναι μια παραλλαγή της Ναζιστικής σημαίας.

Η «Χρυσή Αυγή» εκφράζει ακραίες πολιτικές θέσεις, απορρίπτει όλους τους μη Ελληνες και υποστηρίζει την εθνική ιδεολογία. Ο πυρήνας που υπάρχει ιδρύθηκε στα τέλη του 2000 για τις ανάγκες δήθεν και δυσκολίες που αντιμετωπίζει ο τόπος μας. Σκοπός της ίδρυσης του πυρήνα είναι η αφύπνιση της νεολαίας της Κύπρου, για να γίνει κατανοητό στο κατεστημένο ότι η Κύπρος δεν μπορεί να τουρκοποιηθεί.

Αναφέρουν ότι η ιδεολογία της οργάνωσης είναι «ο λαϊκός και κοινωνικός εθνικισμός» και προσθέτουν ότι το έθνος είναι πάνω από όλα Φυλή, Αίμα, Καταγωγή.

Τα μέλη της «Χρυσής Αυγής» ξυλοκοπούν Αριστερούς και μετανάστες, καταστρέφουν γραφεία πολιτικών οργανώσεων, μνημεία και προτομές και όταν στριμωχτούν εμφανίζονται ως «ιδεολόγοι πατριώτες». Επικαλούνται τη Δημοκρατία και την «Ελευθερία της έκφρασης», αποκρύπτοντας ότι ο στόχος τους είναι η κατάργηση αυτών των εννοιών.

Ο εκπρόσωπος της οργάνωσης εδώ στην Κύπρο δηλώνει ότι: «Η μόνη λύση στο Κυπριακό είναι η Ενωση με την Ελλάδα» και ότι ο αγώνας του 1955 - 59 δεν έχει τελειώσει και προσθέτει ότι «ως οργάνωση δεν αναγνωρίζουμε τη Δημοκρατία ούτε τη Συνθήκη Εγκαθίδρυσης του 1960».

Αναφορικά με τους Τουρκοκύπριους, η άποψη της οργάνωσης είναι ότι: «Πρέπει να εγκαταλείψουν το νησί, αφού δεν είναι τίποτε άλλο από κουβαλητοί της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας».

Θα πρέπει ωστόσο να αναφερθεί ότι αρκετές ανεπίσημες ιστοσελίδες των οργανωμένων αυτών Νεοναζί έχουν σύνδεσμο (link) με το Διαδικτυακό τόπο των ανιστόρητων οπαδών του Χιτλερισμού. Υπάρχουν επίσης πολλές άλλες οργανώσεις με καθαρά ακροδεξιά χαρακτηριστικά, οι οποίες αποτελούν ουσιαστικά μία αδελφική έκδοση της «Χρυσής Αυγής» με σλόγκαν το «Πας μη Ελλην Βάρβαρος».

Οπως αναφέρω και πιο πάνω κοινά χαρακτηριστικά όλων αυτών των οργανώσεων είναι οι ακραίες πολιτικές θέσεις που διατυπώνουν, η αντιπάθεια τους προς τους Εβραίους και η εχθρική προδιάθεση προς κάθε τι το οποίο προέρχεται από το χώρο της Αριστεράς.

Η συσχέτιση «Χρυσής Αυγής» - Νεοναζί έχει να κάνει και με τη δήλωση της 25ης Οκτωβρίου 2002 στην εφημερίδα «Πολίτης», που είχε κάνει ο κύριος Ευγένιος Γκέραρντ, ο οποίος διετέλεσε προπονητής ποδοσφαίρου του ΑΠΟΕΛ, όπου ανάφερε: «Ο κόσμος του ΑΠΟΕΛ δεν μπορεί να δεχθεί μαύρο παίκτη στην ομάδα. Ηξερα ότι ο Οροσκο Ανονάμ είναι μαύρος, αλλά δεν ήξερα ότι ο κόσμος του ΑΠΟΕΛ δεν μπορεί να δεχθεί μαύρο στην ομάδα. Πρέπει να είναι πολύ μεγάλος παίκτης όπως για παράδειγμα ο Κανού, για να τον δεχθεί ο κόσμος του ΑΠΟΕΛ».

**Επίλογος**

Οι τραυματικές εμπειρίες που έχει βιώσει ο τόπος με το ολέθριο εγκληματικό πραξικόπημα και την Τούρκικη Εισβολή το 1974 είναι ακόμη νωπές και οι πληγές δύσκολα θα επουλωθούν. Και ήταν καθοριστικό το στοιχείο του Εθνικισμού και σωβινισμού που έρρεε στις φλέβες μιας μικρής μερίδας Εθνοπατέρων και Εθνοσωτήρων Κυπρίων και επέφεραν το δίδυμο έγκλημα του Ιουλίου του 1974.

Παρά το γεγονός ότι οι πληγές του 1974 δεν έχουν επουλωθεί, δυστυχώς η παρουσία των παιδιών της «Χρυσής Αυγής» στο μνημόσυνο των Ισαάκ και Σολομού με την ανοχή δυστυχώς του κράτους μας φέρνει ανατριχίλα, όπως και προ του 1974 με την ΕΟΚΑ Β'. Γι' αυτό το κράτος θα πρέπει να αναλογιστεί και να αναλάβει τις ευθύνες του.

* Ο Σταύρος Κωνσταντινίδης είναι Κοινοβουλευτικός Συνεργάτης

Πηγή: http://www.haravgi.com.cy/15_08_2004/1/005.html

Εναλλακτική Πηγή: https://athens.indymedia.org/front.php3?lang=el&article_id=255226

## Ultra-nationalist group threatens more attacks against Anastassiades and other 'yes' voters (06/05/04)

May 6, 2004

AN obscure ultra-nationalist group yesterday claimed responsibility for Tuesday's grenade attack against the home of DISY chief Nicos Anastassiades.

In a declaration found in a phone booth outside a Limassol supermarket at noon, the self-proclaimed Cypriot Nationalist Organisation claimed responsibility for the dawn attack, which caused only minor damage, and warned "traitor" Anastassiades to resign by May 11 or else Tuesday's incident "would constitute a minor warning".

The group accused Anastassiades of spreading lies and misinforming the outside world about the situation on the island.

The organisation made threats against Anastassiades' family and all those who voted 'yes' for the "treacherous plan", stressing that Cyprus was "not for sale".

Police spokesman Demetris Demetriou said this was not a new organisation but dismissed it as "lacking seriousness".

In the past the organisation had circulated pamphlets with anarchist contents, Demetriou said.

Police said the declaration had been typed out using a manual typewriter.

DISY deputy chairman Averoff Neophytou yesterday urged the government to spare no effort in resolving the case and finding out who was behind the group.

"We all have to assume our responsibilities; maybe we create such situations with our actions, our positions and the tones we use; such situations take our country back to decades past," Neophytou said.

Justice Minister Doros Theodorou vowed yesterday that the police would not allow a return to the practices of the 1960s.

"The state's and the authorities' determination will not allow a return to such eras, no matter how much some brainless individuals strive for it," Theodorou said.

The minister said police were investigating all possible scenarios, but said it was too early to draw any conclusions.

Theodorou said there had not been any threats against Anastassiades' life prior to the attack, apart from information concerning provocations during the 'yes' rally at Eleftheria Square in Nicosia on April 21.

Police that night foiled the plans of a neo-nazi group Chrysi Avgi (Golden Dawn) some of whose members, along with a few from Greece, were rounded up near the Municipal Theatre in Nicosia before they could get anywhere near the rally.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2004/05/06/ultra-nationalist-group-threatens-more-attacks-against-anastassiades-and-other-yes-voters/

## **‘Frozen out’: Greek Cypriot battles to have documentary on 1974 killings aired (04/11/04)**

CYPRIOT filmmaker and writer Antonis Angastiniotis says the media has effectively banned a film he made portraying the mass killing of Turkish Cypriots in the villages of Aloa, Maratha and Sandalari in 1974.

“We claim European standards, European principles, European laws, but the TV channels didn’t even ask to look at the film,” Angastiniotis told the Cyprus Mail yesterday.

“Not even the Cyprus News Agency, which monitors all the news coming out of Turkey and the north, mentioned that all the media, the Turkish-language organs were reporting on my film,” he added.

So far, Angastiniotis’ film has only been shown in the Turkish Cypriot north. But he says his target audience is not Turkish Cypriots but Greek Cypriots.

“All Turkish Cypriots know what happened in these villages. It’s the Greek Cypriots who don’t.”

Angastiniotis’ 30-minute film, titled The Voice of Blood, gives a detailed account of how dozens of Turkish Cypriot women and children of the three villages were killed and thrown into mass graves by Greek Cypriots from neighbouring villages in the period between the two Turkish invasions in 1974. It includes extensive footage and interviews with survivors of the attacks.

The filmmaker believes that despite Cyprus’ European and democratic credentials, it still has problems coming to terms with its past.

“Let’s face it: truth is truth. As a state you have to be able to face your faults, your mistakes, your history,” Angastiniotis says.

Worse still, he believes there is an unhealthy attitude in the country that prevents people from airing their views if they are out of line with government policy.

“There is terror. Some people even believe there is a list of who said ‘yes’ and who said ‘no’ in the referendum.”

Angastiniotis is frustrated at the problems he has had getting his film aired.

“The media is being controlled. There is no other way of putting it,” he said, adding Sigma had strong connections with the Presidential Palace, CyBC was a state channel, the Church influenced Mega and Antenna had likewise backed the ‘no’ campaign.
Angastiniotis describes his project as “something I had to do”.

“If I didn’t do this I couldn’t sleep at night, and if they want to stop me making films on this subject, they will have to shoot me”.

He adds, however, that he is not trying to paint the Turkish Cypriots as victim and the Greek Cypriots as perpetrators.

“I never said the Turks did not commit war crimes. They did. But I am responsible for the Greek side. I hope a Turkish Cypriot has the guts to do what I have done and make a film about Turkish atrocities,” he explains.

The film is the culmination of several years of collecting data from archives and from chatting with locals in coffeeshops. It was completed in August this year.

He says he was inspired to make it when he realised there was a gap in the knowledge of his generation about the recent history of the island – especially regarding the events of 1963 and 64, which he believes are brushed over by Greek Cypriot interpretations of history.

But the film focuses on three villages on the plain between Nicosia and Famagusta and what happened there when the men of the village were being held in prisoner-of-war camps in Limassol and the Turkish invasion was underway.

"The Greek Cypriots of the neighbouring villages, along with army personnel attacked the village. They shot the children, the mothers and the old people left in villages"
"For me it became a nightmare because all these years I had been convinced that everything we had done was right."

Speaking on behalf of CyBC television, Andros Pavlides told the Cyprus Mail he would like to see the film to assess whether it was suitable for broadcast, but that he had had "too little time" to do so. A spokesman for Sigma also said he had not seen the film because of time constraints.

All other channels denied knowledge of the film or the filmmaker, despite Angastiniotis' insistence that he written to them all telling them of it.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2004/11/04/frozen-out-greek-cypriot-battles-to-have-documentary-on-1974-killings-aired/

## Sacked for her headscarf (19/03/05)

FOREIGN women in Cyprus yesterday spoke of the racism and prejudice they often faced on the island, as part of a series of events organised to highlight the question of discrimination on the island.

They were addressing an open discussion at the Mediterranean Institute of Gender Studies last night, entitled: "migrant women: realities, problems, suggestions".

Project officer Josie Christodoulou hosted governmental officials, active non-governmental organisations, migrant women, and international students.

The aim of this discussion was to give migrants the opportunity to provide us with further insights on their situation in Cyprus.

Suraya Afraseaby, a recognised refugee, of Afghan origins, was one of the key speakers. She came to Cyprus with her husband five years ago. Suraya has no children and one of the main reasons that brought her to Cyprus was the need for specialized medication.

When she first came, Suraya couldn't find a job, and the main reason was her headscarf. After a few months, she decided to remove the scarf to be able to work. She got a job at the post office, but after they asked her for her documents and saw her official photographs wearing a headscarf she was fired. For her medication she was given the cheap medicines for free but had to pay the whole price for the expensive ones, although the hospital knew her situation. "Doctors sometimes tell me that the medicine is not for refugees it' only for Cypriots!" she said. Rahma Farah, a Kenyan student at Intercollege, spoke of everyday prejudice. She said the most common problem was in the college cafeteria itself, which is split in to two halves, one so called "Cypriot side" and the other called "the international side". Rahma says that when international students decide to sit on the Cypriot side of the cafeteria, they say, "we're going to cross the border and sit on the Cypriot side".

She added that the first word she had learned when she came to Cyprus was "mavri", black, because that's what she was called every time she went anywhere.

Malkanthi Papageorgiou is an ex-domestic worker married to a Cypriot. She has been in Cyprus for over eight years, and worked as a domestic worker for the first four years. Malkanthi says "when I first came my employer was good to me, but with time things started to change, she asked me to change my accent in English". After working from one place and another Malkanthi finally settled down with her husband here and is helping many domestic workers who are facing problems.

There will be another event held today, at 7pm on Eleftheria Square in Nicosia, where DVDs and videos projection of films on racism will be shown, and also live music be played by Larkos Larkou and his band. The event is free of charge.

By Wafa Bazelya (archive article – Saturday, March 19, 2005), Cyprus Mail.

Πηγή:http://www.medinstgenderstudies.org/wp-content/uploads/cyprus-mail_19_03_2005.pdf

# **‘Racist attack’ breaks out at traffic accident scene (20/04/05)**

**Sit-com actor says he was beaten up after his car was hit by another driver**

April 20, 2005

AN ACTOR and chef living in Cyprus for 17 claims he was racially abused, physically beaten and then locked in a police cell for 15 hours following a car crash in Limassol over the weekend. He has lodged a complaint about the incident with the Ombudswoman.

Hounzanme Severin, originally from Benin, is a Cypriot citizen and lives here with his wife and daughter. He reported to the Ombudswoman that he was racially abused by a police officer, then beaten up and locked in jail. He now faces charges of hitting that same officer.

As Severin was driving from Limassol to Nicosia last Saturday at around 4am near the Yermasoyia roundabout, a car driving in the wrong lane, crashed head on into him, he said.

“The car was in my lane, I had nowhere to go. It hit me straight on, destroying the left side of my car and causing me to swerve on to the pavement,” Severin added.

According to Severin, he then got out of the car and waited for the police to come. A group of six or seven people gathered at the scene. Despite asking them repeatedly, nobody told Severin who was driving the other car.

“I didn’t get to see who the driver was. But as I was standing there, a woman came towards me and shouted ‘you f-ing black man, don’t speak’. So I responded, ‘who are you to tell me not to speak’,” he said.

“Then five or six guys standing around started beating me. They put me on the ground, hit my throat, my chest, my groin, knee, everywhere.”

Severin told the Cyprus Mail that the beating continued for approximately 10 minutes and only stopped when a female bystander pleaded with them to stop.

“I was still in shock from the accident and I couldn’t see who was hitting me. They hurt my mouth, knee, elbow, neck. Then I heard a woman crying nearby, saying ‘leave the mavro (black man) alone’. They stopped hitting me. One guy picked me up, and told me ‘That lady you want to hit is a CID officer’,” said Severin.

“But I never laid a finger on her. I simply asked her who she was to tell me not to speak. If she really was a police officer, why didn’t she present herself to me? Why didn’t she come to me and ask if I was OK? Nobody did, they just beat me.”

Five minutes later, the police arrived. According to Severin, the CID officer was the first to speak with police arriving on the scene. “She spoke to the police and then said ‘bring him in’. So, the policeman turned to me and told me I was under arrest. I asked why and he said because I was fighting. But I wasn’t. They beat me up. I asked what would happen to my car, and they said just come with us. Before I knew it, I was being driven to the station.”

After making his statement, Severin was asked to remove his shoelaces and other items before being locked up. He was finally released at 7pm on Saturday evening after signing a statement that said he had been locked up for hitting a police officer.

Severin only found out yesterday from traffic police who was driving the car that smashed into his. It was not the police woman in question.

“I told police when they arrived on the scene that I had been beaten up for about 10 minutes. At the station I showed them the injuries on my arms and knees. Now I have to go to court, because I am being charged with hitting her.”

On Monday morning Severin took the case to the Ombudswoman who is also responsible for investigating cases of discrimination and racism on the island. “They took action immediately and asked the Chief of Police to investigate what happened.”

Former Attorney-general, Alecos Markides, will be representing Severin as his lawyer. Severin works as a chef for two European ambassadors in Nicosia. He also acts for Sigma television on the show I Takoi.

“I have had some trouble before, but this is the first time in 17 years that I have had to deal with such racism in Cyprus,” he said.

“Now they have found themselves in the fire. They didn’t think I could do anything. They thought I would forget about it, but they hit the wrong man.”

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2005/04/20/racist-attack-breaks-out-at-traffic-accident-scene/

# Ultra-nationalist group in the dock after Turkish Cypriot beaten (02/08/05)

DISY and EDEK yesterday condemned an ultra-nationalist group believed to be behind the "barbaric" beating of a Turkish and a Greek Cypriot at a Nicosia caf? on Friday evening.

Police arrested a 28-year-old former police officer in connection with the incident. He was remanded in custody for four days on Saturday. The man is thought to be a member of the Cyprus branch of Greek ultra-nationalist party Chrysi Avgi (Golden Dawn).

According to reports, the two men, who were with a group of other friends, were attacked and beaten after it transpired that one of them was Turkish Cypriot.

The suspect and those with him then left the caf?.

Police, who were notified immediately, managed to track down and arrest the suspect at his home in the early morning hours of Saturday.

However, the suspect is understood to be presenting the incident as a misunderstanding, which had nothing to do with the fact that one of the victims was a Turkish Cypriot.

According to one source, he claims the two groups were sitting next to each other at the caf?; the others were speaking in English and at one point the Greek and Turkish Cypriot pointed and laughed towards the suspect and his friends, sparking the altercation.

Reports said the suspect asked them why they were speaking in English and he was told it was because their friend – the Turkish Cypriot – was Lebanese.

It is understood that the suspect will claim he did not know the man was a Turkish Cypriot.

A police spokesman told the Cyprus Mail yesterday that no further arrests were expected.

An eyewitness to the incident yesterday refused to speak.

The suspect is expected to be charged with assault and inflicting actual bodily harm.

DISY yesterday urged the government to look into the incident without delay and take all necessary action to prevent similar occurrences in the future.

The opposition party said it was concerned by the "Nazi organisation's" recent activity and charged the government with showing unacceptable tolerance towards it.

EDEK described Chrysi Avgi as a racist and fascist organisation, which offended the democratic feelings of the people.

"It cultivates a climate of chauvinism, blind fanaticism, xenophobia and racism," a party statement said.

The party condemned the "barbaric and racist" attack, adding that it had submitted the matter for discussion in parliament.

Chrysi Avgi claims to be a popular nationalist movement, which puts the national interest above all.

According to its website, it is against globalisation and the repression of society's weaker groups while it claims to protect the people's interests and social justice. Its symbol is based on the Nazi swastika.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2005/08/02/ultra-nationalist-group-in-the-dock-after-turkish-cypriot-beaten/

# Man goes on trial accused of racist beating (17/09/05)

September 17, 2005

THE trial of Christodoulos Nicolaides, the man accused of attacking and injuring a Turkish Cypriot and his Greek Cypriot friend at a Nicosia caf? on July 29, began yesterday at the Nicosia Assizes.

The 28-year-old former policeman turned salesman made headlines after being arrested for allegedly attacking two men, Greek Cypriot Marinos Kleanthous and Turkish Cypriot Sadik Aktan. The story made bigger headlines when it was reported that Nicolaides was linked to the ultra-nationalist party Chrysi Avgi (Golden Dawn).

Although there is no official Cyprus branch of Chrysi Avgi, there are a reported 28 members on the island, of which, according to police, Nicolaides is the leader. Nicolaides denies those claims.

Nicolaides faces eight charges, which include causing actual bodily harm, assault and acting with intent to incite hostility between Greek and Turkish Cypriots. He has so far denied all charges.

The court yesterday heard statements by three police officers. Kleanthous, a witness in the trial, also made a statement saying that he did not see Nicolaides involved in the fight.
Meanwhile, the prosecution is also charging Nicolaides with the actual bodily harm of Turkish Cypriot Veysel Toksoy, who was attacked in Troodos on March 13.

According to reports, Aktan and Kleanthous were with a group of other friends at the caf? when they were attacked and beaten. Nicolaides was later tracked down by police at his home and was arrested.

Nicolaides later told police that night that the incident was a misunderstanding which had nothing to do with the fact that one of the victims was a Turkish Cypriot. According to one source, the two groups were sitting next to each other at the caf? when at one point the Greek and Turkish Cypriot pointed and laughed towards the suspect and his friends sparking the fight.

The former policeman told the court, "I never hurt anyone. The Turkish Cypriot was not touched. The incident happened after they verbally abused us."

Fears that Golden Dawn supporters might turn up for the trial proved unfounded. The trial is set to continue on September 20.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2005/09/17/man-goes-on-trial-accused-of-racist-beating/

## Limassol racist attacks (01/02/06)

February 1, 2006

THREE Sri Lankan people were set upon and robbed on Monday night. The first incident was recorded at around 6pm while two men, 25 and 21, were riding down Limassol's Franklin Roosevelt St on the elder's motorcycle.

According to the police report, three young men, believed to be Greek Cypriot, who were on foot, stopped the two men in the middle of the street and then demanded their money. When the men refused, the young men attacked them and forced them into the parking lot of a nearby supermarket where another eight men, also believed to be Greek Cypriots, set upon them.

While the elder of the two victims was fending off blows, his 21-year-old compatriot ran to a nearby kiosk and he asked for help. Realising the second man had escaped, the assailants stole the 25-year-old's motorcycle, worth about £100, and sped off.

The 25-year-old was taken to the Limassol General Hospital where he was kept in for treatment for serious bruises. The attack was preceded by a similar incident at around 10am on Monday in a nearby area, which has led police to believe that it is the same crime ring.

The victim was another 32-year-old man from Sri Lanka. He told police that while he was on his bicycle in Omonoia Avenue, he was approached by three young men who cut him off. With absolutely no threats or demands they suddenly attacked him, throwing him off the bicycle.

They beat him around the head and then stole £25 from him. According to the man, who was taken to the Limassol General Hospital, the three young men who attacked him spoke Greek.

Assistant Police Director in Limassol Tassos Economides expressed his intense concern over these incidents, adding that he does not believe that this is a criminal organisation but just a number of racist brainless young men with criminal impulses who attack defenceless foreigners they consider weak and easy prey.

Economides has assured that police have taken measures to make sure such incidents will not continue. The victims could not give many clues for the identification of the suspects, except that they are about 15 to 16 years old.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/02/01/limassol-racist-attacks/

## **Disgusted at the racist abuse (15/10/06)**

Sir,

I write to you in response to a recent letter on the darker side of Cyprus institutions.

The lack of surprise that the writer speaks of to the scandals regarding police activities, church scandals and the like surprises me not one bit.

I have recently left Cyprus for good, having spent nearly three years there; having been disgusted, shocked and outraged at the conduct of the police and immigration; the apathy by Cypriots and English expats alike. I have seen the racism with my own eyes directed at those with a darker skin, and have witnessed the abject racism towards immigrants who are too frightened to come forward and admit to what is happening.

One incident I knew to have happened earlier this year was not reported because those that knew about it were too scared to tell me more: I was fully intending to let your paper know. It involved a Bangledeshi young man walking home alone, in the evening in Paphos; he was stopped by the immigration/police, taken to interrogation rooms, beaten around the face, and forced to sign a deportation document and deported. His friend, also a Bangledeshi, who is a friend of my husband and mine, was so terrified after this incident, he was afraid to go out at night, but no-one would speak up.

The reason, of course, was fear.

Another incident I recall later this year was at Tombs of the Kings Road, Pafos. It involved an Iranian friend of ours who worked (with the full protection of the UN) at a supermarket. I was talking to him early one evening when the owner of the neighbouring shop started shouting abuse at him; all about a petty incident of painting a small part of the fence that adjoined the two shops. The daughter of the owner joined in; no-one else shopping took any notice, but I was concerned for my friend.

My friend was pushed by this man, but he had to get back to serving the customers in his shop, and it was then that I spoke to this person and his daughter. I asked them why they were being so abusive and when I told them I was English, hell had no fury, as the anti-English feeling that was flung at me. I stood there listening and saying nothing until the two of them had finished their tirade of abuse at me with the very frequent use of the 'F' word. According to them I should go back to England as I was a thief, I had ruined their country and so on and so on.

The police were called by them, and five of them arrived! I spoke to one older policeman and tried to explain what had gone on and to say that I had been thoroughly verbally abused for no reason and he just turned his back on me; the respect one gets for being a woman and English in Cyprus!

We ended up at the Paphos Police Station with the Iranian owner of the shop, who is a friend. It was a farce; initially the policeman dealing with us couldn't believe what a fuss had been made about painting a small bit of fence by mistake, but, that was until he interviewed the Cypriot shopkeeper, his daughter and son. It all changed then, and at one stage he suggested putting my two Iranian friends in a police cell overnight. I was aghast at this totally prejudiced reaction to a petty incident and completely disgusted.

As it happens, eventually we had to come back the next day to make a statement, but it was a very unpleasant and unnecessary and blatantly racial reaction by the police.

The outcome of this incident was that the neighbouring shopkeeper dropped all charges a few days later as we had taken legal advice from a prominent and very good solicitor, but the whole thing left a very bitter taste in my mouth.

I’ll say no more, but there are many more occasions I could write about. I will end this letter by saying that I am so very glad to be back in the UK, where this just could not happen without those responsible having to account for their actions. There is much more I wish to write about Cyprus and intend to, but this will suffice for now.

AY, West Sussex, UK

Anne Y.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/10/15/disgusted-at-the-racist-abuse/

## **‘Locked away, sold, abused and unpaid’ (01/11/06)**

November 1, 2006

THE MAJORITY of women who work in cabarets in Cyprus are victims of sexual exploitation, who arrive on the island unaware of their new profession’s real duties.

The admission was made by a police spokesman at yesterday’s House Human Rights Committee, which met to discuss the state’s Action Plan for human trafficking and sexual exploitation of minors, focusing on the human rights of foreign workers – male and female – who are sold for sex in cabarets and nightspots.

“There are women locked away in flats being sold, abused and unpaid,” said Committee Chairman Sophoclis Fyttis of DIKO in his opening comments.

Discussions were focused on a point-by-point discussion of the action plan, which includes a separate provision for foreign workers, who come to Cyprus seeking to work in cabarets and nightspots.

The committee heard how there had been a steady decrease in foreign women arriving in Cyprus, searching for work in the island’s 65 dance clubs and 79 cabarets.

According to Chief Migration Officer Anny Shakalli, 2,928 entry permits were issued for women seeking to work as dancers on the island, compared to 4,000 in 2005, 4,621 in 2004 and 4,898 in 2003.

Most women now come from Ukraine, Moldavia and the Philippines, while there has been a significant decrease in the number of Russian and Romanian women seeking night work in Cyprus.

Shakalli told the committee that foreigners who apply to work in Cyprus under the specific profession must first be approved by the Cyprus Tourism Organisation before an entry permit is issued.

And police spokesman Christakis Pavlou later said that men and women who arrive on the island to work in cabarets, are put through medical tests for sexually transmitted diseases.

“If the tests are positive, then the applicants are deported,” he said, adding that these tests were taken every three months after that.

Concern was expressed by deputies over last year’s Cabinet decision to house the shelter for victims of sexual abuse at Nicosia Central Prison.

DISY’s Stella Kyriacidou said she was lost for words. “A shelter in the same area as the Nicosia Central Prison? We are placing victims of violence in the most inappropriate area.”

Fyttis contradicted: “I disagree; it is the safest area for victims.”

The Head of immigrant support group KISA, Doros Polycarpou, said the shelter’s location was indicative of the prevailing situation.

He also raised concern over the delay in harmonising local legislation with European directives over human exploitation.

“Proceedings have begun to sanction the Cyprus Republic over the delay. The European Commission has begun an examination of the matter; if Cyprus does not comply with the directives it will be significantly penalised.”

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/11/01/locked-away-sold-abused-and-unpaid/

## Broken promises force women's shelter to close (21/11/06)

November 21, 2006

A WOMEN'S support centre has accused the government of withholding pledged funds, interfering in its internal affairs, and repeatedly excluding the centre from participation in important committees, all of which stem from what they have describes as the administration's "hostile attitude towards human rights".

Women's information and support centre APANEMI has sent a press report to the EU Human Right Commissioner's Office, claiming it was forced to shut down its newly opened women's shelter because the government only delivered £6,500 of the £15,000 promised to it.

Since 2004 APANEMI has assisted over 4,000 people – mostly victims of domestic abuse and human trafficking and immigrants facing discrimination – by offering full counselling services, shelter care, and vacation training.

Established in February 2004 with the recommendation of EU Commissioner for Human Rights Alvaro Gil-Robles, APANEMI was pledged government support in the form of a yearly £15,000 grant.

But the organisation says it "started to feel an immediate antagonism" when the government "deliberately left [it] out" of the National Advisory Committee for the Prevention and Handling of Violence in the Family, a body which NGOs and other statuary agencies participate in.

In June the government paid APANEMI only £7,000, with "all attempts to cooperate with the state officials resulting in pure frustration."

The withheld funds forced the shelter to suspend operations in August.

After a number of meetings, on December 31 the government released the remaining £6,500 to APANEMI.

With assurances from the Labour Minister Permanent Security that APANEMI would receive "fair and honest treatment", a new and more spacious shelter was opened.

"We made the mistake of actually believing them," said APANEMI general co-ordinator Julia Kalimeri. "But after investing in the facility we found out in June that the state grant had been reduced by over 50 per cent to £6,500."

"So we were forced to close the shelter in September, because we had already put in £20,000 of our own money."

Frustrated at the government's unhelpful and combative stance, the centre has decided to continue without government support.

"We are not going to ask for any more assistance from the government," Kalimeri said. "We would rather raise the money through charities or go directly through the European Commission, independent of government control.

"We wanted to cooperate with the government, but we've reached our limit. There are people at APANEMI who've been unpaid for months now. Without volunteers we would have closed many times."

Kalimeri noted that all private initiatives in Cyprus to establish and run women shelters have met with "enormous antipathy" from the state with the exception of one shelter, which happens to be affiliated to state agencies and wholly funded by state money.

She also noted that in January the UNDP approved APANEMI to run a programme to deal with human trafficking. "The Turkish Cypriot committee approved it. But the Greek Cypriot committee didn't even convene to discuss it."

In the press report to the Council of Europe, APANEMI claims the Justice Ministry has repeatedly demonstrated its hostility towards human rights.

It notes that in one instance, then-Justice Minister Doros Theodorou snapped at an APANEMI representative, "Support victims of domestic violence instead, but not asylum seekers. Change the subject!"

During an August meeting with current Justice Minister Sophocles Sophocleous, the Permanent Secretary allegedly demanded to know why the APANEMI representative had not requested government permission before seeking funds from the EU, as if the organisation were beholden to the government for its every decision.

At the same meeting, an official allegedly briefed the Minister that only 8 of the 27 victims of gender violence hosted in the shelter were Cypriots, the insinuation being that the shelter was primarily serving foreigners and therefore less meritorious.

Acting head of the Social Welfare Department Avgi Charalambous told the Cyprus Mail yesterday that the reason the government gave the organisation only £6,500 this year as opposed to £15,000 was confidential and could not be disclosed.

Another Labour Department official said that the increase in non-governmental organisations might explain the reduction in funds.

But the government's decrease in funding comes at the same time that there is official recognition more resources must go towards combating human trafficking and domestic abuse.

In 2005, the Cabinet decided to house a shelter for victims of sexual abuse at Nicosia Central Prison, a decision that the head of immigrant support group KISA Doros Polycarpou considered indicative of the prevailing situation.

Are we doing enough?

IN JUNE, the US Trafficking in Persons report downgraded Cyprus from a Tier 2 to a Tier 2 'Watch List' country (Tier 2 countries are making an effort to combat human trafficking, while Tier 3 countries are making no effort), noting that countries like Nigeria, Chad and Rwanda are doing more to combat people trafficking than Cyprus.

"Cyprus has been placed on a Tier 2 Watch List because of its failure to show evidence of increasing efforts to address its serious trafficking for sexual exploitation problem," the report said.

It noted that although Cypriot police arrested an increased number of traffickers in 2005, they were unable to confirm whether a trafficking element was involved.

"The government of Cyprus did not demonstrate tangible progress in providing protection and assistance to victims of trafficking in 2005. It fell short of targets established by the government's own National Action Plan. Although the government procured funding, obtained permits and signed a lease for a shelter for trafficking victims, it failed to open it during the reporting period," the report said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/11/21/broken-promises-force-women-s-shelter-to-close/

**Violent attack against Turkish-Cypriot pupils at English School (22/11/06)**

On 22.11.2006 a group of hooded youth entered the prestigious English School in Nicosia and attacked Turkish Cypriot students. All political leaders and parties, youth organizations, church leaders and human rights organizations condemned attacks against a number of Turkish-Cypriot students at the English School by a group of hooded youngsters. The attackers came five different schools and are, according to the Police, children of high class families; one person was arrested and others questioned. The far right wing student group 'EFEN' (Ethniki Foni Ellinopsihon Neon) denied responsibility for the attack, but admitted some of their members were involved, who were meanwhile expelled from their organization (Politis, 27.10.2006). A heated public debate followed the incident, focusing on the causes of the violence, the levels of racism and nationalism in Cyprus, the role of the education and school system (school books, national curricula in promoting racial hatred) and the role of the media in fuelling the attack. NGOs and some newspapers claimed that 'EFEN' and other far right groups (such as 'Hrisi Avgi') had been involved in racial incidents in the past but were never punished and that the Police does not properly monitor and record racial incidents. Ministers of the government (Education, Justice and the government spokesman) insisted that this was an 'isolated incident' that must not be blown out of proportion and that there is no problem of racism and nationalism in Cyprus. Some MPs joined NGOs in arguing that serious measures need to be taken to combat the rise of nationalist and racist fervour, otherwise such incidents will dangerously multiply, particularly as the division of the country continues. The assailants were subsequently charged with offences unrelated to racism (unlawful entry, breach of peace etc) and were sentenced to a few hours of community work.

Source: http://www.red-network.eu/?i=red-network.en.items&id=538

## Racist youths invade school – (English School Attack) (23/11/06)

November 23, 2006

A TURKISH Cypriot child was slightly injured yesterday after a gang of hooded pupils from surrounding state schools burst into the English School in Nicosia, unleashing an attack against five Turkish Cypriot pupils.

President Tassos Papadoupoulos immediately described the incident as “a detestable assault by brainless criminals”, calling on the police to pull out all the stops to bring those responsible to justice.

The school’s management and teachers’ union issued a joint announcement, strongly condemning the “cowardly behaviour” of the masked intruders and demanding that the culprits receive “exemplary punishment”.

The incident came two days after daily Simerini published an article, claiming a Turkish Cypriot student had spat at a Greek Cypriot classmate because the latter had been wearing a crucifix.

A police announcement said that at around 11.25am yesterday, about 15 to 20 people – obviously pupils from other schools – entered the English School grounds.

“Two of them were holding planks of wood, while wearing caps and scarves, with their faces partially covered,” said the police.

The two allegedly attacked five of the school’s Turkish Cypriot pupils, but ran off after Greek Cypriot English School pupils intervened to protect their classmates.

“During the incident one Turkish Cypriot pupil was slightly injured on the face. Despite efforts by police officers on the scene and the school’s teachers, the pupils involved refused to go to Nicosia General Hospital for examination,” the police announcement read.

Police received a witness testimony yesterday, according to which three pupils from different schools in Nicosia appeared to be implicated. Police were last night in the process of securing arrest warrants for the three.

According to the school, the hooded pupils had entered the school grounds during recess and singled out a small group of Turkish Cypriot students. Questions were raised over how the attackers knew where to find them.

The President of the school’s student union yesterday admitted on CyBC that the culprits may have been informed from the inside, but said there were a number of other possibilities too.

He added, “This wouldn’t have happened if some newspapers hadn’t provoked with their articles, which in many aspects were false”.

The claims by Simerini – widely believed to be the reason behind the attack – were yesterday denied by the school’s Headmaster, Stuart Haggert, who told the Cyprus Mail that there had been a minor incident between two pupils, but that it had been completely blown out of proportion by the newspaper.

“There was a very minor incident between two pupils, where a Turkish Cypriot pupil saw a Greek Cypriot pupil was wearing a crucifix, and because this was not natural for him, he reacted and spat on the floor.

“But the incident was dealt with and the parents of both pupils are satisfied with the school,” said Haggert.

Describing the violent incident as "deeply shocking", the headmaster added that good came out of it too.

"As the day progressed, we saw a very positive side to the incident. Clearly the Greek Cypriot pupils came to their classmates' defence, which in itself contradicts people's opinions that the English School has problems because it has pupils from various communities."

The attack was "intensely and categorically" condemned by President Tassos Papadopoulos and his government.

An official government announcement said yesterday that "this criminal act from irresponsible troublemakers exposes our country and undermines our attempts to cultivate a climate of friendship and trust between our country's two communities, for which religious issues were never a reason for conflict."

It added that President Papadopoulos had contacted the Chief of Police immediately after being informed of the incident and given strict orders for an "immediate investigation into this unacceptable action, so that the culprits can be found and arrested, and then brought before justice."

Education Minister Pefkios Georgiades, along with his ministry's Permanent Secretary, visited the school immediately after hearing of the incident and expressed their total support towards the school.

But despite reassurances, Turkish Cypriot parents voiced their concern over their children's safety, with one mother telling Reuters: "I'm thinking of not sending my son back for a few days until the necessary security measures have been taken".

Another mother said: "Scuffles broke out, people were thrown to the floor and punched and kicked. Other Greek Cypriots intervened to protect their classmates".

Yesterday's Simerini spoke of anger among English School pupils and parents, as well as teachers, following its report on Monday.

According to the paper, Greek Cypriot parents were incensed by the school's decision to issue a Code of Conduct, which banned pupils from wearing symbols that were provocative towards the two communities.

It also claimed that Greek Cypriot parents were unhappy at the school's "favourable behaviour" towards Turkish Cypriots and that they were planning to protest to the school's management.

But the school yesterday categorically denied that pupils had been asked not to wear crosses.

The English School is run by the government and is one of the few schools on the island that has both Greek and Turkish Cypriot students.

Political parties across the spectrum yesterday united in condemnation of the attack.

AKEL spokesman Andros Kyprianou expressed his party's concern over the "phenomena of nationalism and chauvinism, which appear in the Greek Cypriot community", but added that the same feelings also exist in the Turkish Cypriot community, "which unfortunately some people appear to be encouraging".

THE ENGLISH School yesterday issued a statement strongly condemning the incident.

"Such barbaric actions not only harm our culture, but they also serve the interests of our country's enemies, who falsely claim that Greek and Turkish Cypriots cannot coexist."

The school said it had called on the police to intensify investigations, and make the culprits answer to the law with exemplary punishments.

“The School gives warm congratulations to the teachers and Greek Cypriot pupils who intervened and protected the Turkish Cypriot pupils and forced the bullies to make an escape,” read the announcement.

The school’s management and parents’ committee categorically denied Simerini’s claims that the School’s pupils were ordered not to wear a crucifix at school.

“Such publications do not contribute to the cultivation of an appropriate climate for the School’s smooth operation. The School, which is the only multi-communal state school [in Cyprus], puts great efforts into offering a high level of education to all children, respecting their national origin, culture, language and religion.”

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/11/23/racist-youths-invade-school/

# Youth remanded for English School attack (4/11/06)

A PUPIL was yesterday remanded in custody for five days in connection with the assault of Turkish Cypriot pupils at the English School in Nicosia on Wednesday.

Police say the 18-year-old has confessed in a statement that he was among a gang of youths involved in the assault of Turkish Cypriot pupils on English School grounds during a break on Wednesday morning. Police received a witness testimony yesterday, according to which three pupils from different schools in Nicosia appeared to be implicated.

In court yesterday, CID Sergeant Christofis Christofi said the police were investigating seven different crimes against the suspect – inciting hostilities between the two communities, rioting, common assault, trespassing, inciting tensions, disturbing the peace and conspiracy to commit a crime. The investigator said that the police had not ruled out the possibility that the suspect might be part of a gang of pupils intent on inciting hostilities between the two communities.

Another two pupils, arrested around the same time as the 18-year-old, were not brought before a judge yesterday but are still set to be charged.

On Wednesday morning, a group of masked thugs entered the school grounds during break and singled out a small group of Turkish Cypriot pupils.

The incident came two days after Simerini newspaper published an article, claiming a Turkish Cypriot pupil had spat at a Greek Cypriot classmate because the latter had been wearing a crucifix.

The school’s management and parents’ committee have categorically denied Simerini’s claims that the school’s pupils have since been barred from wearing crucifixes at school, but has admitted there was an incident when a Turkish Cypriot pupil spat on the ground in reaction to another pupil’s crucifix.

The pupil has since apologised for his behaviour and his parents sent a written apology condemning his act. The matter was then closed, with the parents of the Greek Cypriot pupil accepting the apology.

The pupil arrested in connection with the case is the child of divorced Bulgarian parents, but has Cypriot nationality and has been living on the island since he was very young. He lives with his mother, and attends the Pancyprian Gymnasium in central Nicosia.

Addressing the court yesterday, the investigator said, “At around 11.30am, a group of around 20 Greek Cypriot youths illegally entered the English School and attacked a group of Turkish Cypriot pupils, punching and kicking them. According to eye witnesses, two out of the 20 youths were holding sticks.”

Police who later arrived at the scene were informed that the culprits were from different schools and that three youths, including the suspect, were identified.

“Upon his arrest,” continued Christofi, “the suspect admitted his involvement in the incident in a written statement. However, he has since been uncooperative with police and will not name the other culprits involved. We believe that the suspect was a protagonist in the incident.”

Police are set to take 11 statements from teachers and pupils of different schools but according to Christofi “that number could rise as the investigations progress”.

Despite objections from defence lawyer Angeliki Karnou, Judge Klitos Hadjipittas sustained the investigator’s request for a remand of five days because the suspect “appeared to be connected to the crime that took place”. The judge also ruled that should the preliminary investigations be finished sooner, the suspect should be released immediately.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/11/24/youth-remanded-for-english-school-attack/

## Racist vandals break into Paphos schools (29/11/06)

November 29, 2006

POLICE efforts to keep quiet a racist act of vandalism at a Paphos school at the weekend failed yesterday despite instructions from above not to publish any information on the incident.

"We were told not to saying anything or to make it known so as to avoid any provocation," a police source told the Cyprus Mail.

"We don't ask why we're told to do that but just follow instructions."

The incident took place sometime between 2pm on Sunday and 7am on Monday and involved vandals breaking into the school and spray-painting racist slogans about Russian Pontians on the walls. Damage was also caused to the school's doors and windows, and a pile of old newspapers kept in the schoolyard was set alight.

The story was reported in Phileleftheros yesterday.

According to the school headmaster, who reported the incident, the phenomenon is a weekly occurrence and despite efforts to keep the school secure, vandals repeatedly manage to force their way in.

News of the racist incident coincided with the publication yesterday of the European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia (EUMC) 2006 annual report, which looks at racial discrimination and racist crime data in all 25 member states. It also includes an overview of positive initiatives.

The report presents an overview in five key areas – racist violence and crime, employment, education, housing, and legislation.

An important theme running through is the problem of the continuing absence of adequate data necessary to evaluate problems and policies.

Presenting the annual report, Anastasia Crickley, Chairperson of the EUMC Management Board said: "While discrimination against ethnic minorities persists across the EU, at the same time more and more initiatives emerge to combat discrimination and racism, both from public and private sectors. We have come some way, but we still have a long way to go. More targeted policies, the full implementation of EU anti-discrimination law and better data collection systems are necessary."

The report states that the fact that a number of member states still do not have adequate official criminal justice data collection mechanisms in place, to record and make publicly available information on racist violence and crime, would seem to indicate that the problem is neglected through much of the EU.

Also because of the data deficits, it is not possible to compare racist crime rates between different countries.

In the reporting period 2004-2005, no official data on racist violence and crime was available for five countries including Cyprus, even though, following a 2004 Action Plan, local police in 2005 established a mechanism for recording incidents as 'racist'. However, despite the Ombudswoman's recommendations that particular incidents be recorded as 'racist', no offence has yet been recorded as such, the report said.

Because of the weaknesses in official data collection, NGO sources currently fill the knowledge gap with regards to the vulnerable victim groups.

“According to NGOs, in 2004-2005, asylum seekers, refugees and immigrants were victims of racist violence, sometimes suffering even abuse from public officials. Roma [gypsies] are reported as particularly vulnerable to racist violence, including from police officers,” a EUMC press release said.

In Cyprus, the racism suffered by Roma extended to the educational system when “the parents’ association of an elementary school closed down the school, demanding that the Cyprus Ministry of Education should suspend the attendance of Roma pupils until confirmation was made that none of them suffers from Hepatitis. Authorities agreed to the parents’ demand to submit the Roma pupils to blood tests. After the blood tests had shown that none of the Roma pupils suffered from Hepatitis, they were allowed to return to their school.”

Discriminatory content in schoolbooks was also noted when discrimination in schools was examined, the report said.

Despite these findings, Cyprus has no available official or unofficial statistical data on racism and discrimination in education at all.

Although a serious problem of discrimination in employment continues to exist, several developments in 2005 suggest that awareness of discrimination in employment, and the need to do something about it, is growing in the minds of policy makers in several member states.

However, in Cyprus the standard contract prepared by the immigration authorities for the employment of migrant domestic helpers prohibits the employee from having any participation in any political or trade union activity. A breach of these terms leads to automatic termination of the employment, of the residence permit and of the work permit of the employee.

The report said although the Equality Body criticised this prohibition last year, as it was in violation of the Constitution as well as EU directives, these restriction of rights continue.

The housing situation of immigrants and ethnic minorities is a major concern in all EU Member States and in Cyprus particularly, asylum seekers are reported to face serious difficulties in finding suitable accommodation.

**EUMC suggestions for action against racism**

l Member states should fully implement the EU anti-discrimination law and use of all its provisions including positive action to ensure full equality in practice.

l Put in place more effective and comprehensive data collection systems and structures. EU governments and the European Commission should promote training on data collection on employment, education, housing and racist violence among others. Improved data collection will help member states develop policies against racism and promote the message that racism is taken seriously.

l Assess the non-discriminatory aspects and impact of government policy and practice regarding religious symbols. Member states should explain clearly, and in a way which does not lead to the stigmatisation of affected individuals or communities, the reason for the policy and its benefits for the society. Member states need to ensure that such policies are consistent with non-discrimination and equality legislation and principles.

l Give greater importance to discrimination testing. Member states should join the ILO programme of discrimination testing and train people to carry out testing in key policy areas of employment and occupation, education, housing and accommodation, healthcare and access to goods and services.

l Develop and implement comprehensive National Action Plans (NAPs) to combat racism and discrimination. NAPs should include a data collection and monitoring component and address the following key policy areas: non-discrimination and equality; social inclusion; community cohesion, integration; gender; education; employment.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/11/29/racist-vandals-break-into-paphos-schools/

## **Media blamed over English School attack (15/12/06)**

THE MEDIA Complaints Commission yesterday berated the media’s role in the recent violent attack against the English School’s Turkish Cypriot pupils, though no punishments were announced.

The media – and newspaper Simerini in particular – were widely blamed for sparking the attack 15-20 Greek Cypriot pupils from surrounding state schools, after reporting that a Turkish Cypriot pupil had spat at a Greek Cypriot’s crucifix. The claim was played down by the school’s headmaster, who said the 12-year-old boy had actually spat at the ground.

Simerini had also reported that Turkish Cypriot pupils in the School were enjoying preferential behaviour at the expense of their Greek Cypriot classmates.

In an announcement, the Commission stressed “the high duty of the media and its operators to respect and promote democracy and the other humanitarian values, to respect and promote human rights and everybody’s basic freedoms and to avoid references against people that contain elements of discrimination based on nationality, colour, language, religion, ethnic or social origin.”

The announcement avoids naming specific media outlets, and kept itself to general condemnations.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2006/12/15/media-blamed-over-english-school-attack/

**‘Cyprus is a flesh trade destination ‘(25/02/07)**

CYPRUS IS a country of destination not transit, for victims of sexual exploitation, a senior police officer said yesterday.

Inspector Rita Superman said the majority of victims were from the former Soviet Union and the Philippines.

She said: “In 2004, 66 victims were identified, with the majority from the Ukraine and Moldova. In 2005, 42 victims were identified again the majority of whom were from the Ukraine and Moldova. In 2006, following the largest police campaign to deal with the phenomenon, 81 victims of sexual exploitation were found, again from the same countries.”

Of the victims identified in 2006, three had come to Cyprus as tourists, three as housemaids, three as students, five were asylum seekers, 19 worked in bars, and the remaining 47 worked in cabarets, she said.

Superman said beyond a violation of human rights, human trafficking was a form of organised crime and its profits funded other criminal activities with among other things ties to money laundering, drugs, forgery, and smuggling.

“It is a public danger for infectious diseases such as AIDS and also funds international terrorism,” she said.

The officer was speaking at a seminar in Nicosia’s Hilton Park on ‘Action against trafficking in human beings: prevention, protection and prosecution’.

Superman said: “If it comes to your attention that people, especially cabaret artistes, are being guarded without being allowed to leave, their travel documents are withheld by their employers, that they are terrified, threatened, insulted, and violated, forced to pay expenses to middlemen or even prepay tickets before working or are forced to earn less money, are threatened with physical violence, are obliged to work for long hours and have poor living conditions, then you can think that these people are victims of human trafficking.”

The inspector said the majority of culprits were unfortunately Cypriot citizens and that since 2004 there was a steady increase in the number of cases which were prosecuted, carrying a sentence of up to 15 years imprisonment.

Superman said to combat the problem the public needed to become more sensitised and greater cooperation was needed between national and international authorities.

“Among other things the police inform high risk groups that come from third countries with informative pamphlets during their registration at the aliens and migration department. The force also undertakes frequent, spot checks at establishments, and has recently issued an informative pamphlet directed at the public with the intention of reducing demand.”

The police also cooperated with other state services, NGOs, and had recently introduced training programmes at the police academy on the topic.

Since 2004 the police had set up a special office to combat trafficking in human beings, which coordinated all police departments and activities that dealt with the issue, as well as interviewed victims, she said.

“The police also closely cooperates with other organisations and services both nationally and internationally. In 2006 the Cyprus police participated in 12 cases involving sexual exploitation abroad through Europol and 12 others through Interpol,” she said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2007/02/25/cyprus-is-a-flesh-trade-destination-2/

# Επίθεση προβοκάτσιας ε/κ φασιστών στη Λήδρας (10/03/07)

Να κηρυχτεί παράνομη η «Χρυσή Αυγή» και η «ΕΦΕΝ» - Δεν θα περάσει ο φασισμός.

Χιλιάδες απλός κόσμος και στις δύο πλευρές του νησιού χαιρέτισε με χαρά, ανακούφιση και με δάκρυα, την κατεδάφιση του διαχωριστικού τοίχου της οδού Λήδρας. Για δεκαετίες λειτούργησε σαν σύμβολο μίσους και διαίρεσης ανάμεσα στις δύο κοινότητες. Γι' αυτό και η κατεδάφισή του γέμισε με αισθήματα αισιοδοξίας την πλειοψηφία του κυπριακού λαού, έλληνες και τούρκους, σαν ένα βήμα για την ειρήνη και την επανένωση της Κύπρου.

Το πρωί του Σαββάτου 10 Μαρτίου η «Πρωτοβουλία για το Άνοιγμα των Οδοφραγμάτων» διοργάνωσε μουσικοκαλλιτεχνική εκδήλωση στο τέρμα της Λήδρας για να γιορτάσουμε το σημαντικό αυτό γεγονός.




Ενώ η εκδήλωση βρισκόταν σε εξέλιξη μια ομάδα ακροδεξιών της «Χρυσής Αυγής» και της «ΕΦΕΝ», εντελώς προβοκατόρικα, προσπάθησαν να εισβάλουν στην εκδήλωση με γαλανόλευκες και λάβαρα με δικέφαλους, φωνάζοντας τα γνωστά τους συνθήματα «Καλός Τούρκος, νεκρός Τούρκος», η «Κύπρος είναι Ελληνική», «Δεν υπάρχει φιλία ελληνο-τουρκική όσο υπάρχει τούρκικη κατοχή». Με άγριες διαθέσεις επετέθησαν ενάντια σε ορισμένα άτομα στην εκδήλωση. Ήταν φανερό ότι η προσπάθεια τους ήταν να προκαλέσουν σύγκρουση και να διαλύσουν την εκδήλωση.

Η τελευταία αυτή προβοκάτσια των «Γαλάζιων Λύκων» έρχεται να προστεθεί σε παρόμοια επεισόδια των φασιστικών πυρήνων της «ΕΦΕΝ» και της «Χρυσής Αυγής», όπως ήταν η επίθεση ενάντια σε Τουρκοκύπριους μαθητές στην Αγγλική Σχολή Λευκωσίας και οι πετροβολισμοί σε αυτοκίνητα Τουρκοκυπρίων στο άγαλμα Μ. Δράκου.

Στο Βορρά το ζήτημα της κατεδάφισης της γέφυρας έδωσε κι εκεί την ευκαιρία να βγουν στους δρόμους οι «Γκρίζοι Λύκοι», το αντίστοιχο των φασιστών στο Νότο, και η Τουρκική Ταξιαρχία Εκδίκησης (ΤΙΤ), με προκηρύξεις και απειλές.

Δεν μπορούμε να μένουμε απαθείς σε τέτοια περιστατικά ούτε βέβαια αποτελούν απάντηση οι επίσημες ανακοινώσεις της κυβέρνησης και των κομμάτων που καταδικάζουν «τη δράση ορισμένων ανεγκέφαλων που εκθέτουν την Κυπριακή Δημοκρατία διεθνώς».

Η Συμμαχία Σταματήστε τον Πόλεμο-Κύπρος, όπως και τότε με το επεισόδιο στην Αγγλική Σχολή, απαιτεί να κηρυχτεί άμεσα παράνομη η «Χρυσή Αυγή» και η «ΕΦΕΝ» και να κλείσει ο χώρος συναντήσεων αυτών των ακροδεξιών κοντά στην εκκλησία της Φανερωμένης.

Δεν χωράει εφησυχασμός. Η πολιτική του εθνικισμού, της πολεμοκαπηλίας και του ρατσισμού των πολιτικών κατεστημένων και στις δύο πλευρές της Κύπρου, αποτελούν το θερμοκήπιο στην ανάπτυξη φασιστικών φαινομένων. Είναι η ώρα Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι μαζί με μια γροθιά να στείλουμε τους «Γαλάζιους» και «Γκρίζους» Λύκους στο χρονοντούλαπο της ιστορίας. Ο φασισμός εδώ δεν θα περάσει.

Συμμαχία Σταματήστε τον Πόλεμο-Κύπρος

Σάββατο, 10 Μαρτίου 2007

Την ανακοίνωση της Συμμαχίας Σταματήστε τον Πόλεμο-Κύπρος υπογράφουν: Εργατική Δημοκρατία, Νεολαία Κόμματος Νέα Κύπρος (ΥΚΡ), Πολιτιστικό Κέντρο BARAKA, Ομοσπονδία Περιβ.& Οικολογικών Οργανώσεων, "Hands Across Divide".

Σε μια από τις φωτό φαίνεται ο ναζιστικός χαιρετισμός ενός από τους ελληνόψυχους "Γαλάζιους" Λύκους στη Λήδρας.

Πηγή: http://web.archive.org/web/20070703125628/http://ellinika-cyprus.indymedia.org/newswire/display/514/index.php

## **Extremists target KISA (01/04/07)**

By John Leonidou, Sun, 01 Apr 2007




A FASCIST group is believed to be behind the vandalising of KISA (Action for Equality, Support and Antiracism) headquarters in central Nicosia. According to the centre's managers, the vandals sprayed swastikas on the doors and walls of the colonial building headquarters in the old Nicosia area. The walls of the building were also sprayed with the slogan 'Zito to ethnos' (Long live the nation).

KISA officials yesterday pointed out that it was the first time that the group have been physically targeted by a neo-fascist or neo-Nazi organisation. "These people usually seem to target Turkish Cypriots. Two weeks ago, a group of around 30 fascist youths gate-crashed a bicommunal event. Enraged by the event, the youngsters shouted nationalist slogans and waved flags at the demonstrators. Some were also caught on camera making Nazi salutes to the demonstrators.

KISA press officer Doros Michael says it is the first time a right wing organisation has specifically targeted a centre in Cyprus harbouring and aiding immigrants and refugees.

"We believe that this attack is most likely linked to recent events that were organised between March 17 and 25," said Michael. "We had staged some events in a European week aimed at raising awareness against racism. "We know from what has happened in Greece and it is vital that as a society we do not allow organisations like these to get stronger. We know that they are not that strong because they targeted us at night."

The situation is still worrying and Michael noted the necessity for public awareness to stamp out the problem before it escalates into catastrophic proportions. "We believe the best way to tackle organisations like these is by creating awareness in schools, universities, colleges and places of employment. We have seen a recent rise in the activities of organisations like these with examples being the attack of Turkish Cypriot pupils at a school and in other areas on the island.

He continued, "We mustn't let them get away with it. We need to pull together as a society and stop them before the problem escalates." The KISA centre hosts around 30 to 40 people from morning to night at the centre including a further 20 people a day for its internet cafe. "It is a very active centre and many friends and members visit the centre on a daily basis for cultural events and the like," added Michael.

KISA officials said they did not notify the police over the incident, saying they believed it was more important for them to contact the media and create public awareness over the issue.

Πηγή:
http://www.stwing.upenn.edu/~durduran/support/bloxsom/index.cgi/cyprus/Extremism_Trying_to_Masquerade_As_the_Revival_of_a_Ghost_Ideology_200704012129.html

## Anti-nationalist Protest over the incident in English School (05/07/07)

The organized attack by a fascist gang against Turkish Cypriot students in English School was neither an isolated incident nor the work of brainless criminals. It is the result of escalating nationalist excitement and cold war mood created by political leaderships in both sides. There was the arrest of G/C journalists by Turkish Cypriot authorities, the arrest of T/C architects by the Greek Cypriot police and just recently the arrest of two Ukranians because they bought a country house built on Greek Cypriot owned land.

We cannot remain passive and just ignore such incident. The fascist provocation has to be answered. Such incidents together with the rise of nationalism could lead to a renewal of inter-communal conflicts and wars of the 1963-1974 periods. Similar incidents happened frequently in the 60s, like beatings, setting fire in schools even assassinations organized by nationalist thugs of one community against ordinary people in the 'other' community. The perpetrators of such crimes were considered as 'heroes' inside their own community. If there was at the time an organized response inside each community against those crimes we may have never experienced the bloodshed and suffering of the sad events of '63-'74. Let us not allow history to repeat itself.

We must stop them.

The workers and the youth, the pupils and the students are those who can really fight back and reply to this kind of acts of nationalistic hatred. The way that the Greek Cypriot pupils came to the defence of their Turkish Cypriot classmates against the fascist thugs, who had broken into the school, was really impressive.

We cannot afford complacency. The chauvinistic, warmonger and racist policies adopted by the political establishment is the bedrock for the growth of fascist phenomena. There are the nationalistic rallies, marches and 'protests' staged each time under the blessings of prelates and politicians.

We need to confront in unity any chauvinistic attacks and events celebrating hatred. Stop the War Coalition-Cy, the bi-communal platform of organizations and activists, calls for an anti-fascist protest on WEDNESDAY 6 December, 17:00pm at Eleftheria Square and march through the nearby commercial streets.

We should demand that the neo-Nazi organizations like "Hrysi Avgi" (Golden Dawn) and "EFEN" be declared outlaw. In recent years these groups have been seeking to set up a base among the youth in order to organise their attacks and provocations. Greek and Turkish Cypriots united with one clenched fist can send the "Blue" and the "Grey Wolves" back to the dustbin of history. Say no to Fascism.

The above call for the protest co-sign the following organizations: Workers Democracy, Federation of Environ. & Ecological Organizations, "Anatropi", ONED, Cyprus Indymedia, ΥΚΡ Youth (New Cyprus Party), Baraka Cultural Centre, Hands Across Divide, POST Research Institute.

http://www.workersdemocracy.net/

Source:
https://web.archive.org/web/20160609234511/http://www.topix.com/forum/world/cyprus/TLFJ8489IQPTT4VUG

## **‘We don’t have any sexual trafficking in Cyprus’ (07/11/07)**

November 7, 2007

HOUSE Human Rights Committee chairman Sophocles Fyttis yesterday confronted an international expert on human trafficking, denying that Cyprus was a transit point for the sex trade.

Celhia de Lavarene, an international expert and author on human trafficking, was a guest at the House committee yesterday.

De Lavarene, who is also the founder of the non-governmental organisation Stop Trafficking of People (STOP), told the committee that Cyprus was a transit point for sex traffickers.

She suggested perhaps the authorities did not have the will to combat it, after DIKO deputy Fyttis denied the island was a transit spot.

“You are not the only country with a favourable geographic location,” De Lavarene said. “You should check your airports and ports. Possibly you don’t have the will,” she added.

But Fyttis insisted that according to data presented to the committee by the police in the past, Cyprus was not a transit point for trafficking.

“Female artistes come here with some dodgy people who exploit them sexually, then go back to their countries and then come back here,” he said, implying the women came here willingly to work as prostitutes.

Then he appeared to contradict himself by adding: “Laws exist, the Constitution exists, and we have drawn up since 2005 a plan of action against the trafficking in persons and minors. The involved services are active in trying to decrease the problem.”

Fyttis said that in total 1,200 permits per year were given for foreign artistes working in 120 cabarets so that the sector was controlled.

“Cyprus is not a transit station according to police data and data from the relevant authorities,” he said, asking for proof that this was otherwise.

But De Lavarene turned the tables on Fyttis, saying she had already had a meeting with Police Chief Iacovos Papcostas. “He did not deny anything and told me he was willing to work on it but could not do it alone,” she said.

De Lavarene said she had also met Attorney-general Petros Clerides, who “denied everything” and told her “no such thing existed”.

“That was a short meeting. It was seven to ten minutes,” De Lavarene said.

DISY deputy Stella Kyriakidou commented on the fact that the committee had heard during the discussions that women were put to work in different bars “for training” before being channelled to other countries.

Asked by other deputies whether this could be proved, Kyriakidou cited De Lavarene’s reports.

“It is known and we all admitted this happens in Cyprus,” Kyriakidou said, expressing concern that no shelter has yet been established for the women who need it. “What we need to face is the issue of providing help for these women,” she said. Kyriakidou also expressed concern that the proposed location for the shelter was within the perimeter of the central prisons. This was an inadequate solution, she said.

“A shelter is needed within non-governmental organisation and not in old people’s homes as happens today,” she said, adding that while there, the women can be approached by people who want them to leave and often pay them off to go back home.

Earlier this year, Fyttis sparked outrage among human rights groups when he said there was no racism in Cyprus. “We admit that there is little xenophobia, but it’s not racism,” he said after Cyprus was singled out for failing to submit data on race crimes for an EU report, because such crimes supposedly did not exist in Cyprus.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2007/11/07/we-don-t-have-any-sexual-trafficking-in-cyprus/

# New movement maintains it is not racist (18/11/07)

Meeting set for today called off in light of Pyla shooting

THE MOVEMENT for the Salvation of Cyprus from illegal immigrants has cancelled its public gathering slated for today following the fatal shooting of an asylum seeker in a police sting on Friday.

Savvas Droussiotis, a representative of the Movement's organising committee, said yesterday the event titled "Demographic Changes in Cyprus" had been postponed for at least two weeks.
Droussiotis said that after discussing matters with Justice Minister Sophocles Sophocleous, who was to address the meeting, it was decided to postpone it at the last minute.

The event was also becoming shrouded in controversy after the European Network Against Racism (ENAR), denounced the Movement.

Anti-racist groups had planned to demonstrate outside the event planned for today in Engomi.
In a joint written statement, combined NGOs likened the philosophy of the group to the "Nazis 'saving' Germany from the Jews", and other Cypriot organisations such as the nationalist groups Golden Dawn and EFEN, "who also believed themselves to be the 'saviours' of Cyprus".

"No one can dispute the extent to which immigrants have contributed to the economic growth of Cyprus, offering cheap work to small and medium sized businesses and doing work Cypriots won't do, such as cleaning our pigsties and picking our oranges," the statement said.
"So we should study the statistical data before we are ready to throw them into the sea."

But Droussiotis said it was not the aim of the group to stir things up as far as immigrants were concerned and rejected any notion that the movement was racist or xenophobic.

"Our aim is for the good and not to make any problems for immigrants," he said. "So we thought in view of the shooting on Friday it would be better to postpone".

Droussiotis said the movement merely worried about the extinction of Greek and Turkish Cypriots from the island over the next few decades and the planned meeting was to discuss how the government and the Cypriot people should deal with illegal immigration.

"We are not xenophobic because we are not against people coming to Cyprus who are here legally."

"We don't say people are unwelcome. If they have a permit to work legally it is fine because they have permission from the government and it means they are needed and welcome," he added. "We can accept these people, but not illegals."

Droussiotis said the fear was that if illegal immigration, especially that which comes through the north, was not stopped soon, the problem would worsen. He said the group was organising seminars to let people know about what could turn out to be a serious problem in a number of years, given the low birth rate among Cypriots.

He said illegal immigration was currently costing the government over £3 million per month.
"If they do not take measures, in a few years the problem will be tremendous," he added.
Droussiotis said it was not only an issue for the government, and a case in point was the hiring of illegal workers on building sites. "The people who employ them must be made to understand the costs to the economy of Cyprus as a whole, and to the people who are out of work," Droussiotis added.

The group says on its leaflet that there are currently 700,000 Greek Cypriots on the island, 50,000 people from the EU nationality plus others who obtained Cypriot citizenship, and 160,000 legal and illegal immigrants from non-EU countries.

In the north, it said there were 160,000 Turkish settlers, 50,000 Turkish soldiers, and only 60,000 Turkish Cypriots.

This had already changed the demographic on the island, the group said, adding that immigrants now represented 18 per cent of the total population, while the average equivalent in Europe was only 8 per cent.

To keep levels at 8 per cent like in Europe, Cyprus must formulate a stricter immigration policy and beef up the buffer zone, the group said. It must also speed up asylum applications.
Droussiotis said the Movement was founded around a year ago and had some 500 members. "But it's growing every day," he said. "We do not have a bad name and we will not in the future," he added, when asked whether the group could become a magnet for racists.

'Global poverty drives millions to migrate'
By Jean Christou
JUSTICE MINISTER Sophocles Sophocleous came under heavy fire over his plan to speak at the Movement's event, and a call to resign.

Yesterday the NGOs' statement said the Minster's participation would have made him a laughing stock, not only in Cyprus but in the EU, where officials allegedly snigger constantly at Cyprus' insistence that there is no racism on the island.

But Sophocleous told Politis that just because he was to address the meeting did not mean he agreed with the Movement's positions – if they were truly racist.

"In a democratic country we cannot censor anyone," he said. "And as a society we categorically reject racism and xenophobia."

The Minister's speech was released by the Press and Information Office on Friday, before the event was cancelled. It clearly takes an anti-racist line and distinguishes between legal and illegal immigration.
Politis said it was the Minister's "neutralising" of the subject matter in his speech that had caused today's meeting to be cancelled.

In his undelivered address Sophocleous spoke of global poverty and what drives so many millions to leave their homelands to become immigrants while a handful of others control the world's wealth.

He said immigration was now a part of modern life and was not an issue that would not be going away any time soon. "The respect for diversity of culture, customs and religion is one of the main values of democratic and modern societies," the undelivered speech said.

"Consequently, we should treat foreigners and immigrants as people with the same value and the same human rights that Cypriot citizens enjoy."

Sophocleous laid down the economic benefits on the economy and cautioned that foreigners should not be blamed for an increase in crime when data showed that four out of five serious crimes were perpetrated by Cypriots themselves.

He said out of all complaints police dealt with in 2006, only 19 per cent were against foreigners. Out of the 653 drug cases, only one third involved foreigners. The percentage was the same when it came to murders, he said.

"Even if it emerges that the foreign population contributes to the increase in crime, these statistics show that statements such as 'foreigners are destroying our society' are unfounded given that four in five of all serious crimes are committed by Cypriots," Sophocleous said.
"Not every illegal immigrant is necessarily a criminal and we should recognise the fact that these are people facing multiple problems and this does not constitute an excuse for us to treat them with disrespect."

Combating illegal immigration was a matter for the government and the law, Sophocleous said.

Commenting on the number of illegal immigrants locked up in Block 10 at the Nicosia prison compound, the Minister said there was a need to detain illegal immigrants until their cases could be resolved, something which often took a lot of time, particularly when they destroy their documents.

Sophocleous said the biggest source of illegal immigration was the north and there was a need to curb it because no country, especially a small one, could shoulder unlimited numbers. In fact the EU recently warned the government that it was not doing enough to secure the buffer zone.

The Minister said that in 2005 from the 5,191 illegal immigrants who entered Cyprus, 5,175 came from the north and 3,911 asked for asylum.

In 2006 the pattern was the same, and up to the end of August this year 3,200 illegal immigrants entered the island, all but three coming from the north. He said 1,877 asked for asylum and the remainder left voluntarily.

He said it was clear that thousands of illegal immigrants were using Turkey as a transit point.
"As I said at the beginning, as long as injustice prevails in the world, this problem will not be going away," Sophocleous said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2007/11/18/new-movement-maintains-it-is-not-racist/

# Αλοδαπές οικιακές βοηθοί - Έκθεση Μεσογειακού Ινστιτούτου Μελετών Κοινωνικού Φύλου (14/12/07)

**Συνθήκες σύγχρονης δουλείας**

Σε πραγματικές συνθήκες δουλείας διαβιούν οι αλλοδαπές οικιακές βοηθοί στην Κύπρο, με μισθούς εξαθλίωσης

Χαστούκι στη δήθεν ευαισθησία μας αποτελεί έκθεση που παρουσίασε το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου και αφορά στις αλλοδαπές οικιακές βοηθούς, οι οποίες το τελευταίο διάστημα έχουν καταστεί αντικείμενο κατασυκοφάντησης για "εκμετάλλευση" των Κυπρίων εργοδοτών τους. Μάλιστα στην Κύπρο λειτουργεί και ο μοναδικός (ίσως παγκοσμίως) Σύνδεσμος Εργοδοτών Οικιακών Βοηθών για την υπεράσπιση των δικαιωμάτων όσων εργοδοτούν αλλοδαπές στα σπίτια τους, ενώ την ίδια στιγμή οι ίδιες οι εργαζόμενες δεν έχουν το δικαίωμα να συνδικαλιστούν. Το θέμα πρώτη το είχε θίξει η Επίτροπος Διοικήσεως Ηλιάνα Νικολάου με μια εμπεριστατωμένη έκθεση μετά από αυτεπάγγελτη έρευνα.
Υπερβολές
Σύμφωνα με την έκθεση, στην Κύπρο εργοδοτούνται περίπου 22.500 αλλοδαπές οικιακές βοηθοί που αντιπροσωπεύουν το 2,57% του συνολικού πληθυσμού. Ο αριθμός αυτός θεωρείται όχι απλώς μεγάλος αλλά υπερβολικός, καθώς στις υπόλοιπες χώρες το αντίστοιχο ποσοστό κυμαίνεται μεταξύ 0,2 έως 0,5% του συνολικού πληθυσμού.

Βεβαίως υπάρχει λόγος για αυτή την υπερβολή, αφού το ίδιο το κράτος συμβάλλει στην εκμετάλλευση αυτών των γυναικών καθώς οι μισθοί των μεταναστριών οικιακών βοηθών έχει καθοριστεί από το 1990 στις £150 (χωρίς 13ο μισθό και χωρίς τιμαριθμικό επίδομα), δηλαδή λιγότερο από το 1/2 του ορίου ελάχιστου μισθού που ισχύει για όλους τους εργαζόμενους, και είναι £362.

Σύμφωνα με την έκθεση του Ινστιτούτου Μελετών Κοινωνικού Φύλου, οι αλλοδαπές οικιακές βοηθοί αντιμετωπίζονται ως προσκεκλημένοι εργάτες, ενώ η παραμονή και η απασχόλησή τους στην Κύπρο αντιμετωπίζεται ως προσωρινή και η άδεια παραμονής και εργασίας είναι νομικά συνδεδεμένη με συγκεκριμένο τομέα απασχόλησης, με συγκεκριμένο εργοδότη τον οποίο δεν μπορούν να αλλάξουν τον πρώτο χρόνο. Το περασμένο Σεπτέμβριο ο Υπουργός Εσωτερικών είχε ανακοινώσει ότι το Υπουργικό Συμβούλιο είχε εγκρίνει αύξηση 10% στους μισθούς των οικιακών βοηθών, αλλά σύμφωνα με πληροφορίες οι εργοδότες στην μεγάλη τους πλειοψηφία δεν έδωσαν τις αυξήσεις. Προβλέπεται επίσης περαιτέρω αύξηση 10% για το 2008, χωρίς βεβαίως αυτό να αλλάζει την άθλια μισθοδοσία.
Μεσαίωνας
Αυτό που τονίζεται στην έκθεση είναι πως δεν υπάρχει κάποιος κρατικός μηχανισμός ελέγχου που να διασφαλίζει την ποιότητα των συνθηκών εργασίας και διαβίωσης των μεταναστριών οικιακών βοηθών, όπως καθορίζεται στα συμβόλαια εργασίας τους.

Η αδυναμία άσκησης τέτοιου ελέγχου, σύμφωνα με το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου, αποδίδεται κυρίως στο γεγονός ότι οι περισσότερες μετανάστριες οικιακές βοηθοί διαμένουν με τους εργοδότες τους, εντός ιδιωτικού χώρου, ο οποίος εξαιρείται από τον κρατικό έλεγχο λόγω ασύλου. Παρόλο που τα συμβόλαια των μεταναστριών οικιακών βοηθών καθορίζουν ότι οι εργάτες πρέπει να δουλεύουν 7 ώρες την μέρα (για 6 μέρες την εβδομάδα), δεν καθορίζουν ωριαίο πρόγραμμα εργασίας. Σε σχέση με πολιτικές ένταξης των μεταναστριών οικιακών βοηθών σε ευρωπαϊκό επίπεδο, το Μεσογειακό Ινστιτούτο εισηγείται την προώθηση ευέλικτων μορφών απασχόλησης, οι οποίες να διευκολύνουν την πλήρη απασχόληση και ως αποτέλεσμα να διασφαλίζονται πλήρη ασφαλιστικά ωφελήματα για όσες εργάζονται σε περισσότερα του ενός σπίτια, την αύξηση του κατώτατου ορίου μισθού για μετανάστριες που εργάζονται ως οικιακές βοηθοί και εφαρμογή της εθνικής νομοθεσίας για κατώτατο μισθό στον τομέα της οικιακής εργασίας και την προώθηση της συμμετοχής των μεταναστριών οικιακών βοηθών στη δημόσια ζωή.

Η Επίτροπος Διοικήσεως
Αυτεπάγγελτη έρευνα για τις συνθήκες εργασίας είχε κάνει και η Επ. Διοικήσεως, αλλά οι επισημάνσεις της και οι εισηγήσεις της δεν αξιοποιήθηκαν με τον τρόπο που θα ανέμενε κανείς από ένα κράτος δικαίου. Πέραν όλων των άλλων είχε σημειώσει ότι στη σύμβαση εργασίας των αλλοδαπών οικιακών βοηθών έχει περιληφθεί όρος που απαγορεύει και τις πολιτικές και συνδικαλιστικές ελευθερίες. Για

όλους τους αλλοδαπούς εργάτες η σύμβαση επιβάλλει πολιτική ουδετερότητα και αποχή από πολιτική δράση, και παράβαση αυτού του όρου σημαίνει απόλυση και επαναπατρισμό.

Για τις οικιακές βοηθούς το κείμενο που υπογράφουν στην αγγλική γλώσσα αναφέρεται σε αποχή από πολιτική δράση, αλλά το ίδιο κείμενο στα ελληνικά αναφέρεται και σε αποχή από οποιαδήποτε έμμεση ή άμεση (συνδικαλιστική, πολιτική, κοινωνική) δράση και τυχόν παράβαση του όρου οδηγεί στην ανεργία και στην εκδίωξη από την Κύπρο!

Η Επίτροπος Διοικήσεως τονίζει ότι το κράτος με τον όρο αυτό "παραβιάζει ευθέως και κατά συρροή το δικαίωμα της συνάθροισης, το δικαίωμα της συνένωσης, τη συνδικαλιστική ελευθερία και την ελευθερία κοινωνικής ομαδοποίησης". Επίσης ο όρος αυτός αποτελεί απαγορευμένη με νόμο άμεση διάκριση λόγω εθνικής καταγωγής. Σε ό,τι αφορά στην πολιτική δραστηριότητα, η Επ. Διοικήσεως τονίζει ότι "η κατά απόλυτο τρόπο επιβολή στους αλλοδαπούς εργαζόμενους πολιτικής ουδετερότητας και αποχής από οποιασδήποτε πολιτικής φύσης δραστηριότητα, προσβάλλει τον πυρήνα του δικαιώματος". Σημειώνει επίσης και την παραδοξότητα του περιορισμού ατομικού δικαιώματος το οποίο είναι κατοχυρωμένο από το Σύνταγμα και τις Διεθνείς Συμβάσεις, με μια σύμβαση που αποφάσισε να κατασκευάσει το Υπουργείο Εσωτερικών. Δεν πρέπει πάντως να υπάρχει προηγούμενο στο οποίο ένα κράτος καταργεί ατομικά δικαιώματα με μια σύμβαση εργασίας.

ΓΡΑΦΕΙ: ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΑΤΖΗΣ

Κωδικός άρθρου: 760992

ΠΟΛΙΤΗΣ - 14/12/2007, Σελίδα: 23

Πηγή: https://athens.indymedia.org/front.php3?lang=en&article_id=804992

## Οι τραμπουκισμοί των νεοναζί στο Πανεπιστήμιο: Φασιστική πρόκληση την παραμονή της Διεθνούς Ημέρας Ενάντια στο Ρατσισμό! (21/03/08)

Η χτεσινή επίθεση κουκουλοφόρων με σιδερολοστούς στο Πανεπιστήμιο με στόχο την παρεμπόδιση της καταμέτρησης των ψήφων για τις φοιτητικές εκλογές, φέρνει ξανά στο προσκήνιο το ζήτημα της μαζικής κινητοποίησης για να μπει φραγμός στη δράση των νεοναζί στην Κύπρο. Η πρόκληση είναι ιδιαίτερα σοβαρή αφού έγινε κατά τη διάρκεια της Πανευρωπαϊκής Εβδομάδας Δράσης Ενάντια στο Ρατσισμό, 17 με 23 Μαρτίου, που διοργανώνει η ΚΙΣΑ και το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Ενάντια στο Ρατσισμό (ENAR-Κυπριακή Δομή) και την παραμονή της Διεθνούς Ημέρας Ενάντια στο Ρατσισμό (21 Μάρτη).

Είναι γνωστό ότι οι κουκουλοφόροι, οι οποίοι έφεραν μπλούζες με το όνομα του ΑΠΟΕΛ, είναι παρακλάδι των φασιστικών οργανώσεων ΕΦΕΝ και Χρυσή Αυγή. Η Χρυσή Αυγή στην Ελλάδα ευθύνεται για σωρεία ρατσιστικών εγκλημάτων: επιθέσεων, ξυλοδαρμών, εμπρησμών, μαχαιρωμάτων κ.ά. σε βάρος μεταναστών, αριστερών και αντιρατσιστών ακτιβιστών. Ηγετικά της στελέχη έχουν καταδικαστεί για φόνους και άλλα εγκλήματα.

Ευτυχώς, οι δραστηριότητές τους στην Κύπρο δεν έχουν πάρει ακόμα ανάλογες διαστάσεις. Ωστόσο, δεν υπάρχει πλέον καμιά αμφιβολία ότι βρίσκονται σε άνοδο. Την πρόσφατη περίοδο γίναμε μάρτυρες:

-Της επίθεσης εναντίον Τουρκο-κυπρίων στην Αγγλική Σχολή από «εθνικόφρονες» μαθητές
-Επιθέσεων με πρόκληση ζημιών σε αυτοκίνητα Τουρκο-κυπρίων και επαναπροσεγγιστών
-Της παρενόχλησης, με απειλές, ναζιστικούς χαιρετισμούς και συνθήματα, της πορείας ενάντια σε πολίτες που διαδήλωναν υπέρ του ανοίγματος της Λήδρας
-Της επίθεσης κατά της ΚΙΣΑ, με συνθήματα και σβάστικες στους τοίχους και τις πόρτες του κτηρίου της οργάνωσης.

Η χτεσινή πρόκληση των νεοναζί επιβεβαιώνει το πόσο σημαντικό είναι το κάλεσμα, που κάνουν εδώ και χρόνια η ΚΙΣΑ, το ENAR και άλλες αντιρατσιστικές οργανώσεις, για ανάπτυξη της κοινωνικής δράσης για φρενάρισμα της φασιστικής επέλασης. Ας μην ξεχνούμε ότι για την Κύπρο ο φασισμός δεν ευθύνεται μόνο για τις σφαγές εκατομμυρίων από τους Ναζί. Ευθύνεται και για τις βιαιότητες κατά των Τουρκο-κυπρίων το 63 κ.λπ., για το πραξικόπημα, την εισβολή, τη διχοτόμηση, την προσφυγιά.

Η ΚΙΣΑ πιστεύει ότι ο φασισμός μπορεί να αντιμετωπιστεί αποτελεσματικά, ιδιαίτερα τώρα που βρίσκεται ακόμα στο περιθώριο. Μπορεί να ηττηθεί καίρια μέσα από την αφύπνιση, την ευαισθητοποίηση και την κινητοποίηση της κοινωνίας και του μαζικού λαϊκού κινήματος και της νεολαίας. Η φετινή Εβδομάδα Δράσης έχει δώσει πολύ θετικά μηνύματα προς αυτήν την κατεύθυνση. Στη χτεσινή Ανοιχτή Συζήτηση που οργάνωσε η ΚΙΣΑ και το ENAR στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Κύπρου, η αίθουσα ήταν κατάμεστη από ακτιβιστές, Κύπριους και μετανάστες, και πολλούς νεολαίους που συζήτησαν όλες τις πτυχές του φαινομένου του ρατσισμού στην Ευρώπη και την Κύπρο όπως και τα αναγκαία μέτρα για καταπολέμηση του ρατσισμού και των διακρίσεων. Ελπιδοφόρα ήταν επίσης τα μηνύματα και οι δεσμεύσεις από τον Υπουργό Εσωτερικών, μπροστά σε μια πλειάδα αντιπροσώπων από πολλά υπουργεία, υπηρεσίες και κοινωνικούς φορείς, για μια νέα μεταναστευτική πολιτική που θα διασφαλίζει τα δικαιώματα και την ένταξη των μεταναστών σε μια πολυπολιτισμική κοινωνία.

Η υιοθέτηση μιας τέτοιας πολιτικής, σε συνδυασμό με την ευαισθητοποίηση της κοινωνίας και των ΜΜΕ και τη μαζική κοινωνική παρέμβαση, είναι το καλύτερο αντίδοτο στην επικίνδυνη άνοδο των νοσταλγών του ναζισμού.

ΔΕΝ ΘΑ ΠΕΡΑΣΕΙ Ο ΦΑΣΙΣΜΟΣ!

Πηγή: http://kisa.org.cy/21-03-2008- οι-τραμπουκισμοί-των-νεοναζί-στο-πα/

## Ο ολόδικός μας, εγχώριος ρατσισμός (18/05/08)

ΚΥΡΙΑΚΉ, 18 Μάιου 2008, Χριστιάνα Βονιάτη.

**Τα επεισόδια της Αγγλικής Σχολής ως συμπτώματα μιας εθνικιστικής αλλοφροσύνης**

Το πρόσφατο περιστατικό βανδαλισμού στην Αγγλική Σχολή είναι το τελευταίο μιας σειράς επεισοδίων ρατσιστικού και εθνικιστικού περιεχομένου, στα οποία οφείλουμε να προσδώσουμε τη δέουσα σημασία. Η ανάλαφρη αντιμετώπιση αυτών των επεισοδίων ως απλές υποθέσεις νεανικής παραβατικότητας δημιουργεί πρόσφορο έδαφος για την ελεύθερη ανάπτυξη του ρατσισμού και της ξενοφοβίας στους κόλπους της ελληνοκυπριακής νεολαίας.

Η ξενοφοβία και ο ρατσισμός αποτελούν φαινόμενα με βαθιές κοινωνικές ρίζες, που εκπηγάζουν από τις ανασφάλειες και τις αβεβαιότητες που δημιουργούν οι ραγδαίες αλλαγές της σύγχρονης ζωής, ως μετάθεση από τα πραγματικά προβλήματα τα οποία αντιμετωπίζει η κοινωνία. Στα συμφραζόμενα της ελληνοκυπριακής κοινωνίας, τόσο οι "αλλοδαποί", όσο και οι Τουρκοκύπριοι συμβολίζουν το στοιχείο του απειλητικού "άλλου", του οποίου η έλευση νιώθουμε (εσφαλμένα) να απειλεί την ταυτότητά μας. Τις ξενοφοβικές αυτές αντιλήψεις έρχονται να διογκώσουν τα ΜΜΕ -με την ανοχή της κρατικής εξουσίας. Με άκρατες κινδυνολογίες, παράλογες γενικεύσεις και φοβικά στερεότυπα, τα ΜΜΕ -υπόρρητα ή μη- απεικονίζουν τους Τουρκοκύπριους ως "αναγκαίο κακό" και τους μετανάστες ως -λίγο-πολύ- εγκληματίες. Είναι χαρακτηριστικό το γεγονός πως κάθε "παράβαση" που διαπράττει κάποιος μετανάστης, πρόσφυγας, μειονοτικός, κάποιος "διαφορετικός", μεταδίδεται και προβάλλεται με τρανταχτούς τίτλους όπου επισημαίνεται εμφατικά η διαφορετικότητά του, υποδαυλίζοντας έτσι το ρατσισμό και τη ξενοφοβία. Πέραν από την εν πολλοίς μισαλλόδοξη στάση των ΜΜΕ, το σπόρο του ρατσισμού σπέρνει κατά κύριο λόγο ο κατ' εξοχήν ιδεολογικός μηχανισμός του κράτους: η παιδεία. Το προπαγανδιστικό περιεχόμενο της εκπαίδευσης ευθύνεται για την καλλιέργεια εθνικιστικών φρονημάτων και για την έλλειψη σεβασμού της διαφορετικότητας. Αντί να ανατρέφουμε τα παιδιά με τις αξίες της ισότητας, της πολυπολιτισμικότητας και της αλληλεγγύης, τους γαλουχούμε με διχαστικούς, ανιστόρητους μύθους περί προαιώνιων εχθρών. Είναι φυσικό επόμενο λοιπόν στα σχολεία να παρατηρούνται συμπεριφορές, φραστικές και άλλες επιθέσεις εθνικιστικού φανατισμού και έλλειψης θρησκευτικής ανεκτικότητας, τόσο εις βάρος των μεταναστών όσο και εναντίον των ίδιων των Τουρκοκυπρίων. Το περιεχόμενο των πρόσφατων βανδαλισμών στην Αγγλική Σχολή εκφράζει ακριβώς αυτή τη μισαλλοδοξία, και την υπαρξιακή ανασφάλεια που τη συνοδεύει: ένα από τα συνθήματα των βανδάλων έγραφε το χαρακτηριστικό παράδοξο "English school is Greek".

Με αφορμή τους πρόσφατους βανδαλισμούς, μιλήσαμε με τον Νίκο Τριμικλινιώτη, επιστημονικό διευθυντή του Κέντρου για τη μελέτη της Μετανάστευσης, Διεθνοτικών και Εργασιακών Σχέσεων του Πανεπιστημίου Λευκωσίας, ο οποίος διευθύνει το Κυπριακό Παρατηρητήριο για το Ρατσισμό και τη Ξενοφοβία για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για τα Θεμελιώδη Δικαιώματα. Ο Δρ. Τριμικλινιώτης τόνισε ότι το περιστατικό αυτό δεν είναι το πρώτο, ούτε περιορίζεται στην Αγγλική Σχολή. Παράλληλα, υπογράμμισε την επιτακτική ανάγκη όπως, τόσο το Υπουργείο Παιδείας και οι Αρχές των σχολείων, όσο και η πολιτεία και η κοινωνία ευρύτερα, προχωρήσουν με αποφασιστικά μέτρα αντιμετώπισης του ρατσιστικού φαινομένου σ' όλες τις μορφές που αυτό λαμβάνει.

**Το πρόσφατο κρούσμα βανδαλισμού στην Αγγλική Σχολή είναι το τελευταίο μιας σειράς σοβαρών περιστατικών που παραπέμπουν -άλλοτε συγκαλυμμένα κι άλλοτε απερίφραστα- σε αισθήματα εθνοτικού μίσους και ρατσισμού. Ωστόσο, έχει κανείς την αίσθηση πως η ρατσιστική διάσταση των επιθέσεων παραβλέπεται...**

Θεωρώ τους ρατσιστικούς βανδαλισμούς σαν παραφωνία στο βελτιωμένο κλίμα για την εξεύρεση λύσης του πολιτικού μας προβλήματος, αλλά και κρούσμα κατά της δημοκρατίας. Φαίνεται ότι στην Αγγλική Σχολή -όπως και σε άλλα σχολεία που συμβαίνουν παρόμοια περιστατικά- να κυριαρχεί η νοοτροπία τα κρούσματα βανδαλισμού ρατσιστικού περιεχομένου να αντιμετωπίζονται με μια αδικαιολόγητη ελαφρότητα. Αυτή η νοοτροπία λέει "ας μην μεγαλοποιούμε κι ας μη δίνουμε έκταση στα προβλήματα αυτά, ας αφήσουμε το θέμα ως εδώ κι ας ελπίσουμε πως πρόκειται απλά για κάποιους χοντροκέφαλους άφρονες που κάνουν κάποια λάθη και στο τέλος θα συνετιστούν". Εν ολίγοις, η επικρατούσα νοοτροπία αντιλαμβάνεται τα εν λόγω κρούσματα ως απλό πρόβλημα νεανικής παραβατικότητας, μια αντίληψη που φαινομενικά ακούγεται "λογική", ωστόσο στην ουσία υποβαθμίζει τη σοβαρότητα των περιστατικών και την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών που αναπαράγουν και πιθανόν οξύνουν τέτοια φαινόμενα. Επίσης, δίνεται δυστυχώς το μήνυμα ότι ανεχόμαστε τέτοιες συμπεριφορές, και στην πράξη ενθαρρύνονται οι ένοχοι που "ηρωοποιούνται" στις δικές τους υποκουλτούρες: "το κάναμε και κανένας

δε μας άγγιξε", θα λένε στους φίλους τους. Ακόμα χειρότερος είναι ο αντίκτυπος στις εθνοτικά ευάλωτες ομάδες που είναι θύματα ρατσισμού: τι μήνυμα δίνουμε σ' αυτούς τους ανθρώπους; Πρόκειται δυστυχώς για τη νοοτροπία της συγκάλυψης, έστω κι αν γίνεται με τις πιο αγαθές προθέσεις. Την ίδια προσέγγιση είδαμε και στα πρόσφατα περιστατικά του Μαρτίου στην Αγγλική Σχολή, όπου ομάδα νεαρών έκανε γυαλιά καρφιά την αίθουσα Τουρκικών Σπουδών. Παρόμοιου τύπου αντιμετώπιση είχε επίσης το σοβαρό επεισόδιο ξυλοδαρμού Τουρκοκυπρίων μαθητών από Ελληνοκύπριους ομήλικούς τους, τον Νοέμβριο του 2006 -και πάλι στην Αγγλική Σχολή. Το ενδιαφέρον της υπόθεσης είναι πως η αστυνομία δεν είχε προσάψει καμία κατηγορία που αφορά εθνοτικό μίσος σε κανένα από τα άτομα που είχαν συλληφθεί. Ασφαλώς η σοβαρότητα εκείνου του περιστατικού όπου είχαμε ρατσιστική βία ενάντια σε Τουρκοκύπριους μαθητές είναι τέτοια που ανήκει σε μια ποιοτικά διαφορετική κατηγορία. Πρόκειται για ένα ιδιαίτερα κρίσιμο ζήτημα, ξέρετε: Αυτά τα άτομα μπήκαν μέσα στο σχολείο με ξεκάθαρα ρατσιστικά κίνητρα, κτύπησαν άτομα απλά και μόνο διότι ήταν Τουρκοκύπριοι και ωστόσο κανένας από τους συλληφθέντες δεν έχει κατηγορηθεί και σίγουρα δεν έχει καταδικασθεί για ρατσιστικό κίνητρο. Αυτό το γεγονός αποτελεί ζήτημα από μόνο του, ακριβώς διότι ακόμα και στην περίπτωση αυτή όπου η υπόθεση διερευνήθηκε δεν λήφθηκε κανένα ουσιαστικό μέτρο. Φαίνεται ότι η Αστυνομία και η Εισαγγελία δεν έκαναν καλά τη δουλειά τους. Τα μέτρα που έχουν ληφθεί είναι απλά ότι τα άτομα υπέστησαν κάποιες απλές κοινωνικές κυρώσεις, δυσανάλογα μικρές των πράξεών τους. Δεν υποστηρίζω βέβαια πως τα άτομα αυτά -όντας νεαρά σε ηλικία- έπρεπε να υποστούν βαριές τιμωρίες. Αυτό που εισηγούμαι είναι στην περίπτωση όπου κάποιος έχει ρατσιστικά κίνητρα, οφείλουμε να τα κατονομάζουμε ως τέτοια παρά να γίνεται προσπάθεια αποσιώπησής τους, έτσι ώστε να είμαστε σε θέση να αναγνωρίσουμε το πρόβλημα παρά να το παρακάμπτουμε, προκειμένου να δούμε πως μπορούμε να απαλλαχτούμε από το ρατσισμό που μαστίζει την κοινωνία μας. Είναι επιπολαιότητα και μέγα λάθος να ξεκινούμε ευθύς εξαρχής τη διερεύνηση μιας αξιόποινης υπόθεσης ρατσιστικής επίθεσης ή βανδαλισμού με το σκεπτικό "ας μην κατηγορήσουμε τα παιδιά μας".

**Αντιμετώπιση των γενεσιουργών αιτιών**

**Ποια είναι λοιπόν, κατά τη γνώμη σας, η βέλτιστη αντιμετώπιση αυτών των ρατσιστικών εκδηλώσεων;**

Θέλω να τονίσω πως δεν είναι αρκετό να "αστυνομεύουμε απλά την κρίση" και να διαχειριζόμαστε τα συμπτώματά της. Αντίθετα, οφείλουμε να αναπτύξουμε μια ριζική αντιμετώπιση των ίδιων των γενεσιουργών αιτιών του ρατσισμού και να απαλλαγούμε επιτέλους από τα εθνοτικά μίση στη ρίζα τους. Επίσης, είναι πολύ σημαντικό να πάψουμε να αντιλαμβανόμαστε το ρατσισμό ως ένα περιθωριακό φαινόμενο και ως κάτι που αφορά όλους τους άλλους κι όχι εμάς. Να θέσουμε επί τάπητος και κατά τρόπο επιτακτικό τα προβλήματα ρατσισμού, ξενοφοβίας και θρησκευτικών διακρίσεων και να απαιτήσουμε από την πολιτεία όπως πάρει μέτρα για τη ριζική αντιμετώπιση του ζητήματος. Σε ό,τι αφορά δε το συγκεκριμένο περιστατικό βανδαλισμού στην Αγγλική Σχολή, πρέπει καταρχήν να αντιληφθούμε πως έχουμε μπροστά μας ένα ζήτημα ηθικής και νομικής τάξης: δηλαδή, είτε είμαστε αποφασισμένοι ότι -εφόσον ο ρατσισμός αποτελεί έγκλημα και πως οι βανδαλισμοί αυτοί αποτελούν ρατσιστικές επιθέσεις και μορφή ρατσιστικής βίας- πρέπει να τα αντιμετωπίζουμε ως σοβαρά κοινωνικά προβλήματα, είτε θα πούμε ότι ο ρατσισμός δεν είναι μείζον πρόβλημα και πως δε χρειάζεται να τον αντιμετωπίσουμε ως τέτοιον. Τα σχολεία τα ίδια, οι καθηγητές, οι διευθύνσεις των σχολείων και όλοι οι σχετικοί φορείς φέρουν τεράστια ευθύνη πάνω σ' αυτό: πρέπει να αναρωτηθεί κανείς, ποια είναι τελικά η πολιτική του Υπουργείου Παιδείας πάνω σ' αυτά τα ευαίσθητα και κρίσιμα ζητήματα;

**Ανάγκη ταυτοποίησης του προβλήματος**

**Πιστεύετε πως υπάρχει συνειδητή προσπάθεια συγκάλυψης των ρατσιστικών κινήτρων των βανδάλων;**

Νομίζω πως επικρατεί η λογική ότι "ξέρετε είναι παιδιά, ας μη δώσουμε έκταση στα γεγονότα, ας τα αφήσουμε να περάσουν, είναι κάποια μεμονωμένα περιστατικά..." κλπ - αυτή είναι η προσέγγιση. Υπάρχει δηλαδή η τάση αυτά τα σοβαρά επεισόδια να μην αντιμετωπίζονται ως ρατσιστικά εγκλήματα. Αυτό είναι το πρόβλημα, και είναι μια προσέγγιση που δεν αφορά μόνο τη στάση του Υπουργείου Παιδείας αλλά και την ίδια την Αστυνομία. Όταν, για παράδειγμα, δεν γίνεται επίσημη καταγραφή του ρατσιστικού εγκλήματος, δεν πάει να πει πως οι διακρίσεις αυτού του τύπου δεν υπάρχουν, αλλά καταδεικνύεται ακριβώς πως το σύστημα καταγραφής δεν είναι καθόλου αξιόπιστο. Όντας μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχουμε ρητή νομική υποχρέωση να καταγράφουμε όλα τα περιστατικά ρατσιστικής βίας και εγκλήματος που γίνονται κάθε χρόνο. Ωστόσο, αν και ο ρατσισμός και οι φυλετικές διακρίσεις αποτελούν ένα ολοζώντανο πρόβλημα στους κόλπους της κυπριακής κοινωνίας, εξακολουθούν να μην καταγγέλλονται, αλλά, αντίθετα, αποσιωπώνται και παρακάμπτονται. Γιατί, ως γνωστό, ως κράτος-μέλος

της ΕΕ έχουμε ελάχιστες καταγραφές -δύο-τρεις το χρόνο- και ο λόγος που συμβαίνει αυτό είναι γιατί, παρά τις επίμονες συστάσεις της Αρχής κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων να καταγράφονται τα συγκεκριμένα περιστατικά ως "ρατσιστικά", ελάχιστα αδικήματα αυτού του τύπου καταγράφονται ως τέτοια. Έτσι, εάν στηριζόμασταν στις επίσημες καταγραφές του ρατσιστικού εγκλήματος στην Κύπρο, θα μπορούσαμε να βγάλουμε το λανθασμένο συμπέρασμα πως στη χώρα μας δεν έχουμε αξιόλογο πρόβλημα ρατσιστικής βίας και εγκλήματος. Κι αυτό λειτουργεί σαν φαύλος κύκλος: για παράδειγμα, γνωρίζουμε -σαν Παρατηρητήριο- πολλά περιστατικά με θύματα μετανάστες και Τουρκοκύπριους, για τα οποία τα θύματα μας λένε ότι δεν υπάρχει κανένας λόγος να καταγγελθούν στις Αρχές, γιατί πιστεύουν ότι τίποτα δε θα γίνει, ούτε θα βρεθούν ούτε θα διωχτούν οι ένοχοι. Γι' αυτό και η αστυνομία και οι Αρχές έχουν ευθύνη να κερδίσουν την εμπιστοσύνη των ευάλωτων ομάδων.

**Οι Αρχές της Αγγλικής Σχολής δεν έχουν λάβει κανένα μέτρο για το περιστατικό;**

Καταρχήν οφείλουμε να τονίσουμε το γεγονός πως η Αγγλική Σχολή είναι κατά κοινή ομολογία πολύ μπροστά σε ό,τι αφορά την παιδαγωγική προσπάθεια επίλυσης των προβλημάτων του ρατσισμού και των διακρίσεων. Στην Αγγλική Σχολή παρουσιάζονται τρεις ιδιαιτερότητες που την ξεχωρίζουν από τα πλείστα άλλα σχολεία μέσης εκπαίδευσης: καταρχήν, είναι ένα πολύ ιδιαίτερο αγγλόφωνο σχολείο με πολύ ψηλό επίπεδο. Δεύτερο, είναι το μόνο σχολείο που έχει ένα σημαντικό αριθμό Τουρκοκυπρίων που διαμένουν στο Βορρά. Τρίτον, το περιστατικό του Νοέμβρη 2006 έχει δώσει πρωτόγνωρη δημοσιότητα στο σχολείο και αυτό δεν λειτουργεί κατ' ανάγκη θετικά. Οφείλουμε εδώ να σημειώσουμε πως το σχολείο προσπάθησε -πριν καν σημειωθούν τα επεισόδια ρατσιστικών διακρίσεων εναντίων των Τουρκοκυπρίων- να πάρει κάποια μέτρα, που αφορούσαν στη βέλτιστη ένταξη των Τουρκοκυπρίων μαθητών στο κοινωνικό περιβάλλον του σχολείου κ.λ.π. Στο σχολείο υπάρχουν άτομα στη διεύθυνση που έχουν εξαιρετική γνώση και ισχυρή βούληση για την πάταξη του ρατσισμού. Ωστόσο, η πραγματικότητα είναι ότι δεν μπόρεσε να προχωρήσει επαρκώς στο έργο αυτό, διότι η περιρρέουσα ατμόσφαιρα δεν το επέτρεψε. Χρειάζεται πολιτική βούληση και περισσότερο θάρρος.

**Οι ευθύνες της πολιτείας**

**Υπήρχαν εξωτερικά εμπόδια ως προς την υλοποίηση του οράματος της Αγγλικής Σχολής σε ό,τι αφορά την εμπέδωση της ισότητας ανάμεσα στους μαθητές της;**

Σαφώς. Βλέπετε, μέχρι πρόσφατα, το κλίμα υπήρξε πολύ διαφορετικό: είχαμε μια πολύ διαφορετική προσέγγιση απ' ό,τι άρμοζε για τη σωστή καταπολέμηση των ρατσιστικών διακρίσεων απέναντι στους Τουρκοκυπρίους. Όμως, εκεί που μέχρι πριν λίγους κιόλας μήνες η εκπαιδευτική μεταρρύθμιση χώλαινε, τώρα συνιστά την επίσημη πολιτική. Τώρα πια, με την πρόσφατη αλλαγή της κυβέρνησης, σημειώνεται μια εύγλωττη πολιτική βούληση να επιλυθούν αυτά τα προβλήματα. Είμαι σε θέση να γνωρίζω πολύ καλά ότι, τόσο ο Υπουργός Παιδείας, όσο και οι υπόλοιποι υπουργοί της παρούσας κυβέρνησης έχουν θέσει ως στόχο να προχωρήσουν με τομές για να επιλύσουν αυτά τα προβλήματα -εξ ου και η πρόταση του Υπουργού Παιδείας όπως το έτος 2008-9 κηρυχτεί σαν σχολικό "έτος επανένωσης". Σ' αυτή τη λογική πρέπει να ευθυγραμμιστούν και τα σχολεία και να καλλιεργήσουν τη δέουσα βούληση προκειμένου να αντιμετωπίσουν δραστικά την ίδια τη ρίζα του κακού. Να αντιμετωπιστεί ο ρατσισμός εκεί που γεννιέται και κατά τρόπο αποφασιστικό. Αναλογιστείτε, όταν ένας νεαρός ο οποίος προβαίνει σε βανδαλισμούς, ζωγραφίζει ανεμπόδιστος αγκυλωτούς σταυρούς και επιτίθεται στη βάση του εθνοτικού/ρατσιστικού μίσους, όχι μόνο "τη γλιτώνει", αλλά καταλήγει να ηρωοποιείται από τους ομήλικούς του, τι μήνυμα στέλνουμε στον ίδιο τον νεαρό; Ποιο μήνυμα στέλνουμε στους επίδοξους μιμητές του; Και τι μήνυμα στέλνουμε στους Τουρκοκύπριους και στις ευάλωτες ομάδες της κοινωνίας μας; Εφόσον εμείς επιτρέπουμε τέτοιες ρατσιστικές εκδηλώσεις να λαμβάνουν χώρα ανεμπόδιστες, αντιλαμβάνεστε πως δημιουργούμε κλίμα εκφοβισμού. Πρόθεσή μου δεν είναι να μεγαλοποιώ τα πράγματα και να περάσω το μήνυμα πως ήρθε το τέλος του κόσμου και πως είμαστε στα πρόθυρα του τρίτου Ράιχ στην Κύπρο. Κάθε άλλο, τα ζητήματα τόσο του ρατσισμού, όσο και του εθνικισμού έχουν τον τελευταίο καιρό θιχτεί και έχουν πολιτικά ηττηθεί κατά τρόπο σχετικά αποφασιστικό. Το μέγα στοίχημα, όμως, είναι να περάσει ξεκάθαρα το μήνυμα και μέσα στους ίδιους τους θεσμούς. Διότι, όπως καλά γνωρίζετε, δεν χρειάζονται πολλοί ανεγκέφαλοι, ούτε χρειάζεται να γίνει πλειοψηφικό ρεύμα ο ρατσισμός για να ξεκινήσουν τα όποια έκτροπα. Ζούμε σε μια κοινωνία όπου, γνωρίζουμε καλά, πως μια πολύ μικρή ομάδα ατόμων μπορεί να προκαλέσει μαζικές καταστροφές. Έχουμε δυστυχώς την πείρα αυτών των πραγμάτων και γι' αυτό είναι επιτακτική η ανάγκη όπως αντιμετωπιστεί το πρόβλημα στη ρίζα του. Οφείλουμε να πείσουμε τους Τουρκοκύπριους πως οι όποιες μεμονωμένες ρατσιστικές συμπεριφορές εναντίον τους δεν είναι αντιπροσωπευτικές των αισθημάτων του συνόλου της ελληνοκυπριακής κοινότητας. Γιατί εάν θέλουμε να δημιουργήσουμε το κλίμα εκείνο που να μας οδηγεί στη λύση, στη συμφιλίωση και στο μέλλον, δε μπορούμε πια να συντηρούμε ένα κλίμα στο οποίο απλώς κάνουμε τη μίνιμουμ δυνατή προσπάθεια έτσι, μόνο και μόνο για το θεαθήναι. Οι επιλογές μας λοιπόν

είναι αυτές: Είτε προχωρούμε με τομές, ούτως ώστε να αντιμετωπίσουμε άμεσα τη ρίζα του κακού, καθιστώντας τον αντιρατσισμό συνείδηση, είτε προχωρούμε σε απλά ημίμετρα που θα επιτρέπουν στους διάφορους χοντροκέφαλους να δημιουργούν κλίμα εκφοβισμού απέναντι στους Τουρκοκύπριους και στις λοιπές ευάλωτες κοινωνικές ομάδες που πέφτουν συχνά-πυκνά θύματα παρομοίων καταστάσεων.

**Ο ρόλος των Μ.Μ.Ε**

Πέραν όμως από τους κρατικούς θεσμούς και τα υπουργεία, ευθύνη έχουν -αν και εκ πρώτης όψεως αφανή- και τα ΜΜΕ, τα οποία συνιστούν έναν ισχυρό και ευρείας επιρροής ιδεολογικό μηχανισμό, που έχει αποφασιστική επίδραση στη διαμόρφωση της κοινής γνώμης. Δυστυχώς, τα ελληνοκυπριακά ΜΜΕ έχουν μερικές φορές την τάση να κατασκευάζουν και να προβάλλουν αρνητικά στερεότυπα σε ό,τι αφορά τους Τουρκοκύπριους, τους αλλοδαπούς και άλλες ευάλωτες ομάδες. Κατά τη γνώμη σας, ποια ευθύνη μπορεί να αποδοθεί στα ΜΜΕ για το φαινόμενο του ρατσισμού στην κοινωνία μας; Θεωρώ τεράστιες τις ευθύνες των ΜΜΕ, διότι, ενώ θα μπορούσαν να παίξουν έναν πολύ θετικό ρόλο, στην πραγματικότητα οι κυριαρχούσες ιδέες των ΜΜΕ τείνουν να παρουσιάζουν με πολύ αρνητικό τρόπο τους μετανάστες και τους Τουρκοκύπριους. Το αποτέλεσμα είναι ότι δημιουργούν ένα κλίμα ιδιαίτερα αρνητικό και μια εικόνα εσφαλμένη. Απεικονίζουν τις ευάλωτες ομάδες με τρόπο εχθρικό, με συνέπεια να υποδαυλίζουν και να οξύνουν το πρόβλημα του ρατσισμού αντί να το αμβλύνουν. Θεωρώ πολύ προβληματικό τον τρόπο που προβάλλονται και παρουσιάζονται αυτά τα άτομα: με στερεότυπα, υπερβολές... Υπάρχουν πολλές έρευνες που καταδεικνύουν ότι τα ΜΜΕ μπορούν να στρεβλώσουν το κλίμα προς μια ρατσιστική κατεύθυνση. Κλασικό παράδειγμα είναι το γνωστό "παίγνιο των αριθμών", που αναφέρεται στον τρόπο με τον οποίο τα ΜΜΕ χρησιμοποιούν τον αριθμό των μεταναστών και τον προβάλουν ως κρίσιμο ζήτημα... Προσεγγίσεις του τύπου "αμάν, δε μπορούμε να σηκώσουμε τόσους ξένους, ως που θα φτάσουμε, είμαστε ένα καράβι που θα βουλιάξει". Με τη συνεχή αναφορά στους αριθμούς των μεταναστών -οι οποίοι συχνά διογκώνονται- παρουσιάζονται υπόρρητα οι ξένοι ως πρόβλημα, πράγμα που καλλιεργεί μια ασυνείδητη πολλές φορές ξενοφοβία. Αντί να κατακρίνεται και να καταδικάζεται η ξενοφοβία, που είναι και το πραγματικό πρόβλημα, η συζήτηση μετατοπίζεται στον αριθμό των μεταναστών. Επίσης, προωθείται ένας "σοβινισμός της ευημερίας", όπου θεωρούμε ότι οι κοινωνικά αδύνατες ομάδες -είτε πρόκειται για μετανάστες, Τουρκοκύπριους ή πρόσφυγες- "μας κλέβουν τις δουλειές, επωφελούνται του συστήματος υγείας μας", κ.λπ. Καλλιεργείται δηλαδή η εσφαλμένη ιδέα ότι, "ξέρετε, εν να έρτουν στη χώρα μας όλοι αυτοί οι φτωχοί, οι "κκιλίντζιροι", πόσους δηλαδή εν να ταΐζουμεν, πάμε στο νοσοκομείο κι έχει μια τεράστια ουρά και είναι όλοι Τουρκοκύπριοι", κ.λπ. Αυτές οι νοοτροπίες παράγονται και αναπαράγονται από τα ΜΜΕ και από τις δηλώσεις και προσεγγίσεις των πολιτικών. Οι εκθέσεις της ECRI (Ευρωπαϊκή Επιτροπή Κατά του Ρατσισμού και της Μισαλλοδοξίας) κάνει συγκεκριμένες αναφορές σε τέτοιες δηλώσεις πολιτικών προσώπων που υποκινούν ρατσιστικά αισθήματα. Θέλω να τονίσω πως τα ΜΜΕ μπορούν πραγματικά να διαδραματίσουν ένα θετικότατο ρόλο στην ενσωμάτωση των Τουρκοκυπρίων στην κοινωνία μας και στην εξάλειψη των ρατσιστικών διακρίσεων κι όμως δυστυχώς δεν το κάνουν. Κι αυτό επειδή στα ίδια τα ΜΜΕ υπάρχει η εγγενής τάση της υπερβολής και της διόγκωσης των προβλημάτων, για να μπορούν να "πουλούν", να "βγάζουν" θέματα, κλπ. Το περιστατικό του Νοεμβρίου 2006 στην Αγγλική Σχολή είναι κλασικό παράδειγμα του πως ένα μικρό περιστατικό διογκώθηκε και οδήγησε τελικά στη ρατσιστική βία.

**Εγιναν καταγγελίες...**

**Ως εμπειρογνώμονας σε θέματα διακρίσεων, προτίθεστε να υποβάλετε κάποια καταγγελία για το περιστατικό στην Αγγλική Σχολή;**

Εξ όσων είμαι σε θέση να γνωρίζω έχει ήδη κατατεθεί μια καταγγελία στην Αρχή κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων, για το γεγονός πως τα σχολεία δε φαίνονται να καταγγέλλουν τα ζητήματα ετούτα καθώς και για το ότι δεν λαμβάνουν επαρκή και αποτρεπτικά μέτρα για την καταπολέμηση αυτών των φαινομένων. Απ' ό,τι αντιλαμβάνομαι, η καταγγελία αφορά τόσο το περιστατικό στην Αγγλική Σχολή, όσο και περιστατικά σε άλλα τέσσερα σχολεία στη Λεμεσό. Υπάρχει, για παράδειγμα, καταγγελία για περιστατικό σε σχολείο στη Λεμεσό όπου υπήρξε παρεμπόδιση μετανάστριας μαθήτριας στην παρακολούθηση μαθημάτων στην τάξη της από συμμαθητές της. Για το πρόβλημα αυτό ευθύνη έχει ασφαλώς το σχολείο στη διασφάλιση του κατάλληλου κλίματος, προκειμένου να αισθάνονται όλοι άνετα στην τάξη και όχι να υπάρχει εκφοβιστικό ή εξευτελιστικό κλίμα. Αυτό προνοεί η σχετική νομοθεσία και ευρωπαϊκή οδηγία. Πάντως, εμείς, ως Παρατηρητήριο που μελετάμε τις τάσεις, τις πολιτικές κι έχουμε σαφή εικόνα της κατάστασης για τα τελευταία χρόνια, θεωρούμε ότι χρειάζονται να γίνονται καταγγελίες τέτοιων φαινομένων αλλά και πρωτοβουλίες τόσο από την πολιτεία, όσο και από τους πολίτες.

Πηγή: http://voniati.blogspot.co.uk/2008/06/blog-post_5997.html

## Άρθρο Φιλελεύθερου για Φασιστική Κατασκήνωση (30/05/08)

Θερμό καλοκαίρι αναμένεται ότι θα έχει η φοιτητική -κυρίως- νεολαία της Κύπρου αλλά και οι αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας, εάν το νεοναζιστικό κόμμα NDR της Γερμανίας και η νεοφασιστική οργάνωση Forsa Nouova της Ιταλίας, προχωρήσουν σε υλοποίηση της πρόθεσής τους να οργανώσουν κατασκήνωση στο Τρόοδος, με τη συνεργασία φασισιτικών οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε Κύπρο και Ελλάδα.

Την πρόθεσή τους για διοργάνωση της κατασκήνωσης ανακοίνωσαν στο Μιλάνο οι ηγέτες των νεοφασιστικών οργανώσεων NDR της γερμανίας και Forsa Nouova της Ιταλίας, οι οποίοι μάλιστα ισχυρίστηκαν ότι στόχος τους θα είναι η «διαμαρτυρία για τις καταστραμμένες εκκλησίες στα κατεχόμενα» και τα «δικαιώματα των Ελληνοκυπρίων προσφύγων». Η προηγούμενη προσπάθεια να οργανώσουν παρόμοια κατασκήνωση εκδηλώθηκε το 2005 στην Ελλάδα, όμως τα σχέδιά τους για το τότε «Φεστιβάλ του μίσους» (Hate wave festival) ναυάγησαν άδοξα, με τη δυναμική κινητοποίηση φοιτητικών κυρίως οργανώσεων. Παρόμοιες αντιδράσεις, προετοιμάζονται και στην Κύπρο. Φοιτητικές αλλά και άλλες οργανώσεις που δραστηριοποιούνται, τόσο στην Κύπρο όσο και στο εξωτερικό, σε μια κοινή προσπάθειά τους για ακύρωση των σχεδιασμών της NDR και της Forsa Nouova, έχουν ήδη δραστηριοποιηθεί και μαζεύουν υπογραφές με στόχο την άσκηση πίεσης στην Κυπριακή Δημοκρατία, για να πάρει επίσημη θέση και να προχωρήσει σε απαγόρευση της κατασκήνωσης.

Οι προσπάθειες για ακύρωση της κατασκήνωσης άρχισαν ουσιαστικά τον περασμένο Μάρτιο με αποτέλεσμα τη σύγκλιση σύσκεψης φορέων στα μέσα του Απρίλη, στην οποία συζητήθηκαν διάφοροι τρόποι για από κοινού αντιμετώπιση της κατάστασης. Στη συγκεκριμένη σύσκεψη συμμετείχαν κυρίως εκπρόσωποι ελληνοκυπριακών οργανώσεων όπως και δύο τουρκοκυπριακών. Ανάμεσα σε αυτές η ΕΔΟΝ, η ΝΕΔΗΚ, η ΝΕΔΗΣΥ, η ΕΔΕΝ, η Νεολαία Οικολόγων, η τουρκοκυπριακή πολιτιστική οργάνωση Baraka, το τουρκοκυπριακό κόμμα ΥΚΡ (Κόμμα Νέα Κύπρος), η ΟΕΛΜΕΚ, η Παγκύπρια Συντονιστική Επιτροπή Μαθητών, η Προοδευτική Κίνηση Δασκάλων, η ΕΚΑ Αγροτών και άλλοι. Η επόμενη σύσκεψη των οργανώσεων, αναμένεται ότι θα πραγματοποιηθεί την ερχόμενη Πέμπτη στη Λευκωσία.

ΛΟΥΚΑΣ ΠΑΡΠΑΣ

Πηγή: http://stopfascistcamp.blogspot.co.uk/2008/05/blog-post.html

## Neo Nazi groups gather for Troodos summer camp (31/05/08)

May 31, 2008

CYPRUS has been named as a summer camping destination by two European far right political organisations.

The National Democratic Party of Germany (NPD), led by Udo Voigt, is considered to be a de facto neo-Nazi organization.

The NPD has had a turbulent history marked by a federal government bid to ban it in 2003, while a year later it won 9.2 per cent of the overall vote in the Saxony state election.

Forza Nuova (FN) or New Force, an Italian neo-fascist party led by Roberto Fiore, is singled out by experts as "the largest and most active extreme right group" in Italy.

Local youth organisations EDON, affiliated to governing AKEL, and NEDISY of main right wing opposition DISY were not impressed.

"They have made official announcements as to common activities throughout Europe and Cyprus is included," EDON's General-secretary Christos Christofides told the Mail.

"They decorated their announcement with nationalist and racist garnishing about how Cyprus has been overtaken by Muslims and how Greek Orthodox churches have been destroyed in the occupied areas."

NEDISY President Christoforos Fokaides said that, "we've seen neo-fascist activity arising intermittently in the past. I can confirm that these two organisations are indeed planning to come to Cyprus in the summer."

The NPD-FN announcement was shrouded – deliberately it seems – in an air of secrecy.

"We don't know when they intend to arrive or where they intend to go," Christofides said.

"It is understandable why they would not be specific as to when they want to come," Fokaides added, implying that the organisations did not want to provoke any reaction that would potentially annul their trip.

Did the NPD and FN have contacts in Cyprus?

"I imagine that they are in contact with Chrysi Avyi [Golden Dawn] members," Christofides said.

"Unfortunately, we've witnessed Nazi and fascist symbols appear in football stadiums during games," he added.

Chrysi Avgi is an extreme right nationalist organisation based in Greece which is thought to have pockets of support in Cyprus as well.

Fokaides told the Mail that, "we don't know who they are co-operating with. The information we have is from abroad, but we will wait and see if local fascists express themselves in relation to the matter.

"The issue is whether locals here are organised into groups or not. We do know that the NPD and FN are very well-organised."

Christofides and Fokaides highlighted the criminal elements tainting these organisations.

"These organisations are dangerous. Some of their members have committed serious criminal offences in their home countries," said Christofides.

Fokaides cautioned that, "we have to be careful how we go about this since freedom of expression is protected by law.

"Our concerns are centred on the fact that these organisations contain criminal elements, disseminate untruths and incite violence."

Both leaders said a press conference would be held next week in which a common statement with other youth groups and other social partners is to be released.

"Our aim is to act preventively and as a whole," Christofides said.

"We want to mobilise people against this phenomenon. One reason why, historically, fascism gained a foothold in interwar Europe was because it was not met with popular resistance.

"The best way to counter fascism is via a popular movement."

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/05/31/neo-nazi-groups-gather-for-troodos-summer-camp/

## Καταδίκη του ξυλοδαρμού αλλοδαπών (10/06/08)

10 Ιουνίου 2008

Η Κοινοβουλευτική Επιτροπή για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, δια του Προέδρου της Σοφοκλή Φυττή, καταδίκασε σήμερα το επεισόδιο ξυλοδαρμού αλλοδαπών από Κύπριους, στον Υψωνα.
«Ως Επιτροπή καταδικάζουμε τα επεισόδια για το λιθοβολισμό σπιτιών ή τον ξυλοδαρμό αλλοδαπών που ζουν στη χώρα μας», σημείωσε, προσθέτοντας πως «ότι και αν έκαναν οι αλλοδαποί, αν έκαναν κάτι θα έπρεπε να καταγγελθεί στην Αστυνομία και όχι οι πολίτες είτε νέοι είναι είτε ηλικιωμένοι να παίρνουν το νόμο στα χέρια τους».

Αν θέλουμε να είμαστε ευνομούμενη χώρα, είπε, θα πρέπει να σεβόμαστε τους νόμους που υφίστανται για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των πολιτών, είτε είναι αλλοδαποί είτε όχι.
«Οι αλλοδαποί έρχονται στη χώρα μας, άλλοι νόμιμα και άλλοι παράνομα, και έχουν κι αυτοί ανθρώπινα δικαιώματα και δεν θα πρέπει είτε για σοβαρά είτε για ελαφρά παραπτώματα να τους ξυλοκοπούμε ή να τους πετροβολούμε ή να τους τραυματίζουμε», πρόσθεσε
«Γι' αυτό καλούμε την Αστυνομία και τις Αρχές του κράτους να εντοπίσουν περιοχές υψηλού κινδύνου - αν μπορούμε να τις ονομάσουμε έτσι - και να κάνουν καλύτερη αστυνόμευση», είπε.

Κατά την γνώμη της Επιτροπής, συνέχισε, «η κοινωνία πρέπει να ανησυχεί διότι δεν είναι η πρώτη φορά που ακούμε επεισόδια σε βάρος αλλοδαπών και δεν θεωρούμε ότι αυτό το μεμονωμένο επεισόδιο είναι μεμονωμένο. Αυτό θα δώσει αφορμή και σε άλλους απερίσκεπτους νεαρούς να κτυπούν ή να πετροβολούν αλλοδαπούς γιατί δυστυχώς παρόλο ότι δεν υπάρχει πολύς ρατσισμός στον τόπο, υπάρχει όμως πολλή ξενοφοβία», είπε.

**Μεμονωμένα επεισόδια**

Σε δηλώσεις του για το θέμα, ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Νομικών Ιωνάς Νικολάου είπε πως θέλει να πιστεύει ότι τα επεισόδια στον Υψωνα ήταν μεμονωμένα και δεν θα αποδοθεί σε αυτά μια γενίκευση που δεν προάγει τον πολιτισμό μας.
Δεν βλέπω, σημείωσε, να υπάρχει μια γενική αντιπαράθεση μεταξύ των Κυπρίων πολιτών και των αλλοδαπών που είναι στην Κύπρο.

«Μπορεί να υπάρχουν και υπάρχουν προβλήματα με την παρουσία αλλοδαπών στην Κύπρο. Διαπιστώνουμε συγκεκριμένα αδικήματα, ακόμη και εγκλήματα να διαπράττονται κυρίως από αλλοδαπούς όπως για παράδειγμα πολλές τροχαίες παραβάσεις που είναι κίνδυνος-θάνατος, θέματα διαρρήξεων και κλοπών καθώς και άλλα», πρόσθεσε.

Καταλήγοντας, είπε ότι είναι καλά, προληπτικά, να λαμβάνονται κάποια μέτρα.

**Απρόκλητη επίθεση τυφλής βίας**

Με τον πιο έντονο τρόπο κατήγγειλε σήμερα ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ «τη ρατσιστική επίθεση», όπως τη χαρακτήρισε, που διενεργήθηκε στον Υψωνα Λεμεσού από ομάδες νεαρών εναντίον αλλοδαπών.
Οπως ανέφερε πρόκειται για μια απρόκλητη επίθεση τυφλής βίας από καθαρά ρατσιστικά κίνητρα και κάλεσε παράλληλα όλες τις πολιτικές δυνάμεις και τις μη κυβερνητικές οργανώσεις, την Πολιτεία και την Εκκλησία να υψώσουν φωνή διαμαρτυρίας και να ενεργήσουν άμεσα για πάταξη αυτών των φαινομένων «εν τη γενέσει τους».

Σημείωσε ακόμη πως δεν υπάρχει καμία δικαιολογία και κανένα ελαφρυντικό για τη συγκεκριμένη ενέργεια, άσχετα με το τι προηγήθηκε. «Αυτό που έγινε είναι μια οργανωμένη επίθεση εναντίον αλλοδαπών», είπε και πρόσθεσε πως «αυτό δημιουργεί αισθήματα απέχθειας στον κυπριακό λαό».
Ο κ. Ομήρου τόνισε πως δεν πρέπει «να αφήσουμε το αυγό του φιδιού να κυκλοφορήσει πλέον μέσα στην κυπριακή κοινωνία» καθώς «η εκκόλαψη τέτοιων φαινομένων αποτελεί όνειδος για την κυπριακή κοινωνία».

Τέλος, ανέφερε πως τέτοια φαινόμενα δεν συνάδουν με το επίπεδο πολιτισμού του λαού μας καθώς, όπως είπε, «ο ελληνικός πολιτισμός είναι ένας πολιτισμός της ανεκτικότητας, της οικουμενικότητας και όχι πολιτισμός της ξενοφοβίας και του ρατσισμού».

Τέλος κάλεσε την Αστυνομία «να διαλευκάνει το ταχύτερο δυνατό αυτή τη σκοτεινή υπόθεση και να παρουσιάσει τους ενόχους ενώπιον της Δικαιοσύνης».

**Σήμα κινδύνου**

Ως σήμα κινδύνου από την πολιτεία και τις αρμόδιες κρατικές αρχές θα πρέπει να ειδωθεί το πρόσφατο επεισόδιο βίας σε βάρος αλλοδαπών στον Υψωνα, αναφέρει σε ανακοίνωσή της η Νεολαία του Δημοκρατικού Συναγερμού (ΝΕΔΗΣΥ).

«Δεν επιτρέπεται ούτε εφησυχασμός, ούτε η υποβάθμιση της σημαντικότητας του προβλήματος. Αν δεν ληφθούν τώρα προληπτικά μέτρα το πρόβλημα του ρατσισμού και της μισαλλοδοξίας μπορεί να επιδεινωθεί επικίνδυνα τα επόμενα χρόνια, με εξαιρετικά αρνητικές συνέπειες για την κοινωνία μας», σημειώνεται στην ανακοίνωση.

Η ΝΕΔΗΣΥ επισημαίνει ακόμα, ότι η Κύπρος δεν είναι η πρώτη χώρα που αντιμετωπίζει ανάλογα προβλήματα και ότι θα πρέπει να δοθεί τώρα έμφαση στην πρόληψη γιατί τα κατασταλτικά μέτρα δεν μπορούν από μόνα τους να λύσουν το πρόβλημα.
«Κρούουμε το κώδωνα του κινδύνου προς την Κυβέρνηση και τις αρμόδιες αρχές για δράση τώρα και όχι αύριο», προστίθεται.

Στην ανακοίνωση αναφέρεται επίσης ότι η Νεολαία του Δημοκρατικού Συναγερμού θα καταθέσει μέσω του προέδρου της Χριστόφορου Φωκαΐδη στο Διοικητικό Συμβούλιο του Οργανισμού Νεολαίας εισήγηση, όπως ο ΟΝΕΚ ενισχύσει τα προγράμματα του για το 2009 και όπως δώσει ιδιαίτερη έμφαση ενόψει της συζήτησης του προϋπολογισμού για το νέο έτος στο ζήτημα της αντιμετώπισης των διακρίσεων, της ξενοφοβίας και του ρατσισμού.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/30703

## Ypsonas youths on racist rampage (10/06/08)

June 10, 2008

A GANG of 30 youths went on a rampage in Ypsonas on Sunday night, verbally and physically abusing foreigners living in the village, as well as vandalising their properties.

The racist attack took place at 9.30pm, when the gang, equipped with sticks, stones and iron bars, proceeded to descend upon several houses, where they knew foreigners were living.

According to locals, the attack was a reprisal for an incident that took place on Saturday evening, when a group of foreigners living in Ypsonas assaulted an underage Cypriot boy.

"I am certain this was not an organised, racism-motivated incident," Aristos Aristidou, Ypsonas community leader, told the Cyprus Mail.

"The incident took place because some local Cypriot boys wanted revenge on a group of foreigners who had attacked one of their friends on Saturday night. They decided to go find the group who assaulted their friend in order to confront them. On their way, however, they attacked any foreigner who came their way, as they did not know what their friend's attackers looked like," Aristeidou said.

Police confirmed that those targeted on Sunday were not involved in the incident the previous day and did not provoke the attack in any way.

At the first home, the youths attacked a 37-year-old, hitting him with their various weapons all over his body.

Three more people were assaulted at a second home, while nobody was home at a third, with the gang instead damaging the property.

Of the four victims, two are British while one is Romanian and the other Bulgarian.

All four were taken to hospital. They were later released after receiving treatment.

None of their injuries are thought to be too serious.

"Yesterday morning we found sticks and even skewers in the streets. We are concerned on how far the violence could have escalated. We fear of any reprisals from those who were attacked," Aristidou said.

A police spokeswoman yesterday told the Mail that the youths were all under-age and said that arrests would be forthcoming.

Eyewitnesses said they heard the youths shouting racist insults at their targets, such as, "foreigners – get out of Ypsonas."

Ypsonas' community leader, however, denies there is tension between locals and foreigners in Ypsonas. "It is not about racism; there has not been any other incident of this sort in the past. Ypsonas is home to people of various nationalities and the locals have embraced them. There was a reason these young people attacked on Sunday. These are the kind of people who, if you hurt them, they hurt you," Aristidou said.

With additional reporting by Leo Leonidou

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/06/10/ypsonas-youths-on-racist-rampage/

## **Police accused of violence against Egyptian detainees (26/06/08)**

June 26, 2008

THE POLICE complaints authority received new charges of police brutality against detainees in Limassol yesterday. The charges also brought to light reports of a human trafficking ring used to exploit cheap and unsuspecting foreign labour.

The authority's inability to suspend the detainees' deportation orders served to highlight a major shortcoming in its ability to investigate abuse of power, warned one NGO.

Five Egyptians were arrested last week by immigration police for illegal stay. The five were taken to Larnaca airport on Sunday for deportation. Under circumstances not yet clear, the deportation did not take place and the five were returned to Limassol police holding cells.

According to charges made by the detainees, one of them was brutally beaten by police at the airport. The same reports maintain he was only taken to hospital the following day on Monday, when police allegedly threatened him with more violence if he told doctors how he sustained his injuries.

The detainees claimed another two were beaten by police on Tuesday, resulting in another man going to hospital with head injuries.

A police official at Limassol Police Station confirmed yesterday that the five men were being held there. He also confirmed that one man was taken to hospital on Tuesday with head injuries. He could not confirm reports that a first man received hospital treatment the day before.

However, the official rejected any notion that police had acted violently against the detainees. "It was two Egyptians who attacked two police men at 6pm [on Tuesday] when they went to take them to their cells. They started kicking and punching the officers on duty," he said.

Asked if any of the four suffered injuries, he said: "One of the Egyptians tripped up by himself and hit his head on the door. He was taken to hospital where they found nothing wrong and then brought back to his cell."

Two women in Limassol who know the five men informed migrant support group KISA that the men had been the victims of labour exploitation. According to the women, all five men came to Cyprus a few months ago under the impression that they had legal working visas. They paid $6,000 each to an Egyptian man living in Limassol who promised to find them legal employment for four years with free food and board and a daily wage of €27.

Instead, it is claimed they were taken to a packaging factory in Limassol where they endured terrible working conditions and inhuman treatment from their employer, who paid them €17 a day.

When they complained to the Egyptian agent, he told them to leave and that he would find them another job. Still thinking that they were legal workers, the five Egyptians waited until last week when they were arrested for staying beyond their three month visiting visa.

Migrant support group KISA yesterday informed Rita Superman, head of the Trafficking Unit at police headquarters, of the possibility of a trafficking ring between the agent and employers, providing the relevant names and addresses.

KISA representative Doros Polycarpou also informed Yiannakis Agapiou, head of the police complaints authority. Agapiou said he could not seek a suspension of the deportation order so that a full investigation could take place until the Authority's committee convened next Monday.

Polycarpou said this was “unacceptable” since all five could be deported by then, making any investigation into claims of police abuse or trafficking and labour exploitation unlikely.

The Interior Ministry’s permanent secretary and the Attorney-general were also informed yesterday in writing.

Asked when the five would be deported, the Limassol police officer said: “I don’t know. They are refusing to leave, claiming someone owes them money but we don’t know who.”

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/06/26/police-accused-of-violence-against-egyptian-detainees/

## Officials seek to play down Pyla incidents (22/08/08)

August 22, 2008

OFFICIALS yesterday sought to play down an incident in the mixed buffer zone village of Pyla, which saw Turkish Cypriot properties vandalised and a bust of Ataturk daubed in paint.

Yesterday, Turkish Cypriot papers splashed the incident across their front pages, accusing the Greek Cypriots of "provocation" on the eve of reunification talks

According to the Turkish Cypriot press, stones were thrown at shops as well as a car belonging to Turkish Cypriots, while the bust of Ataturk outside the village's Turkish primary school was daubed in plaster.

The perpetrators also allegedly attempted to haul down the school's Turkish flag.

The incident is said to have occurred at around 4am on Wednesday and both Cyprus and Turkish Cypriot police, together with United Nations police, rushed to the scene.

Last Tuesday, nationalist slogans had been painted on the walls of the community multi-use hall, which a council crew was called to remove.

The President of the Pyla Community Council, Christakis Antoniou, said yesterday that "the situation was defused as soon as it was realised that no Greek Cypriot or Turkish Cypriot village residents were involved in the incident".

Calm was reported to have returned to the village yesterday.

Ahmet Muratoglu, president of the Pyla Co-ordinating Committee, yesterday insisted that "no political connotations should be given to this episode and similar isolated incidents should not be allowed to spoil the atmosphere ahead of the start of the direct talks".

Turkish Cypriot 'Prime Minister' Ferdi Sabit Soyer described the attack as "unfortunate and unacceptable" and called Turkish Cypriots to stay calm, claiming that "this is the action of some Greek Cypriot organisations which have recently increased their provocations ahead of the meeting of the two community leaders".

The attack, he said, aimed "to overshadow the atmosphere" ahead of the September 3 meeting between President Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat.

'Foreign Minister' Turkai Avtzi said that the incident was being examined and called Turkish Cypriots to stay calm, while he called the Greek Cypriot side to identify the culprits and bring them to justice.

Turkish Cypriot newspaper Kibris yesterday dedicated most of its front page to the episode under the banner headline "Provocations".

It said incidents such as this were serious and claimed it the act of the ultranationalist neo-Nazi organisation Golden Dawn.

Halkin Sesi headlined "Greek Cypriot provocations continue in Pyla", while Volkan said "Behold united Cyprus". Ortam's main headline is "Agent provocateurs are resuscitated", while Yeni Duzen wrote "Provocations in Pyla".

Kibrisli questioned the extent to which the daily lives of the residents of Pyla would serve as a model for the lives of Cypriots after a solution of the Cyprus problem.

It added there was a continuous increase in the number of people who wanted each side to confine itself to its own territory, and held up as an example the Turkish and Greek children of Pyla who do not argue with each other simply because they do not play together.

A representative of the United Nations said yesterday that "the peace-keeping force based in the village is continuing its investigations on the incident".

Residents of the bi-communal village said yesterday that there were no problems in relations between them. They said that the coverage was sensationalist and that the whole incident was a provocation from unknown persons in an attempt to degrade the good relations between Turkish Cypriots and Greek Cypriots, especially in Pyla.

Pyla is a bi-communal village in the Larnaca district, located in the eastern part of the island in the United Nations Buffer Zone set up since 1974. It is under 24-hour surveillance by UNFICYP. Pyla is the only settlement in Cyprus still inhabited by its original Greek Cypriot and Turkish Cypriot residents.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/08/22/officials-seek-to-play-down-pyla-incidents/

## Ρατσισμός στα σχολεία (31/10/08)

31.10.2008, ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ

Σε άμεση σύσταση οργάνου καταγραφής και αξιολόγησης των περιστατικών ρατσισμού και ξενοφοβίας στα σχολεία καλεί η Επίτροπος Διοικήσεως Ηλιάνα Νικολάου, το Υπουργείο Παιδείας. Με αφορμή δύο περιστατικά που αφορούν ρατσιστικές συμπεριφορές, η κ. Νικολάου υπέβαλε έκθεση στον Υπουργό Παιδείας Ανδρέα Δημητρίου, στην οποία παραθέτει τις εισηγήσεις της. Εισηγείται επίσης στο Υπουργείο η έκθεσή της να αποτελέσει γνώμονα για το σχεδιασμό και εφαρμογή κάθε ενέργειας στην εκπαίδευση την ερχόμενη ακαδημαϊκή χρονιά.

**Συνθήματα**

Το πρώτο περιστατικό, σύμφωνα με την έκθεση, καταγγέλθηκε από την Πρόεδρο της οργάνωσης «Συμφιλίωση» Κορίνα Δημητρίου, η οποία έκανε αναφορά για κάλυψη ρατσιστικών αναγραφών στους τοίχους, από τις διευθύνσεις των σχολείων. Σύμφωνα με την κ. Δημητρίου, σε τέσσερα σχολεία της Λεμεσού οι ρατσιστικές αναγραφές δεν καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, αλλά οι διευθύνσεις των σχολείων απλά έσπευσαν και έσβησαν τα συνθήματα. Το θέμα, σύμφωνα με την Επίτροπο Διοικήσεως, δεν εξετάστηκε από την ίδια, αφού το Υπουργείο Παιδείας ανέφερε ότι δεν υπήρχε θέμα και διέψευσε τους ισχυρισμούς της οργάνωσης. Οι διευθυντές του σχολείου Αγίας Φύλας και Λανιτείου, σε επιστολές προς το Υπουργείο, ανέφεραν ότι τα συνθήματα δεν είχαν ρατσιστικό περιεχόμενο.

**Κορόιδευαν αλλοδαπή**

Το δεύτερο περιστατικό αφορούσε καταγγελία από τον επιστημονικό διευθυντή του Κυπριακού Κέντρου κ. Ν. Τριμικλινιώτη, για την ξενοφοβία και το ρατσισμό. Σύμφωνα με τον κ.Τριμικλινιώτη, μαθητές σχολείου στη Λεμεσό κορόιδευαν νεαρή αλλοδαπή για το χρώμα και την καταγωγή της, και την εμπόδιζαν να εισέλθει στην τάξη, με αποτέλεσμα να συμπληρώσει ένα μεγάλο αριθμό απουσιών. Για το περιστατικό η διευθύντρια του σχολείου, σύμφωνα με την έκθεση, αναφέρει ότι υπάρχουν ανακρίβειες στην τροπή που πήρε το θέμα με τη δεκατριάχρονη αλλοδαπή μαθήτρια. Υποστήριξε ότι στο σχολείο δεν συντηρείται ρατσιστική νοοτροπία και το περιστατικό είχε να κάνει με μαθητές του Λυκείου που στεγάζεται ακριβώς δίπλα.

**«Δεν είναι σοβαρά περιστατικά»**

Ο Υπουργός Παιδείας Ανδρέας Δημητρίου χαρακτήρισε τις καταγγελίες μη σοβαρά, μεμονωμένα περιστατικά, τα οποία όμως χρήζουν αντιμετώπισης. Τόνισε, επίσης, την αναγκαιότητα να εξαλειφθούν από την Κύπρο τα ελάχιστα κρούσματα ρατσισμού, ξενοφοβίας, φανατισμού και προκαταλήψεων που υπάρχουν. Αυτό θα γίνει, όπως αναφέρει ο κ. Δημητρίου, μέσα από την εγρήγορση και συντονισμένη δράση τόσο από τους λειτουργούς του Υπουργείου όσο και τους εκπαιδευτικούς, τους γονείς, και τους κοινωνικούς παράγοντες και φορείς. Ο Υπουργός καταλήγοντας επισήμανε ότι στους στόχους του Υπουργείου μέσα από την εκπαιδευτική μεταρρύθμιση είναι όλα τα προαναφερθέντα, όχι μόνο στα σχολεία αλλά και στην κοινωνία γενικότερα.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/archive/simerini/news/social/80059

# Διασυρμός για σωματεμπόριο (21/11/08)

21.11.2008, ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ

Διασυρμός της Κύπρου για το σωματεμπόριο. Γάλλος δημοσιογράφος, ο οποίος βρέθηκε στην Κύπρο, για να διερευνήσει το θέμα της εμπορίας προσώπων στο νησί ανέφερε σε ειδικό συνέδριο που άρχισε προχθές και ολοκληρώνεται σήμερα στη Λευκωσία ότι στο κύκλωμα που εμπορεύεται γυναίκες στην Κύπρο εμπλέκονται απλοί άνθρωποι από αυτούς που χαρακτηρίζονται «άνθρωποι της διπλανής πόρτας». Ακόμα τόνισε ότι τα κυπριακά Μέσα Μαζικής Επικοινωνίας οφείλουν να αντικρίσουν πιο ζεστά το ολο θέμα και να διαδραματίσουν το δικό τους ρόλο στην καταπολέμηση του φρικιαστικού, όπως το χαρακτήρισε, «εγκλήματος κατά των συνανθρώπων μας».

**Καθυστερήσεις-μικρές ποινές**

Χθες, εξάλλου, τονίστηκαν οι καθυστερήσεις που παρατηρούνται στην εκδίκαση υποθέσεων που αφορούν τη σεξουαλική εκμετάλλευση και εμπορία προσώπων στην Κύπρο, αλλά και τις χαλαρές ποινές που εντοπίζονται στις νομικές διαδικασίες που ακολουθούνται. Ο δικηγόρος και εκπρόσωπος της οργάνωσης Stop Trafficking of People στην Κύπρο Χάρης Σταυράκης ανέφερε ότι το 2007 κατηγορήθηκαν για σεξουαλική εκμετάλλευση 108 άτομα από τα οποία καταδικάστηκαν μόνο τα 11, ενώ μέχρι σήμερα για το 2008 κατηγορήθηκαν 53 άτομα από τα οποία καταδικάστηκαν τα πέντε. Ο κ. Σταυράκης μίλησε για παραδοξότητα στο νόμο, αφού, όπως είπε, οι πρόνοιες στον ποινικό κώδικα δεν είναι τόσο αυστηρές όσο εκείνες που εμπεριέχονται στο νόμο κατά της εμπορίας προσώπων. Παράλληλα, ο Κύπριος δικηγόρος υποστήριξε ότι οι λειτουργοί της Νομικής Υπηρεσίας δεν είναι τόσο δυναμικοί, ενώ ούτε οι Κύπριοι δικαστές γνωρίζουν πολύ καλά το νόμο και τις διαστάσεις του προβλήματος της εμπορίας προσώπων στην Κύπρο.

**Ειδικευόμαστε στη σεξουαλική εκμετάλλευση!**

Η προϊστάμενη του Γραφείου Καταπολέμησης Εμπορίας Προσώπων της Αστυνομίας Ρίτα Σούπερμαν, σε ομιλία της στο Διεθνές Συνέδριο Εναντίον της Εμπορίας Προσώπων, χαρακτήρισε την Κύπρο χώρα προορισμού για θύματα εμπορίας προσώπων, ιδιαίτερα για σεξουαλική εκμετάλλευση.

Η κ. Σούπερμαν ανέφερε ότι τα τελευταία χρόνια έχει επιτευχθεί κάποια πρόοδος σε σχέση με την καταπολέμηση του φαινομένου της εμπορίας προσώπων στην Κύπρο, αλλά σημείωσε ότι πρέπει ακόμη να γίνουν αρκετά βήματα προς τη σωστή κατεύθυνση. Όπως είπε, «οι χώρες προέλευσης των θυμάτων είναι παραδοσιακά χώρες της ανατολικής Ευρώπης, όπως η Μολδαβία και η Ουκρανία, αλλά υπάρχουν τελευταίως και θύματα από τη Λατινική Αμερική, τις Φιλιππίνες, το Μαρόκο, τη Συρία».

**Η Τζασμίν και η Όλγα**

Η κ. Σούπερμαν ανέγνωσε καταθέσεις που έδωσαν στην Αστυνομία δύο γυναίκες, η Τζασμίν από το Μαρόκο και η Όλγα από το Ουζμπεκιστάν, οι οποίες κατάφεραν να ξεφύγουν από τους βασανιστές τους, οι οποίοι τις εξανάγκαζαν στην πορνεία. Οι συγκλονιστικές μαρτυρίες που διαβάστηκαν από την κ. Σούπερμαν έδωσαν μια ρεαλιστική εικόνα για το πρόβλημα που επικρατεί στην Κύπρο. Οι δύο γυναίκες, οι οποίες είχαν ανάγκη από χρήματα για να ενισχύσουν τις οικογένειές τους, προσεγγίστηκαν στις χώρες τους από άτομα που έχαιραν της εμπιστοσύνης τους και τα οποία τους υποσχέθηκαν καλή εργασία στην Κύπρο ως καθαρίστριες ή ως γκαρσόνια.

Η Όλγα, από το Ουζμπεκιστάν, η οποία είχε ανάγκη να σπουδάσει τα παιδιά της, συζήτησε με το σύζυγό της την πρόταση που της έγινε να εργαστεί στην Κύπρο ως γκαρσόνι. Αφού ζύγισαν μαζί τα γεγονότα, αποφάσισαν από κοινού να έρθει στην Κύπρο προκειμένου να ενισχύσει οικονομικά την οικογένειά της.

Χθες στο συνέδριο, η Πρόεδρος της οργάνωσης STOP International (Stop Trafficking of People) Celhia de Lavarene είπε ότι η εμπορία προσώπων είναι ένα από τα πλέον κερδοφόρα και φρικιαστικά εγκλήματα παγκοσμίως. Στόχος των εμπόρων είναι η άσκηση ψυχολογικής και σωματικής βίας κατά των θυμάτων τους, τα οποία επιλέγουν επιμελώς με βάση κάποια κριτήρια, όπως είναι η έλλειψη μορφωτικού επιπέδου, η ευάλωτη κατάσταση στην οποία βρίσκονται και η δεινή οικονομική κατάστασή τους.

Source: http://www.sigmalive.com/archive/simerini/news/social/88106#

## **Apoel fined for racism (28/11/08)**

November 28, 2008

UEFA has slapped a €30,000 fine on Nicosia football club Apoel, after finding that its fans engaged in racist behaviour against Red Star Belgrade.

The fine concerns the home tie against the former European champions, whom Apoel went on to eliminate on the away-goals rule in the return leg in Belgrade, late August.

UEFA's Control and Disciplinary Body took the decision after weighing all the evidence before it, including a motion by Apoel to mitigate the penalty.

In a statement yesterday, Andis Polydorou, the club's vice-chairman and lawyer handling the case on behalf of Apoel, said the decision indicated UEFA zero-tolerance policy toward racism in football, be it racist chants or symbols.

UEFA also has the authority to strip guilty clubs of points in their local league and order that home games be played behind closed doors.

This being its first offence, the Nicosia club was spared the more severe penalties. But a repeat would almost certainly bring about harsher measures, including fines running in the hundreds of thousands of euros.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/11/28/apoel-fined-for-racism/

# Left out and bullied: foreign children struggle in Cyprus schools (04/12/08)

4 December, 2008

By Jacqueline Theodoulou

MOST children of immigrants and ethnic minority groups in Cyprus schools live in social exclusion from their Cypriot classmates.

This was the main conclusion to emerge yesterday from a workshop on the integration of foreign children organised by migrant support group KISA.

Support groups and unions engaged in a public dialogue with state representatives and university professors, with the key participation of immigrants whose children attend Cypriot schools.

Not only are foreign children not integrated in the classroom, they often suffer from racism and bullying, while there are common assumptions that children of other ethnicities are under-qualified to attend the same schools as local children.

As a result, these minority groups feel an added pressure to succeed, according to Cyprus College Professor and head of the Centre for the Study of Childhood and Adolescence, Spyros Spyrou.

“There are popular misconceptions, such as that the dominant group does not need to change or learn,” said Spyrou, adding that society needs to change as much as immigrants do if there is to be true integration.

Spyrou presented an eye-opening study, through which a number of disturbing findings emerged, such as the fact that foreign children doing well are not praised like local children are, but usually get the blame if something bad happens.

“These children are excluded from school groups and so are their parents – unofficially, but they are.

“And some foreign parents don't even send their children to school because they know they are not welcome,” added Spyrou.

The study was carried out on the pupils of 10 different elementary schools in Nicosia and it was centred on acquiring children’s views on foreigners.

Eight out of 10 Cypriot children said they believed there were too many foreigners in Cyprus, while 39 per cent said all foreigners should go home and 46 per cent said some of them should return to their countries.

Asked what came to mind when they heard the word ‘Pontian’, the most common answer was “jokes”, while asked what they thought of when they heard the word ‘Sri Lankan’, most thought of ‘black’ with ‘domestic worker’ coming a close second.
Serious misconceptions surfaced in the personal interviews that were carried out with the pupils.

One child’s response to what he thought of Sri Lankan nationals was: “They eat snakes and they are poor people.”

Other responses included: “Because they have nothing much to do, they have children” and “Let’s just say I don't like blacks”.

An 11-year-old boy replied: “I had a Filipino in my house; she was relatively good, she obeyed me; she was good.”

Representatives from the Education Ministry, the University of Cyprus and other non-governmental organisations attended and took an active part in the discussion.

Spokesmen for the Education Ministry admitted that there was still a way to go until the perfect environment was achieved for children of minority groups.

But the head of the Primary Education Department pointed out that the ministry has done a lot so far.

He said, among others, that the ministry had added 1,355 school periods for the benefit of foreign pupils, had created education centres for adults, had organised seminars for the re-education of teachers and had consulted the Attorney-general on the rights of foreign children in education.

The workshop was organised by KISA, in co-operation with Secondary School Teachers' union (OELMEK) and the Centre for the Study of Childhood and Adolescence.



Source: http://web.archive.org/web/20071204134715/http://www.cyprus-mail.com/news/main.php?id=29146&cat_id=1

**Sudanese girl beaten in vicious racist attack (20/12/08)**

December 20, 2008

A 15-YEAR-OLD Sudanese girl was in hospital yesterday after she was badly beaten in an unprovoked racist attack on Thursday night.

The teenager was attacked by dozens of youths after a volleyball match between Akaki gymnasium and a Strovolos secondary school.

"They kicked her, punched her, pulled her hair and told her to go home as foreigners are not welcome here," said Doros Polycarpou, leader of immigrant support group, KISA.

The young girl, who is Cypriot citizen from African descent, was a player in the Akaki team. The attack occurred following the match's conclusion, which saw the 15-year-old's team victorious.

"At first she was attacked by one of the other team's players and then suddenly everyone lunged at her, including fans," said Polycarpou.

When the girl's coach tried to defend her, he was threatened with a beating.

"They had to call 199 and it was only when the police arrived that the beating stopped," he said.

But the only thing the police did to protect the girl was to lock her in the school until her father arrived to take her to hospital.

"No one was arrested. No statements were taken. No one was charged," said Polycarpou.

The 15-year-old was taken to Nicosia general hospital with severe injuries and admitted for treatment. She remained in hospital last night.

When her father tried to report the incident he was told to fill in a medical form and to return with it later. The teen's father did as he was asked only to be told that the afternoon shift that had handled the incident had gone home.

"He was told to come back the next day. When he went by today he was told that the shift hadn't come to work yet and that they would contact him," Polycarpou said.

According to a KISA news release: "This is one of the most serious crimes concerning racist violence in Cyprus, since the reason of the attack was the young girl's skin colour. She is a Cypriot national of African origins… The incident may be an unusually extreme form of racist violence, but it nevertheless takes place in a broader social framework, where racist attitudes and discrimination against migrants and refugees (concerning employment, housing and other aspects of daily life) now dominate."

Incidents of this nature were relevant to the stigmatisation of migrants by politicians, the media and social prominent personalities who persistently made racist generalisations, the statement said. Examples included the constant referral to "illegal migrants" even when referring to refugees from Iraq or Palestine, linking unemployment and crime to an increase in migrants, concealing the positive impact of migrants on the economy and society, and an absence of effective social integration practices.

"Unfortunately, the racist venom has been allowed to poison the souls of a portion of our youth," KISA said.

The organisation also criticised police for continually showing a total lack of sensibility towards incidents of racist violence and for often failing to even take a record of such incidents.

"The African Community in Cyprus is living in fear since last night's attack. KISA demands the thorough investigation of the incident and the punishment of those guilty of the crime. This is of course the bare minimum and cannot in itself solve the larger problem. What is absolutely necessary is the implementation of a comprehensive policy on migration and asylum that will safeguard migrants' rights, respect of diversity and the social integration of migrants, refugees, children of mixed marriages, and others. It is also necessary to introduce a comprehensive action plan against racism, xenophobia and discrimination," said KISA.

The immigrant group called on all students, particularly the perpetrators' schoolmates, to isolate the 15-year-old's attackers and to show their solidarity to the young victim and her family.

The organisation will hold a protest demonstration at 11am in Eleftheria Square today in an effort to raise awareness about the incident and to put an end to similar ones in future before they taken on even more tragic dimensions.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/12/20/sudanese-girl-beaten-in-vicious-racist-attack/

## KISA reports two more racist attacks over weekend (23/12/08)

December 23, 2008

RACISM and xenophobia are on the rise, Immigrant Support Group KISA warned yesterday, citing more incidents reported through the weekend.

According to Doros Polycarpou, leader of KISA, "On Friday at 10pm, a group of 15 youths stopped a man from Bangladesh riding his motorcycle with his girlfriend outside the Pallouriotissa church and demanded that the man gave them his motorcycle. When the man refused, the mob surrounded the couple and started beating them. The man then went to Omorfita Police Station to report the incident but was told by police to keep quiet as the attackers would deny the charges and blame it on him.

Police yesterday told the Cyprus Mail that the Omorfita Police Station had no knowledge of the incident.

"Later in the night, at around 12.30am, a group of 50 youths, believed to be the same mob only bigger, went to the old town, namely Onassagorou Street, armed with bats and started beating random foreigners in the street. A Cypriot young man who tried to interfere was beaten and ended up in hospital with severe fractures to his arm. The police came to the scene and sealed the area surrounding an Indian internet shop in the street, while 50 metres down, the mob continued their attacks and made their way into a house where some Nepalese students were staying and broke the doors and windows while they were asleep."

According to a police report, "the police are investigating a case of assault and causing bodily harm that occurred at 12.20am in Nicosia. According to the data under investigation, a group of about 10 youths was attacked by some 20 persons who were armed with bats and swords. From the scuffle, two 16-year-olds and a 13-year-old were injured and transferred to Nicosia General Hospital. The 16 year-old was kept for treatment and the other two received first aid treatment and were released. Nicosia CID is investigating the case".

Police yesterday told the Cyprus Mail that they were investigating the case and six Cypriots would be charged with assault and the foreigners involved would be questioned. The investigation is ongoing.

"The police did not find anyone and made no arrests. If the police continue to be unresponsive and apathetic I don't know what more is to be expected," Polycarpou said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2008/12/23/kisa-reports-two-more-racist-attacks-over-weekend/

## Minister in outspoken attack against 'racist society' (24/12/08)

By Jacqueline Theodoulou

Published on December 24, 2008

POLITICIANS yesterday united in condemnation of the vicious racist attack against a 15-year-old African-Cypriot girl, as immigrant support group KISA warned parts of Nicosia were on the verge of turning into a battleground with immigrants facing planned attacks by racist gangs.
But teachers' and parents' unions insisted there was no racism in schools, with OELMEK demanding an investigation to prove last Friday's attack was racially motivated, blaming the attack instead on typical teenage delinquency.

The attack saw 40 teenagers chanting "Blacks out of Cyprus" while they punched and kicked Margarita Duku after a school volleyball match last Friday.

The exchanges came as the Chairman of the House Education Committee, Nicos Tornaritis of DISY, yesterday called an emergency parliamentary meeting to discuss the matter and invited the Education Minister, Ombudswoman, Child Commissioner and anti-racist organisation KISA to testify, together with teachers' and parents' unions.

"This incident could not pass unnoticed and without us unifying our voices in condemnation," said Tornaritis as he started the meeting.

Minister Andreas Demetriou, MPs and all state officials strongly condemned the incident and admitted that Cypriot pupils were having difficulty accepting multiculturalism, which often led to xenophobic outbursts.

But teachers and parents insisted the attack was isolated and there were rarely – if ever – any racist phenomena in schools.

"This is a very serious incident, condemned in the strongest terms; but we will not accept under any circumstances that there is racism in our schools," said OELMEK general secretary Costas Hadjisavvas. "In order to deem this attack racist, an investigation needs to be carried out and we want the evidence to prove it. If it is proved, OELMEK will accept it as that."

Hadjisavvas called for the appointment of an investigator to get to the bottom of the affair, in addition to the investigation that is already underway by the Ombudswoman's office.

However, Minister Demetriou had a different view. "This case has powerful elements of racism and aggression. It has to do with a racist conception of things and events," said Demetriou. "As a society, our mentality is very wrong."

Although this was something that started from the family and affected society as a whole, he added, the way pupils were taught in school did not help the situation.

"If you cultivate in children that we are the superior race, it affects their acceptance of multiculturalism," the minister explained.

But dealing with racism and accepting the different is not something that can be dealt with in education alone, Demetriou added. "It is a matter that concerns society and our political leadership, and it needs to be addressed in its entirety."

Ombudswoman Eliana Nicolaou and Child Commissioner Leda Koursoumba also called for a broad look at the issue and, referring to the various investigations they have carried out over the past years, called for fundamental changes in the way children are brought up in Cyprus.
On behalf of the police, Costas Veis found himself on the receiving end of some stern words from Tornaritis, after the policeman tried to sidestep claims that the police had refused to accept a statement by Margarita's father.

KISA President Doros Polycarpou, who brought the matter to the media's attention and submitted a formal complaint to the Ombudswoman, said the father had tried three times to offer his version of events to the police, only to be turned away.

He eventually made his statement, but only after pressing the matter. Veis said the statement was delayed as Margarita's father was not an eye witness, to which Tornaritis replied: "So do I have to be an eye witness to make a statement? Or white?"

Polycarpou also contradicted OELMEK's claims that Duku's cousins, who also attend the Akaki School with Margarita, had never suffered racist abuse. "I have spoken to Margarita's cousin and she told me that her siblings don't go to school any more because they are tired of being beaten," said Polycarpou.
He then informed deputies on the existence of local gangs in Pallouriotissa and old Nicosia, who gather and plan assaults against immigrants.

"Foreigners living in the area are now preparing their defence. We are on the brink of watching old Nicosia turn into a battlefield," he warned.

Source: http://web.archive.org/web/20100812022755/http://www.cyprus-mail.com/cyprus/minister-outspoken-attack-against-racist-society

# Οι γνωστοί φασίστες (Φλεβάρης 2009)

Το επεισόδιο του πετροβολισμού τουρκοκυπριακών αυτοκινήτων έξω από το σωματείο του ΑΠΟΕΛ πριν τον αγώνα με την ΟΜΟΝΟΙΑ , προσπαθούν οι πολιτικοί «ηγέτες» του απορριπτισμού και του εθνικισμού να πείσουν ότι πρόκειται για μεμονωμένη πράξη ανεγκέφαλων νεαρών.
Αυτοί όμως οι ανεγκέφαλοι νεαροί είναι μέλη των ακροδεξιών νεοναζιστικών οργανώσεων «ΣΤΟΧΟΣ» και «ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ» που εισήχθησαν από την Ελλάδα και μεθοδευμένα στρατολογούν μέλη, γαλουχώντας τα με τα εθνικιστικά, ρατσιστικά, σοβινιστικά ιδεώδη. Είναι οι ίδιοι «ανεγκέφαλοι» νεαροί που στις κερκίδες υψώνουν τη σβάστικα, είναι οι ίδιοι που υψώνουν τα εθνικά λάβαρα με τον Παρθενώνα και την Κύπρο μέσα στο σταυρό της σημαίας για να θυμίζουν τον αλύτρωτο πόθο της Ένωσης, είναι οι ίδιοι νεαροί με τα βυζαντινά εμβλήματα και τους δικέφαλους αετούς για να θυμίζουν ότι δεν ξεχνούμε την Πόλη.

Είναι οι ίδιοι νεαροί που μέσα στην περίοδο των συζητήσεων του σχεδίου Ανάν και του δημοψηφίσματος έγραφαν στους τοίχους «καλός Τούρκος ο νεκρός Τούρκος», «θέλεις φέσι - θέλε Ομοσπονδία», «Η Κύπρος είναι Ελληνική» κ.λπ., είναι οι ίδιοι «ανεγκέφαλοι» νεαροί που επιτέθηκαν και έδειραν Τ/κύπριους μαθητές της Αγγλικής Σχολής, είναι οι ίδιοι που προκάλεσαν επεισόδια με Τ/κύπριους, με το άνοιγμα των οδοφραγμάτων και ξέσκιζαν τα λάστιχα τ/κυπριακών αυτοκινήτων που βρίσκονταν σταθμευμένα έξω από δικοινοτικές εκδηλώσεις. Είναι αυτοί οι ίδιοι που προσπάθησαν να διαλύσουν εκδηλώσεις για το άνοιγμα του οδοφράγματος της Λήδρας, είναι οι ίδιοι που γράφουν συνθήματα ενάντια στους ξένους εργάτες.

Το τελευταίο επεισόδιο στο ΑΠΟΕΛ δεν ήταν τυχαίο. Οι Τ/κύπριοι κτυπήθηκαν οργανωμένα και συνειδητά γιατί για αυτούς τους νεαρούς οι Τ/κύπριοι θεωρούνται εχθροί μας και σε καμιά περίπτωση δεν μπορούμε να ζήσουμε μαζί τους. Μέσα από αυτό το επεισόδιο οι «ηγέτες» του απορριπτισμού και του εθνικισμού δεν είναι άμοιροι ευθυνών. Είναι ιστορικά γεγονός ότι οι εθνικιστές ουδέποτε είχαν επίγνωση για τις επιπτώσεις των λόγων και των πράξεών τους και για αυτό οδηγήθηκε αυτός ο τόπος στον όλεθρο και την καταστροφή. Είναι εύκολο σήμερα να καταδικάζεις το επεισόδιο σαν πράξη ανεγκέφαλων. Όμως αυτούς τους ανεγκέφαλους μέσα στην περίοδο του δημοψηφίσματος οι ίδιοι ηγέτες τους έδιναν πολιτική κάλυψη γιατί έτσι τους εξυπηρετούσε τότε. Μέσα στο κλίμα φοβίας και τρομοκρατίας της «περιρρέουσας ατμόσφαιρας» όπου κάθε αντίθετη άποψη θεωρείτο εθνική προδοσία, έδωσαν υπόσταση και λόγο ύπαρξης αυτών των οργανώσεων για τη «σωτηρία» της πατρίδας.

Ένα απλό παράδειγμα: Ποιος θα ξεχάσει τα επεισόδια που δημιουργήθηκαν στις εκδηλώσεις για το άνοιγμα του οδοφράγματος της Λήδρας όταν οργανωμένοι τραμπούκοι εθνικιστές της «Χρυσής Αυγής» προσπάθησαν να διαλύσουν εκδήλωση, με την αστυνομία να παραμένει άπρακτη; Ποιος θα ξεχάσει πάνω από όλα τον κο Λιλλήκα, τον μεγάλο προασπιστή του ΟΧΙ, που τους αγκάλιασε δηλώνοντας ότι έχουμε δημοκρατία και ο κάθε ένας έχει την άποψή του; Ή τον Αριστο Μιχαηλίδη του Φιλελεύθερου που μιλούσε για δύο εκδηλώσεις(!) και αποκαλούσε τους υποστηρικτές του ανοίγματος της Λήδρας «τραμπούκους του Χατζηδημητρίου». Το φίδι του εθνικισμού και του ρατσισμού δεν εκκολάπτεται από μόνο του. Χρειάζεται τις κατάλληλες συνθήκες που μαστορικά οι ηγέτες του απορριπτισμού τις δημιούργησαν.

Μέσα στο εθνικό αδιέξοδο και την εθνικιστική προπαγάνδα, τη φοβία και την τρομοκρατία το φίδι εκκολάφθηκε. Είναι γέννημα θρέμμα της κουλτούρας του αντι-τουρκισμού και της περιρρέουσας ατμόσφαιρας και έτσι το χαρακτηρισμό του ανεγκέφαλου δεν μπορούμε να τον πιστώσουμε μονόπλευρα. Αναπτύχθηκε γιατί οι πολιτικές συνθήκες το ευνοούσαν.

Το επεισόδιο δεν πρέπει να το δούμε σαν ένα μεμονωμένο συμβάν και να το περάσουμε αψήφιστα, αλλά πρέπει να μας κρατεί σε εγρήγορση για την επόμενη περίοδο. Οι ηθικοί αυτουργοί του επεισοδίου, παρά την ήττα τους στις τελευταίες προεδρικές, δεν σταμάτησαν να ρίχνουν το δηλητήριο του εθνικισμού. Δεν είναι απίθανο μετά από ένα παρατεταμένο αδιέξοδο στις συνομιλίες για τη λύση του Κυπριακού ή ακόμα σε μια πιθανή κατάρρευση των συνομιλιών σε συνδυασμό και με την επερχόμενη οικονομική κρίση, να οδηγήσει σε συνθήκες έξαρσης του εθνικισμού-ρατσισμού με συνέπειες ακόμα πιο καταστροφικές από αυτές που είδαμε στο παρελθόν.

Το εργατικό κίνημα Ε/κυπρίων και Τ/κυπρίων ενωμένο είναι το μόνο που μπορεί να σταθεί εμπόδιο και να αντιστρέψει μια τέτοια πορεία. Το κοινό όραμα και οι κοινοί αγώνες για επανένωση μπορούν και πρέπει να βάλουν φραγμό στον εθνικισμό και το σοβινισμό.

Αχιλλέας Αχιλλέως

Πηγή: Σοσιαλιστική Έκφραση, Φλεβάρης 2009, Αριθμός Φύλλου 262, Σελίδα 3.
(http://www.socialistikiekfrasi.com/PDF%20Socialistiki%20Ekfrasi/SE_262.pdf)

**Teen says beaten and mocked by police in racist incident (18/03/09)**

March 18, 2009

POLICE said yesterday they were looking into claims by and 18-year-old man who says he was repeatedly beaten, verbally abused and mocked during police questioning because he was black.

Henry Taylor said he was the victim of racism and intimidation by people "who have the law in their hands". The experience, he said, has left him terrorised and he can no longer look at police without feeling hatred.

The teen, who is originally from Zimbabwe but has lived in Cyprus with his mother and three sisters for eight years, said the incident occurred on March 10.

The Strovolos youth and his friends were sitting outside a local Lyceum at around 1.30pm when he got a phone call from police telling him he had 20 minutes to get to the police headquarters for questioning.

Henry and his best friend Marios Patsalos showed up at the station where he said 'Z' officers separated the pair.

The black teen was taken into a room where he was interrogated about a missing bike.

"They kept asking me where I'd hidden the bike. I told them I didn't know what they were talking about," he said.

Four or five months ago the 18-year-old had been caught riding a moped without road tax. He also had a problem with his licence. Until he could sort it out he had stopped using the vehicle and got around on a bicycle instead, he said.

That did not stop the officers who repeatedly punched him on the head and back and shoved him around the room, he said. The young man, who looks no more than a boy, tried to protect his head by putting his handcuffed wrists over it. With every blow he received, the metal handcuffs, which left marks on his wrists, dug into his head eventually causing him to bleed.

Henry said the officers then seized his phone and went through all his text messages and photographs.

"They were reading them out loud and laughing at me. Then they made me read one and it was a bit of a rude message and one of the officers got really angry and beat me round the head again," he said.

His friend Marios and his cousin, who had also been at the Lyceum when Henry had received the phone call, tried telling police that their friend had been nowhere near a moped that day and had spent all morning with them. They were ignored.

Eventually Henry's cousin called her father, a Greek Cypriot, to come to the police station.

"When they heard us threatening to go to the TV stations and how we called his uncle they all started to disappear. Then one of them tried to act all nice," said Marios.

By the time Henry was released it was around 5pm. The police told him to wash his face and to use another bathroom "so that we don't get a disease". They then made him wipe his own blood from the cabinet where he'd hit his head.

When the young man's uncle saw him, he asked if he'd been harmed in anyway. Despite the obvious cuts and bruises, Henry denied they'd touched him because he was afraid of what they'd do to him.

"They implied that I had to keep my mouth shut because they know where I live," he said.

The teenager was later taken to Nicosia general hospital where he received first aid and was released. He still has back aches from the beating he received.

"I found out later it was another black kid they'd seen on a bike in Strovolos and they had been chasing him and he got away. They thought it was me and wanted me to confess. Every time I tried to speak or to tell the truth, they would hit me and punch me round the head," he said.

Marios added: "They called him in because he's black, as if he's the only black kid in Strovolos."

Henry said he had become used to racism growing up in Cyprus.

"It was really hard for me. To have the friends that I have now I went through a lot. Out of the 4,000 kids out of the schools I went to, I was only the black kid," he said.

But his experience with the police was something different and "new that I will never forget".

The 18-year-old said he didn't believe that by speaking out it would benefit him.

He said: "I don't think anyone cares. I don't think the police care. I don't think the court will care. I am doing this for 'my' people [other black people] because it's not nice if this happens to them. When I was in there I thought I wasn't going to come out alive. They were looking for someone to blame and I couldn't even talk and tell them the truth. They were wearing guns and had pepper spray. I was beyond afraid."

Immigrant support group KISA yesterday condemned the attack and called for a full investigation into the matter. It said those involved had to be punished and made an example of and that incidences of racial violence had to be recorded.

Police yesterday confirmed they would look into the attack. "He should have reported the incident at another police station though," an officer said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2009/03/18/teen-says-beaten-and-mocked-by-police-in-racist-incident/

## **EDON Limassol headquarters vandalised (07/04/09)**

April 7, 2009

RIGHT-WING extremists attacked the headquarters of EDON District Council in the centre of town, spraying offensive and nationalist messages on its walls and on a parked car and a neighbouring residence. This is the second time this year that the specific building has been targeted by extremists.

"Unfortunately this is not the first time that the district offices of EDON Limassol have become the target of extreme right-wingers operating at night. We are particularly worried because such occurrences are repeatedly taking place at this office, but also other buildings of the wider movement," said Theocharis Chari, EDON Limassol District Secretary.

The vandals which operated during Saturday night sprayed messages including 'Grivas Lives', "Turks Out, Greece Here', and 'EOKA B', while EDON suspect that extreme right-wing organisations such as EFEN or Golden Dawn are behind the attacks.

"They sprayed the symbol of the target, which directs [our suspicions] towards a well-known fascist-nationalist organisation.

"The activity of the extreme right wing in this country in the last years has become organised, guided and targeted," Chari said.

# Deported even before divorce (06/05/09)

THE WIFE of a Cypriot citizen was deported yesterday five days after finding out that her husband had applied for divorce.

The Migration Department yesterday defended the decision to deport her, saying the authorities were within their rights to put her on a plane back to the Philippines even though she was still legally married and living with her husband.

Department head Anny Shakalli argued that from the moment there is trouble in a marriage, the reasons for allowing the spouse, a third country national, to stay in the country no longer apply. She further noted it was not necessary for the spouse to be present for the divorce proceedings which begin in less than three weeks time, as she could easily be represented by a lawyer.

Migrant support group KISA found the deportation shocking, arguing that the partners of EU citizens had more rights in Cyprus than those of Cypriot citizens.

Marilou Villorente Dujali from the Philippines came to Cyprus in 2002 to work as a domestic worker. In July 2007, she married a man 24 years her senior and moved to Lakatamia.

On February 23, 2009, the husband applied for divorce, citing problems with his partner's "wild jealousy" among other things. The Cypriot husband accused her of being violent and of lying about her previous husband having died.

Since January, there was a serious breakdown of relations, he said, causing the two to live as strangers under the same roof. The date for divorce proceedings was set for May 25, 2009.

However, according to Dujali, the first time she saw the divorce application was in detention after immigration police arrested her at the couple's home in Lakatamia last Thursday.

Dujali also maintained that she never received a letter from Migration telling her that her residence permit, which expires in September 2009, had been cancelled due to the break down in the marriage.

According to Interior Ministry permanent secretary Lazaros Savvides, the letter had been sent on March 27, 2009. The ministry official was informed about the case yesterday. Asked by KISA to stop her deportation so the woman could at least be present for her divorce proceedings, Savvides said he was unable to act as Dujali was already on the plane when he began making his inquiries.

Migration head Shakalli said a lot of people used the excuse that they never received a letter from Migration, adding that it was not the department's job to check whether they received letters informing them that they had 15 days to leave the country.

KISA representative Doros Polycarpou said this could easily be solved if the department sent the letters by registered mail.

Shakalli further argued that the department was well within its rights to intervene in a broken down marriage to deport a third country national, even if the couple were still married. The temporary residence permit was only valid as long as the couple co-existed in a normal family relationship without problems.

"From the moment there is a disturbance in the family relationship, the permit can be cancelled. If there is an application for divorce, that is enough to convince us. It doesn't matter that they were still living under the same roof, that doesn't mean the relationship was normal," said Shakalli

The migration head noted that such a person had 15 days to leave the country or go to the department and ask for more time to sort things out, after which, they would likely be given a visitor's permit, ending any hope of employment, but holding off deportation.

Asked whether Dujali could seek a visitor's permit from Lakatamia holding cells, Shakalli replied that a person could apply at any time. An hour later, Dujali was already sitting on the plane ready for deportation.

Asked why the department rushed to deport someone just 20 days before divorce proceedings started, Shakalli replied: "You don't need your partner's presence in court to get divorced. You can do it through lawyers."

Polycarpou highlighted that the ease with which a foreign spouse could be kicked out of Cyprus made the legal system look fanatical.

"Two years ago, parliament raised the issue that third country nationals married to EU citizens had more rights than those married to Cypriots. At the time, Ms Shakalli pledged to change the law to give them equal rights. Nothing has happened," he said.

He further argued that even when someone wanted to arrange a marriage of convenience, it was cheaper to marry a Cypriot than an EU citizen because of the greater protection afforded the latter.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2009/05/06/deported-even-before-divorce/

## House of AKEL legend targeted by vandals (12/05/09)

May 12, 2009

VANDALS attacked the house of former AKEL leader Ezekiel Papaioannou on Sunday and torched the old red Lada he used to drive, drawing the ire of political parties across the spectrum.

Vandals broke into the house of Papaioannou off Makarios Avenue in Nicosia, now a museum dedicated to the life and times of the long-serving AKEL leader, at around 3.30am on Sunday.

According to police, they wrote obscene slogans on the wall of the house, spray-painted crosshairs on his statue and set alight his J-registration red Lada Samara, causing serious damage to the 35-year-old car.

The investigating officer told the Cyprus Mail that police have questioned over 15 people in connection with the case. The potential suspects belong to ten different extremist organisations, he noted.

"It's very hard to actually pin it on someone unless you catch them red-handed," he said.

The crosshairs symbol is often used by the far-right extremist organisation Chrysi Avgi (Golden Dawn), but many other extreme organisations, including the anarchists, have adopted the symbol, noted the investigating officer.

AKEL leader Andros Kyprianou said the latest incident of vandalism "undermined the political culture of our place while trying to import a new morality into the political life of the place".

Kyprianou said the party more or less knew who was responsible for the vandalism, noting it's one thing to establish who was responsible and another to prove it. It would be irresponsible to blame any specific political party, he added.

"If they think they are insulting the memory of Ezekiel Papaioannou, they are gravely mistaken because his contribution to Cypriot history has been written with golden letters," said the AKEL leader.

Opposition party DISY leader, Nicos Anastassiades blamed the incident on the atavistic behaviour of brainless people. He called on police to investigate the case in depth and other vandalisms of national symbols.

"Not only is it unacceptable, it is a step backwards by brainless people. Nobody, at least not the political parties, can accept this any longer," he said.

Government spokesman Stefanos Stefanou said the recent spate of vandalisms reminded of the traumatic past of the country. They harm unity on the domestic front and undermine our political culture, he added.

Papaioannou was the general-secretary of AKEL for almost 40 years, from 1949 until his death. He was born in the Limassol area and educated at the American Academy in Larnaca. Papaioannou then worked as a miner in Cyprus for a time until he went off to fight in the Spanish Civil War in 1936, along with another 60 Cypriots volunteers. After the civil war, he moved to London working as a milkman before returning to Cyprus where be became involved in local politics. After the island's independence he was elected to parliament, where he served as a deputy for 28 years, right up to his death. He bequeathed his entire estate to AKEL.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2009/05/12/house-of-akel-legend-targeted-by-vandals/

## **‘I thought it was a contract to come and be a dancer’ (02/07/09)**

July 2, 2009

THE CROSS-examination of a former Nicosia cabaret employee yesterday continued as part of the ongoing trial into human trafficking and prostitution.

The lengthy Assize Court hearing involved a similar line of questioning to the previous day, with the defence team trying to portray the 36-year-old Dominican witness as a liar.

The dark haired mother-of-two, who said she came to Cyprus in April 2008 and was forced into prostitution by the defendants who worked at the downtown Nicosia cabaret, continued to explain why she had lied in her initial statement to police.

The 36-year-old insisted she had been afraid of the defendants and had not disclosed the entire truth to authorities to avoid any repercussions on her family back home.

The witness said the reason she had failed to examine in detail documents pertaining to her employment contract, which were written in English, before signing them was because she had trusted the people who had recruited her in her home country and had taken them at their word.

“You weren’t interested in learning what it says,” the defence said.

“I heard what we were told and I didn’t want to learn more,” she said.

“You want us to believe you travelled 10,000 miles to come here to work and you didn’t know what you were going to do,” the lawyer persisted.

“I believed them that it was a contract to come and be a dancer,” she said.

Again the 36-year-old reiterated how she was brought to Cyprus with a group of other girls from the Dominican Republic with promises from the defendants that they did not have to offer sexual services to clients against their will. This soon changed, she added.

The witness, who worked at the cabaret for six weeks before going to police and seeking refuge at a women’s shelter, fingered the first defendant as the main boss and the second defendant as the cabaret manager.

She said she had assumed the former had instructed the latter when the girls were supposed to have sex with clients. She also said even if he hadn’t given the instructions he had been present when they were being given by the second defendant and had done nothing to stop them from going ahead.

The 36-year-old said she had managed to leave the cabaret after sending one of two other women a text message alerting them of her desire to escape. She said her friends, who had been employed at the same cabaret and escaped a few weeks earlier, had notified police and that investigators had promptly come down to talk to them all. This fact was disputed by the defence which suggested the police inspection occurred routinely and that she had never sent the text.

“How do you know? How come the police came to look for me? Among so many girls, they asked for me personally,” she said.

The accused are five Greek Cypriot men and a 26-year-old cabaret artiste from the Dominican Republic. The men are a 55-year-old cabaret manager, three cabaret waiters aged 66, 62 and 53, and a 55-year-old cabaret artiste agent. If convicted they face a maximum sentence of up to 15 years imprisonment. The trial continues today.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2009/07/02/i-thought-it-was-a-contract-to-come-and-be-a-dancer/

## **Φασιστική επιθεση στην Κυπρο (22/07/09)**

Την Δευτέρα 20 Ιουλίου μετά το τέλος των φασιστικών εκδηλώσεων για την καταδικη της Τουρκικής εισβολής, 15 φασίστες χτύπησαν τρία άτομα στην παλιά Λευκωσία διότι η εμφάνισή τους δεν τους ήταν αρεστή...

Το θέμα είναι πολύ σοβαρό και έχει καλεστεί ανοικτή συνέλευση την Πέμπτη 23 Ιουλίου στο καφέ Καλά Καθούμενα στην παλιά Λευκωσία, στις 7 το απογευμα.

http://www.adakiprus.blogspot.com/

Φασίστες πίσω στις τρυπες σας...

Πηγή: https://athens.indymedia.org/front.php3?lang=en&article_id=1061883

## Αρκετά σας ανεχτήκαμε!

Μέσω των δικών μας προσωπικών εμπειριών και γενικά μέσω της κοινωνικής αδικίας που διατυπώνεται στα μυαλά μας, για λόγους συνείδησης δεν μπορούμε να μένουμε αδρανής σε όσα συμβαίνουν γύρω μας.

Φασιστοειδή, ακροδέξιων παρατάξεων ενταγμένα σε εθνικιστικές οργανώσεις, έχουν δείξει αμέτρητες φορές ξεκάθαρα τις θέσεις τους. Μέσω των εθνικών ιδεωδών που προπαγανδίζονται και αναπαράγονται στα σχολεία, τον στρατό αλλά και σε οικογενειακό περιβάλλον, φανατίζονται ενάντια σε ότιδήποτε το διαφορετικό.

Κυνηγητά, καταστροφές σε καταστήματα μεταναστών, αυτοκίνητα κύπριων, επιθέσεις σε άτομα που δεν ταυτίζονται με τις δικές τους πολιτικές πεποιθήσεις, ιδεολογικά διαφορετικής φυλής, χρώματος, κοινωνικής τάξης, καταγωγής, θρησκευτικών, πολιτικών ή ιδεολογικών πεποιθήσεων. Επιθέσεις σε αυτοδιαχειριζόμενα κοινωνικά κέντρα, απειλές και εκβιασμοι, βία σε κάθε μορφή, σωματική και ψυχική.

Το κράτος παράλληλα, με το αριστερό προσωπείο, είναι συνένοχο καθώς με τις επιχειρήσεις σκούπας προωθέί τον ρατσισμό. Μένει αμέτοχο σε τέτοιες φασιστικές επιθέσεις.

Όλα αυτά δεν μας αφήνουν περιθώρια παρά να αντιδράσουμε σε αυτή την φασιστική συμπεριφορά.

Δηλώνουμε παρών, εναντιώνοντας σε κάθε μορφή εξουσίας και καταπίεσης. Παίρνουμε την πρωτοβουλία να καλέσουμε ανοιχτή λαική συνέλευση για να αποφασίσουμε συλλογικά διάφορες ενέργειες και εισηγήσεις που μπόρουν να υλοποιηθούν, καθώς και τα περιθώρια δράσης μας.

Κοινός γνώμονας: Αντιρατσισμός/Αντιφασισμός.

27 Ιούλη. Παλία Λευκωσία / πλατεία μανώλη (φανερωμένης) - ώρα 18:00

Ο ΦΑΣΙΣΜΟΣ ΔΕΝ ΘΑ ΠΕΡΑΣΕΙ.

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΔΡΑΣΗ ΑΝΤΙΕΞΟΥΣΙΑΣΤΩΝ

Πηγή: http://www.adakiprus.blogspot.co.uk/2009/07/blog-post.html

# Αστυνομικό show με εξευτελισμό αλλοδαπών προς ικανοποίηση των ξενοφοβικών (26/09/09)

**Από τα κρεβάτια τους στις κλούβες**

Με την επίκληση της «εμπέδωσης του αισθήματος ασφάλειας» των πολιτών, η Αστυνομία εξαπέλυσε πογκρόμ στο κέντρο της Λευκωσίας. Κάθε αλλοδαπός θεωρήθηκε ύποπτος και επιβιβαζόταν με χειροπέδες σε κλούβα για εξακρίβωση στοιχείων.

Οι σκούπες είναι για τα σκουπίδια. Ενίοτε όμως είναι και μέθοδος για τον εξευτελισμό ανθρώπων που τυγχάνει να έχουν άλλο χρώμα και συνεπώς a priori θεωρούνται ύποπτοι. Η επιχείρηση «καθαριότητας» της Αστυνομίας έγινε κάτω από τους προβολείς των τηλεοπτικών συνεργείων, με εισβολές σε σπίτια, και μπλόκα στους δρόμους. 'Ανθρωποι τρομοκρατημένοι, αστυνομικοί αγχωμένοι, και περίεργοι αποτέλεσαν το ιδανικό σκηνικό για την παράσταση της «αστυνομικής σκούπας». Απαραίτητο αξεσουάρ, όπως σε κάθε επιχείρηση, οι χειροπέδες που περνούσαν τα όργανα της τάξης στα χέρια νόμιμων και παράνομων αλλοδαπών και το τσουβάλιασμά τους σε κλούβες.

Ανάμεσα σε αυτούς που μάζεψαν ήταν και μια μητέρα με τα δύο ανήλικα παιδιά της. Ήταν επίσης και μια γυναίκα που περιμένει παιδί. Θα τύχουν, είπαν, ανθρωπιστικής μεταχείρισης. Κατά τα άλλα, η «σκούπα» μάζεψε περί τους 120 αλλοδαπούς. Και για τον εντοπισμό τους κινητοποιήθηκαν 247 μέλη της Αστυνομίας, προερχόμενα από την Αστυνομική Διεύθυνση Λευκωσίας, τη ΜΜΑΔ, την Υπηρεσία Αλλοδαπών και Μετανάστευσης, και τα Τμήματα Τροχαίας και ΤΑΕ Αρχηγείου.

**Σχέδιο εξευτελισμού**

Η επιχείρηση, σύμφωνα με την Αστυνομία, ήταν στοχευμένη και, βάσει του επιχειρησιακού σχεδιασμού, υπήρξε περιμετρικός αποκλεισμός της παλιάς Λευκωσίας με την ανέγερση οδοφραγμάτων σε έξι κομβικά σημεία, «ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης αποτελεσματικότητα των ελέγχων που θα διενεργούνταν». Και μετά οι 247 αστυνομικοί, στις 5 τα χαράματα, άρχισαν να εισβάλλουν σε σπίτια και υποστατικά, αρπάζοντας αδιακρίτως ανθρώπους από τα κρεβάτια τους, τρομοκρατώντας ολόκληρες οικογένειες. Παράλληλα ανακόπτονταν οχήματα και πρόσωπα που διακινούνταν στην περιοχή, τα οποία υποβάλλονταν σε εντατικούς ελέγχους.

Μέχρι τις 8 το πρωί είχαν συλληφθεί 48 συνολικά αλλοδαποί, ενώ 120 οδηγήθηκαν με τις κλούβες στην Αστυνομική Διεύθυνση Λευκωσίας για εξακρίβωση στοιχείων. Οι 12 από τους 48 συνελήφθησαν στη βάση δικαστικών ενταλμάτων, αφού εναντίον τους υπήρχαν στοιχεία και πληροφορίες ότι συμμετείχαν ή υποκίνησαν τα επεισόδια στο τέμενος Ομεριέ. Οι άλλοι 36 συνελήφθησαν για παράνομη παραμονή και θα παραμείνουν σε κρατητήρια μέχρι να διευθετηθεί η απέλασή τους. Ανάμεσά τους και μια μητέρα με δύο παιδιά και μια εγκυμονούσα.

**Δεν είδαν τίποτα**

Είναι αξιοσημείωτο ότι οι αστυνομικοί που περνούσαν χειροπέδες σε αλλοδαπούς, δεν έβλεπαν τις άθλιες συνθήκες διαβίωσης αυτών των ανθρώπων. Στοιβαγμένοι 10 άνθρωποι σε ένα δωμάτιο, χωρίς τις στοιχειώδεις συνθήκες υγιεινής, ελέγχονταν για την νομιμότητα της παραμονής τους, αλλά ουδείς έλεγξε τη νομιμότητα των ιδιοκτητών των υποστατικών. Επίσης, ουδείς έλεγξε τους χώρους εργασίας αυτών των αλλοδαπών, ώστε να εντοπίσει και τους παράνομους εργοδότες. Ο στόχος τής Αστυνομίας ήταν προφανής. Ήθελε να ικανοποιήσει τις εντεινόμενες ρατσιστικές κραυγές, που απαιτούν «καθαρή» Λευκωσία.

**Θα συνεχίσουν**

Σύμφωνα με δηλώσεις του αρχηγού Αστυνομίας, Μ. Παπαγεωργίου, η επιχείρηση ήταν βασισμένη σε τρεις άξονες: Στην πρόληψη και καταστολή του εγκλήματος, στην καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης, και στον εντοπισμό και σύλληψη προσώπων που διαμένουν παράνομα στο έδαφος της Δημοκρατίας. «Η συγκεκριμένη επιχείρηση, είπε, εντάσσεται στο πλαίσιο ενός ευρύτερου σχεδιασμού που αποσκοπεί στην αποτελεσματική συμβολή της Αστυνομίας στις προσπάθειες που καταβάλλονται για επίλυση των προβλημάτων που παρουσιάζονται στην παλιά Λευκωσία. Επιπλέον, αποτελεί ένα ακόμη δείγμα υλοποίησης των στόχων τού πενταετούς στρατηγικού σχεδίου της Αστυνομίας, που αφορούν στην αντι-εγκληματική πολιτική και στην ενίσχυση του αισθήματος ασφάλειας των πολιτών».

**Στα τυφλά**

Αν και η Αστυνομία έκανε λόγο για στοχευμένη επιχείρηση, στην πραγματικότητα ο μοναδικός στόχος ήταν η τρομοκράτηση όλων των αλλοδαπών που διαμένουν στη Λευκωσία. Αυτό καταδεικνύει το γεγονός ότι από τους 120 που στοιβάχτηκαν στις κλούβες, μόνο οι 36 ήταν παράνομοι. Ωστόσο οι νόμιμοι, μέχρι να αποδειχθεί η νομιμότητά τους, εξευτελίζονταν μπροστά στις κάμερες με χειροπέδες ως κοινοί εγκληματίες και σέρνονταν από πεζοδρόμιο σε πεζοδρόμιο. Το πλέον ανησυχητικό είναι ότι η Αστυνομία προειδοποιεί ότι τέτοιες επιχειρήσεις θα γίνονται συχνά, «για εμπέδωση του αισθήματος ασφάλειας» των πολιτών. Προφανώς το αίσθημα ασφάλειας των αλλοδαπών δεν απασχολεί τις αρχές.

**Έκπληκτος ο Συλικιώτης**

Χθες επιχειρήσαμε επανειλημμένως να επικοινωνήσουμε με τον υπουργό Εσωτερικών Νεοκλή Συλικιώτη, ώστε να εξασφαλίσουμε τις θέσεις του για την επιχείρηση της Αστυνομίας. Δυστυχώς δεν κατέστη δυνατό να μιλήσουμε με τον Υπουργό, ο οποίος όμως, όπως μετέδωσε το MEGA, εξέφρασε την αντίθεσή του για τις μεθόδους της Αστυνομίας, δηλώνοντας πως ο ίδιος δεν είχε ενημερωθεί. Πληροφορίες αναφέρουν ότι και άλλα μέλη της Κυβέρνησης εξεπλάγησαν με την επιχείρηση, και προτίθενται να ζητήσουν εξηγήσεις για την οργάνωση και την εκτέλεσή της.

ΣΟΦΗ ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ

Κωδικός άρθρου: 898674

ΠΟΛΙΤΗΣ - 26/09/2009, Σελίδα: 22

# Θύμα βιασμού κατέληξε και παραμένει ακόμα στις φυλακές (28/09/09)

Αλλοδαπή κατήγγειλε βιασμό από τον εργοδότη της και οι αρχές καταχώρισαν ποινική υπόθεση με βασική μάρτυρα την ίδια. Ωστόσο, λίγο αργότερα τη συνέλαβαν και την έχουν υπό κράτηση επειδή -στο μεσοδιάστημα των ερευνών- έληξε η άδεια παραμονής της. Θύμα βιασμού κατέληξε και παραμένει ακόμα στις φυλακές, λόγω αδυναμίας συνεννόησης μεταξύ της Αστυνομίας και της Υπηρεσίας Αλλοδαπών και Μετανάστευσης.

Το αλαλούμ, το οποίο αγγίζει τα όρια της αναλγησίας, αφορά και τη Γενική Εισαγγελία, η οποία ενημερώθηκε πλήρως για τα συμβάντα, από τις 11 Σεπτεμβρίου, και από τότε δεν έχει πράξει το παραμικρό, αφήνοντας ένα θύμα βιασμού, μάρτυρα κατηγορίας σε υπόθεση που παραπέμφθηκε σε δίκη ενώπιον Κακουργιοδικείου, να "σαπίζει" στα αστυνομικά κρατητήρια των Κεντρικών Φυλακών.

**Ο βιασμός**

Σύμφωνα με την αλλοδαπή, που εργαζόταν σε καμπαρέ στη Λάρνακα, τα ξημερώματα της 21ης Ιουνίου έπεσε θύμα βιασμού από τον εργοδότη της. Σύμφωνα με την καταγγελία της, σχόλασε γύρω στις 3 τα ξημερώματα και ο εργοδότης της τη μετέφερε σε διαμέρισμα διά της βίας, της έβγαλε τα ρούχα, την έσπρωξε στο χώρο του μπάνιου και την βίασε περισσότερες από μία φορά, παρά φύση. Παράλληλα την κτύπησε ενώ, όταν, σύμφωνα με τους ισχυρισμούς της, ολοκλήρωσε την κτηνωδία σε βάρος της, άνοιξε την πόρτα και την πέταξε έξω από το διαμέρισμα εντελώς γυμνή. Φοβόταν ακόμα και για τη ζωή της, ενώ προχωρώντας προς την πόρτα εξόδου της πολυκατοικίας συνάντησε μια γυναίκα και δύο άντρες, από τους οποίους ζήτησε βοήθεια. Της έδωσαν μια πετσέτα να καλύψει το γυμνό της σώμα. Μετά πάροδο περίπου 20 λεπτών, έφτασε στο μέρος περιπολικό της Αστυνομίας, το οποίο συνέλαβε τον εργοδότη της, ενώ η ίδια οδηγήθηκε πρώτα στον αστυνομικό σταθμό και εν συνεχεία στο νοσοκομείο για περίθαλψη και ιατροδικαστική εξέταση.

Αφού πέρασαν πολλές ώρες, λήφθηκε γραπτή κατάθεση από την αλλοδαπή, η οποία κατήγγειλε τον βιασμό της, παρά τους αρχικούς ενδοιασμούς και φόβους της.

**Μάρτυρας μεν, αλλά...**

Από εκείνη τη στιγμή, η παραπονούμενη κατέστη βασικός μάρτυρας κατηγορίας σε υπόθεση βιασμού. Εναντίον του εργοδότη της σχηματίστηκε φάκελος ποινικής υπόθεσης και παραπέμφθηκε σε απευθείας δίκη ενώπιον του Μόνιμου Κακουργιοδικείου Λάρνακας, με την κατηγορία του βιασμού.

Η δε υπόθεση είναι ορισμένη για έναρξη της ακροαματικής διαδικασίας στις 14 Οκτωβρίου.

Εν τω μεταξύ, το συμβόλαιο της αλλοδαπής έληγε τέσσερις ημέρες μετά τον βιασμό της, όπως πάντα η ίδια ισχυρίζεται. Αυτό σήμαινε, τυπικά και μόνο, ότι έπρεπε να εγκαταλείψει την Κύπρο.

Ωστόσο, ένεκα του γεγονότος ότι ήταν βασική μάρτυρας σε υπόθεση που την αφορούσε άμεσα, τέθηκε υπό την προστασία της Αστυνομίας.

**Η σύλληψη**

Παρά το γεγονός ότι η αλλοδαπή θεωρείται από την Αστυνομία θύμα βιασμού, πρόσφατα, η Υπηρεσία Αλλοδαπών και Μετανάστευσης προχώρησε στη σύλληψη και τον εγκλεισμό της στα αστυνομικά κρατητήρια των Κεντρικών Φυλακών.

Ενδεικτικά είναι τα γεγονότα που παρατίθενται σε επιστολή του δικηγόρου τής παραπονούμενης, κ. Ροβέρτου Βραχίμη, προς τον Γενικό Εισαγγελέα, με ημερομηνία 11 Σεπτεμβρίου.

Στην επιστολή αναφέρεται ότι παρά το γεγονός ότι η παραπονούμενη ζήτησε να αναχωρήσει από την Κύπρο, η Αστυνομία δεν της παρέδιδε το διαβατήριό της, ενόψει προφανώς της δίκης για το βιασμό, στην οποία η αλλοδαπή θα κληθεί να καταθέσει ως μάρτυρας. Όταν τελικά της παραδόθηκε το διαβατήριο, ανέλαβε δράση η Υπηρεσία Αλλοδαπών και Μετανάστευσης, η οποία τη συνέλαβε με την κατηγορία της παράνομης παραμονής στο έδαφος της Δημοκρατίας, για μερικές μέρες!

Σημειώνεται ότι κατά την εκπνοή της άδειας παραμονής, το διαβατήριο της παραπονούμενης βρισκόταν στην κατοχή της Αστυνομίας (συνεπώς και να ήθελε δεν μπορούσε να αναχωρήσει από την Κύπρο) ενώ είχαν δοθεί, από το ΤΑΕ Λάρνακας, και διαβεβαιώσεις για ενέργειες ανανέωσης της άδειας παραμονής της, προκειμένου να μπορέσει να καταθέσει στη δίκη. Χαρακτηριστική είναι η κατακλείδα της επιστολής προς τον Γενικό Εισαγγελέα, ο οποίος καλείται από τις 11 Σεπτεμβρίου να παρέμβει: Τίθεται λοιπόν από το δικηγόρο της παραπονούμενης το ερώτημα κατά πόσο "είναι με αυτό τον τρόπο που η πολιτεία μεταχειρίζεται τα θύματα βιασμού".

Παρά τα διαβήματα του δικηγόρου της, η γυναίκα παραμένει υπό κράτηση, με μόνη κατηγορία την υπέρβαση του χρονικού ορίου παραμονής της στην Κύπρο. Η υπέρβαση αυτή, όμως, προκλήθηκε με ευθύνη της Αστυνομίας, η οποία κατακράτησε το διαβατήριο της αλλοδαπής προκειμένου να μείνει στην Κύπρο και να καταθέσει στη δίκη για τον καταγγελθέντα βιασμό της από τον εργοδότη της.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΕΑΡΧΟΥ

Κωδικός άρθρου: 898959

ΠΟΛΙΤΗΣ - 28/09/2009, Σελίδα: 3

## **‘Monkey noises’ land APOEL in the dock (10/10/09)**

October 10, 2009

APOEL fans could be banned from their team’s next UEFA Champions League home game after being investigated for racism claims.

And this is the best-case scenario, as the local champions could face being excluded from their home grounds for the entire tournament. It is the second time in as many years that APOEL is being punished by UEFA over the behaviour of its fans.

Last year, the team was fined €30,000 after supporters shouted racist chants against Red Star Belgrade in the qualifying rounds.

A press spokesman for UEFA yesterday told the Cyprus Mail: “A case has been opened against APOEL for racist behaviour during the APOEL – Chelsea game. Their fans were making monkey noises. We have opened a disciplinary case and it will be discussed in the next meeting by the Control and Disciplinary Committee on October 29.”

The case involves a female UEFA official, who submitted an official complaint against the team shortly after the game was played on September 30, saying fans on the northern stands of GSP Stadium had insulted her racially.

APOEL President Phivos Erotokritou condemned the fans’ “stupid behaviour”, adding that his team was now awaiting the outcome of the Control and Disciplinary Committee’s discussion.

There are three options, he added: either a hefty fine, an exclusion from its home grounds for the rest of the tournament or the next home game being played without fans.

“Some irresponsible persons have created problems for us again,” said Erotokritou. “During the Chelsea game, fans in the north stands shouted insults to a woman who was working for UEFA television and she made a written complaint to the European Federation, which is backed by the game’s observer. It is a shame that we have to pay for a small number of idiots.”

He added that the club had photos that will help them locate the fans behind the incident.

An APOEL supporter who was sitting just five rows up from where the incident took place yesterday told the Mail that the entire incident had been provoked by a British cameraman, who was covering the match.

According to the fan, “The cameraman was filming the stands and some fans called on him to film them so they could be on TV. He turned around and gave us the finger – the way the Brits do when they stick two fingers up – and said: ‘F*** you, you f***ing c****’. And the abuse started; they [the fans] insulted everything from his origin to where he was going. There were two ladies next to the cameraman, but the abuse wasn’t aimed at them.”

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2009/10/10/monkey-noises-land-apoel-in-the-dock/

## Court hears of workers' miserable conditions (14/11/09)

November 14, 2009

ROMANIAN workers caught up in an alleged trafficking and exploitation ring spent days hungry and ate food scraps found in the garbage, a Nicosia court heard yesterday.

The two suspects arrested in the case "mocked the workers because they were hungry and told them to hold hands so they would not fall," police told the Nicosia district court.

Most of the workers did not get paid for their work but received €20 a week to buy food.

When they asked for their wages, 38-year-old Cypriot Yiannis Piripitsis and his alleged associate, a Romanian woman, 42, reportedly called them "slaves" and "pigs."

"When they asked the suspect [Piripitsis] for money… he threatened to cut their heads [off], eat them and verbally abused them using vulgar language," police told the court.

"When they insisted, he threatened to send them back to their country and 'bring other stupid Romanians to work for him'," the court heard.

Piripitsis has been in custody since last week over various allegations of human trafficking and exploitation. The Romanian woman was arrested on Thursday.

The Nicosia district court, in separate sessions, ordered the two to be remanded in custody for eight days.

The 38-year-old is being investigated for allegedly bringing Romanian workers to Cyprus, then housing them in squalid conditions while "hiring" them out to employers.

Police found 103 Romanian workers living in prefabricated dwellings without the basic needs such as electricity, toilets, blankets and sheets.

"The rooms they lived in were full of rodents and insects," police said.

Some arrived at the police station bearing marks of infection on their bodies and were taken to hospital for treatment.

Piripitsis was allegedly running an illegal employment agency and co-operated with various bureaus in Romania, which advertised job opportunities in Cyprus.

These bureaus promised prospective workers that they would make €800 in the first two months and €1,200 per month thereafter.

They also promised them free lodging, food and medical cover.

Police said they have the names of 65 employers, including companies, who got workers from Piripitsis. The workers were either bussed to the sites or picked up by the employers themselves, the court heard.

According to Piripitsis' defence lawyer Marios Georgiou, the Romanians had also worked at the construction of the new Larnaca airport.

The workers were picked up at the airport by Piripitsis' associates, one of whom was the Romanian woman.

They were taken to premises in Kaimakli and Tseri and prefabricated dwellings in the Halepianes area outside Nicosia.

There they were reportedly ordered to pay some €800 as commission to Piripitsis, who brought them to Cyprus and would find them work.

In one case, when an employer paid the workers the whole week’s wages – €400 each – the woman allegedly forced them to cash the cheques at a supermarket and took half from each one to give to Piripitsis, as she claimed.

In other cases, when she received the wages for the workers, she allegedly kept part of the money for herself, police said.

Piripitsis’ defence disputed the remand order and later filed an appeal.

Georgiou said statements made by Justice Minister Loucas Louca about the case on Thursday had influenced the conduct of the procedure.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2009/11/14/court-hears-of-workers-miserable-conditions/

## Νέα Φασιστική Επίθεση στο Μανώλη (13/12/09)

Δευτέρα, 14:44 2009.

Δεκαπέντε περίπου άτομα, τα οποία βαστούσαν ρόπαλα σπρέι και μαχαίρια, επιτέθηκαν χθες Κυριακή 13 Δεκεμβρίου γύρω στις 6:30 το απόγευμα σε δύο νεαρά άτομα στην πλατεία Φανερωμένης. Ήταν ξεκάθαρο ότι τα άτομα έδρασαν ως οργανωμένος σχηματισμός. Σχημάτισαν Π γύρω από τα άτομα που χτυπούσαν και δεν άφηναν άλλους να πλησιάσουν .Φορούσαν κουκούλες και πορτοκαλί κασκόλ(τι κάνει νιάου νιάου). Κτύπησαν γρήγορα και έφυγαν προς την Ονασαγόρου.

Είναι η δεύτερη φορά που διενεργείται επίθεση φασιστικών στοιχείων στην πλατεία το τελευταίο διάστημα. Η επιθέσεις στην περιοχή από ακροδεξιούς είναι ωστόσο συνηθισμένες κυρίως εναντίον ανυποψίαστων μεταναστών αλλά και ατόμων που δεν τους φατσάρουν όπως όσοι έχουν μεγάλα μαλλιά κλπ.

Η πλατεία Φανερωμένης λειτουργεί ως ένα ανοιχτό κοινωνικό κέντρο συνεύρεσης διακίνησης ιδεών, εναλλακτικής αντιεμπορευματικής διασκέδασης και δράσης και για αυτό φαίνεται να έχει στοχοποιηθεί τόσο από τις δυνάμεις καταστολείς όσο και από φασίστες .

Δεν είναι τυχαία επίσης τα σε τακτά διαστήματα δημοσιεύματα και ρεπορτάζ τα οποία παρουσιάζουν την παλιά πόλη ως τόπο που συμβαίνουν πράγματα και θαύματα. Σε αυτή την συγκυρία μια σειρά δημοσιεύματα τις τελευταίες μέρες σε συγκεκριμένο μπλοκ, για αναρχικούς που παρασύρουν νεολαίους σε άνομες πράξεις στην περιοχή κλπ έδωσαν στίγμα και έστησαν το σκηνικό για νέες επιθέσεις .

ΑΝ ΟΧΙ ΕΜΕΙΣ ΠΟΙΟΙ?ΑΝ ΟΧΙ ΤΩΡΑ ΠΟΤΕ?ΑΣ ΜΠΟΛΙΑΣΟΥΜΕ ΤΗ ΖΩΗ ΜΑΣ ΜΕ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΞΕΓΕΡΣΕΙΣ!!

ΦΑΣΙΣΤΕΣ ΠΙΣΩ ΣΤΙΣ ΤΡΥΠΕΣ ΣΑΣ! ΔΕΝ ΘΑ ΠΕΡΑΣΕΙ Ο ΦΑΣΙΣΜΟΣ!



## **‘We’ll come at night and find you, traitor’ (29/12/09)**

By Charles Charalambous, Published on December 29, 2009.

SUNDAY’S demonstration in the centre of Nicosia by far-right group National People’s Front (ELAM) and the counter-demonstration by the Anti-fascist Initiative passed off without incident, thanks to self-restraint by the marchers but also a very strong police presence which kept them apart.
The ELAM march “against illegal immigration” – estimates varied between 80 and 150 people participating – started at 5pm from their office near the Commerce Ministry, carrying a banner saying “‘Every foreign worker equals an unemployed Greek”.
Most of the predominantly young marchers were dressed in jeans and black tops, and carried Greek flags on thick short poles.

They headed down Makarios Avenue towards their stated destination of Eleftheria Square. They got as far as the intersection with Grivas Dighenis Avenue, where they were stopped by a deep line of police. They then spent an hour or so chanting slogans such as “ELAM, race, blood and honour”, “Foreigners out of Cyprus”, and “We’ll come at night and find you, traitor”.
Ending his address to the march and media representatives, ELAM representative Stratos Karanicolaou said: “We don’t want further adulteration of the Greek race in Cyprus. We are Greeks and Cyprus is a Greek island.”

The counter-demonstration organised by the Anti-fascist Initiative (AI) – a recently-formed informal network of anti-racist and anti-fascist groups – numbered between 700 and 1,000 people of all ages, and included members of Action for Equality, Support and Anti-racism (KISA), Alert, AKEL, EDEK and the Greens. Spotted among the marchers were Nicosia mayor Eleni Mavrou and Greens deputy George Perdikis.

KISA director Doros Polycarpou told the Mail yesterday that the turnout was gratifyingly higher than expected, despite the lack of formal representation by the main political parties, most of which had condemned the ELAM march in earlier public statements. He added that it was regrettable that the AI counter-demonstration was presented by some parts of the media as “just another KISA demo”, and the day was “over-simplified by some into an anti- and pro-immigrants matter”.
The AI march set off from Eleftheria Square at around 4pm, and headed down Makarios Avenue with the stated aim of peacefully preventing the ELAM march from proceeding towards Nicosia’s old town. They were stopped by police some 600 metres short of the intersection with Grivas Dighenis Avenue, and greeted the ELAM march with chants such as “Fascism will not pass; Racism will not pass” and “ELAM equals Golden Dawn, neo-Nazis out of Cyprus”.
The two demonstrations broke up peacefully at around 7pm. Police maintained a visible presence at strategic points in Nicosia throughout Sunday night, with the express aim of preventing any isolated incidents involving the marchers.
Speaking to state broadcaster CyBC yesterday, KISA president Doros Michael said that ELAM makes a point of playing on the general tendency – also reflected in the media – to emphasise the nationality of anyone charged with committing a crime or involved in a socially-questionable incident. “Unfortunately, many surveys have shown that Cypriots are very xenophobic, and ELAM is seeking to capitalise on this.”

Polycarpou said that AI will be continuing its efforts to engage the political parties, trade unions and other groups in setting up a more permanent network to prevent fascist organisations like ELAM from using the democratic process to further their anti-democratic views.
He said: “It is important to systematically address all aspects of ELAM’s activities, starting by looking at whether the things they are saying are legal under the Constitution and EU law, both of which forbid incitement of racial hatred. We need to raise awareness about their real political aims and slogans, compared to their statements against illegal immigration.”
Polycarpou added: “We have to consider the prospects for the future, with a possible solution to the Cyprus problem. It would not be difficult for inter-communal violence to be provoked with such people around.”

Πηγή: https://web.archive.org/web/20100101133847/http://cyprus-mail.com/cyprus/we-ll-come-night-and-find-you-traitor/20091229

# Ο ΡΑΤΣΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ (02/01/10)

02 Ιουνίου 2010

Ένας στους δυο μαθητές νιώθει άβολα με τους αλλοδαπούς στην τάξη

Μια συγκλονιστική έρευνα του Ευρυβιάδειου Γυμνασίου που αποκαλύπτει τις στάσεις και τις αντιλήψεις μαθητών για τη συμβίωση γηγενών και αλλοδαπών παιδιών.

Η σύνθεση του μαθητικού πληθυσμού έχει αλλάξει σημαντικά τα τελευταία χρόνια, καθώς έχει αυξηθεί ο αριθμός των αλλοδαπών παιδιών που φοιτούν στα δημόσια σχολεία. Στο Ευρυβιάδειο Γυμνάσιο Λάρνακας για παράδειγμα, σε διάστημα τριών ετών, οι αλλοδαποί μαθητές αυξήθηκαν κατά 25%. Έτσι λοιπόν, το σχολείο αποφάσισε να διερευνήσει τις στάσεις των γηγενών μαθητών όσον αφορά στη συμβίωσή με τους αλλοδαπούς μαθητές καθώς επίσης, σε ποιο βαθμό τα παιδιά των διαφορετικών εθνικοτήτων γίνονται αποδεκτά στη σχολική κοινότητα. Σχετική έρευνα διενεργήθηκε φέτος στο πλαίσιο του προγράμματος «Μαθητές στην Έρευνα - ΜΕΡΑ», εντός του Γυμνασίου, με τη χορήγηση ερωτηματολογίων σε όλους τους μαθητές, σε γονείς Κυπρίων παιδιών και στους καθηγητές του σχολείου. Επίσης πραγματοποιήθηκαν συνεντεύξεις σε μικρό αριθμό μαθητών, καθηγητών και την πρόεδρο του Συνδέσμου Γονέων του σχολείου.

Η ερευνητική ομάδα διαπίστωσε χαμηλό βαθμό ανοχής και αποδοχής εκ μέρους των γηγενών μαθητών ως προς τους αλλοδαπούς μαθητές. Ένα μεγάλο ποσοστό των μαθητών νιώθει άβολα με τους αλλοδαπούς στην τάξη (51%), ενώ 60,8% δεν θα κάθονταν δίπλα τους. Το 72% δεν θα τους επισκεπτόταν στο σπίτι τους και το 87,2% συμφωνεί πως στο σχολείο γίνονται καβγάδες μεταξύ αλλοδαπών και Κυπρίων μαθητών.

Πιο κάτω, παρουσιάζει τα σημαντικότερα ευρήματα της μελέτης:

«Η συμβίωση γηγενών-αλλοδαπών μαθητών είναι κάπως ομαλή, άλλα με έντονα συναισθήματα ξενοφοβίας και στερεότυπες αντιλήψεις. Ειδικότερα το 73,1% των μαθητών δείχνει ρατσιστική συμπεριφορά προς τους αλλοδαπούς συμμαθητές. Οι φιλίες μέσα στο σχολικό χώρο γίνονται σε μεγάλο βαθμό βάση εθνικότητας. Συγκεκριμένα φάνηκε ότι για το 55,4% η εθνικότητα είναι βασικό κριτήριο για την ανάπτυξη φιλικών σχέσεων. Φαίνεται ακόμη να επικρατούν κάποιες στερεοτυπικές αντιλήψεις κυρίως σε σχέση με την παραβατικότητα, καθώς το 72% των μαθητών θεωρεί ότι τα ίδια τα αλλοδαπά παιδιά δημιουργούν προβλήματα στο σχολείο, ενώ το 67% θεωρεί πως ακόμα και η παρουσία των αλλοδαπών δημιουργεί προβλήματα. Στην ίδια ερώτηση συμφωνούν με τη δήλωση αυτή και οι καθηγητές (62,1%) και οι γονείς (59%). Ακόμη 56% των παιδιών θεωρούν πως οι αλλοδαποί συμμαθητές δημιουργούν προβλήματα στη διεξαγωγή του μαθήματος και 58% των μαθητών θεωρούν πως οι αλλοδαποί δημιουργούν προβλήματα πειθαρχίας. Είναι επίσης ενδιαφέρον ότι πέραν του 82% δεν επισκέπτεται αλλοδαπούς μαθητές στο σπίτι τους και παράλληλα ένα πολύ μεγάλο ποσοστό παιδιών (73,1%) δηλώνουν ότι υπάρχουν ρατσιστικές συμπεριφορές στο σχολείο από μέρους συμμαθητών τους. Στην ερώτηση αυτή, το ποσοστό των απαντήσεων των καθηγητών είναι 82,7% και των γονέων 70,5%. Αντίθετα, μόλις ένα στα τρία παιδιά θεωρεί ότι είναι ενδιαφέρον να υπάρχουν αλλοδαποί μαθητές στην τάξη (35,3%). Ένα 69% δεν θα ψήφιζε αλλοεθνή μαθητή για το συμβούλιο της τάξης. Ακόμη ένα αρκετά μεγάλο ποσοστό (44,5%) θεωρεί ότι οι μαθητές από άλλες εθνικότητες απειλούν τον πολιτισμό τους και ότι οι αλλοδαποί μαθητές πρέπει να πηγαίνουν σε ξεχωριστά σχολεία για αλλόγλωσσους (59,1%). Στα δύο τελευταία ερωτήματα οι απαντήσεις των καθηγητών και των γονέων κινούνται επίσης παράλληλα: Στην ερώτηση αν θεωρούν ότι απειλείται ο πολιτισμός τους από μαθητές άλλων εθνικοτήτων συμφωνούν και οι καθηγητές με ποσοστό 58,6%, και οι γονείς με 54,8%. Επίσης, ποσοστό καθηγητών 58,6% και γονέων 42,6% θεωρούν πως οι αλλοεθνείς μαθητές πρέπει να πηγαίνουν σε ξεχωριστά σχολεία. Είναι ακόμη χαρακτηριστικό ότι οι καθηγητές υποστηρίζουν κάθετα, σε ποσοστό 100% πως οι τάξεις με μεγάλο αριθμό αλλοδαπών δεν παρουσιάζουν ενδιαφέρον.

Στην ερώτηση για το ζήτημα της εθνικότητας του σημαιοφόρου που συζητήθηκε αρκετές φορές στο σχολείο η συντριπτική πλειοψηφία θεωρεί ότι ο μαθητής, όταν είναι πρώτος, γίνεται σημαιοφόρος, ανεξάρτητα από την προέλευση και την εθνικότητά του, εφόσον και ο ίδιος το επιθυμεί (71,7%). Αντίστοιχα μεγάλα ποσοστά διαφωνούν με την κατάργηση των θρησκευτικών συμβόλων (μαθητές 71%, καθηγητές 64,3%, γονείς 59%).

Παρόλα αυτά, γενικότερα το κλίμα του σχολείου δεν φαίνεται να είναι αρνητικό. Μεγάλα ποσοστά των παιδιών φαίνεται να έχουν καλές σχέσεις με τα παιδιά της τάξης τους (84,3%)
και γενικότερα το σχολείο (97%).

Βέβαια διερευνώντας τις σχέσεις μεταξύ των παιδιών φαίνεται ότι μόλις 9% των Ελληνοκυπρίων έχει τους περισσότερους φίλους του από άλλη χώρα. Την ίδια στιγμή όμως υπάρχουν προβλήματα εντός των μικρών κοινοτήτων των τμημάτων: 42% των παιδιών διαφωνεί ότι στο τμήμα υπάρχουν καλές σχέσεις μεταξύ Κύπριων και αλλοδαπών, 46% αναφέρει ότι υπάρχουν στο τμήμα μαθητές που κοροϊδεύουν τους αλλοεθνείς συμμαθητές τους, και 45% συμφωνεί ότι οι μαθητές στην τάξη σέβονται και αγαπούν τα αλλοεθνή παιδιά.

Την ίδια ώρα, οι γονείς και οι καθηγητές συμφωνούν στην αντίληψη πως σε γενικές γραμμές οι σχέσεις είναι φιλικές (καθηγητές 71,7% και γονείς 64,3%), αλλά ίσως επιφανειακές και τυπικές, αφού την ίδια στιγμή γονείς, μαθητές και καθηγητές δίνουν ψηλά ποσοστά στους καβγάδες μεταξύ Κύπριων και αλλοδαπών μαθητών (μαθητές 87,2%, καθηγητές 60,7% και οι γονείς 76,7%). Το χαμηλότερο ποσοστό των καθηγητών ίσως εξηγείται από το γεγονός πως αρκετές συγκρούσεις παραμένουν ανάμεσα στους μαθητές και δεν φτάνουν ποτέ στους καθηγητές.

Παράλληλα στο σημείο αυτό είναι ενδιαφέρον να αναφερθεί ότι από τις συνεντεύξεις φάνηκε πως μια συγκεκριμένη μειονότητα, οι Παλαιστίνιοι, αντιμετωπίζουν ιδιαίτερο πρόβλημα αποδοχής και ομαλής συμβίωσης σε αντίθεση με παιδιά από άλλες ευρωπαϊκές χώρες (Βουλγαρία, Ρουμανία, Ουκρανία κ.τλ.) όπου η ένταξη των παιδιών αυτών φαίνεται να διαφοροποιείται.

**Οι κοινές εκδηλώσεις και δραστηριότητες ενώνουν**
Ένα μεγάλο ποσοστό μαθητών λαμβάνει μέρος σε σχολικές δραστηριότητες με τη δική τους θέληση και νιώθουν αρκετά άνετα με την ένταξή τους στις γιορτές (60,8%), χωρίς να παρουσιάζονται διαφορές ανάμεσα σε αλλοδαπούς και γηγενείς μαθητές. Οι μαθητές (69,1%) πιστεύουν πως οι καθηγητές τους ενθαρρύνουν για να συμμετέχουν σε σχολικές δραστηριότητες. Ακόμη ένα μεγάλο ποσοστό γηγενών και αλλοδαπών μαθητών θεωρούν πως οι καθηγητές ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των παιδιών σε εκδηλώσεις: από τους γηγενείς το 52%, ενώ από τους αλλοεθνείς το 17%.
Όμως μόνο ένα 4% συμμετέχει στα μαθητικά συμβούλια, και αυτά είναι παιδιά αλλοδαπών που όμως γεννήθηκαν στην Κύπρο ή βρίσκονται εδώ πάρα πολλά χρόνια. Όπως προκύπτει από τα δεδομένα, το 64% των μαθητών θεωρεί πως στο σχολείο είναι χρήσιμες τέτοιες δραστηριότητες, στοιχείο που επιβεβαιώνεται και στις συνεντεύξεις, αφού καθηγητές και μαθητές επισημαίνουν πως ενθαρρύνεται η επικοινωνία και η συνεργασία μεταξύ τους. Από τις συνεντεύξεις φάνηκε πως αθλητικές δραστηριότητες, εκδρομές και συμμετοχή των αλλοδαπών στις σχολικές δραστηριότητες φέρνουν τους μαθητές πιο κοντά, γιατί αναγκάζονται να συνεργαστούν και να γνωριστούν καλύτερα.
60,8% δεν θέλουν να κάθονται στο ίδιο θρανίο με αλλοδαπό 72% θεωρούν ότι οι αλλοδαποί δημιουργούν προβλήματα στο σχολείο 69% δεν θα ψήφιζαν αλλοεθνή μαθητή για το συμβούλιο της τάξης 59% υποστηρίζουν ότι πρέπει να υπάρχουν ξεχωριστά σχολεία

**Η ταυτότητα της έρευνας**
Η έρευνα «αντιλήψεις των μαθητών για τη συμβίωση γηγενών και αλλοδαπών παιδιών στο κυπριακό σχολείο» διενεργήθηκε κατά την τρέχουσα σχολική χρονιά στο Ευρυβιάδειο Γυμνάσιο Λάρνακας. Την ερευνητική ομάδα αποτέλεσαν οι μαθητές: Άντρια Πέτρου, Αντρέας Μακρής, Χαραλαμπία Δρουσιώτου, Ελένη Τσουλή και Άντρια Ευθυμίου. Συντονιστές εκπαιδευτικοί: Ανδρέας Λοΐζου, Ελένη Παπαγιάννη, Στέλλα Μάουερ και Αντριανή Καραγιαννά. Έμπειροι ερευνητές: Χριστίνα Παπασολομώντος και Παυλίνα Χατζηθεοδούλου του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου.
Να μην μείνουμε με σταυρωμένα χέρια

**ΤΟ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ**
«Οι διαπιστώσεις της έρευνας φαίνεται να αποκαλύπτουν ότι η διαφορετικότηταπαραμένει σημαντικό στοιχείο για τη ζωή των παιδιών, αφού τους απασχολεί και τους προβληματίζει, συνειδητά ή ασυνείδητα» επισημαίνει η ερευνητική ομάδα του Ευρυβιάδειου Γυμνασίου και προσθέτει τα εξής: «Σε θέματα όπως η επίδοση, αφήνουν στην άκρη τα στερεότυπα και θεωρούν ότι ο σημαιοφόροςκρίνεται μόνο από την επίδοσή του και καμιά άλλη ταυτότητα. Αυτό που πρέπει να επιδιώξει το κυπριακό σχολείο δεν είναι οι επιφανειακές λύσεις, αλλά η υιοθέτηση πρακτικών και δράσεων για αντιμετώπιση της ξενοφοβίας, η έμφαση στη λειτουργική εμπλοκή όλων των παιδιών στη ζωή του σχολείου και στη λήψη αποτελεσματικών μέτρων όπως η ταχύρρυθμη διδασκαλία της ελληνικήςγλώσσας. Ο περιορισμός των διαπολιτισμικών δραστηριοτήτων σε γνωριμία με τους άλλους πολιτισμούς είναι μία αρχή, αλλά δεν είναι αρκετό. Η συγκεκριμένη έρευνα θα ήταν καλό να αποτελέσει το σημείο εκκίνησης για προβληματισμό

σχετικά με την ένταξη των αλλοδαπών μαθητών στα σχολεία μας. Η ελπίδα πως η εκπαίδευση θα εξαφανίσει τις διακρίσεις και θα μειώσει τις προκαταλήψεις μπορεί να είναι περιορισμένη, καθώς το εκπαιδευτικό σύστημα επηρεάζεται άμεσα από το κοινωνικό σύστημα, το οποίο δημιουργεί διάφορες μορφές ανισότητας και κοινωνικού αποκλεισμού, αλλά αυτό δεν πρέπει να μας δένει τα χέρια».

ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ
http://www.philenews.com/Digital/Default.aspx?d=20100530&pn=1

Πηγή: http://peri-sxoleiou.blogspot.co.uk/2010/06/blog-post_02.html

## **'Handed over as if she was his possession' (09/01/10)**

LEGAL ANALYSTS yesterday hailed as a landmark ruling, the European Court of Human Rights (ECHR) decision against Cyprus for failing to protect 20-year-old Russian dancer Oxana Rantseva who fell to her death from the balcony of a locked apartment trying to escape from her life working in a Limassol cabaret.

The decision on Thursday unveiled painful truths about human trafficking on the island, criticising Cyprus for its failure to develop a comprehensive immigration policy and uphold immigrant rights.

"It is very significant that the ECHR has reached this decision because the Republic of Cyprus must finally get the message that we are no longer an isolated village where whatever we do stays between us," said Doros Polycarpou, President of the migrant support group KISA.

KISA Legal Advisor Nicoleta Charalambidou commented: "This is a landmark decision, particularly for Cyprus, but also for trafficking in Europe in general. It details clearly that member states that have signed the European Convention on Human rights are under obligation to abide by its provisions."

"In relation to Cyprus, the court expresses the need for an urgent reexamination of the trafficking policy, but also of the national immigration policy and practices in general. In its decision the Court criticises Cyprus for not having a comprehensive immigration policy or the legal framework to enforce laws," Charalambidou added.

"The court found that many of the procedural requirements in force in Cyprus, set the immigrant worker under the control of the employer, thus creating a breeding ground for trafficking and slavery," she added.

President of the Cyprus Bar Association, Doros Ioannou said it was significant that the Republic of Cyprus had made an admission of its guilt in this case by calling for the adoption of an ECHR procedure whereby if a defendant admits guilt then the case is not heard at the Court. The Court, however, refused to rule out Rantseva's case, on the basis of its significance in setting a standard for utilising the European Convention on Human Rights in sex trafficking cases.

"The decision fully condemns the Republic of Cyprus, which means that a series of omissions had taken place," Ioannou said.

Although the Court decision clearly assigns particular responsibility to the Cypriot police for failing to adequately investigate the case, a police spokesman yesterday said that the law-enforcement authority will take measures only if deemed necessary.

"We respect the court's decision, and the police are in the process of studying the decision. If we see that there is a necessity for corrective measures on the part of the police, then we will certainly be taking action. However, we have not yet read the decision in detail." Michalis Katsounotos, Police spokesman

The Attorney-General Petros Clerides did not respond to calls for commenting on the court decision.

The case, brought before the ECHR by Rantseva's father, Nikolai Rantsev examined and found valid, his claims of insufficient investigation of the woman's death, both by authorities in Russia and in Cyprus. The court found that Cyprus had violated articles 2, 4 and 5 of the European Convention on Human Rights, and said the Cyprus police had failed on multiple accounts.

The Russian dancer fell five floors to her death in March 2001 while trying to escape from an apartment block where she had been locked in after police handed her back to her boss from whom she had run away only days before. Police had failed to interview Rantseva to establish whether she might have been a trafficking victim even though the circumstances were such that questioning along those lines was warranted, the ECHR said.

The Court awarded €40,000 in damages and €3, 150 for his legal fees. Russia was found to have violated the European anti-slavery conventions and was ordered to pay Rantsev €2,000.

Cyprus was found to be in breach of Article 2 of the European Convention (right to life), Article 4 (prohibition of slavery and forced labour), and Article 5 (right to freedom and security).

"Cyprus was in breach of Article 2 for procedural reasons, because it failed to adequately investigate under what conditions Rantseva lost her life. The police merely took statements from a group of people who had vested interests in the case and said that the woman's death was an accident," said Charalambidou.

"Article 5 was also breached because the woman had been illegally detained in a police station, although it was found that she was legally on the island. Then police called her employer to pick her up as if she was his possession and failed to protect her when her employer locked her into a flat illegally."

According to KISA the Cypriot legal system has in general failed to address the problem in the cases that have come before it, and the NGO plans to take more cases to the ECHR.

"One of KISA's strategic decisions is to take such cases to courts outside Cyprus because we have doubts about the independence and integrity of Cypriot courts. Our courts should assign more attention to cases that involve third country nationals and not act according to political interests," Polycarpou said.

"We are preparing a number of other cases to be taken to the European Court, and have already filed a case regarding the long detention of an asylum seeker at the ECHR," he added.

ACCORDING to the Wall Street Journal, the decision marks the first time the ECHR ruled that sex trafficking falls under antislavery conventions. The US publication also assigns the case's significance to its specific directions regarding the responsibilities of national authorities in such cases.

Specifically, the decision states that civil authorities from the victim's country of origin (in this case Russia), country of transit, as well as the country where the sexual exploitation takes place (in this case Cyprus) are under the obligation to investigate the case and enforce relevant laws.

"When the police have a credible suspicion of someone being trafficked, at that stage they have to make investigations in order to protect the unsuspecting victims," commented Andrea Coomber, Legal Director at Intersights, a UK charity that supported Rantsev's case at court.

The decision is also reported as the first of its kind in that it concerns sex-trafficking specifically and not labour-trafficking in general. "The court has ruled previously in labour-trafficking cases. But it has never ruled on a sex-trafficking case because victims, often under constant threat of violence, have little access to the justice system in any country," Coomber explained.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/01/09/handed-over-as-if-she-was-his-possession/

# Ξενοφοβικές και αυθαίρετες θέσεις του εκπροσώπου της Αστυνομίας (11/02/10)

### Για όλα φταίνε οι ξένοι

'Αποψη για τον πολιτισμό των αλλοδαπών, για τα οικονομικά των Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων και για τα επιδόματα που δίνει το κράτος έχει η Αστυνομία. Μόνο για το Κυπριακό δεν έχει εκφράσει ακόμα θέση.

Παρέμβαση της επιτρόπου Διοικήσεως Ηλιάνας Νικολάου προκαλεί προχθεσινή εκπομπή στον τηλεοπτικό σταθμό «Mega» με θέμα την μετανάστευση. Η κ. Νικολάου, όπως δήλωσε στον «Π», προτίθεται να ζητήσει αντίγραφο της εκπομπής, για να εξετάσει πώς μπορεί να παρέμβει με την ιδιότητή της ως Αρχή κατά του Ρατσισμού, αφού κάποια στοιχεία που έχει ενώπιόν της εκ πρώτης όψεως δείχνουν ότι ακούστηκαν πράγματα, που θα μπορούσαν να χαρακτηριστούν «απαράδεκτα».

### Αστυνομία «πολιτισμού»

Ως φαίνεται, η Αστυνομία, εκτός από την ταχύτητα στους δρόμους, έχει βρει τον τρόπο να μετράει και τον πολιτισμό των αλλοδαπών. Ιδού ένα απόσπασμα από τα όσα ανέφερε στην εκπομπή ο εκπρόσωπος τύπου της Αστυνομίας, Μ. Κατσουνωτός: «Πόσοι από αυτούς που είναι εδώ γνωρίζουν ποιες είναι οι υποχρεώσεις τους; Γνωρίζουν μόνο ποια είναι τα δικαιώματά τους και, αντί να συνεισφέρουν στην αναβάθμιση του πολιτισμού, πολλοί από αυτούς έχουν υποβαθμίσει και την ποιότητα της ζωής των Κυπρίων, χωρίς να θέλω να φαινόμαστε ούτε ξενοφοβικοί ούτε ρατσιστές, ούτε να καλλιεργούμε αισθήματα μισαλλοδοξίας». Βεβαίως, ο κ. Κατσουνωτός διατύπωσε και άλλες, άκρως ενδιαφέρουσες απόψεις, και θα πρέπει η ηγεσία της Αστυνομίας να πάρει θέση και να απαντήσει εάν πρόκειται για επίσημες θέσεις της. Για παράδειγμα, αν η Αστυνομία έχει θέση και για τα επιδόματα που λαμβάνουν οι αλλοδαποί. Ακόμα ένα απόσπασμα από τα όσα ανέφερε ο κ. Κατσουνωτός:

«Πρόσφατα είδε το φως της δημοσιότητας επιταγή που παρέλαβε αιτητής πολιτικού ασύλου με το επίδομα των γιορτών των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς, 3.000 και... Εύλογα διερωτάται κάποιος, "αυτά τα ποσά που δαπανούνται, είναι εις βάρος της κυπριακής κοινωνίας ή όχι;"». Είναι, λοιπόν, προφανές ότι οι υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας θα πρέπει από αύριο να ρωτούν την Αστυνομία πριν δώσουν επιδόματα, ώστε να πάρουν την άδειά τους για το αν λειτουργούν εις βάρος της κυπριακής κοινωνίας.

### Σε ένα τσουβάλι

Ο εκπρόσωπος της Αστυνομίας, στην ίδια εκπομπή, τσουβάλιασε όλους τους αλλοδαπούς, αναφέροντας ότι, σύμφωνα με τα στατιστικά στοιχεία, τα πέντε τελευταία χρόνια το 28 - 32% των θυμάτων σε θανατηφόρα δυστυχήματα είναι αλλοδαποί. Δηλαδή, κατά τον κ. Κατσουνωτό, όλοι οι νεκροί αλλοδαποί ευθύνονται οπωσδήποτε για τα δυστυχήματα στα οποία έχασαν τη ζωή τους; Και όταν μιλάει για αλλοδαπούς, εννοεί τους τουρίστες, τους Ευρωπαίους υπηκόους, του νόμιμους εργάτες και κάθε μη Κύπριο. Μάλιστα, δεν έμεινε εκεί. Αντί να παραδεχθεί την αποτυχία των Αρχών, απαίτησε από τη μη κυβερνητική οργάνωση ΚΙΣΑ «να ενημερώσει αυτούς τους αλλοδαπούς, που βρίσκονται στη χώρα, για το πώς πρέπει να οδηγούνε και για το πώς πρέπει να αναπτύξουν οδική συνείδηση». Βέβαια, υπάρχει και ο άλλος τρόπος. Να απαγορεύεται διά ροπάλου στους αλλοδαπούς να οδηγούν και να κυκλοφορούν στους δρόμους.

**Και εγκληματίες**

Ο κ. Κατσουνωτός δεν απέφυγε και το γνωστό κλισέ της επίρριψης των ευθυνών για την εγκληματικότητα στους αλλοδαπούς. Όπως ανέφερε: «Από τα στατιστικά καταδεικνύεται ότι σε ένα πολύ μεγάλο ποσοστό του σοβαρού εγκλήματος ενέχονται αλλοδαποί». Ωστόσο, απέφυγε να αναφέρει σε τι είδους εγκλήματα εμπλέκονται οι αλλοδαποί και τι είδους εγκλήματα διαπράττουν οι ημεδαποί.

**'Αποψη για όλα**

Ο εκπρόσωπος της Αστυνομίας, όταν τέθηκε από τον εκπρόσωπο της ΚΙΣΑ, Δώρο Πολυκάρπου, θέμα διαφθοράς μελών της Αστυνομίας, αντί να απαντήσει επί της ουσίας, αποφάσισε να μπει και στα χωράφια του Γενικού Ελεγκτή και, μάλιστα, με τρόπο απειλητικό. Πώς απάντησε; «Κύριε Πολυκάρπου με προκαλείτε και θέλω να σας προκαλέσω για θέματα της ΚΙΣΑ, για τα οποία θα πρέπει να λογοδοτήσετε κάποια στιγμή. Από πού παίρνετε τις χορηγίες και που λογοδοτάτε, κύριε ... πέστε μας. Από πού ελέγχεστε;». Δηλαδή, από τούδε και στο εξής, οι Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις θα πρέπει να λογοδοτούν στην Αστυνομία για τα έσοδα και τα έξοδα τους; Ίσως κάποιος θα έπρεπε να υπενθυμίσει στην Αστυνομία τα όρια των εξουσιών και των δικαιωμάτων της, γιατί μάλλον υπάρχει σύγχυση.

ΜΙΧΑΛΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥ

Κωδικός άρθρου: 928532

ΠΟΛΙΤΗΣ - 11/02/2010, Σελίδα: 19

## Vietnamese woman 'locked up, fed only bread and water' (03/03/10)

A VIETNAMESE woman locked in a garage during the hours she was not working was fed only bread and water, immigrant support group KISA has claimed.

According to KISA (Action for Equality, Support, Anti-racism), as soon as the woman arrived at the house she was to work in her employers confiscated her travel documents and mobile phone, forced her to work 14-hour days seven days a week, and kept her locked in the garage whenever she was not working around the house, feeding her only bread and water.

The organisation has also blamed Limassol police for not doing enough to protect her. KISA said the woman paid $5,000 to work in Cyprus and was employed by a Limassol school teacher.

While the woman has now been released from her employer's home, KISA claims police have failed to inform Social Welfare Services about the case as mandated by law and that they have ignored the relevant provisions of the country's anti-trafficking legislation.

Police Spokesman Michalis Katsounotos countered that police could not find any evidence of the allegations. "The allegations were that she was locked in the garage. We went to the house and did not find anything," he said.

Katsounotos also said that the woman did not make any allegations against her former employer in her complaint to police and in turn police have no legal right to prosecute her. "There is no evidence for us to make a prosecution against the employer," he said.

According to KISA, the Migration Department agreed to help find the woman another job but refused to transfer her complaint to the police because it did not want to "complicate the situation further."

KISA head Doris Polycarpou said that human trafficking for labour exploitation is becoming an increasingly common problem in Cyprus and that the Migration Department tends to address the labour aspects of those cases but ignores their trafficking aspects. "The Migration Office tries to transfer it from an issue of trafficking to a labour dispute issue," he said. "Our impression is that they are trying to solve problems in relation to employment without recognising people as victims of trafficking.

"This is why they promised to find her new employment," he added.

Polycarpou also claimed that the Migration Department has dealt with the same teacher in several incidents in the past. "The employer is known by them to constantly violate the rights of her employees," he said.

Katsounotos said however that police "do not know anything" about her.

"Probably the woman from Vietnam didn't accept the circumstances of the work and that is why she wants to abandon [the job], to find another employer. That is my opinion," said Katsounotos.

Polycarpou offered a different opinion, saying that police chose to not charge the teacher "because it is too much for this society to take employers to court. Because if they convict an employer this employer will go to prison for three to five years, so they probably consider it too much.

"Or maybe it is because she is a Cypriot, or a teacher, or a woman. I don't know," he said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/03/03/vietnamese-woman-locked-up-fed-only-bread-and-water/

# Η επίτροπος Διοικήσεως αναδεικνύει την υποκρισία μας για τις οικιακές βοηθούς (25/03/10)

**Μάτια κλειστά στην εκμετάλλευση**

Καθαρίζουν τα σπίτια μας, μεγαλώνουν τα παιδιά μας, προσέχουν τους ηλικιωμένους και ενίοτε αποτελούν «σκαλοπάτι» για δήθεν κοινωνική καταξίωση και απόδειξη ενός αθεράπευτου αρχοντοχωριατισμού. Δικαιώματα; Κάνει στραβά μάτια ακόμα και το κράτος

Το ότι οι αλλοδαπές οικιακές βοηθοί εργάζονται σε συνθήκες σύγχρονης δουλείας, είναι ένα γεγονός το οποίο αποτυπώνεται στους θεσμοθετημένους πενιχρούς μισθούς τους, αλλά και στους υποτυπώδεις έως ανύπαρκτους ελέγχους για τις συνθήκες εργασίας τους. Ωστόσο, συχνά-πυκνά βλέπουν το φως της δημοσιότητας παράπονα και καταγγελίες γι΄ αυτή την ομάδα των εργαζομένων στην οποία αποδίδονται τα μύρια όσα ... Μάλιστα, κάποιοι έχουν αναλάβει εργολαβικά το ρόλο της προβολής αυτών των καταγγελιών, μεγεθύνοντας τη μία πλευρά του νομίσματος και αποκρύπτοντας επιμελώς την άλλη, που αφορά τις καταγγελίες των αλλοδαπών οικιακών βοηθών, οι οποίες τυγχάνουν εκμετάλλευσης όχι μόνο από τους εργοδότες τους, αλλά και από τις υπηρεσίες του κράτους, οι οποίες στην καλύτερη περίπτωση τις αντιμετωπίζουν με καχυποψία. Η επίτροπος διοικήσεως Ηλιάνα Νικολάου έχει δεχθεί πληθώρα τέτοιων παραπόνων που αφορούν καθυστερήσεις στη λήψη απόφασης επί των εργατικών διαφορών από τις αρμόδιες αρχές, ετεροβαρή μεταχείριση των αλλοδαπών κατά τη διαδικασία εξέτασης εργατικών διαφορών, ελλιπή διερεύνηση των ισχυρισμών των καταγγελλόντων αλλοδαπών, απουσία μεταφραστή κατά τις συναντήσεις και διαβουλεύσεις των μερών... Στην έκθεσή της, που προσφάτως ολοκληρώθηκε, διαπιστώνονται σοβαρά κενά και δυσλειτουργίες των αρμόδιων αρχών.

**Κύπρος, το μεγαλείο σου**

*Οικιακή βοηθός που κατήγγειλε την εργοδότριά της στην υπηρεσία Αλλοδαπών της αστυνομίας για παραβίαση του συμβολαίου της, αντί να παραπεμφθεί στο τμήμα Εργασιακών Σχέσεων παραπέμφθηκε στο δικαστήριο ως κατηγορούμενη! Η μαρτυρία της αλλοδαπής δεν κρίθηκε απαραίτητη για την εκδίκαση της υπόθεσης εναντίον της εργοδότριάς της, με αποτέλεσμα να απελαθεί πριν ολοκληρωθεί η δίκη.

*Σε άλλη περίπτωση, οικιακή βοηθός κατήγγειλε ότι αναγκαζόταν να εργάζεται και σε δεύτερη οικία, με αποτέλεσμα, αντί να διωχθεί η εργοδότριά της, ...να διωχθεί ποινικά η ίδια!

*Σε εκδίκαση εργατικής διαφοράς μεταξύ αλλοδαπής οικιακής βοηθού και Κύπριου εργοδότη, εμφανίστηκε συγγενής του εργοδότη ο οποίος απασχολούσε την παραπονούμενη. Οι αρμόδιες αρχές δεν έδωσαν καμία σημασία στο ότι η αλλοδαπή εργαζόταν σε μη δικαιούχο εργοδότη και εξέδωσαν απόφαση εναντίον της αλλοδαπής!

*Οικιακή βοηθός κατήγγειλε παραβίαση του ωραρίου εργασίας και επιπλέον εργασία χωρίς αμοιβή. Οι ισχυρισμοί της κρίθηκαν αβάσιμοι με την απλή αναφορά του Κύπριου εργοδότη ότι έδινε μετρητά στην αλλοδαπή και είχε κάνει προφορικές συνεννοήσεις μαζί της.

*Κύπριος εργοδότης δεν ήταν σε θέση να προσκομίσει στοιχεία και αποδείξεις για την καταβολή των μισθών στην αλλοδαπή οικιακή βοηθό, αλλά και πάλι οι αρμόδιες αρχές δεν έκαναν καμία εισήγηση για πληρωμή των δεδουλευμένων της αλλοδαπής.

*Το τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης (ΤΑΠΜ) διεκπεραίωσε τάχιστα την αναχώρηση αλλοδαπών οικιακών βοηθών που δεν δικαιώθηκαν κατά την εξέταση εργατικής διαφοράς, παρά το ενδιαφέρον άλλων υποψήφιων δικαιούχων εργοδοτών, οι οποίοι θεωρούσαν τις συγκεκριμένες οικιακές βοηθούς κατάλληλες για την κάλυψη των αναγκών τους.

*Εργοδότης κρίθηκε ότι «παραβίαζε κατάφωρα το συμβόλαιο εργασίας» και όφειλε το ποσό των 2.936 ευρώ σε αλλοδαπό εργαζόμενο, αλλά τα χρήματα ουδέποτε καταβλήθηκαν, χωρίς καμία αρμόδια αρχή να προβεί σε οποιαδήποτε υπόδειξη στον εργοδότη ή σε λήψη μέτρων εναντίον του. Αντιθέτως, όταν ο αλλοδαπός υπέβαλε αίτημα για παράταση της προθεσμίας εξεύρεσης νέου εργοδότη, αυτό απορρίφθηκε και ο αλλοδαπός κλήθηκε να αναχωρήσει από τον κυπριακό «παράδεισο».

**Πάντα φταίνε οι ξένοι**

Η επίτροπος διοικήσεως, από την έρευνα που έκανε, διαπίστωσε πως στις περιπτώσεις που αλλοδαπή οικιακή βοηθός καταγγέλλει ότι αναγκαζόταν να εργάζεται και σε άλλα σπίτια πλην αυτού για το οποίο εκδόθηκε η άδεια εργασίας της, οι αρμόδιες αρχές κατά την εξέταση της εργατικής διαφοράς δεν λαμβάνουν υπόψη τη θέση ισχύος του εργοδότη και την αδυναμία της αλλοδαπής να αρνηθεί και έτσι το θύμα της εκμετάλλευσης θεωρείται υπεύθυνο για την παραβίαση του συμβολαίου του! Η κ. Νικολάου διαπίστωσε, ακόμα, ότι οι αρμόδιες αρχές παραβλέπουν και άλλα στοιχεία, όπως οι συγγενικές ή φιλικές σχέσεις ανάμεσα στους ιδιοκτήτες των υποστατικών ή η ιδιοκτησία όλων των υποστατικών στα οποία εργαζόταν η οικιακή βοηθός από τον νόμιμο εργοδότη της ή ακόμα το γεγονός ότι η ίδια η οικιακή βοηθός προέβη στη σχετική καταγγελία. Ως αποτέλεσμα, και πάλι η οικιακή βοηθός κρίνεται εξίσου υπεύθυνη για την παραβίαση των όρων απασχόλησής της και η απόφαση επί της εργατικής διαφοράς αποβαίνει συνήθως εις βάρος της. Η επίτροπος διοικήσεως διαπίστωσε προβλήματα και στη διαδικασία απόδειξης των ισχυρισμών που προβάλλουν οι δύο πλευρές (εργοδότης και αλλοδαπός εργαζόμενος), με αποτέλεσμα να επηρεάζονται δυσμενώς οι δυνατότητες τεκμηρίωσης των θέσεων του αδύνατου μέρους, που είναι συνήθως ο αλλοδαπός. Ενώ οι ισχυρισμοί της οικιακής βοηθού για παραβιάσεις των όρων απασχόλησης της απαιτούν ως επί το πλείστον τεκμηρίωση ή παραδοχή εκ μέρους του εργοδότη, οι ισχυρισμοί του εργοδότη γίνονται σε πολλές περιπτώσεις αποδεκτοί χωρίς τεκμηρίωση. Η κ. Νικολάου διαπίστωσε, ακόμα, ότι οι αρμόδιες αρχές παρακολουθούν στενά τη συμμόρφωση των αλλοδαπών στις υποδείξεις του ΤΑΠΜ, είτε για αναχώρησή τους από τη Κύπρο είτε για εξεύρεση νέου εργοδότη, σε αντίθεση με τις υποδείξεις προς τους εργοδότες για καταβολή δεδουλευμένων ή άλλων οφειλών στον αλλοδαπό.

**Από αμεροληψία άλλο τίποτα**

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η επιτροπή Εξέτασης Εργατικών Διαφορών (ΕΕΕΔ) θεσμοθετήθηκε το 2000, μετά από σχετική εισήγηση της Υπουργικής επιτροπής για την Απασχόληση Αλλοδαπών στην Κύπρο. Η επιτροπή αποτελείται από τη διευθύντρια του ΤΑΠΜ και εκπροσώπους του υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και της ΥΑΜ (αστυνομίας) και επιλαμβάνεται των παραπόνων «το ταχύτερο δυνατό». Στις συνεδρίες της επιτροπής, τις οποίες συγκαλεί σε τακτά χρονικά διαστήματα το ΤΑΠΜ, εξετάζονται οι εκθέσεις του τμήματος Εργασιακών Σχέσεων για τις εργατικές διαφορές που διερευνήθηκαν κατά το διάστημα που παρήλθε από την προηγούμενη συνεδρία και στα πρακτικά αναγράφεται η απόφαση της επιτροπής για την κάθε περίπτωση. Τα πρακτικά της επιτροπής διαβιβάζονται στη διευθύντρια του ΤΑΠΜ 'Αννη Σιακαλλή, η οποία φέρει την ευθύνη για τη λήψη της τελικής απόφασης και ενημερώνει γραπτώς τους εμπλεκόμενους για το περιεχόμενο της. Αυτά για τη «θεωρία». Στην πράξη αρκεί να αναφερθεί μία χαρακτηριστική περίπτωση που περιλαμβάνεται στην έκθεση της επ. διοικήσεως κατά την οποία η ΕΕΕΔ προέβη -χωρίς δευτερογενή έρευνα και επαρκή αιτιολόγηση- σε διαφοροποίηση εισήγησης του τμήματος Εργασιακών Σχέσεων κατά τρόπο που η ευθύνη για τη διάλυση της εργασιακής σχέσης μετατέθηκε ολόκληρη στην οικιακή βοηθό. Συγκεκριμένα, ενώ η λειτουργός του τμήματος ανέφερε στην έκθεσή της ότι «κάποια από τα παράπονα της [οικιακής βοηθού] ίσως να ευσταθούν», η επιτροπή, υιοθετώντας την εισήγηση για αναχώρηση της συγκεκριμένης οικιακής βοηθού, διαφοροποίησε το περιεχόμενο των συμπερασμάτων γράφοντας πως: «διαπιστώθηκε ότι η εργοδότρια δεν παραβίαζε τους όρους του συμβολαίου της παραπονούμενης, αντίθετα τα παράπονα της παραπονούμενης δεν ευσταθούσαν και αντικρούστηκαν από τον εργοδότη».

**Ενώπιον αλλαγών**

Η επίτροπος Διοικήσεωςστην έκθεσή της σημειώνει πως αποτελεί θετική συγκυρία το γεγονός ότι οι εισηγήσεις της συμπίπτουν χρονικά με τον ευρισκόμενο σε εξέλιξη ανασχεδιασμό της μεταναστευτικής πολιτικής του κράτους και της αναθεώρησης της διαδικασίας εισόδου και απασχόλησης των οικιακών βοηθών ειδικότερα. Εκφράζει την ελπίδα ότι οι παρατηρήσεις της θα αποτελέσουν βοηθητικό εργαλείο στο έργο των αρμοδίων. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η έκθεση υποβλήθηκε στους υπουργούς Εσωτερικών και Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, οι οποίοι είναι και οι καθ΄ ύλην αρμόδιοι για την αναθεώρηση της διαδικασίας εισόδου και απασχόλησης των οικιακών βοηθών, στον διευθυντή του τμήματος Εργασιακών Σχέσεων και στη διευθύντρια του τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης που εμπλέκονται άμεσα στη διαδικασία εξέτασης των εργατικών διαφορών ανάμεσα σε αλλοδαπούς εργαζόμενους και τους εργοδότες τους. Θα πρέπει να αναφέρουμε ότι στο παρελθόν η επ. Διοικήσεως είχε εξετάσει και πάλι το θέμα της απασχόλησης των αλλοδαπών οικιακών βοηθών σημειώνοντας τις δυσμενείς συνθήκες κάτω από τις οποίες υποχρεώνονται να εργαστούν, με απολαβές πολύ χαμηλότερες από τον θεσμοθετημένο κατώτατο μισθό, τον οποίο είναι υποχρεωμένοι οι εργοδότες να καταβάλλουν στις άλλες τάξεις εργαζομένων.

Η επίτροπος διοικήσεως διαπιστώνει ότι η διαδικασία εξέτασης εργατικών διαφορών που αφορούν αλλοδαπούς εργαζόμενους παρουσιάζει σοβαρές ελλείψεις, και «δεν είναι λίγες οι φορές που, λόγω έλλειψης σαφούς θεσμικού πλαισίου επίλυσης των διαφορών αυτών, διαπιστώνονται φαινόμενα ρατσισμού και αθέμιτων διακρίσεων εις βάρος των αλλοδαπών εργαζομένων». Η κ. Νικολάου καλεί τους αρμόδιους να προβληματιστούν για τις «άκαμπτες και απρόσφορες ρυθμίσεις αλλαγής εργοδότη, ιδίως κατά τους πρώτους έξι μήνες εργοδότησης αλλοδαπών». Έτσι, παρά το ότι μπορεί να διαπιστώνονται ανυπέρβλητες διαφορές μεταξύ των αναγκών του εργοδότη και των δυνατοτήτων των εργαζόμενων αλλοδαπών, ζητήματα επίλυσης τέτοιων διαφορών οδηγούνται σε αδιέξοδο λόγω του ανελαστικού χαρακτήρα της άδειας παραμονής και εργασίας και της αποκλειστικής σύνδεσης του αλλοδαπού εργάτη με ένα εργοδότη. Το αδιέξοδο αυτό οδηγεί τις περισσότερες φορές σε απέλαση του αλλοδαπού και τοποθέτησή του στο stop list.

Η επ. διοικήσεως εισηγείται:

*Εκπόνηση κανονιστικού πλαισίου που θα οριοθετεί με σαφήνεια τη δράση και τις αρμοδιότητες των εμπλεκόμενων υπηρεσιών.

*Την ευθύνη της τελικής απόφασης μετά από την εξέταση μιας εργατικής διαφοράς δεν μπορεί να φέρει αποκλειστικά ο προϊστάμενος του τμήματος που σκοπό έχει την εφαρμογή της μεταναστευτικής πολιτικής και σχετίζεται κυρίως με την αναχώρηση ή την παραμονή του αλλοδαπού εργαζόμενου.

*Ομοιόμορφος τρόπος δράσης του τμήματος Επίλυσης Εργατικών Διαφορών.

*Στις περιπτώσεις που δεν αποδεικνύεται σοβαρής φύσεως παραβίαση των όρων απασχόλησης και παραμονής το μέτρο της ακύρωσης της άδειας παραμονής και της απέλασης να αποφεύγεται και να δίδεται περιθώριο εξεύρεσης άλλου εργοδότη.

*Έντυπο για τη διαδικασία καταγγελίας εργατικής διαφοράς μεταφρασμένο (έστω σε περίληψη) στις κυρίαρχες μητρικές γλώσσες των αλλοδαπών που εργάζονται στην Κύπρο.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΑΤΖΗΣ

Κωδικός άρθρου: 936698

ΠΟΛΙΤΗΣ - 24/03/2010, Σελίδα: 40

# **ΡΑΤΣΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΘΛΙΟΤΗΤΑ (17/04/10)**

ΣΆΒΒΑΤΟ, 17 ΑΠΡΙΛΊΟΥ 2010

Ο ρατσισμός και η αθλιότητα ήταν για ακόμα μια φορά τα κύρια στοιχεία της συμπεριφοράς των οπαδών του ΑΠΟΕΛ στο μεταξύ μας παιχνίδι χθες βράδυ, πάντα υπό την ανοχή της διοίκησης τους, των διαιτητών, του κομισάριου, του προέδρου της ΚΟΚ και της αστυνομίας. Η συμπεριφορά αυτή σκεπάστηκε από τα πλείστα ΜΜΕ. Πιο κάτω παραθέτουμε απόσπασμα από την περιγραφή του Ηρόδοτου Μιλτιάδους για την «Καθημερινή» ημερομηνίας 16 Απριλίου 2010.

Τίτλος του κειμένου «Παιχνίδι-παρωδία στο Λευκόθεο, νίκη για ΑΠΟΕΛ Διακοπές, βρισιές, αποβολές, φτυσίματα, αντικείμενα, ρατσιστικοί χαιρετισμοί και πολλά άλλα στον αγώνα ΑΠΟΕΛ-ΑΕΛ»

Του Ηρόδοτου Μιλτιάδους
Παιχνίδι-παρωδία μπορούμε να χαρακτηρίσουμε τον δεύτερο τελικό των πλέι-οφ ανάμεσα σε Madisons ΑΠΟΕΛ και Proteas ΕΚΑ ΑΕΛ, στο Λευκόθεο το βράδυ της Παρασκευής (16/04), το οποίο βρήκε νικητή την ομάδα της Λευκωσίας με 80-68.
Ένταση από την αρχή μέχρι το τέλος από τους οπαδούς και τους παίκτες της ΑΕΛ, επεισόδια ανάμεσα σε καλαθοσφαιριστές και θεατές, ρίψεις αντικειμένων, ρατσιστικά συνθήματα, διακοπές του αγώνα, δύο αποβολές, πολλά φάουλ, καθόλου καλή ψυχολογία από τους διαιτητές και άλλα πολλά ήταν το σκηνικό που παρακολουθήσαμε στο Λευκόθεο.
Όπως είναι φυσικό, το μπάσκετ που παίχτηκε, η νίκη των γαλαζοκιτρίνων της Λευκωσίας και το προβάδισμα τους με 2-0 νίκες στην τελική σειρά, πέρασαν όλα σε δεύτερη μοίρα…
Ας πάρουμε τα πράγματα ένα προς ένα:
- Τα υβριστικά συνθήματα από τους περίπου 3,000 οπαδούς του ΑΠΟΕΛ ήταν συνεχόμενα από την αρχή μέχρι το τέλος.

- Εκνευρισμένοι οι καλαθοσφαιριστές της ΑΕΛ, διαμαρτύρονταν πολύ συχνά στους διαιτητές και στη γραμματεία καθ' όλη τη διάρκεια του αγώνα.

- Στα 5'38'' πριν το τέλος του β' δεκαλέπτου αποβλήθηκε ο Γιώργος Παλάλας, αφού φαίνεται πως είπε κάτι στους διαιτητές.

- Ήχους πιθήκων με αποδέκτες τους Αφροαμερικάνους παίκτες της ΑΕΛ «επιστράτευσαν» στο γ' δεκάλεπτο κάποιοι υποστηρικτές των γηπεδούχων. Μερικοί, μάλιστα, χαιρετούσαν ναζιστικά.

- Στα 6'46'' πριν το τέλος του αγώνα ο Ρόνελ Τέιλορ αδικαιολόγητα έχασε την ψυχραιμία του και απάντησε στις προκλήσεις της κερκίδας, φτύνοντας οπαδό. Τον είδε ο Ελλαδίτης διαιτητής Βασίλης Αφεντουλίδης και τον χρέωσε με τεχνική ποινή.

- Στα 6'26'' πριν το άκουσμα της κόρνας για το τέλος της αναμέτρησης (και ενώ το σκορ ήταν στο 63-56 υπέρ του ΑΠΟΕΛ) ο Ρόνελ Τέιλορ έφτυσε και πάλι οπαδούς, αυτή τη φορά ο Αμερικανός ήταν εκτός εαυτού. Οι οπαδοί απάντησαν με φτυσίματα και ρίψεις αντικειμένων ενώ 2-3 άτομα μπήκαν στο παρκέ. Ο Αμερικανός αποβλήθηκε, οι παίκτες της ΑΕΛ (μετά από πέσιμο κάποιων αντικειμένων) έτρεξαν στα αποδυτήρια και το παιχνίδι διακόπηκε για 10 λεπτά.

- Στο χώρο των αποδυτηρίων ακολούθησε πανδαιμόνιο, με τους ανθρώπους της ΑΕΛ να φωνάζουν έντονα και να μιλάνε για κλίμα τρομοκρατίας. Την ίδια ώρα παράγοντες του ΑΠΟΕΛ χαμογελούσαν.

- Ο α' διαιτητής Χρίστος Παπαδάμου, μιλώντας με τον μάνατζερ της ΑΕΛ Ανδρέα Μουζουρίδη στα αποδυτήρια κατά τη διάρκεια της διακοπής του δ' δεκαλέπτου, του εγγυήθηκε την ασφάλεια της αποστολής των φιλοξενουμένων. Οι γαλαζοκίτρινοι δεν πείστηκαν και ο κύπριος ρεφ ζήτησε να έρθει ο υπεύθυνος αστυνομικός. Ακολούθησε μια άκρως ενδιαφέρουσα, για τον γράφοντα, σκηνή. Ο κ. Παπαδάμου ρώτησε τον αστυνομικό να πει αν εγγυείται την ασφάλεια των ανθρώπων της ΑΕΛ, ο τελευταίος φανερά αμήχανα κάτι απάντησε χαμηλόφωνα, με τον Κύπριο διαιτητή αμέσως να λέει «είδατε» και να τρέχει στο παρκέ περιμένοντας την αποστολή της ΑΕΛ να επιστρέψει. Ακολούθησαν βρισιές προς τους διαιτητές από τους ανθρώπους της ΑΕΛ, που θεώρησαν το πιο πάνω περιστατικό στημένο.

- Τελικά μετά από δεκάλεπτη διακοπή, οι παίκτες των γαλαζοκιτρίνων επέστρεψαν στο παρκέ για να παίξουν τα εναπομείναντα 6'26'' του αγώνα.

- Ο Μιχάλης Κουνούνης από την αρχή του αγώνα είχε χάσει την ψυχραιμία του και διαμαρτυρόταν συνεχώς στους διαιτητές. Ήταν εκτός εαυτού στη διακοπή της δ' περιόδου, ενώ δέχτηκε τεχνική ποινή και αποβλήθηκε λίγα δευτερόλεπτα μετά την επιστροφή στο παρκέ, λόγω έντονης συνομιλίας με τον Ελλαδίτη διαιτητή Κυριάκο Ταβουλαρέα. Την ώρα που αποσυρόταν στον πάγκο, γύρισε στους διαιτητές και φιλούσε το σήμα της ΑΕΛ, διαμαρτυρώντας με τον τρόπο αυτό για τη διαιτησία.

- Μετά την αποβολή Τέιλορ, Κουνούνη (νωρίτερα δέχτηκε ντισκαλιφιέ ο Παλάλας), τα πράγματα ηρέμησαν (βοήθησε και η διαφορά που ανέβηκε γρήγορα στο +15) και τέλειωσε το παιχνίδι, με εξαίρεση φυσικά τα υβριστικά συνθήματα.

Keyser Soze

Πηγή: http://ael-lemesos-cy.blogspot.co.uk/2010/04/blog-post_17.html

# Σοβαρή καταγγελία Λετονής εναντίον λειτουργού της υπ. Μετανάστευσης (19/04/10)

**"Με κακοποίησε αξιωματικός..."**

Λετονή δασκάλα καταγγέλλει την κακοποίησή της από αξιωματικό της υπηρεσίας Μετανάστευσης στη Λεμεσό. Ο αξιωματικός κατήγγειλε ότι η αλλοδαπή τού προκάλεσε πραγματική σωματική βλάβη. Η Λετονή τελεί υπό κράτηση και θα δικαστεί την Παρασκευή

Μια πολύ σοβαρή καταγγελία κακοποίησης πολίτη της ΕΕ από υπεύθυνο λειτουργό - αξιωματικό της αστυνομίας - της υπηρεσίας Αλλοδαπών και Μετανάστευσης (ΥΑΜ) στη Λεμεσό, έρχεται στο φως μέσα από παράπονο που υποβλήθηκε στον "Πολίτη" και σε ρωσόφωνα ΜΜΕ. Η συμπεριφορά του αξιωματικού, όπως καταγράφεται από τη 44χρονη Λετονή δασκάλα, προβάλλει εντελώς απαράδεκτη και σκληρή. Δεν χωράει αμφιβολία ότι απαιτείται η πλήρης διερεύνηση των ισχυρισμών και η αυστηρή τιμωρία των ενόχων, αν διαφανεί ότι οι ισχυρισμοί είναι βάσιμοι.

Ήδη, όμως, η Λετονή παραπονούμενη ταλαιπωρείται μετά την απόφασή της να καταγγείλει τον άνθρωπο που - κατά την ίδια - την κτύπησε και την εξευτέλισε: Κατηγορήθηκε από τον αξιωματικό ότι του επιτέθηκε και του προκάλεσε σωματική βλάβη και βάσει αυτής της καταγγελίας συνελήφθη και κρατήθηκε σε αστυνομικά κρατητήρια (να υπενθυμίσουμε ότι η τακτική αυτή αποτελεί πάγια πρακτική των αστυνομικών όταν καταγγέλλονται από πολίτες για κακοποίηση. Το ίδιο είχε συμβεί και με τους αστυνομικούς που είχαν ξυλοκοπήσει τους Μ. Παπαγεωργίου και Γ. Νικολάου τον Δεκέμβριο του 2005). Η 44χρονη δασκάλα οδηγήθηκε ενώπιον δικαστηρίου, της απαγγέλθηκαν κατηγορίες και τώρα αναμένει τη δίκη της (23 Απριλίου). Δεν πτοείται όμως, και απαιτεί να διερευνηθεί πλήρως και η δική της καταγγελία κατά του λειτουργού της υπηρεσίας Μετανάστευσης.

"Είμαι πολίτης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύζυγος πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εργάζομαι ως εκπαιδευτικός σε ξενόγλωσσο σχολείο της Λεμεσού. Μετέβηκα στο τμήμα Αλλοδαπών και Μετανάστευσης στη Λεμεσό για μια τυπική συμπλήρωση ενός εγγράφου για τη δικαιολόγηση της παραμονής μου. Σαν απάντηση έλαβα από τον συγκεκριμένο λειτουργό φτύσιμο, αλλά και χτυπήματα. Μέχρι τώρα ξυπνά μέσα μου ο εφιάλτης: Να κείτομαι με την πλάτη στο πάτωμα του διαδρόμου της υπηρεσίας Μετανάστευσης και από πάνω μου ο μανιασμένος αστυνομικός να με χτυπά και να ουρλιάζει. Κι εγώ, ανεπιτυχώς, να προσπαθώ να αποφύγω τη λύσσα του", αναφέρει μεταξύ πολλών άλλων η γυναίκα στην επιστολή της.

**Τι συνέβη στις 23 Μαρτίου**

Η 44χρονη δασκάλα από τη Λετονία δεν μπορούσε να φανταστεί την περιπέτεια που θα ζούσε, όταν πριν τρεις μήνες για πρώτη φορά απευθύνθηκε στην υπηρεσία Μετανάστευσης, στη Λεμεσό, για εξασφάλιση ενός απλού εγγράφου παραμονής, του αποκαλούμενου yellow slip. Η συμπλήρωση του εντύπου θεωρείται τυπική όταν γίνεται από πολίτες της ΕΕ, οι οποίοι έχουν αναγνωρισμένο δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης, εγκατάστασης και απασχόλησης σε κοινοτικά εδάφη.

Ο αξιωματικός με τον οποίο συναντήθηκε αρχικά, την προέτρεψε να επανέλθει για το αίτημά της συνοδευόμενη από τον σύζυγό της (είναι κι αυτός πολίτης της ΕΕ), σε καθορισμένη συνάντηση στις 23 Μαρτίου.

Η γυναίκα ανταποκρίθηκε και στον καθορισμένο χρόνο βρέθηκε με τον σύζυγό της στο γραφείο γυναίκας λειτουργού στην υπηρεσία Μετανάστευσης. Σύμφωνα με όσα υποστηρίζει η ίδια στην επιστολή της, πριν καλά - καλά αναφερθεί στο αίτημά της, η λειτουργός εντόπισε κάποια έλλειψη εγγράφου στο φάκελό της. Είπε στη Λετονή πως υπολείπεται η βεβαίωση από το υπουργείο Παιδείας της Κύπρου, καθώς και η άδεια άσκησης του επαγγέλματος της εκπαιδευτικού στην Κύπρο. Σε ερώτηση γιατί τόσες απαιτήσεις για την έκδοση ενός απλού τυπικού εγγράφου, η υπάλληλος την έστειλε για διευκρινίσεις στον υπεύθυνο αξιωματικό...

**Το ξέσπασμα**

Εκείνος, σύμφωνα με την παραπονούμενη, με την πρώτη ματιά που έριξε στα έγγραφα, τη ρώτησε σχετικά με τις επαγγελματικές υποχρεώσεις της. Όταν η 44χρονη άρχισε να του εξηγεί, αντιλήφθηκε πως αυτός δεν κατανοούσε πλήρως τα λεγόμενά της. Κι επειδή φαντάστηκε πως τα αγγλικά του είναι φτωχά, του ζήτησε να τηλεφωνήσει στον διευθυντή του σχολείου της για να του εξηγήσει στα ελληνικά.

"Η αντίδρασή του ήταν ασυνήθιστα έντονη και απερίγραπτη", υποστηρίζει η αλλοδαπή δασκάλα. "Άρπαξε απ' τα χέρια μου τα έγγραφα, τα έσκισε και μου τα πέταξε στο πρόσωπο. Δεν καταλαβαίνω, του είπα, πώς μ' αυτή τη συμπεριφορά αφήνουν στην υπηρεσία να εργάζονται ανώτεροι υπάλληλοι σε τέτοιο πόστο". Ο αξιωματικός εξαγριώθηκε. Σηκώθηκε από το γραφείο του, όπως υποστηρίζει η 44χρονη, και όρμησε να τη χτυπήσει. Παρενέβη ο σύζυγος της Λετονής, επιχειρώντας να ηρεμήσει τα πνεύματα, αλλά ελάχιστα κατάφερε.

**Τα χειρότερα ακολούθησαν**

Το ζεύγος των αλλοδαπών βγήκε αναστατωμένο από το γραφείο και κατέβηκε στο ισόγειο. Πριν εγκαταλείψουν την υπηρεσία, η Λετονή θέλησε να μαζέψει τα σχισμένα της έγγραφα. Ζήτησε από το σύζυγό της να την περιμένει και επέστρεψε στο γραφείο του υπευθύνου. Στο αίτημά της να της επιστραφούν τα έγγραφα, εκείνος σηκώθηκε, άρπαξε κάποια χαρτιά απ' το γραφείο του και τα πέταξε στο πρόσωπό της, όπως η ίδια λέει. Και προσθέτει πως την πλησίασε και - φτύνοντάς την - άρχισε να ουρλιάζει ακατάληπτα.

"Σπρώχνοντάς με βίαια στο στήθος, επιχείρησε να με απωθήσει, για να μη μαζέψω τίποτε από τα σχισμένα χαρτιά. Κάθε αντίδρασή μου ήταν μάταιη", αναφέρει η παραπονούμενη. "Τα μάτια του γυάλιζαν, στο πρόσωπό του έβλεπα άσχημες γκριμάτσες και στο στόμα του άρχισε να σχηματίζεται αφρός" από τις συνεχείς φωνές!

Κατηγορείται ότι άρπαξε τη Λετονή από τα χέρια κι άρχισε να την ταρακουνά. Η ίδια καταγράφει πώς είχε εγκλωβιστεί στα χέρια του και στο μένος του: "Προσπάθησα να αποδράσω απ' το γραφείο του. Με ακολουθούσε και με έσπρωχνε. Έπεσα κάτω με την πλάτη. Επιχειρούσε, αν και ήμουν πεσμένη, να με χτυπήσει. Αντιστάθηκα. Γύρω μας άρχισαν να συγκεντρώνονται αστυνομικοί της υπηρεσίας. Κάποιοι απ' αυτούς έπιασαν τον μαινόμενο αξιωματικό και τον ξεκόλλησαν από πάνω μου. Ασυναίσθητα εγώ άρχισα να μαζεύω τα σκορπισμένα μου πράγματα. Την τσάντα, κάποιους φακέλους, το καπέλο μου. Ήθελα το συντομότερο να φύγω από εκείνο το χώρο. Κάτι φώναξε τότε εκείνος στους υφιστάμενούς του. Κάποιοι με σταμάτησαν. Μου γύρισαν τα χέρια στην πλάτη και με οδήγησαν σ' ένα δωμάτιο. Εγώ άρχισα να φωνάζω πως θέλω τη βοήθεια της αστυνομίας. Εκείνοι γέλασαν και μου απάντησαν πως οι ίδιοι είναι αστυνομικοί! Μου φόρεσαν χειροπέδες και μου ανακοίνωσαν ότι βρίσκομαι υπό σύλληψη".

**Απειλές**

Στις τρεις περίπου ώρες που βρισκόταν κλεισμένη στο μικρό δωμάτιο καταγγέλλει ότι δεν της επέτρεψαν ούτε στην τουαλέτα να πάει. Κατά τις ώρες κράτησής της εμφανίστηκε δυο φορές ο εμπλεκόμενος αξιωματικός, απειλώντας την πως η ζωή της στο εξής θα γίνει δύσκολη. Οι φύλακες προσπαθούσαν να τον ηρεμήσουν.

"Ζήτησα να ενημερωθεί ο σύζυγός μου για την κράτησή μου. Μου απάντησαν πως ήδη το έχουν κάνει. Αργότερα έμαθα πως τον είχαν αποπροσανατολίσει και τον έστελναν στον κεντρικό αστυνομικό σταθμό να με βρει. Οι ίδιοι άνθρωποι της υπηρεσίας Μετανάστευσης έψαξαν χωρίς την άδειά μου στην τσάντα μου, βρήκαν το διαβατήριό μου και το κράτησαν. Το απόγευμα της ίδιας μέρας με οδήγησαν στον αστυνομικό σταθμό των Πολεμιδιών, όπου και συνεχίστηκε η κράτησή μου. Εκεί ήρθε διερμηνέας. Μόλις είδε την εξωτερική μου κατάσταση, μου είπε ότι χρειάζομαι γιατρό. Πιστέψτε με, μπροστά στο πρωτόγνωρο σοκ δεν αντιλαμβανόμουν τον πόνο κι ας ήταν γεμάτο το σώμα μου με μελανιές και σημάδια. Σιγά-σιγά άρχισα να αισθάνομαι τον πόνο, ενώ και το κεφάλι μου γύριζε. Με οδήγησαν σε κεντρική κλινική της Λεμεσού, όπου οι γιατροί είδαν τα ίχνη της βιαιοπραγίας πάνω μου. Δυστυχώς,

ποτέ δεν μου έδωσαν αντίγραφο των ακτινογραφιών, ούτε εγγράφως τα αποτελέσματα της εξέτασής μου".

Η μαρτυρία της Λετονής συνεχίζεται: "Ακολούθως με έστειλαν στα κρατητήρια του αστυνομικού σταθμού Γερμασόγειας. Στις 9 το πρωί της επομένης με οδήγησαν στο δικαστήριο. Η διαδικασία άρχισε χωρίς δικηγόρο, αν και ζήτησα να μου φέρουν κάποιον. Οι καταγγελίες που απαγγέλθηκαν εναντίον μου αφορούσαν την πρόκληση πραγματικής σωματικής βλάβης κατά του υπεύθυνου της υπηρεσίας, πρόκληση βλάβης στις γυναίκες αστυνομικούς που με κρατούσαν και πρόκληση αναστάτωσης στα γραφεία του τμήματος Μετανάστευσης. Δεν παραδέχτηκα όσα άδικα μού καταλόγισαν. Με άφησαν ελεύθερη με εγγύηση 500 ευρώ και κατακράτηση του διαβατηρίου μου, έως τις 23 του Απρίλη που έχει οριστεί η δίκη"...

**Η αστυνομία διερευνά καταγγελία**

Στα πλαίσια της διερεύνησης της υπόθεσης, ζητήσαμε από τις αρμόδιες αστυνομικές αρχές να μας πληροφορήσουν, τόσο για την υποβολή της καταγγελίας της 44χρονης εναντίον του αξιωματικού της ΥΑΜ, όσο και για τον συνήθη χειρισμό που ακολουθείται σε παρόμοιες περιπτώσεις. Επιβεβαιώθηκε πως την ίδια μέρα της ισχυριζόμενης κακοποίησής της, η Λετονή δασκάλα προέβη σε γραπτή καταγγελία κατά του φερόμενου δράστη στον αστυνομικό σταθμό Πολεμιδιών, όπου ήταν κρατούμενη. Η καταγγελία της διαβιβάστηκε στον αστυνομικό διευθυντή Λεμεσού κι εκείνος, όπως προβλέπεται διοικητικά, την παρέπεμψε στο αρχηγείο.

Όπως μας εξήγησε ο εκπρόσωπος Τύπου του αρχηγείου αστυνομίας, Μιχάλης Κατσουνωτός, επειδή η καταγγελία γίνεται σε βάρος αξιωματικού, ο αρμόδιος βοηθός αρχηγός αναμένεται να ορίσει αξιωματικό της Δύναμης προς διερεύνηση της υπόθεσης.

Ωστόσο, τα "γεγονότα τρέχουν" στο δικαστήριο σε βάρος της 44χρονης, με κίνδυνο να καταδικαστεί, χωρίς καν να έχει κληθεί η ίδια να εξεταστεί στα πλαίσια διερεύνησης των ισχυρισμών της και χωρίς ακόμα να της ζητηθεί να παρουσιάσει οποιαδήποτε τεκμήρια για την ισχυριζόμενη κακοποίησή της. Από το αρχηγείο αστυνομίας μάς διαβεβαίωσαν πως η καταγγελία της παραπονούμενης θα εξεταστεί με ευαισθησία και με υπευθυνότητα.

**"Από κακοποιημένη, βρέθηκα κατηγορούμενη..."**

"Δεν κατάλαβα πώς από κακοποιημένη βρίσκομαι κατηγορούμενη στο "εδώλιο", αναφέρει η 44χρονη Λετονή στην καταγγελία της προς τα ΜΜΕ. "Είχα μια φιλήσυχη ζωή έως το φθινόπωρο του 2009 στην Αγγλία, όπου εργαζόμουν. Κάθε διαφορά ή πρόβλημα, εκεί, λυνόταν με σεβασμό κι ευαισθησία. Ήρθα στην Κύπρο για εργασία και περίμενα πως με τον ίδιο τρόπο, σε ευρωπαϊκή χώρα, θα λύνονταν οι όποιες διαφορές. Θεωρώ πως η καταγγελία του υπευθύνου σε βάρος μου χρήζει έρευνας, αφού πιστεύω πως έγινε απλά για να προλάβει το δικό μου παράπονο. Εγώ βρέθηκα στην πλέον αδύνατη θέση. Δεν έχω μάρτυρες. Δεν πιστεύω πως κάποιος από το προσωπικό του γραφείου Μετανάστευσης θα καταθέσει εναντίον του λειτουργού που με κτύπησε. Ούτε και κάποιος από τους αλλοδαπούς που βρέθηκαν εκεί και βασανίζονται για να πάρουν μια άδεια παραμονής στην Κύπρο. Από την Κίνηση Υποστήριξης Αλλοδαπών (ΚΙΣΑ) στην οποία απευθύνθηκα, καταβλήθηκε προσπάθεια να εξασφαλιστούν οι ιατρικές γνωματεύσεις. Από την κλινική απάντησαν πως αυτές βρίσκονται στη διάθεση της αστυνομίας! Μόνο ο άντρας μου μπορεί να με υπερασπιστεί, αλλά κι αυτόν, ποιος θα τον πιστέψει;"...

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΩΣΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Κωδικός άρθρου: 941157, ΠΟΛΙΤΗΣ - 19/04/2010, Σελίδα: 18

# Εμπρησός Οικήματος Παλεστινίων στην Λάρνακα (29/04/10)

**Πύρινος ρατσισμός**

Παρά την απογοήτευσή τους, οι πολιτικοί πρόσφυγες εξέφρασαν την αποφασιστικότητά τους να ξαναχτίσουν το σχολείο τους

Μεγάλη αναστάτωση προκλήθηκε ανάμεσα στους Παλαιστίνιους πολιτικούς πρόσφυγες από το Ιράκ, οι οποίοι διαμένουν στη Λάρνακα, εξαιτίας του εμπρησμού του οικήματός τους, το οποίο λειτουργεί τους τελευταίους μήνες σαν σχολείο και πολιτιστικό κέντρο.

Η φωτιά στο οίκημα των Παλαιστινίων, που βρίσκεται στην οδό Λεόντιου Μαχαιρά, εκδηλώθηκε χθες, λίγο μετά τα μεσάνυχτα. Γείτονες αντελήφθησαν τις φλόγες και ειδοποίησαν αμέσως την Πυροσβεστική υπηρεσία που έσπευσε στο μέρος και κατέσβησε την πυρκαγιά.

Προκλήθηκαν εκτεταμένες ζημιές στον εσωτερικό χώρο και στην επίπλωση του σχολείου. Στάχτη και αποκαΐδια έγιναν τρεις αίθουσες διδασκαλίας καθώς και το γραφείο του σχολείου...

Η σκηνή αποκλείστηκε και από τις προκαταρκτικές εξετάσεις της αστυνομίας διαπιστώθηκε ότι οι δράστες παραβίασαν την πίσω πόρτα της κατοικίας και στη συνέχεια περιέλουσαν τον εσωτερικό χώρο με εύφλεκτη ύλη. Οι ανακριτές εκτιμούν ότι πρόκειται για ρατσιστικά στοιχεία, αφού οι δράστες έγραψαν με σπρέι στους τοίχους απειλητικά συνθήματα, θέλοντας με τον τρόπο αυτό να προκαλέσουν φόβο και ανασφάλεια στους Παλαιστινίους, αφήνοντας να νοηθεί ότι θα υπάρξει κι επόμενη φορά. Συγκεκριμένα, έγραψαν στ΄ αγγλικά τα συνθήματα «Αυτό δεν είναι το τέλος» και «Εσείς το ξεκινήσατε, εμείς θα το τελειώσουμε»... Οι αστυνομικοί παρέλαβαν από τη σκηνή διάφορα τεκμήρια για επιστημονικές εξετάσεις. Δεν είναι η πρώτη φορά που Παλαιστίνιοι πρόσφυγες βρίσκονται στο στόχαστρο παρανόμων.

Πρόσφατα, άγνωστοι προσπάθησαν να πυρπολήσουν το τζαμί τους, που βρίσκεται στο παραλιακό μέτωπο των Φοινικούδων, αλλά τότε το θέμα, για ευνόητους λόγους, δεν είδε το φως της δημοσιότητας.



**Απορίες για τα κίνητρα**

Από νωρίς χθες το πρωί, δεκάδες Παλαιστίνιοι συγκεντρώθηκαν στο οίκημά τους, εκφράζοντας απορίες κι ερωτηματικά γύρω από τα κίνητρα των δραστών.

Εκεί βρέθηκαν και οι Ελληνοκύπριες δασκάλες, οι οποίες διδάσκουν την ελληνική γλώσσα στους Παλαιστινίους. Με πενιχρά μέσα και πολλούς κόπους, οι Παλαιστίνιοι αιτητές πολιτικού ασύλου που διαμένουν στη Λάρνακα κατάφεραν από τον περασμένο Δεκέμβριο να μετατρέψουν μια παλιά κατοικία σε «κοινότητα», στην οποία λειτουργεί σχολείο και πολιτιστικό κέντρο για τη νεολαία. Ταυτόχρονα, ο χώρος αυτός αποτελεί και τόπο συνάθροισης για εκατοντάδες Παλαιστινίους.

Παρά την απογοήτευση που ένιωσαν αντικρίζοντας τις καμένες αίθουσες, δεκάδες πρόσφυγες Παλαιστίνιοι δήλωσαν αποφασισμένοι να προσφέρουν εθελοντική εργασία, ούτως ώστε σε λίγες μέρες να επαναλειτουργήσει το σχολείο και το πολιτιστικό τους κέντρο. «Θα ξαναχτίσουμε το σχολείο μας και θα συνεχίσουμε τα μαθήματά μας για να μάθουμε ελληνικά», ανέφεραν.

Αξίζει να σημειωθεί, ότι σήμερα στη Λάρνακα διαμένουν πέραν των 2.000 Παλαιστινίων προσφύγων, κυρίως από το Ιράκ.

ΒΑΣΟΣ ΒΑΣΟΥ, Κωδικός άρθρου: 943116, ΠΟΛΙΤΗΣ - 29/04/2010, Σελίδα: 40.

**<u>ΚΙΣΑ καταδικάζει έντονα τη ρατσιστική βία στη Λάρνακα</u>**

Χθες, 28/4/10, τα ξημερώματα, το οίκημα της παλαιστινιακής κοινότητας στη Λάρνακα, όπου στεγάζονται πολιτιστικές και κοινωνικές εκδηλώσεις της κοινότητας και όπου, μεταξύ άλλων, Παλαιστίνιοι διδάσκονται ελληνικά, έγινε στόχος εμπρηστικής ενέργειας. Οι εμπρηστές, διέρρηξαν το κτίριο, έβαλαν φωτιά και άφησαν και το μήνυμά τους σε τοίχο του οικήματος με κόκκινη μπογιά: «you started, we finish it» και «not the end» (δεν είναι το τέλος. Εσείς το αρχίσατε, εμείς το τελειώνουμε).

Το μήνυμα που άφησαν οι εμπρηστές υπονοεί ξεκάθαρα τα ρατσιστικά κίνητρά τους, αφού, όπως φαίνεται, δεν τους άρεσε το γεγονός ότι Παλαιστίνιοι χρησιμοποιούσαν το οίκημα για πολιτιστικές και κοινωνικές εκδηλώσεις και έτσι, αποφάσισαν να το «τελειώσουν», σύμφωνα με τους ίδιους.

Δυστυχώς, το εν λόγω περιστατικό ρατσιστικής βίας δεν είναι το μόνο, αφού, τον τελευταίο έναν περίπου μήνα έχουν προηγηθεί ακόμα δύο παρόμοια περιστατικά στη Λάρνακα. Πιο συγκεκριμένα, στις 21/3/10 το μουσουλμανικό τέμενος στη Λάρνακα πυρπολήθηκε μετά από ρήξη βομβών μολότοφ από άγνωστα πρόσωπα, ενώ προηγουμένως είχε γίνει επανειλημμένα αντιληπτή από τους πιστούς και τον Ιμάμη η ρίψη αυγών, πετρών και μπουκαλιών στο τέμενος, με αποτέλεσμα ακόμα και το σπάσιμο τζαμιών του τεμένους. Επίσης, κατά την προηγούμενη μέρα (20/3/10), χώρος, όπου παλαιότερα στεγαζόταν εργοστάσιο και χρησιμοποιείται από μετανάστες και νεαρούς ως τόπος συνάντησης, πυρπολήθηκε επίσης με μολότοφ από άγνωστα πρόσωπα. Και τα δύο αυτά περιστατικά είχαν τότε αποσιωπηθεί τόσο από τα ΜΜΕ όσο και από την αστυνομία, παρά το ότι η ΚΙΣΑ στις 23/3/10 προέβηκε σε καταδικαστική ανακοίνωση τύπου σε σχέση με το περιστατικό. Ως αποτέλεσμα, οι δράστες συνεχίζουν ανενόχλητοι, όπως φαίνεται, τις ενέργειές του, οι οποίες δεν μπορεί παρά να έχουν ρατσιστικό υπόβαθρο.

Αυτή τη φορά, το περιστατικό δεν αποσιωπήθηκε εντελώς, καλύφτηκαν όμως τα κίνητρα των δραστών, αφού λόγος έγινε κυρίως για «εγκληματική ενέργεια» και «τραμπουκισμό», αλλά τα περισσότερα ΜΜΕ και η αστυνομία δεν έχουν κάνει αναφορά στα ρατσιστικά κίνητρα των δραστών, όπως δεν έπραξαν και σε σχέση με τα προηγούμενα περιστατικά.

Επίσης, πριν από έναν περίπου μήνα, η εθνικιστική ομάδα «Μαύρες Ταξιαρχίες» είχε διεξάγει ρατσιστική δράση στην Λάρνακα, κατά την οποία διανεμήθηκαν φυλλάδια με ξεκάθαρα ρατσιστικό περιεχόμενο με τον τίτλο «ΣΤΟΠ! στη Μετανάστευση». Η ίδια ομάδα δηλώνει σε σχέση με την εν λόγω δράση στο

μπλογκ της ότι «συνεχίζοντας την παρουσία μας στους δρόμους της Μεγαλόνησου, ο Αγώνας μας εντατικοποιείται στην πόλη του Κίμωνα (Λάρνακα). Οι Αυτόνομοι Εθνικιστές ΜΑΥΡΕΣ ΤΑΞΙΑΡΧΙΕΣ έδρασαν κατά της αθρόας μετανάστευσης απαιτώντας άμεση απέλαση όλων των μεταναστών» και υπογράφει «ΥΠΕΡ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΔΟΣ Ο ΑΓΩΝ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ. ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΗ ΕΚΦΡΑΣΗ ΜΑΥΡΕΣ ΤΑΞΙΑΡΧΙΕΣ.»

Η ΚΙΣΑ πιστεύει ότι η πιο πάνω δράση και τα τρία πρόσφατα περιστατικά ρατσιστικής βίας στη Λάρνακα δεν είναι άσχετα μεταξύ τους, αλλά συσχετίζονται. Για τον λόγο αυτό, η ΚΙΣΑ ανησυχεί για ότι τα πιο πάνω περιστατικά είναι εκφάνσεις και αποτελέσματα οργανωμένης ρατσιστικής βίας. Επίσης, η ΚΙΣΑ εκφράζει την ανησυχία της για την μη αποτελεσματική μέχρι σήμερα διερεύνηση και αντιμετώπιση του θέματος από τις αστυνομικές αρχές.

Η ΚΙΣΑ καταδικάζει έντονα το νέο σοβαρό επεισόδιο ρατσιστικής βίας και καλεί τόσο τον Αρχηγό Αστυνομίας όσο και την Αρχή κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων, στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων τους, να διερευνήσουν το περιστατικό, αλλά και το ενδεχόμενο οργανωμένης ρατσιστικής βίας. Επίσης, καλούμε την πολιτεία να αξιολογήσει τα δεδομένα και να ληφθούν το συντομότερο δυνατό μέτρα προτού το φαινόμενο της ρατσιστικής βίας τεθεί εκτός ελέγχου.

Τέλος, η ΚΙΣΑ καλεί την κυβέρνηση να προβεί στην παραχώρηση οικονομικής βοήθειας προς τα θύματα για την αποκατάσταση των ζημιών του Κέντρου της Παλαιστινιακής Κοινότητας.

ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό, 29 Απριλίου 2010.

## DISY deputy Sampson attends far-right event honouring his father (14/05/10)

May 14, 2010

MP SOTERIS Sampson has ruffled a few feathers in his DISY party by agreeing to attend a function organised by a far-right outfit.

The deputy last night attended an event held in Nicosia by ELAM (National People's Front) and dedicated to his father, the late Nicos Sampson, the de facto 'eight-day' president of Cyprus that overthrew Archbishop Makarios in 1974. Sampson was well known as a Greek nationalist and member of EOKA, which sought Enosis (Union) of the island of Cyprus with Greece.

DISY immediately disassociated itself from yesterday's event, expressing its disapproval of Sampson's decision to attend.

The party was also frustrated by the fact Sampson had 'omitted' to inform them of his plans, which they reportedly only found out about via a notification posted on Facebook.

In a statement, the party said it could not forbid members or deputies from attending functions.

"At the same time, however, the personal choices of party members are not binding on the party nor they do express the Democratic Rally," the statement said.

DISY said moreover it not only disagreed with the far-right group, "but we are in total opposition to everything it stands for."

Last night's event at the ELAM headquarters, situated next to the Commerce Ministry, was titled "The life and works of the invulnerable Nicos Sampson."

DISY spokesman Harris Georgiades said the party had made its views clear to Sampson, but saw no need for further action. It was not a case of insubordination, he added.

"Under the party charter, members are given a great deal of leeway and freedom to express their opinions…but within certain bounds. They must of course exercise self-restraint."

Despite the caution, Sampson nevertheless decided to go ahead and attend the event. But judging by a somewhat incongruous statement Sampson issued later in the day, the deputy probably got the message.

Sampson said he was attending because the event was dedicated to his father, but that did not mean he shared ELAM's views.

"As a matter of order, I have never, and shall never, refuse an invitation by anyone in order to speak about the actions and struggle of my late father and EOKA fighter Nicos Sampson.

"My presence at this type of function must not, and cannot, be interpreted as a political act, nor does it amount to a coincidence of my struggles or those of my father with the ideas espoused by the organizers of the event," Sampson said.

"This is how my attendance of today's event should be viewed, and any attempt to interpret it otherwise can only have malicious motives."

Last December 2009 ELAM organised a demonstration "against illegal immigration" in the centre of Nicosia, under the slogan "Every foreign worker equals an unemployed Greek." Heavy police forces were mobilised to keep ELAM apart from a counter-demonstration by an Anti-fascist Initiative.

When making public showings, ELAM members typically don black T-shirts, a throwback to the Black Shirts, a paramilitary movement of the Fascist Party in Italy during World War II and the interwar years. A variant of the T-shirt is emblazoned with the words: "Commies aren't cool". In addition to a website, the group also operates a brick-and-mortar bookstore selling scarves, shirts, key rings and other paraphernalia.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/05/14/disy-deputy-sampson-attends-far-right-event-honouring-his-father/

## **Welfare: you'll get your baby back if you agree to leave Cyprus (14/05/10)**

May 14, 2010

MIGRANT SUPPORT group KISA yesterday lashed out at Social Welfare Services' staff over their alleged role in the arrest of people who approach them for help.

In one instance, a case worker is using a woman's newborn baby to blackmail her into leaving the country, KISA said, adding that the woman has been prevented from accessing the child unless she agrees to leave.

KISA cited three separate cases where a simple visit to Welfare – without incident or warning – ended in arrest. It said the department seemed to be rejecting its legal duty of care, rather choosing to willingly aid immigration police.

"They are clearly violating their code of conduct," said KISA head Doros Polycarpou. "There is a law concerning the actions they are and are not allowed to take and which specifically prevents them from handing over confidential and incriminating information to the authorities."

Polycarpou said KISA has also contacted the Welfare Services' disciplinary committee to investigate the alleged unethical conduct.

One of the three cited cases relates to a Filipino housemaid who was called by her case worker to pass by the Limassol Welfare Office. Upon her arrival, she was immediately arrested by immigration police. The woman had recently given birth and had consented to give her baby up for adoption because her employer had threatened to fire her if she kept her child.

However the woman and her Iranian husband then informed Welfare that they wanted to keep their baby, which was being cared for at Nicosia's Makarios Hospital as it was premature.

The child is still there, even though it should have been released three months ago. According to KISA, the woman's case worker has allegedly refused to hand over the baby, saying the baby won't be handed over unless the woman returns to her home country.

The woman was eventually arrested at the Limassol Welfare Office because her employer had refused to renew her contract. Her arrest came despite the fact that she had been working legally in Cyprus for nine years and was entitled to become a naturalised Cypriot.

"She had no idea of her rights," Polycarpou said. "She had been in the country legally for nine years and had the right to apply for permanent residency.

"Instead of simply informing her of her right to find another employer, Welfare knowingly allowed her legal status to lapse and called the police to deport her."

Polycarpou said this was not the first time where, through acts of omission, Welfare let migrant with the legal right to stay, slip into illegality

"Migrant workers have no idea of their rights. It's only the ones who approach us who become aware and for many of them, it's too late anyway. For immigration officers, even one day is enough for deportation."

When Polycarpou called Welfare they said they were not responsible for the deportation but only for the child. "What about the rights of the child to be with its mother?" he said. "With one simple letter to immigration, they could have filed for a temporary residency permit so she could be with her baby but they didn't."

KISA has written to Child Commissioner Leda Koursoumba to appeal for the right of the baby to be with its mother.

In another case, a female asylum seeker suffering from HIV visited the Nicosia Welfare Office looking for a case worker. Her caseworker allegedly called the police, informing them that the woman's asylum application had been rejected. According to KISA, the woman's application had only just been processed and her rejection letter, informing her she had 75 days to either appeal or leave, had not yet been sent. The woman was only verbally informed of the rejection while she was being arrested.

"In this case we managed to stop the detention," Polycarpou said.

A third case concerns a human trafficking victim who had been officially recognised as a victim by the police and had been called up as a witness in the three-year trial, she never received a residency permit.

Throughout the duration, and even after the trial ended, the woman was allegedly never informed by authorities of her right to apply for compensation from her traffickers, nor had she ever received any help to re-enter society, as is required by the relevant laws.

Instead Welfare cut her benefits and allegedly instructed immigration police to fast-track her repatriation, saying "she must leave Cyprus". The victim has two small children and remains without any help from Welfare, despite the fact that she has applied to the Limassol Family Court for legal recognition of paternity for her children who is a Cypriot.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/05/14/welfare-you-ll-get-your-baby-back-if-you-agree-to-leave-cyprus/

# Βασανιστήρια κατά τη διάρκεια κράτησης του σε κελιά της αστυνομικής διεύθυνσης Πάφου (30/05/10)

Απίστευτα βασανιστήρια υπέστη κατά τη διάρκεια κράτησης του σε κελιά της αστυνομικής διεύθυνσης Πάφου, 26χρονος από τη Συρία. Εκτός από τον εκβιασμό που δέχθηκε από αστυνομικό για να του παραδώσει 1.200 ευρώ, ξυλοκοπήθηκε, ενώ σύμφωνα με μαρτυρία που αναφέρθηκε και στο δικαστήριο, αστυνομικός τον υποχρέωσε να παριστάνει τον γάιδαρο και να γκαρίζει. Μάλιστα ένας από τους αστυνομικούς τον καβάλησε και του ζητούσε να γκαρίζει.

Αυτό το στοιχείο αναφέρθηκε χθες ενώπιον του επαρχιακού δικαστηρίου Πάφου όπου παρουσιάστηκε ο νεαρός αστυνομικός ως ύποπτος, για την έκδοση διατάγματος κράτησής του. Ο εξεταστής της υπόθεσης αναφέρθηκε στα στοιχεία που οδήγησαν στην σύλληψη του αστυνομικού από τη Λεμεσό που υπηρετεί στην αστυνομική διεύθυνση Πάφου και θεωρείται ύποπτος για σωρεία αδικημάτων τα οποία διαπράχθηκαν από τις 19 Σεπτεμβρίου του 2009 μέχρι τις 25 Μαΐου.

**Ο εκβιασμός**

Όλα άρχισαν όταν τον περασμένο Σεπτέμβριο σε επιχείρηση της υπηρεσίας Αλλοδαπών και Μετανάστευσης στη Μεσόγη, συνελήφθησαν να εργάζονται παράνομα διάφοροι αλλοδαποί. Ένας από αυτούς κατάφερε να διαφύγει της σύλληψης, όμως οι αστυνομικοί εντόπισαν στο χώρο του εργοταξίου το όχημά του, το οποίο μετέφεραν στην αστυνομική διεύθυνση Πάφου. Λίγες ημέρες αργότερα, στην αστυνομική διεύθυνση εμφανίστηκε αλλοδαπός από τη Συρία, ο οποίος παρουσίασε έγγραφο βάσει του οποίου είχε αγοράσει το όχημα. Όταν ο αστυνομικός είδε το αυτοκίνητο ισχυρίστηκε ότι οι ζάντες του είχαν κλαπεί από το δικό του όχημα στη Λεμεσό. Τότε έπεισε τον Σύρο να επικοινωνήσει με το πρόσωπο που του το είχε πωλήσει για να λύσουν τη διαφορά. Ο νεαρός Σύρος πείστηκε να μεταβεί στην αστυνομική διεύθυνση, όπου ο αστυνομικός τού ζήτησε το ποσόν των 1.200 ευρώ. Ο Σύρος υποστήριξε ότι το αυτοκίνητο το είχε αγοράσει από τη Λεμεσό και ότι δεν είχε τα χρήματα που ζητούσε ο αστυνομικός. Τότε αυτός τον έβαλε στο κρατητήριο και, σύμφωνα με την καταγγελία, μαζί με δεύτερο αστυνομικό τον χτύπησαν. Την ίδια μέρα, σύμφωνα με την καταγγελία του, τον υποχρέωσαν να παριστάνει τον γάιδαρο και να γκαρίζει.

**Μάρτυρας**

Την καταγγελία αυτή του Σύρου την επιβεβαίωσε και ο συμπατριώτης του, που είδε τον δεύτερο αστυνομικό να είναι καβάλα. Οι αστυνομικοί υποχρέωσαν τον ένα αλλοδαπό να δανειστεί 300 από συμπατριώτες του για να αφεθούν ελεύθεροι αφού προηγουμένως δεσμευτούν ότι θα έδιναν και το υπόλοιπο ποσό σε κατοπινό στάδιο. Το αυτοκίνητο που είχε μεταφερθεί στην αστυνομική διεύθυνση Πάφου, δόθηκε στους αλλοδαπούς λίγες μέρες αργότερα, αφού είχαν καταβάλει στον αστυνομικό περίπου 700 ευρώ. Ο αστυνομικός ωστόσο διεκδικούσε και το υπόλοιπο ποσό.

Η υπόθεση του εκβιασμού και της διαφθοράς του αστυνομικού βγήκε στην επιφάνεια πριν λίγες μέρες, και συγκεκριμένα στις 25 Μαΐου, όταν ο 26χρονος Σύρος που είχε υποχρεωθεί να παριστάνει τον γάιδαρο, συνελήφθη από την υπηρεσία Αλλοδαπών και Μετανάστευσης. Την ημέρα που ήταν υπηρεσία ο υπό κατηγορία αστυνομικός, μόλις είδε πως βρισκόταν υπό κράτηση το πρόσωπο από το οποίο διεκδικούσε το ποσό για τις ζάντες του αυτοκινήτου του, προσπάθησε με διάφορους τρόπου να πάρει τα χρήματά του. Ο κρατούμενος Σύρος, με το τηλέφωνο του αστυνομικού επικοινώνησε με τον συμπατριώτη του στον οποίο είχε πωλήσει το αυτοκίνητο για να του ζητήσει να δώσει και το υπόλοιπο ποσόν. Ο δεύτερο Σύρος, όμως, πήγε στην αστυνομία και κατήγγειλε ότι εκβιαζόταν από τον αστυνομικό με αποτέλεσμα να ληφθεί κατάθεση από άνδρες του ΤΑΕ και να αποκαλυφθεί η υπόθεση. Ο ύποπτος αστυνομικός αρνείται κάθε ανάμειξη στην υπόθεση, δεν έδωσε κατάθεση, ενώ χθες στο δικαστήριο

εμφανίστηκε χωρίς δικηγόρο. Το δικαστήριο ικανοποίησε το αίτημα της αστυνομίας και διέταξε την κράτησή του για 6 μέρες.

Του Κώστα Νάνου

Κωδικός άρθρου: 948843

ΠΟΛΙΤΗΣ - 30/05/2010, Σελίδα: 20

# Μετανάστριες: Τι δείχνει έρευνα για το προφίλ και τη ζωή τους ανάμεσά μας (02/06/10)

## Παρενόχληση, εκμετάλλευση και βία

Μόνο ως ρόδινη δεν θα μπορούσε να χαρακτηριστεί η ζωή των μεταναστριών στην Κύπρο. Η έρευνα που έγινε, δείχνει ότι αντιμετωπίζουν σημαντικά προβλήματα, με το ρατσιμσό να είναι ένα από αυτά, όπως και η σεξουαλική εκμετάλλευση και παρενόχληση.

Το 4% των μεταναστριών που εργάζεται στην Κύπρο έχουν πέσει θύματα βιασμού από τους εργοδότες τους. Αυτό αποκαλύπτεται από έρευνα που έγινε από το Ερευνητικό Κέντρο Ισότητας Φύλου σε συνεργασία με το Γραφείο της επιτρόπου Διοικήσεως. Τα αποτελέσματα της έρευνας παρουσιάστηκαν προχθές και είναι ιδιαιτέρως ενδιαφέροντα, αφού αποκαλύπτουν το προφίλ των μεταναστριών που ζουν και εργάζονται ανάμεσά μας χωρίς να τις γνωρίζουμε. Η έρευνα διήρκεσε από τον Ιανουάριο έως τον Δεκέμβριο του 2009 και συμμετείχαν 1.702 μετανάστριες από ολόκληρη την Κύπρο, οι οποίες απάντησαν σε ανώνυμο ερωτηματολόγιο. Αξίζει να σημειωθεί ότι το 4% των μεταναστριών έχουν μεταπτυχιακά προσόντα, ενώ το 40% από αυτές έχει ολοκληρώσει σπουδές τριτοβάθμιας εκπαίδευσης. Ποσοστό 47% προέρχεται από χώρες της Ασίας, 23% από χώρες της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, 18% από ευρωπαϊκές χώρες και 6% από αφρικανικές χώρες. Πάνω από τις μισές ερωτηθείσες (54%) απασχολούνται ως οικιακές βοηθοί, 14% ως πωλήτριες, 6% ως νοσοκόμες, το 3% είναι μαγείρισσες και το 2% σερβιτόρες.

## Ρατσισμός και βία

Η έρευνα καταδεικνύει ότι ως κοινωνία απέχουμε πολύ από το να θεωρούμαστε ανεκτικοί, αφού το 35% των μεταναστριών δηλώνουν πως έχουν βιώσει πολύ έως πάρα πολύ ρατσιστικές συμπεριφορές.

Επίσης, ένα 25% έχει νιώσει υποτίμηση από τον κοινωνικό περίγυρο και 20% κοινωνικό αποκλεισμό. Συγκλονιστικά μεγάλα είναι τα ποσοστά σεξουαλικής παρενόχλησης, εκμετάλλευσης, βίας ... και βιασμών. Το 14% δηλώνει ότι έχει υποστεί σεξουαλική παρενόχληση, το 12% φυσική βία από τον εργοδότη και το 6% σεξουαλική εκμετάλλευση. Επίσης, ποσοστό 4% έχουν πέσει θύμα βιασμού από τον εργοδότη τους!

## Ψίχουλα και διακρίσεις

Το 51% δηλώνει μηνιαίες απολαβές από 200 έως 500 ευρώ, ενώ υπάρχει και ένα ποσοστό (3%) που αμείβεται με λιγότερα από 200 ευρώ τον μήνα. Ποσοστό 23% δήλωσε απολαβές 500-800 ευρώ και 25% απολαβές 800-1.100 ευρώ μηνιαίως. Η αμοιβή τους έχει άμεση σχέση με το επίπεδο μόρφωσης.

Στο σύνολο του δείγματος ο μέσος όρος μισθοδοσίας ανέρχεται στα 599 ευρώ.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι το 37% των μεταναστριών θεωρεί ως το μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετωπίζει στην Κύπρο, τους χαμηλούς μισθούς, ενώ ένα 10% προβληματίζεται έντονα από το υψηλό κόστος ζωής. Επίσης, το 27% θεωρεί ως πρόβλημα στην προσαρμογή του στην Κύπρο τις διακρίσεις που υφίσταται και το 13% την ανάρμοστη συμπεριφορά των εργοδοτών. Ποσοστό 12% δηλώνει πως το μεγαλύτερο πρόβλημα είναι η σεξουαλική παρενόχληση.

**Στην άγνοια**

Αν και πλειοψηφία των μεταναστριών (53%) δηλώνει ότι γνωρίζει τα νομικά της δικαιώματα, οι περισσότερες δεν ξέρουν πού θα απευθυνθούν όταν θέλουν να κάνουν μία καταγγελία. Ποσοστό 51% δηλώνει άγνοια σε ποια αρχή ή υπηρεσία πρέπει να απευθυνθεί σε περίπτωση που πέσει θύμα σεξουαλικής παρενόχλησης. Η αστυνομία είναι η πρώτη επιλογή (85%) όσων δήλωσαν ότι γνωρίζουν σε ποια αρχή πρέπει να απευθυνθούν.

Επίσης, ποσοστό 56% αγνοεί πού πρέπει να απευθυνθεί εάν πέσει θύμα σεξουαλικής εκμετάλλευσης και επίσης ποσοστό 83% δήλωσε ως πρώτη επιλογή την αστυνομία. Ποσοστό 56% επίσης δηλώνει άγνοια για το πού πρέπει να απευθυνθεί εάν πέσει θύμα φυσικής κακοποίησης. Ποσοστό 72% δηλώνει ότι θα απευθυνθεί στην αστυνομία.

Σε ερώτηση εάν γνωρίζουν τις υπηρεσίες που προσφέρει το Γραφείο της επιτρόπου Διοικήσεως, μόνο ποσοστό 16% απάντησε καταφατικά σε παγκύπρια κλίμακα. Υψηλότερα ποσοστά καταγράφηκαν στην επαρχία Αμμοχώστου (29%), καθώς και ανάμεσα στις απόφοιτες πανεπιστημίου και στις διαζευγμένες.

Από την έρευνα προκύπτει ότι οι μετανάστριες δεν νιώθουν επαρκώς ενημερωμένες για όσα τους αφορούν. Ποσοστό 88% δήλωσε ότι χρειάζεται ενημέρωση για θέματα μισθών, 87% για θέματα ιατρικής περίθαλψης, 86% για επιδόματα, 83% για νομικά δικαιώματα και για ασφαλιστική κάλυψη, ενώ 73% χρειάζεται ενημέρωση σχετικά με τα εργατικά συνδικάτα.

Η πληροφόρηση που έχουν κυρίως προέρχεται από ομοεθνείς τους (56%), και τις πρεσβείες των χωρών τους (41%). Μόνο το 41% λαμβάνει πληροφόρηση από τις αρμόδιες αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας.

**Θέλουν να μάθουν**

Η συντριπτική πλειοψηφία των μεταναστριών (77%) δηλώνει ότι δεν έχει παρακολουθήσει επιμορφωτικά μαθήματα. Από αυτές που έχουν παρακολουθήσει, ποσοστό 76% έχει καταβάλει δίδακτρα. Το υψηλότερο ενδιαφέρον για επιμόρφωση συγκεντρώνει η εκμάθηση ηλεκτρονικών υπολογιστών (80%) και η ελληνική γλώσσα (79%). Επίσης, ποσοστό 76% θέλει να μάθει μια άλλη ξένη γλώσσα, και ποσοστό 67% ενδιαφέρεται για τον πολιτισμό και την ιστορία της Κύπρου.

Οι κυριότεροι λόγοι για τους οποίους οι μετανάστριες δηλώνουν ότι θέλουν να επιμορφωθούν είναι η επαγγελματική ανέλιξη (61%), η αύξηση του εισοδήματος τους (55%), η προσωπική ικανοποίηση (41%), η αλλαγή επαγγέλματος (40%), η αξιοποίηση επιστημονικών προσόντων (35%), η βοήθεια στα παιδιά τους για το σχολείο (30%) και η καλύτερη αποδοχή από τον κοινωνικό τους περίγυρο (29%).

**Χορός και εκδρομές**

Η συντριπτική πλειοψηφία των μεταναστριών (83%) θεωρεί την ίδρυση κέντρων για πολιτισμικούς και ψυχαγωγικούς σκοπούς (όπου θα υπάρχει η δυνατότητα προσφοράς θεαμάτων και στη μητρική τους γλώσσα) «πάρα πολύ» χρήσιμη (51%) και ως «πολύ χρήσιμη» (32%(.

Επίσης, το 90% των μεταναστριών τάσσεται υπέρ της ίδρυσης Κέντρων Εξυπηρέτησης Μεταναστών, όπου οι πληροφορίες θα προσφέρονται και στη μητρική τους γλώσσα.

Τα κυριότερα ενδιαφέροντά τους εστιάζονται στο τραγούδι (26%), χορό (25%), μαγειρική (14%), μουσική (13%), θέατρο (9%), ζωγραφική (6%). Μια μικρότερη ομάδα ενδιαφέρεται για άθλημα (3%), ηλεκτρονικούς υπολογιστές (3%), συγγραφή (2%), ραπτική (2%) και οδήγηση (2%).

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΑΤΖΗΣ. Κωδικός άρθρου: 949379, ΠΟΛΙΤΗΣ - 02/06/2010, Σελίδα: 37.

# Sex cafes the new scourge (03/06/10)

June 3, 2010

THE NUMBER of cabarets and artistes has fallen in Cyprus but sex trafficking is managing to find new outlets through bars and even rural coffee shops dubbed 'sex cafes', the House Crime Committee heard yesterday.

The Committee heard that there has been a radical reduction in women arriving on the island as artistes, with 365 women currently registered in this category compared to around 1,200 in recent years. This is mainly due to a change in how the women are processed by the authorities, which has abolished the 'artiste visa'

Deputies noted that even though efforts were being made by the current government – and some progress has been achieved – Cyprus was still far from ridding itself of its bad reputation when it comes to human trafficking.

Committee Chairman, AKEL's Yiannakis Thoma, said it was a fact that the government had taken specific measures over the past months – such as intensifying checks on artistes arriving on the island and increasing raids on cabarets. This, he said, has led to a reduction in the number of cabarets, as well as foreign women arriving on the island for this purpose.

"But at the same time, there has been an increase in the trafficking of women in other areas, such as bars and even cafeterias," said Thoma. He said these women could be on the island on a temporary visa, or they may have been lured to Cyprus on the false pretence that they would be carrying out a fake marriage.

Authorities had noted an increase in women – Cypriot and European – as well as around 260 third-country nationals working as "special barmaids". Even worse, the Committee was told that rural cafeterias were filling up with European women.

"We were told that a large number of these women, at the end of the day, are being sexually exploited and trafficked by specific rings," said Thoma.

The Committee was also informed about a ruling last January by the European Court of Human Rights (ECHR), which has been deemed extremely damning for Cyprus and Russia. It involved the suspicious death in 2001 of a 20-year-old Russian woman – Oksana Rantseva in Cyprus. The Court ruled that the two countries had violated human trafficking regulations, as well as laws involving prostitution and forced labour.

"Cypriot society's traditional indifference and the hypocrisy of Cypriot governments on these matters of human trafficking were expressed in the most tragic manner with the Rantseva case, which involved a Russian woman who came to Cyprus to work as a waitress, was placed in a cabaret, managed to escape, only to be handed back to her exploiters by the police and in her attempt to escape again, she fell from a multi-storey hotel in Limassol and was found dead on the street," said Thoma. "The case had basically been covered up by the police, who said it was a suicide case, an accident."

Government officials – including spokesmen from the Interior and Justice Ministries, the Migration Department, the police, the Social Welfare Department and the Ombudswoman's office – informed MPs on measures to combat the phenomenon – such as putting into use a 2007 law that enabled police to be more effective in their interventions and brought more criminals to justice.

Plans were also announced to amend labour laws involving foreign housemaids, who also often fall victim to sexual exploitation and are sometimes forced to work like slaves with little protection from the state's legal system.

“We hope that these new measures will lead to the creation of a correct framework, with a strong basis; but a lot of work needs to be done until we completely combat the unacceptable phenomenon of trafficking women for prostitution,” said Thoma.

He also said there was another extremely serious dimension to the trafficking. “There is the trafficking of adults and children to secure vital organs, meaning people are falling victim to criminals, who basically take human vital organs such as the heart, liver or kidneys – either by threatening or killing them – to sell them to other criminals who have the money to buy them,” he said.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/06/03/sex-cafes-the-new-scourge/

# Εξευτελισμός Καμερουνέζας αλλοδαπής κρατούμενης φορέα του AIDS από αστυνομικούς (14/07/10)

Της έριχναν φάρμακα στο πάτωμα

Οι αστυνομικοί ήξεραν ότι το AIDS δεν μεταδίδεται με την κοινωνική επαφή, αλλά έκριναν σκόπιμο να ενημερώσουν κρατούμενους και προσωπικό των κρατητηρίων για την «επικινδυνότητα» της αλλοδαπής, την οποία απομόνωσαν πλήρως

Ό,τι ήταν δυνατόν για να καταστήσουν δυσκολότερη την ήδη δύσκολη κατάσταση μιας αλλοδαπής από το Καμερούν έκαναν οι αστυνομικοί των κρατητηρίων του Αστρομερίτη και του Αγίου Δομετίου. Ο τρόπος χειρισμού της γυναίκας, η οποία είχε συλληφθεί με διάταγμα κράτησης και απέλασης, ήταν εξευτελιστικός και ταπεινωτικός, ενώ θα μπορούσε να χαρακτηριστεί και ενδεικτικός της ελλιπούς εκπαίδευσης των μελών της αστυνομίας σε θέματα ατόμων που αντιμετωπίζουν ιδιαζούσης φύσεως προβλήματα. Η επίτροπος Διοικήσεως Ηλιάνα Νικολάου, που εξέτασε παράπονο της αλλοδαπής, η οποία είναι φορέας (όχι ασθενής) του Aids, διαπίστωσε ότι υπήρξε θύμα απάνθρωπης μεταχείρισης από την αστυνομία, η οποία καλείται να αντιμετωπίζει με περισσότερη ευαισθησία και επαγγελματισμό παρόμοιες περιπτώσεις.

**Της πετούσαν τα φάρμακα**

Την αλλοδαπή επισκέφθηκε λειτουργός του γραφείου της επιτρόπου Διοικήσεως στα κρατητήρια και διαπίστωσε ότι η γυναίκα «ήταν ψυχικά εξαντλημένη και καταβαλλόταν από έντονα αισθήματα φόβου, ταπείνωσης και κατωτερότητας». Οι αστυνομικοί που είχαν πληροφορηθεί ότι είναι φορέας του Aids δεν την άγγιζαν ούτε για να της δώσουν το φαγητό και τα φάρμακά της. Της πετούσαν τα χάπια από απόσταση και ήταν αναγκασμένη να τα μαζεύει από το πάτωμα. Η κρατούμενη βρίσκεται καθ᾽ όλη τη διάρκεια της κράτησής της σε πλήρη απομόνωση, ενώ δεν έχει επαφή με κανέναν, γιατί οι άλλες κρατούμενες που ενημερώθηκαν από τους αστυνομικούς για το θέμα της υγείας της απέφευγαν να την προσεγγίσουν. Είναι αξιοσημείωτο ότι ο υπεύθυνος αξιωματικός του αστυνομικού σταθμού Αγίου Δομετίου ζήτησε από τη λειτουργό του γραφείου της επ. Διοικήσεως να κρατά απόσταση από την κρατούμενη από φόβο για μετάδοση του ιού!

**Ξέρουν αλλά...**

Οι αστυνομικοί ανέφεραν ότι γνωρίζουν ότι ο ιός του Aids μεταδίδεται μόνο με σεξουαλική επαφή ή με το αίμα, αλλά η γνώση τους δεν ήταν αρκετή για να προφυλάξουν την προσωπικότητα της γυναίκας. Έτσι, λοιπόν, στην απουσία της και χωρίς να την ρωτήσουν, ενημέρωσαν όλους τους κρατούμενους και τους αστυνομικούς για την κατάσταση της αλλοδαπής. Πιστοποιητικό του γενικού νοσοκομείου που είχε προσκομιστεί στην αστυνομία βεβαίωνε ρητά ότι η παραπονούμενη «δεν πάσχει από οποιοδήποτε μεταδοτικό νόσημα, το οποίο να θέτει σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία μέσω της κοινωνικής δραστηριότητας και της διακίνησης». Συνεπώς, αν υπήρχε κίνδυνος μετάδοσης, αυτό θα μπορούσε να γίνει μόνο με σεξουαλική επαφή... αλλά αυτό μάλλον θα ήταν αδύνατον στα κρατητήρια.

**Την εξευτέλισαν**

Η επίτροπος Διοικήσεως στην έκθεσή της διαπιστώνει προκατάληψη και άγνοια εκ μέρους των αστυνομικών σε σχέση με τους φορείς του Aids, με αποτέλεσμα να θεωρούν την αλλοδαπή επικίνδυνη,

κρατώντας αποστάσεις και θέτοντάς την στο περιθώριο. Η μεταχείριση της παραπονούμενης είχε, κατά την κ. Νικολάου, αποτέλεσμα να της προκαλέσει αισθήματα φόβου, άγχους και κατωτερότητας, ικανά να την ταπεινώσουν και να την εξευτελίσουν. Η επ. Διοικήσεως διαπιστώνει, επίσης, απουσία συγκεκριμένης πολιτικής για χειρισμό ανθρώπων που τίθενται υπό κράτηση και αντιμετωπίζουν προβλήματα υγείας. Όπως σημειώνει, «οι σχετικές αποφάσεις που αφορούν στο χειρισμό ευαίσθητων δεδομένων και ευάλωτων ατόμων λαμβάνονται από τους υπεύθυνους του εκάστοτε αστυνομικού σταθμού, χωρίς καμία καθοδήγηση και χωρίς να τους έχει παρασχεθεί η απαραίτητη εκπαίδευση». Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η αλλοδαπή έχει προσφύγει στο Ανώτατο Δικαστήριο μετά την απόρριψη της αίτησής της για πολιτικό άσυλο, και μετά από παρέμβαση της επ. Διοικήσεως ανακλήθηκε το διάταγμα απέλασής της. Ωστόσο, συνεχίζει να βρίσκεται στα κρατητήρια, κάτι για το οποίο εκφράζει προβληματισμό η κ. Νικολάου.

**Ξανασκεφτείτε την απέλαση στο Καμερούν**

Η επίτροπος Διοικήσεως εκφράζει προβληματισμό για το διάταγμα απέλασης της αλλοδαπής, ενώσο εκκρεμεί η υπόθεση της στο Ανώτατο Δικαστήριο, ενώ θεωρεί εσφαλμένο τον χαρακτηρισμό της ως ατόμου επικίνδυνου για τη δημόσια υγεία, αφού αυτό δεν προκύπτει από κάποιο ιατρικό πιστοποιητικό.

Η κ. Νικολάου επισημαίνει, επίσης, ότι ενδέχεται να τεθεί σε κίνδυνο η κατάσταση της υγείας της αλλοδαπής, εάν απελαθεί στο Καμερούν, όπου το επίπεδο ιατρικής φροντίδας είναι πολύ χαμηλότερο και η δυνατότητα συνέχισης της φαρμακευτικής της αγωγής δεν είναι εξασφαλισμένη. Μάλιστα, βάσει πάγιας νομολογίας του ΕΔΑΔ, κατά τη λήψη της απόφασης για απέλαση θα πρέπει να συνεκτιμάται η ύπαρξη πραγματικού κινδύνου απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης στη χώρα όπου απελαύνεται ο αλλοδαπός Η επίτροπος Διοικήσεως εισηγείται στη διευθύντρια του τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης να εξετάσει προσεκτικότερα την απόφαση για απέλαση της παραπονούμενης, αφού πρώτα διερευνηθούν σε βάθος και συνεκτιμηθούν δεόντως οι συνθήκες που επικρατούν στη χώρα απέλασης σε συνδυασμό με την ευάλωτη κατάσταση της υγείας της.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΑΤΖΗΣ

Κωδικός άρθρου: 957713

ΠΟΛΙΤΗΣ - 14/07/2010, Σελίδα: 37

## Ο ρατσισμός βγήκε στους δρόμους (22/07/10)

---

Νεαροί με φανέλες του ΕΛΑΜ ξυλοφόρτωσαν νεαρό Νιγηριανό στη λεωφόρο Μακαρίου

Ξυλοκόπησαν νεαρό στο κέντρο της Λευκωσίας μπροστά στα μάτια περαστικών. Οι νεαροί δεν σταμάτησαν ακόμα και όταν ο αλλοδαπός κτυπήθηκε από διερχόμενο αυτοκίνητο, προκαλώντας υλικές ζημιές και σε αυτό



Ο ρατσισμός φοράει μαύρη φανέλα και χτυπάει μετανάστες... γιατί ενοχλείται από το χρώμα τους και από την παρουσία τους στην Κύπρο. Ακόμα ένα κρούσμα ρατσιστικής βίας σημειώθηκε την περασμένη Τρίτη το βράδυ στην κατάμεστη από κόσμο λεωφόρο Μακαρίου, στο κέντρο της Λευκωσίας. Πρωταγωνιστές οι γνωστοί «πατριώτες» του γλυκού νερού και θύμα ένας αλλοδαπός φοιτητής από τη Νιγηρία που για να γλυτώσει έπεσε πάνω σε διερχόμενο αυτοκίνητο.

Σύμφωνα με αυτόπτες μάρτυρες, γύρω στις έντεκα το βράδυ, λίγο μετά τη λήξη της εκδήλωσης στο Λήδρα Πάλας για καταδίκη της τουρκικής εισβολής, άγνωστοι οι οποίοι φορούσαν μαύρες μπλούζες με το έμβλημα του Εθνικού Λαϊκού Μετώπου (ΕΛΑΜ), καταδίωξαν και ξυλοφόρτωσαν τον 25χρονο Νιγηριανό, ο οποίος έτυχε εκείνη την ώρα να περνά από τη λεωφόρο. Σύμφωνα με πληροφορίες που εξασφάλισε ο «Π», το βράδυ της Τρίτης υπήρξε και άλλο περιστατικό με πρωταγωνιστές μαυροφορεμένους νεαρούς που έφεραν εμβλήματα του ΕΛΑΜ και επιτέθηκαν σε αλλοδαπούς.

### Τα γεγονότα

Θαμώνες στις καφετέριες της Μακαρίου έμειναν με το στόμα ανοικτό όταν είδαν έναν αλλοδαπό να τρέχει πανικόβλητος καταδιωκόμενος από ομάδα περίπου δέκα νεαρών που κρατούσαν ρόπαλα και λοστούς. Οι νεαροί φορούσαν φανέλες του ΕΛΑΜ το οποίο ουκ ολίγες φορές έχει εκφράσει δημοσίως ρατσιστικές θέσεις και απόψεις. Ο 25χρονος αλλοδαπός στην προσπάθειά του να ξεφύγει από την μανία των νεαρών κτυπήθηκε από διερχόμενο αυτοκίνητο που οδηγούσε γυναίκα με αποτέλεσμα να ακινητοποιηθεί σε πεζοδρόμιο έξω από γνωστό κατάστημα της λεωφόρου. Τότε οι νεαροί πρόλαβαν το Νιγηριανό και τον ξυλοφόρτωσαν ενώ ξέσπασαν και στο αυτοκίνητο, στο οποίο προκάλεσαν υλικές ζημιές. Αμέσως μετά τη λήξη του επεισοδίου, η οδηγός κατήγγειλε το περιστατικό στον αστυνομικό σταθμό Λυκαβηττού, ο οποίος βρίσκεται μερικά μέτρα πιο κάτω. Ο νεαρός μεταφέρθηκε με ασθενοφόρο στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας και όπως διαπιστώθηκε από τις ιατρικές εξετάσεις φέρει εκδορές σε διάφορα σημεία του σώματός του και τραύμα στο άνω χείλος. Πολίτες που βρέθηκαν στη σκηνή καταδίκασαν με δηλώσεις τους στον «Π» την τυφλή ρατσιστική βία σημειώνοντας την ευθύνη που φέρουν όσοι υποδαυλίζουν την ξενοφοβία. Όπως μάς εξήγησαν, ο νεαρός Νιγηριανός απλά περπατούσε στο πεζοδρόμιο μόνος χωρίς να προκαλέσει ή να έρθει σε αντιπαράθεση με κανέναν. Μάλιστα, υποστήριξαν έντονα το γεγονός ότι οι νεαροί ήταν μέλη του ΕΛΑΜ αφού φορούσαν μπλούζες με το έμβλημα και το όνομα της οργάνωσης.

### Καταδικάζει... το ΕΛΑΜ

Σε επικοινωνία που είχαμε με τον Χρίστο Χρίστου, στέλεχος του ΕΛΑΜ, ανέφερε πως δεν είναι υπέρ τέτοιων ενεργειών και καταδικάζει τέτοιου είδους περιστατικά. Εξήγησε πως τα μέλη του ΕΛΑΜ

πορεύθηκαν ειρηνικά προς το Λήδρα Παλάς, όπου πραγματοποίησαν διαμαρτυρία για καταδίκη της εισβολής. Αμέσως μετά επιβιβάστηκαν σε λεωφορεία και αποχώρησαν. Εξήγησε επίσης πως κατά τη διαμαρτυρία είχαν χαρίσει σε παρευρισκόμενους μπλούζες με το έμβλημα του ΕΛΑΜ, τονίζοντας πως ίσως κάποιοι να εκμεταλλεύτηκαν το περιστατικό αυτό. Όπως είπε, κατά τη διάρκεια της πορείας δέχτηκαν βρισιές από ενοίκους πολυκατοικίας στο κέντρο της Μακαρίου όμως η πορεία δεν σταμάτησε και τα πράγματα δεν ξέφυγαν από τον έλεγχο.

Διερευνά η Αστυνομία
Σε δηλώσεις του στον «Π» για το περιστατικό ο εκπρόσωπος τύπου της αστυνομίας, Μιχάλης Κατσουνοτός, ανέφερε πως το θέμα διερευνάται με κάθε σοβαρότητα από την αστυνομία. Εξήγησε πως τόσο η γυναίκα στο όχημα της οποίας προκλήθηκαν υλικές ζημιές όσο και ο αλλοδαπός θα δώσουν κατάθεση στην αστυνομία και θα προβούν σε καταγγελία. Ερωτηθείς εάν υπάρχουν πληροφορίες ότι οι νεαροί είναι μέλη του ΕΛΑΜ, ο κ. Κατσουνοτός ανέφερε πως η αστυνομία θα εξετάσει όλες τις παραμέτρους. Ωστόσο, όπως είναι σε θέση να γνωρίζει ο «Π», άρχισε η αξιολόγηση φωτογραφικού υλικού, το οποίο ενδέχεται να οδηγήσει την αστυνομία στους δράστες.

**Δεύτερο περιστατικό**

Χθες κατά τη διεξαγωγή της πορείας προς το Λήδρα Πάλας, στη λεωφόρο Νεχρού, μπροστά από το χώρο όπου βρισκόταν το Παλιό Νοσοκομείο Λευκωσίας, δύο ανυποψίαστοι Ινδοί φοιτητές περπατούσαν στο πεζοδρόμο δίπλα από την πορεία. Ένας ΕΛΑΜίτης, με μαύρο μπλουζάκι, ο οποίος έδινε στρατιωτικά παραγγέλματα στους ως επί το πλείστον πιτσιρικάδες πορευόμενους, εκνευρίστηκε στη θέα των δύο ξένων φοιτητών που έτυχε να περνούν από το σημείο εκείνο. Με ουρλιαχτά και με φωνές και με μερικούς από τους υπόλοιπους να πλησιάζουν απειλητικά, ο τύπος αυτός ανάγκασε τους δύο φοιτητές να φύγουν κακήν κακώς και να κινηθούν πίσω προς την αντίθετη κατεύθυνση. Λίγο ο φόβος των νεαρών αλλοδαπών και λίγο η παρουσία της αστυνομίας δεν έδωσαν συνέχεια στο περιστατικό.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
22/07/2010 - 14:18

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=201179&-V=articles

**Our View: A very peculiar type of free speech (25/07/10)**

July 25, 2010

AFTER a six-month absence, the ultra-nationalist youth group ELAM (National Popular Front) was back on Nicosia's streets on Tuesday. A group of a few hundred youths, mostly teenagers, dressed in black T-shirts and faded jeans marched to the Ledra Palace checkpoint, in disciplined, army formation, chanting aggressive slogans against alleged traitors and the Turks. It was an anti-occupation march to mark the anniversary of the invasion.

Appearances often deceive but people who saw them could easily have mistaken them for a group of neo-fascist youths. Any doubts about the group's politics were dispelled when one of the group's leaders spotted two young Asians walking on the pavement and went wild. He started screaming abuse at them and threateningly headed in their direction, at which point the two Asians ran away as fast as they could.

A second incident took place on the same night, after the end of the demonstration. A group of baton-wielding, youths in ELAM T-shirts chased a black man on Makarios Avenue in Nicosia. In his effort to escape, the terrified man was hit by passing car at which point he fell to the pavement and the thugs started beating him. Fortunately he did not suffer serious injuries. The thugs also caused damage to the car.

The inclination is to dismiss such incidents as the acts of a tiny fringe group, run by a few brainless, testosterone-fuelled youths, who deserve to be ignored. This would be a big mistake, because society's indifference would only help strengthen these ultra-nationalist bullies, who have filled Limassol's walls with slogans.

In fairness they have never hidden their racist and extreme right wing beliefs. A few days before the end of last year they held a march in Nicosia protesting about the presence of illegal immigrants and attempted to turn Greek Cypriots against foreigners, with the main message, "Every foreign worker equals an unemployed Greek person." The movement's blog was more honest about its ideology, claiming that illegal immigration diluted the racial identity of the Greek community, turning it into "a bastardised, multi-cultural mass without a national conscience." Last May the movement held an event to honour "the life and works of Nicos Sampson."

Normally, the best way to deal with such crude publicity-seeking, calculated to provoke, is to ignore it, but it is very difficult to do so in an environment in which extremist, intolerant nationalism is fast becoming mainstream. We are living in a society in which leading politicians openly defend aggressively threatening behaviour as part of the right to freedom of expression. Anyone who heard the chants of the marchers would know that their racism is integrally bound to fascistic, nationalist philosophy.

Top politicians, including party leaders, championed the right of bloggers to call journalists they disagreed with 'arse-wipes of the Turks' and 'traitors' who deserved to be killed, in the name of free speech. A serving foreign minister, during the Papadopoulos presidency, defended the bullying and verbal abuse directed at demonstrators calling for the opening of the Ledra Street checkpoint, by ultra-nationalists, in the name of free speech. We have reached the stage at which it is legitimate to intimidate and terrorise people whose views we disagree with.

It is a very peculiar type of free speech which sets the worst possible example for young impressionable minds. It legitimises the fascistic, dogmatic thinking of groups like ELAM and helps its recruitment drive. After all, showing no tolerance for the opposing view and abusing people we disagree with has become a human right in our society, championed by top politicians and party leaders.

Several political parties, commendably, issued statements condemning the racist attack and slammed the behaviour of ELAM which was described as fascist, extremist, and ultra-nationalist among other things. But it is not only the racist, violent behaviour that should have been slammed – their intolerant, aggressive ultra-nationalism which could eventually pose a threat to our democracy and our liberties should also have been castigated by the political parties.

Perhaps this was too much to expect, at a time when threatening behaviour and bullying is considered part of the right to free speech. But we should consider that the violence against a defenceless Nigerian on Tuesday could at some point be directed against a treacherous supporter of re-unification, for his 'lack of a national conscience'.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/07/25/our-view-a-very-peculiar-type-of-free-speech/

## ''Δε θα περάσει ο φασισμός'' (27/07/10)

**Αντιφασιστική πορεία την Πέμπτη στην Πλατεία Ελευθερίας**

Ημερομηνία: 27.07.2010

Της Χριστιάνας Βωνιάτη

Με αντιφασιστική εκδήλωση προτίθεται να αντιδράσει η Ένωση Αναρχικών, έπειτα από την πρόσφατη επίθεση εναντίον του Νιγηριανού φοιτητή εκ μέρους 15 ροπαλοφόρων του εθνικιστικού ΕΛΑΜ. Το επεισόδιο της Τρίτης δεν ήταν το πρώτο παρόμοιο περιστατικό, επισημαίνεται σε ανακοίνωση του Πλανόδιου Στεκιού Δρόμου, αφού «τα τελευταία χρόνια παρατηρείται έξαρση τον νεοφασιστικών στοιχείων και ως εκ τούτου τα αποτελέσματα είναι ξυλοδαρμοί, τραμπουκισμοί, ψυχολογική και λεκτική βία εναντίων ανθρώπων που δεν εμπίπτουν στο αρρωστημένο πρότυπο των ατόμων αυτών: μετανάστες, ακτιβιστές, φοιτητές, ομοφυλόφιλοι κτλ.» Άλλα παρόμοια περιστατικά, επισημαίνεται στην ανακοίνωση, αποδεικνύουν πως το πρόβλημα δεν είναι μεμονωμένο:

- Τραμπουκική επίθεση 20 ατόμων σε 12χρονους Τ/Κ μαθητές στην Αγγλική Σχολή, Νοέμβρης 06

- Φασιστικό πογκρόμ εναντίων μαγαζιών μεταναστών στην Παλιά Λευκωσία, Δεκέμβρης 08

-Επίθεση 40 ατόμων σε Αφρικανή μαθήτρια σε σχολικό αγώνα βόλεϊ, Δεκέμβρης 08

-Επίθεση και τραμπουκισμοί στο κοινωνικό κέντρο «Φανάρι του Διογένη», Γενάρης 09

-Μετά από αντικατοχική πορεία τον Ιούλη του 09, 3 άτομα κτυπήθηκαν από ομάδα 15 ροπαλοφόρων.

-Στις 9/10/09 άτομα που κάθονταν στο προαύλιο της εκκλησίας Φανερωμένης, δέχτηκαν επίθεση από άτομα που φώναζαν «αυτή είναι η εκκλησία μας».

-Ουκ ολίγες φορές, μετά από αγώνες του ΑΠΟΕΛ, τραμπούκοι προκάλεσαν ζημιές σε Τ/Κ αυτοκίνητα.

-Στις 13/12/09, 2 άτομα δέχτηκαν επίθεση με σπρέι και ρόπαλα στην περιοχή Φανερωμένης.

Αυτές οι ομάδες (σ.σ. τύπου ΕΛΑΜ), «θεωρούν τους μετανάστες υπεύθυνους για την ανεργία και την κρίση. Με αυτόν τον τρόπο ρίχνουν στάχτη στα μάτια του κόσμου, κάνοντας τον να νομίζει πως για τα οικονομικά και κοινωνικά προβλήματα που αντιμετωπίζει ο τόπος ευθύνονται οι μετανάστες. Σε συνδυασμό με τον θεσπισμένο ρατσισμό (η καθεαυτή λειτουργία του κρατικού μηχανισμού, το «διαίρει και βασίλευε») δικαιολογείται έτσι και η πολιτική τους ύπαρξη και καταφέρνουν να διεισδύουν στον κοινωνικό ιστό, διαβρώνοντας τον και προκαλώντας κοινωνικές εντάσεις. Το κράτος και το σύστημα ευνοούνται από αυτήν την κατάσταση αφού συγκαλύπτονται οι δικές τους ευθύνες για την κοινωνικό-οικονομική κρίση.»

Η πρόταση για την αντιμετώπιση αυτής της κατάστασης, σύμφωνα με την ανακοίνωση της Ένωσης Αναρχικών, είναι να κτυπηθεί το πρόβλημα στη ρίζα του ούτως ώστε να μην έχουν τα στοιχεία αυτά πολιτικό υπόβαθρο να δρουν. Δηλαδή, «για να επιτευχθεί η απομόνωση αυτών των στοιχείων, χρειάζεται να αντιμετωπιστεί παράλληλα και ο θεσπισμένος ρατσισμός αφού το κράτος και το σύστημα εκ της φύσης τους προκαλούν τη σύγκρουση ανάμεσα στην κοινωνία. Αυτό είναι υπόθεση ολόκληρης της κοινωνίας και μόνο αυτής.»

Η αντιφασιστική εκδήλωση θα λάβει χώρα την Πέμπτη στις 18:00, στην Πλατεία Ελευθερίας.

Πηγή: http://www.kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=24151&show=Y

## Νέο περιστατικό απάνθρωπης μεταχείρισης οικιακής εργαζόμενης από τις αρχές (19/08/10)

Οικιακή εργαζόμενη από το Βιετνάμ δύο μήνες μετά την άφιξη της και συγκεκριμένα στις 15.05.2010 κατέληξε κάτω από παράξενες συνθήκες, οι οποίες δεν φαίνεται να διερευνήθηκαν από οποιαδήποτε αρχή, στο Ψυχιατρείο με διάταγμα που εκδόθηκε μετά από αίτημα της Αστυνομίας.

Σύμφωνα με καταγγελίες που έφτασαν στην ΚΙΣΑ χθες το απόγευμα, η αναφερόμενη δεν είχε εγγραφεί μετά την άφιξη της από τον εργοδότη της ο οποίος επίσης κατακρατούσε όλα της τα έγγραφα. Σύμφωνα με τις καταγγελίες, η αναφερόμενη οδηγήθηκε στην Αστυνομία μετά από σοβαρή κακοποίηση από τον εργοδότη και δεν ήταν σε θέση να επικοινωνήσει με το περιβάλλον της για να εξηγήσει τι έγινε. Η αστυνομία δέχτηκε αβίαστα την εκδοχή του εργοδότη και χωρίς να γίνουν παθολογικές εξετάσεις οδήγησε τη μετανάστρια στο Ψυχιατρείο όπου παρέμεινε για τρεις βδομάδες. Οι Ψυχιατρικές Υπηρεσίες στη συνέχεια έκριναν ότι η παθολογική κατάσταση της αναφερόμενης ήταν πολύ κρίσιμη και την παρέπεμψαν για νοσηλεία στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας. Από τη διερεύνηση του θέματος, η ΚΙΣΑ καταλήγει στο συμπέρασμα ότι ενδεχομένως ο λόγος που η αναφερόμενη δεν επικοινωνούσε με το περιβάλλον της όταν μεταφέρθηκε στην Αστυνομία από τον εργοδότη της ήταν εγκεφαλικό επεισόδιο το οποίο διαγνώστηκε ένα μήνα μετά και αφού παραπέμφθηκε από τις Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας.

Η αναφερόμενη παρέμεινε στο ΓΝ Λευκωσίας μέχρι σήμερα το πρωί διότι, όπως μας αναφέρθηκε από τους αρμόδιους, «ο εργοδότης της δεν την ήθελε και η Αστυνομία δεν είχε κάπου καλύτερα να τη βάλει μέχρι να τη στείλει πίσω». Σε επίσκεψη που πραγματοποιήσαμε χθες το βράδυ στο Νοσοκομείο διαπιστώσαμε ότι η οικιακή εργαζόμενη εξακολουθεί να μην επικοινωνεί με το περιβάλλον της ενώ ήταν δεμένη από τα χέρια με επιδέσμους στο κρεβάτι. Τα περισσότερα δε από τα ρούχα που της έφεραν για να πάρει μαζί της στη χώρα της είχαν πεταχτεί γιατί όπως μας αναφέρθηκε «βρωμούσαν».

Η ΚΙΣΑ ενημέρωσε σήμερα το πρωί το Υπουργείο Εσωτερικών με την παράκληση να αναστείλει την απέλαση μέχρι να διερευνηθούν οι καταγγελίες και εάν τελικά ο επαναπατρισμός της μετανάστριας κρινόταν ως η ορθή και καλύτερη λύση, αυτό να γίνει υπό συνθήκες ασφάλειας της υγείας της και υπό συνθήκες που να συνάδουν με την ανθρώπινη αξιοπρέπεια.

Το Υπουργείο Εσωτερικών όχι μόνο δεν ανταποκρίθηκε στο αίτημα της ΚΙΣΑ αλλά προχώρησε πάραυτα στην απέλαση της μετανάστριας παρά το γεγονός ότι, μεταξύ άλλων, το Υπουργείο Υγείας αρνήθηκε να διαθέσει νοσηλευτικό προσωπικό για να συνοδεύσει την αναφερόμενη στη χώρα της με αποτέλεσμα να απελαθεί με τη «συνοδεία» συμπατριώτισσας της που επέστρεφε για διακοπές στην πατρίδα της.

Η ΚΙΣΑ καταδικάζει την καθόλα απαράδεκτη στάση των αρχών, την οποία θεωρεί πιθανότατα παράνομη από τη στιγμή που καταγγέλθηκε ότι η μετανάστρια ήταν εν δυνάμει θύμα απάνθρωπης και εξευτελιστικής εκμετάλλευσης, και ζητά για ακόμα μια φορά την άμεση αναθεώρηση της πολιτικής απασχόλησης των μεταναστριών οικιακών εργαζομένων.

ΚΙΣΑ, 19.08.2010

## Police raid slave labour farm (01/09/10)

September 1, 2010

A 52-YEAR-OLD farmer was yesterday arrested on charges of worker exploitation, following a police sting at two sites in the Nicosia area.

During the operation, conducted around 4.30am jointly by the police’s human trafficking unit, Immigration, the CID and Labour Ministry officials, police located 32 foreign nationals in total.

Acting on a tipoff, police first raided a farm, owned by a Cypriot couple, where they located 27 foreign nationals living in shacks. Thirteen of the foreign workers – including nationals from Sri Lanka, Pakistan, India and Egypt – were determined to be residing illegally on the island.

A second search, with the participation of UN officers, then followed at a farming estate bordering the buffer zone at Peristerona. Here, police located another five foreign nationals, all men.

The men subsequently made a number of allegations against their 52-year-old Cypriot employer. Among other things, they claim that they were forced to work long hours, and that their travel documents and pay were withheld. The employer was placed under arrest shortly later.

At both sites raided by the police, living conditions were appalling, with the workers forced to live and sleep in squalid, rundown shacks. In one case, 12 persons had to share a single sleeping quarters, whereas the lack of space forced some of the workers to sleep outdoors in the fields.

Last night all 32 foreign workers were being held at the local Peristerona police station. Police could not say whether the illegal residents would be deported immediately, but did not rule out further arrests in the case.

Labour Minister Soteroulla Charalambous said later the operation was part of a broader campaign to crack down on illegal employment on the island.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/09/01/police-raid-slave-labour-farm/

## Διακρίσεις λόγω εθνικής καταγωγής διαπιστώνει η επ. Διοικήσεως (13/09/10)

### Τουρκοκύπριοι υπό κηδεμονία

Ως απειλή για τη δημόσια ασφάλεια αντιμετωπίζει το κράτος κάθε Τουρκοκύπριο (μόνιμο κάτοικο ελευθέρων περιοχών) που θέλει να αγοράσει ή να πωλήσει ακίνητο.

Το κράτος υποβάλλει σε "καψόνι" τούς Τουρκοκύπριους που διαμένουν μόνιμα στις ελεύθερες περιοχές και ουδέποτε εγκατέλειψαν τις περιουσίες τους, θέτοντας ως προϋπόθεση για κάθε μεταβίβαση ιδιοκτησίας -από και προς αυτούς- την εκ των προτέρων έγκριση του υπουργού Εσωτερικών. Βεβαίως, το ίδιο δεν ισχύει για τους Ελληνοκύπριους, και εκ των πραγμάτων τίθεται θέμα άνισης και διακριτικής μεταχείρισης λόγω εθνικής καταγωγής. Η επίτροπος Διοικήσεως Ηλιάνα Νικολάου, η οποία εξέτασε δύο παράπονα Τουρκοκυπρίων, εισηγείται τον τερματισμό της αδικαιολόγητης αυτής πρακτικής και την κατάργηση σχετικής νομοθεσίας που επέβαλλε περιορισμό στην άσκηση του δικαιώματος ιδιοκτησίας των Τουρκοκυπρίων για λόγους δημόσιας ασφάλειας. Η νομοθεσία είχε θεσπιστεί μετά τα γεγονότα του 1963.

### Περάστε απ' τον υπουργό

Η Τουρκοκύπρια Α.Μ.Α. που μένει μόνιμα στη Βρετανία, θέλησε να καταθέσει δήλωση μεταβίβασης ενός ακινήτου στις ελεύθερες περιοχές από έναν Ελληνοκύπριο προς την ίδια. Ωστόσο, το Κτηματολόγιο την ενημέρωσε ότι, επειδή είναι Τουρκοκύπρια, η αγοραπωλησία θα έπρεπε να εγκριθεί από τον υπουργό Εσωτερικών, με αποτέλεσμα να καθυστερήσει η διαδικασία για οκτώ μήνες.

Σε άλλη περίπτωση, ο Τουρκοκύπριος Τ.Χ. από το Δάλι κατήγγειλε στην επίτροπο Διοικήσεως ότι, όταν θέλησε να μεταβιβάσει επ' ονόματί του ακίνητο που άνηκε στον πατέρα του, αντιμετώπισε την άρνηση του Κτηματολογίου, καθώς τον ενημέρωσαν ότι η πράξη θα έπρεπε να εγκριθεί από τον υπουργό Εσωτερικών. Το ίδιο συνέβη και όταν ο πατέρας του θέλησε να μεταβιβάσει ακίνητο σε κυπριακή εταιρεία. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι ο Τ.Χ. και η οικογένειά του διέμεναν στο Δάλι πριν το 1974 και παρέμειναν και μετά την εισβολή έως σήμερα, και ουδέποτε εγκατέλειψαν την περιουσία τους. Θα πρέπει να γίνει σαφές ότι, οι περιουσίες που δεν εγκαταλείφθηκαν από τους Τουρκοκύπριους ιδιοκτήτες τους μετά την εισβολή του 1974, δεν εμπίπτουν στην κατηγορία των περιουσιών τις οποίες διαχειρίζεται ο υπουργός Εσωτερικών, με την ιδιότητά του ως κηδεμόνας τουρκοκυπριακών περιουσιών.

### Δικαιολογίες

Το Κτηματολόγιο, σχολιάζοντας τα παράπονα των Τουρκοκυπρίων σε επιστολή προς την επίτροπο Διοικήσεως, ισχυρίζεται ότι η διαδικασία που ακολουθείται είναι η νενομισμένη, για σκοπούς επιβεβαίωσης των στοιχείων των Τουρκοκυπρίων, ελέγχου του τόπου διαμονής των πρωτογενών ιδιοκτητών, αλλά και τυχόν επηρεασμού εκτοπισμένων. Στην ίδια επιστολή, που υπογράφεται από τον επαρχιακό κτηματολογικό λειτουργό Λευκωσίας, αναφέρεται ότι δίδεται προτεραιότητα στην εξέταση δωρεών που αφορούν Τουρκοκύπριους που δεν εγκατέλειψαν τις ελεύθερες περιοχές και διαμένουν μόνιμα σε αυτές. Εξάλλου, το υπουργείο Εσωτερικών ενημέρωσε την επίτροπο Διοικήσεως ότι η έγκριση του υπουργού απαιτείται σε όλες τις περιπτώσεις αγοραπωλησίας ακινήτων στις οποίες αγοραστής ή πωλητής είναι Τουρκοκύπριος, που διαμένει στις ελεύθερες περιοχές. Μάλιστα, στις 31 Μαρτίου 2010, ο γενικός διευθυντής του υπουργείου Εσωτερικών με εγκύκλιο προς τον διευθυντή του Κτηματολογίου και προς όλους τους επαρχιακούς κτηματολογικούς λειτουργούς, επαναλαμβάνει ότι η νενομισμένη διαδικασία προβλέπει έγκριση του υπουργού Εσωτερικών για κάθε μεταβίβαση ακινήτου από ή προς Τουρκοκύπριο που διαμένει μόνιμα στις ελεύθερες περιοχές.

**Νόμος "λάστιχο"**

Το Κτηματολόγιο στηρίζει την πρακτική που ακολουθεί στο νόμο 49/1970, που θεσπίστηκε λόγω της τουρκικής ανταρσίας τον Δεκέμβριο του 1963. Ο νόμος -για σκοπούς δημόσιας ασφάλειας- επιτρέπει στον αρμόδιο κτηματολογικό λειτουργό, όπου κρίνει ότι εγείρεται θέμα δημόσιας ασφάλειας, να ζητάει την έγκριση του υπουργού Εσωτερικών για τη μεταβίβαση ενός ακινήτου. Ωστόσο, σε καμία περίπτωση δεν αναφέρεται ότι θα πρέπει αυτή η πρακτική να ακολουθείται ανεξαιρέτως σε όλες τις περιπτώσεις μεταβιβάσεων από και προς Τουρκοκύπριους. Εκτός αυτού, το Κτηματολόγιο και το υπουργείο Εσωτερικών, δικαιολογώντας την πρακτική που ακολουθεί σήμερα, δεν επικαλείται λόγους δημόσιας ασφάλειας, αλλά λόγους επιβεβαίωσης των στοιχείων των Τουρκοκυπρίων, ελέγχου του τόπου διαμονής των πρωτογενών ιδιοκτητών και τυχόν επηρεασμού εκτοπισμένων. Όπως σημειώνει η επίτροπος Διοικήσεως, η διαδικασία επιβεβαίωσης των στοιχείων του Τουρκοκυπρίων, της εξακρίβωσης του τόπου διαμονής τους και του τυχόν επηρεασμού εκτοπισμένων, δεν διαφέρει από τη διαδικασία που ακολουθείται για τους Ελληνοκύπριους και διερωτάται γιατί θα πρέπει να γίνεται από τον υπουργό Εσωτερικών, ο οποίος δεν διαθέτει κάποια επιπρόσθετα στοιχεία από αυτά που διαθέτει το Κτηματολόγιο.

**Δεν πείθεται**

Η επίτροπος Διοικήσεως στην έκθεσή της σημειώνει ότι το άρθρο 23 του Συντάγματος προβλέπει ότι η άσκηση του δικαιώματος στην ιδιοκτησία μπορεί να περιοριστεί με νόμο μόνο για την εξυπηρέτηση της δημόσιας ασφάλειας, της δημόσιας υγείας, των ηθών, της πολεοδομίας ή της ανάπτυξης και χρησιμοποίησης οποιασδήποτε ιδιοκτησίας προς προαγωγή της δημόσιας ωφέλειας ή προς προστασία δικαιωμάτων τρίτων. Περιορισμούς για σκοπούς δημόσιας ασφάλειας θέτει ο νόμος 49/1970, ο οποίος, αξίζει να σημειωθεί, έχει προσωρινό χαρακτήρα, όπως αναφέρει στο άρθρο 7. Η κ. Νικολάου σημειώνει ότι, από τη στιγμή που σε κάθε αγοραπωλησία ακινήτου από και προς Τουρκοκύπριο απαιτείται η έγκριση του υπουργού Εσωτερικών, περιορίζεται το συνταγματικό δικαίωμα στην περιουσία, αφού η μεταβίβαση τίθεται υπό την αίρεση τρίτου και δεν εναπόκειται αποκλειστικά στη βούληση των συμβαλλομένων. Επειδή η διαδικασία αυτή ακολουθείται μόνο για Τουρκοκύπριους που διαμένουν στις ελεύθερες περιοχές και αντιμετωπίζονται διαφορετικά από τους Ελληνοκύπριους, τίθεται θέμα απαγορευμένης διάκρισης λόγω εθνικής καταγωγής. Όπως σημειώνει η επίτροπος Διοικήσεως, "αν και η διασφάλιση της δημόσιας ασφάλειας αποτελεί έναν καθ' όλα θεμιτό και νόμιμο σκοπό", εντούτοις, "κάθε μεταβίβαση από ή προς Τουρκοκύπριους που διαμένουν στις ελεύθερες περιοχές και ουδέποτε εγκατέλειψαν τις περιουσίες τους θέτει a priori σε κίνδυνο τη δημόσια ασφάλεια", ώστε να αιτιολογείται η έγκριση από τον υπουργό Εσωτερικών.

**Μόνο σε εξαιρέσεις**

Η επίτροπος Διοικήσεως με την ιδιότητά της ως Αρχή κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων, εκτιμά ότι το υπόβαθρο του νόμου 49/1970 σήμερα δεν ισχύει και, ως εκ τούτου, η συνέχιση της εφαρμογής των διατάξεων του σε Τουρκοκύπριους που διαμένουν μόνιμα στις ελεύθερες περιοχές και ουδέποτε εγκατέλειψαν τις περιουσίες τους, καθίσταται άνευ σκοπιμότητας. Εισηγείται, μέχρι την κατάργηση του νόμου, η εφαρμογή του να περιορίζεται σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όπου εγείρονται ιδιαίτερα θέματα δημόσιας ασφάλειας και η έγκριση του υπουργού Εσωτερικών είναι απολύτως αναγκαία. Ακόμα και σε αυτές τις περιπτώσεις, θα πρέπει να αιτιολογούνται επαρκώς τα θέματα δημόσιας ασφάλειας.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΛΑΤΖΗΣ

Κωδικός άρθρου: 969010

ΠΟΛΙΤΗΣ – 13/09/2010, Σελίδα: 5

Πηγή: http://falies.com/2010/09/13/ρατσισμός-ενάντια-στους-τκ-στις-ελεύθ/

# Επιθέσεις κατά Τουρκοκυπρίων στην νότια Κύπρο (16/09/10)

Τι κάνει η κυβέρνηση;

Έχω στα χέρια μου την τ/κ εφημερίδα Kıbrıs ημερομηνίας 11 Σεπτεμβρίου 2010. Σε πρωτοσέλιδο άρθρο της και με συνέχεια στις εσωτερικές σελίδες, η εφημερίδα αναφέρεται σε πρόσφατη επίθεση Ε/Κ στη Λάρνακα εναντίον ηλικιωμένων Τ/Κ τους οποίους εντελώς αναίτια κτύπησαν στέλλοντάς τους στο νοσοκομείο. Αυτό είναι ένα από τις εκατοντάδες παρόμοια περιστατικά τα οποία συμβαίνουν σχεδόν καθημερινά τα τελευταία 2-3 χρόνια. Εκτός από το περιστατικό αυτό το οποίο αναγράφεται στην εφημερίδα, είμαι μάρτυρας σε μερικά άλλα περιστατικά βίας που συνέβησαν τα τελευταία χρόνια σε φίλους μου Τ/Κ, άνδρες, γυναίκες και παιδιά. Μερικά από αυτά είναι:

1. Τ/Κ φίλη επισκέφτηκε με φίλες της την καφετέρια του ξενοδοχείου Holiday Inn για καφέ. Όταν επέστρεψαν στο ολοκαίνουργιο αυτοκίνητό τους, το βρήκαν με σχισμένα τα δυο από τα τέσσερα ελαστικά και αρκετές άλλες σοβαρές ζημιές. Οι κοπέλες κατάγγειλαν την υπόθεση στον γειτονικό αστυνομικό σταθμό της Πύλης Πάφου, αλλά οι αστυνομικοί αρνήθηκαν να επιληφθούν της υπόθεσης.

2. Σε άλλη περίπτωση, όταν φίλος Τ/Κ επισκέφτηκε με την οικογένειά του την περιοχή Παραλιμνίου, το αυτοκίνητό του υπέστη σοβαρές ζημιές. Κάτι ανάλογο είχε συμβεί και με τα αυτοκίνητα δέκα Τ/Κ οι οποίοι είχαν επισκεφτεί την Αγία Νάπα.

3. Γνωρίζω δεκάδες άλλες περιπτώσεις όπου Τ/Κ είτε κτυπήθηκαν, είτε βρίστηκαν είτε προπηλακίστηκαν.

Εγώ ως άτομο γνωρίζω δεκάδες τέτοιες περιπτώσεις. Η Κυπριακή Κυβέρνηση και η αστυνομία δεν γνωρίζουν τίποτα; Δεν είδαν το πρόσφατο μεγάλο άρθρο της τ/κ εφημερίδας; Έχει μήπως κανείς ενδιαφερθεί για το πρόσφατο περιστατικό το οποίο συνέβη μπροστά στα μάτια αρκετών ανθρώπων; Τι έκανε η αστυνομία στη συγκεκριμένη υπόθεση; Ποια η αντίδραση της Κυβέρνησης τόσο σε αυτή όσο και σε πολλές άλλες σχεδόν καθημερινές περιπτώσεις;

Τι κάνει η Κυβέρνηση Χριστόφια η οποία "κόπτεται" για την ειρήνη και την επαναπροσέγγιση; Πάνω σε ποια βάση κτίζει μια πιθανή λύση του εθνικού μας θέματος; Σε μια πιθανή λύση ο κ. Χριστόφιας θα ζήσει μόνος με τον κύριο Έρογλου σε αυτό τον τόπο; Για να έχει μέλλον η όποια πιθανή λύση, πρέπει πρώτα ο λαός (Ε/Κ και Τ/Κ) να μπορούν να ζήσουν ειρηνικά. Για την ώρα η λύση την οποία προσπαθεί να κτίσει ο κ. Χριστόφιας κτίζεται πάνω στην άμμο.

Τέτοιες συμπεριφορές τόσο από μέρους "ανεύθυνων" εξτρεμιστών όσο και της Κυπριακής Κυβέρνησης, οδηγούν με μαθηματική ακρίβεια στη διχοτόμηση. Η όποια λύση δεν μπορεί να διαρκέσει για πολύ, αν οι απλοί άνθρωποι δεν μπορούν να ζήσουν μαζί.

Πανίκος Νεοκλέους

Κωδικός άρθρου: 969534

ΠΟΛΙΤΗΣ – 16/09/2010, Σελίδα: 14

# Foreign women complain of racism, sexism in Cyprus (06/10/10)

October 6, 2010

WOMEN from Bulgaria and Romania who have been in Cyprus for a long time have complained that most Cypriot men view them as sex objects and they often face sexual overtures, a survey presented yesterday concluded.

"Often, when I walk home from work, men stop and ask to take me with them or sometimes they ask how much money I want," one woman said.

Another said her driving licence examiner had asked for sex in exchange for passing the test, while another claimed she was sexually harassed by her boss and threatened with dismissal if she did not agree.

The survey, carried out on behalf of the Socialist Women's Movement, was qualitative and involved eight focus groups with women from Britain, Bulgaria, Romania, Greece and Pontos.

The Bulgarian and Romanian women said it was not difficult for them to find work on the island.

Most are employed in bakeries and supermarkets while others work in clinics and homes for the elderly.

Despite the ease in finding work, the women complained about the disparities in pay compared with Cypriot women. One supermarket pays them €4 per hour while their Cypriot colleagues make €5, they said.

However, the women said they had a hard time finding a place to live because most landlords did not want to rent to them.

"I called a gentleman and when I told him I am from Bulgaria he told me the flat had been rented. I told a Cypriot colleague to call and she was told it was available and she could view it whenever she wanted," one woman said.

Most feel they are the victims of racism but partly justify this by the relatively high number of Bulgarian and Romanian nationals implicated in crimes.

They did however censure the media, which cultivates a xenophobic climate.

Pontian women living in Cyprus also face adjustment problems as they are victims of racism at work, in their neighbourhood and their children's schools.

"My kids are always to blame for anything that happens at school," a Pontian woman said. "One day when they were ill and did not go to school they were accused of breaking a window and police came round to take statements."

They too, like the Romanian and Bulgarian women, have difficulties finding places to live.

"After a lot of difficulties I found a house in Strovolos (Nicosia) and I bought it. I asked the woman who sold it to me what she had told the neighbours and she said she told them I was Greek because they did not want Pontians in the neighbourhood."

Greek women who took part in the survey said they did not have any problems in Cyprus with some finding it better than Greece.

In contrast to Bulgarian, Romanian, and Pontian women, those from Britain appear unwilling to learn Greek since almost all Cypriots speak English well.

Most have settled on the island permanently after retirement or are here for work or have followed their spouse who works in Cyprus.

Their children adjust well in English-language private schools while usually they prefer to socialise with other families from Britain.

A lot of them, mainly older – possibly because Cyprus used to be a British colony -consider Cypriots to be beneath them and are often snobbish towards them, the survey said.

But at least some of the British women interviewed appeared to be content with Cypriot hospitality and security.

"Our neighbours in the village where I live with my husband many times bring us traditional sweets and foods they make… they are very friendly with us."

Another one said: "Security is very important for me. Here I let my children play outside on the street or go to the convenience store on their own. In England you could never do that… in the neighbourhood I lived in England they shot three people outside my house."

The survey was conducted in May by Insights Market Research in cooperation with the European University of Nicosia. It comprised of interviews that lasted between 90 minutes and two hours.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/10/06/foreign-women-complain-of-racism-sexism-in-cyprus/

## Φάλιες – Ενημερωτικό Φυλλάδιο για Επίθεση Φασιστών (14/10/10)

**Κανένας φασίστας στις γειτονιές μας**

Το τελευταίο διάστημα έχουμε γίνει όλες και όλοι μάρτυρες της προσπάθειας της νεοφασιστικής ομάδας Ε.ΛΑ.Μ. (Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο) να επιβάλει την παρουσία της στο δημόσιο χώρο και να τρομοκρατήσει πραγματοποιώντας πορείες σε κεντρικούς δρόμους της Λευκωσίας, κτυπώντας μετανάστες, αλλά πιο συχνά γράφοντας συνθήματα σε τοίχους και πάλι σε κεντρικούς δρόμους της Λευκωσίας, καθώς και στην παλιά πόλη.

Την Πέμπτη 14 Οκτωβρίου το βράδυ φασιστικά στοιχεία στα πλαίσια νυκτερινής τους εξόρμησης έγραψαν σε τοίχους της παλιάς πόλης γύρω από την περιοχή της Φανερωμένης απειλητικά συνθήματα που απευθύνονταν σε όσους συχνάζουν και δραστηριοποιούνται στην περιοχή. Ένα από αυτά, στον περίγυρο της εκκλησίας της Φανερωμένης λέει "Αν θέλουμε σας καίμε". Τα συνθήματα συνοδεύονταν από στόχους και σβάστικες που αποτελούν φασιστικά σύμβολα. Το Σάββατο 16 Οκτωβρίου το μεσημέρι μια ομάδα 10 περίπου ατόμων, φορώντας μαύρα μπλουζάκια με εθνικιστικά συνθήματα, με προφανές στόχο να τρομοκρατήσουν, εμφανίστηκαν με απειλητικές διαθέσεις στην περιοχή της Φανερωμένης, έσπρωξαν ένα θαμώνα του καφενείου "Καλά Καθούμενα" και στη συνέχεια έφυγαν.

Τα φασιστικά στοιχεία που δραστηριοποιούνται τα τελευταία χρόνια στην Κύπρο λειτουργούν στα πρότυπα των Γερμανών Νεοναζί και της ελληνικής "Χρυσής Αυγής," τον σύνδεσμο της οποίας έχουν και στην ιστοσελίδα τους, και έχουν εθνικιστικό και ρατσιστικό λόγο και πρακτική. Δεν ψάχνουν "αφορμές" για να κτυπήσουν. Δρουν βίαια και απρόκλητα ενάντια σε όσες και όσους θεωρούν ότι «αποκλίνουν» από τα «καθαρά» εθνικά και πατριαρχικά πρότυπα, σε όσες και όσους είναι με οποιοδήποτε τρόπο "διαφορετικοί", σε όσες και όσους σκέφτονται και δρουν με δημοκρατικό τρόπο. Σε αυτά τα πλαίσια, στόχος τους είναι οι μετανάστες, οι Τουρκοκύπριοι, τα ΛΟΑΔ (Λεσβίες, Ομοφυλόφιλοι, Αμφισεξουαλικοί/ες, Διεμφυλικοί/ές) άτομα, οι αναρχικοί, οι αντιεξουσιαστές, οποιοδήποτε άτομο ή ομάδα απορρίπτει και καταδικάζει ρατσιστικές, εθνικιστικές και φασιστικές ιδέες, πεποιθήσεις και πράξεις.

Το Ε.ΛΑ.Μ. και οι ομοϊδεάτες του αποτελούν κίνδυνο και απειλή για ολόκληρη την κοινωνία. Η Κύπρος, όπως πολλές άλλες χώρες, έχει βιώσει το φασισμό. Ας τους εμποδίσουμε να μας οδηγήσουν στην τρομοκρατία του παρελθόντος. Ας μην τους αφήσουμε να επιβάλουν το φόβο στις γειτονιές μας, στα σχολεία μας, στους χώρους συνεύρεσής μας.

Φάλιες – Ελευθεριακό Δίκτυο στην Πόλη

Οκτώβρης 2010

## Αιματηρά επεισόδια στη Λάρνακα: Άγριες συμπλοκές μεταξύ εθνικιστών και παρευρισκομένων σε αντιρατσιστικό φεστιβάλ (05/11/10)

Ημερομηνία: 05.11.2010 | 23:02
Της Χριστιάνας Βωνιάτη

Στο πλάι των εθνικιστών, σύμφωνα με διασταυρωμένες πληροφορίες της ιστοσελίδας μας, έδωσε το παρών του και ο βουλευτής του ΔΗΚΟ, Ζαχαρίας Κουλίας.
Βίαια επεισόδια εκτυλίχθηκαν σήμερα το απόγευμα στην παραλιακή λεωφόρο Φοινικούδων στη Λάρνακα, μεταξύ ατόμων που συμμετείχαν σε εθνικιστικές πορείες και παρευρισκομένων στο ετήσιο αντιρατσιστικό Φεστιβάλ "Rainbow" "Κύπριοι και Μετανάστες Ενωμένοι ενάντια στην Κρίση" που διοργανώνει η ΚΙΣΑ.

Οι πρώτες πληροφορίες του www.kathimerini.com.cy κάνουν λόγο για περισσότερους από πέντε τραυματίες, ένας εκ των οποίων ενδέχεται να είναι σοβαρά, αφού δέχτηκε μαχαιριές.

Το μέτωπο το εθνικιστών –το οποίο αποτελούνταν από την οργάνωση «Κίνημα Ελληνικής Αντίστασης», το «Παγκύπριο Αντικατοχικό Κίνημα» (ΠΑΚ) και την «Κίνηση για τη Σωτηρία της Κύπρου»- παρέλασε φωνάζοντας υβριστικά συνθήματα εναντίον των μεταναστών και των εποίκων, καλώντας παράλληλα σε αγώνα «εναντίον της λαθρομετανάστευσης», κατά «της ισλαμοποίησης της πατρίδας», και «άμεση κατάργηση των προκλητικών επιδομάτων και των λοιπών υπερπρονομίων των δήθεων πολιτικών προσφύγων».

Στο πλάι των εθνικιστών, σύμφωνα με διασταυρωμένες πληροφορίες της ιστοσελίδας μας, έδωσε το παρών του και ο βουλευτής του ΔΗΚΟ, Ζαχαρίας Κουλίας.

Γύρω στις 19:30 η πορεία των εθνικιστών ξεκίνησε από την πλατεία Ευρώπης και διαμέσου της παραλιακής λεωφόρου πορευόταν προς την εκκλησία του Αγίου Λαζάρου, όταν σε κάποια στιγμή άτομα που παρακολουθούσαν το αντιρατσιστικό Φεστιβάλ ανέκοψαν την παραλιακή λεωφόρο και τα πεζοδρόμια και φώναζαν συνθήματα υπέρ της διαφορετικότητας.

Ισχυρή αστυνομική δύναμη παρενέβη αλλά δεν κατάφερε να αποτρέψει τα επεισόδια μεταξύ των δύο πλευρών. Μια γυναίκα αστυνομικός τραυματίστηκε στο κεφάλι όταν ρίφθηκε καρέκλα εναντίον της. Τρεις άλλοι μετανάστες ξυλοκοπήθηκαν ενώ ένα νεαρό κορίτσι δέχτηκε πέτρα στο κεφάλι.

Σύμφωνα με αυτόπτες μάρτυρες που μίλησαν στο www.kathimerini.com.cy, οι εθνικιστές πέταξαν πέτρες, καρέκλες, μπουκάλια, ξύλα, φωτοβολίδες και βόλια εναντίον των παρευρισκομένων στο αντιρατσιστικό φεστιβάλ, ενώ «δε δίστασαν να σπρώξουν ακόμα και μικρά παιδιά που έπαιζαν στο χώρο του φεστιβάλ».

Ακόμα, αυτόπτης μάρτυρας που συμμετείχε στο φεστιβάλ αναφέρει πως «η αστυνομία αντί να προστατεύσει εμάς που δεχτήκαμε επίθεση σ’ ένα θεσμοθετημένο πια φεστιβάλ, έκανε πλάτες στους εθνικιστές».

Προς το τέλος των επεισοδίων, στη σκηνή έσπευσε και ο εκ Λάρνακος βουλευτής του Δημοκρατικού Συναγερμού, Τάσος Μητσόπουλος.

Εφτά άτομα έχουν συλληφθεί και αναμένεται να κατηγορηθούν γραπτώς.

Πηγή: http://kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=31155

## Ανεγκέφαλοι νεαροί επιτέθηκαν σε πολίτες στην περιοχή Hilton (13/11/10)

Λευκωσία: Νέα κρούσματα νεανικής παραβατικότητας σημειώθηκαν το βράδυ της Παρασκευής στη Λευκωσία, κατά τα οποία τρεις ανήλικοι ενεπλάκησαν σε τέσσερα επεισόδια βίας.

Στην πρώτη περίπτωση, οδηγός ταξί κατήγγειλε ότι μετέφερε από τη Λακατάμια στην περιοχή Hilton τρεις ανήλικους, οι οποίοι εγκατέλειψαν το ταξί χωρίς να τον πληρώσουν. Όταν αντέδρασε, άλλος νεαρός που βρισκόταν στην περιοχή του επιτέθηκε με δακρυγόνο σπρέι και προκάλεσε ζημιές στο αυτοκίνητο.

Λίγη ώρα αργότερα, στην ίδια περιοχή, νεαρή γιατρός ενώ περπατούσε δέχθηκε επίθεση από τρεις νεαρούς, οι οποίοι επιχείρησαν να της κλέψουν τη τσάντα. Όταν αντέδρασε την κτύπησαν με ρόπαλο στο κεφάλι, με αποτέλεσμα να διακομισθεί στο Νοσοκομείο, όπου της έγινε συρραφή των τραυμάτων.

Εξάλλου, αλλοδαπός κατήγγειλε στην Αστυνομία ότι ενώ περπατούσε, επίσης στην ίδια περιοχή, τον πλησίασαν τρεις νεαροί και του ζήτησαν τσιγάρο. Όταν τους είπε πως δεν είχε, τον κτύπησαν με ρόπαλο.

Στο τέταρτο επεισόδια, θύμα υπήρξε μαθητής, ο οποίος περπατούσε με άλλους δύο συνομήλικους του στην περιοχή Hilton όταν τους επιτέθηκαν τρεις νεαροί. Οι δύο κατάφεραν να διαφύγουν, αλλά ο τρίτος ξυλοκοπήθηκε άγρια.

Η Αστυνομία διεξάγει έρευνες για εντοπισμό και σύλληψη των δραστών.

Πηγή:
https://web.archive.org/web/20101115050048/http://www.philenews.com/main/1,1,22,0,51008-.aspx

**Activists call on Archbishopric to clarify links to racist group (13/11/10)**

THE ARCHBISHOPRIC needs to make clear whether it has been financing far right organisations or not, said migrant rights' activist Doros Polycarpou yesterday.

Speaking at the presentation of a study on racist crimes yesterday, the head of migrant support group KISA called on the Archbishopric to clarify its link, or not, to extreme organisations like those involved in the attack on a group of festival goers at Larnaca promenade last Friday.

Polycarpou said he had "unconfirmed reports" that the Archbishopric was financially supporting racist groups.

"We have unconfirmed reports that to some degree these organisations are receiving financial assistance from the Archbishopric for their activities," he said.

He called on the church to deny the charges if they were unfounded, adding that the participation of certain groups with connections to the church at last week's anti-migrant march was a cause for concern.

The under-fire NGO representative has been the subject of criticism for last week's violent clashes after KISA's decision to hold an anti-racist festival in Larnaca to counter the planned anti-migrant march by extremist organisations.

The police and Polycarpou have exchanged accusations as to who was to blame, with the latter arguing that police were too ill-prepared, under-equipped and unorganised, failing in their duty to keep the two groups apart.

KISA handed over photographic and video material to Larnaca CID in the hope of criminal prosecution, reportedly showing members of the public instigating the violence.

Polycarpou yesterday said the people involved in the fracas and allegedly identified in the video material were "people that none of us would suspect". He proceeded to list a Nicosia high school literature teacher, a judge from Greece, a person with a leading role in the Larnaca scouts and an Agriculture Ministry official.

He warned that last week's events revealed that these fringe organisations have now acquired "access to significant people in decision-making centres".

Justice Minister Loucas Louca said yesterday that the police file on last week's violent episode has been handed over to the Attorney-general to decide on whether any criminal offences were committed, including possible racist crimes. The police will also evaluate whether any disciplinary offences were committed.

Meanwhile, co-author of the report on "Racist and related hate crimes" in Cyprus, Nicos Trimikliniotis, said yesterday that last week's incident "was not a bolt out of the blue".

Trimikliniotis, from the National Focal Point for Racism and Xenophobia, highlighted the inadequacies of the recording and monitoring of racist related crimes in Cyprus, with real cases exceeding official figures.

He estimated that the recent escalation of racist crime was "based on the fact that the measures taken are not effective because the relevant provisions of the law are not being implemented", adding that the situation was "deteriorating".

Head of the Authority against Racism and Discrimination, Aristos Tsiartas, didn't hold back in his assessment on the recent violence. "The symbolism of the raw violence shows that the explosion and diffusion of criminal violence unfortunately is winning continuous ground and now taking on alarming proportions," he said.

"Without doubt, the problem of racism and xenophobia is becoming a dangerous issue in Cyprus," he said, adding that violent racist acts were increasing with the main culprits appearing to be young members of far-right organisations.

He said the report compiled by Trimikliniotis and Corina Demetriou was "timely".

Noting the wide-spread condemnation of last week's violence, Tsiartas described as "less understandable and somewhat hypocritical" those who, on the one hand, feign surprise and concern, and on the other, systematically reinforce their "bigoted and anti-migrant rhetoric, poisoning society with feelings of insecurity and fear".

A characteristic thread linking all recent cases of racial crime is the lack of punishment of perpetrators.

He proceeded to ask: "What sanctions were imposed on those responsible for mass invasion into the homes of migrants in Ipsonas (Limassol) two years ago? What sanctions were imposed on those who attacked en masse, in December 2008, a pupil of African descent in a basketball match? What sanctions were imposed against those who attacked Turkish Cypriots who dared to go down Makarios Avenue (in Nicosia) two years ago? What sanctions were imposed on the perpetrators who attacked an African student on July 20 (2010)? Or the perpetrators of the attack on the building of the Palestinian community in Larnaca last April?"

He called on the relevant authorities to record, monitor and tackle racist and hate crimes with decisiveness and resolve.

"What comes out of the report is that racist violence against migrants unfortunately is a painful reality of modern Cypriot society," said Tsiartas.

Nicosia Mayor Eleni Mavrou concurred: "From the findings of the report and other studies preceding it, I think you will agree that there is prejudice, there is xenophobia and there is racism."

**Lagging behind**

THE REPORT on 'Racist and related hate crimes' revealed that Cyprus is lagging far behind in recording, monitoring and dealing with race crimes.

"Unfortunately, despite the significant improvements made after EU accession, our country has no tradition of effective recording and monitoring of racist or other hate crimes," said co-author Nicos Trimikliniotis.

The report is based on evidence collected on behalf of the EU Agency for Fundamental Rights.

According to the report, recording racist crime began in 2005 with the police creating "a rather basic mechanism" for recording racial incidents. It notes that the relevant police unit is understaffed and overloaded with other mandates.

Co-author Corina Demetriou highlights that since 2005, around five to six racist attacks were recorded on average each year. In reality, cases are much higher but tend to go unreported, either as a result of state inadequacies or the victim's fear or reluctance to do so. Only two of

these cases were prosecuted for racism related offences since 2005 when the recording system came into operation.

Regarding the prosecution of racially motivated crimes, the report notes a number of restrictive factors including: "the dilemma in safeguarding freedom of speech, the wide discretion of the Attorney General to prosecute or not and the negative precedent of the Court acquitting a blatant far right offender in 2005" which made the prosecution authorities reluctant to prosecute offenders for racial crime.

"Instead a tendency has developed to prosecute for lesser offences (breach of the peace, assault etc) in order to secure convictions," it added.

Citing research on racial hatred, the report reveals "the negative predisposition of Cypriots towards immigration and towards non-Greek-Cypriots which manifests itself into violence towards particularly vulnerable groups such as the female migrant domestic workers, black footballers at the pitch and Turkish Cypriots".

The study attributes the escalation of racial violence in recent years to the rise in far right extremist elements coupled with the inadequacy of measures to combat racial hatred.

"Little is available by way of good practice in this area," it concludes.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/11/13/activists-call-on-archbishopric-to-clarify-links-to-racist-group/

# Έξαρση ρατσιστικών επιθέσεων στην Κύπρο (15/11/10)

15 Νοεμβρίου 2010

20-7-2010

Ομάδα 25 ροπαλοφόρων επιτέθηκε σε Νιγηριανό στη Λεωφόρο Μακαρίου χωρίς οποιοδήποτε λόγο. Οι δράστες που ήταν ντυμένοι ομοιόμορφα και κρατούσαν ρόπαλα και ιστούς σημαίας άρχισαν να κυνηγούν τον άτυχο Νιγηριανό ο οποίος στην προσπάθεια του να ξεφύγει έπεσε πάνω σε διερχόμενο αυτοκίνητο με αποτέλεσμα να τον προλάβουν και να τον ξυλοφορτώσουν άγρια.

Δεκέμβρης του 2008

Μαζικές επιθέσεις σε καταστήματα που ανήκουν σε μετανάστες στην περιοχή της παλιάς Λευκωσίας.

Νοέμβριος 2006

Επίθεση εναντίον τουρκοκύπριων μαθητών στην Αγγλική Σχολή.

Ιανουάριος 2009

Επίθεση εναντίον ατόμων συγκεντρωμένων στο κοινωνικό κέντρο «Φανάρι του Διογένη».

2008-2010
Σειρά επιθέσεων κατά Ε/Κ και αλλοδαπών στην ευρύτερη περιοχή Φανερωμένης.

Τα πιο πάνω είναι μόνο μερικά από τα πολλά περιστατικά που έχουν καταγραφεί τα τελευταία χρόνια από ομάδες νεαρών που με μοναδικό κίνητρο την ξενοφοβία και συνθηματολογία που παραπέμπει σε ακροδεξιές οργανώσεις επιτίθενται αδιακρίτως σε όποιον δεν είναι Έλληνας ή έστω δεν υποστηρίζει ότι και οι ίδιοι. Είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε ότι η Αστυνομία παρακολουθεί στενά της δραστηριότητές τους και για αυτό το λόγο είχε γίνει μεγάλος λόγος και κατά τις προπέρσινες αντικατοχικές πορείες. Το θέμα είναι ότι μετά και τα τελευταία περιστατικά της περασμένης Παρασκευής ίσως πρέπει και η στάση της Αστυνομίας να αλλάξει αφού η διακριτική παρακολούθηση δεν φέρνει τα επιθυμητά αποτελέσματα.

(Τελευταία ενημέρωση 15/11/10 11:20)

Ιδιαίτερα ανησυχητικές διαστάσεις έχει πάρει στην Κύπρο, το φαινόμενο των ρατσιστικών διαθέσεων εναντίον αλλοδαπών. Τα επεισόδια της Παρασκευής με τους νεαρούς, οι οποίοι ξυλοκόπησαν ανυποψίαστους πολίτες, αποδεικνύουν του λόγου το αληθές. Μεταξύ των θυμάτων περιλαμβάνονται δύο αλλοδαποί, ένας Αγγλοκύπριος και μια Ε/κ γιατρός.

Η Αστυνομία ανησυχεί ιδιαίτερα για τα φαινόμενα αυτά δήλωσε στο Ράδιο Πρώτο ο Αστυνομικός Διευθυντής Λευκωσίας, Κύπρος Μιχαηλίδης, ο οποίος δεν απέκλεισε το ενδεχόμενο να πρόκειται για μέλη κάποιας ομάδας.

Προχωρώντας ένα βήμα πιο πέρα, ο κ. Μιχαηλίδης αποκάλυψε τις εκτιμήσεις της Αστυνομίας ότι δεν πρόκειται για τυφλά χτυπήματα, αλλά για επιθέσεις ρατσιστικών στοιχειών εναντίον αλλοδαπών. Ο κ. Μιχαηλίδης διευκρίνισε ότι η Ε/κ γιατρός χτυπήθηκε κατά λάθος, καθώς εκλήφθηκε ως αλλοδαπή.

Στο μεταξύ, στη σύλληψη άλλων δύο νεαρών, που φέρονται να συμμετείχαν στα επεισόδια στην Ακρόπολη το βράδυ της Παρασκευής προχώρησε η Αστυνομία.

Χθες τέθηκαν υπό εξαήμερη κράτηση δύο νεαροί, 17 και 18 ετών, οι οποίοι φέρονται μαζί με άλλους να έσπειραν τον τρόμο σε γειτονιές της Ακρόπολης, ξυλοκοπώντας σε έξι περιπτώσεις ανυποψίαστους πολίτες.

------------------------------

Διάταγμα εξαήμερης κράτησης εξέδωσε το Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας εναντίον των δύο συλληφθέντων ηλικίας 17 και 18 χρονών, σχετικά με τα περιστατικά επίθεσης εναντίον ανυποψίαστων πολιτών το βράδυ της Παρασκευής στην περιοχή Χίλτον στη Λευκωσία.

Ο 18χρονος στην κατάθεσή του κατονόμασε άλλα τέσσερα άτομα που φέρονται να εμπλέκονται στην υπόθεση. Ο ένας από του τέσσερις συνελήφθη ενώ αναμένονται τουλάχιστον άλλες τρεις συλλήψεις.

Χθες το απόγευμα ακόμη ένας πολίτης κατήγγειλε στην αστυνομία ότι δέχθηκε επίθεση από νεαρά άτομα στην ίδια περιοχή.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/325879

## Έδειραν και άλλο αλλοδαπό (16/11/10)

16 Νοεμβρίου 2010

Δεν έχουν τέλος τα κρούσματα βίας εναντίον αλλοδαπών. Μετά τα επεισόδια της προηγούμενης Παρασκευής στην Ακρόπολη με θύματα αλλοδαπούς και Ε/κ (που έμοιαζαν με αλλοδαπούς) άλλη μια καταγγελία έρχεται να καταδείξει το μέγεθος τους προβλήματος. Γερμανός φοιτητής κατήγγειλλε χθες στην Αστυνομία ότι δέχθηκε επίθεση από αγνώστους σε περιοχή της Παλλουριώτισσας.

Ο Εκπρόσωπος Τύπου της Αστυνομίας, Μιχάλης Κατσουνωτός ανέφερε ότι η καταγγελία έγινε από φοιτητή που Πανεπιστημίου Κύπρου, προσθέτοντας ότι επαληθεύονται οι ανησυχίες ότι τα κίνητρα των δραστών είναι ρατσιστικά και ξενοφοβικά

Την ίδια στιγμή, η Αστυνομία εξακολουθεί να αναζητεί δύο πρόσωπα αναφορικά με τα επεισόδια της Παρασκευής, κατά τα οποία νεαροί έσπειραν τον τρόμο σε γειτονιές της Ακρόπολης, ξυλοκοπώντας σε έξι περιπτώσεις ανυποψίαστους πολίτες. Υπό κράτηση για την υπόθεση τελούν ήδη τρία πρόσωπα.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/326521

# More arrests in racist attacks (17/11/10)

POLICE ARRESTED another two youths yesterday in connection with a series of reportedly racist attacks against members of the public in an area of Nicosia on Friday night, bringing to six the total number of arrests.

Police also confirmed that a seventh person has come forward reporting that he was the victim of an unprovoked attack last Friday by a gang of black-clad youths in the area near the Hilton Hotel in the capital.

According to police, a 25-year-old German student at the University of Cyprus was walking near a petrol station on Limassol Avenue on Friday night when one of the gang came towards him and punched him.

The seventh assault follows a similar pattern to other assaults reported that night, where groups of black-clad youths wearing hoods and caps randomly attacked pedestrians and taxi drivers with pepper spray and expandable batons between the hours of 9pm and 10.30pm, some of whom had to be treated for injuries at Nicosia hospital’s emergency unit.

Police spokesman Michalis Katsounotos yesterday condemned the “unjustified and unprovoked” attacks, noting the assailants’ motives appeared to be racist.

“It seems Nicosia Divisional Police Commander Kypros Michaelides’ comments regarding the assailants’ motives are proved correct with this latest case,” he said.

Based on statements taken by the detained youths, Michaelides said on Monday that it appeared their motive was to target foreigners while on the rampage.

“The police strongly condemn such racist and xenophobic incidents. Society must act to wipe out these unacceptable phenomena,” said Katsounotos.

He added that police have taken extra measures in the area, including increased patrol cars and foot patrols.

Victims of the seven attacks on Friday included a man from Mali, a 29-year-old female Cypriot doctor mistaken for a Chinese woman, two taxi drivers, a 27-year-old Cypriot, a 16-year-old pupil of English and Armenian Cypriot heritage, and the 25-year-old German student.

A police source told the Cyprus Mail yesterday that all victims gave very similar descriptions of their attackers. Two youths aged 17 and 18 were arrested on Saturday and remanded on Sunday for six days. Another two youths aged 17 and 18 were arrested on Sunday. The 18-year-old was charged and released, while the 17-year-old was remanded on Monday for five days.

Yesterday, police arrested another 16 and 17 year old, who both attend schools in Nicosia. They are due in court today for a remand hearing.

According to police, all five detained teenagers have been linked to the series of assaults that took place last Friday and will likely be investigated in connection with charges of robbery, attempted robbery, possession of an assault weapon, causing damage, and assault causing actual bodily harm.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2010/11/17/more-arrests-in-racist-attacks/

**Αίτηση ΕΛΑΜ στο ΥΠΕΣ για εγγραφή του ως πολιτικού κόμματος (16/12/10)**

ΠΟΛΙΤΗΣ • ΚΟΙΝΩΝΙΑ • ΠΕΜΠΤΗ 16 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010 19

*Αίτηση του ΕΛΑΜ στο ΥΠΕΣ για εγγραφή του ως πολιτικού κόμματος*

# *Κόμμα διά χειρός Ρίκκου!*

▶ Ο γ.γ. του ΕΥΡΩΚΟ υπογράφει την αίτηση του εθνικιστικού κινήματος για εγγραφή του ως κόμματος. «Το έκανα ως δικηγόρος, και κανείς να μην με ταυτίσει πολιτικά με το ΕΛΑΜ», δηλώνει στον «Π»

ΓΡΑΦΕΙ
**ΧΡΥΣΑΝΘΟΣ ΜΑΝΩΛΗ**

**Το Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο (Ε.ΛΑ.Μ.) το πήρε απόφαση να μετεξελιχθεί από εθνικιστικό κίνημα σε εθνικιστικό πολιτικό κόμμα και προς αυτή την κατεύθυνση αναζήτησε και εξασφάλισε τη νομική βοήθεια του δικηγόρου και κοινοβουλευτικού εκπροσώπου του ΕΥΡΩΚΟ, Ρίκκου Ερωτοκρίτου! Τις πληροφορίες του «Π» επιβεβαίωσε ο ίδιος ο κ. Ερωτοκρίτου, απαντώντας σε ερωτήσεις μας.**

Όπως μας είπε ο βουλευτής, έχει ήδη υποβάλει εκ μέρους του Ε.ΛΑ.Μ σχετική αίτηση στο υπουργείο Εσωτερικών, για εγγραφή του ως κόμματος και αναμένει την απάντηση των αρμοδίων. Δήλωσε μάλιστα αποφασισμένος να προσφύγει, εκ μέρους των πελατών του, στο Ανώτατο Δικαστήριο σε περίπτωση που το αίτημα απορριφθεί.

Την απόφαση να μετεξελιχθεί το Ε.ΛΑ.Μ. σε κόμμα επιβεβαίωσε και το μέλος της Κεντρικής Επιτροπής Χρίστος Χρίστου, προσθέτοντας ότι «γνωρίζουμε πως αυτό θα ανησυχήσει πολλούς».

## «Με επέλεξαν»

Υποβάλαμε στον κ. Ερωτοκρίτου ότι ακούγεται ή και είναι πολιτικώς παράδοξο ο κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος ενός κόμματος να παρέχει υπηρεσίες σε ένα κίνημα που διεκδικεί να αναγνωριστεί ως κόμμα και να συμμετάσχει στις εκλογές, για να λειτουργήσει εκ των πραγμάτων ανταγωνιστικά προς το δικό του κόμμα. Υποβάλαμε επίσης ότι δεν μπορεί να αγνοηθεί η έως τώρα δράση του κινήματος, η οποία από σχεδόν όλο το πολιτικό φάσμα χαρακτηρίζεται ρατσιστική, ξενοφοβική και ακροδεξιών προσανατολισμών. Απάντησε ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση λειτουργεί ως δικηγόρος και όχι ως πολιτικός και τόνισε ότι κανένας δεν δικαιούται να τον ταυτίσει πολιτικά με το Ε.ΛΑ.Μ., επειδή ανέλαβε ως νομικός σύμβουλος να προωθήσει την αίτησή τους. «Με επέλεξαν ως δικηγόρο οι άνθρωποι και ανέλαβα την υπόθεση, πού είναι το πρόβλημα;», διερωτήθηκε. Ενδεχομένως, έχει τη σημασία του το γεγονός ότι την αίτηση του Ε.ΛΑ.Μ. υπογράφει ο ίδιος ο κ. Ερωτοκρίτου και όχι κάποιος άλλος δικηγόρος του ομώνυμου δικηγορικού γραφείου.




**Ο Ρίκκος Ερωτοκρίτου διαχωρίζει την ιδιότητα του δικηγόρου από τις ιδιότητες του γενικού γραμματέα και του κοινοβουλευτικού εκπροσώπου του ΕΥΡΩΚΟ και διεκδικεί ως νομικός σύμβουλος την εγγραφή του ΕΛΑΜ ως πολιτικού κόμματος.**

## Προς απόρριψη

Η αίτηση του Ε.ΛΑ.Μ υποβλήθηκε τέλη Νοεμβρίου στο Υπουργείο Εσωτερικών, στη βάση του νόμου (του 1989) περί κτήσης κινητής ή ακίνητης ιδιοκτησίας από πολιτικά κόμματα. Δεν πρόκειται για νόμο που διέπει τη διαδικασία εγγραφής πολιτικών κομμάτων για σκοπούς συμμετοχής στις εκλογές ή στο πολιτικό γίγνεσθαι (δεν υπάρχει τέτοια ρύθμιση), αλλά νόμος που θέτει κριτήρια, προκειμένου να αναγνωριστεί σε κόμματα το δικαίωμα να αποκτούν περιουσία με απαλλαγή φορολογίας και μεταβιβαστικών τελών. Δύο είναι οι προϋποθέσεις που τίθενται: Η εξασφάλιση ποσοστού 3% στις τελευταίες βουλευτικές εκλογές ή η παρουσία στη Βουλή, με τουλάχιστο, ένα βουλευτή. Αυτή τη νομοθεσία επιχειρούν να αξιοποιήσουν τώρα το Ε.ΛΑ.Μ. και ο Ρίκκος Ερωτοκρίτου, προκειμένου έμμεσα, να αναγνωριστεί το κίνημα ως κόμμα. Μαζί με την αίτηση κατατέθηκε και το Καταστατικό του Ε.ΛΑ.Μ. Είναι προφανές ότι η αίτηση θα απορριφθεί, αφού καμιά από τις δύο προϋποθέσεις δεν πληρούνται από το εθνικιστικό κίνημα. Ο

κ. Ερωτοκρίτου ανέφερε πως σε τέτοια περίπτωση, θα προσβάλει τη συνταγματικότητα του νόμου στο Ανώτατο Δικαστήριο, επικαλούμενος το άρθρο 21, το οποίο κατοχυρώνει το δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς, με μοναδική εξαίρεση την ύπαρξη λόγων, σχετικών με την ασφάλεια της Δημοκρατίας, τη συνταγματική τάξη, κλπ.

## «Εκφορά πολιτικού λόγου»

Η απόφαση του Ε.ΛΑ.Μ. να μετεξελιχθεί σε πολιτικό κόμμα δεν σημαίνει κατ΄ανάγκη συμμετοχή του στις βουλευτικές εκλογές του Μαΐου του 2011. Το μέλος της ΚΕ, Χρίστος Χρίστου, μάς είπε ότι το ενδεχόμενο αυτό είναι ορατό, αλλά την οριστική απόφαση θα πάρει προσεχώς η Κεντρική Επιτροπή. «Αν δεν είναι σε αυτές τις εκλογές, θα είναι στις επόμενες», προέβλεψε, υπενθυμίζοντας πως το Ε.ΛΑ.Μ. έλαβε, ήδη, μέρος στις τελευταίες ευρωεκλογές (πήρε 0,22% των ψήφων). Επιβεβαίωσε, ωστόσο, την κατάθεση της αίτησης για εγγραφή του ως πολιτικού κόμματος και την κατάθεση του καταστατικού. «Από τη στιγμή που θέλουμε να εκφέρουμε πολιτικό λόγο και να πείσουμε για τις θέσεις μας πρέπει να γίνουμε κόμμα. Είναι αναγκαίο για να σε παίρνουν σοβαρά», είπε ο κ. Χρίστου. Στο πλαίσιο της πολιτικής δράσης που προσδοκούν να αναλάβουν, ο κ. Χρίστου, περιλαμβάνει και τον στόχο να αποδείξουν ότι «δεν είμαστε οι τραμπούκοι που παρουσιάζουν κάποιοι, ούτε τρομοκράτες, ούτε παράνομοι». Σε παρατήρησή μας ότι υπήρξε εμπλοκή μελών του Ε.ΛΑ.Μ. σε πράξεις βίας (σ.σ. ιδιαίτερα κατά αλλοδαπών), ο κ. Χρίστου διέψευσε κατηγορηματικά. Αναγνώρισε, ωστόσο, ότι μέλη τους είχαν ανάμειξη στα επεισόδια που έλαβαν χώρα πρόσφατα στη Λάρνακα σε παράλληλες εκδηλώσεις του Ε.ΛΑ.Μ. και οργανώσεων στήριξης αλλοδαπών. «Επενέβησαν κάποια μέλη μας για να προστατέψουν συμπατριώτες μας, που δέχθηκαν επίθεση από αλλοδαπούς», είπε. Υποβάλαμε ότι, ενώ στις ανακοινώσεις τους υποστηρίζουν ότι στρέφονται εναντίον των λαθρομεταναστών και όχι γενικά των αλλοδαπών, στις εκδηλώσεις τους ακούγονται συνθήματα εναντίον γενικά των ξένων και ο κ. Χρίστου συμφώνησε ότι όντως ακούγονται τέτοια συνθήματα. Σε άλλη ερώτηση για τον αριθμό των μελών που έχουν, τα υπολόγισε γύρω στα 600 παγκυπρίως.

## Εθνικιστές

**Το ΕΛΑΜ** ιδρύθηκε το 2008. Ως ιδεολογία του προσδιορίζει τον «λαϊκό και κοινωνικό εθνικισμό». Πολλά από τα μέλη του είναι φοιτητές και μαθητές, οι οποίοι συνήθως κυκλοφορούν με μαύρα ρούχα. Στα πολιτικά του γραφεία δεσπόζουν σημαίες της Ελλάδας και του Βυζαντίου (ούτε για δείγμα η σημαία της Κυπριακής Δημοκρατίας), καθώς και φωτογραφίες του Γρίβα και ηρώων του 1955. Απορρίπτει την ομοσπονδιακή λύση του Κυπριακού και σε ανακοινώσεις ή δηλώσεις στελεχών του οι Τ/κ καταγράφονται ως Τουρκο«κύπριοι». Ζητούν το άμεσο κλείσιμο όλων των οδοφραγμάτων. Θεωρούν τους εαυτούς τους «αγκάθι στο πλευρό των επαναπροσεγγιστών και των τουρκοπροσκυνημένων». Σε ανακοινώσεις ή άρθρα στελεχών του (ή της φοιτητικής του παράταξης, φοιτητικό Κίνημα Κυπρίων - Μέτωπο Αθήνας), γίνεται λόγος για προδότες και ξεπουλημένους πολιτικούς και σε «προδότη πρόεδρο της Δημοκρατίας» και σε «αμερικανοκομμουνιστή πρόεδρο». Ζητούν την άμεση απέλαση όλων των λαθρομεταναστών, τους οποίους στις ανακοινώσεις τους διαχωρίζουν από τους αλλοδαπούς, αλλά στις εκδηλώσεις τους ακούγονται συνθήματα εναντίον των ξένων, συλλήβδην. Μέλη τους κατηγορήθηκαν για ανάμειξη σε πολλούς ξυλοδαρμούς αλλοδαπών ή και αντιφρονούντων Ε/κ, αλλά η ηγεσία τους απορρίπτει τις κατηγορίες.

## School hit by interracial violence (17/02/11)

February 17, 2011

VERGINA High School in Larnaca yesterday erupted in violence as dozens of Greek Cypriot pupils fought with Palestinian and other Arabic-speaking classmates in the school yard.

The massive brawl, which included the arrival of around 25 pupils from neighbouring schools, led to four pupils being slightly injured and parts of the school vandalised.

Preliminary police investigations showed that the fight started with an unprovoked attack by Greek Cypriot pupils on their foreign classmates. Greek Cypriot pupils hit back, saying they were being provoked on a daily basis and yesterday's violence was just the situation coming to a head. Their complaints were endorsed by the head of the school's parents' association.

The violence came nearly a week after a policeman was injured in a demonstration outside Larnaca Welfare Office where Palestinian refugees were protesting against the late payment of their benefit cheques. Five of the eleven Palestinians arrested in that incident are due to be deported.

Police spokesman Michalis Katsounotos said the exact details of yesterday's conflict would become known once Larnaca Police Headquarters' investigation into the matter is complete.

"But after a preliminary investigation, it seems that at around 9am, 20 to 25 Greek Cypriot pupils from a school so far unknown, arrived at Vergina Lyceum in Larnaca," said Katsounotos. "There, they got together with around 100 pupils from Vergina Lyceum and came into conflict with 15 Arabic-speaking pupils from the specific school."

He said the fracas started in the school yard and then expanded into the school building, where teachers had taken the small group of foreign pupils to protect them from the angry mob.

"Police immediately arrived at the scene and order was restored," said Katsounotos.

One Greek Cypriot and two Palestinian children were injured slightly and treated on the school grounds, while another Greek Cypriot was taken to Larnaca General Hospital, where he was treated for cuts and bruises.

The 15 foreign pupils were taken out of the school and to police headquarters, for their own protection and to give statements.

Katsounotos called on "everyone without exception" to show self control.

"Violence doesn't solve anything, but intensifies matters, leading to further violence," he said.

Government Spokesman Stefanos Stefanou said the government was determined to take measures to restore law and order. He added that the same determination was shown by the Interior Minister on Tuesday, when he decided to deport five adults that were involved in last week's attack.

"Pupils from another school united with pupils from the school where the incidents took place and attacked a group of foreign students," said Stefanou. "People can reach their own conclusions on whether or not this is related to the incidents that took place a few days ago at the welfare office," he added.

Both incidents are condemnable regardless, said Stefanou, adding that they were not only a violation of the law, but also a threat to democracy.

Vergina High School's deputy headmaster, George Georgiou, said the recent troubles in Larnaca – the policeman's beating, but also violent clashes a few months ago between festival goers at the annual

Rainbow festival and participators in a march against illegal immigrants – had resulted in yesterday's incident.

"The children for us are our pupils, independent of their race and religion," said Georgiou.

He added that the school also condemned the Greek Cypriot pupils' behaviour, which he said had taken teachers by surprise.

According to Georgiou, the school will return to operation as normal today, though the Arabic speaking children will be absent for the next few days, until the spirits have calmed.

Greek Cypriot pupils from the school yesterday told reporters that trouble had been brewing for a while, with violent outbursts between Palestinian and Greek Cypriot pupils being a daily phenomenon.

A number of the pupils claimed they had often seen Palestinian children bring out knives during altercations.

They added that not only was all this going on in the full knowledge of "everyone", they were pretending that nothing was going on.

"Palestinians come to our school, they bring knives, they throw glasses; our classmate was injured and taken to hospital," said one teary schoolgirl. "We can't face the situation anymore. Our parents bring us to school and we are in real danger. I am determined to leave this school."

When it was pointed out that initial investigations suggested the Greek Cypriot schoolchildren had initiated the violence, she insisted: "No, the Palestinians provoke us daily at our school. What were we going to do, sit there and have them beat us?"

She added, "They often take out knives in front of pupils. Today, it wasn't just us that were in danger but also our teachers."

Another pupil said pure fanaticism was to blame. "Fanaticism… It didn't take much; a fight started at school and we separated into two groups. This kind of thing has happened before at our school and at times it was worse, with knives and other such things."

The head of the school's parents association, Maria Angelidou, backed the pupils – to an extent. "The fact that there is provocation on behalf of the Palestinians is true. But both sides are to blame; it isn't just the Arabic speakers and we need to find an immediate solution."

The school's headmaster and district school authority yesterday refused to make an official statement.

But Education Minister Andreas Demetriou said those responsible should be found and punished. He added that racist and xenophobic phenomena – especially in Larnaca – were being passed on from society to the schools.

"I unreservedly and categorically condemn the incidents," said Demetriou. "I feel they stigmatise society, civilisation, democracy and our education and they can never be accepted."

Migrants' support group KISA said the fact that the police arrived to remove all Arabic-speaking pupils indefinitely – "with the excuse that it was for their protection" – was just a temporary solution to the problem.

"The continuation of the pupils' presence and their safety within their school is of primary significance to deal with these phenomena," it said in a statement.

“KISA condemns the new incidents of violence, this time against Palestinian pupils by evidently racist elements, which adds further to the extremely worrying surge of racism and racist violence in our country,” it announced.

KISA added that if felt this racism was spurred on by politicians and other public personalities, as well as part of the media, which it said further, reinforced the climate of xenophobia in Cyprus society.

“The result of this climate is catastrophic, not just for the Palestinians and other refugees, as well as migrants in general, but for Cypriot society as a whole, which is evident from today’s attack in a Larnaca school,” said KISA.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2011/02/17/school-hit-by-interracial-violence/

# An assessment of overall trends and patterns (Extract from Racist Violence in Cyprus Report) (Μάρτης 2011)

March 2011

Due to the historical background of the ethnic conflict in Cyprus and the ongoing segregation of the two local communities, it is not surprising that there has been very little said or done to tackle discrimination, racism and racist violence in Cyprus. Research on race and migrant related discriminatory practices and racism is still very rare as monitoring systems are either inadequate or non-existent. The prominent position of the 'Cyprus problem' in every political debate has resulted in a weak tradition of anti-discrimination laws and policies. Racism has never really been a priority issue for any government, nor for the civil society, with the exception of a few independent NGOs such as KISA, which usually lack funding and support. Under such circumstances, NGOs in Cyprus are restrained when challenging unjust policies and discriminatory practices.

In addition, crimes related to racist violence are not properly documented by the Cyprus police, either because of institutional racism that exists or because of the authorities' tendency to ignore issues related to migrants and racism altogether. The intention of this report is to produce an overview and a brief analysis of data available from sources such as national daily newspapers and NGO reports. The latter constitute a vital source of information on cases of racist violence. Furthermore, they include cases that victims never intended to report to the police, which is often the case when the victims concerned have insecure residence status or, perhaps, little confidence in the police.

Evidently, there is no comprehensive monitoring system regarding racial discrimination and violence, just as there has been relatively little interest in racial victimisation (or even other kinds of criminal victimisation) of migrants or other ethnic communities in Cyprus. Since no accurate official data on racist violence in Cyprus has ever been published, it is impossible to cite statistics on the number of racist crimes in the country. Nonetheless, according to NGO reports and newspaper articles, there have been a large number of racist incidents since early 2000.

Furthermore, due to the fact that Cyprus only became a host country of migrants since the 1990's and of asylum seekers since 2000, the tensions and the ongoing bi-communal conflicts between the Greek Cypriot and the Turkish Cypriot communities perpetuate xenophobic perceptions towards groups of different religious or ethnic origins, other than the dominant groups. This pattern of intolerance is becoming more and more evident and as a result it has evolved into racist crime and violence against the increasing number of migrants from various countries. At the same time, Cypriot media irresponsibly and continually exploit this trend, fuelling the xenophobic character of the society.

In recent years there is a noticeable rise in anti racial behaviour and race related mob attacks. Very recently in July 2010, in the centre of the capital Nicosia, during a demonstration by the ultra-nationalist youth group ELAM (Greek popular front), some Asian students were chased and a Nigerian passer-by was badly beaten and forced into the path of a moving car just because of his colour and race.

Last year on 29 December 2009, the same ultra-nationalist group, organized the first ever fascist and nationalistic march in the centre of Nicosia with an estimated 80 - 150 people participating. They were carrying a banner saying 'every foreign worker equals an unemployed Greek'.

In April 2010, the Palestinian cultural centre of Larnaca was burned down by unknown persons. However, taking into account previous attacks on the centre and various racist slogans frequently written on its walls, it is assumed that the motive was racist and nationalistic.

Another problem is racism in sports; some football fans openly display their racist behaviour, for example spraying graffiti swastikas or using provocative banners with nationalist slogans. In 2009 APOEL a local club was charged by UFEA due to the racist behaviour by its supporters. Furthermore, on 19th February 2009 a group of Turkish Cypriots were attacked by Appollon Football Club hooligans. After the game, football fanatics attacked Turkish Cypriot cars while they were waiting at traffic light junction.

Moreover, according to the media, there are often reported incidents of racist attacks against Turkish Cypriots since the partial lifting of the restrictions to freedom of movement on the island in 2003. However, the penalties given were not very effective.

In November 2006, 15 to 20 Greek Cypriot teenagers, believed to be members of an ultranationalist group, entered the grounds of the English School and attacked a group of the school's Turkish Cypriot students, causing minor injuries. In February 2009 a Turkish Cypriot cemetery in Limassol was attacked by unknown persons, destroying headstones and causing other material damage. In addition, there is an increase in the number of extreme nationalist web-sites and blogs which include hatred and racist verbal attacks against migrants and the Turkish Cypriots.

The European Network of Legal Experts which reviews the latest developments in EU anti-discrimination laws and policies in Member States makes no reference to race or migrant-related issues regarding anti-discrimination laws and practices of Cyprus, which may account for the government's disregard of racism and discrimination.

Although Cyprus has officially developed a relatively good system on collecting data for various statistical purposes, there are no data collection mechanisms in place with regard to racist violence. Therefore, the full extent of racist crime in Cyprus is overshadowed by the lack of adequate official data. Although the police keep annual records on all crimes committed, it appears that only two racist crimes were committed in 2005, eighteen in 20065, three in 2007, six in 2008 and eight in 2009. However, according to relevant data collected by NGOs these numbers are not accurate and thus fail to reflect the actual dimension of racist violence and crime in Cyprus.

This is due mainly to two factors: 1) racist crimes are often not reported to the police out of fear, especially when irregular-migrants are involved and 2) those racist crimes that are reported to the police are rarely classified as such, but are treated as common penal law offences. Furthermore, there is no information available as to whether recorded racist crimes have been prosecuted as such or as common penal law offences. Even when some cases were recorded as racist crimes and prosecuted as such, there is no evidence to suggest that Cypriot courts considered racial motivation to be of any significance when imposing penalties due to the lack of legislative provisions to that effect. What's more, the above statistics do not seem to include incidents of racist behaviour or racist violence committed by police officers, a phenomenon that is not so rare according to NGOs. It is worth mentioning that racist violence committed by police officers does not form part of the statistical information available on the official website of the Cyprus police, even though relevant records are kept in file.

In 2007 the lack of national data on hate crimes in Cyprus was highlighted in the annual report of the Fundamental Rights Agency (FRA) when FRA reported that Cyprus claimed not a single case of racist violence. The Chairman of the House of Parliament Human Rights Committee stated 'we didn't hand in a report, because we believe there is no racism in Cyprus'. In 2009 the European Commission against Racism and Intolerance noted in its report that 'the situation continues to be worrying' in Europe and an increase in racist violence and crime is reported in Bulgaria and Cyprus.

In some instances, ministry officials have also been accused of covering up incidents of racist violence. More precisely, officials of the Ministry of Education and Culture were accused by the Ombudsman for ignoring a racist attack against a 15 year old African Cypriot which is mentioned below.

It is also repeatedly demonstrated that the police make wide use of violence on a regular basis. The use of violence against migrants and the mass violation of their rights by the police is an area of grave concern to human rights organizations and other NGOs and agencies. This is also mentioned in international reports. In 2009 the Ombudsman which also functions as the Authority against Racism and Discrimination, criticised the police for 'stubbornly refusing to acknowledge racist incidents and to confront them with the necessary decisiveness'. The report mentioned an incident where a gang of 30 Greek Cypriot youths rampaged through a village (Ypsonas), verbally and physically abusing migrants living in the area and vandalizing their properties. The youths used sticks, iron pipes and stones in their attacks, leaving four victims – two individuals from Great Britain, one from Romania and another one from Bulgaria - with injuries requiring hospital treatment. When the perpetrators were arrested, they admitted that they aimed to 'hit any foreigner they came across and teach them not to make trouble', while also shouting 'foreigners out of Ypsonas' and 'we're going to bury you all'. However, the police decided not to charge them on racist violence but on other, lesser, charges, such as causing

actual bodily harm, public aggression, and malicious damage to property, etc. Other international human rights organizations, such as Amnesty International, have also highlighted this kind of abuse of power by the police. Moreover, the Country Report on Human Rights Practices in Cyprus – 2009 states that 'there were reports of police abuse and degrading treatment of persons in custody and asylum seekers'.

Acts of racist violence are usually silenced and not treated with due consideration in Cyprus. Even in the most blatant cases of racist violence are reduced to isolated incidents and do not acknowledge the extent of the problem of racist violence and crime in Cyprus. By having such an approach there is no need to give it proper consideration. It is against this background that NGOs in Cyprus make every effort to record, review and assess racist violence.

**Typical case study**

On 18 December 2008, forty teenagers attacked a 14-year-old Cypriot girl, whose family had repatriated from Sudan, after her team won a volleyball match. The youths reportedly shouted racist comments while punching and kicking her repeatedly, thus resulting in the girl's hospitalisation with serious injuries. The incident was reported by the father of the victim, but despite several attempts his complaint was never documented.

In fact, when the police were informed of the incident, soon after it occurred, their only measure to protect the girl was locking her in the school until her father arrived to take her to the hospital. According to the Executive Director of KISA, no one was arrested, no statements were taken and no one was charged for that violent crime. KISA brought the matter to the attention of the media, submitted a formal complaint to the Ombudsman and reported the father's failed attempts to give a statement to the police.

According to a press release made by KISA, 'this is one of the most serious crimes concerning racist violence in Cyprus, since the sole reason of the attack was the young girl's skin colour'14. KISA also criticised the police for failing to demonstrate any sense of sympathy towards incidents of racist violence, as well as for their failure to record such incidents. It is noteworthy that KISA held a protest demonstration in an effort to raise awareness about racist violence.

A few months later, the Ombudsman 15 compiled a report that accused officials from the Ministry of Education and Culture for attempting to cover up the racist attack against the 14-year-old Cypriot pupil of African descent16. The report also noted the apparent reluctance of police officers to file a formal report, but stressed that one report was eventually filed after the Ombudsman office interfered. The report stated that 'the relevant authorities are silent on the real parameters of the incident. We get an image of an education system that is obviously confused and refuses to accept the nature of this racist incident'.

The school's board of teachers investigated the incident and decided to expel one student and suspended five others for a few days. However, the punishment that was delivered was not intended to reprimand the pupils' racist conduct, but to redress the insults that the said pupils directed at the deputy headmistress of the school. Likewise, while the Secretary of the Cyprus Secondary Teachers Union (OELMEK) 17 condemned the incident, he refused to acknowledge its racist nature saying that 'we will not accept under any circumstances that there is racism in our schools'.

Πηγή: Chowdhury Sharif & Kassimeris, Christos. Racist Violence in Cyprus, Published by the European Network against Racism (ENAR) in Brussels, March 2011, with the support of the Community Programme for Employment and Social Solidarity - PROGRESS (2007-2013) and the Open Society Foundations. Link: http://www.policycenter.eu/wp-content/uploads/2010/10/Racist-Violence-Romania-online.pdf

## **Ανάμεσα στις πιο ρατσιστικές χώρες η Κύπρος (09/03/11)**

09.03.2011 14:48

Αρνητική πρωτιά κατέχει η Κύπρος στην Ευρώπη όσον αφορά τις ρατσιστικές συμπεριφορές και τη ξενοφοβία, σύμφωνα με έρευνα του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημίου, η οποία παρουσιάστηκε σήμερα στην Επιτροπή Εγκληματικότητας.

Στην έρευνα συμμετείχαν 30 χώρες και στην Κύπρο καλύφθηκαν 1600 νοικοκυριά. Μεταξύ των αρνητικών στοιχείων που εντοπίζονται, συγκαταλέγονται ο ατομοκεντρισμός και κτητικός ατομικισμός, χαμηλή εμπιστοσύνη προς το συνάνθρωπο, ρατσισμός, αρνητική διάθεση προς τους μετανάστες, και τάση μανίας με την τηλεόραση.

Υπάρχουν όμως και θετικά στοιχεία, στα οποία περιλαμβάνεται η ικανοποίηση από το δημόσιο σύστημα υγείας, το φορολογικό σύστημα, το βιοτικό επίπεδο, και εμπιστοσύνη στους πολιτειακούς θεσμούς.

Έρευνα όμως της αστυνομίας, καταδεικνύει την αύξηση των περιστατικών βίας, σε αθλητικές εκδηλώσεις, στα σχολεία, στην οικογένεια, έξαρση της εγκληματικότητας σε ότι αφορά την εμπορία προσώπων και εκμετάλλευση ατόμων στην εργασία.

Ο Προϊστάμενος της Αρχής κατά του ρατσισμού και των διακρίσεων Άριστος Τσιάρτας εισηγήθηκε τη δημιουργία ινστιτούτου εγκληματολογικών ερευνών.

Οι βουλευτές επεσήμαναν την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων.

Η βουλευτής του ΑΚΕΛ Στέλλα Μισιαούλη ανέφερε ότι το πρόβλημα αρχίζει από την οικογένεια, όπου παρατηρούνται υποτιμητικές συμπεριφορές εναντίον αλλοδαπών οικιακών βοηθών, συμπεριφορές που θυμίζουν εποχές με δούλους και αφέντες. Αυτές οι συμπεριφορές, είπε, διαχέονται στην κοινωνία και γι αυτό θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για αντιμετώπιση του φαινομένου.

Από την πλευρά της, η βουλευτής του ΔΗΣΥ Στέλλα Κυριακίδου, ανέφερε ότι η κρίση στην κοινωνία είναι συστημική, δηλαδή επεκτείνεται σε όλα τα επίπεδα. Απαιτείται η λήψη μέτρων, είπε, για στήριξη των οικογενειών.

Ο βουλευτής του ΔΗΚΟ Στέλιος Ιερωνυμίδης υπέδειξε ότι επικρατεί ο ατομικισμός, η ξενοφοβία και η έλλειψη ανοχής στους ξένους. Η Κύπρος, είπε, κατέχει και την πρωτιά στην τηλεθέαση, αφού το 40% του πληθυσμού βλέπει τηλεόραση πέραν των 3 ωρών καθημερινώς.

Με τη σειρά της, η βουλευτής της ΕΔΕΚ Ρούλλα Μαυρονικόλα σημείωσε ότι υπάρχει σοβαρό πρόβλημα βίας, ρατσισμού και ξενοφοβίας και στα σχολεία, με τελευταίο παράδειγμα τα επεισόδια σε σχολεία της Λάρνακας.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/archive/news/local/362179

## ΠΩΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΙ ΤΟΝ ΞΥΛΟΔΑΡΜΟ ΤΟΥ ΑΠΟ ΕΘΝΙΚΙΣΤΕΣ (23/03/11)

«Ζεσταίνουμε το αβγό του φιδιού»

---

Με εμφανή ακόμα τα σημάδια της βίαιης επίθεσης, ο κ. Μιχάλης Τσιάκκας κάνει έκκληση προς τους αρμόδιους να περιορίσουν τα φαινόμενα ρατσιστικής βίας, όσο είναι ακόμα νωρίς. «Δέρνουν ανυπεράσπιστους πολίτες και δεν έχει τιμωρηθεί κανείς», είπε στον «Π».



Συναντήσαμε τον κ. Μιχάλη Τσιάκκα μεσημέρι, στη μέση της Λήδρας, μπροστά στο τραπεζάκι που πουλάει λαχεία. Ήταν εκεί από τις οχτώ, η ώρα είχε πάει δωδεκάμιση κι είχε βγάλει μονάχα 5,5 ευρώ μεροκάματο, όμως δεν παραπονιέται - του αρκεί να τα βγάζει πέρα απλώς και να σπουδάζει τις δυο κόρες του που 'ναι φοιτήτριες στην Αθήνα.

Η μία ασκούμενη δικηγόρος κι η άλλη φοιτήτρια στο τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών. Παραπάνω από χρήματα, ο κ. Μιχάλης έχει να τους μεταδώσει τις ιδέες του και για την αγάπη του για τον άνθρωπο. «Τα κορίτσια μου τα γαλούχησα και τα μεγάλωσα πάντα με γνώμονα τις πανανθρώπινες αξίες. Δεν τα δηλητηρίασα με θρησκείες, με ιδεολογήματα. Πάντα με γνώμονα το γεγονός ότι όλοι οι άνθρωποι σ'αυτό τον πλανήτη έχουν δικαίωμα στη ζωή. Αυτό πρέπει να υπερασπιζόμαστε, τη ζωή και την ανθρώπινη αξιοπρέπεια. Όταν έφυγαν να σπουδάσουν, τους είπα 'δεν έχω τίποτα, ούτε λεφτά, ούτε τίποτα. Αλλά θα σας δώσω με όλη μου τη δύναμη μια συμβουλή: Να μορφωθείτε. Να μην γίνετε σαν κι εμένα, είμαι σκλάβος'. Έχω πέσει από από σκαλωσιά, πέμπτο όροφο στο μεροκάματο, και τι δεν έκανα στην ζωή μου για να μεγαλώσω αυτά τα παιδιά. Δεν δέχομαι όμως το φασισμό, γιατί αυτοί όλοι είναι αδέρφια μου. Δεν έχουμε τίποτα να μοιράσουμε - μόνο τις αλυσίδες μας, αυτές που μας δένουν σε μια μίζερη ζωή», λέει.

**Η επίθεση στη Λήδρας**

Για αυτές του τις ιδέες, το περασμένο Σάββατο ο 62χρονος λαχειοπώλης δέχθηκε επίθεση στη Λήδρας. Μέρα μεσημέρι, σε ένα παράδρομο του μεγάλου πεζόδρομου, από ομάδα ατόμων που, σύμφωνα με

μάρτυρες που είδαν επιτόπου το σκηνικό, έφεραν διακριτικά του ΕΛΑΜ. Η φασαρία ξεκίνησε λίγο νωρίτερα, όταν ομάδα έξι-εφτά νεαρών που μοίραζαν φυλλάδια του ΕΛΑΜ, τον ρώτησαν αν είναι υπέρ ή κατά των μεταναστών. «Μ' αυτή τη λογική ρε παιδιά, τους είπα, πρέπει να φύγουν κι οι Κυπραίοι από την Αγγλία, από την Αμερική, τον Καναδά, οι Έλληνες από τη Γερμανία, το Βέλγιο ή την Αυστραλία. Αυτό είναι το πρόβλημά μας σήμερα; Έχουμε ένα σωρό άλλα προβλήματα να ασχοληθούμε», περιγράφει ο κ. Μιχάλης.

«Ε, και γιατί να το πω αυτό, έπεσαν πάνω μου. Φορούσα και κόκκινα, που τους ερεθίζουν. Ήταν 6-7 κι έκαναν κίνηση να μου επιτεθούν, αλλά πήγαν πίσω, γιατί έκανα εγώ πως θα έπαιρνα αλυσίδα, που 'χω δεμένο το τραπεζάκι μου. Εγώ είμαι 62 χρονών αλλά το λέει η καρδιά μου, δεν φοβάμαι. Η ζωή με γαλούχησε έτσι που ξεπέρασα το αίσθημα του φόβου, δεν φοβάμαι τίποτα, ούτε θεό ούτε διάολο. Φοβήθηκαν αυτοί κι έκαναν πίσω». Κι έπειτα, όταν ανέβηκε στη μοτοσυκλέτα του για να βρει τη γυναίκα του, να τον αντικαταστήσει για το μεσημβρινό του διάλειμμα, ένας από αυτούς τον χτύπησε στο πρόσωπο. «Τους έδωσα κι εγώ με το κράνος, αλλά δεν ξέρω τι μπορεί να έπαθαν. Εγώ έπαθα ζημιά», λέει, με εμφανές ακόμα το σημάδι στο μέτωπο από το χτύπημα και μελανιασμένο το αριστερό του μάτι.

## Το αβγό του φιδιού

Την ίδια μέρα έκανε καταγγελία στην αστυνομία, όμως ακόμα δεν έχουν βρεθεί οι θύτες, κι ας ήταν η επίθεση μεσημέρι Σαββάτου σε πολυσύχναστο δρόμο της πρωτεύουσας, ενώπιον μαρτύρων. Ο ίδιος τώρα φωνάζει, όσο είναι ακόμα νωρίς, να προλάβουμε τέτοια φαινόμενα. «Η Κύπρος δεν έχει ανάγκη πια από τέτοια φαινόμενα. Έχει ανάγκη από εθνική ομοψυχία, όλοι μαζί να δούμε πώς θα απελευθερωθεί αυτός ο τόπος. Δεν έχει ανάγκη τον φασίστα με τα καπρίτσια του και τις βλακείες του, τις ξενόφερτες». Εξάλλου ο κ. Μιχάλης έχει ζήσει το φασισμό κι απ' την ανάποδη μεριά, όταν μετανάστης στη Γερμανία, του επιτέθηκε ένας άντρας στο τρένο, ζητώντας του αυστηρά να βγει έξω. «Πήγα να του χιμήξω και φάνηκε δειλός κι έφυγε. Μες στο τρένο, η ώρα μία, δούλευα εγώ σε μια οικοδομή και την επισκεύαζα μόνος μου κι έφευγα στη μία-δύο το πρωί και γυρνούσα στο σπίτι που μου 'χαν παραχωρήσει. Πρέπει πλέον να καταλάβουν κάποιοι ότι δεν μπορούν να περνούν τα διάφορα σοβαρά θέματα στο ντούκου και να τα αφήνουν στην τύχη. Υπάρχουν συγκεκριμένες δυνάμεις που αντιστρατεύονται την ελευθερία των άλλων ανθρώπων. Υπάρχουν συγκεκριμένες δυνάμεις που πλασάρουν φασισμό. Και βία. Χωρίς λόγο και αιτία. Δέρνουν ανυπεράσπιστους πολίτες, ανυπεράσπιστους μετανάστες, μικρά παιδιά, γυναίκες και δεν έχει τιμωρηθεί κανείς απ' αυτούς. Το κράτος, η πολιτεία τι κάνει; Αδρανεί, δεν κινείται. Βρίσκεται σε κατάσταση υπνηλίας. Ο κόσμος, η κοινωνία, πρέπει να αντιδράσει. Ας πάψει να εκτρέφει το αβγό του φιδιού. Το εξέθρεψαν και στη Γερμανία και το αποτέλεσμα ήταν να καταστραφεί ένα μεγάλο μέρος της Ευρώπης, να υπάρχουν εκατομμύρια εκατόμβες νεκρών και να βγαίνουν τώρα οι μετεμψυχώσεις του Χίτλερ να αλωνίζουν τους δρόμους και να χτυπούν κόσμο», λέει.

## Όσοι τους στηρίζουν

Κι έπειτα, για τον κ. Μιχάλη, ευθύνες δεν έχουν μόνο οι θύτες, «είναι άτομα με βρόμικα ένστικτα, εμπαθή, που βγάζουν τα υπαρξιακά τους προβλήματα μέσω της βίας», αλλά κι όσοι τους στηρίζουν. «Έχουν και δασκάλους, ο Αρχιεπίσκοπος γιατί τους χρηματοδοτεί όσο διαδίδεται; Αφού βγήκε και τους εκθείασε. Ο Αρχιεπίσκοπός μας. Αυτός που πρέπει να κρατάει όλο το λαό ενωμένο, εκθείασε το φασισμό. Αλλά τι να περιμένεις από έναν άνθρωπο που βγήκε με φασιστικές διαδικασίες; Εκλογές στις οποίες η ψήφος του λαού μπήκε στη γωνία κι εκλέχθηκε από τους εγκάθετους στα μοναστήρια», καταλήγει.

ΧΡΥΣΤΑ ΝΤΖΑΝΗ

Πηγή: Εφημερίδα «ΠΟΛΙΤΗΣ»

23/03/2011 - 14:00

# *Το ΕΛΑΜ στα δημοτικά μας σχολεία και μάλιστα μπασμένο από τους δασκάλους! (30/03/11)

Επήα σήμερα το πρωί στη σχολική γιορτή για την επέτειο της 1ης Απριλίου του σχολείου, στο οποίο φοιτά η κόρη μου. Ήξερα που πριν να πάω ότι ήταν να νευριάσω, αλλά με τίποτε εν επερίμενα να δω όσα είδα… Επήα προφανώς για χάρη της κόρης μου (η παρακολούθηση σχολικών [τζιαι μάλιστα εθνικών] εορτών συγκαταλέγεται μες στις θυσίες που κάμνει μια μάνα για το παιδί της…).
Καταρχάς, πριν την έναρξη της γιορτής έπρεπε ούλλες τζιαι ούλλοι να σηκωστούμε για να κάμουμε την προσευχή μας («πάτερ ημών»), άσχετα από το γεγονός ότι μεγάλη μερίδα των μαθητριών τζιαι των μαθητών του σχολείου προέρχεται από άλλα πολιτιστικά και θρησκευτικά υπόβαθρα. Στη συνέχεια, και καθ' όλη τη διάρκεια της γιορτής, προβάλλονταν εικόνες/ φωτογραφίες, η συντριπτική πλειοψηφία των οποίων απεικόνιζαν τον Γρίβα τζιαι συνθήματα για «Ένωσις με την Ελλάς».
Ούλλη η γιορτή έβριθε, όπως γίνεται πάντα σε τούντες περιπτώσεις, που ιστορικές ανακρίβειες τζιαι μισές αλήθκειες (στην καλύττερη περίπτωση).
Ούλλα τα σκετσάκια που παρουσιάστηκαν από τα παιδιά είχαν ως κεντρικούς ήρωες άντρες αγωνιστές της ΕΟΚΑ, ενώ σε όσα από αυτά υπήρχαν γυναίκες, ο ρόλος τους ήταν είτε παθητικός είτε βουβός: στο ένα μια μαθήτρια υποδυόταν τη μάνα ενός μαθητή που συμμετείχε στην ΕΟΚΑ τζιαι στο άλλο μια μαθήτρια υποδυόταν την Ελευθερία. Η μάνα εμίλησε ελάχιστο, μόνο τζιαι μόνο για να εκφράσει την αγωνία της για το παιδί της. Η Ελευθερία επέρασε εντελώς βουβή στεφανώνοντας τα παλλικάρκα με δάφνες…
Τζιαι σαν έβραζα που μέσα μου, περνά μπροστά στα μάθκια μας μια εικόνα με το λογότυπο του ΕΛΑΜ, όπου αναγραφόταν ξεκάθαρα «Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο»!!! WTF!!! Στην αρκή ενόμιζα ότι επέλλανα τζιαι θωρώ άλλα 'ντάλλων… Όμως, όι, εξανάδα τη, εφωτογράφησά τη τζιόλλας τζιαι έτην δαμέ…

Εν με εχωρούσαν οι τόποι. Ήθελα να βάλω τις παουρκές τζιαι να διακόψω το έγκλημα που εγίνετουν εις βάρος των παιδιών μας. Εν το έκαμα όμως. Όι επειδή εδείλιασα, αλλά επειδή αναλογίστηκα τις επιπτώσεις που κάτι τέθκιο θα είσσιε στο παιδί μου… Γιατί δυστυχώς, είτε μας αρέσκει είτε όι, τούτην εν η πραγματικότητα: όσο παραπάνω διαμαρτύρονται οι γονείς για τα κακώς κείμενα στα σχολεία, τόσο περισσότερο τα παιδιά τους στιγματίζονται τζιαι τιμωρούνται (είτε από δασκάλους είτε από συμμαθητές τζιαι συμμαθήτριές τους που σαφώς επηρεάζονται από τους δικούς τους γονείς)…
Η γιορτή έκλεισε με έναν καλαμαθκιανό τζιαι τον εθνικό ύμνο (της Ελλάδας), κατά τη διάρκεια του οποίου παιδιά τζιαι γονείς είχαμε να συμμορφωθούμε με τις οδηγίες της διευθύντριας «τα χέρια στο πλάι».
Περιττό να πω ότι μετά που τα πιο πάνω τζιαι ειδικόττερα την εικόνα του ΕΛΑΜ, έφυα αναουλιασμένη που το σχολείο τζιαι νιώθοντας σσίλιες τύψεις για τα βασανιστήρια, στα οποία εγώ ως μάνα υποβάλλω το παιδί μου καθημερινά στέλνοντάς το να φοιτήσει στη δημόσια εκπαίδευση της Κύπρου.





Πηγή: https://web.archive.org/web/20110819015808/http://falies.com/2011/03/30/το-ελαμ-στα-δημοτικά-μας-σχολεία-και-μά/

## **‘The checkpoints must close’ group plans demos and protests (05/05/11)**

May 5, 2011

THE GREEK Resistance Movement (KEA) is organising a series of events to protest against the Turkish occupation, the opening of checkpoints and the inflow of settlers and “other Muslims” to the island.

KEA is the same organisation that organised an anti-migrant march in Larnaca last November, resulting in violent clashes with participants of the multicultural Rainbow Festival in the same area.

This time, the movement is organising a discussion next Wednesday at 7pm at the exhibition hall of the Archbishop Makarios Foundation in Nicosia on a range of issues including, the Turkish occupation of the island’s northern third, the arrival of settlers and irregular migrants, referred to as the “gaping wound of Hellenism”.

Speakers at the event will be army major Savvas Petrou discussing ‘Settlers and Checkpoints: The Third Attila’, and historian Elias Eliopoulos who will give a talk on irregular migration and national security.

The following Friday on May 13, at 5.30pm, the movement will hold a march against the occupation, and the arrival of “Turkish settlers and other Muslims” on the island.

The slogans of the march will be “No to the Islamisation of the homeland, No to the preferential treatment of so-called Turkish Cypriots, and No to the government’s pro-irregular migrants policy’.

According to KEA’s press release, the checkpoints allow Turkey to bring crime and drugs to the free areas. “The checkpoints must close, they’re killing our children!” claims the movement.

Participants will gather opposite the Lykavitos police station at Ayios Spyridonas in Nicosia and head towards Faneromeni church in the old town.

The movement calls for people to attend the march, noting, “The Turks, English and AKEL will see our appetite for a struggle” if everybody turns up.

It further notes that a good level of participation would pass on the message that “Cyprus does not surrender”, nor does it offer up its children to feed the appetite of “Turkish pashas”, and finally, that the movement “won’t permit AKEL to Islamise our Greek Homeland”.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2011/05/05/the-checkpoints-must-close-group-plans-demos-and-protests/

# ΕΛΑΜ: Ότι καλύτερο για τη δημοκρατία μας, ό,τι χειρότερο για την κοινωνία μας (09/05/11)

Του Αντώνη Πολυδώρου

«Πατριωτισμός είναι όταν η αγάπη για τους δικούς σου ανθρώπους έρχεται πρώτη. Εθνικισμός είναι όταν το μίσος για τους άλλους έρχεται πρώτο» Σαρλ Ντε Γκωλ

Το ΕΛΑΜ παρουσίασε στις 20 Απριλίου τους υποψηφίους βουλευτές του. Με τον τρόπο αυτό έθεσε τέρμα στις συζητήσεις και τις όποιες αμφιβολίες διατυπώνονταν το τελευταίο διάστημα ως προς το κατά πόσον θα κατέρχετο τελικώς στις εκλογές, προβληματίζοντας παράλληλα τον κάθε υγιώς σκεπτόμενο πολίτη. Όχι βέβαια διότι η συγκεκριμένη ομάδα αποφάσισε να κατέλθει στις εκλογές -κάτι απόλυτα θεμιτό και θετικό θα μπορούσε κάποιος να πει για τη δημοκρατία- αλλά για το γεγονός ότι υπάρχει ανάγκη στην κοινωνία για μια τέτοια πολιτική πρόταση που το ΕΛΑΜ έρχεται να καλύψει. Η συγκεκριμένη ομάδα χαρακτηρίζεται από ακραίο και εθνικιστικό λόγο (άλλωστε οι ίδιοι αυτοχαρακτηρίζονται ως εθνικιστές), εμμονή στην καθαρότητα του έθνους αλλά και από τον φοβικό και εχθρικό τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίζει τους μετανάστες. Πρόκειται για μια ομάδα καθαρά νεοναζιστική η οποία δηλώνει ότι είναι αδελφό κόμμα με τη Χρυσή Αυγή (της οποίας ο ηγέτης δεν έχει κανένα πρόβλημα να χαιρετά νεοναζιστικά μπροστά στο Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Αθηναίων, του οποίου έχει εκλεγεί μέλος) ενώ έχει αγαστή συνεργασία με διάφορες άλλες ακροδεξιές ομάδες. Σε πρόσφατη συνέντευξη του, ο πρόεδρος τους, ερωτηθείς κατά πόσο το ΕΛΑΜ έχει ως πρότυπο του τον Χίτλερ, απάντησε με το εκπληκτικό και αποκαλυπτικό των θέσεών του: «Ποτέ δεν δηλώσαμε ότι υμνούμε τον Χίτλερ. Τον Χίτλερ θα τον κρίνει η ιστορία» Σλόγκαν της συγκεκριμένης ομάδας είναι το «Εθνικισμός τώρα! Κύπρος Γη Ελληνική», ενώ τα δύο πρώτα σημεία στην τοποθέτηση της ιδεολογικής ταυτότητας της όπως αναγράφονται στην επίσημη ιστοσελίδα τους είναι: «Κυρίαρχη ιδέα και πίστη μας το ΕΘΝΟΣ και η ΦΥΛΗ» «Πάνω απ' όλα το ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΙΜΑ». Στις πιο αναλυτικές θέσεις του, το ΕΛΑΜ αναφέρεται και στο εθνικό μας θέμα με την εξής θέση: «Καμιά φιλία και καμιά συνύπαρξη με τους Τουρκο"κύπριους"». Τα πιο πάνω ιδεώδη φαίνεται να πηγάζουν από ένα σημείο του προγράμματος του εθνικοσοσιαλιστικού ναζιστικού γερμανικού εργατικού κόμματος (1920-1945) σύμφωνα με το οποίο: «Μόνον αυτοί με γερμανικό αίμα, ανεξαρτήτως πεποιθήσεων, μπορούν να είναι μέλη του Έθνους. Συνεπώς, κανείς Εβραίος δεν μπορεί να ανήκει στο Έθνος (και συνεπώς ούτε στο κράτος)

Το ΕΛΑΜ όμως δεν χαρακτηρίζει μόνο ο ακραίος πολιτικός λόγος. Είναι νωπές οι εικόνες από τον ξυλοδαρμό ενός ξένου φοιτητή και ενός Ε/κ διότι αρνήθηκε να πάρει το φυλλάδιο τους αλλά και γιατί διαφώνησε με τις θέσεις τους, αλλά και της πορείας τους με ρόπαλα προς το προεδρικό για να διατρανώσουν την αντίθεση τους με τον άκομψο ομολογουμένως τρόπο με τον οποίο ο πρόεδρος Χριστόφιας αναφέρθηκε στις ευθύνες της Ελλάδας όσον αφορά στην εισβολή. Τα καλυμμένα πρόσωπα, η τάξη και η στρατιωτική τους πειθαρχία φοβίζουν τον μέσο πολίτη, όπως και οι τοποθετήσεις στελεχών του, του τύπου «το κράτος πρέπει να λάβει τα μέτρα του για να μην αναγκαστούν οι πολίτες να το κάνουν». Είναι ωσάν να αισθάνονται ότι βρίσκονται σε αποστολή διάσωσης της Κύπρου, ότι αποτελούν το τελευταίο ανάχωμα απέναντι σε κάθε τι μη πατριωτικό και ανθελληνικό, όπως αυτοί βέβαια το αντιλαμβάνονται.

Υπεύθυνες για το γεγονός ότι αυτές οι τοποθετήσεις γίνονται μέρος της προεκλογικής αλλά και των πολιτικών συζητήσεων είναι όλες οι πολιτικές δυνάμεις. Άλλες γιατί δεν αντιμετώπισαν τα προβλήματα που ανοίγουν το δρόμο σε τέτοιες πολιτικές τοποθετήσεις, άλλες γιατί με δέλεαρ το πρόσκαιρο πολιτικό όφελος, νομιμοποίησαν στη λογική του μέσου ανθρώπου την ξενοφοβία και τον ρατσισμό και άλλες γιατί, θεωρώντας ότι η εκφορά ενός τέτοιου πολιτικού λόγου εξυπηρετούσε την ανάγκη δημιουργίας ενός αντίπαλου δέους, ίσως και να επιδίωξαν την ενδυνάμωση της φωνής του συγκεκριμένου χώρου. Μπορεί σήμερα να φαίνεται ότι η κάθοδος του ΕΛΑΜ ίσως να ευνοεί την Αριστερά. Είτε γιατί πιθανόν να αποσπάσει κάποια ποσοστά από τον κύριο αντίπαλο της είτε γιατί κάτι τέτοιο καθιστά πιο εύκολο για αυτήν να συσπειρώσει τον πυρήνα των δικών της οπαδών. Αυτοί όμως που σήμερα αισθάνονται ότι ίσως και να βολεύονται από τη δραστηριότητα του ΕΛΑΜ, είναι αυτοί που πιθανότατα θα πληγούν και στο μέγιστο βαθμό. Κι αυτό καθώς με ενδεχόμενη ένταξη του ΕΛΑΜ στο Κοινοβούλιο, πληθαίνουν οι αντίθετες φωνές εντός της Βουλής, ενώ δυσκολεύουν και οι συνεργασίες, αφού τα κόμματα του κέντρου θα κινούνται όλο και δεξιότερα για να μην απολέσουν ψήφους. Επιπλέον, όλα τα κόμματα, ακόμα κι αν το ΕΛΑΜ δεν πετύχει εκλογή στη Βουλή, θα κληθούν να συζητήσουν από το ίδιο επίπεδο πλέον, αφού αυτό θα έχει προαχθεί σε ισότιμο συνομιλητή, ενώ είναι βέβαιο ότι θα διαφοροποιήσει τον πολιτικό λόγο εν γένει, καθιστώντας τον ακόμα πιο ακραίο. Την ίδια στιγμή που το ΕΛΑΜ θα συνεχίσει

να ξυλοφορτώνει όποιο έχει ελαφρώς πιο σκούρο χρώμα από εμάς αλλά και όποιο εκφράζει αμφιβολίες ως προς την ορθότητα των θέσεων του.

Με το ΑΚΕΛ να προσπαθεί να εκμεταλλευτεί το γεγονός αυτό υπερπροβάλλοντας τη συγκεκριμένη ομάδα, σε μια προσπάθεια συσπείρωσης των οπαδών του, και με τα υπόλοιπα κόμματα, κυρίως μέσω μεμονωμένων τοποθετήσεων στελεχών τους, να σκληραίνουν περαιτέρω τη στάση τους -καταθέτοντας απόψεις που εμφορούνται από ομοφοβία, εθνικισμό και φυλετική ανωτερότητα- σε μια προσπάθεια να αποτρέψουν οπαδούς τους να κατευθυνθούν προς ΕΛΑΜ μεριά, τα χειρότερα έπονται. Για μια ακόμα φορά θύμα θα είναι η μετριοπάθεια, η λογική και η αξιοπρέπεια τόσο της πολιτικής όσο και της κοινωνίας. Αλλά ποιος νοιάζεται γι' αυτά; Εκλογές έχουμε σε τρεις βδομάδες.

Πηγή: http://www.kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=44606

# Όταν η ακροδεξιά στα φανερά πλέον βάλλει το πλαίσιο! (15/05/11)

στην Κύπρο δεν έχουμεν καθαρήν ακροδεξιά οργανωμένη σε ξεχωριστό κόμμα. υπάρχει βέβαια το ΕΥΡΟΚΟ τζιαι τωρά το ΕΛΑΜ. αλλά η ε/κ ακροδεξιά εν πολλά πιο μεγάλη που τούτους.
στην ουσία έχουμεν διάχυση των ακροδεξιών ανθρώπων τζιαι πιο σημαντικά του ακροδεξιού λόγου τζιαι της ρητορικής τζιαι στα υπόλοιπα κόμματα της κεντρο-δεξιάς, δηλαδή σε ούλλα με εξαίρεση το ΑΚΕΛ. εν μπορεί να εξηγηθεί διαφορετικά η ασταμάτητη ηγεμονία του εθνικισμού.

παρά την ήττα της το 1974, σαν σκηνοθέτης η μεγάλη εθνικιστική μειοψηφία καταφέρνει να συνεχίζει να ορίζει τους ρόλους στο θέατρο του παραλόγου που ονομάζεται μισή Κυπριακή Δημοκρατία.

μα εν απίστευτο. ούτε καν τα αυτονόητα εν υφίστανται πλέον δαμέ.
είπεν πριν 1 μήνα ο πρόεδρος της χώρας Κύπρου ότι πρέπει να αναβαθμιστεί η παιδεία της χώρας, η κυπριακή παιδεία τζιαι εππέσαν πάνω του να τον φαν.
είπεν εχτές ο ηγέτης της αριστεράς ότι εν πιο σημαντικός παράγοντας η πολιτική ιδεολογία τζιαι τοποθέτηση κάποιου παρά η εθνοτική του καταγωγή στην προτίμηση του για πρόεδρο της ενωμένης Κυπριακής Δημοκρατίας τζιαι εππέσαν πάνω του να το φαν.

αα ρε αθεράπευτη ελληνόπληκτη δεξιά, ούτε να χωστείς πίσω που τον φιλελευθερισμό εν ηξέρεις, ούλλα για το έθνος ...τζιαι την καρέκλα!

τζιαι να μεν μπορεί να στήσει η αριστερά κόκκαλο, να σταθεί στον πούντο της τζιαι να το παλέψει. μια ζωή δειλή τζιαι μισοδότζιην. λαλεί μιαν αυτονόητην αλήθκεια, κάμνει μισό βήμα μπροστά τζιαι μόλις λάξουν του έθνους τα λαγωνικά, μασά τα λόγια της...τζιαι ζητά νομιμοποίηση που τους παραδοσιακούς τζιαι αυτόκλητους εκφραστές του έθνους.
ο όρος "το σύνδρομο της μακρόνησου" για την ε/κ αριστερά που εκωδικοποίησεν ένας σύντροφος είναι πραγματικά κέντρον!

αναδημοσιεύκω το κείμενο του Νιόβρη που είχα γράψει για την επανένωση
.................................

Γιατί η ακροδεξιά έχει την πρωτοκαθεδρία του αντι-ομοσπονδιακού μετώπου ή
γιατί ο αντι-ομοσπονδιακός λόγος δεν μπορεί παρά να είναι εθνικιστικός

Επειδή η έννοια του ενιαίου κράτους βασίζεται στη λογική του εθνικού κράτους, όπου μια πλειοψηφούσα κοινότητα ασκεί ηγεμονικό ρόλο παρακάμπτοντας την θέληση των άλλων κοινοτήτων και μειονοτήτων.

Επειδή ο πλειοψηφισμός χωρίς συνταγματικές ρυθμίσεις (ένας άνθρωπος μια ψήφος) ουσιαστικά προκρίνει τον αποκλεισμό των άλλων, των μη ενταγμένων δηλαδή στην κυρίαρχη (ε/κ) κοινότητα, από την πολιτική εξουσία.

Επειδή αναπαράγει τον εθνοκεντρισμό και την αδιαφορία για την άλλη κοινότητα, η οποία ουσιαστικά παύει να υφίσταται ως πολιτική κοινότητα και οντότητα και μετατρέπεται σε σύνολο ατόμων που καλείται να ενταχθεί σε ένα μεγαλύτερο σύνολο ατόμων που θα το υπερ-καθορίζει. Ο στόχος της υπαγωγής της μιας κοινότητας μέσα στην άλλη αποτελεί λογική πολιτικού αυταρχισμού και έκφραση προσπάθειας πολιτιστικής αφομοίωσης.

Επειδή στις συνθήκες μισού αιώνα εθνοτικού και εδαφικού διαχωρισμού και εθνοτικής σύγκρουσης με δεκαετίες πλήρους αποξένωσης μεταξύ των ανθρώπων των δυο κοινοτήτων, η επιχειρηματολογία ότι ο δικοινοτισμός και η διζωνικότητα ως συνιστώσες της ομοσπονδιακής επανένωσης είναι "ρατσιστικές ρυθμίσεις" ή "νόμοι της ράτσας" δεν είναι μαξιμαλισμός, είναι γελοιότητα, διαστρέβλωση και επί σκοπού ψέμα και σκοταδισμός.

Επειδή αν η εναντίωση στην ομοσπονδία γινόταν στη βάση ενός κυπριωτισμού ή κυπριακού εθνικισμού που θα περιλάμβανε και τις δυο κοινότητες, υπέρ μιας πλήρους και ισότιμης συνύπαρξης και ανάμιξης των γλωσσικών εκδοχών, των θρησκειών και των πολιτιστικών ταυτοτήτων μιας νέας πολιτικής κυπριακότητας που θα βασιζόταν σε μια αντίληψη των κοινών εθνικών συμφερόντων, της κοινής κουλτούρας και της κοινής μοίρας, τότε θα υπήρχε λογική προώθησης ενός πιο ενοποιητικού πολιτικού μοντέλου επανένωσης. (μια τέτοια εξέλιξη είναι βέβαια ιστορικά ανέφικτη καθότι η εποχή της εθνογένεσης έχει περάσει ευτυχώς ανεπιστρεπτί – όμως ένας τέτοιος αντι-ομοσπονδιακός λόγος θα είχε τουλάχιστο μια σαφήνεια και μια συνοχή). Αντίθετα όμως η κυπριακότητα και ο κυπριωτισμός ακόμα και στις πιο ανάλαφρες του εκδοχές (εστίαση πχ στα στοιχεία της κοινής παράδοσης, της ιστορίας της

συνύπαρξης και του συνταγματικού πατριωτισμού) αποτελεί ανάθεμα και απειλή για τους αντι-ομοσπονδιακούς οι οποίοι έχουν τον ελληνισμό ως παντιέρα και τον κίνδυνο του αφελληνισμού ως μπαμπούλα. Ακόμα και όταν αναφέρονται στην Κύπρο και την Κυπριακή δημοκρατία, την θεωρούν επί της ουσίας ολόκληρη ελληνική και επιδιώκουν την συνέχιση της μονοπώλησης της από τους ε/κ, έστω και μισής, πάση θυσία παρόλο που,

ή κατ' ακρίβειαν επειδή,

το τίμημα και το διαφαινόμενο αποτέλεσμα είναι η οριστική διχοτόμηση και η διαιώνιση του εθνοτικού διαχωρισμού.

Πηγή: http://nekatomata.blogspot.co.uk/2011/05/blog-post_15.html

## **Νέα φασιστική επίθεση ΕΛΑΜιτών έξω από σύλλογο Λ.Ο. Λευκωσίας (17/05/11)**

17-05-2011

Νέα φασιστική επίθεση οπαδών του ΕΛΑΜ σημειώθηκε το βράδυ της περασμένης Παρασκευής έξω από σύλλογο των Λαϊκών Οργανώσεων προαστίου της Λευκωσίας.
Συγκεκριμένα το βράδυ της Παρασκευής γύρω στα 25 άτομα μέλη του ΕΛΑΜ που διένεμαν προεκλογικά φυλλάδια στην περιοχή πήγαν προκλητικά έξω από σύλλογο των Λαϊκών Οργανώσεων σε κοινότητα της Λευκωσίας και αφού συστοιχίστηκαν σε στρατιωτικό σχηματισμό, άρχισαν επιδεικτικά να τοποθετούν φυλλάδια στους ανεμοθώρακες των αυτοκινήτων των θαμώνων του συλλόγου.

Οταν ένας 25χρονος τους κάλεσε να σταματήσουν γιατί οι θαμώνες του συλλόγου είναι προοδευτικοί άνθρωποι και δεν υποστηρίζουν το ακροδεξιό ΕΛΑΜ, ένας εξ αυτών ο οποίος τυγχάνει να είναι και υποψήφιος της ακροδεξιάς αυτής οργάνωσης στη Λευκωσία (κατέχουμε το όνομά του, όπως και τα στοιχεία των άλλων ΕΛΑΜιτών) τον απείλησε και του είπε να σκάσει. Προχώρησε απειλητικά προς το μέρος του και αφού του έβαλε το δάκτυλο στο μέτωπο τον έσπρωξε δυνατά προς τα πίσω κτυπώντας τον στο πρόσωπο.

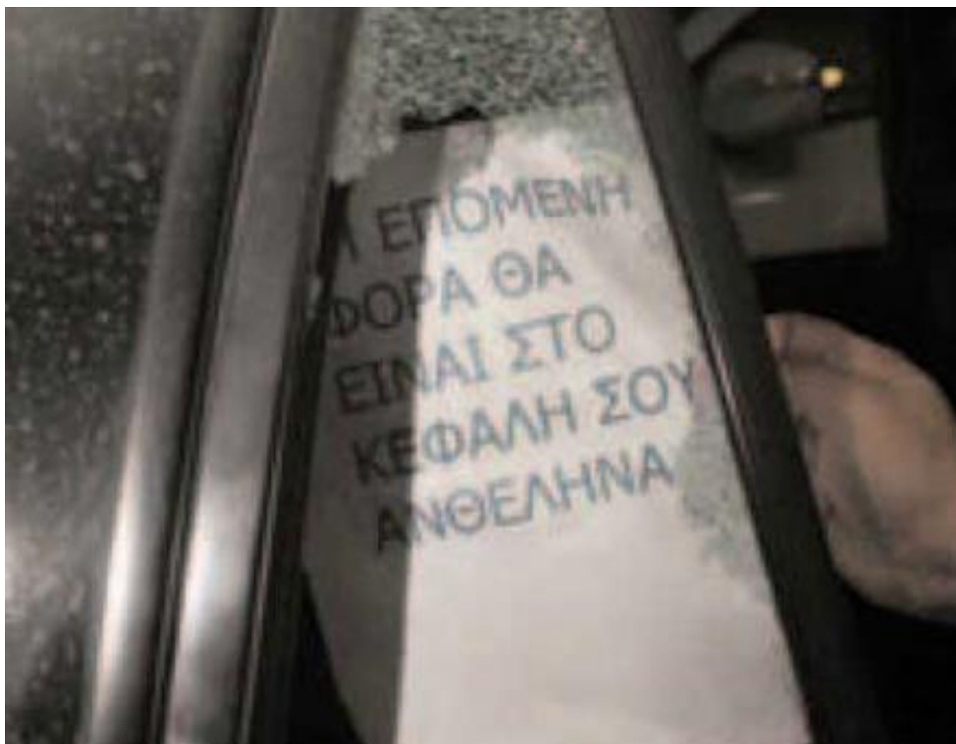
Σύμφωνα με τον εκπρόσωπο Τύπου της Αστυνομίας κ. Μιχάλη Κατσουνωτό ο 25χρονος και άλλοι θαμώνες μετέβησαν λίγο μετά τα μεσάνυχτα στον αστυνομικό σταθμό της περιοχής, όπου και έγινε η καταγραφή της καταγγελίας. Η Αστυνομία διερευνά την υπόθεση, ενώ οι κάτοικοι της περιοχής είναι ανάστατοι με τέτοιου είδους φασιστικές και προκλητικές επιθέσεις.

Να σημειώσουμε πως είναι το τέταρτο επεισόδιο στη Λευκωσία, όπου στελέχη του ΕΛΑΜ επιτίθενται σε ανυποψίαστους πολίτες.

Πηγή: http://haravgi.com.cy/site-article-5087-gr.php

## Φασιστική πρόκληση σε βάρος του Γ.Πήττα (18/05/11)

18 Μάιος 2011




Μια πρωτοφανής ενέργεια σημειώθηκε στη Λευκωσία σε βάρος του συνεργάτη του Tvxs και της κυπριακής εφημερίδας «Πολίτης», Γιώργου Πήττα, μετά από τη σειρά ρατσιστικών επιθέσεων που έλαβαν χώρα σε βάρος μεταναστών.

Ο κ. Πήττας βρήκε το πρωί της Δευτέρας το πίσω δεξί τζάμι του αυτοκινήτου του θρυμματισμένο και μέσα σε αυτό υπήρχε μια κόλλα που ανέγραφε με μεγάλα γράμματα «Η επόμενη φορά θα είναι στο κεφάλι σου, ανθέλληνα». Η φράση ήταν γραμμένη ανορθόγραφα σε ηλεκτρονικό υπολογιστή, με τη λέξη κεφάλι να είναι γραμμένη «κεφάλη» και τη λέξη ανθέλληνας να είναι γραμμένη «ανθέληνας». Όπως ανέφερε στην εφημερίδα «Πολίτης», ο κ. Πήττας ανάρτησε το σημείωμα στο facebook όπως ακριβώς ήταν γραμμένο για να καταδείξει «την απόλυτη ανορθογραφία και ασχετοσύνη των δήθεν Ελληναράδων με ότι οτιδήποτε είναι πραγματικά ελληνικό».

Σχετικά με το σημείωμα ο ίδιος πιστεύει ότι υπάρχει πιθανότητα την οργή των δραστών να προκάλεσε το άρθρο του στο Tvxs και thn εφημερίδα «Πολίτης» με τίτλο «Πεθαίνω σαν χώρα» το περασμένο Σάββατο, στο οποίο εξέφρασε τις απόψεις του για το «πώς έφτασε η ελληνική κοινωνία να κατακερματιστεί σε τόσες μυριάδες κομμάτια, για να φτάσουμε αυτή τη στιγμή στο σημείο να περιφέρεται ανενόχλητη η εγκληματική συμμορία της Χρυσής Αυγής και να κάνει πογκρόμ τόσο κατά των ανυπεράσπιστων μεταναστών, όσο και σε οτιδήποτε το διαφορετικό».

Σε ερώτηση που του έγινε για το αν τον φόβισε η συγκεκριμένη ενέργεια, ο κ. Πίττας απάντησε ότι ασφαλώς φοβήθηκε, ωστόσο, σημείωσε ότι αν νικηθεί από το φόβο, θα πρέπει να σταματήσει να γράφει ελεύθερα. Δεν προέβη πάντως σε καταγγελία στην αστυνομία και ούτε πρόκειται να το κάνει καθώς θεωρεί ότι το ζήτημα αφορά την κοινωνία των πολιτών κι όχι τις διωκτικές αρχές.

Πηγή: http://www.tvxs.gr/news/ελλάδα/φασιστική-πρόκληση-σε-βάρος-του-γπήττα

**‘No mechanism for trafficked children’ (01/06/11)**

June 1, 2011

UNDERAGE trafficking victims are being classed as asylum seekers as the state has no real policy that takes into account these children’s psychological needs, the local office for Hope for Children (HFC) announced yesterday.

In an announcement to mark International Children’s Day today, HFC referred to “the existence of cases of underage trafficking victims in Cyprus, who end up in the Cyprus Republic mainly though the occupied areas”.

HFC Director-General Joseph Varughese yesterday explained that even though his organisation had seen and counselled a number of such cases in the past, there were no official figures available. He did not say where child trafficking victims were being placed in Cyprus.

“In Cyprus, the government doesn’t have any policy to identify these children – they identify them as asylum seekers and not trafficking victims,” Varughese told the Cyprus Mail. This, he added, means that even though the children receive some financial aid, the necessary psychological support for children who suffered this kind of trauma isn’t offered.

“HFC works with unaccompanied children who come to Cyprus; we give them psychological support and counsel them, we identify them as trafficked children but the government doesn’t,” said Varughese. “There is a committee to deal with trafficked victims in Cyprus, but that is mainly for adults. But with the children, they don’t know they are trafficked and no statistics are kept. It is a very complicated situation.”

According to the law, if a child is taken into the care of the Welfare Office, in order to be identified as a trafficking victim, the case has to be referred to the police, who are in charge of identifying them as victims.

In the past year, HFC has counselled and supported two underage victims of trafficking, aged between 14 and 18 years old, said Varughese.

He called on the Welfare Office – the legal guardians of unaccompanied children who arrive on the island – to offer these traumatised children the necessary psychological support, apart from the financial aspect.

According to Varughese, after being recognised as asylum seekers, the children are sent to designated areas to live – sometimes even with random adults.

In its announcement, HFC said its goal was to promote the timely recognition of underage trafficking victims and urge the state to have a proper support system in place.

“It is also very important to alert the relevant authorities to take stricter measures for the safety and better protection of minors from traffickers, who transport the children through the checkpoints,” it added.

According to the United Nations, human trafficking – especially of children – is the most profit-making illegal activity in the world, with an annual turnover of $17 billion.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2011/06/01/no-mechanism-for-trafficked-children/

## Sex trade across the divide (07/06/11)

June 7, 2011

A LOCAL women's rights group has called on authorities to tackle sexual exploitation of trafficked women by prosecuting purchasers instead of prostitutes, applying trafficking law to strippers and offering gender sensitivity training to police, journalists and children.

The Mediterranean Institute of Gender studies (MIGS) made several other suggestions to tackle human trafficking and the rampant sex tourism industry in both north and south, including making legislation on trafficking gender specific and having an independent organisation, like MIGS, monitor and evaluate the National Action Plan on Trafficking.

MIGS' recommendations come ahead of their report on human trafficking due this week, which paints a detailed picture of Cypriot men's sexual habits.

For example, according to the MIGS survey, all 20 respondents (aged of 18 to 70) had visited a prostitute at least once in their lives and their recollections reveal the ubiquity of prostitutes throughout the island.

One interviewee from the south reportedly told MIGS his barber arranges girls for him, while another said a girl came free with two bottles of champagne.

A third said: "You see the commodity, there are many from different countries, you choose based on what ethnicity you want, you pay (and) you have your job done." It is not known how many prostitutes are trafficked into the Republic of Cyprus.

In the north of the island, a thriving sex tourism industry has been set up to cater for Turkish sex tourists, who are typically older businessmen travelling in groups from Istanbul.

According to Centre for Migration, Identity and Rights Studies' Mine Yucel, the sex industry in the north is thriving for two reasons:

Firstly it is cheap – with online pimps offering package deals including air fares, taxis, drinks and sexual services more cheaply than just the sexual services in Istanbul.

The second main reason for choosing the north is the slack policing compared to Istanbul, where clients run the risk of police raids or, as demonstrated earlier this year, clandestine video cameras.

According to Yucel's research, many sex tourists even believe that prostitution is legal on the island: "The men who come to Cyprus do not 'need' (the sexual services) but instead see Cyprus as the fun and casino island… They come mostly for fun."

Another surprising fact about prostitution, according to research cited by MIGS, is that one in five people trafficked for sexual exploitation is male.

Asked why their research did not interview any customers of male prostitutes, MIGS Director Suzanna Pavlou said the focus of their organisation was on female trafficked prostitutes, that men were mostly trafficked for labour and that prostitution was a gendered phenomenon.

The primary findings of MIGS' research show that the purchasers are not a homogenous group. Instead they come from a variety of socioeconomic groups and ages and "many of them were in relationships… married… have children… or are divorced."

Pavlou's report said few men knew or cared whether the women they visited were trafficked or exploited: "The only commonality is that the women were forced to cooperate no matter what are the requests."

As one interviewee said: "I don't care about their situation…all I know is that I pay for sexual services, to have a good time and I don't care as to whether they are victims or not. I want to enjoy what I pay for."

In the coming weeks MIGS will launch a video campaign to raise awareness about human trafficking for sexual exploitation, and possibly hold an awareness event.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2011/06/07/sex-trade-across-the-divide/

# Ρατσιστικά και σεξιστικά στερεότυπα καλλιεργούνται και στα κυπριακά σχολεία (15/06/11)

Σε βάρος νεαρών μεταναστριών

Λευκωσία: Η αντίδραση στον εκφοβισμό σεξιστικού ή ρατσιστικού περιεχομένου δεν αποτελεί επιλογή για τις νεαρές μετανάστριες στην Κύπρο, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε περαιτέρω περιθωριοποίηση, ενώ η βία συσχετίζεται με ρατσιστικά στερεότυπα και κατηγοριοποιήσεις στην κοινωνία της Κύπρου, έδειξε μεταξύ άλλων έρευνα με τίτλο «Σεξισμός και ρατσισμός εντός των σχολικών τειχών: Εμπειρίες κοριτσιών μεταναστών στην δευτεροβάθμια εκπαίδευση», τα ευρήματα της οποίας παρουσιάστηκαν την Τετάρτη το πρωί σε δημοσιογραφική διάσκεψη στη Λευκωσία.

Η έρευνα έγινε ταυτόχρονα σε άλλες τέσσερις ευρωπαϊκές χώρες (Ελλάδα, Μάλτα, Ηνωμένο Βασίλειο και Ισπανία) και συντονιστής για την Κύπρο ήταν το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου (MIGS).

Στην Κύπρο λήφθηκαν 10 συνεντεύξεις από 10 μετανάστριες. Έλαβαν επίσης μέρος 5 μετανάστριες ως ομάδες εστίασης (focus groups), 2 εκπαιδευτικοί, 2 διευθυντές σχολείων και ένας κυβερνητικός αξιωματούχος. Ακολουθήθηκαν μικτές ποιοτικές μέθοδοι έρευνας, όπως πχ ανασκόπηση σχετικής βιβλιογραφίας και κριτική ανάλυση εγγράφων εκπαιδευτικής πολιτικής και πολιτικών ένταξης.

Η Τζιωρτζίνα Χρίστου, ερευνήτρια στο MIGS, η οποία και ανέλυσε τα ευρήματα της έρευνας, ανέφερε στη διάσκεψη ότι σκοπός του προγράμματος ήταν να «διερευνήσει το ρόλο που διαδραματίζει το φύλο στις εμπειρίες μετανάστευσης και σχολικής ένταξης των παιδιών των μεταναστών, καθώς αυτός συχνά παραμερίζεται από πολιτικές ένταξης στον τομέα της εκπαίδευσης».

Σύμφωνα με την έρευνα, τόσο οι νεαρές μετανάστριες όσο και οι οικογένειές τους, επενδύουν σημαντικά στο θεσμό του σχολείου ως μέσου επίτευξης καλύτερης ζωής. Περαιτέρω διαφάνηκε ότι υπάρχουν ρατσιστικά στερεότυπα που καλλιεργούνται στα σχολικά καθεστώτα και πηγάζουν από τα ίδια τα στερεότυπα που αφορούν τη ρύθμιση της εργασίας. Συγκεκριμένα, μαθήτρια από τις Φιλιππίνες στην συνέντευξή της ανέφερε ότι σε παλαιότερο σχολείο στο οποίο φοιτούσε, οι συμμαθητές της την διέταζαν να μεταφέρει τις σχολικές τους τσάντες ή να πηγαίνει στην καντίνα εκ μέρους τους.

Η έρευνα έδειξε επίσης ότι τα κορίτσια από χώρες της Ανατολικής Ευρώπης, έρχονται αντιμέτωπα με πατριαρχικές νόρμες που κατηγοριοποιούν και αξιολογούν τα κορίτσια στο κυπριακό περιβάλλον βάσει κανόνων «αγνότητας» και «σεμνότητας».

Κορίτσι γυμνασίου από τη Ρουμανία, στη συνέντευξη του ανέφερε ότι πολύ συχνά την ρωτούν τι δουλειά κάνει η μητέρα της, ενώ κορίτσι Γυμνασίου από τον Πόντο ανέφερε ότι πολύ συχνά όταν πει ότι έχει φίλες από τη Ρουμανία, τη Βουλγαρία και τη Ρωσία, τα αγόρια στην τάξη της θέλουν να τις γνωρίσουν. Η μαθήτρια ανέφερε περαιτέρω ότι γνωρίζει ότι οι περισσότερες Ρουμάνες, Ρωσίδες και Βουλγάρες «πάνε σε τέτοιες δουλειές».

Όπως δεικνύει η έρευνα, και οι ίδιες οι μετανάστριες υιοθετούν ρατσιστικές διαλεκτικές και πρακτικές, ενώ σε ό,τι αφορά την αντιμετώπιση της λεκτικής βίας (σεξουαλικά σχόλια ή παρενόχληση), θεωρείται καθαρά ιδιωτική υπόθεση και σε καμία περίπτωση δεν θεωρήθηκε ότι η δέκτης θα μπορούσε να αποταθεί στο σχολείο ή σε άλλους θεσμούς για προστασία.

Όπως λέχθηκε στην διάσκεψη, τα ευρήματα έδειξαν ότι η αποκλειστική εστίαση στην παροχή γλωσσικής υποστήριξης και στην καλλιέργεια πολιτισμικής ευαισθησίας στη διαφορετικότητα δεν λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι η κουλτούρα δεν είναι κάτι το στατικό και μπορεί να διαμορφωθεί, βοηθώντας τις μετανάστριες να ενσωματωθούν καλύτερα και να νοιώσουν ότι ανήκουν στο νέο κοινωνικό τους περιβάλλον.

Το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου στην έρευνά του καταλήγει και σε συστάσεις, όπως πχ η ανάπτυξη δεξιοτήτων στα πολυπολιτισμικά σχολεία, η κατανομή του σχολικού χρόνου για εξήγηση εννοιών όπως ο σεξισμός, η διάκριση, τα ανθρώπινα δικαιώματα, η διαμόρφωση πολιτικών στα σχολεία για αντιμετώπιση ρατσιστικών και σεξιστικών συμπεριφορών, η διαφάνεια και παροχή πληροφοριών και η σωστή καθοδήγηση για κατάργηση των διακρίσεων και των προκαταλήψεων.

Ενδεικτικά αναφέρθηκε στη διάσκεψη ότι η Κύπρος έχει πολλά κοινά στοιχεία με την Μάλτα, καθώς στις δύο χώρες το φαινόμενο της μετανάστευσης είναι σχετικά νέο, ενώ σε χώρες όπως το Ηνωμένο Βασίλειο οι ερωτηθείσες ήταν δεύτερης ή τρίτης γενιάς μετανάστριες.

Τα ευρήματα της έρευνας έχουν περιληφθεί σε βιβλίο, το οποίο αναμένεται να εκδοθεί τον ερχόμενο

μήνα, ενώ θα γίνουν προσπάθειες και για παρουσίασή τους στην Επιτροπή Παιδείας της Βουλής.

Αύριο Πέμπτη, εξάλλου, διοργανώνεται σεμινάριο για παρουσίαση των ευρημάτων και περαιτέρω συζήτηση.

Πηγή: http://www.medinstgenderstudies.org/wp-content/uploads/Phileleutheros-Migrant-girls-research.pdf

## Cypriot fan (Apoel) hangs up his club scarf at Auschwitz (21/08/11)

Apoel Nicosia were playing Walesa Cracow. After the game one of the fans visited the extermination camp and left a discordant mark, when he filmed the club scarf near the crematoria.

Last week, a number of fans of the Cypriot team, Apoel Nicosia came to Poland to support their team in the match against Walesa Cracow, as part of the Champions League qualifying rounds, (the game ended in a 1-0 win for Walesa). Later however, it seems that some of them did not really come to support Apoel.

After the match against Walesa Cracow, the fans looked for a way of spending the time they had left in Poland, and found a not very respectable way of doing so, to say the least.

One of the fans visited the Auschwitz extermination camp where more than 1.1 million Jews were murdered during the Second World War. During the visit the fan decided to leave the team scarf as a souvenir, by leaving it hanging near the crematoria. As if this was not enough, this fan decided to photograph his actions and distribute them on the internet, when ultimately he published a film clip on you-tube, which was quickly removed.

This incident made a lot of noise in Poland but even more so in Cyprus, where it was stated that "it appears that the fan did not go to Poland for the right reasons". The extermination camp, by the way, is 60 kilometers from the stadium where the match was played. A spokesman of the Auschwitz Museum, Pavel Zawicky, said, "I regret that we have no way of stopping incidents of this kind".














Πηγή: http://antisemitism.org.il/article/66802/cypriot-fan-hangs-his-club-scarf-auschwitz

# Ξενοφοβία και ρατσισμός στα σχολεία (19/10/11)

19/10/2011

Ένα μαρτυρικό Γολγοθά ανεβαίνουν στα σχολεία της Κύπρου οι μετανάστες μαθητές, οι οποίοι καθημερινώς έρχονται αντιμέτωποι με την ξενοφοβία, τον ρατσισμό και τον κοινωνικό αποκλεισμό. Σε πολλές περιπτώσεις, οι αλλοδαποί μαθητές υπόκεινται σε λεκτικές, αλλά και σωματικές επιθέσεις από Κύπριους μαθητές λόγω της διαφορετικότητάς τους. Η πιο ευαίσθητη ομάδα των μεταναστών μαθητών είναι οι νεαρές μετανάστριες της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, επισημαίνει το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου, το οποίο πραγματοποίησε πρόσφατα έρευνα γι' αυτήν τη συγκεκριμένη ομάδα, με στόχο την εκτίμηση του προβλήματος και την εξεύρεση τρόπων αντιμετώπισής του.

**Θύματα ρατσισμού**
«Πολλές φορές η βία που αντιμετωπίζουν οι νεαρές μετανάστριες συσχετίζεται με ρατσιστικά και έμφυλα στερεότυπα και κατηγοριοποιήσεις που υπάρχουν στη χώρα υποδοχής και που πολύ συχνά συνδέονται με τους περιορισμούς που τίθενται από τα επίσημα μεταναστευτικά καθεστώτα/τρόπους εισδοχής στην Κύπρο», αναφέρεται στην έρευνα. Ενδεικτικές της αντιμετώπισης της οποίας τυγχάνουν οι νεαρές μετανάστριες στα σχολεία, είναι ίδιες οι μαρτυρίες τους.
*Μαθήτρια με καταγωγή από Πόντο: «Δεν μπορώ να απαντήσω στις βρισιές γιατί θα μου κάνουν χειρότερα… Νιώθεις ξένη σ’ αυτήν τη χώρα».

*Μαθήτρια από Φιλιππίνες: «Οι συμμαθήτριές μου με διέταζαν να φεύγω από την τάξη και να πηγαίνω στην καντίνα για να τους φέρνω φαΐ, ή να τους κουβαλώ την τσάντα τους. Εγώ τους άκουγα για να μη μου πουν τίποτα κακό».

Αρκετές μετανάστριες μαθήτριες στιγματίζονται ως «παλιοκόριτσα» αποκλειστικά και μόνο λόγω καταγωγής.
*Μαθήτρια από Ρουμανία: «Οι συμμαθητές μου και οι καθηγητές με ρωτάνε από πού είσαι και τι δουλειά κάνει η μάμα σου; Αλλά εμένα δεν μου αρέσουν αυτές οι ερωτήσεις, γιατί ξέρω ότι έχουν μιαν άσχημη εντύπωση για τις κοπέλες από τη χώρα μου».

Έλλειψη πολιτικής
Τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι νεαρές μετανάστριες στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση, σε συνάρτηση με τα ευρήματα της έρευνας του Μεσογειακού Ινστιτούτου Μελετών Κοινωνικού Φύλου για το θέμα αυτό, συζήτησε χθες η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Παιδείας. Το σχετικό θέμα ενέγραψαν από κοινού ο Πρόεδρος της Επιτροπής Νίκος Τορναρίτης και η βουλευτής του ΔΗΣΥ Στέλλα Κυριακίδου. «Το γενικό συμπέρασμα είναι ότι πρέπει το κράτος να εφαρμόσει μια συγκροτημένη μεταναστευτική πολιτική, η οποία να αρχίζει από το δημόσιο σχολείο. Είναι ένα ζητούμενο το οποίο, αν δεν εφαρμοστεί στην πράξη, θα γεννήσει πάρα πολλά προβλήματα, εκφοβισμό στο σχολείο, ρατσισμό στο σχολείο», δήλωσε μετά το πέρας της συνεδρίας ο Πρόεδρος της Επιτροπής.

Ο κ. Τορναρίτης ανέφερε ότι δεν υπάρχει ουσιαστική πολιτική ένταξης των παιδιών των μεταναστών στη σχολική μονάδα, αλλά ούτε και ουσιαστική πολιτική εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας, και διερωτήθηκε «πώς είναι δυνατόν ένας μαθητής απ' οπουδήποτε και αν κατάγεται να πηγαίνει από τη μια τάξη στην άλλη, χωρίς να γνωρίζει στοιχειώδη ελληνικά;».
Επιπλέον, τόνισε ότι πρόκειται για ένα θέμα που δεν χρήζει κομματικής αντιπαράθεσης και ως εκ τούτου «θα πρέπει υπάρξει ομόφωνη απόφαση σε εθνικό επίπεδο. Το πώς χειριζόμαστε τους μετανάστες αποτελεί θέμα εθνικής πολιτικής», είπε. Σημείωσε, ακόμη, πως δεν είναι δυνατό να συνεχιστεί η «γκετοποίηση» των παιδιών των μεταναστών και να οδηγούνται αυτά τα παιδιά στο περιθώριο. «Πρέπει να εφαρμόσουμε στην πράξη και στην τάξη μεταναστευτική πολιτική», ανέφερε χαρακτηριστικά.

Ο πρόεδρος της ΟΕΛΜΕΚ, Δημήτρης Ταλιαδώρος, απεκάλυψε στην Επιτροπή Παιδείας ότι παρόλο που 31 εκπαιδευτικοί παρακολούθησαν φέτος το πρόγραμμα επιμόρφωσης για αλλόγλωσσους μαθητές, αρκετοί από αυτούς διορίστηκαν σε άλλα πόστα και οι θέσεις για τις οποίες αρχικά προορίζονταν δόθηκαν σε εκπαιδευτικούς που δεν παρακολούθησαν το πρόγραμμα.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/simerini/news/local/429373

**'They never think it will happen to them' (22/10/11)**

October 22, 2011

REGULAR beatings and sex with strangers round the clock were only some of the experiences noted down in a police statement by a Bulgarian victim of human trafficking, according to the Office for Combating Trafficking in Human Beings' head, Rita Superman.

She was speaking at a news conference yesterday on the role of the media in combating human trafficking.

"I'm sure that statement explains it all and this is one of the cases that we deal with on a daily basis," said Superman, adding that the issues were not easily dealt with as they involved cross-border crime, mainly Bulgaria and Romania.

The Bulgarian woman who submitted the statement had come to Cyprus under the pretext that she would make a quick €2,000 just by marrying someone, but ended up caught up in a prostitution ring.

Around 4 million people are exploited every year worldwide, mainly children and women, with human trafficking involving men, women and children of all ages for either labour or sexual exploitation.

According to Superman, the police investigated 34 cases in 2009, around 35 in 2010 and 11 cases from January to July 2011.

A drop in the number of victims from countries such as Romania and Bulgaria, Superman said was because these countries were beginning to create awareness about human trafficking, whereas women from poor countries like Vietnam were still falling victim.

"Leaflets do not work, that doesn't mean we should stop them but all of these people never believe that it will happen to them," said Superman.

She also pointed out that many of the women are tricked into coming into the country under false pretences, with the promise of a legitimate job or marriage to a Cypriot for money. "Many of them are told that they can have a drink with someone and if they like them they can have sex with them for money but usually they end up being forced to have sex with them," said Superman. "A lot of these women end up alcoholics just to numb themselves to the exploitation," she added.

Other issues that were addressed was the way in which the media present human trafficking stories and many of the policies that the state already has in place to combat the phenomenon.

"In the majority of cases the media promote and bolster traditional gender stereotypes instead of fighting them," said Josie Christodoulou, policy coordinator at the Mediterranean Institute for Gender Studies (MIGS).

"The problem is that when they present the story they try to shock with a result that many times they end up re-victimising the victim,"

Interior Minister Neoclis Sylikiotis noted that progress has been made over the last three years in combating the phenomenon but there was still a way to go. "We have updated our legislation so it is fully harmonised with the EU acquis and in accordance with international conventions," said Sylikiotis.

A 'Multidisciplinary Coordination Committee Against Human Trafficking' has also been set up, chaired by Sylikiotis, and with an aim to identify the extent of the problem and formulate concrete solutions.

"We have two years to adopt the EU Directive and I've given instructions for this to be adopted as soon as possible," said Sylikiotis.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2011/10/22/they-never-think-it-will-happen-to-them/

# Βιασμός, κακοποίηση και ληστεία 39χρονης Βιετναμέζας (30/10/11)

**Κατήγγειλε τον βιασμό της και συνελήφθη**

Του Γιάννη Κωστακόπουλου

Στα χέρια τριών ανδρών κυριολεκτικά έζησε το μαρτύριο39χρονη βιετναμέζα, που διαμένει προσωρινά σε υποστατικό της περιοχής των Πολεμιδιών.

Γύρω στις 22.00 το βράδυ της Παρασκευής δύο άγνωστοί της άνδρες έσπασαν την πόρτα του δωματίου της κι ασκώντας βία ήρθαν σε συνουσία μαζί της. Στον χώρο της κατοικίας της λίγο αργότερα έφτασε και τρίτο πρόσωπο, το οποίο μαζί με τους δύο φίλους του συνέχισαν να βιάζουν και να κακοποιούν την 39χρονη αλλοδαπή.

Γύρω στα μεσάνυχτα οι πρώτοι αποχώρησαν, αφήνοντας πίσω τον φίλο τους. Εκείνος δεν επιζητούσε μόνο την σεξουαλική του ικανοποίηση, αλλά χτυπώντας την άτυχη βιετναμέζα άρπαξε τα 1000 ευρώ που βρήκε στην κατοχή της και το κινητό της τηλέφωνο.

Μετά την απομάκρυνση και του τρίτου βασανιστή της η 39χρονη βρήκε τη δύναμη να επισκεφτεί τον πρώην εργοδότη της, έναν 86χρονο κάτοικο της περιοχής και μαζί να μεταβούν στον Αστυνομικό Σταθμό των Πολεμιδιών για καταγγελία.

Η αλλοδαπή εργαζόταν στο παρελθόν ως οικιακή βοηθός στο σπίτι του ηλικιωμένου, αλλά εγκατέλειψε την εργασία της λίγο πριν λήξει η άδεια παραμονής της, τον περασμένο Ιούλιο. Η παρανομία της αυτή είχε ως συνέπεια τη σύλληψή της, κατά την επίσκεψή της στην Αστυνομία. Σύμφωνα με την περιγραφή της παραπονούμενης τα άτομα που της επιτέθηκαν, τη βίασαν και τη λήστευσαν είναι ηλικίας 25-30 χρόνων, πιθανόν ρουμανικής καταγωγής.

Πηγή: http://www.kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=63868

# Νέα επεισόδια στο Λύκειο Βεργίνας (02/11/11)

02.11.2011

Νέο επεισόδιο σημειώθηκε στο Λύκειο Βεργίνας στη Λάρνακα μεταξύ αραβόφωνων και Ελληνοκύπριων μαθητών. Σύμφωνα με πληροφορίες, μαθήτρια του Λυκείου, αριθμός μαθητών επιτέθηκαν εναντίον των αραβόφωνων μαθητών και ακολούθησε χάος…

Όλα ξεκίνησαν γύρω στις 11 το πρωί όταν εξωσχολικοί ελληνοκύπριοι νεαροί μετέβησαν στο Λύκειο Βεργίνας, ενώθηκαν με άλλους ελληνοκύπριους μαθητές του σχολείου και σύμφωνα με καταγγελία επιτέθηκαν εναντίον αραβόφωνου μαθητή.

Στον καυγά ενεπλάκησαν και άλλοι αραβόφωνοι μαθητές, με αποτέλεσμα το προαύλιο του σχολείου να μετατραπεί σε πεδίο μάχης.

Την τάξη επέβαλαν οι καθηγητές, οι οποίοι μπήκαν στη μέση και χώρισαν τους μαθητές. Σχολιάζοντας το νέο αυτό περιστατικό βίας στο σχολείο, οι καθηγητές αρκέστηκαν στο να το χαρακτηρίσουν ως μικροεπεισόδιο.

Μέχρι στιγμής, δεν υπάρχουν πληροφορίες για σοβαρούς τραυματισμούς, καθώς κανείς δεν διακομίσθηκε στο νοσοκομείο.

Η διεύθυνση του σχολείου επέτρεψε στους μαθητές να σχολάσουν μια περίοδο πριν από την κανονική λήξη των μαθημάτων της ημέρας, για εκτόνωση της κατάστασης,

Α. Βασιλείου: «Να βρούμε την αιτία αυτού του καρκινώματος»

Καλεσμένη στην εκπομπή του σίγμα «Μεσημέρι και Κάτι» μας, η Επίτροπος Παιδείας της ΕΕ, κα.Αντρούλα Βασιλείου, δήλωσε ότι το συμβάν από μόνο του είναι λυπηρό. «Ωστόσο αυτό που πρέπει να μας ανησυχεί ακόμη περισσότερο», πρόσθεσε η επίτροπος «είναι ότι νέοι Ε/κ συμπεριφέρονται ρατσιστικά και ξενοφοβικά, και οφείλουμε να ψάξουμε τα αίτια, αυτού ή ανάλογων μεμονομένων περιστατικών προτού εξαπλωθεί αυτό το κοινωνικό καρκίνωμα».

Θυμίζουμε ότι πριν οκτώ μήνες ανάλογο περιστατικό είχε συμβεί και πάλι στο συγκεκριμένο Λύκειο με τραυματισμό μαθητή και τις δύο πλευρές να κατηγορούν αλλήλους για την αφορμή. Το βίντεο που ακολουθεί από τα τότε επεισόδια είναι ενδεικτικό της κατάστασης που επικρατεί στο συγκεκριμένο σχολείο.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/archive/news/local/433563

## Άρθρα για Επίθεση στο Πανεπιστήμιο Λευκωσίας (6/12/11)

### ΕΙΣΒΟΛΗ ΑΚΡΟΔΕΞΙΩΝ ΚΡΑΝΟΦΟΡΩΝ ΤΗΝ ΩΡΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ – ΕΚΛΕΨΑΝ ΤΙΣ ΚΑΛΠΕΣ! (6/12/11)

6 Δεκεμβρίου 2011

Οργανωμένη φασιστική επίθεση σημειώθηκε το απόγευμα στο Πανεπιστήμιο Λευκωσίας.
Ομάδα κρανοφόρων εισέβαλαν γύρω στις 5 το απόγευμα σε αίθουσα του Πανεπιστημίου όπου διεξάγονταν φοιτητικές εκλογές και κατευθύνθηκαν στο σημείο όπου ήταν τοποθετημένες οι κάλπες.
Εριξαν σπρέϊ και κτύπησαν δυο φοτητές άρπαξαν τις κάλπες και εγκατέλειψαν την αίθουσα.
Όπως πληροφορούμαστε, με λιποθυμικές τάσεις στο νοσοκομείο μεταφέρθηκαν και άλλα άτομα.
Παράγοντες του φοιτητικού κινήματος καταγγέλλουν ότι πρόκειται για οργανωμένη επίθεση από ακροδεξιά οργάνωση.
Σύμφωνα με αστυνομική πηγή, για την υπόθεση αναζητούνται συγκεκριμένα πρόσωπα εναντίον των οποίων υπάρχουν μαρτυρίες ότι ενέχονται στην επίθεση.

ΓΝΩΜΗonline

Πηγή: http://newgreekcypriot.blogspot.co.uk/2011/12/blog-post_06.**html**

### ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠ. ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ (07/11/11)

Ανθυπολοχαγός υπο οκταήμερη κράτηση

Μόνιμος Ανθυπολοχαγός των τεθωρακισμένων 26 ετών τέθηκε υπό οκταήμερη κράτηση ως ύποπτος για την επίθεση και την κλοπή καλπών που έγινε χτες στη διάρκεια των φοιτητικών εκλογών στο πανεπιστήμιο Λευκωσίας.
Ο αξιωματικός αντιμετωπίζει δέκα κατηγορίες στις οποίες περιλαμβάνονται η παράνομη οπλοφορία και η οπλοφορία προς διέγερση τρόμου.
Σύμφωνα με τα όσα μετέδωσε το κρατικό ραδιόφωνο, στο σπίτι του αξιωματικού εντοπίστηκαν μεταξύ άλλων μεγάλων αριθμός φυλλαδίων της χρυσής αυγής και του ΕΛΑΜ.
Για την ίδια υπόθεση τελούν υπό σύλληψη ακόμα τρείς νεαροί οι οποίοι θα οδηγηθούν αύριο ενώπιον δικαστηρίου.

Πηγή: ΚΥΠΕ/ΑΠΕ
07/12/2011 - 21:40

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=214289&-V=articles

### Εναντίον φοιτητών (9/12/11)

Παρασκευή, 9 Δεκεμβρίου 2011 5:55 πμ

Οκτώ ύποπτοι όλοι μέλη του ΕΛΑΜ για την επίθεση στο Πανεπιστήμιο Λευκωσίας

Λευκωσία: Η Αστυνομία κατέχει στοιχεία ότι και οι οκτώ συλληφθέντες ως ύποπτοι για τη φασιστική επίθεση εναντίον φοιτητών στο Πανεπιστήμιο Λευκωσίας είναι μέλη του Εθνικού Λαϊκού Μετώπου (ΕΛΑΜ), ενός κόμματος που διεκδίκησε και θέση στη Βουλή το Μάϊο. Το ΕΛΑΜ απορρίπτει τις κατηγορίες και τα βάζει με τον εκπρόσωπο Τύπο της Αστυνομίας Μιχάλη Κατσουνωτό. Χθες, επτά νεαροί προσήχθησαν ομαδικά ενώπιον του Δικαστηρίου, το οποίο θα αποφασίσει σήμερα κατά πόσο θα εκδώσει διάταγμα κράτησης τους, ενώ κρατείται και ο όγδοος, μόνιμος στρατιωτικός.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/Eidiseis-Kypros/22/88581/okto-ypoptoi-oloi-meli-tou-elam

**Youths arrested for attack on students (08/12/11)**

FIVE YOUTHS, including a serving officer of the National Guard, were arrested yesterday in connection with an attack on students voting at the University of Nicosia on Tuesday late afternoon.

A group of around 15 black-clad assailants wearing helmets and wielding bats and crowbars stormed the hall where student elections were taking place at the university at around 5.30pm on Tuesday.

One helmet-wearing intruder used pepper spray on students, others threw chairs around while their collaborators stole four of the ten ballot boxes in the hall. Five people went to hospital for treatment after inhaling the spray. According to police spokesman Michalis Katsounotos, the assailants entered and left the hall in formation. The students were in the process of electing representatives to the various departments of the university. The incident was widely condemned yesterday by the government, political parties and student bodies.

Katsounotos announced yesterday that in the early hours of yesterday morning, police arrested a 26-year-old army officer in Larnaca, noting that "important" evidence was found during a search of his house. Sigmalive.com yesterday reported that leaflets belonging to a number of far-right organisations were found in the house.

The officer was later remanded in custody for eight days by the Nicosia district court. Throughout the day, police also arrested a 23 and 21-year-old from Nicosia and a 22-year-old from Limassol. A fifth person, from Dasaki tis Achnas, was arrested last night with the help of the British Bases police in Dhekelia. The four are being questioned in connection with charges of conspiracy to commit a felony and misdemeanor, illegal entry, assault causing actual bodily harm, use of pepper spray, carrying a weapon to exercise terror and other related offences. "The 26-year-old who was remanded for eight days has troubled us before in an incident outside the presidential palace on July 13, 2011, during protests related to the tragic events at Mari. While the 21-year-old has troubled us before with incidents outside the central prisons on April 1," said Katsounotos.

The police spokesman said four more arrest warrants had been issued for this "unprecedented, unacceptable and reprehensible incident".

Government spokesman Stefanos Stefanou described the attack on the student election process "unprecedented, unacceptable and dangerous". He said it was the duty of all "to stand decisively without hesitation against such extreme fascist actions which bring to mind painful and traumatic experiences of the recent past". The University of Nicosia released a statement denouncing the attack, highlighting that it had a "zero tolerance policy on intolerant behaviour". Speaking to the state broadcaster, university dean Nicos Peristianis said the perpetrators "used spray to cause confusion, took the ballot boxes and left. It happened so fast that it was difficult for the students or anyone else to react." "The indications are that this has to do with a specific far-right ideology which adopts violence as a method of political action, racist slogans and an ideology in general which is unacceptable," he added.

The private university is proceeding with additional security measures at its facilities and will launch an investigation into the presence of fascistic ideology within the student population.

All parties yesterday released statements condemning the attack.

Nationalist party ELAM (National Popular Front) also condemned the student attack as well as the "orchestrated effort to smear the name and create negative impressions against ELAM from a reprehensible event", saying these efforts have become a daily occurrence.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2011/12/08/youths-arrested-for-attack-on-students/

## Foreign students in work protest (08/12/11)

STUDENTS from non-EU countries demonstrated yesterday over what they say is an unfair violation of their right to work outside college hours.

The third-country nationals said that the government only permits them to work at very specific occupations, robbing them of the chance to train and learn their field.

Scores of students gathered at Eleftheria Square in Nicosia before making their way to ministries of labour and interior. Students working "in a field related to their studies (can) gain valuable experience", a statement from the students said.

"For example, a computer science student can work in an information technology company and a hotel management student in a hotel," it added. The students say that despite the popular misconception that any money they earn will leave the country, students are not allowed to send money to their home countries. "The money we earn is used to pay for our expenses," the statement said.
"We've spent a lot of money on our education," 31-year-old MBA student Mohammad Mahamudul Hasam said.

"It's very difficult for us to survive in this very expensive economic climate," another student said.
Although students are allowed to work up to 20 hours per week during term time the labour ministry requires them to get a contract by their employer to be stamped by the labour department.
"No one is willing to do that for short-term work and getting anything stamped by the labour office is hard," a student said. Yet failure to secure a contract gives the immigration department the right to extradite students for breaking the conditions of entry.

The relevant EU Directive does not touch national legislation on part-time work and it allows the host member state to take into account its labour market situation. But the students feel that the labour ministry has gone beyond the spirit of the law and is refusing to approve employment contracts for third-country students. Labour Minister Sotiroula Charalambous who met with the students yesterday said that some of those refusals were due to the fact that prospective employers had prior obligations to hire previous employees before hiring third-country nationals.

Those employers "were trying to use students from third countries to cover needs which were previously covered from permanent or seasonal staff who were driven to unemployment," Charalambous said. "Because of the current labour market conditions we cannot enlarge the list of jobs students can be employed at," Charalambous said. "Allowing us to get employed in different occupations will make Cyprus a more attractive higher education destination," the third-country national students said.

By Poly Pantelides

Published on December 8, 2011

Πηγή: https://web.archive.org/web/20120112003822/http://www.cyprus-mail.com/cyprus/foreign-students-work-protest/20111208

**Oxana case still in limbo ten years on (07/02/12)**

CYPRUS HAS cited "insurmountable difficulties" in wrapping its investigation into the death of 20-year-old Russian dancer Oxana Rantseva, who fell to her death in 2001 while trying to escape from a fifth-floor Limassol flat owned by a cabaret-owner's employee.

In a letter to the Council of Europe (CoE) – published by the Cyprus News Agency yesterday – Cyprus' Legal Services admitted weaknesses in finding those responsible for the young woman's death, which was strongly connected to human trafficking rings.

The CoE has been monitoring the investigation since the European Court of Human Rights found Cyprus guilty of failing on multiple accounts to protect Rantseva.

An independent committee was appointed to investigate Rantseva's death, her work and living conditions, the issue of trafficking and any other violations incurred by the police or others, like her possible illegal detention.

The EU Council asked for details on how the investigation was going, but the Cyprus Republic confessed there had been problems, which had hindered the probe.

For a start, the sudden death of Yiannakis Agapiou, one of the three investigators assigned to the case had caused delays.

The letter also states that it was not possible to secure statements from two people whose names were suggested by the Russian authorities. One had died and the other was refusing to testify.

The investigating committee eventually submitted its inquiry to the Attorney-general last November. He asked for deeper investigation in some matters and more statements – including one from Rantseva's father, Nikolai Rantsev.

Rantsev took Russia and Cyprus to the European Court of Human Rights for failing to carry out a sufficient investigation into his daughter's death.

The court found his claims valid, and in its ruling in January 2010 found Cyprus guilty of failing on multiple accounts to protect Rantseva. The ECHR condemned both countries for violating anti-slavery conventions and the human right to life, freedom and security.

Cyprus was made to pay the victim's father €40,000 in moral damages and €3,150 in legal costs, while Russia paid out €2,000.

Attorney-general Petros Clerides has also appointed another two investigators to speed up proceedings. Clerides is expecting more evidence soon, so he can decide whether specific persons can be prosecuted or not.

Rantseva was killed on March 28, 2001, just under a fortnight after arriving in Cyprus equipped with the then-infamous "artiste" visa to work as a dancer in a cabaret.

Her body was found under the third-floor balcony of the apartment where she was reportedly being detained by the cabaret's owners.

Local courts said it indeed looked like Rantseva had been trying to escape the flat before the fall, but that it couldn't substantiate criminal responsibility of others.

Even though the Cypriot post-mortem showed she had died from the fall, a second one performed by a Russian doctor on behalf of the victim's family, concluded that Rantseva died before the fall.

When Cyprus claimed in 2006 that the case was closed, Rantseva's father applied to the ECHR, citing among others the Republic's failure to protect his daughter and carry out a thorough investigation.

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2012/02/07/oxana-case-still-in-limbo-ten-years-on/

# Cyprus racism in the spotlight (13/03/12)

The trial of Doros Polycarpou, Cyprus's key anti-racism activist, implies the far-right has the support of the authorities

On 13 March, a Larnaca court in Cyprus will hear closing arguments in the trial of anti-racism activist Doros Polycarpou on charges of rioting. The court case raises several wider questions about the Cypriot authorities' attitude to a growing number of far-right groups. It also troublingly implies that the country's authorities may be using the judicial process to shut down protest.

Cyprus has, in only two decades, become one of the most diverse populations in the EU, thanks mainly to a change in labour laws in the early 1990s. Foreign-born workers make up around 20% of the total workforce. Third-country nationals – people from outside the EU – are overwhelmingly employed as domestic and care workers and unskilled agricultural labour. These sectors have much lower minimum wages than other forms of employment – domestic workers are paid on average €326 (£274) a month, for example – and workers enjoy little in the way of legal protection of their rights against exploitation. Predictably, Cypriot nationals mostly avoid these jobs, now overwhelmingly carried out by guest workers on temporary visas. The result has created an identifiable underclass, one that is often the target of racial abuse or even physical attacks, as well as pervasive prejudice from employers, landlords and government employees. In these recessionary times, these groups have also been targeted by populist politicians and by new far-right groups such as the National Popular Front (ELAM) – whose imagery needs no very deep analysis.

Kisa was founded by Polycarpou and a handful of others in 1998 to campaign against racial discrimination, to promote multiculturalism and to provide legal and social support to migrants and refugees. Denied any significant government support for this crucial work, the founders have supported it through personal loans and by donating fees earned for various projects. However, populist politicians and media outlets have encouraged the myth that Kisa (and Polycarpou in particular) takes money from migrants for their services, or that the organisation is working against the Greek Cypriot population.

In the context of the ongoing Cyprus problem, one can understand how serious this latter accusation is. But defiance of military invasion cannot be used as an excuse for the use of migrant women as slave labour in the home, or for the trafficking and exploitation of foreign women in nightclubs, or for the persistent use of racial profiling by police.

In November 2010, a march was organised by various far-right organisations (those groups present are analysed here). In protest, Kisa decided to move the Rainbow festival, the only annual Cypriot event celebrating multiculturalism, to the Larnaca seafront on the same night. When I interviewed him for this article, Doros acknowledged that this was a poor decision, but pointed out that he'd received assurances from the government that the police would divert the anti-immigration march along a different street at a safe distance from the festival.

This did not happen. Instead, the police permitted a group that included neo-Nazis to march, shouting racist taunts and threats including "axe and fire against Kisa's dogs" to within a few feet of the festival audience, an audience made up mostly of migrant families including young children.Also present were Larnaca's mayor and the head of the European commission's representation in Cyprus.

The events that followed have been captured on video and posted on YouTube. Protesters moved to block the anti-immigration march from passing the festival. As an eyewitness to the chaotic events that followed, I know that Polycarpou was unrelenting in his efforts to ensure all protest was peaceful, even as sticks, stones and red paint were directed at him and his young family. The police failed to prevent far-right marchers from breaking off and attacking the festival itself – the film shows men donning balaclavas and taking out the electricity supply in what was clearly a pre-planned action. Later, a Turkish Cypriot musician was stabbed while Kisa's leaders had to leave Larnaca under guard.

No official inquiry has been carried out into the failings of policing and municipal co-ordination. Instead, police arrested seven festival-goers on the night, but not a single member of the far right (after video evidence was presented by Kisa, five marchers were later charged). The decision to prosecute Polycarpou seems nakedly political, especially when put alongside four previous attempts to

prosecute him by police, all of which have been dropped. As he is the public face of Kisa, and now its only employee, tying him up in an often delayed court case with the threat of jail has crippled the already struggling organisation. In September, money troubles forced Kisa to close its doors, leaving most migrants with no source of free independent advice.
The prosecution has been condemned by a raft of international groups. Two trial observation missions have commented on a seeming reluctanceby Cypriot authorities to meet them. Worse, a real opportunity to tackle a rising tide of far-right nationalism and pervasive racism has been missed. It is not too late to end the persecution of Polycarpou, or for the authorities to start working with, rather than against, this brave defender of human rights.

James Mackay
theguardian.com, Tuesday 13 March 2012

Πηγή: http://www.theguardian.com/commentisfree/2012/mar/13/cyprus-political-racism-doros-polycarpou?INTCMP=SRCH

# Μοντέλο μετανάστευσης για σκλάβους (06/06/12)

06/06/2012 | Με τον Μάριο Δημητρίου

Είπαν, μεταξύ άλλων, εκπρόσωποι διεθνών, ευρωπαϊκών και κυπριακών μη κυβερνητικών οργανώσεων υπεράσπισης ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στη χθεσινή διάσκεψη Τύπου για την αθώωση του Δώρου Πολυκάρπου από το δικαστήριο Λάρνακας, σε σχέση με τα επεισόδια των Φοινικούδων του Νοεμβρίου 2010:

Κώστας Γκαζής (Παρατηρητήριο για την Προστασία των Υπερασπιστών Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων):

«Με δεδομένο ότι η Κυπριακή Δημοκρατία θα αναλάβει την Προεδρία της Ε.Ε. τον Ιούλιο 2012 και με δεδομένο ότι έχει θέσει ως προτεραιότητα και θέματα πολιτικού ασύλου, εμείς δηλώνουμε ότι ενθαρρύνουμε και προτείνουμε τη συνεργασία του επίσημου κράτους με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και με τους υπόλοιπους υπερασπιστές ανθρωπίνων δικαιωμάτων για τον κοινό σκοπό που είναι η τήρηση της νομιμότητας. Η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων δεν είναι θέμα πολυτέλειας ή διακριτικής ευχέρειας, αλλά είναι το απαραίτητο στοιχείο του κράτους δικαίου. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο, θέλουμε, επιδιώκουμε και ελπίζουμε η σημερινή απόφαση αθώωσης του Εκτελεστικού Διευθυντή της ΚΙΣΑ να αποτελέσει τον μοχλό που θα οδηγήσει το κυπριακό κράτος σε πιο αγαστή και σταθερή συνεργασία με όλους τους υπερασπιστές ανθρωπίνων δικαιωμάτων για καταπολέμηση της ξενοφοβίας και του ρατσισμού, που με αθροιστική τάση εμφανίζονται, δυστυχώς, σε όλη την Ευρώπη και στην Κύπρο».

Barbara Harrel-Bond (Fahamu Refugee Legal Aid Network Program και Euro-Mediterranean Human Rights Network):

«Είμαι πολύ λυπημένη βλέποντας πόσο άσχημα μεταχειρίζονται σήμερα τους πολιτικούς πρόσφυγες στην Κύπρο - έναν τόπο οι κάτοικοι του οποίου έχουν εμπειρίες εκτοπισμού και ξέρουν τι σημαίνει να υποφέρεις λόγω ξεριζωμού, έστω και αν είναι πρόσφυγες όχι σε άλλη χώρα, αλλά στην ίδια τη χώρα τους. Θα μπορούσα να πω "ντροπή στην Κύπρο", αλλά δυστυχώς γνωρίζω ότι αυτά συμβαίνουν όχι μόνο στην Κύπρο. Επιστρέφω από τη Δανία, όπου κατέφυγαν Ιρανοί και Σύροι πρόσφυγες που κρατούνται σε κέντρα υποδοχής για πολλούς μήνες, ενώ άσχημες και απαράδεκτες συνθήκες περιμένουν τους πρόσφυγες και στη Βουλγαρία, στη Σερβία, ακόμα και στη χώρα όπου ζω, τη Βρετανία. Είναι λοιπόν ντροπή για την Ευρώπη…»

Ανθούλα Παπαδοπούλου (Πρόεδρος ΚΙΣΑ): «Ένα μεγάλο μέρος του ρατσισμού και των διακρίσεων εναντίον των μεταναστών πηγάζουν από το μοντέλο μετανάστευσης που υιοθέτησε η Κύπρος εδώ και πολύ καιρό και το οποίο διατηρείται σχεδόν ανέπαφο, εκτός από ορισμένες μικροδιορθώσεις. Αυτό το μοντέλο πολύ βασικά λέει ότι η Κύπρος χρειάζεται μετανάστες και αυτούς τους μετανάστες, τους θέλει να είναι σκλάβοι. Ουσιαστικά θέλει να εισάγει μηχανές που εργάζονται και που όταν δεν μας κάνουν πια, τους αποπέμπουμε. Αυτό το μοντέλο μετανάστευσης θέλει τους ανθρώπους αναλώσιμους -όποιο χρώμα, φυλή ή θρήσκευμα και αν έχουν- που χρησιμοποιούνται κατά το δοκούν από την κυπριακή κοινωνία. Υπογραμμίζω το γεγονός ότι η Αστυνομία, που είναι κομμάτι του συστήματος, είναι ένας από τους μηχανισμούς διατήρησης και προαγωγής αυτού του μοντέλου μεταχείρισης των μεταναστών στην Κύπρο».

Μαρία Χρυσάνθου, εκπαιδευτικός: «Παρατηρώ ότι αυτήν τη δημοσιογραφική διάσκεψη ήρθαν να την καλύψουν ελάχιστοι δημοσιογράφοι κι αυτό δείχνει την ελάχιστη αξία που δίνει η κοινωνία και τα ΜΜΕ σε θέματα μετανάστευσης και ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Προσωπικά νιώθω ντροπή για τους πρώην συναδέλφους μου (αφού δεν είμαι δημοσιογράφος πια), γιατί δεν υπάρχει καμιά πραγματική δικαιολογία για οποιονδήποτε να μην είναι εδώ - κι αυτό συμβαίνει σε μια χώρα που διακηρύττει με κάθε ευκαιρία ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα των Ελληνοκυπρίων παραβιάστηκαν επανειλημμένα».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/simerini/columns/eks%20aformis/495778

**Ξυλοδαρμός Αιγύπτιου εργάτη από ομάδα νεαρών (12/06/12)**

Αιμόφυρτος και σε μισολιπόθυμη κατάσταση βρέθηκε Αιγύπτιος εργάτης.

Στην αναζήτηση της ομάδας των δραστών, κυρίως νεαρών, της επίθεσης την Τρίτη το βράδυ στη Ξυλοφάγου βρίσκεται η Αστυνομία.

Ήταν γύρω στις 23:00, σύμφωνα με την Αστυνομία, όταν δόθηκε πληροφορία στην Αστυνομία Ξυλοφάγου ότι στην πανήγυρη του χωριού υπήρχε τραυματισμένο πρόσωπο.

Μέλη του τοπικού σταθμού μετέβησαν στη σκηνή όπου εντόπισαν αιμόφυρτο και σε μισολιπόθυμη κατάσταση Αιγύπτιο εργάτη.

Ο τραυματίας μεταφέρθηκε με ασθενοφόρο στο Γενικό Νοσοκομείο Αμμοχώστου, στο Παραλίμνι, όπου εξετάσθηκε και διαπιστώθηκε ότι έφερε μεταξύ άλλων κάταγμα στα οστά του προσώπου και κρατήθηκε για περεταίρω εξετάσεις και νοσηλεία.

Ο τραυματίας ανέφερε προφορικά στους αστυνομικούς, οι οποίοι τον συνόδευσαν στο Νοσοκομείο, ότι ενώ περπατούσε στην πανήγυρη χωρίς καμιά αιτία δέχθηκε επίθεση από ομάδα 20 περίπου νεαρών προσώπων τα οποία τον κτύπησαν με τα χέρια και τα πόδια τους κυρίως στο πρόσωπο.

Η κατάσταση της υγείας του κρίνεται σοβαρή αλλά εκτός κινδύνου.

Πηγή: http://www.kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=93465

## **'I am not a criminal' (05/08/12)**

August 5, 2012

THE STATE has kept a man in detention in unsuitable conditions without sunlight, fresh air or outdoor facilities for 256 days, in essence, because he failed to acquire a 'pink slip' in his last year of study at a Nicosia college in 1997.

Sayed Farzin Amirkalali, 47, is a computer engineer from Iran. He has spent the last eight and a half months locked up in Lakatameia police station, separated from his wife and ten-year-old son.

He is not a criminal.

In fact, he is a scientist, responsible for designing the Iranian version of the "voice command wheelchair" to help provide mobility to paralysed victims of the Iran-Iraq war. He is an expert on robotics and wants to develop his research so that a wheelchair can be instructed to move not just by voice alone, but using brain signals.

For the last three weeks, he has been on hunger strike in a Lakatameia holding cell, accepting only tea and water. Last Friday, police took him for a third time to hospital for treatment. Their patience with Amirkalali appears to be thinning.

This time, they refused him a phone call to inform his family. Instead, an inmate at the detention centre alerted his wife, Behnoosh, and Greek Cypriot friend, Nikolas Papaioannou, a classmate from his days at Intercollege in the 1990s.

He was examined by a doctor and taken for X-rays but the entire discussion between the medical staff and police was in Greek. The patient remained unaware of his condition.

The photos of Amirkalali after his hospital visit, acquired by the Sunday Mail, reveal a shattered, emaciated man who insists on continuing his hunger strike until those who usurped his freedom explain themselves, or better still, until he can eat again with his wife and child at the same table.

"He's a wreck, physically and psychologically," said Papaioannou, who saw him briefly at the hospital.

"They say he illegally stayed in the country in 1997 after his visa expired. That is no reason to keep someone locked up for eight and a half months. He has a clean criminal record both here and in Iran. This is discrimination and a violation of his human rights," said Papaioannou.

"I've known him since 1993. We went to college together. This man is a scientist, he can deal with robots, everything. The state could have used this man's knowledge. If they don't want him, then let him go," he said.

Speaking to the Sunday Mail during brief access to a mobile phone, Amirkalali said: "Two years ago, my neighbours discovered I had converted to Christianity [religious conversion away from Islam is illegal in Iran]. I left Iran for Cyprus with my family before they could arrest me.

"On the day I made my asylum application on November 23, 2011, they came and arrested me in front of my wife and son. They took me to Lakatameia and told me it would only be for a few days. There is no TV, no sunlight, no open space to exercise. A day is a day here," he added.

The story of Amirkalali is a complicated, sad one, highlighting the plight of those who leave their homes for a better, safer future and end up in Cyprus, in a system that has few qualms condemning people to indefinite detention.

Last month, Ombudswoman Eliza Savvidou warned of more unrest if immigrants continue to be held in detention – often in Lakatameia or Block 10 of Nicosia Central Prison – in unsuitable locations for lengthy periods while awaiting deportation, following a fire started in Block 10.

Many end up in a police cell not because they have committed a criminal offence, but based on an administrative decision to hold them while awaiting deportation.

In a 2011 report, she highlighted that Lakatameia holding cells are "unsuitable for detention". Detainees stay the whole time in the wing or cell without contact with the outside world, natural light or clean air. In the long term, this has clear and serious consequences on their physical and mental health, she said.

She blasted the authorities' for choosing "as a rule" to almost always opt for detention: the most "onerous and coercive measure" for anyone set for deportation.

Detention should be a last resort and should not exceed six months except in "exceptional cases" and only where efforts to deport that person continue, said Savvidou.

On June 12, 2012, Amirkalali's ten-year-old son sent a handwritten letter to the ministry, saying: "My father is in Lakatameia police station for 6 months and 2 weeks. It's 2 weeks that im [sic] waiting for my father to be released. I have missed my father and I need him. Please release my father."

Under Cypriot law, if there is no reasonable prospect of deportation, the person in question must be immediately released.

So, on what grounds is Amirkalali being detained for deportation?

The ombudswoman's office sent two letters to the Interior Ministry asking this very question, as has Amirkalali. Demetris Demetriou, a legal adviser for Future Worlds Centre (funded by UNHCR in Cyprus) has sent one letter. To date, none have received a reply.

The Sunday Mail spoke to the Interior Ministry's Permanent Secretary Andreas Assiotis who said Amirkalali spent 11 months illegally in Cyprus in 1997 after which, he was put on the stop list.

Despite the fact he returned to Cyprus with a legitimate visa four times since 1997, when Amirkalali applied for asylum last November, immigration "correctly arrested" him, said Assiotis.

"These are the facts, he was on the stop list. He is illegal," he said.

When pressed to elaborate, the ministry official questioned why the 47-year-old delayed applying for asylum after arriving in Cyprus last summer, hinting at possible abuse of the asylum system.

We asked Amirkalali the same question.

"In 1990, I came to Cyprus as a student to study Computer Engineering at Intercollege. Because my English was poor, it took me a longer time to finish my studies. In1996, I asked for an extension of my visa for one more year to finish my studies but immigration would not issue me a pink slip," he said.

According to Amirkalali, the authorities "agreed" with the college to let him stay another year without a pink slip to finish his degree. During that year, he was never contacted or informed by immigration that he was "illegal".

"I was so naïve to trust and believe their words that everything was settled," he said.

On July 16, 1997, his birthday, Amirkalali left Cyprus of his own free will with a Bachelor's degree in hand.

Three years later and newly married, the Iranian graduate chose Cyprus for his honeymoon.

In 2010, he brought his wife and son for a three-week holiday to visit close Cypriot friends made during his studies.

"Since 1997, I came to Cyprus four times and every time I got a visa and was legally here and no one said anything about my name being on the stop list. I had no problem on arrivals or departures," he said.

Two years ago, Amirkalali converted to Christianity. When his neighbours found out, he said he feared for the safety of his family.

“Apostasy is punishable by death. They (Iranian authorities) will arrest you and torture you to give names of other Christians and eventually sentence you to death.”

According to the British Foreign and Commonwealth Office, under Iran’s strict interpretation of Islam, anyone converting to another religion could face the death penalty or at least life imprisonment.

Amirkalali decided to move his family to Canada. Given his financial security and innovative research skills, he was confident in securing a ‘professional migrant’ visa.

“I couldn’t wait three to five years to apply to Canada from Iran. Every minute was a risk.
I told my wife I have friends in Cyprus, it is a very hospitable country, they are Christians. Let’s go there and from there to Canada,” he said, considering that the visa application in Cyprus would take much less time, six months to a year.

This is the point where the Cypriot authorities appear to reach a mental block.

Sometimes, people may leave a country in fear but still wish to be masters of their own destiny, wanting to start new lives with their heads held high. He chose to return to higher education in Cyprus.

“The one year student visa would provide me with two things: a Masters degree and enough time to apply for an immigrant visa to Canada,” Amirkalali said.

Unfortunately for him, the college he applied to could offer cheap fees, but no visa.

Unable to wait, he brought his family to Cyprus on a tourist visa. Reminded by the college that one can only acquire a student visa from the country of origin, he returned to Iran alone in secret, avoiding his hometown. Further delays compelled him to return to Cyprus on a business visa in the hope of trading in second-hand computers until the college could sort out his student visa. It couldn’t. On the day his business visa expired, Amirkalali ran out of options and applied for asylum.

He was detained immediately. It’s been eight and a half months. His asylum was rejected. He has appealed. During his time in detention, the 47-year-old has been unable to apply for a Canadian visa.

“I am not a criminal. If I had something to hide I would never have been up front from the beginning about my story,” he said.

“I had everything in Iran: a house, a job, friends, but I had to abandon them to save my family.”

Now, he awaits the decision of the Refugee Reviewing Authority, wondering “why me and my family are considered so unwanted or so dangerous for your country”.

According to Demetriou, his case is “tragic” and his detention “unlawful”.

This is disputed by Assiotis who appears to favour the letter of the law over its spirit.

Meanwhile, the ombudswoman clearly doubts whether the ministry’s policy on detention and deportation even falls within the letter of the law.

As Demetriou noted, the European Court of Human Rights has ruled in two cases that the deportation of an Iranian Christian convert back to Iran would put his life at serious risk, amounting to a violation of Article 3 of the European Human Rights Convention.

During Cyprus’ EU presidency, as the Interior Ministry attempts to conclude negotiations on a Common European Asylum System by the end of the year, Amirkalali’s fate and that of his family remain in the balance, while the question arises, how many more cases like this are hiding in the artificially lit cells of Cyprus’ detention centres?

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2012/08/05/i-am-not-a-criminal/

## Archbishop Chrysostomos II: I would even back a black man (02/10/12)

2 Oct 2012

In February 2013, Cyprus will take part in its Presidential elections. Although a few months away, the elections have gained global attention this week because of comments by Archbishop Chrysostomos II of Cyprus.

In an interview with the Cyprus Broadcasting Corporation, the Archbishop was questioned about who he would be supporting in the forthcoming elections. Chrysostomos II stated that he had the most in common with EDEK-backed candidate Giorgos Lillikas. When pressed further if he would ever support a left wing President, provided they had the same views, the Archbishop replied:

“I would even back a black man, if we had the same views.”

Such blatant racism is shocking and from the head of the Church is unforgiveable. The presumptive use of the word ‘even’ clearly demonstrates his disdainful attitude towards black people. The Christian doctrine espouses equal treatment of all, and in his role as head of the Church, not only should Chrystostomas II treat people equally, but through the vehicle of the Church, he should actively be combatting all forms of inequality.

Moreover, this is not the first incident which he has been involved in. Chrysostomos II is known for his right-wing nationalist views and has been previously been accused of purposely stoking a culture of racism. He branded illegal immigrants in Cyprus as, "interlopers who do not belong on the island". He admits espousing several other political ideas of the Cyprus' National People’s Front (ELAM), a fanatical movement whose members wear black uniforms and whose literature is being investigated for violating anti-racism laws.

His comments give a revealing insight into how deeply seated racism is within society. Although his views may not be representative of the Church, his position as Archbishop of Cyprus gives his vile beliefs an impression of legitimacy as well as a dangerously powerful platform from which to espouse them. He may be a man of the cloth, and an Archbishop too, but he is also a racist. He should not be allowed to warp a position designed to serve the community, to instead divide and damage it.

Πηγή: http://www.obv.org.uk/news-blogs/archbishop-chrysostomos-ii-i-would-even-back-black-man

## «Leshanah habaa b'Yerushalayim!» [«Και Του χρόνου στην Ιερουσαλήμ!»] (06/10/12)

ΠΟΛΙΤΗΣ • ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΟ • ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012 13

ΚΑΤΑ ΒΑΡΒΑΡΩΝ

costas.co@politis-news.com

# «Leshanah habaa b'Yerushalayim!» (*)



Του Κώστα Κωνσταντίνου

● Δύο εγγεγραμμένες στην Κύπρο εταιρείες (τολμά και) εμπλέκει το αμερικανικό υπουργείο Εμπορίου σε σοβαρό σκάνδαλο στρατιωτικής κατασκοπείας εις βάρος των ΗΠΑ. Και προς όφελος της (μαμάς) Ρωσίας, του Ξανθού Γένους υπό το φοβερό εκείνο τέρας δημοκρατικότητας, τον Πούτιν.

● Φως φανάρι: Πρόκειται για άλλη μία συνωμοσία εις βάρος του μικρού, τίμιου και αγωνιζόμενου νησιού μας, που να παν' σ' ανάθεμα, να παν' οι Φονιάδες των Λαών. Άλλη μία πλεκτάνη για να μειωθεί η εθνική μας αξιοπρέπεια, την οποία μόνος και έρημος απέμενε να προασπίζεται ο πολιτικός που γνωρίζει όλους τους χώρους.

● Και απορώ ειλικρινά: Πού είναι ο Γιώργος Λιλλήκας να τους κατακεραυνώσει τους γιάνκηδες, τέτοιες ώρες που τον χρειαζόμαστε; Κωλόφαρδοι όμως οι Αμερικάνοι που δεν είναι Πρόεδρος, ε; Αν ήταν Πρόεδρος ο Γιώργος, ο Αμερικάνος πρέσβης θα ήταν ήδη στο αεροπλάνο για την Ουάσιγκτον.

● Και ο Κουλίας, θα ανέμιζε τη Γαλανόλευκη, μαζί με τον Ματσάκη, τη Χρησί Αβγεί (ΕΛΑΜ), την ΕΔΕΚ, τον Χομεϊνί Β' και την υπόλοιπη συνοπαρτζιά πάνω στο πάλαι ποτέ κτήριο της αμερικανικής πρεσβείας στη Λευκωσία.

● Αλλάζουμε θέμα. Σχετίζεται όμως. Η «Χρυσή Αυγή – Πυρήνας Κύπρου» άλλαξε το όνομά της προ μερικών ετών για άγνωστο λόγο. Σίγουρα όχι για αυτόν που θα νιώθαμε όλοι εμείς οι υπόλοιποι, την (α)ντροπή στη σκέψη ότι θα ταυτιζόμασταν με τις παρανοϊκές βλακείες του Χίτλερ και τα κηρύγματα μίσους ενός τέτοιου μαλάκα. Ίσως ήταν PR, για να πλασάρουν εθνικό πρόσωπο.

● Ίσως. Όπως και να έχει, η επιλογή του ονόματος ΕΛΑΜ (Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο) μάλλον δεν ήταν και η πιο... επιτυχής. Ψάχνοντάς το λίγο, δεν το γνώριζα, ανακάλυψα πως λέξη «Ελάμ» υπάρχει! Παραθέτω αυτούσια την εξήγηση όπως τη μεταφέρει και η Wikipedia στην ελληνική της έκδοση από το βιβλίο «Το εκπληκτικό Εγχειρίδιο της Βίβλου» των David and Patt Alexander, εκδόσεις Πέργαμος, Αθήνα 1993, σελ.671.




● Το Ελάμ ήταν «αρχαία Βιβλική χώρα ανατολικά της Βαβυλώνας [...]. Κάτοικοι της Ελάμ ήταν οι Εβραίοι Ελαμίτες, που θεωρούνταν απόγονοι του Ελάμ, του μεγαλύτερου γιου του Σημ (Γένεση 10:22, Έσδρας 4:09), εξ ου και η ονομασία της. Αναφέρεται τόσο στην Παλαιά όσο και στην Καινή Διαθήκη, όταν προσκυνητές Ελαμίτες είχαν προσέλθει στην Ιερουσαλήμ για την εβραϊκή Πεντηκοστή».

● Οι «Εβραίοι Ελαμίτες»;(!) Μιλάμε για επικό FAIL σε οργάνωση νεοναζί, έστω και εάν πλέον ντρέπεται να το λέει ανοιχτά ότι είναι τέτοια πια (και καλά κάνει), και εάν έχει παραμορφώσει τη σβάστικα, τύπου μοιάζει με σβάστικα αλλά «εν τζαι έν'...».

● Πάντως, μιλάμε, εάν ζούσε ο Αδόλφος και έβλεπε πώς του έκαναν τη σβάστικα οι Χρυσαυγίτες, σαν αποτυχημένη κίνηση στο Tetris, το εγκεφαλικό δεν το γλύτωνε με τίποτα.

● Κάτι μου λέει ότι σύντομα θα έχουμε μετονομασίες στο ΕΛΑΜ για άλλη μία φορά μετά από αυτή την αποκάλυψη της Στήλης. Θα σπάσουν και το ρεκόρ του αδελφού τους κόμματος, της ΕΔΕΚ, ΚΙΣΟΣ κτλ. Μα... «Εβραίοι Ελαμίτες»;(!)

● Επίσης προβλέπω πως, μέχρι να αλλάξουν το όνομα, θα ζητήσουν εισαγγελική παρέμβαση για να κατέβει και η Wikipedia (!), όπως έκαναν και με τη σελίδα του Facebook για τον μακαριστό μας Παστίτσιο, προκαλώντας το θαύμα: την εμφάνιση δεκάδων νέων γερόντων μας, όπως ο Παρίσιος, ο Ε.Τ.ίσιος, ο Κυπαρίσσιος και άλλοι. ΕΥΛΟΓΗCON +

● «Shaμπάτ Shaλόμ» με την ευκαιρία, αδέλφια του ΕΛΑΜ. Ε, μα ναι είναι Σάββατο σήμερα, μην τα ξεχνάμε αυτά. Απάντηση; «Αλεχέιμ Shaλόμ». Για τον υπόλοιπο κόσμο τα λέω, εσείς τα ξέρετε... Υποθέτω.

● **Υστερόγραφο:** Στη «Διανομή Τροφίμων για Έλληνες» (τροφίμων που τρώμε, όχι του ψυχιατρείου) που κάνατε τις προάλλες ελπίζω να τηρήσατε σωστά το Kosher, έτσι;

**(*)«Λεσανά χαμπαά μπε Γιερουσαλάιμ!». «Και του χρόνου στην Ιερουσαλήμ!», εβραϊκή ευχή.**

## Εθνικιστικοί – ακροδεξιοί κύκλοι στο πλευρό του Λιλλήκα (25/11/12)

Το αμετανόητο στέλεχος της ΕΟΚΑ Β' Φώτης Παπαφώτης, αρθρογραφεί υπέρ της υποψηφιότητας του Γιώργου Λιλλήκα

Πρώην πρόεδροι της ακροδεξιάς Δράσις - ΚΕΣ Αθήνας ο εκπρόσωπος τύπου της καμπάνιας Λιλλήκα και ο συντονιστής της «πρωτοβουλίας νέων» για τη στήριξή του.

Μαζί τους και οι Δώρος Χριστοδουλίδης, Κυριάκος Τυρίμος και Άγις Αγαπίου που λειτουργούν ως «δούρειος ίππος» για την πολυπόθητη στην Δεξιά και την Ακροδεξιά, ήττα του Λαϊκού Κινήματος

Καταγγελίες μελών και φίλων του ΑΚΕΛ για παρενόχληση από το επιτελείο Λιλλήκα – Παράνομες διαρροές προσωπικών δεδομένων

Στη ΓΝΩΜΗ 23/11/2012

Ενόχλησαν το επιτελείο Λιλλήκα οι αναφορές του ΓΓ του ΑΚΕΛ για «Ελαμίτες και Χρυσαυγίτες» που υποστηρίζουν τη δική του υποψηφιότητα, ζητώντας να του υποδειχθούν ονόματα που τον πλαισιώνουν.

Προφανώς, ο εκλεκτός της ΕΔΕΚ βρίσκει σημαντικές διαφορές μεταξύ της Δράσις-ΚΕΣ, της ακροδεξιάς-εθνικιστικής φοιτητικής οργάνωσης κυπρίων στην Αθήνα ή και του γνωστού αντιμακαριακού Φώτη Παπαφώτη, με το ΕΛΑΜ, το κυπριακό παράρτημα της Χρυσής Αυγής. Το Λαϊκό Κίνημα όμως, όχι.

Τα ίδια διχοτομικά «ιδανικά» και το ίδιο μίσος για την Αριστερά έχουν και προωθούν τόσο το ΕΛΑΜ-Χρυσή Αυγή, όσο και η Δράσις-ΚΕΣ, το φοιτητικό απομεινάρι της ΕΟΚΑ Β' που ίδρυσε ο ίδιος ο Γρίβας και που υπήρξε η μόνη «νόμιμη» φοιτητική παράταξη εν καιρώ Χούντας.

Η στήριξη στον Γιώργο Λιλλήκα από τη γνωστή φασιστική φυσιογνωμία του Φώτη Παπαφώτη, στελέχους της ΕΟΚΑ Β' και αμετανόητο λάτρη του Γρίβα, καθώς και οι καθοριστικές παρουσίες τόσο του Αλέξανδρου Μιχαηλίδη, ο οποίος διετέλεσε πρόεδρος και ηγετικό στέλεχος του Δράσις-ΚΕΣ τη περίοδο 1985-1990, όσο και του επίσης πρώην προέδρου της ακροδεξιάς οργάνωσης Ανδρέα Αποστόλου στο επιτελείο Λιλλήκα, αποδεικνύουν πέραν πάσης αμφιβολίας πως εθνικιστικοί και ακροδεξιοί κύκλοι βρίσκονται στο πλευρό του και μάχονται με όλες τους τις δυνάμεις για την εκλογή του.

Απόσπασμα από την ακροδεξιά-εθνικιστική ελληνική εφημερίδα «Στόχος»
που εκθειάζει τον Αντρέα Αποστόλου και τον χαρακτηρίζει «συγκλονιστικό»
σε ομιλία του στην εκδήλωση της Δράσις ΚΕΣ στις 9/3/2009, γιατί
«θύμισε σε όλους ότι ο αγώνας της ΕΟΚΑ δεν έχει τελειώσει
αφού η ένωση δεν έχει ακόμα πραγματοποιηθεί!»

Τα ντοκουμέντα είναι εκεί, όπως και οι κατατεθειμένες διαχρονικές θέσεις των κύκλων αυτών που βρήκαν τώρα στο πρόσωπο του Γ. Λιλλήκα τον άνθρωπο που θα θάψει για πάντα τις όποιες πιθανότητες μας έχουν απομείνει για Λύση και Επανένωση και οδηγήσει τη Κύπρο δεκαετίες πίσω σε ότι αφορά τα πολιτικά ήθη.

ΕΛΚΥΕΙ ΤΗΝ ΑΚΡΟΔΕΞΙΑ

Ο Φώτης Παπαφώτης με πρόσφατο άρθρο του στην ιστοσελίδα του καλεί τους αναγνώστες του να μην απέχουν στις εκλογές αλλά να υποστηρίξουν με θέρμη τον Γιώργο Λιλλήκα, με "οργανωτές, συντονιστές και μπροστάρηδες τα νιάτα μας". Ποιους εννοεί ο κ. Παπαφώτης ως «οργανωτές και μπροστάρηδες» είναι αυταπόδειχτο από τις σχέσεις του με το ΕΛΑΜ και τους υπόλοιπους ακροδεξιούς πυρήνες.

Ο Αλέξανδρος Μιχαηλίδης που έχει αναλάβει υπεύθυνος τύπου της προεκλογικής Λιλλήκας, υπήρξε όπως αναφέρθηκε πριν πρόεδρος της Δράσις-ΚΕΣ στα τέλη της δεκαετίας του 80', και στη συνέχεια βρέθηκε στον στενό κύκλο των ιδρυτικών μελών των Νέων Οριζόντων, του κόμματος που αποτέλεσε τον πολιτικό κορμό για τη δημιουργία του ΕΥΡΩΚΟ.

Ο υποστηρικτής του Γ. Λιλλήκα Φώτης Παπαφώτης, σε ομιλία στα
γραφεία του ΕΛΑΜ για τον Γρίβα τον Γενάρη του 11'.

Ο Αντρέας Αποστόλου από την άλλη, που τώρα εμφανίζεται ως συντονιστής της ομάδας νέων «το μέλλον μας» που βρίσκεται στο πλευρό του Γιώργου Λιλλήκα, εγκωμιαζόταν μόλις πριν τρία χρόνια από τη φασιστική εφημερίδα «Στόχος» για τις ενωτικές του θέσεις, ενώ είναι γνωστός επίσης για την έντονη αντιακελική και αντιεπανενωτική του δράση στα πλαίσια του φοιτητικού κινήματος. Το διαδίκτυο βρίθει από σχετικά βίντεο που τον παρουσιάζουν να ωρύεται κατά της Αριστεράς και της επαναπροσέγγισης.

ΦΑΣΙΣΤΙΚΟΣ ΚΑΤΗΦΟΡΟΣ

Ο κατήφορος κάποιων δεν έχει σταματημό. Στον ακροδεξιό και εθνικιστικό συρφετό που στηρίζει τον Γιώργο Λιλλήκα, μαζί με τα απομεινάρια της ΕΟΚΑ Β’, τη νεολαία του ΕΥΡΩΚΟ και τη Δράσις-ΚΕΣ, συντάσσονται με απαράδεκτο τρόπο και πρώην βουλευτές του ΑΚΕΛ-Αριστερά.

Δώρος Χριστοδουλίδης, Κυριάκος Τυρίμος και Άγις Αγαπίου έχουν ήδη εκφραστεί υπέρ του επίσης πρώην βουλευτή του ΑΚΕΛ, που κατεβαίνει ως υποψήφιος για να λειτουργήσει ουσιαστικά ως ο «δούρειος ίππος» για τη διάσπαση και την ήττα σε τελική ανάλυση του Λαϊκού Κινήματος.

Αλγεινή εντύπωση στους αριστερούς ψηφοφόρους όμως, δεν προκαλεί μόνο το γεγονός ότι τα τέσσερα πρώην μέλη της ΚΕ του κόμματος πέρασαν στην άλλη όχθη ξεγράφοντας την πολιτική τους διαδρομή βρισκόμενοι πλέον αντιμέτωποι με το κόμμα που τους ανέδειξε.

Στην εφημερίδα μας καταφθάνουν καταγγελίες από μέλη και φίλους του ΑΚΕΛ για τηλεφωνικές παρενοχλήσεις από το επιτελείο Λιλλήκα, που φανερώνουν πως προσωπικά τους δεδομένα πέρασαν με κάποιο τρόπο στα χέρια όσων εργάζονται ενάντια στο Κίνημα.

Ο Αντρέας Αποστόλου, Γενικός Συντονιστής της Πρωτοβουλίας νέων

«για το μέλλον μας» που υποστηρίζει τον Γιώργο Λιλλήκα.

Σημειώστε ότι αποκρύβεται η παραταξιακή ιδιότητα του κ. Αποστόλου

ενώ για τα άλλα μέλη της κίνησης υπερτονίζεται…

Αναγνώστες αναφέρουν στη ΓΝΩΜΗ πως είναι έτοιμοι να προσφύγουν στους θεσμούς της Δημοκρατίας για ξεκάθαρες παραβιάσεις απορρήτων πληροφοριών που υπήρχαν μόνο σε κομματικές λίστες, γεγονός που δείχνει πως κάποιοι στην ουσία τις έχουν οικειοποιηθεί παράνομα και τις εκμεταλλεύονται για προεκλογικούς σκοπούς

Ο «συντονιστής» του Γ. Λιλλήκα: "Την άλλη Κυριακή όλοι μαζί ενωμένοι, να βροντοφωνάξουμε πως το φοιτητικό κίνημα, το αντιομοσπονδιακό κίνημα είναι τεράστιο. ΚΑΙ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑ ΔΡΑΣΙΣ Κ.Ε.Σ.” [Γενική Συνέλευση Ε.Φ.Ε.Κ. Αθήνας 2/5/2010 Ομιλία του Ανδρέα Αποστόλου, προέδρου της ΔΡΑΣΙΣ Κ.Ε.Σ.]

Πηγή: http://newgreekcypriot.blogspot.co.uk/2012/11/blog-post_25.html

## ΚΥΠΡΟΣ: ΕΛΑΜ ΟΠΩΣ ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ (05/01/13)

ΤΟ ΑΥΓΟ ΤΟΥ ΦΙΔΙΟΥ ΕΣΠΑΣΕ ΚΑΙ ΣΤΟ ΝΗΣΙ

Του ΠΕΤΡΟΥ ΚΟΣΜΑ*

Τα μνημόνια κουβαλάνε τους σπόρους του φασισμού όπως το σύννεφο την καταιγίδα. Είναι γνωστό πλέον ότι στην Ελλάδα το αυγό του φιδιού έχει σπάσει για τα καλά. Στην Κύπρο όμως είναι ένα στάδιο μετά το υπό εκκόλαψη στάδιο. Στην καρδιά του εορταστικού τριημέρου σημειώθηκε η κάθοδος στην Κύπρο των βουλευτών της νεοναζιστικής Χρυσής Αυγής Ηλία Κασιδιάρη και Γιάννη Λαγού, σε προεκλογική εκδήλωση του ΕΛΑΜ. Με την εκδήλωση αυτή επισφραγίζεται και επίσημα ο ρόλος του ΕΛΑΜ για το αμέσως επόμενο διάστημα, ο οποίος αποτελεί τον αντίστοιχο νεοναζιστικό φορέα στην Κύπρο.

Δια στόματος Ηλία Κασιδιάρη λέχθηκε ότι «ΕΛΑΜ και Χρυσή Αυγή δεν είναι απλώς αδελφοποιημένα κόμματα, αλλά το ΕΛΑΜ είναι η Χρυσή Αυγή της Κύπρου»! Είναι γεγονός ότι στην Κύπρο όλοι πια γνωρίζουν το ποιόν της νεοναζιστικής Χρυσής Αυγής και ότι το ΕΛΑΜ δεν αλλάζει τη συνταγή, παρά μόνο την προσαρμόζει στο βαθμό που απαιτείται στις ιδιομορφίες της κυπριακής κοινωνίας.

Κατά το παρελθόν, ο σημερινός πρόεδρος του ΕΛΑΜ υπήρξε ένας από τους υπαρχηγούς της Χρυσής Αυγής, δίπλα στο Μιχαλολιάκο, με αποστολή από τότε να επιστρέψει στη μεγαλόνησο και να ηγηθεί της κυπριακής θυγατρικής.

Άλλωστε, υπήρξε και επικεφαλής του πυρήνα της Χρυσής Αυγής Κύπρου το 2004. Όπως ο ίδιος αποκάλυψε σε συνέντευξή του, τα μέλη της οργάνωσής του είχαν κάνει αίτηση να εγγραφούν ως κόμμα στην Κύπρο με την ονομασία Χρυσή Αυγή. Όμως αυτό τους απαγορεύτηκε, με αποτέλεσμα να ονομάσουν τη νεοναζιστική οργάνωσή τους Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο (ΕΛΑΜ).

Για πρώτη φορά μετά από πολλά χρόνια σε εκδήλωση «πολιτικού φορέα» ακούστηκαν τόσο ωμά αποθεωτικές αναφορές για ακροδεξιούς πραξικοπηματίες του παρελθόντος, όπως το όνομα του ηγετίσκου των ταγμάτων ασφαλείας στην κατοχή Γρίβα Διγενή και συνθήματα τύπου «Ελλάς - Κύπρος - Ένωσις». Στην εκδήλωση αυτή είχε πλήθος παρατηρητών προχωρημένης ηλικίας που μερικές δεκαετίες πριν είχαν λάβει μέρος στο προδοτικό πραξικόπημα ως μέλη της φασιστικής ΕΟΚΑ Β΄.

Παρουσιάζοντας τις νεοναζιστικές θέσεις του ΕΛΑΜ, ο υποψήφιος στις επερχόμενες εκλογές Γιώργος Χαραλάμπους μεταξύ άλλων τάχθηκε και κατά του μνημονίου. Από όλα τα υποψήφια επιτελεία για την Προεδρία της Δημοκρατίας, το μόνο (δήθεν) αντιμνημονιακό είναι αυτό του ΕΛΑΜ! Υπό το πρίσμα φυσικά της κοινωνικής πόλωσης και της ενοχοποίησης των Τουρκοκυπρίων και ξένων εργατών.

Ο πολιτικός χάρτης των αστικών κομμάτων της Κύπρου έχει πλέον διαμορφωθεί. Η κυβερνώσα Αριστερά του ΑΚΕΛ επέλεξε το δρόμο της πλήρους ενσωμάτωσης με τη σφραγίδα του στο μνημόνιο. Το «μακαριακό» κέντρο και ο ΔΗΣΥ είναι φουλ μνημονιακές δυνάμεις ως κύριοι εκφραστές των κυρίαρχων κύκλων του ντόπιου και ξένου κεφαλαίου.

*Δημοσιεύθηκε στο «Πριν» το Σάββατο 5 Ιανουαρίου 2013.

Πηγή: http://www.iskra.gr/index.php?option=com_content&view=article&id=10560:elam-xa-kypros-petros-kosmas-prin&catid=37:di-evropi&Itemid=172

# Tense stand-off as anti-fascists face ELAM (16/01/13)

By Stefanos Evripidou
Published on January 16, 2013

THOSE AMBLING through the streets of old Nicosia last night might have mistaken their location for a battle zone as nationalist party ELAM and anti-fascists squared up outside the old Phaneromeni Church, armed with helmets, clubs and shields.

On one side, in front of the Phaneromeni school and in the churchyard, around one to two hundred ELAM (National Popular Front) supporters gathered to mark the 63rd anniversary of a referendum held in Cyprus in 1950, where 95.7 per cent of those who took part, voted in favour of union (Enosis) with Greece.

The vast majority of supporters of the far-right group who gathered last night wore motorcycle helmets and carried thick sticks that doubled up as flag holders. Some also carried homemade-looking shields. Others covered their faces with hoods or balaclavas.

From those whose faces were not hidden, there was a mix of young and old, men, women and teenagers. Former EOKA fighters were also present.

While the ceremony took place, helmet-wearing ELAM members took control of security, closing off access to the site around the school while a small group of police stood in and around the gathering.
However, just a few metres away, a heavily-equipped police anti-riot unit stood firm west of the church, blocking access to the ELAM event to an equally-sized crowd of people who had gathered as a counter-protest to the ELAM march. They shouted anti-fascist slogans and sang "Happy New Year" to the more organised gathering opposite.

On the frontline facing the police, their members also wore helmets and carried sticks, though the number of 'battle-ready' counter-demonstrators was less than the helmet and stick ELAM supporters, who appeared to have clear chains of command.

The two crowds chanted slogans at each other while the police stood firm in the middle to ensure there was no repeat of the violence that marred the Rainbow Festival in Larnaca when an anti-migrant protest was allowed to mix with a counter-demonstration.

This was the sixth year ELAM organised an event to mark the enosis referendum of 1950.
On their website, they called on the state and authorities to protect the historic Phaneromeni church, claiming it has been left at the mercy of "foreigners and anarchists".
ELAM head Christos Christou told the Cyprus Mail last night that "certain punks" tried to obstruct an event organised at a place "very holy to the Greeks of Cyprus".
"Fortunately, thanks to the cool heads and resolve of ELAM, the event took place and no incidents occurred," he said.

Asked to comment on the large number of helmet-clad participants, he said: "They are part of our security which we were forced to organise to protect the people taking part in the event."
While tensions were high throughout the event, police appeared to have a clear game plan, keeping both sides well apart until the ELAM supporters marched away.
Some within the anti-fascist crowd left behind shouted out warnings to others not to leave the site alone, fearful of reprisals from their opposite numbers.

ELAM announced this month it would be fielding its own candidate in next month's presidential elections, for which it has received the support of Greek far-right party 'Chrysi Avgi' (Golden Dawn).
On December 28, 2010, the group organised a march against Turkish Cypriots and migrants.
Its manifesto proclaims a zero-tolerance, anti-immigration policy against illegal immigration.

Πηγή: https://web.archive.org/web/20130116114425/http://www.cyprus-mail.com/1950-referendum/tense-stand-anti-fascists-face-elam/20130116

## Cyprus criticised over treatment of asylum seekers (06/02/13)

EU country is accused of ignoring supreme court decisions and keeping asylum seekers in unhealthy conditions.



Nicosia, Cyprus. The city prison's block 10, described by Amnesty as dark and unhealthy, is the main centre for detaining asylum seekers. Photograph: Sipa Press/Rex Features

It was like a scene from a film, said Arif Mohamed. He was sitting in a Jeep hemmed in by police officers on either side. They planned to whisk him to the airport for immediate deportation to his native Sri Lanka.

By chance, his lawyer spotted him in the Nicosia traffic and hammered on the vehicle, demanding that the police stop what they were doing.

A Tamil who had been an army intelligence operative during the civil war, Mohamed would be at risk from both sides in his still bitterly divided country if he was deported. But Mohamed was out of luck, and the police got him to the airport.

On the plane, after his handcuffs were removed, Mohamed said, he started to shout and throw things around. "The police tried to shut my mouth and one guy grabbed my hand and broke my wrist. I was saying to myself: 'I will die, but at least I will die in front of witnesses.'"

In the event, the pilot refused to take him and Mohamed was bundled off the plane. Similar dramas have taken place in other countries after asylum seekers have had their applications rejected. But what made Mohamed's case remarkable was that it was still pending before the Cyprus supreme court.

The deportation of asylum seekers whose cases are unresolved is one of several complaints made by Amnesty International in a report on Cyprus's treatment of irregular immigrants published last year. The organisation also accused the Greek Cypriot authorities of using detention unnecessarily and of keeping detainees in substandard conditions. The main centre is block 10 of Nicosia's central prison, which Amnesty described as dark and unhealthy.

Elsewhere, asylum seekers are kept in police stations that were never designed for long-term detention. The organisation said some had been held for more than three years.

Andreas Ashiotis, the permanent secretary at the ministry of the interior, called Amnesty's position "extreme and unjustified". He said a new detention centre was being prepared. Asylum seekers were only detained once their case had been rejected.

"It is common practice that the minister decides after two months whether to release them. Then we re-examine the case after six months," he said.

But he did not deny that some, who had appealed to the supreme court, were deported before their cases were heard. "Only if they can get a provisional order forbidding the deportation does [the asylum seeker] have the right to remain in Cyprus," Ashiotis said.

Mohamed's lawyer, Michalis Paraskevas, said that violated a 2005 EU directive giving asylum seekers the right to be heard by a court. On Cyprus, cases are examined by the asylum service and, if an appeal is made, by an independent reviewing authority. Ashiotis said the latter was composed of lawyers and was thus a quasi-judicial body.

Paraskevas said that, even when cases did go to the supreme court, the judges' decisions were sometimes ignored. "On 18 January 2011, I won a case in the supreme court and the judge ordered the immediate release of my client. They did not release him. I was shocked. I couldn't believe it."

He went to the judge in chambers who said there was nothing he could do. Paraskevas then wrote to the ministry of the interior, informed the press and finally, the following March, staged a demonstration, all to no avail. It was only after a radio journalist invited him to talk about the case that his client was released, four months after the original court order.

Ashiotis said: "I am surprised Mr Paraskevas is taking this position that we are not obeying supreme court decisions … in every case we implement the decisions."

John Hooper in Nicosia

theguardian.com, Wednesday 6 February 2013 18.37 GMT

Source: http://www.theguardian.com/world/2013/feb/06/cyprus-criticised-treatment-asylum-seekers

**Σύρραξη ΕΛΑΜιτών και Κούρδων στη Λεμεσό (16/02/13)**

# Σύρραξη ΕΛΑΜιτών και Κούρδων στη Λεμεσό

**Συνελήφθησαν τρεις κύπριοι, δύο 16χρονοι και ένας 29χρονος.**

Του Γιάννη Κωστακόπουλου



Η ένταση ξεκίνησε όταν Κύπριοι προκάλεσαν Κούρδους διαδηλωτές.

Συμπλοκές μεταξύ ομάδων νεαρών κυπρίων και Κούρδων σημειώθηκαν χθες βράδυ στη Λεμεσό.

Σύμφωνα με την Αστυνομία γύρω στις 7 το βράδυ περίπου 200 Κούρδοι πραγματοποιούσαν πορεία στο κέντρο της πόλης, με αφορμή την επέτειο σύλληψης του κούρδου ηγέτη τους Αμπτουλάχ Οτσαλάν.

Αυτοκίνητο με τρεις κύπριους επιβάτες σταμάτησε δίπλα τους και ο ένας φαίνεται να εξύβρισε τους Κούρδους. Στην πρόκληση «απάντησαν» αρκετά άτομα που μετείχαν στην πορεία, με επίθεση κατά των νεαρών. Προσωρινά το επεισόδιο έληξε μετά την επέμβαση αστυνομικών. Η πορεία συνεχίστηκε μέχρι το πολιτιστικό κέντρο των Κούρδων στην οδό Ναυαρίνου.

Γύρω στις 9 το βράδυ συγκεντρώθηκαν 100 περίπου κύπριοι, στην πλειοψηφία τους νεαρά άτομα, τα οποία επιτέθηκαν με βόμβες μολότοφ και ρόπαλα εναντίον των Κούρδων μέσα στο οίκημα τους. Οι τελευταίοι «απάντησαν» στην επίθεση με πετροβολισμό.
Για τα επεισόδια συνελήφθησαν 3 κύπριοι, 2 16χρονοι και ένας 29χρονος.

Πηγή:https://web.archive.org/web/20130220063539/http://www.kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=123256

## Σοβαρά τραυματισμένος 21χρονος στο Τραχώνι μετά από επίθεση με μολότοφ (22/02/13)

22.02.2013

Επίθεση με βόμβες μολότοφ, δέχθηκαν οκτώ αλλοδαποί στο Τραχώνι, ενώ βρίσκονταν στο σπίτι όπου διαμένουν. Σοβαρά τραυματισμένος 21χρονος Αιγύπτιος.

Βόμβες μολότοφ έριξαν άγνωστοι, λίγο μετά τις δώδεκα τα μεσάνυχτα, εναντίον οικίας όπου διαμένουν οκτώ Αιγύπτιοι. Από την επίθεση τραυματίστηκε σοβαρά ο ένας από τους ενοίκους. Ενώ κοιμόταν ο 21χρονος Αιγύπτιος , ξέσπασε φωτιά στο κρεβάτι του, όταν μια από τις μολότοφ έσπασε το τζάμι του παραθύρου .

Ο 21χρονος διακομίστηκε με ασθενοφόρο στο νοσοκομείο Λεμεσού, όπου νοσηλεύεται , με εγκαύματα 1ου και 2ου βαθμού.

Η φωτιά κατασβέστηκε από τους ίδιους τους αλλοδαπούς, πριν ακόμα φτάσει στην σκηνή η πυροσβεστική υπηρεσία.

Οι οκτώ Αιγύπτιοι διαμένουν στην Κύπρο νόμιμα, και εργάζονται σε συνεργείο συλλογής φρούτων της περιοχής.

Η αστυνομία εξετάζει τα αίτια, ενώ σύμφωνα με τον υπεύθυνο του ΤΑΕ Λεμεσού, Γιάννη Σωτηριάδη, οι έρευνες της στρέφονται προς συγκριμένα νεαρά πρόσωπα.

Οι αλλοδαποί ανέφεραν στην κατάθεση τους στην αστυνομία, ότι δεν έχουν διαφορές με κανένα.

Πηγή:
https://web.archive.org/web/20140918103520/http://www.newsit.com.cy/default.php?pname=Article&art_id=107174&catid=6

## Grandad cleared of fascist Facebook posting (09/03/13)

March 9, 2013

THE NICOSIA District Court has acquitted a senior civil servant who was accused of posting a Facebook video of his grandson, aged four at the time, sporting a toy gun and shouting fascist remarks.

Civil Defence deputy head Ioannis Avlonitis was accused of inciting racial hatred in 2010 when a video of his grandson made the news weeks after it had been posted online, showing a boy hold a toy gun while shouting, "we are fascists, we want to kill Turks and communists".

Avlonitis was suspended in November 2010 and a number of investigations were launched into the video that received widespread attention by the media and the government.

Child commissioner Leda Koursoumba denounced the "egregious violations" of the child's rights, former President Demetris Christofias even raised the issue in parliament, while social welfare, the police and civil defence all got involved.

But in a ruling this week, the court said that there was no testimony connecting Avlonitis to the video in question and no evidence that he was the one urging the boy to shout racist slogans.

Avlonitis, who remained suspended for more than two years, will be allowed back to work and will be paid his wages accrued during his absence, his lawyer Loucis Loucaides said. He added that Avlonitis was considering taking legal action against the government.

The court said that the prosecution did not manage to produce any witness who could say that they saw the video in question on Avlonitis' personal Facebook profile "so that the court could have even circumstantial testimony that the accused was the one who prepared the film and uploaded it on his personal profile on the internet to share with friends".

A witness said that they saw a banner writing "anticommunist" on Avlonitis' Facebook profile and also a photograph of Avlonitis' grandson holding a toy gun. The court said that raised a "strong suspicion" against Avlonitis "but that's completely different to a direct testimony linking him to the film in question".

"I do not think there is any testimony allowing me to come to the conclusion the accused did such a thing and indeed intentionally," the court judge said.

But the judge said that in any case, the film did not incite racial hatred and violence because "no sane person would be incited to racial hatred or violence… by watching an innocent child that had a hard time speaking the particular words and (did) not know what they (meant)".

"It is not just the words that matter but the context in which something is said," the court added.

The judge said it was obvious that the child was playing, and "someone else taught him to say this nonsense". No one would believe the child was fascist, but the video did cause "feelings of anger and revulsion to be formed against the person who taught him those specific words and phrases," the court said.

The judge added, "the only message that the specific video transmits is sadness over the way some people treat their children".

Video: https://www.youtube.com/watch?v=BroleaL48Bk

Source: http://archives.cyprus-mail.com/2013/03/09/grandad-cleared-of-fascist-facebook-posting/

## Independent: Έξαρση ρατσιστικής βίας στην Κύπρο λόγω κρίσης (02/04/13)

Το γενικότερο κλίμα ανησυχίας και ανασφάλειας στην Κύπρο μετά και το «κούρεμα» των καταθέσεων, έχει πυροδοτήσει ολοένα αυξανόμενα κρούσματα ρατσιστικής βίας στο νησί, σύμφωνα με δημοσίευμα της Independent.

Σύμφωνα με την Βρετανίδα δημοσιογράφο Σάρλοτ Μακντόναλντ-Γκίμπσον, η οποία υποστηρίζει ότι έγινε μάρτυρας σε επίθεση εναντίον μεταναστών στο Τριχώνι οι οποίοι εργάζονται εκεί μαζεύοντας φρούτα για 21 ευρώ την ημέρα, από νεαρού Κύπριους οι οποίοι εκτόξευσαν βόμβες μολότοφ στον καταυλισμό των Αιγυπτίων εργαζόμενων. Όπως αναφέρει η Γκίμπσον, οι μετανάστες «έχουν άδειες εργασίας και κάνουν τις δουλειές που δεν θέλουν οι Κύπριοι. Όμως καθώς η ανεργία αυξάνεται κατακόρυφα στο νησί και η κρίση κορυφώνεται, υπάρχουν φόβοι ότι ο κόσμος ψάχνει αποδιοπομπαίους τράγους και οι ξένοι εργάτες αποτελούν εύκολο στόχο», μεταδίδει το independent.co.uk

Παράλληλα, η βρετανίδα δημοσιογράφος παραλληλίζει το ακροδεξιό κόμμα της Κύπρου το ΕΛΑΜ με την Χρυσή Αυγή, αν και τονίζει ότι ακόμα δεν έχει φτάσει στα επίπεδα του κόμματος του Νίκου Μιχαλολίακου: «Η Κύπρος διαθέτει ένα ακροδεξιό κόμμα, το Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο (ΕΛΑΜ), το οποίο έχει δεσμούς με την ελληνική νεοφασιστική Χρυσή Αυγή. Η υποστήριξη του κόσμου προς αυτό έχει εκτοξευτεί μετά το ξέσπασμα της κρίσης. Στις κυπριακές κοινοβουλευτικές εκλογές του 2011, το ΕΛΑΜ μετά βίας πήρε το 1% των ψήφων, ήδη όμως προσπαθεί ήδη να εκμεταλλευτεί την οργή που νιώθουν οι Κύπριοι για την σκληρή τους διάσωση από την Ευρωπαϊκή Ένωση", λέει χαρακτηριστικά ενώ στηρίζει την παρουσία των μεταναστών στο ότι ένα πολύ μεγάλο ποσοστό Κυπρίων έχει γεννηθεί και ζει στο εξωτερικό, με αποτέλεσμα πολλές εργασιακές θέσεις που μένουν κενές, να καλύπτονται από μετανάστες».

Πηγή: http://www.iefimerida.gr/node/97949#ixzz2fWyJtyPZ

## Στο κελί τρεις ΕΛΑΜίτες (04/04/13)

Τρία πρόσωπα συνέλαβε σήμερα η Αστυνομία για τα επεισόδια χθες στο Ευρωπαϊκό πανεπιστήμιο Κύπρου. Πρόκειται για μέλη του ΕΛΑΜ, τα οποία υπεδείχθησαν από φοιτητές, ότι συμμετείχαν στα χθεσινά σοβαρά επεισόδια.

Οι τρεις κατηγορούνται για κοινή επίθεση, διατάραξη κοινής ησυχίας, και επίθεση με πρόκληση σωματικής βλάβης. Αναμένεται να οδηγηθούν αύριο ενώπιων του Δικαστηρίου. Αρχικά συνελήφθη νεαρός από τη Λευκωσία, και αργά το απόγευμα η Αστυνομία προχώρησε σε άλλες δύο συλλήψεις, ενός 21χρονου και ενός 24χρονου από τη Λεμεσό.

Τα επεισόδια σημειώθηκαν στη διάρκεια της Γενικής Συνέλευσης της φοιτητικής Ένωσης στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Λευκωσίας. Η συμπλοκή άρχισε λίγο μετά τις τρεις το απόγευμα και ενώ η συνέλευση πραγματοποιείτο με την συμμετοχή των φοιτητικών οργανώσεων Πρωτοπορία, Προοδευτική και του ΕΛΑΜ. Σημειώνεται ότι το ΕΛΑΜ, αρνήθηκε κάθε εμπλοκή στα επεισόδια.

Σύμφωνα με τα χθεσινά ρεπορτάζ, στελέχη και μέλη του ΕΛΑΜ φέρονται να επιτέθηκαν με ξύλα και πέτρες εναντίον συγκεντρωμένων φοιτητών της Φ.Κ. Πρωτοπορία, που βρίσκονταν σε κερκίδα του αμφιθεάτρου του Πανεπιστημίου, όπου διεξαγόταν η Γενική Συνέλευση του φοιτητών.
Από την επίθεση αρκετοί φοιτητές τραυματίστηκαν ενώ τρείς από αυτούς διακομίστηκαν στο νοσοκομείο Λευκωσίας όπου αφού έτυχαν των πρώτων βοηθειών πήραν εξιτήριο.

Προκλήθηκε αναστάτωση και ζημιές στην αίθουσα, όπου διεξαγόταν η συνέλευση. Μέλη της αστυνομίας έσπευσαν για σχετικές έρευνες και ανακρίσεις.

Πηγή: http://alithia.com.cy/index.php/koinonia/item/9464-%CF%83%CF%84%CE%BF-%CE%BA%CE%B5%CE%BB%CE%AF-%CF%84%CF%81%CE%B5%CE%B9%CF%82-%CE%B5%CE%BB%CE%B1%CE%BC%CE%AF%CF%84%CE%B5%CF%82

# **Η ΕΛΑΜ αφαίρεσε πινακίδα από τ/κ οδό στη Λάρνακα (17/04/13)**

Τετάρτη, 17 Απριλίου 2013

Λάρνακα: Δέκα περίπου μέλη του ΕΛΑΜ μετέβησαν χθες το πρωί στην οδό Μποζκούρτ στην τουρκοκυπριακή συνοικία της Λάρνακας και αφαίρεσαν την πινακίδα με το όνομα της πιο πάνω οδού.

Όπως ανέφεραν, ο λόγος της πράξης τους ήταν η αντίθεση τους στη διατήρηση από μέρους του Δήμου Λάρνακας των τ/κ ονομάτων στις οδούς της πόλης που βρίσκονται στην Τ/κ συνοικία.

Είπαν ακόμη ότι Μποζκούρτ σημαίνει στα ελληνικά «γκρίζοι λύκοι». Η πινακίδα με το όνομα της οδού Μποζκούρτ παραλήφθηκε από μέλος του ΕΛΑΜ, ενώ στη συνέχεια, δύο από τους νεαρούς μετέβησαν στο γραφείο του δημάρχου Λάρνακας Αντρέα Λουρουτζιάτη.

Ο δήμαρχος εκείνη την ώρα απουσίαζε και οι νεαροί επέδωσαν στο γραφείο του επιστολή-τελεσίγραφο προς τον Δήμο Λάρνακας. Στο τελεσίγραφο παρέχεται προθεσμία στον Δήμο να απομακρύνει τις πινακίδες με τα τ/κ τοπωνύμια στην πόλη, διαφορετικά θα το πράξουν οι ίδιοι του ΕΛΑΜ.

Την όλη δραστηριότητα των νεαρών παρακολούθησε διακριτικά η Αστυνομία που προτίμησε να τους αγνοήσει, ενώ αδιάφοροι στο γεγονός έμειναν και όσοι κάτοικοι της οδού Μποζκούρτ έλαχε να τους δουν. Ως μη γενόμενο γεγονός, ήταν και η σημασία που αποδόθηκε και από το Δήμο Λάρνακας στην όλη ιστορία.

Γράφει: Πάμπος Βάσιλας

## **'Lack of empathy towards trafficking victims' (05/06/13)**

June 5, 2013, By Maria Gregoriou

THOSE who work with trafficking victims in Cyprus yesterday blamed authorities for the slowness in bringing cases to court, and for having a lack of empathy towards the victims.
The accusations were made at a seminar on the consequences of trauma on survivors, and those who work with them, at the Home for Cooperation in Nicosia.

The seminar was run by Florrie Burke, human trafficking consultant and member of the New York Anti-Trafficking Network. During a question and answer workshop the police were also accused of keeping victims' passports until they testify in court.

"The police say they have to keep the passports to protect them, but in reality they are afraid the victims are flight risks and the time spent on the case will have been wasted. They also give victims resident permits, and when they testify in court the permits are revoked," Andrianna Kossiva, a member of the KISA, a non-governmental organisation for action for equality, support and antiracism said.

When a case is reported, the police trafficking department firstly decides if the person involved is a victim and then case can go to court. "We recently reported two cases of women being victims of trafficking. The one woman was deported and the second was reported to immigration services and jailed," Kossiva said.

However she acknowledged that there had been an improvement over the last three years in the way the police handle the issue.

"Before they did not recognise people as trafficking victims, then the legislation changed and they received proper training. This is why we feel so disappointed with the way they handled these two cases," she added.

In most cases in Cyprus, victims who have had their passport taken away they have no means of survival while they wait to go to court, Kossiva said. The police could at least work with the welfare department to enable them to survive in the meantime, she said.

In Cyprus there are two types of trafficking victims, those who are exploited by their employees and those who are victims of sexual exploitation. "A woman could come to Cyprus under the pretense of working behind a bar but in reality she is sold for sex by the bar owner," said Kossiva.

"Victims are not informed about all their rights. Just as they are told about their rights to be a witness, they should also be told about their right not to cooperate anymore if they want," lawyer Nicoletta Charalambidou said.

Burke picked up on the fingerpointing and suggested it was not the way forward. "We should not place blame but revise the way things work now so we can change them to work better in the future. We must stop critisising and have forward looking thinking, this cannot happen if we just engage in critical arguments," she said.

Another issue raised was that because of the economic crisis, trafficking would increase, and that funding for fighting trafficking could be axed.

The seminar also covered the causes of psychological trauma caused to victims, which can often make their testimonies inconsistent, damaging a possible court case.

"Many cases are lost because of inconsistencies with the victim's story due to their lack of memory. Maybe bringing an expert into the courtroom to explain the reasons behind the victim's behaviour and how trauma triggers this could help," Charalambidou said.

Burke said when she visited Cyrus last May and raised this issue, she had received a negative response. "I talked about using expert lawyers and received a bit of resistance. It is also a controversial matter in the US," she said.

"Many victims will not talk to the police about their situation because they have a fear of being deported or suffering violence at the hands of the traffickers or their family members being victims of violence back home," Burke said.

Very often victims are told the trafficker is friends with the police and if they try to escape they will be arrested. The fact that they are already taught to fear the police in their own.

Source: http://cyprus-mail.com/2013/06/05/lack-of-empathy-towards-trafficking-victims/

## Καταγγελία περιστατικού διάκρισης και αποκλεισμού μεταναστών από ανοικτό, ελεύθερο και δημόσιο χώρο πρασίνου στην Λευκωσία (07/06/13)

Η ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη και Αντιρατσισμό καταγγέλλει δημόσια άλλο ένα περιστατικό διάκρισης, άνισης αντιμετώπισης και αποκλεισμού μεταναστών, το οποίο διαδραματίστηκε σήμερα Κυριακή, 2 Ιουνίου, σ' έναν ανοικτό, ελεύθερο και δημόσιο χώρο πρασίνου στην Λευκωσία.

Συγκεκριμένα, η Ομοσπονδία Συνδέσμων Γονέων Δημοτικών Σχολείων Πόλης και Επαρχίας Λευκωσίας, σε συνεργασία με την Κοινοτική Αστυνόμευση Λευκωσίας, διοργάνωνε σήμερα το «2ο Αθλητικό Φεστιβάλ Παιδιού Άκης Κλεάνθους» στον Δημοτικό Κήπο Λευκωσίας, ο οποίος βρίσκεται δίπλα από το κτίριο της Βουλής των Αντιπροσώπων, μεταξύ των ωρών 10:00-17:00. Το συγκεκριμένο δημοτικό πάρκο χρησιμοποιείται από αρκετούς μετανάστες και μετανάστριες, οι οποίοι ζουν και εργάζονται στην επαρχία Λευκωσίας, ως ένας χώρος συνεύρεσης τους κάθε Κυριακή, οπότε έχουν ρεπό από τις δουλειές τους. Έτσι, τους παρέχεται η ευκαιρία να κοινωνικοποιηθούν, να διοργανώσουν μαζί διάφορες πολυπολιτισμικές δραστηριότητες και να απολαύσουν κατά συνέπεια τα αναφαίρετα ατομικά και κοινωνικά δικαιώματα τους.

Παρότι η είσοδος στο φεστιβάλ ήταν ελεύθερη, ένστολοι αστυνομικοί και τροχονόμοι, οι οποίοι βρίσκονταν από νωρίτερα στο χώρο, αρχικά απαγόρευσαν την είσοδο στους μετανάστες, ζητώντας τους να μεταβούν σε κάποιο άλλο δημόσιο χώρο για να περάσουν τη μέρα τους. Στη συνέχεια και αφού είχαν ήδη μαζευτεί αρκετοί μετανάστες μπροστά από την είσοδο του Δημοτικού Κήπου Λευκωσίας τους επετράπη η είσοδος, αλλά μόνο στο μπροστινό μέρος του πάρκου και σε απόσταση από τον κεντρικό χώρο, όπου διοργανωνόταν το φεστιβάλ. Παράλληλα, οι ένστολοι αστυνομικοί και τροχονόμοι τους απαγόρευσαν να απλώσουν τα παραδοσιακά υφάσματα που χρησιμοποιούν για πικνίκ.

Μάλιστα, σε μία τουλάχιστον περίπτωση, μία μετανάστρια η οποία πρόλαβε να απλώσει ένα ύφασμα για να καθίσει στο γρασίδι μόλις εισήλθε στο πάρκο, εκδιώχθηκε αμέσως από τους ένστολους αστυνομικούς. Χαρακτηριστικό είναι το γεγονός ότι όταν αναρωτήθηκε τι κακό έκανε και εκδιώκεται από το χώρο, οι ένστολοι αστυνομικοί της απάντησαν ότι «δεν μπορούν να βλέπουν τα παιδιά τους ξένους να απλώνουν τα υφάσματα και τα φαγητά τους στο γρασίδι του δημοτικού κήπου, ενόσω συμμετέχουν στο αθλητικό φεστιβάλ». Η απάντηση της μετανάστριας ήταν άμεση και αποστομωτική, καθώς όπως ανέφερε η ίδια «εργάζεται κάθε μέρα φροντίζοντας και μεγαλώνοντας τα παιδιά της οικογένειας που την εργοδοτεί και ποτέ δεν είχε παρόμοιο πρόβλημα».

Εκπρόσωποι της ΚΙΣΑ κλήθηκαν από τους ίδιους τους μετανάστες και τις μετανάστριες για να μεταβούν στο χώρο, με στόχο να προβούν στα απαραίτητα διαβήματα προς τις αρμόδιες αστυνομικές και δημοτικές αρχές και να συμβάλουν έτσι στην άμεση επίλυση του προβλήματος, σε συνεννόηση και συνεργασία με τους διοργανωτές της εκδήλωσης. Όταν έφτασαν στον Δημοτικό Κήπο, οι εκπρόσωποι της ΚΙΣΑ ζήτησαν από τους εκπροσώπους της Ομοσπονδίας Συνδέσμων Γονέων Δημοτικών Σχολείων Πόλης και Επαρχίας Λευκωσίας να συζητήσουν όλοι μαζί το πρόβλημα για να εξεύρουν μία κοινή λύση. Οι εκπρόσωποι των διοργανωτών υποστήριξαν ότι αυτό που ζήτησαν από τις αρμόδιες αστυνομικές και δημοτικές αρχές ήταν να μην απλώσουν υφάσματα για πικνίκ οι μετανάστες και εξέφρασαν την απορία εάν αυτή η εισήγηση θεωρείται ή είναι ρατσιστική. Την ίδια στιγμή, όμως, αρνήθηκαν να συνομιλήσουν με τους μετανάστες σχετικά με το πώς βίωσαν αυτήν την τραυματική εμπειρία και υποστήριξαν ότι οι μετανάστες χρησιμοποιούν τον Δημοτικό Κήπο Λευκωσίας όποτε επιθυμούν, κατά τη διάρκεια ολόκληρου του χρόνου, ενώ αυτοί ζήτησαν να τους δοθεί μόνο για μία μέρα, χωρίς όμως να απαγορευτεί η είσοδος σε οποιονδήποτε.

Από την πλευρά τους, οι εκπρόσωποι της ΚΙΣΑ υποστήριξαν ότι οι μετανάστες χρησιμοποιούν το συγκεκριμένο πάρκο εξ' ανάγκης, λόγω ακριβώς της έλλειψης δημόσιων, ανοικτών και ελεύθερων χώρων πρασίνου, ενώ παράλληλα εξέφρασαν τη διαφωνία τους με τη θέση των διοργανωτών να μην χρησιμοποιήσουν το χώρο οι μετανάστες για πικνίκ, έστω και για μία μέρα, καθώς κάτι τέτοιο στηρίζεται στο κριτήριο της διάκρισης, της άνισης αντιμετώπισης και του αποκλεισμού. Η ΚΙΣΑ καταδικάζει δημόσια τέτοια περιστατικά και τάσσεται υπέρ της ελεύθερης πρόσβασης και απαρεμπόδιστης χρήσης των ανοικτών και δημόσιων χώρων πρασίνου, 365 μέρες το χρόνο, από όλους ανεξαιρέτως τους ανθρώπους.

Πηγή: http://kisa.org.cy/reporting-an-incident-of-discrimination-and-exclusion-of-migrants-from-an-open-and-public-green-park-in-nicosia/

# Ανάγκη άμεσης διερεύνησης ομοφοβικών, σεξιστικών και ρατσιστικών κινήτρων πίσω από δύο επιθέσεις και ξυλοδαρμούς σε χωριά της επαρχίας Λεμεσού (04/07/13)

Η ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό επισημαίνει την ανάγκη άμεσης διερεύνησης ομοφοβικών και ρατσιστικών κινήτρων πίσω από δύο πρόσφατες επιθέσεις, οι οποίες κατέληξαν σε κακοποιήσεις σε χωριά της επαρχίας Λεμεσού.
Το πρώτο περιστατικό αφορά την άγρια επίθεση εναντίον ενός ομόφυλου ζευγαριού Ευρωπαίων υπηκόων από 10 περίπου Κύπριους άντρες. Κατά τη διάρκεια της επίθεσης, οι επιτιθέμενοι χτύπησαν το ζευγάρι, φωνάζοντάς παράλληλα ομοφοβικές βρισιές. Το ζευγάρι κατήγγειλε το περιστατικό στον αρμόδιο τοπικό αστυνομικό σταθμό την ίδια μέρα. Παρότι η αστυνομία έχει προσάψει κατηγορίες σε τρία πρόσωπα για επίθεση και πρόκληση σοβαρής σωματικής βλάβης, δεν έχει εξετάσει τα πιθανά ρατσιστικά και ομοφοβικά κίνητρα του εγκλήματος. Παράλληλα, το ζευγάρι, όπως έχει αναφέρει στην ΚΙΣΑ, επιθυμούσε και συνεχίζει να επιθυμεί την ποινική δίωξη όλων των δραστών, αλλά η αστυνομία τους συμβούλευσε να μην επιμένουν για τη δίωξη όλων όσων μετείχαν στην επίθεση εναντίον τους και να καταθέσουν μόνο σε σχέση με τους τρεις δράστες ενάντια στους οποίους τελικά ασκήθηκε δίωξη.

Το δεύτερο περιστατικό αφορά την άγρια επίθεση εναντίον μίας οικογένειας Ευρωπαίων πολιτών από 20-30 περίπου Κύπριους άντρες και ανήλικους νεαρούς, με πρωτοστάτες μέλη της οικογένειας παράγοντα του χωριού. Κατά τη διάρκεια της επίθεσης, η οποία έγινε έξω από το σπίτι της οικογένειας, οι επιτιθέμενοι χτύπησαν τρία μέλη της οικογένειας, φωνάζοντας παράλληλα ξενοφοβικές βρισιές και ρατσιστικές απειλές. Προηγουμένως, ένας από τους επιτιθέμενους, ο οποίος πρόσκειται στο στενό συγγενικό περιβάλλον τοπικού παράγοντα είχε παρενοχλήσει σεξουαλικά γυναίκα της οικογένειας που δέχτηκε την επίθεση. Μέλη του τοπικού αστυνομικού σταθμού μετέβησαν στο χώρο της επίθεσης, πήραν σχετικές καταθέσεις και στη συνέχεια μετέφεραν τα άτομα που δέχτηκαν την επίθεση στο Γενικό Νοσοκομείο Λεμεσού για να τους παρασχεθούν οι πρώτες βοήθειες. Στη συνέχεια, κάλεσαν δύο ύποπτους στον τοπικό αστυνομικό σταθμό για ανάκριση και εναντίον τους απήγγειλαν κατηγορίες για πρόκληση ανησυχίας και συμπλοκής. Παράλληλα, οι ίδιες κατηγορίες απαγγέλθηκαν όμως και στα άτομα που δέχτηκαν την επίθεση, αφού οι επιτιθέμενοι ισχυρίστηκαν ότι δέχτηκαν επίθεση από το σκύλο της οικογένειας, ο οποίος ήταν αφύλακτος. Παρόλα αυτά, και σε αυτήν την περίπτωση, η αστυνομία δεν φαίνεται να έχει εξετάσει τα πιθανά ρατσιστικά κίνητρα του εγκλήματος. Μάλιστα, όπως έχει αναφέρει και αυτή η οικογένεια στην ΚΙΣΑ, ενώ οι καταγγελίες της αφορούσαν επίθεση από μία ομάδα Κύπριων συγχωριανών τους και τα άτομα που δέχθηκαν την επίθεση δήλωσαν έτοιμα να προβούν σε αναγνώριση των επιτιθέμενων, η αστυνομία ισχυρίστηκε ότι τα στοιχεία συμβάλλουν στην αναγνώριση δύο μόνο προσώπων και δεν πρόκειται για ομαδική επίθεση. Ακόμα, η αστυνομία δεν διερευνά την πτυχή της σεξουαλικής παρενόχλησης κατά γυναίκας της αναφερόμενης οικογένειας, η οποία προηγήθηκε της επίθεσης και δεν γνωρίζουμε κατά πόσο έχει καταγραφεί καν.

Η ΚΙΣΑ θεωρεί απαράδεκτο το γεγονός ότι η αστυνομία από τη μέχρι τώρα διερεύνηση φαίνεται να ακολουθεί αφενός μια πρακτική εξίσωσης «θύτη – θύματος» και αφετέρου μια πρακτική άρνησης να εξετάσει ομοφοβικά και ρατσιστικά κίνητρα στις εν λόγω υποθέσεις. Ακόμα πιο ανησυχητικό δε, είναι το γεγονός ότι η μη εξέταση ρατσιστικών, ομοφοβικών, σεξιστικών και ξενοφοβικών κινήτρων αποτελεί συνηθισμένη πρακτική της αστυνομίας, παρά το γεγονός ότι η αστυνομία διατηρεί μηχανισμό καταγραφής ρατσιστικών τουλάχιστον εγκλημάτων.
Η ΚΙΣΑ επισημαίνει την άμεση ανάγκη εκπαίδευσης των μελών της αστυνομίας στην αξιολόγηση, καταγραφή και διερεύνηση ρατσιστικών, ομοφοβικών, σεξιστικών και ξενοφοβικών κινήτρων σε εγκλήματα που διαπράττονται κατά προσώπων και την αποτελεσματική εφαρμογή του περί της Καταπολέμησης Ορισμένων Μορφών και Εκδηλώσεων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας μέσω του Ποινικού Δικαίου Νόμου του 2011, νομοθεσία που από τη θέση της σε ισχύ δεν φαίνεται να έχει εφαρμοστεί μέχρι σήμερα. Η ΚΙΣΑ καλεί την Αστυνομία να εξετάσει ακόμη και τώρα τα οποιαδήποτε ομοφοβικά, σεξιστικά ή/και ρατσιστικά κίνητρα των συγκεκριμένων εγκληματικών πράξεων και τον Γενικό Εισαγγελέα της Κυπριακής Δημοκρατίας να προχωρήσει στην ποινική δίωξη όλων των δραστών.

Τέλος, η ΚΙΣΑ καλεί όλες τις αρμόδιες αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας να επιδείξουν πολιτική μηδενικής ανοχής απέναντι στην ξενοφοβία, τη μισαλλοδοξία, το ρατσισμό, την ομοφοβία και τις διακρίσεις γενικότερα και να προβούν άμεσα στη διαμόρφωση ολοκληρωμένης μεταναστευτικής πολιτικής, η οποία θα στηρίζεται στις αρχές της ισότητας, της δικαιοσύνης, της αλληλεγγύης και του αντιρατσισμού.

Πηγή: http://kisa.org.cy/04-07-2013-need-for-the-immediate-investigation-of-homophobic-sexist-and-racist-motives-behind-two-attacks-and-abuses-in-villages-in-the-district-of-limassol- ανάγκη/

## Κύπρος: Θεσμική βία κατά των μεταναστριών γυναικών (26/07/13)

26/07/2013

Η κοινωνία μένει άφωνη με τα πρόσφατα περιστατικά κατά μεταναστριών, τόσο υπηκόων τρίτων χωρών όσο και κρατών μελών της ΕΕ. Τα περιστατικά αφορούν την παράνομη απέλαση γυναίκας από την Ουκρανία, ενώ είναι αναγνωρισμένο θύμα εμπορίας ανθρώπων, την παράνομη απέλαση γυναίκας από τη Ρουμανία, ενώ εκδόθηκε διάταγμα του Ανωτάτου Δικαστηρίου για αποτροπή απέλασης της, και τέλος τον ξυλοδαρμό άλλης γυναίκας από τη Ρουμανία, εγκύου, με αποτέλεσμα να αποβάλει το μωρό.

Σύμφωνα με τα όσα είδαν το φώς της δημοσιότητας:

Η γυναίκα από την Ουκρανία είναι αναγνωρισμένο θύμα εμπορίας ανθρώπων, η οποία βοήθησε το κράτος να οδηγήσει ιδιοκτήτη καμπαρέ στη φυλακή. Αντί για επαναπατρισμό του θύματος με ασφάλεια, όπως εξάλλου ορίζεται στην κυπριακή νομοθεσία και όλες τις διεθνείς συμβάσεις που η Κύπρος έχει κυρώσει, το Υπουργείο Εσωτερικών και το Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης προσχώρησαν στην απέλασή της.

Η γυναίκα από τη Ρουμανία, η οποία βρισκόταν στην Κύπρο από το 2006, είχε συλληφθεί για απέλαση επειδή θεωρήθηκε ύποπτη για τέλεση εικονικού γάμου. Το Ανώτατο Δικαστήριο όμως απέτρεψε την απέλασή της με διάταγμα του. Το Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης, με τη συμφωνία του Υπουργού Εσωτερικών εξέδωσε εκ νέου διάταγμα σύλληψης και απέλασης με αποτέλεσμα να απελαθεί, αγνοώντας πλήρως το διάταγμα του Ανωτάτου Δικαστηρίου.

Αναφορικά με τον ξυλοδαρμό της εγκύου γυναίκας από τη Ρουμανία, έγινε πριν από μερικούς μήνες αλλά το περιστατικό πέρασε απαρατήρητο. Συγκεκριμένα, η έγκυος γυναίκα κτυπήθηκε από αστυνομικούς ενώ βρισκόταν σε αστυνομικό σταθμό, λόγω κατ˙ισχυρισμό αντιδραστικής συμπεριφοράς της προς τους αστυνομικούς , με αποτέλεσμα να χάσει το μωρό της.

Θεωρούμε ότι τα πιο πάνω περιστατικά αποτελούν κατάχρηση εξουσίας του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης και του Υπουργείου Εσωτερικών, καθώς και της Αστυνομίας, η οποία κατάχρηση προέρχεται από βαθιά ριζωμένες ρατσιστικές και σεξιστικές προκαταλήψεις, με αποτέλεσμα να ασκείται πλέον ανοικτά και χωρίς προσχήματα θεσμική βία κατά των μεταναστριών και ευρωπαίων γυναικών. Σημειώνεται ότι τα πιο πάνω περιστατικά είναι μόνο οι περιπτώσεις που έχουν δει το φως της δημοσιότητας. Παρόλα αυτά, είναι μια ένδειξη της εκτεταμένης παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των μεταναστριών στην Κύπρο.

Τέτοιες πρακτικές είναι αντίθετες προς την αρχή του κράτους δικαίου και την αρχή της προάσπισης και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ισότητας.

Ζητούμε από τη Γενική Εισαγγελία, το Ανώτατο Δικαστήριο και το Αρχηγείο Αστυνομίας να λάβουν όλα τα νόμιμα απαραίτητα μέτρα και να σταματήσει αμέσως η θεσμική βία κατά των μεταναστριών γυναικών. Ταυτόχρονα ανησυχούμε για τη θέση της κυβέρνησης σε σχέση με την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και των δικαιωμάτων των μεταναστριών γυναικών ειδικότερα.

Το Δελτίο Τύπου συνυπογράφουν οι ακόλουθοι οργανισμοί:

• Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου (MIGS)

• Σοσιαλιστική Γυναικεία Κίνηση

• Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό (ΚΙΣΑ)

• Οργάνωση Προστασίας Θυμάτων Σεξουαλικής Βίας και Εκμετάλλευσης, ΣΤΙΓΜΑ

• Κυπριακός Σύνδεσμος Οικογενειακού Προγραμματισμού

Πηγή: http://www.fylosykis.gr/2013/07/%CE%BA%CF%8D%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%82-%CE%B8%CE%B5%CF%83%CE%BC%CE%B9%CE%BA%CE%AE-%CE%B2%CE%AF%CE%B1-%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%AC-%CF%84%CF%89%CE%BD-%CE%BC%CE%B5%CF%84%CE%B1%CE%BD%CE%B1%CF%83%CF%84%CF%81/

## Ο Ιωνάς δεν βλέπει φασιστικές οργανώσεις – εθνικισμό (17/09/13)

Τρίτη, 17 Σεπτεμβρίου

Λευκωσία: Δεν υπάρχουν νεοφασιστικές κινήσεις στην Κύπρο, ούτε οργανώσεις που διακατέχονται από άκρατο εθνικισμό ή προωθούν είτε τον ρατσισμό είτε την ξενοφοβία. Σ' αυτή την απόλυτη τοποθέτηση προέβη γραπτώς στη Βουλή ο υπουργός Δικαιοσύνης Ιωνάς Νικολάου, μετά από σχετική ερώτηση του βουλευτή Γιώργου Περδίκη με την οποία εμμέσως πλην σαφώς καλούσε τον Υπουργό να τοποθετηθεί γύρω από τη δράση του Ε.ΛΑ.Μ. (Εθνικού Λαϊκού Μετώπου).

Αυτό, τουλάχιστον, συνάγεται από τη διατύπωση της ερώτησης του κ. Περδίκη που στάλθηκε στον υπουργό Δικαιοσύνης και έχει ως εξής: «Έχω πληροφορηθεί ότι η Γαλλία, μετά από μία πρόσφατη θανατηφόρα επίθεση από φασιστικά στοιχεία, θα προχωρήσει σε νομοθετική απαγόρευση της δράσης οργανώσεων που προωθούν τον ρατσισμό, την ξενοφοβία, τον άκρατο εθνικισμό και τη βία και ταυτόχρονα αμφισβητούν τους δημοκρατικούς θεσμούς και προωθούν την κατάλυση της δημοκρατίας και τα πρότυπα καθεστώτων που έχουν αιματοκυλίσει την ανθρωπότητα, όπως ο φασισμός και ο ναζισμός. Αυτές είναι οι απόψεις των Γάλλων κυβερνητικών αρμοδίων.

Παρακαλώ τον αρμόδιο υπουργό να πληροφορήσει τη Βουλή αν προβληματίζει την Κυπριακή Δημοκρατία η ανάπτυξη νεοφασιστικών κινήσεων στην Κύπρο και αν παρακολουθεί τις ενέργειες άλλων ευρωπαϊκών χωρών». Η απάντηση που δόθηκε στη Βουλή από τον Ιωνά Νικολάου, ημερομηνίας 11/9/2013, αναφέρει μεταξύ άλλων: «Το Γραφείο Καταπολέμησης Διακρίσεων της Αστυνομίας διατηρεί αρχείο υποθέσεων/περιστατικών ρατσιστικής φύσεως ή με ρατσιστικό κίνητρο. Σύμφωνα με την πληροφόρηση που λαμβάνουμε από την Αστυνομία, δεν δύναται να τεκμηριωθεί η σύνδεση οποιασδήποτε οργάνωσης στην Κύπρο με ρατσιστική ή και ξενοφοβική δράση και δεν έχουν εξασφαλιστεί οποιαδήποτε στοιχεία μέχρι σήμερα που να καταδεικνύουν ότι, οι δραστηριότητες οποιασδήποτε οργάνωσης ή κινήματος προωθούν την ξενοφοβία και τον ρατσισμό ή διακατέχονται από άκρατο εθνικισμό».

Με τον κ. Νικολάου να διαβεβαιώνει τους βουλευτές, στην κατακλείδα της επιστολής του, ότι ο ρατσισμός και η ξενοφοβία συμπεριλαμβανομένου του άκρατου εθνικισμού και της βίας είναι φαινόμενα τα οποία παρακολουθούνται στενά από τα αρμόδια τμήματα της Αστυνομίας και συνυπολογίζονται στα πλαίσια πρόληψης κάθε μορφής εγκλήματος.

Προσθέτοντας, παράλληλα, ότι έχει υιοθετηθεί κατόπιν διαβούλευσης με το Γραφείο της Επιτρόπου Διοικήσεως, έγγραφο πολιτικής της Αστυνομίας για αντιμετώπιση και καταπολέμηση της ρατσιστικής βίας, της ξενοφοβίας και των διακρίσεων, στο οποίο προβλέπονται διατάξεις για επεξεργασία και αξιολόγηση πληροφοριών.

Γράφει: Μιχάλης Χατζηστυλιανού

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/162239/o-ionas-den-vlepei-fasistikes-organoseis-ethnikismo

# Είμαστε η Χρυσή Αυγή της Κύπρου λέει το ΕΛΑΜ (20/09/13)

Ωμή παραδοχή

Παρασκευή, 20 Σεπτεμβρίου 2013

Λευκωσία: Στην ωμή παραδοχή ότι το Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο (ΕΛΑΜ) αποτελεί την εκδοχή της Χρυσής Αυγής στην Κύπρο, προχώρησε εκπρόσωπος του ΕΛΑΜ. Μιλώντας χθες στην πρωινή ενημερωτική εκπομπή του Σίγμα «Πρωτοσέλιδο» δήλωσε επί λέξει: «Είμαστε η "Χρυσή Αυγή" της Κύπρου και να σας ενημερώσω ότι όταν ξεκίνησε το Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο, κατατέθηκε αρχικώς η ονομασία "Χρυσή Αυγή", η οποία, όμως, δεν έγινε αποδεκτή από το Υπουργείο Εσωτερικών, γι' αυτό και προχωρήσαμε στη δημιουργία του Εθνικού Λαϊκού Μετώπου. Δεν το έχουμε κρύψει ποτέ ότι έχουμε άριστη συνεργασία με τη "Χρυσή Αυγή", ότι το θεωρούμε αδελφικό κίνημα…».

Στην ιστοσελίδα του το ΕΛΑΜ κατηγορεί τον βουλευτή Γιώργο Περδίκη ότι με την ερώτηση που έθεσε στον υπουργό Δικαιοσύνης, προσπαθεί έμμεσα να ποινικοποιήσει το ΕΛΑΜ.
«Ο πανικός του κυπριακού πολιτικού συστήματος για τις προοπτικές ανόδου του λαϊκού εθνικιστικού κινήματος στην Κύπρομ όπως φαίνεται, δεν κρύβεται ούτε και από τα "μικρά" κόμματα του κατεστημένου», αναφέρει, μεταξύ άλλων, το ΕΛΑΜ.

## Διευκρινίσεις Ιωνά Νικολάου μετά τις επικρίσεις

Σε διευκρινιστική γραπτή δήλωση προέβη χθες ο υπουργός Δικαιοσύνης Ιωνάς Νικολάου, μετά το κύμα αντιδράσεων που προκάλεσε το περιεχόμενο της γραπτής απάντησης που απέστειλε προ ημερών στη Βουλή, όπου ούτε λίγο – ούτε πολύ παρουσίαζε την Κύπρο ότι είναι αγγελικά πλασμένη και ότι δεν υπάρχουν νεοφασιστικές κινήσεις ούτε οργανώσεις που διακατέχονται από άκρατο εθνικισμό ή προωθούν είτε τον ρατσισμό είτε την ξενοφοβία. Ο κ. Νικολάου κάνει λόγο στη γραπτή του δήλωση για παρερμηνεία, την οποίαν αποδίδει σε κακή διατύπωση των γραφόμενών του στην επιστολή. Κοντολογίς, φταίνε οι υπάλληλοι.

Ειδικότερα, ο βουλευτής Γιώργος Περδίκης κάλεσε μέσω της κοινοβουλευτικής οδού τον κ. Νικολάου να τοποθετηθεί γύρω από τη δράση του Ε.ΛΑ.Μ. (Εθνικού Λαϊκού Μετώπου). «Παρακαλώ τον αρμόδιο υπουργό να πληροφορήσει τη Βουλή αν προβληματίζει την Κυπριακή Δημοκρατία η ανάπτυξη νεοφασιστικών κινήσεων στην Κύπρο και αν παρακολουθεί τις ενέργειες άλλων ευρωπαϊκών χωρών», έγραψε, μεταξύ άλλων, στην ερώτησή του ο κ. Περδίκης.
Για να λάβει από τον υπουργό Δικαιοσύνης την εξής απάντηση, την περασμένη Δευτέρα: «Το Γραφείο Καταπολέμησης Διακρίσεων της Αστυνομίας διατηρεί αρχείο υποθέσεων/περιστατικών ρατσιστικής φύσεως ή με ρατσιστικό κίνητρο.

Σύμφωνα με την πληροφόρηση που λαμβάνουμε από την Αστυνομία, δεν δύναται να τεκμηριωθεί η σύνδεση οποιασδήποτε οργάνωσης στην Κύπρο με ρατσιστική ή και ξενοφοβική δράση και δεν έχουν εξασφαλιστεί οποιαδήποτε στοιχεία μέχρι σήμερα που να καταδεικνύουν ότι οι δραστηριότητες οποιασδήποτε οργάνωσης ή κινήματος προωθούν την ξενοφοβία και τον ρατσισμό ή διακατέχονται από άκρατο εθνικισμό».

Μετά τις έντονες αντιδράσεις που διατυπώθηκαν εναντίον του, οι οποίες προσέλαβαν διαστάσεις κυρίως μέσα από τα δίκτυα κοινωνικής δικτύωσης, και τις κατηγορίες που δέχθηκε ότι καλύπτει το Ε.ΛΑ.Μ. τα μέλη του οποίου, παρεμπιπτόντως, δεν κρύβουν το τι πρεσβεύουν, ο υπουργός Δικαιοσύνης Ιωνάς Νικολάου προέβη χθες σε διευκρινιστική γραπτή δήλωση: «Ομολογουμένως, η απάντηση του υπουργείου στην εν λόγω ερώτηση του βουλευτή μπορούσε να παρερμηνευθεί, όπως και έγινε».
«Το γεγονός ότι δεν δύναται να τεκμηριωθεί η σύνδεση οποιασδήποτε οργάνωσης στην Κύπρο με ρατσιστική ή και ξενοφοβική δράση, όπως αναφέρεται στην απαντητική μας επιστολή, καθόλου δεν σημαίνει ότι δεν υπήρξαν περιστατικά ή δεν καταγράφηκαν νοοτροπίες που μας έχουν θορυβήσει», υπέδειξε ο κ. Νικολάου. Διαβεβαιώνοντας, παράλληλα, ότι η σαφής θέση της κυβέρνησης και του ίδιου προσωπικά είναι ότι καμία ανοχή δεν πρέπει να επιδεικνύεται σε τέτοιες συμπεριφορές.

Γράφει: Μιχάλης Χατζηστυλιανού

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/koinonia-eidiseis/160/162858/eimaste-i-chrysi-avgi-tis-kyprou-leei-to-elam-video

## ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΥΠΡΙΑΚΌ ΦΑΣΙΣΜΌ (29/09/13)

SEPTEMBER 29, 2013

<<1. Στην Κύπρο η είδηση για τη σύλληψη του Μιχαλολιάκου και της σπείρας του μόνο στο δελτίο των 12 τα μεσάνυχτα του Σαββάτου (28/09/2013) αξιολογήθηκε να παίξει πρώτη από το κρατικό ΡΙΚ.
2. Στο ιδιωτικό MEGA Κύπρου όταν ανακοινωνόταν η έφοδος της αστυνομίας στα γραφεία της Χρυσής Αυγής αφου οι μαρτυρίες μιλούσαν για μαυροφορεμένους με στολή παραλλαγής ως εμπλεκόμενους στο έγκλημα, ο δημοσιογράφος έσπευσε να επισημάνει πως «μαύρα φορούν πολλοί και όχι μόνο η Χρυσή Αυγή».

3. Στο ιδιωτικό ΣΙΓΜΑ ο εκπρόσωπος του ΕΛΑΜ (αδελφής κλίκας της Χρυσής Αυγής στην Κύπρο) προσκαλείται συχνά πυκνά για να εξηγήσει τις θέσεις του «κόμματος» του.
4. Σε όλα ανεξαιρέτως τα κυπριακά τηλεοπτικά κανάλια κρατικά και ιδιωτικά, κάθε εθνικό-ρατσιστική δήλωση του Αρχηγού της Κυπριακής Εκκλησίας προβάλλεται καθημερινά ως ευαγγέλιο.>>
Πηγή

5. Μετά την δολοφονία του Π. Φύσσα ο πρόεδρος του ΕΛΑΜ εμφανίστηκε 3 φορές στο Σίγμα, 2 φορές στο MEGA, 1 φορά στο Capital με τους δημοσιογράφους να είναι εξαιρετικά επιεικείς, φιλικοί, με κατάλληλες ερωτήσεις-πάσες, χωρίς απαντήσεις στα απαράδεκτα σχόλια του Χρίστου (π.χ. ″Οι εθνικιστές ήταν αυτοί που πολέμησαν εναντίον των καταχτητών στον Β′ Παγκόσμιο στην Ελλάδα″). Αποκορύφωμα τα σχόλια του δημοσιογράφου του Σίγμα Π. Δημόπουλου: ″Ο λόγος που έφυγα το 2000 από κει που έμενα, στον Αγιο Παντελεήμονα, και ήρθα Κύπρο, είναι γιατί δεν μπορούσα να κυκλοφορήσω στην γειτονιά μου″ (12.43)… ″Πριν τις τελευταίες εκλογές, πήγα στην περιοχή…Άλλο πράγμα! Καθάρισε!!.. τι έγινε ρε παιδιά; Χρυσή Αυγή μου λένε…εφάρμοσε τους νόμους″ (13.35)

6. Μετά την σύλληψη των στελεχών της Χρυσής Αυγής, η κυπριακή εφημερίδα ″Αλήθεια″ κυκλοφόρησε άρθρο με τον εξής τίτλο: ″Προδιαγράφεται μια νύχτα κόλαση-Πληγωμένο θηρίο η Χρυσή Αυγή″ παραθέτοντας μας τις ″ηρωικές″ δηλώσεις των συλληφθέντων και ενημερώνοντας μας ότι η νύχτα αναμένεται να είναι ″από τις πιο δύσκολες για την χώρα″ λόγω των αντιδράσεων των υποστηρικτών της Χ.Α., λες και είναι όντως αλήθεια οι ονειρώξεις των φασιστών ότι αυτό που κατεστάληκε ήταν κάποιο μεγάλο λαικό κίνημα και η οργή του λαού θα πλημμυρίσει τους δρόμους. Η εκτίμηση αυτή είναι της ίδιας της ″Αλήθειας″ μιας και δεν έπεσε στη αντίληψη μας παρόμοιο άρθρο από ελληνικά μμε.

7. Την νύχτα μετά την σύλληψη και ενώ όλα τα ιδιωτικά κανάλια είχαν σαν πρώτη είδηση τα γεγονότα που διαδραματίζονταν σχετικά με την σύλληψη της ηγεσίας της Χρυσής Αυγής, το κρατικό κανάλι αποφάσισε να υποβιβάσει την σημασία του ιεραρχώντας τις ειδήσεις του με πρώτη είδηση τον Πρόεδρο στην Ομογένεια, ακολούθησε το "Happy birthday Mr President" .

8. Ο υπουργός Εσωτερικών Σ. Χάσικος δηλώνει ότι ″κάθε αλλοδαπός που βρίσκεται στην Κύπρο παράνομα στερεί από έναν Κύπριο πολίτη ένα κομμάτι ψωμί″

9. Το κράτος, χρησιμοποιώντας ρητορικά σαν αφορμή τους αλλοδαπούς, ξηλώνει σταδιακά το δικαίωμα στην δημόσια υγεία.

10. Μια βδομάδα πριν την δολοφονία και πριν το ΕΛΑΜ δηλώσει ″είμαστε η Χρυσή Αυγή της Κύπρου″, ο υπουργός Δικαιοσύνης δηλώνει επίσημα στην βουλή ότι ″δεν υπάρχουν νεοφασιστικές κινήσεις στην Κύπρο, ούτε οργανώσεις που διακατέχονται από άκρατο εθνικισμό ή προωθούν είτε τον ρατσισμό είτε την ξενοφοβία.″

11. Το υπουργείο Παιδείας, επισήμως χέρι χέρι με την αρχιεπισκοπή και πρόθυμους ανθρώπους του πνεύματος, γυρνάνε την παιδεία και τους στόχους της προ 30 ετών, κυρήττουν πόλεμο εναντίον ενός δήθεν ″αφελληνισμού″ της κυπριακής κοινωνίας, ζητούν να καταργηθεί ο ″κριτικός εγγραμματισμός″ , κρατώντας μόνο τον ″εγγραμματισμό″ και αυτόν λειψό και προσαρμοσμένο στις επιδιώξεις τους, μπας και μάθουν οι μαθητές να σκέφτονται κριτικά και να αμφισβητούν τον γύρω τους κόσμο.
Αυτά είναι μόνο μερικά από τα περιστατικά των τελευταίων μηνών γύρω από το ζήτημα του φασιστικού φαινομένου στην Κύπρο με πολύ πρόσφατη την προσπάθεια των κυπριακών μμε να φανούν βασιλικότεροι του βασιλέως: Την στιγμή που τα εν Ελλάδι μμε το γύρισαν στον αντιφασισμό, τα κυπριακά δίνουν περισσότερο όσο ποτέ βήμα στο Ελάμ να πει ο,τι θέλει. Ο πρόεδρος του Ελαμ ξαφνικά εμφανίζεται καθημερινά στα κανάλια για να "εξηγήσει" τις θέσεις της οργάνωσης του, με χαρακτηριστικά ίδιες ερωτήσεις και απαντήσεις σε όλα τα ιδιωτικά κανάλια, με εξόφθαλμη μετατόπιση του ζητήματος

από πολιτικό και οικονομικό σε ζήτημα ενδυμασίας (στρατιωτικές στολές), κουλτούρας (γυμνασμένοι, ξυρισμένα κεφάλια) και νομικιστικής προσέγγισης όσον αφορά μια αντικοινωνική αποκλίνουσα συμπεριφορά ("με την βία χάνετε το όποιο δίκαιο έχετε" Μυλωνάς – Μέγκα). Η ταύτιση μεγάλου μέρους του αστικού τύπου με το δόγμα Δεν Ξεχνώ (Μυλωνάς – Μέγκα) αλλά και η ολοκληρωτική ταύτιση με την οικονομική πολιτική περί ανάπτυξης και ανεργίας δείχνουν τις προθέσεις της αστικής τάξης απέναντι σε φασιστικές ομάδες και την παλινδρόμηση της στην στήριξη τους (Αρχιεπίσκοπος, Ιωνάς) είτε με μορφή Ελαμ είτε με άλλες ποιο συγκεκαλυμμένες μορφές, σε περιόδους όπου υπάρχει το ενδεχόμενο το εργατικό κίνημα να εμφανίσει διάθεση να αγωνιστεί και να συσπειρωθεί.

Αυτό που είναι προφανές δεν είναι μόνο η απροκάλυπτη προώθηση του κυπριακού παραρτήματος της Χρυσής Αυγής από τα μεγάλα κυπριακά μμε και τα στραβά μάτια της κυβέρνησης, αλλά την διάχυση σε ιδεολογικό και πρακτικό επίπεδο του φασισμού από το αστικό κράτος.

Η διάδοση του φασισμού και στοιχείων του (εθνικισμός, ρατσισμός, μισαλλοδοξία, υποταγή στις ανάγκες του κεφαλαίου) δεν γίνεται αποκλειστικά από μια μικρή ακραία πολιτική οργάνωση (βλ. Ελαμ) ούτε από οπισθοδρομικές, αμόρφωτες και επικίνδυνες μάζες όπως ισχυρίζεται συχνά η φιλελεύθερη θεώρηση. Συσσίτια "μόνο για Έλληνες" έχουν κάνει και κάνουν και ΜΚΟ και άλλες οργανώσεις με την αιγίδα επιφανών παραγόντων και υπό τον μανδύα "συναυλιών αλληλεγγύης". Την ανάγκη περιορισμού της δημοκρατίας για χάρην της κερδοφορίας του κεφαλαίου, της "ανάπτυξης" την έχουν διαλαλήσει πρωτίστως "δημοκρατικοί φιλελεύθεροι" (βλ. τον φιλελεύθερο "Στροβολιώτη" να καλεί, ουσιαστικά, σε πραξικόπημα: "Όταν η δημοκρατία φτάνει στα όρια της"). Ήταν ο βουλευτής του ΔΗΣΥ Χ. Στυλιανίδης που δήλωσε την νύχτα των εκλογών "ας τολμήσει τώρα κάποιος να απεργήσει". Ο φασισμός έρχεται από τα πάνω, από την αστική τάξη (οι καπιταλιστές σαν κάτοχοι των μέσων παραγωγής έχουν στα χέρια τους και τα μέσα παραγωγής ιδεών), τα τσιράκια της, τους διανοούμενους της και τους ιδεολογικούς της μηχανισμούς. Οι διάφορες φασιστικές ομάδες πατάνε πάνω σε αυτά που καλλιεργήθηκαν από τα πάνω εδώ και δεκαετίες και συνεχίζουν να καλλιεργούνται ακόμα πιο έντονα, με στόχο την διαίρεση της εργατικής τάξης, την υπόδειξη ενός άλλου "εχθρού" σαν φταίχτη και όχι του κεφαλαίου, την αποβλάκωση και καθυπόταξη των μαζών. Ο φασισμός δεν αρχίζει και δεν τελείωνει με το Ελάμ και δεν περιορίζεται εκεί: είναι πρακτική και ιδεολογία που χρησιμοποιεί η αστική τάξη για να σφίξει την κυριαρχία της και την επιδίωξη τον συμφερόντων της. Για αυτό και ότι λέει το Ελάμ, δεν φαίνεται καθόλου ακραίο στα αυτιά των Κυπρίων, γιατί όντως δεν είναι τίποτα καινούργιο. Ακούγεται απλώς σαν το αυτονόητο με βάση αυτά που μαθαίναμε τόσα χρόνια στα σχολεία, στην τηλεόραση, στις εφημερίδες, στα γήπεδα, κ.ο.κ. σαν επίσημη κρατική πολιτική και σαν μαζική κουλτούρα από πλευράς του ιδιωτικού τομέα.

Για αυτό και το Ελάμ, έχει ένα στρωμένο χαλί στην προσπάθεια του να πείσει την κοινωνία, μιας και δεν χρειάζεται να τους μιλήσει και να τους πείσει για κάτι πολύ διαφορετικό από αυτό που μαθαίνανε, δεν χρειάζεται να τους βοηθήσει να αλλάξουν ο,τι απόψεις είχαν για τον κόσμο και την κοινωνία, για το ποιος είναι φίλος και εχθρός, για το ποιος τους εκμεταλλεύεται, για το ποια είναι τα πραγματικά τους συμφέροντα, εν συντομία δεν χρειάζεται να τους απομακρύνει από την κυρίαρχη ιδεολογία: βρίσκεται ήδη εντός της. Στο ζήτημα της ιδεολογικής δουλειάς, οι φασίστες έχουν να κατέβουν ένα κατήφορο…Εμείς έχουμε να ανέβουμε ένα βουνό.

Πηγή:
http://agkarra.com/%CF%80%CF%81%CE%BF%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%B1%CF%81%CE%BA%CF%84%CE%B9%CE%BA%CE%AD%CF%82-%CF%83%CE%B7%CE%BC%CE%B5%CE%B9%CF%8E%CF%83%CE%B5%CE%B9%CF%82-%CE%B3%CE%B9%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CE%BD-%CE%BA%CF%85/

## ΣΥΝΈΧΕΙΑ ΣΤΙΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΥΠΡΙΑΚΌ ΦΑΣΙΣΜΌ (08/10/13)

OCTOBER 8, 2013

Στο προηγούμενο άρθρο για τον φασισμό εκφράσαμε την εξής θέση:
"Η διάδοση του φασισμού και στοιχείων του (εθνικισμός, ρατσισμός, μισαλλοδοξία, υποταγή στις ανάγκες του κεφαλαίου κ.α.) δεν γίνεται αποκλειστικά από μια μικρή ακραία πολιτική οργάνωση (βλ. Ελαμ) ούτε από οπισθοδρομικές, αμόρφωτες και επικίνδυνες μάζες όπως ισχυρίζεται συχνά η φιλελεύθερη θεώρηση [...] Ο φασισμός έρχεται από τα πάνω, από την αστική τάξη (οι καπιταλιστές σαν κάτοχοι των μέσων παραγωγής έχουν στα χέρια τους και τα μέσα παραγωγής ιδεών), τα τσιράκια της, τους διανοούμενους της και τους ιδεολογικούς της μηχανισμούς [...] είναι πρακτική και ιδεολογία που χρησιμοποιεί η αστική τάξη για να σφίξει την κυριαρχία της και την επιδίωξη τον συμφερόντων της".
Θέση η οποία ενόχλησε αρκετούς φιλελεύθερους, που θεωρούν ότι τους αδικεί, μιας και παρουσιάζουν τους εαυτούς τους (και ίσως να το πιστεύουν) ως τους πλέον δημοκρατικούς, πολιτισμένους ανθρώπους, που καμία σχέση δεν μπορούν να έχουν με οτιδήποτε φασιστικό. Αυτοί είναι οι σώφρονες άνθρωποι του πνεύματος, δεν ανήκουν στα δύο άκρα. Είτε σαν αφέλεια, είτε σαν υποκρισία, ο ρόλος τους σε σχέση με την προώθηση του φασισμού ξεσκεπάζετε χωρίς ιδιαίτερη δυσκολία….
Σε ένα από τα τελευταία του άρθρα στην κυπριακή "Καθημερινή" και στο μπλογκ του με τον τίτλο "Να διωχθεί αλλά να μην φιμωθεί η Χρυσή Αυγή", ο γνωστός αρθρογράφος κ. Περσιάνης μας παρουσιάζει ένα έξοχο δείγμα αυτού που αναλύουμε. Υποστηρίζει ότι η Χ.Α. και το Ελαμ πρέπει βεβαίως να διωχθούν για όποιες εγκληματικές πράξεις κάνουν αλλά όχι για το λόγια τους, να μην φιμωθούν, να αφεθούν ελεύθερα στον δημόσιο λόγο να λένε ό,τι λένε, όσο εμετικά (όπως λέει) κι αν είναι αυτά, γιατί:
" Η φίμωση δεν εξυπηρετεί τίποτε. Αντίθετα, σε τέτοιες περιπτώσεις, αναγκάζει τις οργανώσεις να οδηγούνται σε πιο υπόγειες (και ενδεχομένως, ακραίες) λύσεις για το πρόβλημά τους [...]

Πάνω από όλα όμως, η Χρυσή Αυγή και ο ΕΛΑΜ έχουν ένα ρόλο στην κοινωνία. Αναγκάζουν τους υπόλοιπους, εμάς που δεν τους αντέχουμε, να δούμε πού πήγαμε λάθος. Ασκούν πίεση στη «σοβαρή» πολιτική να σοβαρευτεί [...] Η «γριά που διασταυρώνει», είναι μια γριά που αφέθηκε μόνη της από την κοινωνία. Γι' αυτό και θα πρέπει –πρώτα όσοι δεν αντέχουν να ακούν τη Χ.Α. να μιλά– να αρχίσουμε να ακούμε πιο προσεκτικά[...]

Γι αυτό μόνο καλό έχει να μας κάνει ο λόγος της Χρυσής Αυγής, φτάνει να ακούσουμε προσεκτικά: Αποκαλύπτει όλα μας τα κουσούρια ως κοινωνία και ως έθνος."

Δεν διαφωνούμε ότι όντως αποκαλύπτει πολλά από τα κουσούρια της κοινωνίας, δείχνει τι καλλιεργήθηκε τόσο καιρό από τους ιδεολογικούς μηχανισμούς. Αλλά πραγματικά χρειαζόμαστε να ακούσουμε κι άλλα; έχουν πολλά ακόμα να μας "μάθουν" το Ελαμ και η Χ.Α.; Δεν του ς καταλάβε ακόμη ο κ. Περσιάνης και θέλει να ακούσει κι άλλα; Πάντως από ότι έχουμε δει μέχρι τώρα δεν φαίνεται να έμαθε και πολλά από αυτούς: Όσο περισσότερη προβολή έπαιρνε η Χ.Α. τόσο εντείνονταν και οι εγκληματικές τις πράξεις, όχι το αντίθετο, και η "γριά που διασταυρώνει" δεν "αφέθηκε μόνη της από την κοινωνία" αλλά ήταν ένα, αποδεδειγμένα πλέον, στημένο γκαιμπελίστικο ρεπορτάζ με μάνα χρυσαυγίτη.

Αλλά το καλύτερο το αφήσαμε για τελευταίο. Στην αρχή του άρθρου χρησιμοποιεί το εξής ιστορικό παράδειγμα: "Όταν όμως ο Κλεμανσό έφευγε από τη φυλακή για την Αμερική, ήταν ένας ακόμα νεαρός ακραίος αριστερός που ενοχλούσε επικίνδυνα το καθεστώς του ανίκανου ηγέτη της ταλαιπωρημένης Γαλλίας της δεκαετίας του 1860 [...] Όταν φίμωναν τον Κλεμανσό και τον έστελλαν στη Μαζάς, δεν προέβλεπε κανένας πως το 1918 θα τον αποκαλούσαν «πατέρα της νίκης» όταν θα πανηγύριζαν το τέλος του Α΄ Παγκοσμίου. Η φίμωση δεν εξυπηρετεί τίποτε…"
Τι θέλει να πει με αυτή την αναλογία; Πως θα μπορούσαμε να εκλάβουμε, σε σχεση με το Ελαμ και την Χρυσή Αυγή, έναν καταδιωκόμενο από την Γαλλία αντιφρονούντα που κατέληξε να γίνει πρωθυπουργός της χώρας;

Οποιοσδήποτε λογικά σκεπτόμενος αναγνώστης βγάζει τα εξής συμπεράσματα: Να μην φιμωθούν Ελαμ-Χ.Α., μπορεί να βγάλουν μεγάλους μελλοντικούς ηγέτες. Η πατρίδα θα επωφεληθεί ενώ θα κινδυνέυσει να χάσει κάποιους που θα μπορούσαν να την οδηγήσουν στον θρίαμβο (όπως ο Κλεμανσό που οδήγησε την Γαλλία να νικήσει τον Α' Παγκόσμιο) αν τους φιμώσει. Ακόμα πιο σημαντικό είναι ότι ο "νεαρός ακραίος αριστερός που ενοχλούσε επικίνδυνα το καθεστώς του ανίκανου ηγέτη της ταλαιπωρημένης Γαλλία" διέδιδε ιδέες ριζοσπαστικές και πολύ πιο δημοκρατικές από τις τότε επικρατούσες. Ιδέες που προωθούσαν, σε κάποιο βαθμό, ανάγκες και συμφέροντα του Γαλλικού λαού. Όταν ο Κλεμανσό

φιμώθηκε, εξέφραζε πάνω κάτω κάτι δίκαιο και άξιο να ακουστεί και να υιοθετηθεί. Αυτό κάνει το Ελαμ; Αυτό κάνει η Χρυσή Αυγή; εκφράζουν μέσα από τον λόγο τους (όχι έμμεσα δείχνοντας πόσο άθλιοι είναι, αλλά άμεσα όπως ο Κλεμανσό) αυτά που είναι ανάγκη να γίνουν;

Υ.Γ. 1. Θέση που δεν παραλείπουμε να εκφράζουμε στην Αγκάρρα είναι η διάγνωση του φασισμού σαν μια γενικότερη τάση του καπιταλιστικού συστήματος, ιδιαίτερα στην μονοπωλιακή του φάση (περισσότερη συγκέντρωση κεφαλαίου-περισσότερη συγκέντρωση εξουσίας-πιο εκρηκτικές κοινωνικές αντιθέσεις). Είναι μια τάση που την παράγει το σύστημα για να μπορέσει να συνεχίσει απρόσκοπτα την αναπαραγωγή του. Η μείωση των δημοκρατικών ελευθεριών και δικαιωμάτων, εκφοβισμός και αυταρχισμός για να σκύψουν οι κυβερνώμενοι το κεφάλι, η ένταση του εθνικιστικού και ρατσιστικού λόγου που διχάζει την εργατική τάξη και δικαιολογεί ή "κρύβει" την σκληρή εκμετάλλευση κοινωνικών ομάδων (π.χ. δικαιολογείται ο μισθός πείνας κάποιου, αφού είναι ξένος: "εν τζιαι πολλά του" κτλ), η προώθηση του κοινωνικού ανταγωνισμού σε σημείο κανιβαλισμού, είναι μερικά από τα στοιχεία που εντείνονται όσο περισσότερο οξύνονται οι αντιθέσεις του καπιταλισμού και ειδικότερα η αντίθεση κεφάλαιο-εργασία. Αυτή η τάση λοιπόν συγκεκριμενοποιείται, βρίσκει την έκφραση της και το όχημα της, μέσα στον λόγο πολλών φιλελεύθερων είτε το καταλαβαίνουν είτε όχι μιας και η δική τους ιδεολογία επιτελεί την ίδια λειτουργία: την δικαιολόγηση του υπάρχοντος κοινωνικο-οικονομικού συστήματος και την υπεράσπιση του…at all costs!

2. Το να φιμωθεί εκλαμβάνεται όχι μόνο νομικά αλλά, πιο σημαντικό, το να εμποδιστεί από ένα κίνημα το να διαδώσει τον λόγο του, να μην αφήνεται χώρος στο να προσεγγίζει τις μάζες, έμπρακτα μέσα από κοινωνική απομόνωση.

Πηγή:
http://agkarra.com/%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%AD%CF%87%CE%B5%CE%B9%CE%B1-%CF%83%CF%84%CE%B9%CF%82-%CF%83%CE%B7%CE%BC%CE%B5%CE%B9%CF%8E%CF%83%CE%B5%CE%B9%CF%82-%CE%B3%CE%B9%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CE%BD-%CE%BA%CF%85%CF%80%CF%81-2/

## Αποκάλυψη: Η Χρυσή Αυγή χρηματοδοτεί και το ΕΛΑΜ! Αυτό δήλωσαν Κασιδιάρης και Ματθαιόπουλος! (25/10/13)

Παρασκευή, 25 Οκτωβρίου 2013

Γνωρίζαμε ότι Χρυσή Αυγή και ΕΛΑΜ είναι αδελφά κόμματα, αλλά αγνοούσαμε το γεγονός ότι μέρος από τη κρατική χρηματοδότηση του Λαϊκού Συνδέσμου Χρυσή Αυγή, καταλήγει στα ταμεία του ΕΛΑΜ!
Μέσω της ιστοσελίδας τους, οι Χρυσαυγίτες βουλευτές Κασιδιάρης και Ματθαιόπουλος φρόντισαν να μας ενημερώσουν, όπως θα δείτε και στο σχετικό απόσπασμα από την πολιτική εκπομπή τους στη σελίδα τους κόμματος, ότι με τα λεφτά της κρατικής χρηματοδότησης των κομμάτων στην Ελλάδα, συντηρούν και το αδελφό κόμμα όπως παραδέχτηκε και ο γ.γ του Χρίστος Χρίστου, ΕΛΑΜ.

Η αποκάλυψη αυτή, γεννά ερωτήματα για τον τρόπο λειτουργίας του ΕΛΑΜ και κατά πόσο η χρηματοδότηση αυτή, γίνεται κάτω από τις οδηγίες και μεθοδεύσεις της Χρυσής Αυγής, η οποία τελευταίο διάστημα, βρίσκεται στο στόχαστρο της Ελληνικής κυβέρνησης, κατηγορούμενη ως εγκληματική οργάνωση.

Δείτε το βίντεο: https://www.youtube.com/watch?v=Xioj9Et8bj8

Πηγή: http://www.tothemaonline.com/politiki/apokalupsi-gia-xrimatodotisi-tou-elam-apo-ti-xrusi-augi

# Authorities temporarily 'disappeared' detainees during inspection (10/10/13)

October 10, 2013, By Stefanos Evripidou

A DELEGATION of the Council of Europe's anti-torture committee has concluded a visit to the island, following inspections of a number of detention centres, including the newly-built Menoyia detention centre where allegations of human rights violations have been levelled against the authorities.

The Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (CPT) carried out its sixth visit to Cyprus from September 23 to October 1, 2013. The last visit was in 2008, after which the CTP highlighted a series of human rights shortcomings of the Cypriot authorities.

During the visit, the CPT's delegation examined the treatment of persons detained by the police (including immigration detainees) and the effectiveness of the formal safeguards against ill-treatment which are available to such persons.

It visited Menoyia detention centre, opened in February this year to hold illegal immigrants until their deportation, and reviewed developments at Nicosia central prisons and Athalassa psychiatric hospital, as well as at the Nea Eleousa institution for persons with severe mental retardation.

The visit to Menoyia on September 27 was not without incident. According to migrant support group KISA, the authorities tried to "fool" the CTP by arranging to remove from Menoyia five migrant detainees- whose ongoing detention could become the subject of criticism- on the day of the scheduled visit of the anti-torture committee.

The NGO released a statement saying three migrants from Iran, Lebanon and Afghanistan who have been detained for over a year already, an unaccompanied minor from Cameroon and an asylum seeker whose case is still pending at the Refugee Reviewing Authority were all removed from the holding facility wearing handcuffs.

According to KISA, two detainees were transferred to hospital and allegedly forced to undergo check-ups after police reported they were suffering chest pains, despite the men claiming the contrary. Another two were taken to various government bodies for so-called interviews where they were asked "random" questions while the whereabouts of the minor remains unknown.

However, the following day, on September 28, the CPT performed a surprise visit to Menoyia, where they located the four detainees who complained about their treatment the previous day.

KISA condemned the attempt of the police to "deceive" the CPT as well as the "collusion" of the doctors and state authorities who collaborated with the police to keep the five away from the detention centre on the day of the visit.

In a separate incident in August this year, KISA called for the release of a Sri Lankan man from Menoyia who has lived, worked and raised his children in Cyprus with his wife for the past 20 years but who was detained for allegedly living on the island illegally.

The migrant support group said the man was arrested on July 20 and taken to Menoyia where he remains to this day, awaiting deportation, despite an Ombudswoman's report issued on July 31 calling for his immediate release.

KISA said the couple have been living and working legally in Cyprus continuously since 1993. The family has two children. Their eldest daughter was six years old when they first came and the youngest was born in Cyprus in 2002. Both have attended schools here while the youngest, who has never visited Sri Lanka, speaks, writes and reads Greek as her mother tongue.

Also, in July, 2013, two police officers and a 29-year-old Syrian were injured at Menoyia detention centre.

The police claimed the 29-year-old assaulted the two officers while migrant support group KISA said the two held down the Syrian man while a third officer beat him.

KISA also reported other incidents of alleged abuse in Menoyia. Earlier this year, inmates complained of being banned from using mobile phones and some claimed they were beaten and sprayed by police, which authorities have denied.

The government has since activated a complaints committee to handle complaints of human rights violations at the centre.

During its latest visit, the CPT delegation also visited: holding facilities for immigration detainees at Larnaca airport; inpatient unit for adolescents with psychiatric-psychosocial problems at Makarios Hospital in Nicosia; an institution for teenagers in Latsia; and the holding cells of police stations in Ayia Napa, Aradippou, Larnaca, Limassol, Yermasoyia, Ayios Dometios, Lakatamia, Omorfita, and Pera Chorio-Nisou.

The delegation held consultations with Justice Minister Ionas Nicolaou, as well as with senior officials from the ministries of health, interior, justice and labour, Attorney-general Costas Clerides, head of the police complaints authority Andreas Spyridakis and members of the mental health supervisory committee. Discussions were also held with representatives from the Ombudswoman's office and members of civil society.

At the end of the visit, the nine-member delegation presented its preliminary findings to the Cypriot authorities.

The last visit of the CPT to Cyprus was in 2008. It took four years for the Cypriot government to give approval for the publication of the CPT's findings.

In the 2008 report, published on June 12, 2012, the CPT expressed concern about the risk of ill-treatment by the police, both at the time of apprehension and during the subsequent period of custody and questioning. The report also highlighted the need to tackle the problem of overcrowding at Nicosia central prisons and to ensure a satisfactory level of health-care provision for inmates at the establishment.

Last month, the government announced that prisoners at the central prisons would soon have round-the-clock healthcare, a pledge made by the previous government to the CTP in 2008.

Nicolaou made the announcement following a number of suicides at the prison.

Source: http://cyprus-mail.com/2013/10/10/authorities-temporarily-disappeared-detainees-during-inspection/

# **Κυπριακό ποδόσφαιρο, πολιτική, εθνικισμός: σχέση ενός αιώνα (14/11/13)**

Οποιοσδήποτε έχει ζήσει έστω και λίγο στην Κύπρο, θα έχει καταλάβει μέχρι στιγμής ότι οι άνθρωποι εδώ αγαπούν το ποδόσφαιρο. Περισσότερο απ' το ποδόσφαιρο όμως αγαπούν τις «ιδέες» τις οποίες πρεσβεύουν οι ομάδες τους. Το Κυπριακό ποδόσφαιρο ανέκαθεν διατηρούσε στενούς δεσμούς με την πολιτική, ενίοτε και πρωταγωνιστικό ρόλο στην ιδεολογική διαπάλη των αντίπαλων παρατάξεων σε περιόδους ορόσημα, με έντονες ταξικές αντιπαραθέσεις. Στόχος αυτού του άρθρου είναι να συμβάλει στην προσπάθεια κατανόησης της εμπλοκής της πολιτικής στο Κυπριακό ποδόσφαιρο, και όχι να πάρει θέση υπέρ κάποιων σωματείων αφού δεν θεωρούμε ότι οι όποιοι πολιτικοί στόχοι επιτυγχάνονται μέσα από το ποδόσφαιρο, αλλά μάλλον το ποδόσφαιρο καθρεφτίζει τις τάσεις στην ευρύτερη κοινωνία.

## Η Αρχή

Το 1914 δημιουργήθηκε η πρώτη Παγκύπρια Ομοσπονδία Ποδοσφαίρου (ΠΟΠ) που διασπάστηκε δημιουργώντας την ΤΡΑΣΤ και τον Πανεργατικό. Ακόμα και τότε τα δυο σωματεία είχαν σκληρές και φανατικές κόντρες στα παιχνίδια τους και εκπροσωπούσαν διαφορετικές τάξεις. Στο Τραστ βρισκόταν η αστική τάξη της Λευκωσίας ενώ τα μέλη και οπαδοί του Πανεργατικού άνηκαν κυρίως στην εργατική τάξη. Ήδη υπήρχαν σωματεία τα οποία λειτουργούσαν υπό άλλη ιδιότητα. Η Ανόρθωσις Αμμοχώστου για παράδειγμα ήταν «εθνικόν αναγνωστήριον», αργότερα οργανώνοντας ποδοσφαιρικό τμήμα και ενσωμάτωσής της στην ΠΟΠ. Από την επίσημη ιστοσελίδα της Ανόρθωσης μαθαίνουμε ότι

«Συνεστήθη εν Βαρωσίοις και υφίσταται από 30 Ιανουαρίου 1911, αναγνωστήριον υπό την επωνυμίαν Ανόρθωσις, επί της ηθικής αναπλάσεως, της ελληνικής μορφώσεως και της ψυχαγωγίας των μελών αυτού». Ήταν το πρώτο βήμα μιας δύσβατης πορείας, που οδηγούσε όμως πάντα σε ξέφωτα. Ελληνικά ξέφωτα…»

«Βασικοί σκοποί του νέου σωματείου η μόρφωση και η εθνικοχριστιανική διαπαιδαγώγηση των νέων της πόλης και της επαρχίας. Γι' αυτό και δίνεται στο σωματείο ο χαρακτήρας αναγνωστηρίου.»

Φυσικα η σύνδεση με τοπικούς κυρίαρχους θεσμούς άρρηκτα συνδεδεμένους με τα συμφέροντα της αστικής τάξης, ήταν περισσότερο από εμφανής τότε όπως και τώρα. Η εκκλησία επίσης ήταν ο κύριος φορέας αντι-κομμουνισμού ο οποίος είχε απήχηση και στο λαό, διαχρονικά μιλώντας. Η Ανόρθωση όπως και ο ΑΠΟΕΛ και ο Απόλλων σαν κύριοι εκφραστές της δεξιάς παράταξης στο ποδόσφαιρο έχουν τμήμα αφιερώματος των σωματείων σε «Εθνικούς αγώνες» στις επίσημες ιστοσελίδες τους. Δεν είναι τυχαίο λοιπόν το γεγονός ότι η Ανόρθωση θεωρεί αναγνώριση, γεγονότα τα οποία έχουν να κάνουν με «εθνικό» καθήκον και εορτασμούς ευλογημένους από την Εκκλησία.

«Ο τοποτηρητής του Αρχιεπισκοπικού Θρόνου και μετέπειτα Αρχιεπίσκοπος Κύπρου κ.κ. Λεόντιος, επιδίδει τους αργυρούς αρραβώνες σε όσους είχαν προσφέρει τους χρυσούς αρραβώνες τους για ανάγκες του Έθνους, στον έρανο που είχε διενεργηθεί στην Κύπρο. Η επίδοση γίνεται στο οίκημα της Ανόρθωσης. Η επιλογή αυτή ερμηνεύεται ως η αναγνώριση του πρωταγωνιστικού ρόλου της Ανόρθωσης στην επιτυχία του Εθνικού Εράνου, αλλά και στην ευρύτερη εθνική προσφορά της.»



*ΑΕΛ – Αρης το 1936*

Ο ΑΠΟΕΛ, το μεγαλύτερο Κυπριακό σωματείο της δεξιάς παράταξης και η πιο αγαπημένη ομάδα της αστικής τάξης, δημιουργήθηκε το 1926 από άτομα, κυρίως μέλη της αστικής τάξης, τα οποία έφυγαν από τον ΤΡΑΣΤ επειδή υποστήριξαν την άποψη ότι μόνο Έλληνες Ορθόδοξοι θα έπρεπε να έχουν το δικαίωμα εγγραφής ως μέλη του Τραστ. Αυτοί που επιδίωκαν τη δημιουργία ενός καθαρά ελληνικού σωματείου στη Λευκωσία με τη συμμετοχή μόνο Ελλήνων Κυπρίων απεχώρησαν και ίδρυσαν τον Ποδοσφαιρικό Όμιλο Ελλήνων Λευκωσίας (ΠΟΕΛ). Ο ΑΠΟΕΛ στην επίσημη του ιστοσελίδα γράφει:

«Η Ιστορία του ΑΠΟΕΛ μας πηγαίνει στις 8 Νοεμβρίου 1926 όταν κάπου 40 άτομα μαζεύτηκαν στο ζαχαροπλαστείο του Χαράλαμπου Χ΄Ιωάννου στην οδό Λήδρας με σκοπό τη δημιουργία του ΠΟΕΛ (ο οποίος μετονομάστηκε 2 χρόνια αργότερα σε ΑΠΟΕΛ)»

«Το 1922 ο αείμνηστος Γεώργιος Πούλιας, ήλθε στη Κύπρο από την Ελλάδα προκειμένου να αναλάβει τη διαχείριση της επιχείρησης "Καπνοβιομηχανίας Διανέλλου και Βεργόπουλου" αντικαθιστώντας τον Βεργόπουλο.

Ο Γεώργιος Πούλιας λίγες βδομάδες μετά την άφιξη του στην Κύπρο αναμείχθηκε στα εσωτερικά προβλήματα των υπαρχόντων εκείνη την εποχή ποδοσφαιρικών σωματείων, δηλαδή του Τράστ και του Πανεργατικού. Η δυσαρέσκεια του Πούλια όμως ως προς τον τρόπο επιλογής των μελών του Τραστ αποτέλεσε την αφορμή για να ιδρύσει αργότερα ένα καινούργιο σωματείο.»

Στην Λεμεσό, ΑΕΛ και Αρης ήταν τα πρώτα μεγάλα σωματεία που δημιουργήθηκαν, αμφότερα το 1930. Ενώ ο Αρης Λεμεσού δεν αναφέρει τίποτε στην ιστοσελίδα του για πολιτική τοποθέτηση και γεγονότα η ΑΕΛ, αν και με αρκετούς φίλους προσκείμενους ή ακόμη και μέλη στην Αριστερά και στο ΑΚΕΛ γράφει,

«Η ΑΕΛ είναι αθλητικό σωματείο. Όχι πολιτική στον αθλητισμό. Μη διαχωρίζετε τους αθλητές από τις πολιτικές τους αντιλήψεις. Οι αθλητές σε οποιαδήποτε φυλή, χώρα, θρήσκευμα ή πολιτική ιδεολογία και αν ανήκουν, είναι πάντα φίλοι και αδερφοί.»

Ο Απόλλων ήρθε πολύ αργότερα, αλλά με πολύ παρόμοιους σκοπούς και ιδανικά όπως και των ΑΠΟΕΛ και Ανόρθωσης στη περιοχή της Λεμεσού, μιας περιοχής η οποία λόγο και λιμανιού (άρα και σύνδεσης με τον έξω κόσμο) γεννούσε πρωτοπόρα εργατικά κινήματα και λαϊκούς αγωνιστές. Ίσως γι αυτό και η καθυστέρηση στην εμφάνιση εθνικόφρονος σωματείου. Από την επίσημη ιστοσελίδα του Απόλλων,

«γύρω στα τέλη του 1953, μια ομάδα νεαρών έθεσαν σαν στόχο και σαν όνειρο την ίδρυση ενός συλλόγου με σκοπούς εθνικούς, αθλητικούς και ταυτόχρονα την ανύψωση του μορφωτικού και κοινωνικού επιπέδου των νέων, που θα γινόντουσαν μέλη.»



*Οπαδοί του Απόλλωνα χαιρετούν ναζιστικά στο πρόσφατο Απόλλων-Λάτσιο, Οκτώβρης 2013*

## 1948

Το 1948 ήταν η χρονιά που σημάδεψε την ιστορία του Κυπριακού ποδοσφαίρου. Τα γεγονότα στην Ελλάδα και οι εμφύλιες διαμάχες είχαν μεταφερθεί και στην Κύπρο. Έτσι η διαίρεση του Κυπριακού ποδοσφαίρου δεν άργησε να ρθει. Η ηγεσία της διοίκησης του ΑΠΟΕΛ αποφάσισε να υποστηρίξει την δεξιά παράταξη στην Ελλάδα, όταν στις 23 Μαίου του 1948 το συμβούλιο του σωματείου απέστειλε τηλεγράφημα στον ΣΕΓΑΣ, με την ευκαιρία των Πανελληνίων Αγώνων στίβου, στο οποίο ευχόταν «όπως τερματισθεί η Εθνοκτόνος ανταρσία». Η επίσημη ιστοσελίδα της Ομόνοιας γράφει:

«Ζήτησαν από τους αθλούμενους αυτοί οι… «αθλητικοί παράγοντες» να υπογράψουν δηλώσεις αποκήρυξης των αρχών τους, εγκατάλειψης της δημοκρατικής ιδεολογίας τους και πλήρους υποταγής.

Ο εκβιασμός τους φανερός. Η αθλητική ιδέα επλήττετο καίρια και ανεπανόρθωτα. Αυτοί που ασχολούνταν με τον αθλητισμό για δικούς τους σκοπούς, παρέσυραν και τους άλλους που ουσιαστικά δεν ήθελαν την πολιτικοποίηση του αθλητισμού, σε μια προσπάθεια κακοποίησης και καταστροφής των αθλητικών αξιών.

Η προσπάθεια τους όμως απέτυχε παταγωδώς. Οι περισσότεροι από τους προοδευτικούς αθλητές και ποδοσφαιριστές δεν υπόκυψαν στον εκβιασμό. Με περηφάνια, θάρρος και γενναιότητα δεν υπόγραψαν τις «δηλώσεις», με αποτέλεσμα να εκδιωχθούν και να αποχωρήσουν από τα σωματεία.

Μέσα από αυτές τις συνθήκες δημιουργήθηκε η ανάγκη για ίδρυση νέων σωματείων, τα οποία θα εξασφάλιζαν στους αθλητές τους καθαρά αθλητικές συνθήκες άθλησης.»

Το apoel.net σε παρόμοιο τόνο διηγήται:

«Το 1948 αποτέλεσε χρονιά – σταθμός για το κυπριακό ποδόσφαιρο, αφού, τα μίση και τα πάθη της εποχής οδήγησαν στο σχίσμα, όχι μόνο του κυπριακού ποδοσφαίρου αλλά γενικά του κυπριακού αθλητισμού. Και δυστυχώς, τα γεγονότα του 1948 δεν άφησαν ανεπηρέαστη την ιστορία του ΑΠΟΕΛ. Σε μια εποχή λοιπόν όπου στην Ελλάδα καλλιεργείτο κλίμα φανατισμού μεταξύ δεξιών και αριστερών κι όπου ο εμφύλιος πόλεμος χώριζε τη χώρα σε δύο, το "μικρόβιο" βρήκε τρόπο να μπει και στις φλέβες του ΑΠΟΕΛ και να τον δηλητηριάσει.

Στη Λευκωσία, οι πολιτικές διαφορές μεταξύ παραγόντων και αθλητών του ΑΠΟΕΛ έμοιαζαν με φωτιά που σιγόβραζε. Αφορμή για να κοπεί δια παντός το κορμί του ΑΠΟΕΛ στα δυο, ήταν το τηλεγράφημα

που στάληκε από το διοικητικό συμβούλιο του λευκωσιάτικου σωματείου προς τον ΣΕΓΑΣ, στις 23 Μαΐου 1948. Στο εν λόγω τηλεγράφημα, ο ΑΠΟΕΛ απηύθυνε, με την ευκαιρία των πανελληνίων αγώνων στίβου, "εγκάρδιο αδελφικό χαιρετισμό σε ολόκληρη την ελληνική αθλούμενη νεολαία" κι ευχόταν, "όπως τερματισθεί η εθνοκτόνος ανταρσία". Οι αριστεροί παράγοντες και αθλητές του ΑΠΟΕΛ θεώρησαν το χαρακτηρισμό "εθνοκτόνος ανταρσία", πρόκληση και κομματική τοποθέτηση του σωματείου τους και διαχώρησαν τη θέση τους.»




*Η κερκίδα της Ομόνοιας*

Το ποδοσφαιρικό σωματείο της Ομόνοιας λοιπόν γεννιέται ακριβώς μέσα από τη πολιτική τοποθέτηση και παρέμβαση, σαν απότοκο της πολιτικής που ακολούθησε η διοίκηση του ΑΠΟΕΛ εκείνη την περίοδο στα γεγονότα που άπτονταν του εμφυλίου πολέμου στην Ελλάδα. Είναι εντελώς ανιστόρητη επομένως η οπτική που λέει ότι υπήρχε ή υπάρχει στην Κύπρο το "ουδέτερο" ποδόσφαιρο που ήρθε μετέπειτα κάτι να το πολιτικοποιήσει, ή η προσπάθεια απομόνωσης ενός σωματείου από τα ευρύτερα κοινωνικά δρώμενα από τα οποία οι ιδέες και τα ποδοσφαιρικά σωματεία έχουν ξεπηδήσει.

Σύμφωνα με το Trifylli.net, η αριστερή και επαναστατική τοποθέτηση λήφθηκε υπόψη για την ίδρυση του νέου σωματείου. Το όνομα όπως και το έμβλημα είχαν πολιτική χροιά,

« [Η Ομόνοια] αποτέλεσε την επαναστατική απάντηση μερίδας του Κυπριακού Λαού, στο κλίμα της έντονης πολιτικής αντιπαράθεσης που καλλιεργήθηκε τη συγκεκριμένη χρονική στιγμή.

Ένα λαμπρό ορόσημο στην ιστορία του Κυπριακού ποδοσφαίρου και του αθλητισμού γενικότερα. Είναι η εποχή που μερικοί ηρωικοί ποδοσφαιριστές που αγωνίζονταν στο αποέλ, δεν ανέχθηκαν τον εξευτελισμό και προχώρησαν μαζί με μερικούς άλλους Δημοκρατικούς ανθρώπους, στην ίδρυση της Ομόνοιας, ενός σωματείου που έμελλε να εξελιχθεί και να γίνει το μεγαλύτερο της Κύπρου.»

«Η Ομόνοια χρειαζόταν ένα έμβλημα που να ενσαρκώνει τα ιδανικά του, τους σκοπούς του, αλλά και νάναι φορέας της δύναμης, της μαχητικότητας, της επιμονής και της αποφασιστικότητας των πρώτων θαρραλέων ιδρυτών του σωματείου.

Επελέγη το τριφύλλι γιατί έχει χρώμα το πράσινο, το χρώμα της ελπίδας και της Θρυλικής ΕΠΟΝ.» (Η Ενιαία Πανελλαδική Οργάνωση Νέων (Ε.Π.Ο.Ν.) ήταν οργάνωση νέων που ιδρύθηκε κατά τη διάρκεια της Ναζιστικής Κατοχής, στις 23 Φεβρουαρίου 1943 και ήταν μέλος του ΕΑΜ)

Έτσι βλέπουμε τον Φεβρουάριο του 1948 να ιδρύεται η Νέα Σαλαμίνα, τον Απρίλιο η Αλκή, τον Μάϊο ο Ορφέας και τον Ιούνιο η ΟΜΟΝΟΙΑ. Ο κόσμος έτρεξε κατά χιλιάδες να εγγραφεί στο νέο σωματείο της Λευκωσίας. Η ανταπόκριση ήταν πραγματικά απίστευτη. Τα πιο πάνω σωματεία, μαζί με τον ΑΜΟΛ

Λεμεσού και τον Νέο Αστέρα Μόρφου ιδρύουν την ΚΕΠΟ και διοργανώνουν για μία πενταετία ανεξάρτητο πρωτάθλημα.»

Η επίσημη ιστοσελίδα της Σαλαμίνας γράφει στο τμήμα ιστορίας στην ιστοσελίδα της,

«Το σωματείο ιδρύθηκε στις 7 Μαρτίου 1948 με σκοπό να μείνει μακριά από τις πολιτικές συγκρούσεις, όταν οι άλλοι αθλητικοί σύλλογοι της Αμμοχώστου, ο Γυμναστικός Σύλλογος Ευαγόρας (ΓΣΕ) και η Ανόρθωση, επέβαλαν περιορισμούς στους αθλητές με αριστερή ιδεολογία. Όταν το Μάιο του 1948 οι αθλητές της Νέας Σαλαμίνας αρνήθηκαν να υπογράψουν ότι ήταν «εθνικοφρόνων φρονημάτων» σε δήλωση του ΣΕΓΑΣ, απαγορεύτηκε η είσοδος των αθλητών της Νέας Σαλαμίνας στο στάδιο ΓΣΕ»

Είναι ενδιαφέρον ότι η Ν.Σαλαμίνα ήταν η πρώτη ομάδα που έπαιξε φιλικό με Τουρκοκυπριακή μετά την εισβολή.

Ακόμη ένα σωματείο το οποίο δημιουργήθηκε το 1948 ήταν η Αλκή, η οποία έμφανέστατα προσπάθησε να συμπκνώσει αρκετές πτυχές της γέννησης της ιστορίας της, στην επίσημη ιστοσελίδα της.

«Το Σωματείο ιδρύθηκε στις 10/04/1948 από μια ομάδα φιλοπροόδων ανθρώπων της εποχής εκείνης. Η ιδρυτική συνέλευση τότε, είχε πάρει την απόφαση όπως το σωματείο ονομάζεται «ΑΛΚΗ»»

<<Διαχρονικοί σκοποί του Σωματείου είναι οι ακόλουθοι:

☐ Να συνεχιστούν οι ανιδιοτελείς προσπάθειες για προσφορά στο κοινωνικό σύνολο μέσω του αθλητισμού.

☐ Να καταστεί το Σωματείο μας τόπος υγιούς απασχόλησης των νέων και φυτώριο ολοκληρωμένων κοινωνικά ατόμων

☐ Να δημιουργηθούν όλες οι απαραίτητες προϋποθέσεις που θα κατατάξουν το Σωματείο μας στα ψηλότερα σκαλοπάτια της συνείδησης ολόκληρης της Κυπριακής Κοινωνίας.

ΤΡΕΙΣ Τ/Κ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΕΣ ΠΟΥ ΦΟΡΕΣΑΝ ΤΗ ΦΑΝΕΛΛΑ ΤΗΣ "ΑΘΑΝΑΤΗΣ".

ΤΟΤΕ ΠΟΥ ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ ΗΤΑΝ ΑΓΑΠΗ…..

ΚΙΑΜΟΥΡΑΝ ΑΛΗ ΧΟΥΣΕΙΝ ΑΛΗ ΕΜΙΝ ΑΛΗ ΙΜΠΡΑΧΗΜ>>

Απόσπασμα από βιβλίο "Ένας αιώνας Κυπριακό ποδόσφαιρο" Μιχάλη Γαβριηλίδη και Στέλιου Παπαμωυσέως

Χαρακτηριστικό δείγμα του μίσους και του φανατισμού που επικρατούσε την εποχή εκείνη, είναι και η απόφαση των μελών του ΓΣΖ σε Γενική Συνέλευση το 1948 να απαγορεύσουν στην «κομμουνιστική Αλκή» να αγωνίζεται στο στάδιο της πόλης, ενώ πρόταση για αποκλεισμό των Τούρκων και των Καθολικών από το ΓΣΖ απορρίφθηκε! Στην ίδια Γενική Συνέλευση, τα μέλη του ΓΣΖ τροποποίησαν σχετικό άρθρο του Καταστατικού και απαγόρευαν, στο μέλλον, την εγγραφή μελών αν προηγούμενα δεν είχαν υπογράψει σε ειδικό χαρτί ότι, «έχουν κλεισμέ-

Κάποιοι θα πουν ότι η φυγή των αριστερών παραγόντων ήταν μια κίνηση ακριβώς για να μην μπει η πολιτική στο ποδόσφαιρο. Η ιστορία όμως δείχνει ότι η πολιτική όχι απλά εισχώρησε, αλλά ήταν

γενεσιουργό στοιχείο του ποδοσφαίρου και των ποδοσφαιρικών σωματείων στην Κύπρο. Η ιστορία και οι καταστάσεις ανάγκασαν τους αριστερούς παράγοντες του ΑΠΟΕΛ να φύγουν και να ιδρύσουν την Ομόνοια ήταν πολιτική πράξη καθεαυτή, αυτή η πολιτική πράξη ήταν το γέννημα της Ομόνοιας όπως και της Αλκής και της Σαλαμίνας και άλλων ομάδων.

## Οι οργανωμένοι

### Οι ”Μαχητές” της Ανόρθωσης



*Σβάστικα και κέλτικοι σταυροί*

Ο Πρόεδρος Συ.Φι Αμμοχώστου (στη φωτο κάτω μαζί στελέχη του Ελαμ και της Χρυσής Αυγής) της Ανόρθωσης υποστήριξε ανοικτά το ΕΛΑΜ για τις προεδρικές εκλογές 2013 και σε ανακοίνωσή του το ΕΛΑΜ ανέφερε: «Μέσα από αυτό φαίνεται η δυναμική που αναπτύσσει το Λαϊκό Εθνικιστικό Κίνημα, μέσα στους Εθνικόφρονες Κύκλους» (δεν παραπέμπουμε στην ιστοσελίδα τους…google it αν δεν πιστεύετε)



*Ο πρόεδρος του Συ.Φι Ανόρθωσης με τον πρόεδρο του Ελαμ, τον Κασιδιάρη και τον Γ. Λαγό*




*Έξω από αγώνα της Ανόρθωσης στο Αντώνης Παπαδόπουλος*

**Πάμε στο Παν.Συ.Φι ΑΠΟΕΛ**

Το μοττο των οργανωμένων του ΑΠΟΕΛ: «Εκ φύσεως ανώτεροι». Είτε από απλή άγνοια, είτε συνειδητά το εν λόγο μόττο φυσικά και δεν παραπέμπει στα ιδανικά και τις αξίες της ισότητας. Είναι από τις κεντρικές ιδέες των οργανωμένων το οποίο υπογράφεται σε κάθε ανακοίνωσή του, αποτυπωμένο και σε πανό στην κερκίδα. Το μόττο αυτό θυμίζει έντονα ένα κεντρικό σύνθημα της ναζιστικής Γερμανίας.




Υπάρχουν φυσικά και οι οπαδοί του ΑΠΟΕΛ οι οποίοι μεγαλώνοντας και κτίζοντας επιχειρήσεις, διατυμπανίζουν για την ομοιότητα μεταξύ Κομμουνισμού και Φασισμού, σε μια προσπάθεια να προβάλουν τα «δημοκρατικά» τους αισθήματα, δηλαδή την στήριξη στον καπιταλισμό , το σύστημα που γεννάει τον φασισμό. Η αντίσταση στον καπιταλισμό και η αυταρχική διαχείρισή του ταυτίζονται και γίνονται τα μυαλά πουρέ και η πραγματικότητα σουρεαλ




*Κασκολ του ΑΠΟΕΛ κοσμεί την είσοδο στους φούρνους του Νταχάου*

Καθώς και διεθνείς «αδελφοποιήσεις» με άλλους ακροδεξιούς και νεοναζί οπαδούς όπως της Βερόνα στην Ιταλία




Δυστυχώς για τους φίλους του ΑΠΟΕΛ οι οποιοι δεν θέλουν να ταυτίζονται με αυτά τα σύμβολα και τα σημαίνοντα, η ομάδα τους επανειλημμένα έχει τοποθετηθεί και επίσημα αλλά και σε διάφορα οργανωμένα σύνολα με κυριότερο εκφραστή το Παν.Συ.Φι




*Το οίκημα του ΑΠΟΕΛ*


ΦΟΡΕΑΣ
SavvaHome


facebook
Search for people, places and things
ΑΠΟΕΛ
ΑΠΟΕΛ Θρησκεία Εθνικισμός Και Βία
1,501 likes · 348 talking about this
Like
Message
Non-Profit Organisation
ΖΕΙ ΖΕΙ ΚΑΙ ΜΑΣ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΡΙΒΑ ΔΙΓΕΝΗΣ-ΠΟΥΤΑΝΑΣ ΠΟΙ ΑΡΙΣΤΕΡΟΙ -Η ΚΥΠΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ!!!
1,501
About - Suggest an Edit
Photos
Likes
Highlights
Post
Photo / Video
Invite Your Friends to Like this Page
See All


www.elamcy.com
ΕΙΜΑΙ
ΕΙΜΑΙ
ΘΕΛΩ


ANTICOMUNISTA
Casual Firm
Casual Firm 79
Casual Firm 79



Οι φίλοι του ΑΠΟΕΛ οι οποίοι δεν ανήκουν στο εθνικόφρων κομμάτι, είτε μειονότητα ή σιωπηρή πλειοψηφεια δεν έχει σημασία, όχι μόνο δεν έχει καταφέρει τον πλουραλισμό απόψεων στα εσωτερικά του Παν.Συ.Φι αλλά δεν έχουν εισακουστεί καθόλου, κάτι που κάνει την εικασία περί σκληροπυρηνικών αρκετά έγκυρη. Κανένας δεν φαίνεται να έχει αντιδράσει μέσα στην κερκίδα την ώρα που βλέπει κάποιον με σβάστικα και δεν έχουμε δει ποτέ άρθρο αποελιστών που να επικρίνει κάτι τέτοιο (εκτός κι αν πρόκειται για αποφυγή χρηματικών τιμωριών) ενώ έχουμε δει πολλάκις, ανακοινώσεις τύπου:

«Το ΑΠΟΕΛ πρέσβευε ανέκαθεν τα εθνικά ιδεώδη και αποτελούσε πυρήνα αντίστασης κατά των εχθρών. Ξένων και ιθαγενών…ίδιο θα κάνει και τώρα, είτε το θέλετε, είτε όχι.»

Το ίδιο το σωματείο έχει φιλοξενήσει πολλές φορές σβάστικες και κελτικούς σταυρούς σαν γκράφιτι και άλλου είδους παρεμβάσεις.

«Η ιστορία του ΑΠΟΕΛ δεν περιορίζεται μόνο στον αθλητικό τομέα, αλλά επικεντρώνεται και καλύπτει όλους τους εθνικούς αγώνες.»

«Αυτή είναι εν συντομία η μεγάλη προσφορά του ΑΠΟΕΛ στο μακροχρόνιο εθνικό αγώνα της πατρίδας μας. Κι αυτό τον αγώνα συνεχίζει ο ΑΠΟΕΛ σήμερα, δίπλα στην πολιτική μας ηγεσία κι αν χρειαστεί τα μέλη και οι φιλάθλοι του να πολεμήσουν πάλι για την ελευθερία του νησίου μας, θα το κάνουν…»




*Πανό οπαδών του ΑΠΟΕΛ για τους δύο νεκρούς της Χρυσής Αυγής*

Η συνεχής πολιτική τοποθέτηση της κερκίδας του ΑΠΟΕΛ δεν έχει περάσει απαρατήρητη από τα ξένα μέσα μαζικής επικοινωνίας στο εξωτερικο.

Ο ίδιος ο πρόεδρος της εταιρίας ΑΠΟΕΛ Φοίβος Ερωτοκρίτου σε συνέντευξή του σε γερμανικό κανάλι που κάνει μια μίνι έρευνα για την κόντρα ΑΠΟΕΛ-Ομόνοια το 2012 λέει,

«Εξαρτάται από το τι εννοείται τη λέξη ρατσισμός. Δεν θέλουμε τους Τουρκους και ούτε αυτοί μας θέλουν. Αυτή είναι η πραγματικότητα, αλλά αυτό δεν είναι ρατσισμός»

Ενδιαφέρον είναι επίσης το εξής. Όταν οι οπαδοί της οργανωμένης κερκίδας τραγουδάνε τον Εθνικό Ύμνο, υψώνουν το χέρι τεντωμένο με δυο δάχτυλα παρατεταμένα (βλ. την φώτο πάνω). Κάποιοι το δικαιολογούν ότι είναι παρμένο από την ορθοδοξία. Αλλά δεν είναι τα τρία δάχτυλα ενωμένα (δείχτης, μεσαίος, αντίχειρας) όπως κάνουμε σταυρό ή ορκιζόμαστε στο στρατό κτλ. Είναι μόνο δύο (δείχτης, μεσαίος) και δεν παραπέμπει σε τίποτα που να γνωρίζουμε είτε θρησκευτικό είτε άλλο. Μόνη λογική εικασία, που παραμένει βεβαίως μια εικασία, είναι ότι δημιουργήθηκε σαν συγκεκαλυμμένος ναζιστικός χαιρετισμός (και ακριβώς αυτό μοιάζει από μακριά), παρόλο που στην πορεία πολλοί οπαδοί που το κάνουν δεν είχαν και δεν έχουν ιδέα για αυτό. Αν μπορεί κάποιος να μας δώσει άλλη λογική εξήγηση, ας μας πει.




*Το μήνυμα τεσσάρων ομάδων για την ενοποίηση του Κυπριακού ποδοσφαίρου. Ανόρθωση, Απόλλωνα, ΕΝΠ, ΑΠΟΕΛ.*

Κλείνοντας, είναι ενδιαφέρον να αναλυθεί η ποδοσφαιρική και οπαδική συμπεριφορά και ταυτότητα δια μέσου της ιστορίας, και να αναζητηθούν και να απαντηθούν ερωτήματα όχι αποκομμένα από την ιστορική και κοινωνική προσέγγιση, αφού δεν είναι ατομικά ούτε πέφτουν απ' τα αστέρια. Ημερομηνίες ορόσημα όπως το 1948, ήταν και το 1989, με την παλινδρόμηση του καπιταλισμού στις Σοσιαλιστικές χώρες, όπως και το 2004 χρονιά έντονου και παράλογου εθνικισμού με το δημοψήφισμα, όπως και το 2008 με την εκλογή για πρώτη φορά στο ύπατο αξίωμα της (καπιταλιστικής) Κυπριακής Δημοκρατίας υποψηφίου της Αριστεράς, του Δημήτρη Χριστόφια.

Δεν μπορούμε να αναλύσουμε τις συμπεριφορές στο γήπεδο απομονωμένα από την ευρύτερη κοινωνία. Το ποδόσφαιρο όπως και οι ομάδες και οι οργανωμένες κερκίδες αποτελούν οργανικό κομμάτι της Κυπριακής κοινωνίας. Είναι σημαντικό να δούμε ιστορικά πως εξελίχθηκαν και που βρίσκονται τώρα. Η Ανόρθωση και ο ΑΠΟΕΛ δεν δημιουργήθηκαν σαν ουδέτερα, απολιτίκ σωματεία και ξαφνικά έγιναν ακροδεξιά, ούτε βεβαίως και η ακροδεξιά δεν εκφράζει όλη την κερκίδα της εκάστοτε ομάδας. Όμως λίγο πολύ η ιστορία δείχνει μια συνέχεια όσον αφορά την πολιτική και ιδεολογική τοποθέτηση (και όχι

την συμπεριφορά), γενικώς «δεν πέφτουμε απ’ τα σύννεφα». Η ιστορία επίσης δείχνει ότι σε περιόδους έντονης κοινωνικής αναταραχής και ταξικών αντιθέσεων, αυτές οι αντίθετες οργανωμένες κερκίδες και ομάδες συσπειρώνονται γύρω από ότι θεωρούν σημαντικό, για την διαφύλαξη της «ιδέας», ή του νοήματος αν θέλετε στο οποίο προσέδωσαν στις ομάδες τους, για να κουβαλούν ως σημαντικό κομμάτι της ταυτότητάς τους.

* ΥΓ: Εάν κάποιοι ονειρεύονται ομάδες οι οποίες δεν είναι πολιτικοποιημένες, ή ατομικά πιστεύουν ότι γίνονται τσουβαλιάσματα, να τονίσουμε ότι όλες οι αναφορές γίνονται είτε μέσω των επίσημων ιστοσελίδων των ομάδων, είτε μέσω των ιστοσελίδων των οργανωμένων, τεκμηριωμένα. Σε περίπτωση που κάποιοι θεωρούν ακόμη ότι έγιναν τσουβαλιάσματα, να τονίσουμε ότι δεν ασχολούμαστε ατομικά με το τι νομίζει ο καθένας ή τι έχει στο νου του ότι είναι η ομάδα του, αλλά το ποδόσφαιρο και την πολιτική σαν κοινωνικά και ιστορικά φαινόμενα. Δεν μας ενδιαφέρει η προσωπική ταυτότητα αλλά η κοινωνική ουσία.

ΥΓ2: Για την ευρύτερη συζήτηση, να θέσουμε ένα σημείωμα που ίσως ενδιαφέρει, την πορεία του οπαδικού κινήματος στην μετά 1989 εποχή. Βλέπουμε σιγά-σιγά την αριστερά να περνάει μια κρίση ταυτότητας και την ταυτότητα του εθνικισμού να αναβιώνεται και να δυναμώνει. Οι λεγόμενοι αριστεροί οπαδοί φαίνεται να έχουν ”απομυθοποιήσει” την ιδεολογία τους και να βρίσκονται μετέωροι ενώ από την άλλη,η δεξιά ταυτότητα πήρε την ηθική πρωτοπορία λόγω και της ηττοπάθειας και της αμφισβήτησης των πρώτων στην ιστορία τους. Ξαφνικά δεν είναι κοινωνικά αποδεχτό να είσαι αριστερός αλλά αντιθέτως είσαι κοινωνικά αποδεχτός να μιλάς για πατρίδες, εθνικά ιδεώδη που χάθηκαν κ.α. Έτσι οι αριστεροί οπαδοί έχασαν την εμπιστοσύνη τους στο νόημα των συμβόλων που κουβαλούν στο γήπεδο, ενώ από την άλλη οι δεξιές οργανωμένες κερκίδες έχουν γίνει έρμαιο του κάθε λαϊκιστή που μιλά για μια πλασματική εθνική ενότητα και κατασκευασμένη ιστορία νομιμοποιώντας πλαγίως ή και άμεσα πολλές φορές την ακροδεξιά και νεοναζιστική ατζέντα.

Πηγή: http://agkarra.com /κυπριακό-ποδόσφαιρο-πολιτική-εθνικι/

## Ξυλοδαρμός και ρατσιστική βία εναντίον αναγνωρισμένου πρόσφυγα από μέλος της ΜΜΑΔ, μέρα – μεσημέρι, στο κέντρο της Λευκωσίας! (27/11/13)

27.11.2013

Η ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό καταγγέλλει τον ξυλοδαρμό και τη ρατσιστική βία εναντίον ενός αναγνωρισμένου πρόσφυγα από ένα μέλος της ΜΜΑΔ – Μηχανοκίνητης Μονάδας Άμεσης Δράσης, μέρα-μεσημέρι, στο κέντρο της Λευκωσίας, και ζητά την άμεση έναρξη ποινικής έρευνας εναντίον του αστυνομικού.

Συγκεκριμένα, μεταξύ 13:00 και 13:30, μεταξύ της Πλατείας ΟΧΙ και της Πλατείας Ελευθερίας, στο κέντρο της παλιάς Λευκωσίας, ένα περιπολικό στο οποίο μετέβαιναν τρία μέλη της ΜΜΑΔ σταμάτησε δύο Αφρικανούς φοιτητές για εξακρίβωση στοιχείων. Οι τρεις αστυνομικοί έλεγξαν τα στοιχεία των δύο Αφρικανών φοιτητών και διαπίστωσαν ότι βρίσκονται νόμιμα στην Κύπρο. Στη συνέχεια, οι τρεις αστυνομικοί σταμάτησαν έναν ακόμη Αφρικανό πρόσφυγα για εξακρίβωση στοιχείων, αλλά και σε αυτήν την περίπτωση διαπίστωσαν ότι πρόκειται για άτομο που βρίσκεται νόμιμα στην Κύπρο.
Τότε, ο Αφρικανός πρόσφυγας ρώτησε τους τρείς αστυνομικούς γιατί μέσα από όλους αυτούς τους περαστικούς επέλεξαν να σταματήσουν για εξακρίβωση τρεις Αφρικανούς, χωρίς οποιαδήποτε υποψία ή / και αιτία. Τότε, ο ένας από τους τρεις αστυνομικούς του απάντησε ότι: «Αυτή είναι η Κύπρος! Αν δεν σου αρέσει, τότε να επιστρέψεις πίσω στην πατρίδα σου για να μάθεις στους αστυνομικούς εκεί πώς να συμπεριφέρονται». Ο Αφρικανός – ένας αναγνωρισμένος πρόσφυγας από την Ακτή του Ελεφαντοστού, ο οποίος διαμένει νόμιμα στην Κύπρο για εφτά χρόνια, είναι παντρεμένος με Κύπρια και έχουν ένα παιδί τεσσάρων ετών – απάντησε στον αστυνομικό ότι «τον ρώτησε κάτι, αλλά δεν έχει λάβει κάποια απάντηση». Με τη σειρά του, ο αστυνομικός ανταπάντησε ότι «εάν πει οτιδήποτε άλλο, τότε θα συλληφθεί». Τότε, ο Αφρικανός πρόσφυγας του είπε ότι «δεν έκανε κάτι για να συλληφθεί» και συνέχισε να ζητά μία απάντηση στην ερώτηση του, θεωρώντας ότι η συγκεκριμένη ενέργεια του αστυνομικού είναι μέρος της συνεχιζόμενης ρατσιστικής στοχοποίησης (racial profiling) της Αφρικανικής κοινότητας στην Κύπρο.

Από εκείνη τη στιγμή και μετά, ο αστυνομικός άρχισε να χρησιμοποιεί αδικαιολόγητη βία. Αρχικά, έριξε στο έδαφος τον Αφρικανό πρόσφυγα με μία λαβή, σπάζοντας το πόδι του, χωρίς αυτός να φέρει οποιαδήποτε αντίσταση. Στη συνέχεια, ο αστυνομικός επιχείρησε να του περάσει χειροπέδες και να τον συλλάβει, τραβώντας τον τραυματισμένο Αφρικανό από το σπασμένο πόδι για να τον μεταφέρει στο περιπολικό, προκαλώντας του περισσότερα τραύματα και εκδορές στο κεφάλι, το πρόσωπο και το δεξί χέρι! Αξιοσημείωτο είναι το γεγονός ότι το περιστατικό διαδραματίστηκε μέρα-μεσημέρι, στην καρδιά της Λευκωσίας, μπροστά από δεκάδες περαστικούς, οι οποίοι μάλιστα φωτογράφιζαν και βιντεογραφούσαν το ξυλοδαρμό και την κακομεταχείριση του Αφρικανού πρόσφυγα από τον αστυνομικό της ΜΜΑΔ. Αφού έγιναν όλα αυτά, κλήθηκε το ασθενοφόρο και ο Αφρικανός πρόσφυγας μεταφέρθηκε στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας, ενώ δύο ακόμη περιπολικά κατέφθασαν στη σκηνή και άρχισαν να απομακρύνουν τους περαστικούς. Τέλος, μετά τη μεταφορά του Αφρικανού πρόσφυγα στο νοσοκομείο, η αστυνομία αρχικά αρνήθηκε να δεχθεί οποιαδήποτε καταγγελία για τον ξυλοδαρμό του από μέλος της ΜΜΑΔ, κατηγορώντας τον μάλιστα για παραχώρηση ψευδών στοιχείων και αντίσταση κατά της αρχής! Μετά από παρέμβαση της ΚΙΣΑ, ο αξιωματικός υπηρεσίας της Αστυνομικής Διεύθυνσης Επαρχίας Λευκωσίας έδωσε οδηγίες για να ληφθεί επίσης το παράπονο του κακοποιημένου πρόσφυγα.

Η ΚΙΣΑ ζητά την άμεση διερεύνηση του περιστατικού από την Ανεξάρτητη Αρχή Διερεύνησης Ισχυρισμών και Παραπόνων Κατά της Αστυνομίας και την επίδειξη μηδενικής ανοχής ενάντια στη ρατσιστική στοχοποίηση και την αστυνομική βία εναντίον ατόμων με καθεστώς διεθνούς προστασίας.

Πηγή: http://kisa.org.cy/27-11-2013-%CE%BE%CF%85%CE%BB%CE%BF%CE%B4%CE%B1%CF%81%CE%BC%CF%8C%CF%82-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CF%81%CE%B1%CF%84%CF%83%CE%B9%CF%83%CF%84%CE%B9%CE%BA%CE%AE-%CE%B2%CE%AF%CE%B1-%CE%B5%CE%BD%CE%B1%CE%BD/

# «Βοήθησε τη Χρυσή Αυγή με όλες του τις δυνάμεις» (13/12/13)

ΒΙΝΤΕΟ ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟΥ «ΚΑΙΕΙ» ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ

Νέα στοιχεία με αξιολογήσεις του Νίκου Μιχαλολιάκου για τους ιεράρχες, που στηρίζουν, ακόμη και υλικά, τη Χρυσή Αυγή, περιλαμβάνεται στο υλικό, που έχουν στα χέρια τους οι ανακρίτριες της υπόθεσης.

Ο προφυλακισμένος αρχηγός του κόμματος, που ακούγεται να δηλώνει ότι δεν πιστεύει σε εκλογές, «μην παριστάνω και τον δημοκράτη γιατί υποκριτής δεν είμαι», εμφανίζεται σε βίντεο να ενημερώνει για το ποιοι μητροπολίτες «αξίζουν» και στηρίζουν τη Χρυσή Αυγή.

Κατά την αξιολόγηση του κ. Μιχαλολιάκου, όπως έχει αποτυπωθεί στο σχετικό βίντεο, που εξετάζουν οι δικαστικές λειτουργοί:

«Έχουμε μητροπολίτες που αξίζουν. Ο Πειραιώς Σεραφείμ, που δεν καταλαβαίνει τίποτε. Ο Άνθιμος: Μεγάλος πολιτικάντης. Αυτός ο σκ...ρης αν δεν ήτανε, δεν θα ήταν αρχιεπίσκοπος ο Ιερώνυμος, θα ήταν ο Ευστάθιος που είναι καθαρός... Το έπαιξε δίπορτο ο Άνθιμος. Ο Σπάρτης: Είναι πολύ καλός, δέχτηκε τα παιδιά από την τοπική οργάνωση, έβαλε ένα ολόκληρο γηροκομείο και μας ψήφισε στις εκλογές ο Σπάρτης. Καλός, αλλά επίσης πολιτικάντης, παρά τα πύρινα λόγια του, είναι ο Καλαβρύτων... Αυτοί που είναι διαμάντια στην εκκλησία, τους έχω μετρήσει και ζυγίσει, να ξέρετε είναι: Ο Ανδρέας ο Κονίτσης, ο λεβέντης. Πλήρωνε και το γραφείο μας, όποτε είμαστε... Ο Πειραιώς Σεραφείμ **και ο αρχιεπίσκοπος Κύπρου, ο οποίος βοήθησε τώρα στις εκλογές με όλες του τις δυνάμεις και παρά λίγες χιλιάδες ψήφους, θα έβγαινε για πρώτη φορά στην ιστορία της Κύπρου εθνικιστής βουλευτής».**

Σε άλλο βίντεο ο κ. Μιχαλολιάκος κατηγορούμενος ως αρχηγός εγκληματικής οργάνωσης εμφανίζεται αναφερόμενος «στους Εβραίους» να επισημαίνει «δεν τα βάζω με τους φτωχούς, με τον φτωχό Εβραίο... φροντίσανε άλλοι και τους καθαρίσανε και τελειώσαμε να πούμε... Από εδώ τουλάχιστον, από την Ελλάδα».

Ο κ. Μιχαλολιάκος εμφανίζεται επίσης σε άλλο βίντεο με ομιλία του να τονίζει στο κοινό του ότι δεν πιστεύει σε εκλογές και συμπληρώνει ότι «αυτό τον τρόπο έχουμε να πολεμήσουμε...».

Όπως φέρεται να αναφέρει ο γενικός γραμματέας της Χρυσής Αυγής:

«...Όχι πως πιστεύω σε εκλογές, για να το ξεκαθαρίσω, να μην παριστάνω και τον δημοκράτη, γιατί υποκριτής δεν είμαι. Αλλά αυτόν τον τρόπο έχουμε τώρα να πολεμήσουμε κι αυτόν χρησιμοποιούμε... Τι το καλύτερο θα ήταν γι αυτούς; Μια προβοκάτσια: Να τρελαθεί κάποιος, να σκοτώσει πέντε-έξι, να τον χρεώσουν στη Χρυσή Αυγή, να τελειώσουν με τη Χρυσή Αυγή. Ε, λοιπόν όχι. Θα έχουμε υπομονή, θα πολεμήσουμε, θα κρατήσουμε τα νεύρα μας γερά και θα νικήσουμε».

Και συνεχίζει αναφερόμενος «στον όχλο», τον οποίο διαχωρίζει από τους εθνικιστές: «Αφού δεν θα υπάρχει πια άλλο σκαλί για του κακού τη σκάλα, τότε λοιπόν θα ξαναέρθει η ώρα των Ελλήνων. Ναι. Μέσα από πόνους, μέσα από αγώνες, μέσα από δυστυχία. Την αξίζουμε ίσως αυτήν τη δυστυχία. Όχι εμείς που βρισκόμαστε εδώ, που ήμασταν πάντα συνειδητοί εθνικιστές, αλλά όλος αυτός ο όχλος που βρίσκεται έξω. Επί 37 χρόνια σα ζώα ψηφίζανε τους ίδιους, τους διαφθορείς τους, τους ίδιους, αυτούς που ξεπουλούσαν την πατρίδα. Όσο θυμάμαι τη νύχτα των Ιμίων το 1996, τα όσα έγιναν, με τον Πάγκαλο που έλεγε να πάρει ο αέρας τη σημαία, και θυμάμαι ότι για 6,7,8 μήνες, 9 για την ακρίβεια, γινόντουσαν εκλογές. Και ο ελληνικός λαός ποιον έβγαλε πρωθυπουργό, αγαπητοί κύριοι και αγαπητές κυρίες; Τον Σημίτη, τον προδότη, αυτόν που πρόδωσε τα Ίμια, που είπε το «ευχαριστούμε» στους Αμερικάνους. Έτσι, λοιπόν, δίκαια τα όσα συμβαίνουν από μια πλευρά...».

Πηγή: Εφημερίδα «ΤΟ ΒΗΜΑ», 13/12/2013 - 20:44

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=252915&-V=articles

## **Ο Μιχαλολιάκος, ο Αρχιεπίσκοπος και η βουβή (ακόμη) Πολιτεία (17/12/13)**

Ελπίζω και το λέω ειλικρινά, να μην δούμε και τον Κύπρου Χρυσόστομο Β' να εξευτελίζεται όπως ξεφτιλίστηκε ο Μητροπολίτης Σπάρτης Ευστάθιος.

Για όσους έχασαν το θέαμα, ο Σπάρτης, έκανε απόψε παρέμβαση στο δελτίο του MEGA Ελλάδος προκειμένου να «σχολιάσει» τα όσα αποκαλύφθηκαν μέσα από το υλικό το οποίο ο πανίβλακας κιόλας –όπως φαίνεται - προφυλακισμένος αρχηγός της Χρυσής Αυγής είχε σβήσει από τον υπολογιστή του, νομίζοντας ότι έτσι θα χάνονταν.

Υλικό με βίντεο, ανάμεσα σ' άλλα, του ιδίου του Μιχαλολιάκου να εκθειάζει τη στήριξη ιεραρχών της Εκκλησίας της Ελλάδος στη Χρυσή Αυγή - από πληρωμές ενοικίων γραφείων της μέχρι συλλογή ψήφων γερόντων - αλλά και του Αρχιεπισκόπου Κύπρου για τον οποίον λέει ότι βοήθησε την Οργάνωση «με όλες του τις δυνάμεις».

Αντί σχολίου, ο... λεβέντης - κατά το Μιχαλολιάκο - Σπάρτης, είπε ότι θλίβεται η ψυχή του. Αλλά όταν ερωτήθηκε εάν θεωρεί σωστό το να στηρίζει η Εκκλησία αυτή τη συμμορία, είπε πως δεν θα ήθελε να απαντήσει. Καμία άλλη απάντηση. Μόνο... θλίψη ψυχής.

Ελπίζω λοιπόν πως ο Χρυσόστομος Β' θα τολμήσει και θα δώσει απαντήσεις. Έστω και αισχρές όπως εκείνη με τα «παιδιά με τις κρυστάλλινες απόψεις» ή την άλλη, που έδωσε πρόσφατα στο ΡΙΚ (στον Τάσο Τρύφωνος μετά μάλιστα από τις συλλήψεις των Χρυσαυγιτών ηγετών στην Ελλάδα) όταν είπε πως δεν θα... ψωριάσει, λέει, αν πάει στα γραφεία της Χρυσής Αυγής. Ελπίζω ότι θα έχει τουλάχιστον τόση αξιοπρέπεια.

Δεν συζητάω καν τα ΜΜΕ που το έκαναν γαργάρα στη μεγάλη τους πλειοψηφία. Κρίνονται και όσο κι αν δεν το καταλαβαίνουν κρίνονται πολύ αυστηρά. Κι ας την πληρώνουν και τα υπόλοιπα που δεν συνέπραξαν στην προσπάθεια να αποσιωπηθεί ΚΑΙ ΑΥΤΟ το σκάνδαλο.

Όμως, το γεγονός ότι ένας προφυλακισμένος πολιτικός ο οποίος κατηγορείται για κοινές εγκληματικές πράξεις εκθειάζει τον Αρχιεπίσκοπο μιας χώρας λέγοντας μάλιστα ότι βοήθησε την εγκληματική αυτή (και κατά τις ελληνικές Αρχές) οργάνωση «με όλες του τις δυνάμεις», αυτό εγείρει ένα εξαιρετικά σοβαρό ζήτημα το οποίο, αν μη τι άλλο, επέβαλλε όπως η εδώ πολιτική ηγεσία ζητήσει άμεσα εξηγήσεις για αυτή την υπόθεση.

Τι εννοεί ο Μιχαλολιάκος όταν μιλάει για βοήθεια με όλες του τις δυνάμεις; Ισχυρίζεται ότι ο Αρχιεπίσκοπος έδωσε λεφτά στο εδώ παράρτημα της Χρυσής Αυγής το οποίο, κατά τον εδώ ηγέτη τους, ονομάστηκε «ΕΛΑΜ» διότι το υπουργείο Εσωτερικών δεν τους ενέκρινε το όνομα «Χρυσή Αυγή Κύπρου» και μόνο και, επίσης κατά τον ίδιο, «είναι η Χρυσή Αυγή της Κύπρου»;

Αν αυτό εννοεί, τότε λέει πως ο Χρυσόστομος Β' χρηματοδότησε το παράρτημα μιας βίαιης νεοφασιστικής οργάνωσης η οποία ευθύνεται με βάση το κατηγορητήριο για κοινά ποινικά εγκλήματα στην Ελλάδα.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, ο Πρόεδρος της Βουλής Γιαννάκης Ομήρου, οι υπόλοιποι 55 βουλευτές και τα κόμματά τους, ο υπουργός Δικαιοσύνης Ιωνάς Νικολάου, ο υπουργός Εσωτερικών Σωκράτης Χάσικος, οι υπόλοιποι υπουργοί και όλοι οι άλλοι αξιωματούχοι του κράτους οι οποίοι πληρώνονται ουκ ολίγα λεφτά για να διαφυλάττουν, ανάμεσα σ' άλλα την εικόνα και την αξιοπρέπεια αυτής της χώρας στο εξωτερικό, ΤΙ ΛΕΝΕ;

Δεν έχουν ευθύνη να αντιδράσουν;
Ευθύνη. Άστε τα άλλα.

Έδωσε ή όχι λεφτά στη νεοφασιστική αυτή συμμορία και την προφυλακισμένη στον Κορυδαλλό ηγεσία της ο Χρυσόστομος Β' ο οποίος, ειρήσθω εν παρόδω, θα περάσει στην Ιστορία και για την αλησμόνητη εκείνη ατάκα του πως «τα λεφτά της εκκλησίας δεν είναι για να τα πετάς στο γάμο του Καραγκιόζη» όταν του υποδείχθηκε πως είχε δώσει λίγα για τους πυρόπληκτους στην Ελλάδα; Για τα ίδια λεφτά μιλάμε.

Εάν όχι ποιες ήταν οι «άλλες δυνάμεις του»;

Συνοδικοί; Α, ναι. Υπάρχουν; Ή είναι εκεί για... διακόσμηση;

Εγώ ΔΕΝ υιοθετώ αυτά που λέει ο Μιχαλολιάκος. Ναι, ομολογώ πως δεν μου φαίνεται παράξενο, δεδομένου και του αμετανόητου - ακόμη και μετά από τη δολοφονία Φύσσα και τις συλλήψεις - θαυμασμού του Χρυσόστομου Β' προς τη συμμορία αυτή, να έχουν βάση αυτά που λέει ο Μιχαλολιάκος. Αλλά αυτά είναι δουλειά των ανακριτών.

Αυτό που λέω, είναι πως εδώ μιλάμε για μαρτυρία από τον ίδιο τον αρχηγό της Χρυσής Αυγής για αρωγή «με όλες του τις δυνάμεις» μάλιστα από τον Προκαθήμενο της Εκκλησίας σε μια εγκληματική οργάνωση.

Μια μαρτυρία η οποία έγινε προσπάθεια από τον ίδιο τον Μιχαλολιάκο να εξαφανιστεί.

Και απορώ: Πόσο σοβαρό θα είναι τελικά αυτό το κράτος εάν δεν προχωρήσει άμεσα στην απαίτηση να δοθούν απαντήσεις πειστικές;

Ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, κ. Κώστας Κληρίδης ;
Αυτός θα κάνει κάτι;
Να άλλη μια απορία. Διότι και αυτός θα κριθεί.

Για να δούμε λοιπόν...

Υστερόγραφο: Την ώρα που έκλεινα τη Στήλη, η ιστοσελίδα 24h.com.cy μετέφερε δήλωση του Αρχιεπισκόπου απόψε στην ίδια ως σχόλιο στις αποκαλύψεις στην Ελλάδα: «Δεν έχω καμία σχέση με τη στήριξη του ΕΛΑΜ, εν αντιθέσει τους παρότρυνα να μην εμπλακούν με την πολιτική. Παλαιότερα, ναι, με είχαν πλησιάσει αυτά τα παιδιά του ΕΛΑΜ και συζητώντας μαζί τους κατάλαβα ότι κάποιες θέσεις τους είναι αρκετά ακραίες. Αν και τα παιδιά είναι νεαρά και κάποια από τα πιστεύω τους είναι για το καλό της πατρίδας μας, ορισμένες θέσεις τους, επαναλαμβάνω ότι ήταν αρκετά ακραίες. Γι αυτό το προτίμησα να κρατήσω αμέτοχη στάση συμβουλεύοντάς τους να μην εμπλακούν με την πολιτική. Δεν έχω καμία σχέση ούτε με το ΕΛΑΜ ούτε με τη Χρυσή Αυγή και δεν ξέρω τίποτα γι αυτά που λέει ο κύριος Μιχαλολιάκος».

Απάντησε λοιπόν ο ίδιος.
Η Κυπριακή Δημοκρατία πώς σκοπεύει να αντιδράσει;
Διότι οι ανακριτές στην Ελλάδα δεν νομίζω ότι θα αρκεστούν σε αυτήν απλώς την άρνηση...

Κώστας Κωνσταντίνου

Στήλη «Κατά Βαρβάρων»

Εφημερίδα ΠΟΛΙΤΗΣ - 13/12/2013

Πηγή: http://www.politis.com.cy/cgibin/hweb?-A=252932&-V=stiles

## Η κόλαση ενός Βιετναμέζου στην Κύπρο (11/03/14)

11.03.2014, Μάριος Δημητρίου

«Σε παρακαλώ βοήθησε με να πάω πίσω στην πατρίδα μου το Βιετνάμ! Η Κύπρος υπήρξε η μεγαλύτερη κατάρα στη ζωή μου…». Ο 26χρονος Βιετναμέζος Pham Van Chi από την πόλη Haiphong, αναγνωρισμένο θύμα εργασιακού trafficking στην Κύπρο, μου μιλά με σβησμένη, ψιθυριστή φωνή, που ακούγεται όμως σαν λυγμική κραυγή στ˙ αυτιά μου. Είναι ένα νεαρό παιδί που τον Μάρτιο 2010, ήρθε γεμάτο όνειρα στον τόπο μας να εργαστεί για να βοηθήσει τη φτωχή του οικογένεια και σήμερα θέλει απεγνωσμένα να φύγει, όντας άστεγος, απένταρος και σακατεμένος σωματικά, μετά από ηλεκτροπληξία στον χώρο εργασίας του - και μάλιστα χωρίς να έχει πάρει ούτε σεντ για αποζημίωση.

Έντονος είναι και ο ψυχικός τραυματισμός του από τη βάρβαρη σκληρότητα των εργοδοτών του, που τον είχαν να δουλεύει σαν σκλάβος σε φάρμες, για ατέλειωτες ώρες, χωρίς αμοιβή.

Ο Pham Van Chi, είναι επίσης θύμα της αδιαφορίας, αδράνειας και ολιγωρίας των κρατικών υπηρεσιών, που απέτυχαν να τον προστατεύσουν μετά το τρομερό ατύχημα και να οδηγήσουν στο δικαστήριο τους εργοδότες που παρανόμησαν.

### Μάταιο αίτημα προς τις ΥΚΕ…

Να αναφέρουμε χαρακτηριστικά, ότι οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας που με βάση τον νόμο, έχουν ευθύνη για την ευημερία και την αξιοπρεπή διαβίωσή του για όσο καιρό είναι στο έδαφος της Δημοκρατίας, εφόσον είναι αναγνωρισμένο θύμα trafficking, όχι μόνο του απέκοψαν το επίδομά του, αλλά αρνούνται να του καταβάλουν την τιμή του εισιτηρίου του για να επιστρέψει στο Βιετνάμ. Όπως πληροφορούμαστε, σχετικό αίτημα προς τις Υπηρεσίες για επαναπατρισμό του και για καταβολή του αεροπορικού εισιτηρίου του, έγινε από το Γραφείο Καταπολέμησης Εμπορίας Προσώπων της Αστυνομίας.

Μας είπε μεταξύ άλλων ο νεαρός Βιετναμέζος, που το καλοκαίρι 2011, αναγνωρίστηκε επίσημα από το Γραφείο Καταπολέμησης Εμπορίας Προσώπων της Αστυνομίας ως θύμα εργασιακού trafficking: «Τον τελευταίο χρόνο μένω σε σπίτια γνωστών μου σε διάφορα μέρη της Κύπρου γιατί δεν έχω χρήματα, ούτε σπίτι και δεν με βοήθησε κανένας, εκτός από κάποιες μη κυβερνητικές οργανώσεις (όπως η ΚΙΣΑ και η Cyprus Stop Trafficking) και ελάχιστα άτομα με καλή θέληση. Έπαιρνα ένα επίδομα από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας και ενώ ανέμενα για την υπόθεση της ηλεκτροπληξίας και της αποζημίωσής μου να παρουσιαστεί στο δικαστήριο, πληροφορήθηκα τον Ιούλιο 2012 ότι η υπόθεση είχε κλείσει, δήθεν λόγω έλλειψης στοιχείων… Δύο από τους τέσσερις δικηγόρους με τους οποίους ήρθα σε επαφή, ήταν διεφθαρμένοι, ενώ η Αστυνομία που διερευνούσε την ποινική πτυχή της υπόθεσής μου, πήγε στη φάρμα δύο χρόνια μετά το ατύχημα, με αποτέλεσμα να μη μπορεί να στοιχειοθετήσει υπόθεση στο δικαστήριο εναντίον των εργοδοτών μου…

»Οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας με πέταξαν έξω από τα γραφεία τους την περασμένη Παρασκευή 7.3.2014, όταν πήγα να ζητήσω να μου κόψουν το εισιτήριο να πάω πίσω στην πατρίδα μου».

### Σκλαβιά, πείνα, ξυλοδαρμοί

Να ποια είναι περιληπτικά η κυπριακή κόλαση του Βιετναμέζου Pham Van Chi, όπως μας την αφηγήθηκε ο ίδιος: «Έφτασα στην Κύπρο τον Μάρτιο 2010 με νόμιμη βίζα για εργασία σε κτηνοτροφική μονάδα κοντά στη Λάρνακα. Η δουλειά μου ήταν να φροντίζω και να αρμέγω τα ζώα. Η δουλειά μου άρχιζε στις 4-5 το πρωί και τέλειωνε στις 9-10 τη νύχτα, με ένα διάλειμμα διόμισι ωρών από 12μ.-2.30μμ. Δούλευα δηλαδή 14-15 ώρες. Μου έδιναν ληγμένο φαγητό, ενώ με ξυλοκόπησαν τρεις τέσσερις φορές. Όπως συνέβη και με όλους τους άλλους εργάτες στη φάρμα, μου είπαν ότι θα μου απέκοβαν 50 ευρώ από τον

υποτιθέμενο μισθό μου για το κόστος διατροφής μου. Αλλά ποτέ δεν με πλήρωσαν για την εργασία μου εκεί. Μετά από τρεις βδομάδες δουλειάς, ζήτησα από τον εργοδότη μου να μου πει τη διεύθυνση της φάρμας για να τη δώσω στην κοπέλα μου (συμπατριώτισσά μου) που εργαζόταν τότε ως οικιακή βοηθός στη Λευκωσία. Αντί αυτού ο εργοδότης μου με κτύπησε και με πέταξε στο δρόμο. Μη έχοντας πού να πάω, έμεινα εκεί για δύο εβδομάδες. Ο εργοδότης μου με ξαναπήρε πίσω για άλλες τρεις εβδομάδες σκληρής δουλειάς και συχνών ξυλοδαρμών, χωρίς να με πληρώσει ούτε σεντ. Σε μιαν απελπισμένη προσπάθεια να ζητήσω βοήθεια, έκοψα τους καρπούς μου. Αυτό κινητοποίησε τον εργοδότη μου που ειδοποίησε την συμπατριώτισσά μου από το Βιετνάμ που ενεργούσε ως μεσάζων εξεύρεσης εργασίας. Ήρθε και με πήρε από τη φάρμα και με μετέφερε στο σπίτι της στη Λευκωσία όπου έμεινα για διόμισι μήνες, μέχρι που βρήκα άλλη εργασία. Ήταν άλλη μια φάρμα όπου δεν μας έδιναν καν φαγητό – σε όλους τους εργάτες έδιναν μόνο γάλα κι αυτή ήταν η μόνη μας τροφή για όλη την ημέρα. Έμεινα εκεί μόνο για μια μέρα που βέβαια δεν την πληρώθηκα και επέστρεψα στη Βιετναμέζα μεσάζοντα όπου έμεινα για άλλες 15 μέρες».

**Ηλεκτροπληξία και εξαπάτηση**

«Τον Ιούλιο 2010 έπιασα δουλειά σε ένα χωριό κοντά στην πόλη της Πάφου, να καθαρίζω το περιβόλι και να μαζεύω τα φρούτα. Ο εργοδότης μου, μου έδωσε μια μακριά μεταλλική ράβδο για να φτάνει την κορυφή των δέντρων. Καθώς τη χρησιμοποιούσα, ένιωσα ξαφνικά ένα σοκ και παρέλυσα. Έπεσα από το δέντρο και έχασα τις αισθήσεις μου. Όταν συνήλθα, ήμουν πεσμένος κάτω από το δέντρο και πονούσα σε όλο το σώμα μου. Συνειδητοποίησα ότι το δεξί μου χέρι ήταν καμένο και ότι έλειπαν τρία μου δάκτυλα. Καμένο ήταν και μέρος του αριστερού χεριού μου όπως και τα δυο μου πόδια. Κοίταξα πάνω και είδα τρία ηλεκτρικά καλώδια κατά μήκος των κλαδιών στην κορφή του δέντρου από όπου είχα πέσει. Κατάλαβα ότι υπέστην ηλεκτροπληξία. Παρά τα τραύματά μου σύρθηκα μέχρι το αυτοκίνητο του εργοδότη μου σε απόσταση εκατό περίπου μέτρων και είδα τον εργοδότη μου να περπατά προς εμένα, οπότε κατέρρευσα και λιποθύμησα.

»Ξύπνησα στο νοσοκομείο της Πάφου όπου έτυχα νοσηλείας. Κανείς δεν κάλεσε την Αστυνομία να αναφέρει το συμβάν. Το απόγευμα της επόμενης μέρας, ο εργοδότης μου με πήρε στο σπίτι μιας Βιετναμέζας γνωστής μου στη Λεμεσό, όπου έμεινα για 2-3 μέρες. Τα χέρια μου μύριζαν άσχημα και είχαν σημάδια μόλυνσης. Η γυναίκα τηλεφώνησε στον εργοδότη μου που με μετέφερε σε ιδιωτική κλινική όπου μου καθάρισαν τις πληγές και μου έβαλαν επιδέσμους. Ο γιατρός είπε ότι τα εγκαύματα ήταν σοβαρά και θα έπρεπε να μεταφερθώ σε νοσοκομείο. Την ίδια μέρα ο εργοδότης μου με μετέφερε στο νοσοκομείο της Λευκωσίας, όπου παρέμεινα για δύο μήνες. Μου έκαναν αρκετές εγχειρήσεις και μου τοποθέτησαν μοσχεύματα δέρματος και στα δυο μου χέρια. Οι πληγές γιατρεύτηκαν προσωρινά, αλλά έχασα τρία δάχτυλα στο δεξί μου χέρι και νιώθω πόνο στα σημεία όπου αποκόπηκαν. Μονίμως τραυματισμένα είναι το αριστερό μου χέρι και τα πόδια μου κι έτσι δεν έχω την ίδια ικανότητα για εργασία όπως προηγουμένως. Ο εργοδότης μου, μου είπε να μην αναφέρω την υπόθεση στην Αστυνομία και μου υποσχέθηκε ότι θα με αποζημίωνε. Πράγματι δεν ανέφερα τίποτε στην Αστυνομία, αλλά δεν κράτησε την υπόσχεσή του. Βρέθηκα χωρίς χρήματα, χωρίς ρούχα και ήμουν τυχερός που με στήριξε η κοπέλα μου στη Λευκωσία οικονομικά, για να μπορώ να αγοράζω φαγητό και φάρμακα».

Θύμα trafficking και…παράνομος μετανάστης!

«Τον Φεβρουάριο 2011 συνελήφθηκα από την Αστυνομία ως παράνομος μετανάστης. Με έκλεισαν στα κρατητήρια Λακατάμιας για περισσότερους από 4 μήνες και μετά εξέδωσαν εισιτήριο για να με απελάσουν. Μετά από παρέμβαση της ΚΙΣΑ που την είχε ενημερώσει η κοπέλα μου για την περίπτωσή μου, απολύθηκα από τα κρατητήρια τον Ιούνιο 2011 και ήρθα σε επαφή με δικηγόρο για να ζητήσω αποζημιώσεις μέσω δικαστηρίου, από τον εργοδότη μου στην Πάφο, για τον τραυματισμό μου. Του έδωσα όλα τα στοιχεία της υπόθεσης και τα πιστοποιητικά του νοσοκομείου και στο μεταξύ η ΚΙΣΑ

ανέφερε στην Αστυνομία την υπόθεσή μου και αναγνωρίστηκα επίσημα ως θύμα εργασιακού trafficking. Έπαιρνα ένα επίδομα από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας και ενώ ανέμενα για την υπόθεση να παρουσιαστεί στο δικαστήριο, πληροφορήθηκα τον Ιούλιο 2012 ότι είχε κλείσει λόγω έλλειψης στοιχείων (αφού η Αστυνομία πήγε στη φάρμα δύο χρόνια μετά το ατύχημα…).

»Ο δικηγόρος μου, μου είπε ότι ποτέ δεν έκανε αίτηση στο δικαστήριο για αποζημιώσεις, ενώ οι Υπηρεσίες Κοινωνικής

Ευημερίας διέκοψαν αμέσως την παροχή του επιδόματός μου. Δεύτερος δικηγόρος υποσχέθηκε να με βοηθήσει, αλλά δεν έκανε τίποτε και πέρασαν άλλοι 4 μήνες. Ήρθα σε επαφή με τρίτο δικηγόρο ενώ είχα μείνει χωρίς χρήματα και ανίκανος για εργασία. Συνελήφθηκα τον Μάϊο 2013 από την Αστυνομία που ήθελε να με απελάσει και μάλιστα με κτύπησαν όταν αρνήθηκα. Απολύθηκα αργότερα μετά από παρέμβαση του Υπουργείου Εσωτερικών. Τον Δεκέμβρη 2013 κατάφερα να εντοπίσω τον δικηγόρο μου που άλλαζε συνεχώς γραφεία και αριθμούς τηλεφώνων και μου είπε ότι ποτέ δεν έκανε αίτηση για την υπόθεσή μου. Σε αυτό το χρονικό σημείο έμαθα ότι η μητέρα μου είναι πολύ άρρωστη και αποφάσισα να πάω πίσω στο Βιετνάμ γιατί δεν ελπίζω πια ότι θα καλυτερεύσουν οι συνθήκες της ζωής μου στην Κύπρο…».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/108235/i-kolasi-enos-vietnamezou-stin-kypro

## Γνωστός Χουντικός φασίστας, ο υποδιοικητής της Πολιτικής Άμυνας Κύπρου. (14/03/14)




Αυτός είναι ο Ιωάννης Αυλωνίτης, υποδιοικητής της Κυπριακής Πολιτικής Άμυνας, γνωστός από το 2010 για ένα αισχρό οπτικό, που ο ίδιος παρήγαγε και ανάρτησε στο διαδίκτυο, μέσω Facebook, στο οποίο δηλητηρίαζε την παιδική ψυχή του τρίχρονου εγγονού του με τα φασιστικά «ιδεώδη», μυώντας τον στη μισάνθρωπη αυτή ιδεολογία και μαθαίνοντάς τον, αφενός να υμνεί και δοξάζει τη Χούντα και αφετέρου, να μισεί θανάσιμα τους Τούρκους και τους κομμουνιστές.

Το συγκεκριμένο οπτικό, περιήλθε εις γνώση του τότε κομμουνιστή Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια, ο οποίος κατάγγειλε και καταδίκασε το περιστατικό, μέχρι και στη Βουλή των Ελλήνων, ενώ ζήτησε να διεξαχθεί έρευνα, που είχε ως αποτέλεσμα ο φασίστας παππούς να οδηγηθεί στο δικαστήριο με την κατηγορία ότι «κατέστησε διαθέσιμο ρατσιστικό υλικό που προωθεί την βία μέσω του Facebook».

Μετά την ολοκλήρωση της τρίχρονης δικαστικής διαδικασίας, αθωώθηκε, δυστυχώς, από το Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας, επειδή «δεν αποδείχθηκε ότι συνδέεται με το εν λόγω φιλμάκι», αποφαινόμενο, επί της ουσίας, ότι «το περιεχόμενο της μικρής ταινίας προκαλεί μόνο λύπη και δεν προάγει φυλετικές διακρίσεις για να δικαιολογείται η ποινικοποίηση του ως πράξη ρατσιστικής ή ξενοφοβικής φύσης».
Η «ταινία», τόνισε το δικαστήριο «δείχνει ένα πολύ μικρό παιδάκι που παίζει μόνο και ως μέρος του παιχνιδιού αναφέρει ότι είναι φασίστας και θέλει να πεθάνουν οι Τούρκοι και οι κομμουνιστές… κανένας λογικός άνθρωπος θα μπορούσε να υποκινηθεί σε μίσος ή σε βία εναντίον συγκεκριμένης φυλής ή πολιτικής ιδεολογίας βλέποντας ένα αθώο παιδάκι που δύσκολα είχε ξεστομίσει τις συγκεκριμένες λέξεις και που δεν ξέρει τι σημαίνουν. Ούτε θα μπορούσε να πιστέψει κανείς ότι το παιδάκι είναι 'φασίστας'».
Ο φασίστας παππούς, ο οποίος τέθηκε σε διαθεσιμότητα από την εποχή που καταγγέλθηκε η εν λόγω υπόθεση, δηλαδή το 2010, μετά την αθωωτική απόφαση του δικαστηρίου το 2013 επέστρεψε κανονικά στα καθήκοντα του, όπως φαίνεται στη φωτογραφία αριστερά, ενώ του επιστράφηκαν αναδρομικά και όλοι οι κατακρατηθέντες μισθοί του.

Αξιοσημείωτο είναι τέλος το γεγονός ότι συνήγορος υπεράσπισής του Αυλωνίτη ήταν ο γνωστός εθνικιστής δικηγόρος Λουκής Λουκαΐδης.

***Δείτε το ανατριχιαστικό οπτικό εδώ:*** Φασίστας παππούς γαλουχεί τον 3χρονο εγγονό του στη Χούντα

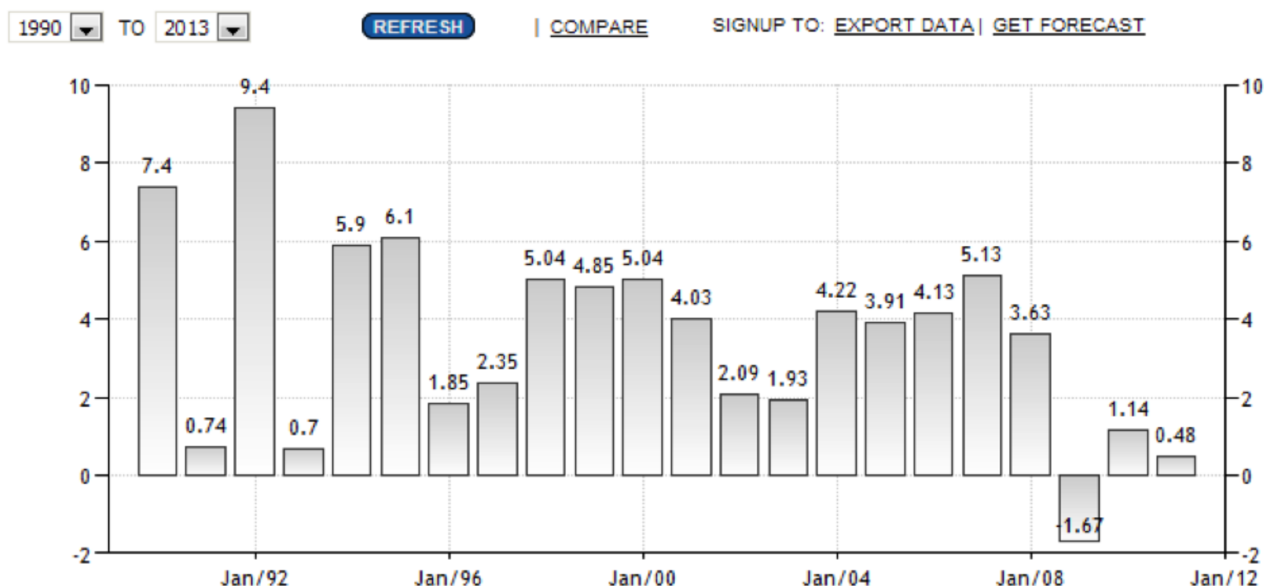
Πηγή: https://theespsnicosiablogspot.wordpress.com/2014/03/14/ γνωστός-χουντικός-φασίστας-ο-υποδιοι/

# Η Οικονομική Κρίση στην Κύπρο και ο Μύθος της Ευθύνης των Μεταναστών. (18/03/14)

Φιλοξενούμενο Κείμενο

**GDP GROWTH (ANNUAL %) IN CYPRUS**

The GDP growth (annual %) in Cyprus was last reported at 0.48 in 2011, according to a World Bank report published in 2012. Annual percentage growth rate of GDP at market prices based on constant local currency. Aggregates are based on constant 2000 U.S. dollars. GDP is the sum of gross value added by all resident producers in the economy plus any product taxes and minus any subsidies not included in the value of the products. It is calculated without making deductions for depreciation of fabricated assets or for depletion and degradation of natural resources.This page includes a historical data chart, news and forecasts for GDP growth (annual %) in Cyprus.




Πηγή: http://www.tradingeconomics.com/cyprus/gdp-growth-annual-percent-wb-data.html

**Source:** International Monetary Fund - 2011 World Economic Outlook




Πηγή: http://www.indexmundi.com/cyprus/unemployment_rate.html

Η Κύπρος ως καπιταλιστική οικονομία βίωσε οικονομική ανάπτυξη για 34 συνεχή χρόνια. Μετά την κρίση του 1974, η Κυπριακή οικονομία ανέκαμψε απότομα και διατηρούσε σταθερούς ρυθμούς ανάπτυξης και μία συνεχή ανοδική πορεία. Η Κύπρος τις ακόλουθες δεκαετίες μετατράπηκε από μια βιομηχανική και αγροτική οικονομία (δηλαδή μία οικονομία βασισμένη στον πρωτογενή και δευτερογενή τομέα) μέσα σε μία οικονομία βασισμένη στην προσφορά ειδικευμένων υπηρεσιών (ανεπτυγμένος τριτογενής τομέας), με το κλασσικό παράδειγμα να είναι η ανάπτυξη του χρηματοπιστωτικού τομέα, του τουρισμού, αλλά και των δικηγορικών υπηρεσιών. Με βάση τις παραγωγικές δυνατότητες της, η Κύπρος δεν κατείχε το αναγκαίο ντόπιο εργατικό δυναμικό για την μετετράπη της οικονομίας από αγροτικό-βιομηχανική σε οικονομία παροχής ειδικευμένων υπηρεσιών. Η ανάπτυξη μίας οικονομίας με βάση τις ειδικευμένες υπηρεσίες προϋποθέτει ένα εργατικό δυναμικό με ψηλά επίπεδα μόρφωσης και εκπαίδευσης, στο οποίο η Κύπρος υστερούσε.

Το πρόβλημα αυτό, παρόλα αυτά, λύθηκε σταδιακά με την συνεχόμενη αύξηση των Κύπριων φοιτητών είτε σε τοπικά, είτε σε ξένα πανεπιστήμια. Μέσα από αυτή την διαδικασία η Κυπριακή οικονομία εφοδιαζόταν συνεχώς με μεγαλύτερο ποσοστό εργατικής δύναμης ικανής να αξιοποιηθεί στον ειδικευμένο τριτογενή τομέα, και ενώ η παλαιά γενιά αντικαθιστούσαν από την νέα, μειωνόταν και η απασχόληση Κύπριων πολιτών στους αγροτικούς, βιομηχανικούς και ανειδίκευτους υπηρεσιακούς τομείς. Με την απορρόφηση του νέου εργατικού δυναμικού από τον ειδικευμένο τριτογενή τομέα, άρχισε να δημιουργείται έλλειμμα εργατικού δυναμικού για τους άλλους τομείς. Στο σημείο αυτό μία καπιταλιστική οικονομία είτε θα προσπαθήσει να τραβήξει εργατικό δυναμικό από τον τριτογενή τομέα αυξάνοντας τους μισθούς, είτε θα αντιμετωπίσει το πρόβλημα έλλειψης εργατικού δυναμικού φέρνοντας καινούργιο εργατικό δυναμικό στην χώρα, διατηρώντας τους μισθούς στα ίδια επίπεδα, ή και μειώνοντας τους. Και αφού κανένας τομέας τη οικονομίας δεν μπορούσε ή δεν ήθελε να ανταγωνιστεί τον ειδικευμένο τριτογενή τομέα σε μισθούς, η Κυπριακή οικονομία εισήγαγε ξένο εργατικό δυναμικό. Η μετανάστευση προς την Κυπριακή Δημοκρατία κάλυπτε την έλλειψη του εργατικού δυναμικού που δημιουργήθηκε από την μετατροπή την Κυπριακής οικονομίας από αγροτικό-βιομηχανική σε οικονομία παροχής εξειδικευμένων υπηρεσιών, διατηρώντας έτσι την αναπαραγωγή της καπιταλιστικής παραγωγής στον πρωτογενή, δευτερογενή και τον μη ειδικευόμενο τριτογενή τομέα της οικονομίας.

Εξάλλου η Κυπριακή Δημοκρατία δεν αντιμετώπιζε ποτέ σημαντικό πρόβλημα ανεργίας μετά την κρίση του 1974. Αν και υπήρξε μία ανοδική τάση στην ανεργία από την δεκαετία του 1990 ως το 2005, εν μέρη λόγο κάποιων χαμηλών επιπέδων ανάπτυξης που βρίσκουμε την περίοδο 96-97 και 02-03 (με αποτέλεσμα η οικονομία να αδυνατεί να απορροφήσει ολόκληρο το καινούργιο εργατικό δυναμικό), δεν μπορούμε να μιλάμε για ουσιαστικό πρόβλημα ανεργίας στην Κύπρο. Μετά το 2005 (όπου πλέον η Κύπρος ήταν μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άρα άνοιξε τα σύνορα της για εργασία σε όλους τους Ευρωπαίους πολίτες) βλέπουμε την ανεργία να μειώνεται συστηματικά, φτάνοντας το 2008 στα επίπεδα του 1986 (3.6%). Η αύξηση της μετανάστευσης που έφερε η Ε.Ε. δεν έφερε άνοδο στην ανεργία, καταρρίπτοντας τον μύθο πως η μετανάστευση ήταν υπαίτια για την άνοδο της ανεργίας στην Κύπρο. Η Κύπρος λοιπόν μέχρι το 2008 ήταν μία καπιταλιστική οικονομία με χαμηλή ανεργία, συνεχόμενη ανάπτυξη, και όλο και πιο ειδικευμένο και εκπαιδευμένο εργατικό δυναμικό.

Αν παρατηρήσουμε το πότε αρχίζει η ανοδική πορεία της ανεργίας στην Κυπριακή οικονομία θα δούμε ότι αυτή ξεκινά το 2009 και διατηρεί από τότε μία συνεχή άνοδο. Σε αυτή την περίοδο η Κυπριακή οικονομία μπαίνει σε ύφεση, στην οποία και βρίσκεται μέχρι και σήμερα. Το 2009 η οικονομία συρρικνώθηκε κατά 1.67%, ενώ το 2010 και το 2011 υπήρξε χαμηλή ανάπτυξη (1.14% και 0.48%), που όχι μόνο αδυνατούσε να απορροφήσει το καινούργιο εργατικό δυναμικό, αλλά αδυνατούσε να επαναφέρει την οικονομία στα δεδομένα του 2008. Δηλαδή δεν αναιρέθηκαν οι επιπτώσεις της συρρίκνωσης του 2009, αφού χαμηλή ανάπτυξη σημαίνει πως πρώτων, δεν απορροφάται το σύνολο του νέου ντόπιου εργατικού δυναμικού, και δεύτερων, δεν απορροφάται το σύνολο του εργατικού δυναμικού που έχασε την δουλειά του. Η συρρίκνωση της οικονομίας οδηγεί σε άνοδο της ανεργίας, η οποία μειώνει την ολική ζήτηση και βάζει την οικονομία σε ένα φαύλο κύκλο μειωμένης ζήτησης – μειωμένης παραγωγής – αποκοπής μισθών και αύξησης της ανεργίας, και ξανά μειωμένης ζήτησης. Σε αυτό τον φαύλο κύκλο έχει μπει και η Κύπρος λόγο της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης από το 08-09, και καθώς η τότε κρατική μηχανή απέτυχε να αναγνωρίσει σύντομα την ύφεση και να την αντιμετωπίσει, αλλά και να αποφύγει την χρεωκοπία και την εφαρμογή πολιτικής λιτότητας, αυτός ο φαύλος κύκλος θα

συνεχιστεί και θα ενισχυθεί με την συνεχιζόμενη εφαρμογή του μνημονίου που μέσα από τις περικοπές θα μειώσει περαιτέρω την ολική ζήτηση. Και αφού η μεταναστευτική πολιτική, όπως είδαμε, δεν είναι το πρόβλημα, δεν μπορεί να είναι και η λύση σε μια ολική συστηματική κρίση.

Η στοχοποίηση λοιπόν των μεταναστών σαν την πηγή της ανεργίας και των οικονομικών προβλημάτων είναι μία ξεκάθαρη πολιτική δημιουργίας αποδιοπομπαίου τράγου για κάλυψη των πραγματικών υπαίτιων της τοπικής οικονομικής κρίσης. Η συγκεκριμένη κοινωνική ομάδα μπορεί με ευκολία να φορτωθεί τις ευθύνες της κρίσης, αφού δεν μπορεί να υπάρξει η φωνή της αντιλογίας από το μέρος τους προς τις κατηγορίες που τους στοχοποιούν. Οι μετανάστες δεν έχουν αντιπρόσωπο στη βουλή, δεν καλούνται σε συζητήσεις από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, δεν είναι οργανωμένοι σε δυναμικά σύνολα ή οργανισμούς και σε μεγάλο βαθμό δεν διαβάζουν Ελληνικά (η και αρκετές φορές Αγγλικά) για να μπορούν να διατηρήσουν μια σταθερή ενημέρωση στα πολιτικά θέματα  που τους αφορούν και τους επηρεάζουν. Η συνεχής προώθηση του μύθου των μεταναστών ως υπαίτιων της κρίσης από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και την πολιτική ελίτ, δρα σαν παραπλάνηση για να καλύψει τις ευθύνες της πολιτικής ελίτ και της καπιταλιστικής τάξης για την κατάσταση της οικονομίας και την άνοδο της ανεργίας καθώς και για την μείωση των μισθών. Η συγκεκριμένη τακτική προπαγάνδας δίνει επίσης ώθηση και στην άκρα δεξιά η οποία συνεχώς ανανεώνει τον μύθο αυτό για την προώθηση των φυλετικών και εθνικιστικών ιδεολογικών τους αντιλήψεων προς την ευρύτερη κοινωνία, με σκοπό αύξησης των υποστηρικτών τους και των ποσοστών τους σε  μελλοντικές εκλογές και άλλες δράσεις τους.

Το παρών κείμενο είναι μία στοχευόμενη αντιλογία στην συγκεκριμένη αντί-μεταναστευτική προπαγάνδα.

Αντώνης Παστελλόπουλος

Μάρτης 2014.

Πηγή: http://agkarra.com/financial-crisis-cyprus-and-migrants/

# Στην Κύπρο του ρατσισμού και της ξενοφοβίας (21/03/14)

Παρασκευή, 21 Μαρτίου 2014

### Η πλειοψηφία των καταγγελιών έγινε από αλλοδαπούς

Λευκωσία: Οι ρατσιστικές τάσεις πάντοτε χαρακτήριζαν την κυπριακή κοινωνία. Ωστόσο, φαίνεται ότι η οικονομική κρίση οδήγησε σε αύξηση των κρουσμάτων ξενοφοβίας, αφού οι «ξένοι» θεωρούνται ως μια από τις βασικές αιτίες για την ανεργία και τη μείωση των μισθών. Αυτή η άνθηση του φαινομένου του ρατσισμού και της ξενοφοβίας είχε αρχίσει να φαίνεται έντονα από την πρώτη στιγμή λειτουργίας της Αρχής Κατά των Διακρίσεων, η οποία λειτουργεί στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του Γραφείου της Επιτρόπου Διοικήσεως.

Τα στοιχεία από την τελευταία ετήσια έκθεση της Αρχής καταδεικνύουν τις ρατσιστικές και ξενοφοβικές τάσεις που άρχισαν να καταλαμβάνουν την κυπριακή κοινωνία. Από την ημέρα της λειτουργίας της το 2004 μέχρι το 2013, η Αρχή δέχθηκε 1.273 καταγγελίες. Η συντριπτική πλειοψηφία αφορούσε διακρίσεις λόγω εθνοτικής καταγωγής ή/και θρησκείας και έγιναν από αλλοδαπούς και κοινοτικούς που ζουν μόνιμα στην Κύπρο.

Αυτοί οι αριθμοί καταγράφονται σήμερα, 21η Μαρτίου, Ημέρα Κατά του Ρατσισμού, και αυτό όπως ανέφερε στον «Φ» ο επικεφαλής της Αρχής, Άριστος Τσιάρτας, συμβαίνει σε μια κοινωνία της οποίας το 20% περίπου είναι αλλοδαποί/κοινοτικοί και το 10% του μαθητικού της πληθυσμού έχει προέλευση οικογένειες μεταναστών, όπως παιδιά μεταναστών είναι και το 12% του συνόλου των παιδιών στην Κύπρο.

Από την ημέρα λειτουργίας της Αρχής Κατά των Διακρίσεων, υπεβλήθησαν 1.273 καταγγελίες. Το 2012 (τελευταία έκθεση της Αρχής) υπεβλήθησαν συνολικά 125 καταγγελίες.

- Σε σχέση με την καταγωγή τους, τα πρόσωπα που υπέβαλαν καταγγελίες ήταν: 53 Ευρωπαίοι, 36 πολίτες τρίτων χωρών, 25 Ελληνοκύπριοι, 10 Τουρκοκύπριοι και ένας πολιτογραφημένος Κύπριος.

- Η μεγάλη πλειονότητα των καταγγελιών, συγκεκριμένα 85 από τις 125, αφορούσε διακρίσεις στη βάση της εθνικής καταγωγής ενός προσώπου ή ομάδας προσώπων.

Συνολικά, στη βάση των λόγων διάκρισης οι καταγγελίες κατατάσσονται ως εξης: 85 εθνική καταγωγή, 13 φυλετική/ εθνοτική, πέντε θρησκεία, τρεις αναπηρία, πέντε ηλικία, τέσσερις σεξουαλικός προσανατολισμός, δύο ταυτότητα φύλου, μια γλώσσα, έξι πολλαπλή διάκριση, μια φύλο.

- Οι καταγγελίες (59) αφορούσαν διακρίσεις σε σχέση με μεταναστευτικά θέματα και τον τομέα της πρόσβασης σε αγαθά και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης και της στέγασης (25). 16 αφορούσαν την κοινωνική προστασία, πέντε την εκπαίδευση, δέκα την υγειονομική περίθαλψη και δέκα άλλα ζητήματα.

### Η οικονομική κρίση ενισχύει το πρόβλημα

Σήμερα στην Κύπρο ζει, σύμφωνα με τον επικεφαλής της Αρχής Κατά του Ρατσισμού, «ένας μεγάλος αριθμός μεταναστών που φθάνει το 20% περίπου του συνολικού πληθυσμού». Στον πληθυσμό αυτό συμπεριλαμβάνονται και οι Ευρωπαίοι πολίτες που διαμένουν μόνιμα στην Κύπρο. «Στο εκπαιδευτικό σύστημα οι μαθητές μεταναστευτικής προέλευσης αποτελούν περίπου το 10% του μαθητικού πληθυσμού και τα στοιχεία αυτά καταγράφουν μια πρωτόγνωρη δημογραφική και κοινωνική αλλαγή. Μια κοσμογονία, η οποία αλλάζει τη φυσιογνωμία της κυπριακής κοινωνίας».

Η ένταξη των μεταναστών στην κυπριακή κοινωνία, «η δίκαιη μεταχείρισή τους από την Πολιτεία, η επαρκής πρόσβασή τους στα θεμελιώδη κοινωνικά αγαθά και δικαιώματα της εργασίας, της παιδείας, της υγείας και της εκπαίδευσης, η καταπολέμηση του ρατσισμού και των διακρίσεων, καθώς και οι όροι της βαθμιαίας συγκρότησης μιας νέας πολυπολιτισμικής κοινωνίας συνιστούν μερικά από τα σημαντικότερα διακυβεύματα της μεταναστευτικής πολιτικής της Κύπρου».

Η κρίση που πλήττει σήμερα την κυπριακή οικονομία «με κύριο χαρακτηριστικό την αύξηση της ανεργίας, έχει οδηγήσει σε υποχώρηση των επιχειρημάτων περί θετικής συμβολής των μεταναστών στην

οικονομία του τόπου». Στις συνθήκες αυτές, «οι μετανάστες από την αφάνεια ή τη συγκαταβατική ανοχή περνούν σε μια περισσότερο δυσμενή θέση, ως υπεράριθμο βάρος μιας κτυπημένης από την κρίση κυπριακής κοινωνίας. Έτσι, μετατρέπονται πλέον ως οι αποκλειστικά υπεύθυνοι για την ανεργία, τους χαμηλούς μισθούς και για τη διατήρηση της παραοικονομίας».

**Ασαφές το νομοθετικό πλαίσιο**

Στην Κύπρο, παρά το γεγονός ότι το ένα πέμπτο του συνολικού πληθυσμού αποτελείται από μη Κυπρίους (υπηκόους τρίτων χωρών και κοινοτικούς) και παρά το ότι οι ρατσιστικές τάσεις και η ξενοφοβία είναι φαινόμενα υπαρκτά, το νομοθετικό πλαίσιο μπάζει νερά από παντού.

Όπως εξήγησε στον «Φ» ο επικεφαλής της Αρχής Κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων, Άριστος Τσιάρτας, «η νομοθετική και θεσμική δράση που έχει μέχρι σήμερα αναληφθεί στα θέματα της μετανάστευσης και της ένταξης, χαρακτηρίζεται από αποσπασματικότητα και αξιοσημείωτη καθυστέρηση απέναντι σε μια νέα κοινωνική πραγματικότητα που είτε έχει ήδη διαμορφωθεί είτε βρίσκεται ακόμα υπό διαμόρφωση». Σε μεγάλο βαθμό, είπε, «η καθυστέρηση αυτή αλλά και η δυστοκία και περιοριστική στάση έναντι της μετανάστευσης, τόσο σε επίπεδο κοινωνίας όσο και σε επίπεδο κρατικής πολιτικής και δημόσιας διοίκησης, οφείλονται στην ανεδαφική πεποίθηση ότι οι μετανάστες ήρθαν προσωρινά και θα φύγουν σύντομα, δηλαδή ότι η παρουσία τους είναι πρόσκαιρη και έχει ορατό όριο και τέλος».

Στην Κύπρο, πρόσθεσε, «έχει διαμορφωθεί ένα πλαίσιο που δεν έχει πάρει τη μορφή ενός ενιαίου και συνεκτικού νομοθετήματος και αποτελείται κατά βάση από ρυθμίσεις που διαλαμβάνονται σε ευρωπαϊκές οδηγίες που ενσωματώθηκαν στο εσωτερικό δίκαιο. Το πλαίσιο αυτό, το οποίο λόγω της προέλευσής του έχει ως πυξίδα την προώθηση και εδραίωση της ένταξης των μεταναστών, είναι διάσπαρτο σε δυσνόητα νομοθετικά κείμενα, ασαφείς και περίπλοκες κανονιστικές διατάξεις, συγκρουόμενες και συχνά αντιφατικές εγκυκλίους, οδηγίες και πρακτικές».

Γράφει: Μαριλένα Παναγή

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/koinonia-eidiseis/160/191061/stin-kypro-tou-ratsismou-kai-tis-xenofovias

## Far right extremists disrupt reunification event (26/03/14)

March 26, 2014

Around 100 members of far right party ELAM disrupted an event on the Cyprus problem in Limassol, attended by former Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat.

Reports said the thugs, who shouted slogans and held Greek flags, appeared outside the Panos Solomonides municipal cultural centre just before the event was scheduled to start at 7pm.

They managed to enter the lobby and hurled a flare inside the hall, the reports said.

A Turkish Cypriot journalist who tried to take photos was slightly injured, the Cyprus News Agency said.

The group was pushed back by police and the event went ahead as scheduled.

Reports said police arrested three people.

An ELAM spokesman said it was a protest against the presence of Talat.

US Ambassador to Cyprus John Koenig was also present at the event, organised by the technical university, TEPAK, Europe Direct, the EU representation, and Limassol citizens initiative for reunification.

In messages from his personal Twitter account, Koenig said afterwards: "Real story happened inside the hall. Cypriots talking about the future. Extremists couldn't block dialogue."

Talat was the main speaker at the event whose subject was the prospects of solving the Cyprus problem and reunification.

The government condemned the attack in the "strongest way."

Government spokesman Christos Stylianides said President Nicos Anastasiades was being kept informed at the presidential palace and was determined not to allow such people to create trouble for the Republic.

"We will not allow similar incidents, that bring shame upon us all, to happen again," he told state broadcaster CyBC. "No one will terrorise democracy and the expression of views."

Anstasiades will also ask for explanation from those responsible on why the incident had not been prevented.

Justice Minister Ionas Nicolaou said he had not been informed by the police leadership about the event or the measures they were planning to take.

He said he found out about the incident from a member of the public and accused the chief of police of keeping him in the dark.

"It is not the first but the umpteenth time the police leadership, especially the chief, did not inform me either about event or incidents,"

Nicolaou said in a statement. "In fact, oftentimes I am informed about many events afterwards, something which is unacceptable."

He added that he has asked for a full investigation into the incident.

26/03/14

Πηγή: http://cyprus-mail.com/2014/03/26/far-right-extremists-disrupts-reunification-event/

## Καμία δίωξη εναντίον μελών του Ε.ΛΑ.Μ. (27/03/14)

Διαπιστώθηκε η διάπραξη αδικημάτων δεν είναι, όμως, ευρέως γνωστά

Λευκωσία: Παρόλο που διαπιστώθηκε η διάπραξη ποινικών αδικημάτων, εντούτοις, ο Γενικός Εισαγγελέας Κώστας Κληρίδης αποφάσισε να μην προχωρήσει σε ποινικές διώξεις εναντίον μελών του Εθνικού Λαϊκού Μετώπου (Ε.ΛΑ.Μ.) προβάλλοντας ως επιχείρημα το ότι, δεν είναι ευρέως γνωστές στο κοινό οι πρόνοιες του Ποινικού Κώδικα που απαγορεύουν πράξεις εκγύμνασης στη χρήση όπλων.

Αυτά αναφέρει μεταξύ άλλων, σε επιστολή του ημερομηνίας 18/3/2014 ο Γενικός Εισαγγελέας προς τον Γιώργο Περδίκη, ο οποίος ζήτησε να πληροφορηθεί η Βουλή για τα αποτελέσματα της ποινικής έρευνας που διατάχθηκε μετά από καταγγελία του Γ.Γ. του ΑΚΕΛ Άντρου Κυπριανού για δραστηριότητες μελών του Ε.ΛΑ.Μ που συνοδεύονταν μάλιστα και με φωτογραφικό υλικό.

Όπως αναφέρει στην επιστολή του ο κ. Κληρίδης, «τα αποτελέσματα της διερεύνησης, η οποία ολοκληρώθηκε πρόσφατα, κατέδειξαν τρία πράγματα:
1 Ότι μέρος των πληροφοριών δεν συνδεόταν καθόλου με διερευνώμενα ή με οποιαδήποτε αδικήματα.

2 Άλλο μέρος των πληροφοριών και των συλλεγέντων στοιχείων καταδεικνύουν προς το ενδεχόμενο διάπραξης κατά καιρούς συγκεκριμένων αδικημάτων από διαφορετικά πρόσωπα κατά τη διάρκεια εκδηλώσεων, συγκεντρώσεων κ.λπ., πλην όμως, είτε δεν υπήρχε περί τούτου επαρκής μαρτυρία, είτε αυτόπτες μάρτυρες ή οι παραπονούμενοι δεν επιθυμούσαν να καταθέσουν στην Αστυνομία ή στο Δικαστήριο.

3 Επαρκής μαρτυρία φαίνεται να υπήρχε αναφορικά με το ενδεχόμενο διάπραξης αδικημάτων κατά παράβαση του άρθρου 55 του Ποινικού Κώδικα από αναγνωρισθέντα πρόσωπα τα οποία παρουσιάζονται να είναι μέλη του Ε.ΛΑ.Μ. Αυτά τα αδικήματα αναφέρονται σε απαγορευμένες πράξεις εκγύμνασης στη χρήση όπλων, εκγύμνασης σε στρατιωτικά γυμνάσια κ.λπ. Ουσιαστικά το μόνο ενδεχόμενο διάπραξης ή προώθησης για δίωξη ποινικών αδικημάτων περιοριζόταν στα πιο πάνω αδικήματα».

Για να τονίσει τα εξής στην κατακλείδα της επιστολής του ο Γενικός Εισαγγελέας: «Επειδή, όμως, ομολογουμένως οι απαγορευτικές πρόνοιες του Ποινικού Κώδικα δεν είναι ευρέως γνωστές στο κοινό, έδωσα οδηγίες προς την Αστυνομία όπως επί του παρόντος μη προβεί σε καμία ποινική δίωξη και όπως προχωρήσει στην έκδοση ανακοίνωσης με την οποία να γνωστοποιεί ότι η ενασχόληση με τις πιο πάνω ενέργειες (σ.σ. εκγύμναση στη χρήση όπλων, εκγύμναση σε στρατιωτικά γυμνάσια κ.λπ.) συνιστά ποινικό αδίκημα δυνάμει του Νόμου, τις πρόνοιες του οποίου και θα εφαρμόζει αυστηρά η Αστυνομία σε οποιαδήποτε μελλοντική περίπτωση».

Γράφει: Μιχάλης Χατζηστυλιανού

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/eidiseis-politiki/39/191867/kamia-dioxi-enantion-melon-tou-elam#sthash.of1iMopt.dpuf

# Επεισόδια στη Λεμεσό κατά την ομιλία Ταλάτ (27/03/14)

Μάρτιος 27, 2014

Επεισόδια και προπηλακισμοί επισκίασαν χθεσινή εκδήλωση, με θέμα «Προοπτικές επίλυσης του κυπριακού και επανένωσης της Κύπρου» και κύριο ομιλητή τον τέως Τ/κ ηγέτη, Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, που έγινε στο Πολιτιστικό Κέντρο «Πάνος Σολομωνίδης». Παρών στην εκδήλωση ήταν και ο πρέσβης των ΗΠΑ, Τζον Κόνινγκ.

Αντικείμενο ευρείας σύσκεψης στο Αρχηγείο της Αστυνομίας ήταν το πρωί, τα επεισόδια και οι προπηλακισμοί που σημάδεψαν τη χθεσινή εκδήλωση. Αξιολογούνται εξάλλου και πληροφορίες και έκδοση κι άλλων ενταλμάτων σύλληψης.

Στο μεταξύ οι προγραμματισμένες δηλώσεις για σήμερα του Αρχηγού Αστυνομίας, Μιχάλη Παπαγεωργίου, έχουν ακυρωθεί, μετά και την τηλεφωνική επικοινωνία που είχε με τον Υπουργό Δικαιοσύνης, Ιωνά Νικολάου, σύμφωνα με τον Εκπρόσωπο Τύπου της Αστυνομίας Ανδρέα Αγγελίδη.

Ο Υπ. Δικαιοσύνης άδειασε τον Αρχηγό και την αστυνομία για τα έκτροπα. Εξαπέλυσε δριμεία προσωπική επίθεση στον Αρχηγό της Αστυνομίας, Μιχάλη Παπαγεωργίου, ο οποίος, όπως είπε, παρέλειψε να τον ενημερώσει για τα γεγονότα και τα πληροφορήθηκε από τρίτους.

Καταδικάζει η Κυβέρνηση, ενώ το ΕΛΑΜ διαμηνύει ότι « όσο υπάρχουν στην Κύπρο κατοχή, αγνοούμενοι και πρόσφυγες, θα μας βρίσκουν απέναντί τους»

**Αρχηγός: "Ενημερώθηκα μετά τα έκτροπα"**

Μετά τα έκτροπά και μετά την ενημέρωση που έτυχε ο Υπουργός Δικαιοσύνης, ενημερώθηκε ο Αρχηγός της Αστυνομίας, δήλωσε ο Μιχάλης Παπαγεωργίου, στην εκπομπή "Πρωτοσέλιδο" του Σίγμα, λέγοντας ότι το βραδυ της 25ης προς 26ης Μαρτίου επιθεωρουσε αστυνομικές διευθύνσεις και σταθμούς και μετά πήγε για ύπνο για αυτό όπως είπε δεν έφτασε στα αυτιά του η εκδήλωση που θα πραγματοποιείτο στη Λεμεσό με ομιλητή τον Ταλάτ.



**Επεισόδια και ένταση**

Λίγα λεπτά μετά την έναρξη της εκδήλωσης ομάδα, 100 περίπου, ΕΛΑΜιτών προσπάθησε να εισέλθει στο κτίριο, αλλά συνάντησε τη σθεναρή αντίσταση μελών της αστυνομικής δύναμης, που βρίσκονταν στην είσοδο του Πολιτιστικού Κέντρου.

Ακολούθησε ένταση, επεισόδια και ρίψη αντικειμένων και κροτίδων.

Μέλη του ΕΛΑΜ κατάφεραν να σπάσουν τον αστυνομικό κλοιό, μπήκαν στην αίθουσα της εκδήλωσης και προπηλάκισαν τον Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, ενώ επιτέθηκαν και σε Τ/κ δημοσιογράφο που έβγαζε φωτογραφίες, τον οποίο τραυμάτισαν ελαφρά.

Αναμμένος πυρσός, ο οποίος ρίχθηκε μέσα στην αίθουσα, κατέληξε δίπλα ακριβώς από το σημείο, στο οποίο βρισκόταν ο Αμερικανός Πρέσβης.

Στη σκηνή κλήθηκαν αστυνομικές ενισχύσεις.

Με την παρέμβαση της Αστυνομίας τα μέλη του ΕΛΑΜ βγήκαν από το κτήριο και αποχώρησαν ειρηνικά. Η Αστυνομία προέβη σε τρεις συλλήψεις. Συνελήφθησαν δύο άνδρες και μια γυναίκα.

Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε κανονικά και ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, καθώς και οι Τ/κ που τον συνόδευαν, αναχώρησαν γύρω στις 21:30 με λεωφορείο, υπό τη συνοδεία ισχυρής δύναμης της ΜΜΑΔ, που έφτασε από τη Λευκωσία.

**Ταλάτ: Να αντιμετωπιστούν τα εξτρεμιστικά στοιχεία**

Μετά το τέλος της εκδήλωσης, ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ υπέδειξε ότι τα εξτρεμιστικά στοιχεία και στις δύο πλευρές πρέπει να αντιμετωπιστούν για να επανενώσουμε τη χώρα και τόνισε ότι στόχος της εκδήλωσης ήταν η καλλιέργεια κοινής κουλτούρας προς την κατεύθυνση της λύσης του κυπριακού.



**Καταδικασμός των επεισοδίων από τον Πρόεδρο**

Σύμφωνα με πληροφορίες ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, επικοινώνησε αργά χθες το βράδυ με τον Μεχμέτ Αλί Ταλάτ και καταδίκασε τα επεισόδια.
Ο κυβερνητικός εκπρόσωπος, Χρήστος Στυλιανίδης, σε παρέμβασή του στις «Τομές στα Γεγονότα» του Σίγμα καταδίκασε τα επεισόδια, λέγοντας ότι το γεγονός αυτό δίνει επιχειρήματα στους αντιπάλους της Κύπρου και της Κυπριακής Δημοκρατίας. Κανείς, τόνισε, δε θα τρομοκρατήσει τη Δημοκρατία και την έκφραση γνώμης και άποψης. Η Κυβέρνηση θα αντιμετωπίσει αυτά τα φαινόμενα τρομοκρατίας και έκνομων ενεργειών, με τον πιο αυστηρό τρόπο, που της επιτρέπει η νομοθεσία. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, είπε, αξιώνει πλήρη διερεύνηση των γεγονότων και απόδοση ευθυνών.

**Ιωνάς Νικολάου κατά Αρχηγού Αστυνομίας**

Τα έκτροπα καταδίκασε και ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, Ιωνάς Νικολάου, τονίζοντας πως αυτά πλήττουν τη δημοκρατία και το δικαίωμα έκφρασης στον τόπο και ζήτησε έκθεση, για όσα έγιναν, από τον Αρχηγό της Αστυνομίας. Τα επεισόδια έγιναν αφορμή , εξάλλου, να αναδυθεί για άλλη μία φορά η κόντρα του Υπουργού με τον Αρχηγό της Αστυνομίας.

Ο Ιωνάς Νικολάου προέβη σε πλήρες άδειασμα του Αρχηγού και ευρύτερα της Αστυνομίας. Εξαπέλυσε μάλιστα δριμεία προσωπική επίθεση στον Αρχηγό της Αστυνομίας, Μιχάλη Παπαγεωργίου, ο οποίος, όπως είπε,

παρέλειψε να τον ενημερώσει για τα γεγονότα και τα πληροφορήθηκε από τρίτους. Δεν είναι η πρώτη φορά, αλλά η πολλοστή, τόνισε ο Ιωνάς Νικολάου, που η ηγεσία της Αστυνομίας και ειδικότερα ο Αρχηγός της Δύναμης δεν με ενημερώνει είτε για εκδηλώσεις, είτε για επεισόδια, μάλιστα πολλές φορές για πολλά γεγονότα ενημερώνομαι εκ των υστέρων, γεγονός, το
οποίο είναι απαράδεκτο, κατά την έκφρασή του.

**Δήμαρχος Λεμεσού: Ήθελαν να επιβάλουν το νόμο της ζούγκλας**

Ο Δήμαρχος Λεμεσού, Αντρέας Χρίστου, χαρακτήρισε τα επεισόδια θλιβερά, σημειώνοντας πως νεαροί ήθελαν να επιβάλουν το νόμο της αυθαιρεσίας και της ζούγκλας.

**Η απάντηση του ΕΛΑΜ**

Ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΕΛΑΜ, Γεάδης Γεάδη, δήλωσε πως ήταν μια συμβολική εκδήλωση διαμαρτυρίας. Όσο υπάρχουν στην Κύπρο κατοχή, αγνοούμενοι και πρόσφυγες, θα μας βρίσκουν απέναντί τους αναφέρει, εξάλλου, σε ανακοίνωσή του το ΕΛΑΜ. Παράλληλα χαρακτηρίζει το Μεχμέτ Αλί Ταλάτ «εγκάθετο» της Τουρκίας, κάνοντας λόγο για "πρόκληση που δεν μπορούσε να μείνει αναπάντητη από τους Έλληνες Εθνικιστές» του ΕΛΑΜ. Όταν οι διαμαρτυρόμενοι προσπάθησαν να εισέλθουν στο χώρο της ομιλίας για να εκφράσουν δημοκρατικά την αγανάκτησή τους για την παρουσία του Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, εμποδίστηκαν από ένοπλους συνοδούς του, διευκρινίζει, προσθέτοντας πως «είναι πραγματικά απαράδεκτο να υπάρχουν Τούρκοι ένοπλοι σωματοφύλακες, που κυκλοφορούν ανεξέλεγκτα στις ελεύθερες περιοχές».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/112638

## <u>Τρεις νέες συλλήψεις για τα επεισόδια στη Λεμεσό (28/03/14)</u>

Ημερομηνία: 28.03.2014

Μεταξύ αυτών και ο εκπρόσωπος Τύπου του ΕΛΑΜ.

Σε τρεις συνολικά συλλήψεις προέβη χθες το απόγευμα η Αστυνομία Λεμεσού σε σχέση με τα θλιβερά και πρωτοφανή επεισόδια που έγιναν το βράδυ της Τετάρτης στο Πολιτιστικό Κέντρο, «Πάνος Σολομωνίδης».

Τα έκτροπα σημειώθηκαν κατά την διάρκεια εκδήλωσης στην οποία μιλούσε ο τουρκοκύπριος πολιτικός Μεχμέτ Αλί Ταλάτ.
Πρόκειται για έναν 39χρόνο από την Λευκωσία, τον 30χρόνο εκπρόσωπο Τύπου του ΕΛΑΜ και έναν 25χρόνο.

Για τον 39χρόνο και τον 30χρόνο είχαν εκδοθεί εντάλματα σύλληψης από το μεσημέρι χθες μετά από αξιολόγηση οπτικού υλικού που κατέχει η αστυνομία.

Στη συνέχεια προέκυψε μαρτυρία εναντίον του 25χρόνου ο οποίος συνελήφθη στη Λεμεσό χθες βράδυ. Και οι τρεις θα οδηγηθούν αργότερα σήμερα ενώπιον του επαρχιακού Δικαστηρίου Λεμεσού με αίτημα την έκδοση διατάγματος κράτησης τους. Σε βάρος των υπόπτων διερευνώνται υποθέσεις οχλαγωγίας, συνομωσίας προς διάπραξη κακουργήματος, επίθεσης και κλοπής.

Του Γιάννη Κωστακόπουλου.

Πηγή: http://www.kathimerini.com.cy/index.php?pageaction=kat&modid=1&artid=166801

**Έβαψαν σβάστικες στο κορμί ενός αδέσποτου σκύλου και έδεσαν με συρματόσχοινο το λαιμό του (30/03/14)**



Μόνο ένας ανεγκέφαλος και διεστραμμένος θα μπορούσε να προβεί σε μια τέτοια κατάπτυστη πράξη εις βάρος ενός αδέσποτου σκύλου που τον κακοποίησε με ειδεχθή τρόπο προκαλώντας το δημόσιο αίσθημα όχι μόνο των φιλόζωων αλλά και όλων των ευσυνείδητων πολιτών. Κύπριοι φιλόζωοι εντόπισαν το βράδυ της Τετάρτης 26 Μαρτίου έναν σκυλάκο να περιφέρεται στην περιοχή Αγίας Ζώνης στη Λεμεσό κοντά στο χώρο στάθμευσης του Intercollege έχοντας ένα συρματόσχοινο σφιχτά δεμένο γύρω από το λαιμό του. Έκπληκτοι παρατήρησαν ότι ο σκύλος έφερε σε όλο του το σώμα αλλά και στα γεννητικά του όργανα ναζιστικούς αγκυλωτούς σταυρούς που ο δράστης έβαψε με μαύρο σπρέι.

Οι φιλόζωοι μετέφεραν τον σκυλάκο στο διαμέρισμά τους και του αφαίρεσαν με μεγάλη προσοχή το συρματόσχοινο γύρω από το λαιμό του. Στη συνέχεια έκαναν μπάνιο τον σκύλο και παρά τις προσπάθειες τους είναι ακόμη ευδιάκριτα τα ναζιστικά σύμβολα στο κορμί του. Οι φιλόζωοι τον τάισαν, του έβαλαν νερό και τον αποπαρασίτωσαν. Τον μετέφεραν σε κτηνιατρική κλινική όπου έλαβε όλη την κτηνιατρική φροντίδα.

Προς το παρόν ο σκύλος φιλοξενείται στο διαμέρισμα των Κύπριων φιλόζωων που τον εντόπισαν μέχρι να βρεθεί ένα στοργικό σπίτι γι’ αυτή την ψυχούλα που έπεσε θύμα ενός ανεγκέφαλου που φυσικά όπως συνηθίζεται να γίνεται δεν θα εντοπιστεί, δεν θα συλληφθεί, δεν θα λογοδοτήσει στην Κυπριακή δικαιοσύνη, δεν θα τιμωρηθεί αλλά θα συνεχίσει ανενόχλητος το διαστροφικό του έργο εις βάρος ανυπεράσπιστων αδέσποτων ζώων. Όποιος επιθυμεί να ανοίξει το σπίτι του και την αγκαλιά του σ’ αυτό το πανέμορφο πλασματάκι με τα φοβισμένα μάτια μπορεί να στείλει μήνυμα στο info@cva.cy.

Πηγη:fb Ιστορίες Αδέσποτων

Πηγή: http://www.kar.org.gr/2014/03/30/%CE%BA%CF%8D%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%82-%CE%AD%CE%B2%CE%B1%CF%88%CE%B1%CE%BD-%CF%83%CE%B2%CE%AC%CF%83%CF%84%CE%B9%CE%BA%CE%B5%CF%82-%CF%83%CF%84%CE%BF-%CE%BA%CE%BF%CF%81%CE%BC%CE%AF-%CE%B5%CE%BD%CF%8C/

## **ΚΥΠΡΟΣ: Στο κελί 3μέλη του ΕΛΑΜ (04/04/14)**

Σοβαρά επεισόδια στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Λευκωσίας...

Τρία πρόσωπα συνέλαβε σήμερα η Αστυνομία για τα επεισόδια χθες στο Ευρωπαϊκό πανεπιστήμιο Κύπρου. Πρόκειται για μέλη του ΕΛΑΜ, τα οποία υπεδείχθησαν από φοιτητές, ότι συμμετείχαν στα χθεσινά σοβαρά επεισόδια.

Οι τρεις κατηγορούνται για κοινή επίθεση, διατάραξη κοινής ησυχίας, και επίθεση με πρόκληση σωματικής βλάβης. Αναμένεται να οδηγηθούν αύριο ενώπιων του Δικαστηρίου. Αρχικά συνελήφθη νεαρός από τη Λευκωσία, και αργά το απόγευμα η Αστυνομία προχώρησε σε άλλες δύο συλλήψεις, ενός 21χρονου και ενός 24χρονου από τη Λεμεσό.

Τα επεισόδια σημειώθηκαν στη διάρκεια της Γενικής Συνέλευσης της φοιτητικής Ένωσης στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Λευκωσίας. Η συμπλοκή άρχισε λίγο μετά τις τρεις το απόγευμα και ενώ η συνέλευση πραγματοποιείτο με την συμμετοχή των φοιτητικών οργανώσεων Πρωτοπορία, Προοδευτική και του ΕΛΑΜ. Σημειώνεται ότι το ΕΛΑΜ, αρνήθηκε κάθε εμπλοκή στα επεισόδια.

Σύμφωνα με τα χθεσινά ρεπορτάζ, στελέχη και μέλη του ΕΛΑΜ φέρονται να επιτέθηκαν με ξύλα και πέτρες εναντίον συγκεντρωμένων φοιτητών της Φ.Κ. Πρωτοπορία, που βρίσκονταν σε κερκίδα του αμφιθεάτρου του Πανεπιστημίου, όπου διεξαγόταν η Γενική Συνέλευση του φοιτητών.

Από την επίθεση αρκετοί φοιτητές τραυματίστηκαν ενώ τρείς από αυτούς διακομίστηκαν στο νοσοκομείο Λευκωσίας όπου αφού έτυχαν των πρώτων βοηθειών πήραν εξιτήριο.

Προκλήθηκε αναστάτωση και ζημιές στην αίθουσα, όπου διεξαγόταν η συνέλευση. Μέλη της αστυνομίας έσπευσαν για σχετικές έρευνες και ανακρίσεις.

Πηγή: http://redgossip.blogspot.co.uk/2013/04/3.html

# **Foreign students being 'trafficked' in Cyprus (10/05/14)**

May 10, 2014, By Constantinos Psillides

STUDENT trafficking is a major problem in Cyprus and should be addressed as such, says the "Stop-Trafficking" NGO, claiming that agents and colleges recruit and scam students through misinformation.

Stop-Trafficking, said the tactics used in recruitment were similar to those used in sex trafficking.

"In an elaborate frame-up some private colleges and universities, in collaboration with their agents travel to third-world countries in order to attract foreign students, and manage with misleading and false information to present Cyprus as a paradise of prosperity and of work opportunities. This is not true," said the report.

The NGO claims that agents and college recruiters promise future students that they will have the opportunity to work in parallel with their studies. "They describe Cyprus as a working paradise. They promise immediate employment with high wages sufficient to cover their tuition fees and living costs and a surplus for sending to their family," said the report.

The NGO also claims that it discovered through interviews that agents also lie about the cost of living, and also claim that students automatically secure a visa for the continuation of their studies in some other EU country.

Stop-Trafficking claims that some of the agents that present Cyprus as "the Holy Land" require a much bigger commission. "An example is the case of a student from Ghana, who, in order to obtain the required sum used the savings of his 70-year-old father," said the NGO.

Students, most of the times, after the first or second semester, are unable to work, unable to pay their tuition.

Automatically they are withdrawn from colleges or universities. Since they are no longer considered students, they find themselves violating the terms of their visa and therefore they become illegal.

The NGO proposes a number of remedies to put an end to student trafficking. Firstly, they asked of the foreign ministry to make sure that embassies and consulates fully inform every future student on the living expenses and the legal framework governing the employment opportunities for students, so there's no room for misinformation. "This can be done through printed material, both in English and in the language of each country, which will be delivered to students when applying for a student visa," says the NGO.

Stop Trafficking also asks that the state adopt UK and German government practices and require that a sum covering the tuition fees for all the years of their studies be deposited in a bank. This would act as a deterrent for people who are using student visas as a cover to get permission to come to the island legally. The immigration department has on a number of occasions scolded private universities on the subject, pointing out that these students either never shows up for class or show up for some time in the beginning and then disappear.

Additionally, the NGO demands of the education ministry carefully check the curricula, academic qualifications of teachers and infrastructure of colleges and universities. This will also act as a deterrent, as it will stop small colleges from accepting a larger than they can accommodate number of students.

Πηγή: http://cyprus-mail.com/2014/05/10/foreign-students-being-trafficked-in-cyprus/

## Δημο(σιο)γραφία του καφενέ. Και επικίνδυνη (13/06/14)

«Σοκ προκαλεί η μελέτη του Ινστιτούτου Δημογραφικής και Μεταναστευτικής Πολιτικής Κύπρου, σύμφωνα με την οποία οι Ελληνοκύπριοι είναι σχεδόν ήδη μειοψηφία στο νησί και σίγουρα θα είναι μειοψηφία τα επόμενα χρόνια».

Αλλού, η «είδηση» δεν θα είχε μεταδοθεί καν από σοβαρά ΜΜΕ. Διότι δεν ήταν είδηση. Ήταν μια ανοησία, επικίνδυνη μάλιστα και μόνο από αυτή την άποψη μπορεί να μιλήσει κανείς για «σοκ». Εξ ου και ουδείς έδωσε συνέχεια σε πολιτικό επίπεδο την επομένη. Το «σοκ» παίζει φυσικά και για την ανευθυνότητα στον χειρισμό της ιστορίας από τα ΜΜΕ.

Το πράγμα με το βαρύγδουπο όνομα «Ινστιτούτο Δημογραφικής και Μεταναστευτικής Πολιτικής Κύπρου» είναι, για όσους δεν το γνωρίζουν, μια οργάνωση του πρώην προέδρου του ΔΗΣΥ και μετέπειτα της πρόσκαιρης φράξιας «Συναγερμός για την Ευρώπη» Γιαννάκη Μάτση.

Δεν πρόκειται για Ινστιτούτο επιστημονικό, όπως πονηρώς αφήνει να νοηθεί το όνομά του. Είναι πολιτικώς χρωματισμένο με τις απόψεις που εκφράζει ο κύριος Μάτσης και μερικοί φίλοι του που το απαρτίζουν και, δυστυχώς, καταφεύγει και σε προσεγγίσεις, ειδικά για τη μετανάστευση και τους... αλλόθρησκους, οι οποίες αλλού θα είχαν διωχθεί ποινικώς.

Ως εδώ, και με μοναδική ένσταση το παραπλανητικό όνομα, όλα καλά. Σε δημοκρατία ζούμε και μάλιστα σε μια Δημοκρατία η οποία απέτυχε μέχρι στιγμής να ρυθμίσει νομοθετικά τη ρητορική η οποία παραπέμπει σε στιγματισμό ανθρώπων που διαφέρουν από την πλειοψηφία στη βάση εθνότητας, θρησκείας και όλων των υπόλοιπων κριτηρίων.

Έτσι, ο κ. Μάτσης και ο κάθε άλλος αθκιασερός μπορεί να ιδρύει «ινστιτούτα» και «ιδρύματα» για να λέει την άποψή του. Και εν τη απουσία της νομοθεσίας που λέγαμε, να ξεφεύγει κιόλας μερικές φορές. Το πού μπαίνει το όριο είναι ευθύνη της Πολιτείας. Όσο αυτή δεν το βάζει, ο καθένας το πάει ώσπου γουστάρει.

Και κανείς δεν μπορεί και ούτε πρέπει να φιμωθεί.

Κάπου εδώ όμως, μπαίνει και ο ρόλος που καλούνται να διαδραματίσουν, αλλά κάτι τέτοιες στιγμές αποτυγχάνουν παταγωδώς να το κάνουν, τα ΜΜΕ. Διότι ο κάθε κύριος Μάτσης μπορεί να λέει ό,τι θέλει. Το τι αυτά μεταδίδουν και κυρίως το πώς, είναι θέμα επάρκειας. Και η μεγάλη πληγή του κλάδου μας.

Ακόμη και αυτό το κρατικό ΡΙΚ, κύριε Τσαλακέ και κύριε Χάσικε, υιοθέτησε την είδηση και την έπαιζε ως τίτλο σε ραδιόφωνο και τηλεόραση. Αν δεν το ακούσατε ήταν κάτι στο στυλ: «Μειοψηφία είναι πλέον οι Ελληνοκύπριοι». Και μετά ερχόταν το «σοκ» από τις... αποκαλύψεις Μάτση και Φίλων. «Γεγονότα». Όλα. Υιοθετημένα μια χαρά. Μες στον συγκλονισμό. Μες στον πανικό!

Ήταν τρίτη είδηση στο κύριο Δελτίο Ειδήσεων της τηλεόρασης του ΡΙΚ. Σε ιδιώτες, εδώ όνομα και πράγμα φοβάμαι, έπαιξε και πιο πάνω.

Τι ήταν η συνταρακτική αποκάλυψη; Ότι λέει, με βάση την απογραφή του... 2011 (!!) οι Ε/Κ είναι μόλις 572.000. Οι άλλοι είναι ξένοι. Πας μη Ελληνοκύπριος, ξέρετε... Και επειδή αυτό από μόνο του δεν θα έστεκε ούτε στο μυαλό του πλέον αμετανόητου ψηφοφόρου του Κουλία, το «Ινστιτούτο Δημογραφικής και Μεταναστευτικής Πολιτικής Κύπρου» προσθέσε την εξής εκπληκτική σάλτσα: Οι έποικοι, λέει, στην Κύπρο «υπολογίζονται από 500.000 - 800.000».

Μάλιστα με τον ρυθμό που αυξάνονται (λέει) αν δεν είναι περισσότεροι ήδη, θα γίνουν σύντομα. Σίγουρα όμως (λέει πάντα) οι μουσουλμάνοι είναι πλειοψηφία στο νησί (πιασάρικο αυτό, το παραδέχομαι παρότι δεν έχει κανένα αποκούμπι στη λογική). Και κάνουν και παιδιά αβέρτα ενώ εμείς δεν κάνουμε. Λέει πάντα, ναι.

Στο τελευταίο, ο κ. Μάτσης και οι φίλοι του μάλλον δεν μπορούν να... βοηθήσουν πια. Αλλά κι αυτό είναι ένας μεγάλος μύθος καθώς το μέρος εκείνο των εποίκων που γεννοβολά με τέτοιο ρυθμό δεν είναι μεγάλο, οι δε Τ/Κ έχουν ανάλογο πρόβλημα υπογεννητικότητας με εμάς.

Η εισροή ΝΕΩΝ εποίκων είναι το πρόβλημα. Και για εμάς και για τους Τ/Κ. Και χάρις στα μυαλά τύπου «Μάτση και Φίλοι» δεν τη βλέπω να ανακόπτεται στο άμεσο μέλλον μέσω λύσης. Της μοναδικής οδού.

Η ουσία όμως αυτής της νέας φαιδρής επινόησης του «Ινστιτούτου» εντοπίζεται στο εξωφρενικό «υπολογίζονται από 500.000 - 800.000». Τριακόσιες χιλιάδες... περιθώριο λάθους, ας πούμε; Στην Κύπρο; Σοβαρή έρευνα! Και με τους Τ/Κ δηλαδή και τους ξένους που ζούνε απέναντι εύκολα υπερβαίνουν και το ένα εκατομμύριο. Χαμός...!

ΠΟΥ ΖΟΥΝΕ όλοι αυτοί κ. Μάτση; Υπογείως; Και δεν βγαίνουν να πάρουν λίγο αέρα; Και καλά, εσείς δεν έχετε πάει απέναντι. Ρωτήστε οποιονδήποτε νοήμονα άνθρωπο που πήγε εάν υπάρχουν ένα και βάλε εκατομμύριο άνθρωποι με το μέγεθος των πόλεων και των χωριών.

Στη Λευκωσία και τα περίχωρα ζουν 60.000 σύνολο, λένε εκείνοι. Στο Βαρώσι 40.000, στην Κερύνεια 33.000. Στη Μόρφου 18.000. Τόσα είναι και τα μεγέθη. Υπολογίζονται γύρω στις 300.000 ΟΛΟΙ μαζί Τ/Κ και έποικοι, σύμφωνα με την τελευταία απογραφή. Εγώ θα σας πω άντε και 400.000 με τους εποχιακούς που πηγαινοέρχονται. Και πάλι δεν...

Αλλά 500.000 - 800,000 μόνο οι έποικοι; (!) Πάτε καλά; Και έχουμε, λέει, γίνει και μειοψηφία στο νησί και περιμέναμε τον κ. Μάτση να μας το αποκαλύψει με την απογραφή του 2011 (!) και τους υπολογισμούς του καφενέ «500.000 - 800.000»; Πέρα από την επικινδυνότητα τού να λέγονται και μόνο τέτοια πράγματα, ότι δήθεν γίναμε ήδη μειοψηφία. Και μάλιστα να το λέμε δημοσίως κιόλας, εν μέσω συνομιλιών. Που δεν είναι κι έτσι. Αλλά δημιουργεί εντυπώσεις.

Και αυτές τις απίστευτες ανοησίες να τις παίρνουν τα ΜΜΕ (και το ΡΙΚ, έχει σημασία) να τις υιοθετούν χωρίς να ζητήσουν καν ένα σχόλιο από την Πολιτεία ή κάποια στοιχεία και να τις παρουσιάζουν ως γεγονός. Γιατί τις πέταξε ο κάθε Μάτσης.

Τρίτη είδηση στο κρατικό κανάλι. Καταλάβατε; Και να πανικοβάλλουν τον κόσμο ότι πολιορκούμαστε από «500.000 - 800.000» (τα 2/3 αόρατοι μάλλον) εποίκους οι οποίοι πηδούν και γεννούν όπως τα κουνέλια.

Τελικά, η λέξη «σοκ» που χρησιμοποίησαν οι περισσότεροι ήταν σωστή. Σπανίως, και συγχωρέστε με, η μαλ... μπορεί να γίνει τόσο, μα τόσο σοκαριστική. Σ? αυτή τη χώρα, όμως, όλα μπορούν να γίνουν. Και να που γίνονται!

Πηγή: http://politis.com.cy/article/dimo-sio-grafia-tou-kafene-kai-epikinduni

# Νέα καταγγελία για ρατσιστική επίθεση εναντίον Τ/κ (07/08/14)

**ΣΤΗ ΣΩΤΗΡΑ - ΕΝΗΜΕΡΗ Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - ΔΙΕΡΕΥΝΑΤΑΙ ΛΕΕΙ**

07/08/2014 - 16:41 (Τελευταία Ενημέρωση 07/08 17:01)

Επίθεση από Ελληνοκύπριους, αγνώστων στοιχείων, κατήγγειλαν ότι δέχτηκαν χθες βράδυ δύο Τουρκοκύπριοι, ο Αρτούν Κορούνταγ και η αρραβωνιαστικιά του Σοχρέτ Ερτζέν, όταν το όχημα που οδηγούσαν με αριθμούς εγγραφής των κατεχομένων εισήλθε στη Σωτήρα.

Σύμφωνα με δημοσίευμα της τ/κ εφημερίδας "Κίπρις", το ζευγάρι έχασε τον προσανατολισμό του και εισήλθε σε χωριό, κοντά στην ακριτική Δερύνεια. Στην προσπάθεια τους να προσανατολιστούν δέχτηκαν επίθεση από άγνωστους Ε/κ.

Οι άγνωστοι επενέβαιναν μοτοσυκλέτας και μόλις αντιλήφθηκαν ότι το όχημα έφερε αριθμούς εγγραφής κατεχομένων, το ακινητοποίησαν και προσπάθησαν να ανοίξουν την πόρτα και κτυπούσαν με κλαδιά το αυτοκίνητο, σύμφωνα με την κατεγγελία του Αρτούν Κορούνταγ. Είπε ακόμα ότι η αρραβωνιαστικιά του κινηματογράφησε το συμβάν με το κινητό της και το έδειξαν σε αστυνομικούς στο αστυνομικό τμήμα Δερύνειας.

Οι δύο Τ/κ προέβησαν σε καταγγελία στην Αστυνομία της Δημοκρατίας, η οποία τους συνόδευσε στο οδόφραγμα για να μεταβούν στα κατεχόμενα, γράφει η εφημερίδα.˙

Παρόμοια περιστικά, έχουν καταγγελθεί αρκετές φορές στην Αστυνομία, ενώ σε κάποιες περιπτώσεις Τ/κ, ακόμη και ζεύγος ηλικιωμένων στη Λάρνακα, χτυπήθηκαν από ρατσιστικά στοιχεία. Η Πολιτεία, συνήθως δηλώνει αδυναμία να δράσει αποτελεσματικά και να πατάξει αυτές τις εγκληματικές συμπεριφορές οι οποίες είναι ολοφάνερο τι θα μπορούσαν να προκαλέσουν.

**Η Αστυνομία διερευνά**

Ο Εκπρόσωπος Τύπου της Αστυνομίας Ανδρέας Αγγελίδης επιβεβαίωσε σήμερα τις πληροφορίες για επίθεση που διερευνά η Αστυνομία εναντίον ζεύγους Τουρκοκυπρίων στην ελεύθερη επαρχία Αμμοχώστου.

Όπως δήλωσε στο ΚΥΠΕ ο κ. Αγγελίδης, κληθείς να σχολιάσει σχετικό δημοσίευμα του τ/κ Τύπου, οι δύο Τουρκοκύπριοι κατήγγειλαν στις 22:00 της 2ας Αυγούστου στον Αστυνομικό Σταθμό Δερύνειας ότι ενώ βρίσκονταν με το αυτοκίνητο τους σε δρόμο κοντά στο χωριό Σωτήρα και κατευθύνονταν προς Αγία Νάπα δέχτηκαν επίθεση από αγνώστους.

Ο κ. Αγγελίδης πρόσθεσε ότι η Αστυνομία διερευνά την καταγγελία.

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=271285&-V=articles

## Τον ρατσισμό βιώνουν οι Κύπριοι Ρομά (08/09/14)

Δευτέρα, 08 Σεπτεμβρίου

Λευκωσία: Απομονωμένοι σε καταυλισμούς με προκατασκευασμένα σπίτια ή σε εγκαταλειμμένα από τους Τουρκοκύπριους υποστατικά ζουν οι Ρομά (τσιγγάνοι) στην Κύπρο, οι οποίοι, σύμφωνα με έκθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις συνθήκες διαβίωσης και την υγεία των Ρομά στην Ευρώπη, κατά την εγκατάστασή τους στα τέλη της δεκαετίας του '90, οπόταν και πέρασαν από τα κατεχόμενα στις ελεύθερες περιοχές, έζησαν πολύ έντονα τον ρατσισμό και την απόρριψη από την τοπική κοινωνία.

Παράλληλα, διαπιστώνεται ότι οι Κύπριοι Ρομά διαφέρουν από τους Ρομά της υπόλοιπης Ευρώπης σε ό,τι αφορά στην υγεία και τον τρόπο διαβίωσης. Έχουν δωρεάν πρόσβαση στις υπηρεσίες υγείας, αφού ανήκουν στην τουρκοκυπριακή κοινότητα, και δεν παρουσιάζουν ιδιαίτερες διαφορές με τον υπόλοιπο πληθυσμό του νησιού σε ό,τι αφορά τις χρόνιες ή και τις μολυσματικές παθήσεις, αλλά ούτε και στο προσδόκιμο ζωής. Κύριο πρόβλημά τους είναι η εναντίον τους προκατάληψη και ο ρατσισμός, ο οποίος παρατηρείται ακόμα στα σχολεία.

Σε ό,τι αφορά στην υπόλοιπη Ευρώπη, η έρευνα, που ετοιμάστηκε με στοιχεία της πενταετίας 2008-2013, κατέδειξε ότι οι Ρομά πεθαίνουν κατά μία δεκαετία κατά μέσο όρο νωρίτερα, παρουσιάζουν μεγαλύτερα ποσοστά στη βρεφική θνησιμότητα και αντιμετωπίζουν δυσκολίες στην πρόσβαση στις υπηρεσίες υγείας. Επιπρόσθετα, φαίνεται ότι η οικονομική κρίση έχει αυξήσει τα ποσοστά φτώχειας μεταξύ των Ρομά και η Ευρωπαϊκή Ένωση εισηγείται την αύξηση των μέτρων στήριξης αλλά και προστασίας τους.

Αναφορικά με τα προβλήματα υγείας, στη Βουλγαρία, χώρα στην οποία καταγράφεται και ένας από τους μεγαλύτερους αριθμούς Ρομά στην Ευρώπη, γίνεται λόγος για μεγάλα ποσοστά Ηπατίτιδας Α και Β καθώς και μυοσκελετικών παθήσεων. Σε καμία ευρωπαϊκή χώρα δεν υπάρχουν ακριβή στοιχεία για την υγεία των Ρομά πολιτών. Ωστόσο είναι γνωστό ότι σε όλες τις χώρες της ΕΕ τα ποσοστά εμβολιασμού των ανθρώπων αυτών είναι πολύ χαμηλά.

Στην Κύπρο σήμερα ζουν γύρω στις 2.000 άνθρωποι της φυλής των Ρομά. Οι Ρομά της Κύπρου, που ως φυλή φέρουν το όνομα Κουρπέτοι, ανήκουν στην τουρκοκυπριακή κοινότητα και υπολογίζεται ότι στις κατεχόμενες περιοχές υπάρχουν άλλα 750-800 άτομα.

Οι Ρομά στην Κύπρο είναι στην πλειοψηφία τους μουσουλμάνοι και όταν το νησί μοιράστηκε στα δύο με την τουρκική εισβολή, εισχώρησαν στην τουρκοκυπριακή κοινότητα.

Τέλη της δεκαετίας του '90 αρχές του 2000, ομάδες Ρομά πέρασαν από τις κατεχόμενες στις ελεύθερες περιοχές και εγκαταστάθηκαν στην τουρκοκυπριακή συνοικία της Λεμεσού. Κατά την άφιξη τους στις ελεύθερες περιοχές, όπως αναφέρεται στην έκθεση της ευρωπαϊκής έρευνας, «έζησαν στην φτώχεια, τον κοινωνικό αποκλεισμό και την επιφυλακτικότητα των τοπικών κατοίκων και αντιμετωπίστηκαν με καχυποψία από τις αρμόδιες Αρχές του κράτους». Ωστόσο, όπως αναφέρεται στην έκθεση, «με την άφιξη τους στις ελεύθερες περιοχές, η κυπριακή Κυβέρνηση υποχρεώθηκε να θέσει στις προτεραιότητες της και την στήριξη της φυλής των Ρομά».

Τα τελευταία χρόνια ζουν σε καταυλισμούς και η πρόσβασή τους σε ιδιωτικές κατοικίες είναι πολύ περιορισμένη. Ζουν είτε σε εγκαταλειμμένες τουρκοκυπριακές κατοικίες ή συγκεντρωμένοι σε μικρά «χωριά» με προκατασκευασμένα σπίτια. Αυτού του είδους οι «καταυλισμοί» βρίσκονται σε απομονωμένες περιοχές, κυρίως λόγω της αντίδρασης των υπόλοιπων κατοίκων του νησιού. Το κράτος τούς παρέχει δωρεάν διαμονή καθώς και ηλεκτροδότηση, υδροδότηση και συστήματα κλιματισμού.

Επίσης, μέρος της κοινότητας των Ρομά της Κύπρου διαμένει στην παλιά τουρκοκυπριακή συνοικία της Λεμεσού, όπου το κράτος πρόσφατα ανακαίνισε 45 κατοικίες. Οι άνθρωποι αυτοί εξυπηρετούνται από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας στη Λεμεσό.

**Προκατάληψη από τους εκπαιδευτικούς**

Στις διαπιστώσεις της Ευρωπαϊκής Έρευνας για τους Ρομά γίνεται αναφορά και σε έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά του ρατσισμού (2011), στην οποία γίνεται λόγος για συγκέντρωση τόσο των Ρομά όσο και των παιδιών των Τουρκοκυπρίων σε συγκεκριμένα σχολεία. Αυτό αποδίδεται στο γεγονός ότι τα παιδιά πηγαίνουν σχολείο στην περιοχή όπου κατοικούν.

Η τελευταία καταγραφή του μαθητικού πληθυσμού σε δύο συγκεκριμένα σχολεία κατέδειξε ότι οι εκπαιδευτικοί παρουσιάζονται να έχουν ανεπαρκή κατανόηση στην διαφορετικότητα των παιδιών Ρομά, γεγονός που δυσκολεύει την ομαλή φοίτησή τους στα σχολεία. Ωστόσο, η έρευνα κατέδειξε στη συνέχεια βελτίωση της κατάστασης στη Δημοτική Εκπαίδευση μετά την λήψη μέτρων από το κράτος, όπως η παραχώρηση γεύματος, σχολικών στολών και σχολικών ειδών στα παιδιά αυτά. Η παραμονή των παιδιών Ρομά στο σχολείο στη Μέση εκπαίδευση παρουσιάζει πολύ χαμηλά ποσοστά σε σχέση με τον υπόλοιπο πληθυσμό.

Σε ό,τι αφορά στην εργοδότηση, η ανεπαρκής μόρφωση των ανθρώπων αυτών τους οδηγεί σε αρκετές περιπτώσεις εκτός της αγοράς εργασίας. Μεγαλύτερο εμπόδιο για την εργοδότησή τους η μη γνώση της ελληνικής ή της αγγλικής γλώσσας, τις οποίες οι εργοδότες απαιτούν. Αναφέρεται, ωστόσο, ότι το κράτος προσφέρει μαθήματα σε όσους αλλόγλωσσους επιθυμούν να μάθουν ελληνικά.

**Ποιοι είναι οι τσιγγάνοι της Κύπρου**

Οι πρώτες αναφορές για παρουσία Ρομά στην Κύπρο («Κουρπέτοι») γίνεται στα μέσα του 14ου αιώνα, ενώ κάποιες άλλες αναφορές κάνουν λόγο για φυλές Ρομά που ήρθαν στην Κύπρο περί τα μέσα του 16ου αιώνα από την Κέρκυρα και αργότερα ασπάστηκαν το Ισλαμ και εργοδοτήθηκαν στον Οθωμανικό Στρατό.

Ωστόσο, στην Κύπρο υπάρχει και μια ομάδα χριστιανών Ρομά.

Στο νησί κατοικούν τώρα γύρω στους 1.500 με 2.000 άτομα της φυλής των Ρομά στις ελεύθερες περιοχές και περίπου 650 με 700 στις κατεχόμενες περιοχές. Στην Κύπρο όμως ζουν μόνιμα και Ρομά από τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία. Ο ακριβής αριθμός τους όμως δεν είναι γνωστός.

Στην Κύπρο, αλλά και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, είναι περισσότερο γνωστοί με το όνομα «Τσιγγάνοι».

Γράφει: Μαριλένα Παναγή

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/koinonia-eidiseis/160/217103/ton-ratsismo-vionoun-oi-kyprioi-roma

# ΝΑΙ ΕΙΜΑΣΤΕ ΦΑΣΙΣΤΕΣ – ΕΘΝΙΚΟΣΟΣΙΑΛΙΣΤΕΣ (08/09/14)



Κομουνιστές, φιλελεύθεροι, διεθνιστές σοσιαλιστές, κεντρώοι τυχοδιώκτες, ακροδεξιοί "εθνικιστές", τραπεζίτες, παπάδες, ολιγάρχες πλουτοκράτες και πάντες οι διαπλεκόμενοι με το σύστημα της τυραννίας και της καταλήστευσης του λαού γνωρίζουν πολύ καλά πως μόνο μια ιδεολογία μπορεί να καταστρέψει το βασίλειο τους.

Η τρίτη ιδεολογία του ΦΑΣΙΣΜΟΥ – ΕΘΝΙΚΟΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΎ.

Αυτός είναι και ο λόγος που την πολεμούν λυσσαλέα και έχουν μάλιστα αναγάγει τις λέξεις αυτές σε υβριστικές ετικέτες που τις κολλούν ακόμα και μεταξύ τους προκειμένου να χαρακτηρίσουν κάτι ως το απόλυτο κακό.

Εμείς όμως επειδή γνωρίζουμε την αλήθεια της τρίτης ιδεολογίας , ότι αποτελεί την μοναδική ιδεολογία που υπερασπίζεται τα συμφέροντα του έθνους, της φυλής και της λαϊκής παραγωγικής βάσης, στεκόμαστε απέναντι στους υβριστές μας με υψωμένα τα λάβαρα της ιδεολογίας μας.

Με τον αγκυλωτό σταυρό.

Με την φασιστική δέσμη με τον πέλεκυ.

Με τον κέλτικο σταυρό.

Με το ξίφος και το σφυρί.

Με τον μαιανδρικό σταυρό, το σύμβολό του ελληνικού εθνικοκοινωνισμού.

Ναι είμαστε φασίστες και εθνικοσοσιαλιστές.

Οραματιστές μιας λαϊκής εθνοφυλετικής πολιτείας.

Τομέας ιδεολογικού πολέμου
Εθνικιστικό Δημοκρατικό Κόμμα – ΕΔΗΚ

Πηγή: https://web.archive.org/web/20140923005345/http://edikcyprus.blogspot.co.uk/2014/09/blog-post_8.html

# Domestic workers are 'invisible' in cases of sexual abuse (27/09/14)

September 27, 2014

By Evie Andreou

THE state turns a blind eye to the sexual abuse and violence that female domestic workers face in Cyprus, the head of a women's rights group said yesterday, demanding that measures are taken for their protection and support.

Josie Christodoulou, policy coordinator at the Mediterranean Institute of Gender Studies (MIGS) was the keynote speaker at the conference on sexual violence against domestic workers co-hosted with the Cyprus University of Technology as part of the 'Commun-AID' programme that aims to empower migrant workers to respond to sexual abuse through community-based interventions.

Christodoulou said that even though domestic workers are visible in our every day lives and a large part of our economy is built around them, they are invisible when it comes to policies, legislations and their rights.

"Research studies show that worldwide domestic workers are victims of violence, physical, verbal, psychological or sexual and in Cyprus what makes them especially vulnerable to violence and exploitation is the that most of them live and work at the house of their employers," she said.

Commissioner for Administration and Human Rights, Eliza Savvidou, said that we have failed to apply the law on fighting discrimination at the workplace for domestic workers because immigration control comes before equal treatment of workers.

The situation for migrant workers is far from perfect and, according to Savvidou, laws and regulations concerning these workers favour exploitation of domestic workers and give fertile ground for their physical abuse, part of which is sexual abuse.

She said that there are around 30,000 domestic workers in Cyprus, mostly women, with very low salaries of €314 per month, set by law.

"The content of the contracts they sign, which they sign in a language they usually don't understand, are unacceptable by labour laws," Savvidou said.

She added that they are not given the ability to organise collectively, strike or demand better work conditions and they face deportation if they report a dispute or sexual harassment, while being barred from changing employers during an investigation by the authorities.

"The issue of sexual harassment is one of the 'darkest' offenses because they are difficult to report and it is even more difficult to prove," Savvidou said.

She said that even though the law on gender equality, including sexual harassment in the workplace, allows three ways to claim their rights – go to court, report to the Labour Ministry inspectors or the ombudswoman's office – domestic workers are only given one of the three choices, to report to the inspectors, while the head of the Immigration service has the final say.

Savvidou said that in the case of sexual harassment by a third person, the victim has to report to the police and if she cannot prove the harassment, her change of employer request is denied and she is arrested for deportation.

If the registered employer is the wife of a household and the husband or son do the harassment then the Labour ministry does not interfere.

“In the best case, the victim that reported sexual harassment to the work equality inspector, she can get permission to change employer without her being considered a gender discrimination victim and without the employer being punished,” Savvidou said.

Πηγή: http://cyprus-mail.com/2014/09/27/domestic-workers-are-invisible-in-cases-of-sexual-abuse/

# Έκθεση-«κόλαφος» της Επ. Διοίκησης για κρατικούς λειτουργούς (11/09/14)

Πέμπτη, 11 Σεπτεμβρίου 2014

**Κατήγγειλε παρενόχληση και την έστειλαν φυλακή**

Λευκωσία: Αλλοδαπή οικιακή βοηθός προέβαινε σε καταγγελίες λεκτικής και σωματικής κακοποίησής της ή και σεξουαλικής παρενόχλησης της προς αστυνομικούς και δημόσιους λειτουργούς, αλλά αυτοί εκώφευαν. Τελικά η ίδια βρέθηκε καταγγελλόμενη και υπό κράτηση στις Κεντρικές Φυλακές.

Μετά από ενδιάμεση έρευνα του γραφείου της Επιτρόπου Διοίκησης, αποφασίστηκε όπως η υπόθεση σταλεί στον Γενικό Εισαγγελέα «για τις δικές του ενδεδειγμένες ενέργειες», αφού «είναι πολύ πιθανό δημόσιοι λειτουργοί να έχουν, στα πλαίσια χειρισμού της υπόθεσης, προβεί σε κατάχρηση εξουσίας και σε διάπραξη ή/ και συγκάλυψη ποινικών αδικημάτων», όπως αναφέρεται.

Σύμφωνα με την Ινδή οικιακή βοηθό που εργαζόταν τους τελευταίους 15 μήνες σε ηλικιωμένο πρόσωπο, αυτή παραπονούνταν για την ελλιπή καταβολή των δεδουλευμένων της, για τις σεξουαλικές προτάσεις που δεχόταν και για την απουσία της ιδιωτικότητας της (ζούσε σε δωμάτιο χωρίς κλειδαριά) χωρίς όμως αποτέλεσμα. Ως εκ τούτου, αποφάσισε να το καταγγείλει στις αρμόδιες Αρχές, και, ως αποτέλεσμα, έπεσε θύμα βίας, όπως υποστηρίζει, από την κόρη του εργοδότη.

Η ίδια βρέθηκε υπό κράτηση με την κατηγορία ότι άσκησε βία εναντίον της εργοδότριας, γεγονός που η ίδια αποδίδει σε σοβαρές παραλείψεις και ενδεχομένως προσπάθεια συγκάλυψης των πραγματικών γεγονότων από μέλη της Αστυνομίας και από το προσωπικό του Γενικού Νοσοκομείου Λάρνακας. Δύο εβδομάδες αργότερα, κι ενώ, όπως αναφέρει, παραπλανήθηκε στην απόσυρση του παραπόνου της με αντάλλαγμα τη μερική ικανοποίηση των διεκδικήσεών της, η αλλοδαπή βρίσκεται υπόδικος στο Τμήμα Φυλακών, χωρίς πραγματική δυνατότητα απελευθέρωσης, χωρίς προοπτική δικαίωσης για τα όσα υπέστη και με βάσιμο φόβο για το ενδεχόμενο απέλασης της από την Κύπρο.

Σύμφωνα με έκθεση της Επιτρόπου, η παραπονούμενη απέσυρε τις σοβαρές καταγγελίες της στο Επαρχιακό Γραφείο Εργασιακών Σχέσεων Λάρνακας ενώ βρισκόταν σε εξαιρετικά ευάλωτη θέση, υπό κράτηση και υπό δίωξη, δεδομένα που θα έπρεπε να εκληφθούν από την πρώτη στιγμή ως παράγοντας πίεσης προς αυτή την κατεύθυνση.

Στο παράπονό της στο Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων Λάρνακας, η αλλοδαπή είχε ισχυριστεί σεξουαλική παρενόχληση από τον εργοδότη της και κατακράτηση μισθών. Μάλιστα η ίδια υποστήριξε ότι είχε ντοκουμέντα, αφού κατείχε βίντεο στο τηλέφωνό της που έδειχνε τις ενέργειες εις βάρος της. Την επομένη της καταγγελίας, ισχυρίζεται ότι η κόρη του εργοδότη της, ενεργώντας εκδικητικά άσκησε εναντίον της λεκτική και σωματική βία, ενώ της έσπασε το τηλέφωνο κτυπώντας το με πέτρα.

**«Να εξεταστούν όλα εξ αρχής»**

Η Επίτροπος Διοίκησης προβαίνει στην έκθεσή της και σε μια σειρά εισηγήσεις. Συγκεκριμένα αναφέρει:

«Με βάση την πιο πάνω θεμελιώδη αρχή και το σύνολο των στοιχείων που τέθηκαν ενώπιον μου αναφορικά με τη συγκεκριμένη υπόθεση, και λαμβάνοντας υπόψη τις ουσιώδεις συνάφειες του περιεχομένου του παραπόνου με τις διαπιστώσεις μου αναφορικά με τις πολλαπλές προβληματικές πτυχές του καθεστώτος της οικιακής εργασίας στην Κύπρο, εισηγούμαι όπως:

- Επαναρχίσει και ολοκληρωθεί στο Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων και έπειτα στην Επιτροπή Εξέτασης Εργατικών Διαφορών, η διαδικασία εξέτασης της καταγγελίας της Ινδής για εργατική διαφορά με τον εργοδότη της, ανεξαρτήτως της απόσυρσής της.

● Εξεταστεί από το Τμήμα Εργασίας με αποτελεσματικότητα και χρήση όλων των αναγκαίων μέσων η καταγγελία για σεξουαλική παρενόχληση της από τον εργοδότη.

● Εξεταστεί από Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης το αίτημα της για νέα εργοδότηση άμεσα και με θετικό τρόπο, στη βάση της αρχής της καλής πίστης και της αρχής της αναλογικότητας, εν αναμονή της έκβασης των πιο πάνω διαδικασιών.

● Διερευνηθεί με ταχύτητα και επάρκεια από την Αστυνομία η καταγγελία της για άσκηση βίας εναντίον της από την κόρη του εργοδότη, περιστατικό για το οποίο, σύμφωνα με τους ισχυρισμούς της, υπάρχει η δυνατότητα λήψης μαρτυριών.

● Διερευνηθούν οι αναφορές της για ελλιπή και ακατάλληλη αντιμετώπιση της από τους δημόσιους λειτουργούς στους οποίους απευθύνθηκε για καταγγελία, καθοδήγηση και περίθαλψη (μέλη της Αστυνομίας -ΥΑΜ και ΤΑΕ Λάρνακας, προσωπικό του Γενικού Νοσοκομείου Λάρνακας, προσωπικό του ΤΕΣ), και τις πιθανές ποινικές ευθύνες αυτών».

**Υπάρχουν και αυτόπτες μάρτυρες**

Για το περιστατικό υπάρχουν αυτόπτες μάρτυρες γειτονικού σπιτιού, όμως η Αστυνομία απλά ζήτησε από την κόρη του εργοδότη να φύγει, ενώ όταν έφτασε το ΤΑΕ Λάρνακας δεν πήρε καταθέσεις από μάρτυρες που ήταν πρόθυμοι να καταθέσουν.

Και στις Πρώτες Βοήθειες του Νοσοκομείου ζήτησε βοήθεια, όμως δύο αστυνομικοί δεν έδειξαν προθυμία, ενώ όταν εδιενεργείτο η σύλληψή της, αστυνομικός της συμπεριφέρθηκε όπως υποστηρίζει, εξευτελιστικά.

Ενόψει όλων των πιο πάνω η Επίτροπος Ελίζα Σαββίδου ζητεί διερεύνησή τους και παράλληλα έρευνα για τη στάση των αστυνομικών και δημόσιων λειτουργών.

Γράφει: Μιχάλης Χατζηβασίλης

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/koinonia-eidiseis/160/217750/atngee-paes-a-t-stea-fa#sthash.G7x1OMce.dpuf

**«Άκουσε φίλε εμιγκρέ» (27/09/14)**

«Άκουσε φίλε εμιγκρέ». Ατύχησες.

Ατύχησες και εσύ και η γυναίκα σου και τα παιδιά σου. Διότι το κύμα σάς ξέβρασε σε μια χώρα που ακόμα και όταν βυθίζεται στο μικροαστικό της ρατσισμό παραμένει βαθύτατα υποκριτική. Μια κοινωνία που ακόμα και η ξενοφοβία της είναι ταξικά επιλεκτική. Λέει ότι «δεν θέλει τους ξένους», αλλά λέει ψέματα. Δεν εννοεί ότι δεν θέλει τους ξένους γενικά. Δεν θέλει τους φτωχούς ξένους. Τους απόκληρους, τους ξυπόλυτους και ρακένδυτους πρόσφυγες, τους προλετάριους της εποχής.

Μια χώρα που χαριεντίζεται σύμπασα για «την αναβαθμισμένη γεωπολιτική της θέση» επειδή συνωστίζονται ξένα πολεμικά πλοία στα λιμάνια της. Όμως τα σαπιοκάραβα τα φορτωμένα με γυναικόπαιδα πρόσφυγες από τη μακελεμένη γειτονιά της δεν τα θέλει να προσεγγίζουν τις τουριστικώς ιερές ακτές της. Κορδώνεται –σαν νήπιο που το παίζουν οι μεγάλοι- όταν πραγματοποιεί ναυτικές ασκήσεις «έρευνας και διάσωσης» (διάσωσης ποιού εν τέλει;) με Αμερικάνους, Ισραηλινούς και λοιπούς στρατηγικούς εταίρους. Κλαίει όμως κι οδύρεται για τα «χρήματα του φορολογούμενου Κύπριου» που σπαταλούνται σε επιχειρήσεις διάσωσης ναυαγών μεταναστών και εύχεται –όχι πια από μέσα της, αλλά φωναχτά και προπαντός ...αγανακτισμένα- να τους έπαιρνε το κύμα. Αλήθεια, ποιος θα μας πει πού διαφέρει άραγε επί του αποτελέσματος ο εν ψυχρώ αποκεφαλισμός που διαπράττει ο τζιχαντιστής, από τον πνιγμό στη θάλασσα των Σύριων προσφύγων που ζητά ο ελληνορθόδοξος Κύπριος ριγώντας στα πληκτρολόγια. Ο ίδιος που πρωί, μεσημέρι, βράδυ ομνύει πίστη στα ανθρώπινα δικαιώματα των προσφύγων.

Υποκλίνεται εδαφιαίως μπροστά σε ξένους επενδυτές, ξένους τραπεζίτες, ξένους δανειστές και ούτω καθεξής. Αλλά στους ξένους εργάτες... Τους ξένους εργάτες, θα τους πιει το αίμα στις οικοδομές και στα εργοτάξια. Θα τους βγάλει το λάδι στις κρατικές υπηρεσίες. Θα στείλει την αστυνομία να τους δείρει. Θα κάνει πως δεν βλέπει τα φασιστοειδή που τους χτυπούν στο κέντρο της πόλης. Και τέλος-τέλος θα αμολήσει το χαφιεδολόι της αστικής δημοσιογραφίας να κοτσάρει πρωτοσέλιδα για «τους λαθρομετανάστες που αφελληνίζουν το νησί μας».

Θέλει Βιετναμέζες, Φιλιππινέζες και Σριλανκέζες να καθαρίζουν τα σπίτια της, να ξεσκατίζουν τους γέρους και τα παιδιά της, αλλά σιχαίνεται που τις βλέπει τις Κυριακές στα πάρκα. Μια χώρα που θέλει Πολωνούς στις οικοδομές, Ρουμάνους στις πατάτες, Βουλγάρες να δουλεύουν νυχτέρια στους φούρνους, Πακιστανούς να πλένουν ποτήρια στα κλαμπ. Αλλά την εθνικότητα του μακαριστού οικονομικού μας θαύματος την έχει αδιαμφισβήτητα εθνικώς πεντακάθαρη. Ατόφια, καθαρόαιμη κυπριακή. Ελληνοκυπριακή εννοείται.

Με νόμο δίνει αυτόματα την υπηκοότητα σε όποιο ξένο έχει καταθέσεις άνω των τόσων εκατομμυρίων σε κυπριακές τράπεζες. Αλλά όταν πολιτικοί πρόσφυγες κοντεύουν να πεθάνουν σε απεργία πείνας και δίψας έξω από το υπουργείο Εσωτερικών ζητώντας χάρτια για να φύγουν από την κυπριακή γη της επαγγελίας, κράτος και κοινωνία αναφωνούν διαπασών «γιατί να ασχοληθούμε;». Είναι η ίδια κοινωνία που θεωρεί ευπρόσδεκτο το Ρώσο κροίσο ακόμα και αν βρωμάει τη μπόχα της μαφίας. Η Ρωσίδα της διπλανής πόρτας όμως, είναι πουτάνα μέχρι αποδείξεως του αντιθέτου. Η κοινωνία που όταν ακούσει στις ειδήσεις για νεκρό σε αυτοκινητικό δυστύχημα γίνεται κόμπος η καρδιά της, μέχρι που ακούει ότι πρόκειται για ξένο και ανακουφίζεται, κάνει ζάππινγκ. Το κράτος που δεν τολμά να μετρήσει τους αλλοδαπούς νεκρούς στα εργατικά ατυχήματα και να βγάλει συμπεράσματα από τις κραυγαλέες αναλογίες.

Είναι η ίδια κοινωνία που έβαλε τα τελευταία χρόνια στη βιτρίνα της μια ελίτ που αυτοσκηνοθετήθηκε ως πεφωτισμένη και που νομίζει ότι η προοδευτικότητα εξαντλείται σε ευχολόγια συμπαράστασης στους ΛΟΑΤ. Ή ότι ο ρατσισμός καταπολεμείται με φιλολογικές συζητήσεις σε ευρωχρηματοδοτούμενα σεμινάρια. Μακριά από συνδικάτα, αγώνες και ταξικότητες. Είναι οι ίδιοι βέβαια που κατάπιαν τη γλώσσα

τους τότε που με λάβαρο τη φωτοτυπία ενός επιδόματος, ο ρατσισμός γινόταν ο γητευτής των ψηφοφόρων. Ή τότε που η πλειοψηφία της βουλής, περιόριζε την πρόσβαση στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη για τους μετανάστες (και τους Τουρκοκύπριους) εργαζόμενους, προς προεκλογική τέρψιν του κοινού. Ή τέλος, όταν ύψωναν απειλητικά το δάκτυλο στους οικοδόμους επειδή διανοήθηκαν να απεργήσουν ενάντια στους μεγαλοεργολάβους που εκμεταλλεύονταν διπλά και τριπλά τους ξένους συνάδελφούς τους.

Για αυτό φίλε εμιγκρέ, ατύχησες. Εδώ δεν έχει δάκρυα για σένα. Ούτε καν κροκοδείλια. Αλλά μην το παίρνεις προσωπικά. Ούτε καν φυλετικά και εθνικά. Στην πραγματικότητα, ταξικός είναι ο ρατσισμός μας. Άλλωστε, εδώ, η καθεστηκυία τάξη έχει στραφεί με όρους ταξικού πολέμου ενάντια στους ιθαγενείς. εσείς θα γλιτώνατε; Φύγετε λοιπόν, γιατί δεν σας χωρά ο τόπος μας. Και εμείς ας κοιμηθούμε ευρωασφαλείς και βέβαιοι ότι δεν πρόκειται να έρθει ποτέ η ώρα που στα νερά της Μεσογείου θα θαλασσοδέρνονται καράβια με στοιβαγμένους διωγμένους, εξαθλιωμένους -ή φευ εκποιημένους- Κύπριους.

Γράφει: Γιώργος Κουκουμάς

Πηγή: https://web.archive.org/save/http://cyprusnews.eu/giorgos-koukoumas/2507173-l-r-.html

## Παλιά Λευκωσία: Βουτιά θανάτου 27χρονης για να μην απελαθεί (26/09/15)

Λευκωσία: 27χρονη γυναίκα από τις Φιλιππίνες, προκειμένου να αποφύγει τον έλεγχο της Αστυνομίας για παράνομους αλλοδαπούς σε πολυκατοικία στην παλιά Λευκωσία, επιχείρησε να πηδήξει από τον φωταγωγό σε γειτονικό μπαλκόνι, με αποτέλεσμα να βρεθεί στο κενό και να σκοτωθεί.

Κατά τον αστυνομικό έλεγχο χθες το απόγευμα στις 7 μ.μ., διαπιστώθηκε πως όσοι αλλοδαποί έμεναν στη συγκεκριμένη πολυκατοικία διέθεταν άδεια παραμονής. Ωστόσο, δεν ίσχυε το ίδιο για την 27χρονη, η οποία προσπάθησε να τραπεί σε φυγή για να γλιτώσει τον έλεγχο.

Στο διαμέρισμα του 5ου ορόφου όπου διέμενε, είχε ελεγχθεί νωρίτερα άνδρας από το Νεπάλ, ο οποίος έδειξε στους αστυνομικούς τα έγγραφά του και ανέφερε ότι έμενε μόνος.

Αφότου αποχώρησαν οι αστυνομικοί, ο νεαρός αναζήτησε την 27χρονη. Έσπασε την πόρτα του δωματίου της και την εντόπισε να κείτεται στον φωταγωγό της πολυκατοικίας.

Η κοπέλα μεταφέρθηκε αρχικά σε ιδιωτική κλινική και γύρω στα μεσάνυχτα οδηγήθηκε με ασθενοφόρο στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας. Τα ξημερώματα, η άτυχη 27χρονη άφησε την τελευταία της πνοή.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/278568/palia-lefkosia-voutia-thanatou-27chronis-gia-na-min-apelathei

## Tala cemetery refuses another expat (05/10/14)

October 5, 2014, By Bejay Browne

TALA OFFICIALS have refused the second long-term British resident in less than two months a plot in the local cemetery, this time defying a direct order from the Paphos district office stating that the practice is against the law.

When Tala resident Betty Rippengal, 96, passed away recently, she and husband, John, had been living in Cyprus for 30 years, the past 24 in Tala.

A request by family members to bury her at the local cemetery was turned down by the community leader on the grounds that she "wasn't a local Cypriot".

Daughter Katherine Williams told the Sunday Mail that she and sister Bronwen had been unable to persuade community leader, Areti Pieridou, to let them bury their mother in Tala.

"We were told by the mukhtar that the plots at the cemetery were only for local Cypriots. Although we said this is discrimination it didn't make a difference," said Williams. "We tried very hard to argue the case, but she wouldn't budge. We gave up in the end because my father was very distressed by all of the bad feeling."

Williams said that her parents regarded Tala as their home, yet the mukhtar put every obstacle in their way.

Betty Rippengal was finally buried on Wednesday in Chlorakas village cemetery.

"I hope this doesn't happen to any other families. We are very upset," said her daughter.

And if the emotional toll wasn't enough, the family also had to pay 4,000 euros for the Chlorakas plot, whereas it would have cost nothing for a plot in Tala because Rippengal had been a resident.

"It's not about money, it's the principle. My parents paid all of their taxes in Tala for the last 24 years, why should my father have to pay again?" Williams asked.

In August, a British woman, who has lived in Tala for a more than a decade, was also refused permission to bury her late husband in the village cemetery because the 22 remaining plots are being saved for local Cypriots.

This incident prompted a local councilor to complain about discriminatory practices to the Paphos District Office. On September 26, the District Office responded and in a letter warned the community board that refusing to provide a non Cypriot with a burial plot was against the law. The board was told that in future it had to act in accordance with the law "with no exceptions".

Mukhtar Areti Pieridou's defiance of that order and her refusal to allow Rippengal to be buried in Tala has angered many councilors on the board, including John Moffat who had filed the original complaint.

"The District Officer letter confirms that refusal to allow all Christians the choice of being interred in the village cemetery is contrary to the law," he said.

According to board members, Pieridou's refusal was not supported by the council, the majority of whom supported the family's wish for a Tala burial.

Councilor Christodoulos Charalambous said all residents, whatever nationality, should be treated equally in life and in death.

"Everyone is the same, and we have to do something to try and change what is happening in Tala," he said.

Pieridou declined to comment on the latest incident.

Moffat said that a recent extension to the existing cemetery in Tala was paid for out of taxpayers' money and should therefore entitle all residents the right to be interred there.

The extension, created over a year ago, opened up 27 new plots. Twenty-two still remain unused, Moffat said.

Shortly afterwards, Pieridou sought to introduce a management programme whereby plots would cost €850 for local Cypriots and €2000 for expats and repatriated villagers, he said.

"This is discriminatory, but shows that for money, there is space for all. It was only after the district office declared the practice illegal and the costs unacceptable and suggested the continuance of providing plots free of charge that a 'shortage of space' occurred."

The councilor said that whilst he appreciated the dilemma facing the Greek Cypriot villagers who want to keep space in the over-crowded cemetery for families who have lived in Tala for generations, he found his sympathies rapidly diminishing.

Particularly galling for both Moffat and Charalambous is that the church has donated land for a new cemetery but objections from nearby landowners meant plans have stalled.

Moffat said that if the remaining spaces in the present cemetery continue to be reserved solely for local Cypriots, this would remove the urgency to establish an alternative local burial ground, as the existing space could suffice for years.

Maureen Watt of Angel Guardians Funeral Homes made the arrangements for the bereaved family. Watt set up her business with a Cypriot partner three and a half years ago. In that time, she said that they have never been granted permission to bury an expat in Tala cemetery.

"The plots are kept for the 'locals' and this isn't fair. Residents of whatever nationality live in Tala; have paid for land or homes and pay taxes," she said. "It's very upsetting to have to inform already distressed relatives, who are emotional about the passing of a loved one, that they can't be buried in a place they feel is their home."

Watts underlined that the situation in Paphos and a number of surrounding villages is dire, the municipal cemetery is almost full, and some families are being offered plots at the British cemetery in Erimi in the Limassol district, which is a two hour round trip for people from Tala.

"This is a long way to travel to visit a loved one, especially if the relatives are elderly."

She added that it again high lighted long-standing demands for cremation to be allowed in Cyprus.

Moffat could not agree more.

"While the mounting shortage of available space for burying purposes could be greatly offset by the provision of a crematorium, non

Cypriots are denied this alternative and are expected to find over priced remote burial spaces, because of the archaic beliefs of those unwilling to share the limited facilities available."

Source: http://cyprus-mail.com/2014/10/05/tala-cemetery-refuses-another-expat/

## «Φυλακή», το καταφύγιο θυμάτων σωματεμπορίας (13/10/14)

Μετά από επτά χρόνια λειτουργίας του, από το 2007, το κυβερνητικό καταφύγιο για αναγνωρισμένα θύματα εμπορίας προσώπων, που είναι υπό την ευθύνη των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, δεν διαθέτει ακόμα εσωτερικούς κανονισμούς λειτουργίας, ενώ οι γυναίκες θύματα που κατά καιρούς φιλοξενεί, το θεωρούν φυλακή και συνήθως φεύγουν, πριν καταθέσουν ως μάρτυρες κατηγορίας σε δίκες σωματεμπόρων, αναφέρθηκε σήμερα σε μια πολύ ενδιαφέρουσα συζήτηση στην κοινοβουλευτική Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Η συζήτηση αφορούσε τα πιθανά λειτουργικά προβλήματα στο κυβερνητικό καταφύγιο, μετά από πρόταση της βουλευτή της ΕΔΕΚ Ρούλας Μαυρονικόλα, αλλά επεκτάθηκε σε όλες τις πτυχές του εγκλήματος της σωματεμπορίας στην Κύπρο και ανέδειξε ευρύτερα προβλήματα, όπως η απουσία συντονισμού για το θέμα αυτό, μεταξύ αρμόδιων κυβερνητικών τμημάτων, αλλά και μεταξύ αυτών και των μη κυβερνητικών οργανώσεων.

### Η μάχη κατά των σωματεμπόρων

Να αναφέρουμε πάντως ότι σύμφωνα με την εκπρόσωπο των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας Χαρά Ταπανίδου, η οριστικοποίηση των εσωτερικών κανονισμών λειτουργίας του κρατικού καταφυγίου, θα γίνει μέχρι το τέλος του 2014.
Καθοριστική ήταν η παρουσία στη συνεδρία, της επικεφαλής του Γραφείου της Αστυνομίας για την Καταπολέμησης της Εμπορίας Προσώπων, Υπαστυνόμου Ρίτας Σούπερμαν που έδωσε αριθμούς, αλλά και αποκάλυψε μέρος της σκληρής πραγματικότητας της μάχης που δίνεται καθημερινά εναντίον των σωματεμπόρων και για προστασία των αλλοδαπών γυναικών, θυμάτων τους. Είπε ότι μέσα στο 2014 μέχρι στιγμής, έχουν αναγνωριστεί 35 θύματα εμπορίας, από τα οποία 16 θύματα σεξουαλικής εκμετάλλευσης, 14 θύματα εργασιακής εκμετάλλευσης και 5 θύματα μέσω εικονικών γάμων. Πρόσθεσε ότι μέχρι σήμερα, για το 2014 έχουν διερευνηθεί 22 υποθέσεις και διέμειναν 14 θύματα στο καταφύγιο. Αναφέρθηκε στα προβλήματα αναγνώρισης των θυμάτων από το Γραφείο της και τόνισε ότι «σίγουρα υπάρχουν πάρα πολλά θύματα που δεν αναγνωρίζονται – κι αυτό συνδέεται με την αλλαγή του φαινομένου της εμπορίας. Σήμερα η εμπορία, παρουσιάζεται με νέες μορφές και νέες τάσεις, αφού δεν υπάρχουν τα προηγούμενα φαινόμενα βίας και ξυλοδαρμών θυμάτων. Σήμερα γίνεται περισσότερο πλύση εγκεφάλου στα θύματα και οικονομική τους εκμετάλλευση, οπότε είναι πολύ δύσκολη η αναγνώριση, γιατί τα ίδια τα θύματα δεν αναγνωρίζουν τους εαυτούς τους ως θύματα(!)».

### Η εμπιστοσύνη και η αναγνώριση

Η Ρίτα Σούπερμαν ανέφερε ότι «το μεγαλύτερο ποσοστό των θυμάτων, δεν έρχονται από μόνα τους στην Αστυνομία και στις κρατικές Αρχές να δηλώσουν ότι είναι θύματα εμπορίας και να ζητήσουν βοήθεια – νιώθουν φόβο, δεν έχουν εμπιστοσύνη στις Αρχές, δεν τηλεφωνούν για να ζητήσουν βοήθεια. Συνήθως αυτό γίνεται μέσω άλλων προσώπων και μη κυβερνητικών οργανισμών. Μη ξεχνάτε ότι συνήθως δεν έχουν εμπιστοσύνη ούτε στις Αρχές των χωρών τους, οπότε δεν είναι εύκολο να έχουν εμπιστοσύνη στις Αρχές μιας ξένης χώρας. Ωστόσο εμείς κάνουμε συνεντεύξεις, πριν την αναγνώριση. Δεν υπάρχει καθορισμένος αριθμός, γίνονται ανάλογα με το πρόσωπο, κατά πόσο μπορεί να συνεργαστεί, πόσο εμπιστεύεται τις Αρχές, οπότε κτίζουμε σιγά σιγά μια σχέση εμπιστοσύνης μεταξύ μας, για να προβούμε μετά στην αναγνώριση».
Η Υπαστυνόμος Σούπερμαν είπε ότι «στο κυβερνητικό καταφύγιο στέλνονται όχι μόνο τα αναγνωρισμένα θύματα, αλλά και τα πιθανά θύματα, γιατί η αναγνώριση είναι μια διαδικασία που παίρνει χρόνο. Δεν γίνεται απέλαση θυμάτων, τουλάχιστον αυτών που έρχονται σε επαφή με το Γραφείο Καταπολέμησης της Εμπορίας Προσώπων και θεωρούνται πιθανά θύματα ή αναγνωρίζονται ως θύματα».

### Έλλειψη χρόνου, προσωπικού, χρημάτων…

Απαντώντας σε ερωτήσεις βουλευτών, η Ρίτα Σούπερμαν ανέφερε ότι «οι έφοδοι σε διάφορα υποστατικά, δεν είναι ο μόνος τρόπος για να φτάσουμε στα πιθανά θύματα ή για να αναγνωρίσουμε θύματα. Ναι, τολμώ να πω ότι είναι μειωμένος ο αριθμός των (αστυνομικών) εφόδων και των επιχειρήσεων (μετά από πληροφορίες), για πολλούς λόγους και για άλλα προβλήματα που έχει η Αστυνομία». Μετά από επιμονή βουλευτών, για τους «λόγους» αυτούς, απάντησε ότι «δεν υπάρχουν μέσα, προσωπικό, χρόνος, χρήματα…είναι πολύ δύσκολο με τη δομή και τα μέσα που υπάρχουν σήμερα, να φτάσουμε σε ένα πολύ καλό αποτέλεσμα για το θέμα αυτό. Δεν είναι εύκολο θέμα, να μπεις σε ένα υποστατικό, να πάρεις τα τεκμήριά σου και να φύγεις. Χρειάζεται προετοιμασία και προεργασία, χρήματα και πολλά άλλα μέτρα, για να στοιχειοθετήσουμε υπόθεση».

**«Εκτός από το να τρώει και να κοιμάται»…**

Σε ερώτηση της Ρούλας Μαυρονικόλα για το πώς λειτουργεί το κυβερνητικό καταφύγιο, είπε η Ρίτα Σούπερμαν: «Το καταφύγιο προσφέρει στις κοπέλες θύματα τις "πρώτες βοήθειες" και θα ήταν ευχής έργο, αν πρόσφερε κάτι περισσότερο. Όντως αντιμετωπίζουμε πολλά προβλήματα με τα θύματα, όταν αναφέρονται στο καταφύγιο, γιατί τα θύματα δεν θέλουν να μείνουν στο καταφύγιο. Θεωρούν ότι βρίσκονται στη φυλακή, αφού δεν έχουν να κάνουν τίποτε μέσα στο καταφύγιο κι αυτό είναι ένα αρνητικό. Τα θύματα έρχονται σ' επαφή με την Αστυνομία και τους λέμε ότι θα τα προστατεύσουμε. Αλλά, πόσες μέρες αντέχει ένας άνθρωπος σε ένα σπίτι, χωρίς να κάνει τίποτε, εκτός από το να τρώει και να κοιμάται; Δεν υπάρχει κάτι άλλο, ώστε να μπορέσουμε να τις κρατήσουμε εκεί. Πρέπει να πω ότι ο περισσότερος χρόνος μας, δίνεται στα θύματα που κάθε μέρα θέλουν να μας βλέπουν και θέλουν να έρχονται στο Γραφείο, ακριβώς γιατί δεν ικανοποιείται η ανάγκη τους, στο καταφύγιο. Όταν υπάρχουν προβλήματα στο καταφύγιο, τηλεφωνούν στο Γραφείο μας, αλλά δεν διευθύνουμε εμείς το καταφύγιο. Αν ένα θύμα είναι προβληματικό και κάνει φασαρία, δεν υπάρχει δυνατότητα από πλευράς του καταφυγίου, να ηρεμήσει αυτό το θύμα ή να το κρατήσει εκεί. Αν το θύμα εκφράσει επιθυμία να φύγει, το καταφύγιο ανοίγει την πόρτα και το θύμα φεύγει. Αυτό, μας κρατά πίσω, από την αστυνομική μας δουλειά».
Απαντώντας σε ερώτηση του Προέδρου της Επιτροπής Σοφοκλή Φυττή, είπε η Ρ. Σούπερμαν: «Σήμερα τα θύματα, συνήθως δέχονται επηρεασμό από κυκλώματα. Σήμερα η μορφή της εμπορίας, είναι πιο αναβαθμισμένη. Έχουμε θύματα που προέρχονται από κυκλώματα. Αυτά τα θύματα φοβούνται και δέχονται επηρεασμό. Άρα, η συλλογική προσπάθεια των Υπηρεσιών, θα έπρεπε να στοχεύει στο να κρατήσουμε αυτά τα θύματα στο καταφύγιο, να μιλήσουμε μαζί τους, να φέρουμε τις Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας, να μπουν σ' ένα πρόγραμμα, το κάθε θύμα ανάλογα με τη δική του περίπτωση, αφού ό,τι ισχύει για το ένα, δεν ισχύει απαραίτητα για το άλλο».

**Ένας σωματέμπορος λιγότερος στη φυλακή**

Έλενα Πισσαρίδου, λειτουργός της οργάνωσης για την προστασία θυμάτων σεξουαλικής βίας και εκμετάλλευσης «ΣΤΙΓΜΑ»: «Ο μεγαλύτερος αριθμός των γυναικών θυμάτων σωματεμπορίας, βρίσκεται πλέον στις μπυραρίες. Η δική μας οργάνωση, που από το 2004-08 λειτουργούσε καταφύγιο αναγνωρισμένων θυμάτων, λειτουργεί τώρα χωρίς καταφύγιο, αλλά με ξενώνα, γιατί δεν έχουμε κρατική χορηγία και οικονομική δυνατότητα. Ο ξενώνας μας, φιλοξενεί το πιθανό θύμα πριν αναγνωριστεί, για λίγες μέρες συνήθως, μέχρι τον επαναπατρισμό του, χωρίς κόστος για τη φιλοξενούμενη κοπέλα».
Ρίτα Σούπερμαν: «Καλώ την κυρία Πισσαρίδου να αναφέρει στην Αστυνομία αυτά τα θύματα γιατί δεν έχουν αναφερθεί ποτέ. Πρέπει να τα δούμε για σκοπούς αναγνώρισης και πρόσβασης στα δικαιώματά τους».
Έλενα Πισσαρίδου: «Εμείς πάμε και συναντούμε τη γυναίκα- θύμα και εξαρτάται, τι η ίδια θέλει. Παλαιότερα, τις καθοδηγούσαμε να παραμείνουν και να συνεργαστούν με τις Αρχές. Στη συνέχεια διαπιστώσαμε ότι η στήριξη δεν υπάρχει από τις Αρχές και ότι μπορεί να θυματοποιηθούν ξανά. Τις κατευθύνουμε λοιπόν περισσότερο, στον επαναπατρισμό, που για μας σημαίνει και λιγότερο κόστος ως ΜΚΟ. Η οργάνωση μας, έχει στόχο την προστασία του θύματος. Αν κρίνουμε ότι η γυναίκα θα προστατευθεί, αν την υποστηρίξουμε και ενδυναμώσουμε και τη στείλουμε στην οικογένειά της, ας υπάρχει και ένας σωματέμπορος λιγότερος στη φυλακή».

**Ναι στον αυστηρό εποπτικό έλεγχο**

Ιωσηφίνα Αντωνίου Επίτροπος Ισότητας των Φύλων: «Είναι γνωστές οι κριτικές για τον τρόπο λειτουργίας του κυβερνητικού καταφυγίου για αναγνωρισμένα θύματα, αλλά και οι επικρίσεις από μη κυβερνητικές οργανώσεις, που είναι και μέλη της Πολυθεματικής Συντονιστικής Ομάδας. Η ίδια η γραμματέας της Πολυθεματικής, μίλησε για έλλειψη συντονισμού μεταξύ αρμοδίων κρατικών υπηρεσιών στο θέμα αυτό, αλλά κι έλλειψη συντονισμού με τις ΜΚΟ. Είναι λυπηρό και εντελώς αντιπαραγωγικό, όταν η Πολιτεία συστήνει υποδομές, δαπανά χρήματα για να καλύψει ανάγκες που προκύπτουν, αλλά και για να εκπληρώσει υποχρεώσεις που αναλαμβάνει, τα διαδικαστικά και οι προσωπικές αδυναμίες, να ακυρώνουν την όλη προσπάθεια. Θεωρώ ότι η συνεργασία μεταξύ των κρατικών και υπηρεσιακών φορέων, μπορεί να επιτευχθεί με την άσκηση αυστηρότερου εποπτικού ελέγχου. Άμεσα αναγκαία επίσης είναι και η σύνταξη πρωτοκόλλων συνεργασίας μεταξύ δημοσίων υπηρεσιών και κρατικών φορέων, με μη κυβερνητικές οργανώσεις, στην προσπάθεια για τη καλύτερη προστασία των θυμάτων».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/170301/fylaki-to-katafygio-thymaton-somatemporias

## Συνεργασία ΝΕΔΗΣΥ-ΕΛΑΜ στην Πάφο. Εξέλεξαν Ελαμίτη πρόεδρο – Εμπρησμός των γραφείων της ΕΔΟΝ Λεμεσού (17/10/14)

Με τον πλέον επίσημο τρόπο, στις εκλογικές διαδικασίες της Επαρχιακής Συντονιστικής Επιτροπής Μαθητών (ΕΣΕΜ Πάφου), η νεολαία του ΔΗΣΥ συνεργάστηκε με το νεοναζιστικό ΕΛΑΜ.

Συγκεκριμένα, κατά τη χθεσινή εκλογική διαδικασία για ανάδειξη της γραμματείας της ΕΣΕΜ Πάφου και των δύο μαθητών που εκπροσωπούν την επαρχία στην Παγκύπρια Συντονιστική Επιτροπή Μαθητών (ΠΣΕΜ), τα μέλη της Μαθητικής Κίνησης (ΜΑ.ΚΙ) της ΝΕΔΗΣΥ ψήφισαν στέλεχος του ΕΛΑΜ και τον ανέδειξαν πρόεδρο της ΕΣΕΜ, δηλαδή των μαθητών της Πάφου.

Σε αντάλλαγμα, ο Ελαμίτης ψήφισε τα στελέχη της ΜΑ.ΚΙ. για να εκπροσωπήσουν την ΕΣΕΜ στην ΠΣΕΜ. Τα όσα διαδραματίστηκαν μετά την ψηφοφορία και η ανακοίνωση του ΕΛΑΜ [το ΕΛΑΜ παραδέχτηκε περήφανα ότι ο εκλεγέντας είναι Ελαμίτης ενώ η ΝεΔΗΣΥ κάνει πως δεν ξέρει] αποδεικνύουν τη συνεργασία της Ελαμίτη πρόεδρο εξέλεξαν τα μέλη της ΝΕΔΗΣΥ στην ΕΣΕΜ Πάφου ΝΕΔΗΣΥ με την ακροδεξιά οργάνωση. Με την ολοκλήρωση των εκλογικών διαδικασιών στο Λύκειο Μακαρίου, ο νεοεκλεγείς Ελαμίτης πρόεδρος της ΕΣΕΜ συνεπλάκη με μαθητές του σχολείου οι οποίοι τον ξυλοκόπησαν.

Λίγη ώρα μετά, το ΕΛΑΜ ανάρτησε στην ιστοσελίδα του πανηγυρική ανακοίνωση για την κατάκτηση της προεδρίας της ΕΣΕΜ Πάφου, καταδικάζοντας παράλληλα τον ξυλοδαρμό του στελέχους του. "Μαθητής ο οποίος πρόσκειται στο Εθνικό Λαϊκό Μέτωπο (Ε.ΛΑ.Μ,), εξελέγη πρόεδρος της ΕΣΕΜ Πάφου μετά από ψηφοφορία, σημειώνοντας μία μεγάλη επιτυχία για το Μέτωπο Νεολαίας και το εθνικιστικό κίνημα", αναφέρεται στην ανακοίνωση η οποία επιβεβαιώνει πανηγυρικά τη συνεργασία με τη ΝΕΔΗΣΥ καθότι ο πρόεδρος δεν θα μπορούσε να εκλεγεί εάν δεν είχε τις ψήφους της ΜΑ.ΚΙ. Το ΕΛΑΜ επιρρίπτει παράλληλα την ευθύνη για τα επεισόδια στην ΕΔΟΝ, τα μέλη της οποίας ωστόσο δεν είχαν σχέση με το διαπληκτισμό του Ελαμίτη με μαθητές του σχολείου. Στο ίδιο μήκος κύματος και η ανακοίνωση της ΝΕΔΗΣΥ η οποία κάνει λόγο για ξυλοδαρμό δικών της μελών! Δεν αναφέρεται ωστόσο στη συνεργασία της με το ΕΛΑΜ.

### Χυδαία λασπολογια

Με ανακοίνωσή της, η ΕΔΟΝ καταγγέλλει και καταδικάζει τα επεισόδια στο σχολείο της Πάφου, σημειώνοντας πως δεν προκαλεί έκπληξη το γεγονός ότι, "το φασιστικό ΕΛΑΜ επιρρίπτει ευθύνη για τα επεισόδια στη δική μας οργάνωση". Ο λαϊκισμός και η χυδαία λασπολογία είναι όργανο εξυπηρέτησης της εθνικιστικής προπαγάνδας, αναφέρει η ΕΔΟΝ και προκαλεί το ΕΛΑΜ να αποδείξει με στοιχεία ότι η ΕΔΟΝ έχει σχέση με τα επεισόδια. Η ΕΔΟΝ επικρίνει παράλληλα τη ΝΕΔΗΣΥ, η οποία προχώρησε σε συνεργασία με το ΕΛΑΜ, με σκοπό το διαμοιρασμό θέσεων στην ΕΣΕΜ Πάφου. Καλεί επίσης την ηγεσία του ΔΗΣΥ και της ΝΕΔΗΣΥ να τοποθετηθούν χωρίς υπεκφυγές για τη συγκεκριμένη συνεργασία. Επίσης καλεί τις αστυνομικές Αρχές να διερευνήσουν την όλη υπόθεση.

Πηγή: Χαραυγή

### Απόπειρα εμπρησμού των γραφείων ΕΔΟΝ Λεμεσού

Σε κινητοποίηση τέθηκε τα ξημερώματα η Πυροσβεστική Υπηρεσία για κατάσβεση φωτιάς στην είσοδο της οικίας που στεγάζει τα γραφεία της ΕΔΟΝ Λεμεσού, η οποία τέθηκε κακόβουλα.

Από τη φωτιά προκλήθηκαν ελαφρές ζημιές στην πόρτα εισόδου του οικήματος, ενώ διάφορα τεκμήρια που εντοπίστηκαν στη σκηνή παραλήφθηκαν για επιστημονικές εξετάσεις

Με αφορμή την απόπειρα εμπρησμού του οικήματος της νεολαίας του ΑΚΕΛ, το Επαρχιακό Συμβούλιο της ΕΔΟΝ Λεμεσού θα δώσει στις 11:30 διάσκεψη Τύπου.

Το περιστατικό καταδικάζει η Επαρχιακή Επιτροπή ΑΚΕΛ Λεμεσού, η οποία σε ανακοίνωση της αναφέρει πως "οι νυχτοβάτες για ακόμα μια φορά έδειξαν το ακραίο τους πρόσωπο, το φασισμό και το μίσος τους".

"Το Λαϊκό Κίνημα, η δημοκρατική Λεμεσός δεν θα επιτρέψουν να περάσουν φαινόμενα περασμένων εποχών που οδήγησαν στην καταστροφή της πατρίδας μας", συνεχίζει η ανακοίνωση, η οποία καλεί την αστυνομία να εξιχνιάσει την υπόθεση να οδηγήσει τους ενόχους ενώπιον της Δικαιοσύνης.

Πηγή: ΚΥΠΕ

Υ.Γ. Δεν εκπλήσσουν πολλούς τα γεγονότα. Όσοι ξέρουν έστω και λίγα από τον μαθητικό και φοιτητικό συνδικαλισμό ξέρουν καλά πως εγκολπώθηκαν και καλλιέργησαν τόσα χρόνια οι νεολαίες του ΔΗΣΥ τον εθνικισμό, την γλυκιά τους στάση απέναντι στον Γρίβα και τα "Ελληνικά ιδέωδη".

Πηγή: http://agkarra.com/συνεργασία-νεδησυ-ελαμ-στην-πάφο-εξέλε/

## ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ (21/10/14)

Δελτίο Τύπου
σε σχέση με την ακύρωση από Βελγικό δικαστήριο
απόφασης επιστροφής υπηκόου τρίτης χώρας στην Κύπρο
βάσει του Κανονισμού του Δουβλίνου

Λευκωσία, 21 Οκτωβρίου 2014

Στις 18 Σεπτεμβρίου 2014, το Συμβούλιο Μεταναστευτικών Διαφορών του Βελγίου (Conseil des Contentieux des Etrangers)1, ακύρωσε την απόφαση των βελγικών μεταναστευτικών αρχών για επιστροφή στην Κύπρο αιτήτριας ασύλου από το Καμερούν2. Η αιτήτρια ασύλου έφτασε στο Βέλγιο το Δεκέμβριο του 2013 και υπέβαλε αίτημα ασύλου. Δεδομένου ότι είχε προηγουμένως υποβάλει αντίστοιχο αίτημα στην Κύπρο, οι βελγικές αρχές εφάρμοσαν τον Κανονισμό Δουβλίνο ΙΙ3 και αποφάσισαν να την προωθήσουν πίσω στην Κύπρο, ώστε να συνεχιστεί εκεί η εξέταση του αιτήματός της. Η ενδιαφερόμενη προσέφυγε ενώπιον του Συμβουλίου υποστηρίζοντας ότι η επιστροφή της στην Κύπρο θα ισοδυναμούσε με παραβίαση του άρθρου 34 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Ανέφερε, ειδικότερα, ότι είχε εγκαταλείψει την Κύπρο γιατί εκεί έτυχε μεταχείρισης ως «η μικρή νέγρα». Εξήγησε, δε, ότι το άτομο που την μετέφερε στην Κύπρο την εξανάγκαζε στην πορνεία και ότι, όταν μετά από δύο μήνες καταναγκαστικής πορνείας κατάφερε να διαφύγει, συνελήφθηκε από την Αστυνομία, τραυματίστηκε κατά τη σύλληψή της, δέχτηκε προσβολές στο χώρο κράτησής της και δεν μπορούσε να επικοινωνήσει επαρκώς εξαιτίας της απουσίας μεταφραστή. Παράλληλα, δεν της δόθηκε πρόσβαση σε ιατρική περίθαλψη, σε ψυχολογική υποστήριξη, σε νομική συμβουλή ή σε επαφή με Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις. Βάσει των πιο πάνω, η αιτήτρια δεν είχε εμπιστοσύνη ούτε στο κυπριακό σύστημα ασύλου, ούτε στην κυπριακή αστυνομία. Προς υποστήριξη των ισχυρισμών της, προσκόμισε εκθέσεις Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων, όπως της Διεθνούς Αμνηστίας, που αναφέρονταν σε ελλιπείς συνθήκες υποδοχής των αιτητών ασύλου, σοβαρές παραβιάσεις δικαιωμάτων των άτυπων μεταναστών και απουσία αποτελεσματικής προστασίας των θυμάτων εμπορίας προσώπων στην Κύπρο.

Το Συμβούλιο Μεταναστευτικών Διαφορών εξέτασε κατά πόσο οι βελγικές μεταναστευτικές αρχές είχαν τηρήσει τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κατά την εφαρμογή του Κανονισμού του Δουβλίνου. Ειδικότερα, ο Κανονισμός θέτει την αρχή ότι ένα μόνο κράτος μέλος είναι υπεύθυνο για την εξέταση μιας αίτησης ασύλου και ορίζει τα κριτήρια προσδιορισμού, για κάθε αιτητή ασύλου, του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο. Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΔΑΔ), κατέστησε, μέσα από τη νομολογία5 του, σαφές ότι, ο Κανονισμός δεν είναι δυνατόν να λειτουργεί ως εξαίρεση από την υποχρέωση των κρατών να μην προωθούν ένα αιτητή ασύλου σε άλλο ευρωπαϊκό κράτος όπου είναι πιθανή η κακομεταχείρισή του ή η επαναπροώθησή του σε τρίτο κράτος όπου θα υποστεί παραβιάσεις θεμελιωδών δικαιωμάτων του. Συνεπώς, απαγορεύεται η προώθηση ενός προσώπου σε κράτος όπου υπάρχουν εύλογες ανησυχίες σε σχέση με την κατάσταση προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δεν μπορεί να αποκλειστεί η ύπαρξη σοβαρού και υπαρκτού κίνδυνου για το πρόσωπο αυτό. Η πιο πάνω αρχή έχει πλέον ενσωματωθεί στον αναθεωρημένο Κανονισμό του Δουβλίνου6, στον οποίο προβλέπεται ρητά ότι καθίσταται αδύνατη η μεταφορά αιτητή ασύλου στο κράτος μέλος που έχει προσδιορισθεί πρωτίστως ως υπεύθυνο, όταν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι που οδηγούν στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν συστημικές ελλείψεις στη διαδικασία ασύλου και στις συνθήκες υποδοχής των αιτούντων στο εν λόγω κράτος μέλος, με αποτέλεσμα να υπάρχει κίνδυνος απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης7.

Το βελγικό Συμβούλιο στην υπόθεση που είχε ενώπιον του κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τόσο το περιεχόμενο των δηλώσεων της αιτήτριας, όσο και οι πληροφορίες που είχαν προσκομιστεί σε σχέση με τη γενική κατάσταση της προστασίας των αιτητών ασύλου και των θυμάτων εμπορίας προσώπων στην Κύπρο, επέβαλλαν στις βελγικές μεταναστευτικές αρχές την ενδελεχή και επισταμένη εξέταση της υπόθεσης, κάτι που δεν έγινε. Δεδομένου, συνεπώς, ότι δεν αποκλείστηκε, με σαφή και συγκεκριμένο τρόπο, ότι η επιστροφή της αιτήτριας στην Κύπρο δεν ενέχει κίνδυνο για απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείρισή της, το Συμβούλιο ακύρωσε την απόφαση επιστροφής. Με αυτό τον τρόπο, το Βελγικό Συμβούλιο, παρότι δεν διατύπωσε την άποψη ότι στην Κύπρο υπάρχει παραβίαση θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων, εντούτοις αποδέχτηκε ότι, από τη σκοπιά του ευρωπαϊκού δικαίου, η Κύπρος δεν τεκμαίρεται άνευ ετέρου, ασφαλής χώρα, τουλάχιστον όσον αφορά στις κατηγορίες των αιτητών ασύλου και των θυμάτων εμπορίας προσώπων.

Η θέση αυτή είναι ιδιαίτερα ανησυχητική, αφού ενώ η ανταπόκριση της Κύπρου προς διεθνείς και ευρωπαϊκές της υποχρεώσεις θα έπρεπε να θεωρείται αυταπόδεικτη και δεδομένη πλέον τίθεται υπό αμφισβήτηση. Οι συνέπειες, δε, θα είναι ακόμα πιο σοβαρές αν επικρατήσει η εικόνα, ότι, σύμφωνα και με την ορολογία του Δουβλίνου ΙΙΙ, στην Κύπρο παρατηρούνται «συστημικές ελλείψεις στη διαδικασία ασύλου και στις συνθήκες υποδοχής, με αποτέλεσμα να υπάρχει κίνδυνος απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης.» Μια τέτοια εξέλιξη όχι μόνο θα πλήξει την εικόνα της χώρας διεθνώς, αλλά και θα αποδυναμώσει την πειστικότητά της όταν διεκδικεί καλύτερους όρους στο χειρισμό των μεταναστευτικών και προσφυγικών ζητημάτων. Κύρια, όμως, θα σημαίνει υποτίμηση του ευρύτερου συστήματος προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα μας, αφού στον τρόπο με τον οποίο ένα κράτος αντιμετωπίζει τις ευάλωτες κοινωνικές ομάδες, όπως είναι οι αιτητές ασύλου ή τα θύματα εμπορίας προσώπων, αντανακλάται το συνολικό επίπεδο του δημοκρατικού και δικαιοκρατικού πολιτισμού του.

Είναι, συνεπώς, απαραίτητο οι αρμόδιες πολιτειακές αρχές να προβληματιστούν από την πρόσφατη απόφαση του Βελγικού δικαστηρίου και να επιδιώξουν τη βελτίωση και ενίσχυση των διαδικασιών που εφαρμόζονται για προστασία των αιτητών ασύλου και των θυμάτων εμπορίας προσώπων. Δεν πρέπει να παραγνωρίζεται ότι, η εν λόγω δικαστική απόφαση επισφραγίζει ένα νέο σύστημα συλλογικής ευθύνης των κρατών μελών της Ε.Ε., που αναπόφευκτα οδηγεί σε κάποιου είδους ιδιότυπης μεταξύ τους λογοδοσίας. Με άλλα λόγια, για να μπορεί ένα κράτος να διασφαλίζει ότι η μεταφορά ενός προσώπου σε άλλο κράτος μέλος δεν θα υποβάλει σε κίνδυνο το πρόσωπο αυτό προϋποτίθεται ότι κάθε κράτος παρακολουθεί, αξιολογεί και κρίνει την ορθότητα και την αποδοτικότητα, τόσο του συστήματος ασύλου, όσο και του ευρύτερου πλαισίου προστασίας δικαιωμάτων, που εφαρμόζει κάθε επιμέρους ευρωπαϊκό κράτος. Υπό την έννοια αυτή, οι εσωτερικές διαδικασίες του κράτους βρίσκονται υπό την επιτήρηση και την εποπτεία των υπόλοιπων ευρωπαϊκών κρατών, με αποτέλεσμα, αφενός να επιτυγχάνεται καλύτερο επίπεδο εναρμόνισης της προστασίας ανθρωπίνων δικαιωμάτων που παρέχεται στο σύνολο της ευρωπαϊκής επικράτειας, και αφετέρου να αυξάνεται η πίεση προς τα κράτη εκείνα που παραλείπουν να συμμορφωθούν προς τις υποχρεώσεις τους για να πράξουν όσα οφείλουν.

Πηγή: http://www.platformanews.com/article/οχι-στην-κυπρο

## Foreign students say they are being 'duped' by agents (16/11/14)

Published on: Sun, 16 Nov 2014

Third country nationals choosing to study in Cyprus have complained of being given false information ahead of their arrival.

They say they get here with the impression they'll be able to legally combine working and studying or unexpectedly find themselves without promised accommodation.

Many of these students have spent significant amounts of money, including their family's savings, to get to Cyprus and pay for registration and tuition.

Organisations such as Cyprus Stop Trafficking had reported the problem as long as two years ago, prompting the Ombudsman's Office to investigate and suggest solutions.

The students complain middlemen representing colleges in Cyprus visit their home countries and provide false and misleading information on foreign students' right to work in Cyprus, gain practical experience, and transfer to colleges in other EU countries. They are also misled on studying and living conditions in Cyprus, the students say.

This, Cyprus Stop Trafficking says, means many students are unable to complete their studies while also becoming vulnerable to exploitation.

Through her office's investigation, Ombudsman Eliza Savvidou said the problem appeared to originate with false information the middlemen employed to attract students in their home countries.

She said this practice also meant the students left their studying arrangements up to the middlemen and so did not come into direct contact with Cypriot government services to confirm the information they had been given.

This results in students being unpleasantly surprised by a far higher cost of living they had been expecting as well as far reduced prospect of legal employment.

Many are forced to return home having lost the money spent on travelling to Cyprus, registering with the colleges and paying part of their tuition fees in advance.

Others feel obliged to find illegal employment which opens them up to exploitation and danger.

The Ombudsman said the process of renewing students' residency permits were often handled by the colleges which left students unable to immediately keep up with their tuition.

And they are vulnerable to exploitation through unusually high interest rates or risk remaining in the country illegally.

Savvidou also noted there was currently no mechanism through which students could complain about their college's services or practices and called for improvements to be made to the system.

Noting some changes were already underway on an EU and national level, she suggested attention should be focused on making policies clearer.

Colleges did not comment on the allegations this week.

Source: http://incyprus.philenews.com/en-gb/local-news/4422/42619/foreign-students-say-they-are-being-duped-by-agents#sthash.l95uQg6g.gbpl

# Κενά-ανεπάρκειες στο άσυλο της Κύπρου (23/11/14)

23.10.2014, Μάριος Δημητρίου

Τα τεράστια κενά στη διαδικασία ασύλου, τις ανεπάρκειες του μηχανισμού υποδοχής και την παράνομη κράτηση αιτητών ασύλου στην Κύπρο, ανέδειξε σήμερα η δημόσια συζήτηση με τίτλο «Αναζητώντας Προστασία στην Κύπρο», που οργάνωσε στο Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Λευκωσία, η μη κυβερνητική οργάνωση Future Worlds Center. Να αναφέρουμε ότι σύμφωνα με την Υπηρεσία Ασύλου, μέσα στο 2014, υποβλήθηκαν περίπου χίλιες νέες αιτήσεις ασύλου στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Η συζήτηση έγινε υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας στην Κύπρο, με την ευκαιρία της δημοσίευσης της νέας ετήσιας έκθεσης 2013-14 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για Πρόσφυγες και Εξόριστους και της εθνικής έκθεσης για την Κύπρο ως μέρος του προγράμματος Asylum Information Database (AIDA). Το AIDA είναι μια πολυλειτουργική βάση δεδομένων, που καλύπτει τα συστήματα ασύλου 18 χωρών στην Ευρώπη.

**Παιδιά σε αστυνομικά κρατητήρια**

Η Όλγα Κομίτη εκ μέρους της Υπάτης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες στην Κύπρο (UNHCR) επεσήμανε ότι οι αιτητές ασύλου στην Κύπρο, δεν έχουν δικαίωμα σε δωρεάν νομική εκπροσώπηση, στη διαδικασία υποβολής αίτησης ασύλου και ως αποτέλεσμα, επηρεάζονται δυσμενώς οι υποθέσεις ευάλωτων ομάδων, όπως τα ασυνόδευτα παιδιά, που τα περισσότερα είναι 15-17 χρόνων. Πρόσθεσε ότι «η ιατρική εξέταση που γίνεται από τις Αρχές για επιβεβαίωση της ηλικίας τους, έχει 3-5 χρόνια περιθώριο λάθους. Υπάρχουν περιπτώσεις παιδιών που συνελήφθηκαν και φυλακίστηκαν, με την κατηγορία ότι αποπειράθηκαν να φύγουν από την Κύπρο με πλαστά έγγραφα και κατέληξαν στη φυλακή, θεωρούμενα ενήλικες».

Η κ. Κομίτη εντόπισε ακόμα, άλλο ένα «συστημικό κενό», σε ό,τι αφορά στο δικαίωμα παραμονής. «Υπάρχουν αιτητές ασύλου», είπε, «που ενώ είχαν προσφύγει στο Ανώτατο Δικαστήριο, θεωρήθηκαν παράνομοι μετανάστες και φυλακίστηκαν για να απελαθούν. Δυστυχώς μέχρι πρόσφατα, οι Αρχές κρατούσαν για απέλαση, Σύρους πολίτες, που κατέφυγαν στην Κύπρο λόγω του πολέμου στη χώρα τους και δικαιούνται προστασίας.

**Δεν είναι απατεώνες οι αιτητές ασύλου**

Η Ζηναϊδα Ονουφρίου εκ μέρους του Γραφείου Επιτρόπου Διοικήσεως, επεσήμανε ότι «δυστυχώς δεν εντοπίζονται τόσο γρήγορα, όλοι οι ασυνόδευτοι ανήλικοι. Δέκα τουλάχιστον ανήλικοι τέθηκαν υπό κράτηση, από ένα μήνα μέχρι και εννιά μήνες! Κι αυτό προκαλείται λόγω έλλειψης συντονισμού των κρατικών υπηρεσιών. Προβληματίζει το θέμα των ιατρικών εξετάσεων, γιατί πρέπει να είναι το έσχατο μέτρο και όχι ο κανόνας – θα πρέπει να προηγείται μια ψυχο-συναισθηματική ανάλυση, κατά πόσο το άτομο είναι ενήλικο».

Εκτίμησε ότι «υπάρχουν προβληματικές πτυχές, όσον αφορά την κράτηση ευάλωτων ομάδων, όπως είναι οι ασυνόδευτοι ανήλικοι. Ενώ απαγορεύεται η κράτηση ανήλικων αιτητών ασύλου και ενώ οι κρατικές υπηρεσίες ισχυρίζονται ότι δεν υπάρχουν πια ανήλικοι στα αστυνομικά κρατητήρια και ότι όλοι βρίσκονται υπό την κηδεμονία των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, εμείς γνωρίζουμε ότι ανήλικοι κρατούνται. Και ότι αργεί ο εντοπισμός τους από τις αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες, λόγω προβληματικού συντονισμού. Μια επίσης προβληματική πτυχή είναι η αδυναμία έγκαιρου εντοπισμού θυμάτων εμπορίας ή θυμάτων βασανιστηρίων ή άλλων ευάλωτων ομάδων όπως ατόμων με αναπηρία ή ατόμων που ανήκουν στη ΛΟΑΤ κοινότητα. Είχαμε περίπτωση στο Γραφείο, όπου ανήλικη Αφρικανή, ενώ είχε

αναγνωριστεί ως θύμα σωματεμπορίου από την Αστυνομία, παρέμεινε υπό κράτηση στα αστυνομικά κρατητήρια Μενόγειας ένα μήνα, μέχρι να αφεθεί ελεύθερη.

Σε κάθε περίπτωση, ακόμα κι αν υπάρχει κατάχρηση του συστήματος ασύλου από κάποια άτομα, δεν σημαίνει ότι πρέπει να αντιμετωπίζουμε συλλήβδην τους αιτητές ασύλου και δικαιούχους διεθνούς προστασίας, ως απατεώνες».

**Προβληματικό το σύστημα εργασίας**

Ο Μάνος Μαθιουδάκης, Κοινωνικός Σύμβουλος στο Future Worlds Center, είπε ότι «το επίπεδο των υλικών συνθηκών υποδοχής στους αιτητές ασύλου, ακολουθεί δυστυχώς πτωτική πορεία τα τελευταία χρόνια. Στην Κύπρο, η πρόσβαση σε εργασία, επιτρέπεται 6 μήνες μετά την υποβολή της αίτησης για άσυλο και αφορά σχεδόν αποκλειστικά, τους τομείς γεωργίας και κτηνοτροφίας. Πρόκειται για δύσκολες συνθήκες εργασίας, με πολύ χαμηλούς μισθούς (πολύωρη δουλειά, λίγα off, μισθοί που δεν ξεπερνούν τα 400 ευρώ). Αυτή τη στιγμή, η πλειοψηφία των αιτητών ασύλου παραμένει εκτός συστήματος υποδοχής, όχι γιατί εργάζεται, όχι γιατί έχει πόρους διαβίωσης, αλλά γιατί ο τρόπος λειτουργίας του συστήματος αναζήτησης εργασίας και της αξιολόγησής της από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας, είναι βαθιά προβληματικός».

Με βάση τους αναθεωρημένους Περι προσφύγων κανονισμούς τον Ιούλιο του 2013, οι αιτητές ασύλου λαμβάνουν τις υλικές συνθήκες υποδοχής, είτε με ένα συνδυασμό κουπονιών και μετρητών, είτε σε είδος, μέσω της παραπομπής τους στο Κέντρο Υποδοχής αιτητών ασύλου στη Κοφίνου, το οποίο πρόσφατα επεκτάθηκε ώστε να φιλοξενεί περίπου 400 άτομα (σε σχέση με τα 70-80 έως και πριν ένα μήνα περίπου).

Η παραπομπή στο Κέντρο Υποδοχής, αποτελεί τη πρωταρχική επιλογή της Διοίκησης για τη κάλυψη των αναγκών των αιτητών. Η ίδια η παραπομπή, σε πολλές περιπτώσεις, γίνεται αδιάκριτα, χωρίς να λαμβάνει υπόψη σημαντικές παραμέτρους. Σε συνδυασμό με το μεγάλο χρονικό διάστημα που απαιτείται για την ολοκλήρωση της εξέτασης του αιτήματος για άσυλο, έχει καταγραφεί η παραμονή στο Κέντρο Υποδοχής, στη συλλογική εμπειρία των προσφύγων, ως μία ιδιαίτερα αρνητική και επιβαρυντική εμπειρία. Στις περιπτώσεις που η παραπομπή στο Κέντρο Υποδοχής δεν είναι εφικτή, οι αιτητές μπορούν να αιτηθούν την κάλυψη των υλικών συνθηκών υποδοχής, στα κατά τόπους γραφεία ευημερίας».

**Ο φαύλος κύκλος της Μενόγειας**

Ντολόρες Σαββίδου, εκπρόσωπος της φιλανθρωπικής οργάνωσης Caritas της Καθολικής Εκκλησίας: «Η οργάνωσή μας, βοηθά ανθρώπους, η αίτηση ασύλου των οποίων, απορρίφθηκε, ή βρίσκονται στην Κύπρο "παράνομα", ή είναι αιτητές ασύλου. Αυτή τη στιγμή, στη Λεμεσό και την Πάφο, προσφέρουμε φαγητό σε περίπου 400 πρόσφυγες, τους περισσότερους Σύρους, γιατί δεν λαμβάνουν το κρατικό επίδομα που δικαιούνται, δεν έχουν ιατρική περίθαλψη και καταλήγουν να μην έχουν φαγητό, ούτε στέγη, ούτε εργασία, ούτε προοπτική για οτιδήποτε. Κι εμείς γεμίζουμε το κενό που δημιουργεί η κρατική αδράνεια. Όμως είναι πολύ δύσκολο να συνεχίσουμε, γιατί ο αριθμός τους, μεγαλώνει πολύ, μέρα με τη μέρα. Όσον αφορά το σχόλιο του εκπροσώπου της Υπηρεσίας Ασύλου, ότι μετανάστες κρατούνται στα κρατητήρια Μενόγειας, λόγω ποινικών αδικημάτων που έχουν διαπράξει, να πω ότι υπάρχουν άτομα που συνελήφθηκαν και κρατούνται, γιατί αποπειράθηκαν με πλαστά έγγραφα να φύγουν από τη χώρα, γιατί δεν είχαν διαβατήριο. Μπαίνουν λοιπόν σε ένα φαύλο κύκλο, όπου φυλακίζονται στη Μενόγεια γιατί συλλαμβάνονται με πλαστά διαβατήρια και μετά απολύονται, γιατί δεν μπορούν να απελαθούν, αφού δεν έχουν διαβατήριο. Επιστρέφουν λοιπόν στο δρόμο, όπου θα συλληφθούν και πάλι ως παράνομοι και θα σταλούν πίσω στη Μενόγεια!».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/173607/kenaaneparkeies-sto-asylo-tis-kyprou#sthash.KkTeYGEu.dpuf

# Portuguese man held at Menoyia faces imminent deportation (30/11/14)

October 30, 2014. By Constantinos Psillides

CONTROVERSY has hit the fences of the Menoyia Detention Centre once again, as a 38-year old Portuguese man currently held there faces deportation despite being an EU citizen and in frail health.

The 38-year old, who was sentenced to 6 months in prison back in March in relation to theft, was scheduled to be released on September 22 but instead was transported to Menoyia to await deportation.

His sister contacted the Cyprus Mail in a last ditch attempt to thwart the deportation order and have her brother released. "I have contacted Menoyia, immigration, the hospital, KISA, my local MP, Portuguese MEPs, I don't know what else to do," she writes in her email, asking for leniency for her brother.

She claims that his only crime was being drunk and aiding a theft by helping a Romanian man escape. According to her email, her brother was asked by a fellow worker to drive him somewhere, without knowing that he was carrying stolen items. While the Romanian was never captured, the Portuguese man was sentenced to 6 months in prison for his role in the crime. According to the sister, he contacted the theft victim, paid him €2,000 – the estimated value of the stolen items – and apologised. According to his lawyer, the victim told the court that he had no quarrel with the 34-year old and that he accepted his apology and compensation.

"Everyone makes mistakes," wrote the sister in her email to the Cyprus Mail, pointing out that the court ignored all that and sentenced him to six months.

The 38-year old's partner, a Romanian woman with whom they have been living in Cyprus for the last six years was devastated after she was informed about his deportation order.

"Why do they have to do this? Why? They sent him to prison and he served without complaint. Why do they have to deport him? All the real criminals are roaming the streets outside and they decide to punish a man who has shown remorse and paid for his mistakes," his partner told the Cyprus Mail, adding that he was helping her make the payments for a house she bought. "It has gotten very difficult with him in prison. I'm in Cyprus for the last 17 years and he has been here for seven. Why don't they leave us alone?"

The man, who according to his family and lawyer never had any run-ins with the law before, also faces several medical issues. His partner told the Mail that he had one lung removed due to an accident, he has metal plates inserted in one of his legs and also suffers from a stomach ulcer. His sister claims that police denied him medical treatment on a number of occasions.

The 38-year old is the latest in a line of people falling victim to the draconian practice of deporting anyone who has either committed or participated in a crime. The practice, favoured by law enforcement with the aid of the migration department, doesn't take into consideration any mitigating factors, such as the person's health, the seriousness of the crime –it applies to both murderers and petty thieves – or whether he has a family on the island. The practice was criticised by NGOs such as the immigrant support group KISA, the media as well as by ombudswoman Eliza Savvidou.

The 38-year old is currently waiting for the court to decide on his appeal against the deportation order. According to the lawyer, the chances of the order to be rescinded are slim and he estimates that the man will even be deported before a decision is reached.

Source: http://cyprus-mail.com/2014/10/30/portuguese-man-held-at-menoyia-faces-imminent-deportation/

# Αποκλειστική μαρτυρία από τα χθεσινά γεγονότα έξω από το οίκημα του ΑΠΟΕΛ (16/11/14)

November 16, 2014

Για ευνόητους λόγους θα κρατήσουμε την ανωνυμία του μάρτυρα που ήταν παρόν ψες έξω από το οίκημα του Αποέλ, όπου του επιτέθηκαν αποελίστες, με σιδερολωστούς, σπρέυ και φορώντας τα κράνη τους.

Δείτε το τι μας είπε ο μάρτυρας των χθεσινών γεγονότων:

Δεν πίστευα ποτέ μου πως θα ζούσα τέτοια εμπειρία. Είδα τους φίλους μου και την μικρή μου αδερφή να τρέμουν και φοβήθηκα και για τον εαυτό μου. Απλά αν είχα ξανά την ευκαιρία, θα αντιδρούσα, γιατί με πληγώνει που αφήσαμε αυτούς τους "ψευτόμαγκες" να κάνουν ότι έκαναν.

Ξεκινώντας λοιπόν για την Σαββατιάτικη μας έξοδο, κατευθυνθήκαμε προς κάτω Λευκωσία, για ένα ποτό και να περάσουμε αυτή την νύχτα με φίλους και γνωστούς. Για να δείτε πως τα φέρνει η τύχη, η αδερφή μου, μου ζήτησε να την πάρω και αυτήν κάτω Λευκωσία και την πήρα μαζί μου. Που να ξέραμε τι θα μας συνέβαινε.

Γύρω στις 12:30, μεσάνυχτα πλέον, έπρεπε να περάσουμε από το οίκημα του Αποέλ, όπως κάθε φορά που πηγαίναμε κάτω Λευκωσία. Οδηγούσα εγώ, δίπλα ένας φίλος, πίσω απο τον φίλο μου ένας άλλος παρέας και πίσω μου η αδερφή μου. Στην αρχή είδαμε αυτοκίνητα σταματημένα, αλλά πολύ πίσω από τα φώτα τροχαίας. Νομίζαμε ότι ήταν κανένα ατύχημα και κοντέψαμε. Και τότε είδαμε έξι άτομα με κράνη να ανοίγουν ένα-ένα τα αυτοκίνητα. Αμέσως κατάλαβα πως ήταν αποελίστες, ή του Ελάμ. Τους είπα ψύχραιμα, μην τους δείξετε πως τους φοβόμαστε, γιατί θα έφταναν και στο δικό μας αυτοκίνητο, και έπρεπε με κάποιο τρόπο να τους ξεφύγουμε.

Δεν μπορούσα να φύγω με το αυτοκίνητο έτσι ώστε να μην έρθω σε επαφή μαζί τους λόγω του ότι μπροστά μου είχε άλλα αυτοκίνητα που υπέστηκαν ήδη επίθεση από αυτούς. Αμέσως ήρθαν εκεί κοντά μας. Στα παράθυρα του οδηγού και του συνοδηγού. Φορούσαν κράνη και κρατούσαν "σούστες". Μου άνοιξαν την πόρτα και με ρωτούσαν αν είμαι Έλληνας ή Κυπραίος, αν είμαι αποελίστας ή Ομονοιάτης. Φοβήθηκα και τους απάντησα ναι ρε είμαι, και αυτοί επέμεναν αν είμαι Έλληνας με την απειλή του σπρέυ μες τα μάτια μου, και φώναζαν "πρέζα… φίλε μου". Του φίλου μου του άνοιξαν και αυτού την πόρτα και του πήραν τα χέρια και τον απειλούσαν και αυτόν να δηλώσει "Ελληναράς", πάντα με την απειλή των σπρέυ και των σιδερολοστών. Εγώ φοβόμουν για την αδερφή μου που εχει τρομοκρατηθεί και φοβόμουν να μην πάνε αυτοί, πίσω, και στο δικό της παραθυρο.

Μετά από τρία τέσσερα λεπτά μας άφησαν και συνέχισαν στα άλλα αυτοκίνητα που ερχόντουσαν. Ζήτησα από την αδερφή μου να ηρεμήσει. Ρώτησα τους φίλους μου αν είναι καλά. Σταματήσαμε στα φώτα τροχαίας, ακριβώς εκείνα του Αποέλ. Μας πήρε το κόκκινο, για να δείτε τύχη. Όμως στο διπλανό αυτοκίνητο ήταν μια νεαρή κυρία, που παρακολουθήσαμε ήδη ότι την είχαν απειλήσει και αυτήν. Ήταν τρομαγμένη και έτρεμε ολόκληρη. Αλίμονο δηλαδή, ήταν τελείως μόνη της. Της νεύαμε με τα χέρια να ηρεμήσει, δεν μπορούσαμε να κατεβούμε αφού τα "παλικάρια" ήταν λίγα μέτρα πίσω μας. Πράσινο και φύγαμε. Σταμάτησα, άνοιξα την πόρτα της αδερφής μου και την έσφιξα στην αγκαλιά μου. Θυμάμαι της είπα.. "αγάπη μου τούτοι είναι οι φασίστες που σου έλεγα..".

Φοβήθηκα πάρα πολύ, τόσο για μένα, όσο και για την αδερφή μου και τους φίλους μου. Μετά από αυτό το συμβάν έχω πεισμώσει. Έχω πεισμώσει περισσότερο από κάθε άλλη φορά. Δεν αρνήθηκα το τι είμαι, ποτέ μου, απλά έπρεπε να έρθω στα νερά τους για τους αποφύγω. Θέλω να επιστρέψω πίσω, να τους δω στα μάτια και να τους φωνάξω ότι "ΝΑΙ ΡΕ, ΕΙΜΑΙ ΚΥΠΡΑΙΟΣ ΚΑΙ ΟΜΟΝΟΙΑΤΗΣ".

Καλώ τον κόσμο, τον κόσμο που θέλει να τσακκίσει τον φασισμό, γιατί τους άλλους με τις γραβάτες που τους έχουν σαν τα παιδιά τους δεν θα τους κάνουν τίποτα. Πρέπει να τους απομονώσουμε, όχι γιατί

είναι αποελίστες, αλλά γιατί ο φασισμός που επέδειξαν πρεπει να σταματήσει. Χθες ήμουν εγώ, αύριο μπορεί να είναι κάποιος άλλος.

Στο τέλος ο φίλος, ευχαρίστησε την ιστοσελίδα μας και μας είπε να τους εκθέσουμε όλους αυτούς που θεωρούν τον εαυτό τους υπεράνω όλων, "πατριώτες με ψεύτικη μαγκιά".

Πηγή: http://www.omonoia24.com/apokleistikh-martyria-apo-ta-xthesina-gegonota-exw-apo-pansyfi-apoel/

## **Η οδός "Κένετυ" γεννά φασίστες (16/11/14)**

Η ιστοσελίδα μας έγινε ψες αργά το βράδυ δέκτης δεκάδων καταγγελιών από φίλους της ομάδας μας, και όχι μόνο, για επιθέσεις έξω από το οίκημα του ΑΠΟΕΛ.

Συγκεκριμένα οι καταγγελίες μιλούν για κουκουλοφόρους. οι οποίοι σταματούσαν για αρκετή ώρα διερχόμενα αυτοκίνητα και με την απειλή σιδερολοστών και σπρέυ ζητούσαν από τους περαστικούς να τους πουν ότι είναι Έλληνες και Αποελίστες!!!

Οι θρασύδειλοι νυχτοβάτες δεν δίσταζαν να σταματούν ακόμα και γυναίκες οδηγούς, οι οποίες βρίσκονταν μόνες στο αυτοκίνητο, και να τις απειλούν.

Είναι πραγματικά αξιολύπητοι αυτοί οι ανθρώποι, αν μπορούμε φυσικά να τους χαρακτηρίσουμε ανθρώπους. Πλέον έχουν ξεφύγει από κάθε λογικό πλαίσιο και ζήταμε άμεσα από τον Υπουργό Δικαιοσύνης αλλά και τον ίδιο τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, να λάβουν άμεσα τα απαραίτητα μέτρα, προτού είναι αργά.

Υ.Γ Αγαπητέ κύριε Υπουργέ, μην το ψάχνεις άλλο. Στην Κύπρο υπάρχουν και δρουν ακραία στοιχεία. Είμαστε σίγουροι ότι κάποιους από αυτούς τους γνωρίζεις και προσωπικά.

Γι᾽αυτό παρά να τους καλύπτεις κάνε αυτό που προστάζει το σύνταγμα το οποίο ορκίστηκες να υπηρετείς. Διασφάλισε την ασφάλεια των πολιτών και την Δημοκρατία στην Κύπρο.

Πηγή: http://www.omonoia24.com/i-fasismos-sto-megaleio-tou/

# Η κερκίδα και η απόλαυση της αστικής τάξης (01/12/14)

Μεταγενέστερη προσθήκη: *Το θέμα του κειμένου δεν είναι το φαινόμενο της "βίας στα γήπεδα", της επιθετικής οπαδικής συμπεριφοράς γενικά που είναι όντως πρόβλημα, ούτε και τα ποδόσφαιρικά ζητήματα παρά μόνο δευτερευόντως. Το θέμα που ερευνάμε εδώ αφορά τον τρόπο με τον οποίο υπάρχει και επιτυγχάνει την ιδεολογική αναπαραγωγή του στην Κύπρο ο εθνικισμός, ο ρατσισμός και η ακροδεξιά όχι μόνο στα γήπεδα αλλά σε όλη την κοινωνία, και ότι αυτό είναι κάτι που δεν μπορεί να κατανοηθεί επαρκώς αν αγνοήσουμε την λειτουργία που έχουν στην κοινωνία συγκεκριμένες κερκίδες. Τα περισσότερα άτομα δεν αποκτούν το ιδεολογικό τους υπόβαθρο επειδή διάβασαν κάποια βιβλία, αλλά κυρίως από την επίδραση του κοινωνικού τους περιβάλλοντος που, μεγαλώνοντας, τους εμβαπτίζει σε ιδέες και στάσεις. Είτε μας αρέσει το ποδόσφαιρο είτε όχι, τις δύο τελευταίες δεκαετίες συγκεκριμένες κερκίδες αποτέλεσαν (για ιστορικούς λόγους που αναλύονται παρακάτω) μια από τις βασικές κοινωνικές σφαίρες μέσα από τις οποίες οι ακροδεξιές ιδέες μετακινούνταν και αναπαράγονταν.*

Με αφορμή την χθεσινή ρατσιστική συμπεριφορά απέναντι στον ποδοσφαιριστή της Ομόνοιας Μικαήλ Ποτέ, διαβάζουμε από πολιτικά στελέχη για ''ηλίθιους, ανεγκέφαλους που έχουν οι κερκίδες όλων των ομάδων'', σε μια προσπάθεια υποβάθμισης, ή και απόκρυψης, της πολιτικο-κοινωνικής διάστασης του συμβάντος (στην χειρότερη έχουμε και την πλήρη κάλυψη/αθώωση των οπαδών από την ίδια την ομάδα στο χθεσινό συμβάν αλλά και τον διαιτητή που τιμώρησε τον Ποτέ για την αντίδραση του). Ηλίθιους και χούλιγκανς ναι, έχουν όλες οι ομάδες…ρατσιστές όμως όχι. Η σύγκριση αφηρημένα του υπαρκτού προβλήματος του χουλιγκανισμού και της επιθετικής οπαδικής συμπεριφοράς με συγκεκριμένες ρατσιστικές/εθνικιστικές πράξεις με συγκεκριμένο ιδεολογικό περιεχόμενο είναι, αν όχι πολιτικά ύποπτη παρόμοια με το γνωστό ''δεν είμαι ρατσιστής αλλά…'', εκτός τόπου και χρόνου, παρόμοια με την αφελή και ανιστόριτη ταύτιση του φασισμού με οτιδήποτε είναι βίαιο ή επιθετικό (φασίστες οι ναζί, φασίστες και όσοι τους πολέμησαν, φασίστες οι Ούννοι το 400 μ.Χ., φασίστες και δυο πυγμάχοι επειδή γρονθοκοπούνται σε ένα ριγκ) και ένας έξοχος τρόπος αποπολιτικοποίησης και συγκάλυψης του φασισμού.

Ο τρόπος αντιμετώπισης αυτών των ποδοσφαιρικών συμβάντων έχει βαθειές προεκτάσεις στον τρόπο που κατανοούμε σημαντικά κοινωνικά φαινόμενα και εξελίξεις στο νησί.




Είναι εύλογο για κάποια/ον να πει ότι δεν με ενδιαφέρει το ποδόσφαιρο άρα δεν με νοιάζει τι γίνεται εκεί. Αλλά οποιαδήποτε προσπάθεια να γίνει κατανοητή, ή εστω να περιγραφεί, η ύπαρξη της ακροδεξιάς στην Κύπρο, ιδιαίτερα η πιο βίαιη, νεανική, ''κινηματική'' ή ας πούμε ''ακτιβιστική'' έκφανση της, θα είναι τρομερά ελλιπείς αν δεν λάβει υπόψη της τον ρόλο και την συμβολή που είχαν κερκιδές συγκεκριμένων αθλητικών ομάδων τις τελευταίες δεκαετίες.

Με την λέξη ‵′κερκίδα′′ δεν εννοούμε απλώς τον φυσικό τσιμεντένιο χώρο/εξέδρα σε ένα στάδιο και την παρουσία κόσμου εκεί αλλά όλο το κοινωνικό περιβάλλον που περιτριγυρίζει την ζωή και τις δραστηριότητες των οπαδών μιας ποδοσφαιρικής ομάδας που συχνά φτάνει στο σημείο να συγκροτεί μια μικρή φαντασιακή κοινότητα εντός της κοινωνίας (αυτός πιθανόν να είναι ένας από τους βασικούς λόγους της τρομερής απήχησης των ομαδικών αθλημάτων και της οπαδικής τους διάστασης, αλλά αυτό είναι μια άλλη ιστορία): από τον σύνδεσμο φιλάθλων που έχει συχνά τον δικό του χώρο με εκδηλώσεις, λειτουργία στεκιού κτλ, τις ‵′εκστρατείες′′/εκδρομές στα εκτός έδρας, τα οπαδικά μέσα δικτύωσης και ενημέρωσης, μέχρι τις διάφορες ‵′τελετουργίες′′ πριν και μετά από ένα αγώνα. Είναι για πολλούς ποδοσφαιρόφιλους μια καθημερινότητα που ξεκινά από το πρωί (είτε στην δουλειά είτε στο σχολείο) και τελείωνει το βράδυ. Αυτό το ευρύ φάσμα καθημερινότητας συνιστά για αρκετούς στην σύγχρονη εποχή μια βασική δημόσια σφαίρα κοινωνικών σχέσεων, κοινωνικοποίησης, συνδιαλλαγής, δικτύωσης, μύησης σε νοοτροπίες, ιδεολογίες και βεβαίως ταύτισης με μια συλλογικότητα, καλλιέργεια ενός αισθήματος του ανήκειν σε μια κοινότητα (κάτι ιδιαίτερα δύσκολο και αποδυναμωμένο να έχεις στην μετανεωτερική εποχή). Αυτό λοιπόν θα εννοούμε με τον όρο ‵′κερκίδα′′ σε αυτό το κείμενο.

Στην Κύπρο λοιπόν το ποδόσφαιρο και κατ′ επέκταση η κερκίδα είναι ευρέως πολιτικοποιημένη (έχουμε αναφερθεί εκτενώς στο ιστορικό υπόβαθρο των πολιτικών συγκρούσεων του κυπριακού ποδοσφαίρου σε παλιότερο κείμενο) μέχρι και σήμερα σε αντίθεση με άλλες χώρες όπου είναι σπάνιο μια ομάδα να έχει αυτό τον χαρακτήρα. Παλιότερα αρκετές ποδοσφαιρικές ομάδες σε όλη την Ευρώπη συνδέονταν με πολιτικούς ή ταξικούς χώρους αλλά στην πορεία των χρόνων αυτό εξασθένισε. Έτσι π.χ. η Μίλαν ήταν κάποτε η ομάδα της εργατικής τάξης του Μιλάνου αλλά σήμερα έχασε αυτό τον χαρακτήρα, η Ρεάλ ήταν η αγαπημένη του Φράνκο και ενώ ακόμη διατηρεί έναν φιλοβασιλικό χαρακτηρά, δεν είναι όπως ήταν το παρελθόν. Μπορεί όμως να παρατηρηθεί μια επιστροφή στην απόδοση πολιτικού βάρους σε κάποιες ομάδες, ίσως λόγω αισθητής απουσίας ανάλογων πολιτικών φορέων, όπως St Pauli, Livorno, κ.α. που έχουν σήμερα έναν ιδιαίτερο αντιφασιστικό ή κομουνιστικό χαρακτήρα.

Κατά την περίοδο (′20,′30,′40) που τα περισσότερα σωματεία στην Κύπρο ιδρύονταν δεν υπήρχαν πολιτικά κόμματα με την εξαίρεση του ΚΚΚ που δημιουργείται το ′26, σε αντίθεση με άλλες χώρες της Ευρώπης όπου συχνά υπήρχαν ήδη κόμματα όταν δημιουργούνταν τα αθλητικά σωματεία. Έτσι στην Κύπρο τα σωματεία αυτά ήταν το σημαντικότερο μέσο για να εκφραστούν οι πολιτικές και κοινωνικές ιδέες και ανάγκες διαφόρων στρωμάτων της Κυπριακής κοινωνίας (κυρίως των ελίτ). Τα σωματεία αυτά σε πολλές περιπτώσεις δεν ξεκίνησαν καν ως αθλητικά αλλά ως ακριβώς αυτό (π.χ. η Ανόρθωση που ξεκίνησε ως αναγνωστήριο). Και, βεβαίως, η διάσπαση που χώρισε τα σωματεία σε αριστερά-δεξιά το ′48 είχε καθαρά πολιτικούς λόγους. Αυτή την αναπόφευκτη πολιτική τους ταυτότητα τα σωματεία αυτά την μετέφεραν στον χρόνο και την διατηρούν μέχρι σήμερα.

Στην ευρύτερη κοινωνία, μετά το πραξικόπημα και την εισβολή του 1974, η ακροδεξιά σχεδόν έπαψε να υπάρχει σαν ρητά οργανωμένη, αυτόνομη πολιτική δύναμη και συνέχισε την ύπαρξη της εντός του νέου πολιτικού οργανισμού της δεξιάς, του ΔΗΣΥ, όπου μέχρι και σήμερα η ακροδεξιά συνυπάρχει μαζί με την πιο φιλελεύθερη δεξιά. Δεν είναι τυχαίο μάλιστα το γεγονός ότι οι φιλελεύθεροι της παράταξης ζητούν πιστοποιητικά αντικομμουνισμού για να καταδικάσουν τον φασισμό και τον ρατσισμό. Ενώ κορυφαίες προσωπικότητες της ακροδεξιάς συνέχισαν να δρουν πολιτικά μέσω του ΔΗΣΥ, ο χώρος απώλεσε την νομιμοποίηση της πρακτικής του δράσης, των βίαιων ‵′ακτιβιστικών′′′ενεργειών του. Δεν ήταν πλέον δυνατόν επίσημα και δημόσια να διατηρούν ακριβώς την ίδια ρητορεία, επίσημα να διατηρούν τις ίδιες πρακτικές: ο πολιτικός λόγος τους έγινε πλέον αθέμιτος (όχι όμως εντελώς). Η εκτόνωση της ακροδεξιάς λάμβανε πλέον χώρα μέσω των φοιτητικών-μαθητικών νεολαίων και μέσω των αθλητικών σωματείων που απέκτησαν ξανά τον ρόλο που είχαν κάποτε. Όχι ότι έχασαν ποτέ τον πολιτικό τους χαρακτήρα, το αντίθετο, αλλά πριν το ′74 η ακροδεξιά εκφραζόταν μέσω πολλών τρόπων στην δημόσια ζωή (π.χ. ΕΟΚΑ Β′) και δεν είχε σαν μοναδική δίοδο το σωματείο.




*Στελέχη του Ελαμ και Αποελ*

Ιδιαίτερα από το 1980 και μετά όταν οι ''οργανωμένοι φίλαθλοι'' εδραιώνονται στα γήπεδα, οι κερκίδες γίνονται ο χώρος όπου το συνονθύλευμα της κυπριακής ακροδεξιάς ιδεολογίας ('"Ένωσης'',ελληνισμός, αντικομμουνισμός, Γρίβας, ΕΟΚΑ Β') βρίσκει τρόπο να εκφραστεί χωρίς φειδώ, χωρίς αιδώ, χωρίς καμιά τύψη, χωρίς την σχετική αυτοσυγκράτηση και ''συμμόρφωση'' που αναγκάστηκε να επιδείξει έστω και λίγο το πολιτικό προσωπικό της αστικής τάξης μετά το αποτυχημένο πραξικόπημα. Μπορούμε να πούμε ότι κατά τις δύο τελευταίες δεκαετίες, καμιά άλλη κοινωνική σφαίρα ή χώρος στο νησί δεν συγκέντρωσε και επέδειξε δημόσια τόση ποσότητα και ποιότητα ακροδεξιάς έκφρασης όσο οι κερκίδες (με την ευρεία έννοια που δώσαμε στην λέξη κερκίδα πιο πάνω) του ΑΠΟΕΛ, της Ανόρθωσης και του Απόλλωνα. Σε πόσους άλλους χώρους μπορούσες να φωνάξεις δημόσια για την ΕΟΚΑ Β' χωρίς να σου πει κανένας τίποτα; Θα έκανε σοβαρό λάθος όποιος/α έχει ζήσει τα γήπεδα και αμφισβήτει αυτό το γεγονός. Ο κόσμος από τις παραδοσιακά δεξιές οικογένειες, κυρίως οι νέοι, εντασσόμενοι στην κερκίδα πλέον άκουγαν, διάβαζαν, έβλεπαν αυτό που στην τηλεόραση ή στους λόγους των πολιτικών πλεόν ήταν νερωμένο, αυτό που στις συζητήσεις των οικογενειακών φίλων συζητιόταν ίσως σε πιο χαμηλή ένταση ή δεν λεγόταν καθόλου.

Γιατί μπορεί η ιδεολογία αυτή να συνεχίστηκε και μετά το 1974 (έχουμε γράψει για αυτό εδώ) αλλά πλέον ήταν λίγο πιο δύσκολο να δηλώσεις δημόσια τι θέλεις να κάνεις στους Τούρκους και στους κομμουνιστές ή ότι είχες τότε κάποια σχέση με την ΕΟΚΑ Β', να εξιστορίσεις την αντικομμουνιστική, φασιστική δράση του Γρίβα που πλέον θα ήταν μόνο ο αρχηγός της ΕΟΚΑ και τίποτε άλλο. Στις μικρο-κοινότητες όμως των κερκίδων, και μέσα στο ίδιο το γήπεδο, μπορούσες είτε να ακούσεις αν δεν ξανάκουσες, είτε να μιλήσεις για αυτά και να σήκωσεις ψηλά τα λάβαρα όχι μόνο του έθνους αλλά και του Γρίβα, τις σβάζτικες, τα ''welcome to Auschwitz'' που θυμόμαστε πολλοί απ το Μακάρειο στάδιο, να βροντοφωνάξεις δημόσια ''ΕΟΚΑ Β˙ ξαναχτύπα'', ''Τούρκος καλός μόνο νεκρός'', ύμνους για τον ελληνισμό και την ορθοδοξία, ρατσιστικά συνθήματα για μαύρους εν χορώ από όλη την κερκίδα (πολύ συχνό και πριν τον Ποτέ) και όχι από κάποιο μεμονωμένο άτομο και πολλά άλλα.

Για πολλούς νέους, και αυτό ισχύει ιδιαίτερα σήμερα, η κερκίδα τυγχάνει να είναι από τα βασικά μέσα ιδεολογικοποίησης, εισαγωγής τους σε κάποια κοσμοθεωρία, ταύτισης τους με το πεπρωμένο και τις ''αξίες του ελληνικού έθνους'', μηχανισμός ψυχολογικής ταύτισης της ομάδας τους με την "γαλανόλευκη" και κατ' επέκταση κυρίαρχο πεδίο εκδήλωσης της εθνικόφρωνης αγωνιστικότητας τους και του αισθήματος του ανήκειν σε μια εθνική κοινότητα (ιδιαίτερα μετά την αραίωση των αντικατοχικών εκδηλώσεων/κινητοποιήσεων τα τελευταία χρόνια). Οι επίσημες διοικήσεις άλλοτε έκαναν τα στραβά μάτια και άλλοτε ενίσχυαν: το τεράστιο κόρεο της κερκίδας του ΑΠΟΕΛ σε πρόσφατο παιγνίδι Τσαμπιονς Λιγκ που απεικόνιζε την σημαία της ''ένωσης'' (γαλανόλευκος σταυρός με την Κύπρο στην μέση) έγινε με την επίσημη έγκριση της διοίκησης, χαλάλι το πρόστιμο.




Η ανάδειξη της κερκίδας σαν ένα από τα βασικά μέσα διατήρησης μέσα στον μεταπολεμικό χρόνο της ακροδεξιάς ιδεολογίας συνδυασμένο με την φύση του γηπέδου (φωνάζεις, παθιάζεσαι, τραγουδάς, βρίζεις, οργίζεσαι, ζεις στιγμές έκστασης μαζί με άλλους), την επιθετικότητα και την βία που πολλές φορές βρίσκει χώρο να εκφραστεί εκεί, δημιούργησε ένα εκρηκτικό μείγμα που είχε σαν αποτέλεσμα σήμερα το ΕΛΑΜ να στρατολογεί τον κόσμο του (ιδεολογικά αλλά και κυριολεκτικά) κυρίως μέσα από τον κόσμο των κερκίδων αυτών. Αυτό όχι γιατί εκεί υπάρχει πρόσφορος χώρος για βρισίδι, βία και επιθετικότητα (αυτά τα προβλήματα υπάρχουν σε κάθε κερκίδα, από την κερκίδα της ΑΕΖ Τριβύλλουρων μέχρι της Bayern) αλλά κυρίως μέσα από την διαδικασία ιδεολογικής εμβάπτισης και εθνικιστικής επένδυσης αυτών των χαρακτηριστικών. Όπως και να ‛χει είναι δύσκολο να φωνάξεις κάτι ρατσιστικό ή εθνικιστικό στην κερκίδα της Νέας Σαλαμίνας ή της Ομόνοιας, είτε της ΑΕΛ, είναι πολύ διαφορετικό να ακούς στην κερκίδα που ανήκεις για αντι-φασισμό και όχι για φασισμό.

Το απότελεσμα αυτής της πορείας το δείξαμε λεπτομερώς και με φωτογραφικό υλικό στο προηγούμενο σχετικό άρθρο: Οι επισκέψεις βουλευτών της Χρυσής Αυγής σε συνδέσμους φιλάθλων στην Κύπρο, η επίσημη στήριξη του ΕΛΑΜ από προέδρους συνδέσμων είναι γεγονός και είναι μόνο η κορυφή του παγόβουνου.

Υπάρχει και κάτι άλλο που μας δείχνει αυτή η κατάσταση και είναι πολύ φανερή όταν προσέξουμε τον απαράδεκτο τρόπο με τον οποίο κατά τα άλλα φιλελεύθερα και προοδευτικά σημαίνοντα άτομα γύρω από αυτές τις ομάδες τρέχουν να καλύψουν, να αθωώσουν κάθε φασιστική εκδήλωση των συν-οπαδών τους με το να ρίχνουν το γάντι στο τι γίνεται στις άλλες κερκίδες (΄΄εκεί βγάζουν τον Τσε, σφυροδρέπανα, βρίζουν μάνες’’ κτλ). Είναι χυδαία προκλητικός ο τρόπος με τον οποίο η αστική τάξη προστατεύει εκτενώς τις αγαπημένες τις ομάδες και τις ιδεολογίες που μεταφέρουν θεσμικά και μη, αρκούμενη στα αντιρατσιστικά σποτάκια των ΜΚΟ (της FARE για παράδειγμα, λέγοντάς μας εμμέσως πλην σαφώς "εγώ δεν είμαι ρατσιστής έκανα αντι-ρατσιστικό βίντεο"). Γιατί την ενοχλούν πολύ περισσότερο τα βεγγαλικά των κερκίδων της παρά οι ρατσιστικές-εθνικιστικές ενεργειες της;

Τι είναι λοιπόν η κερκίδα (όπως την ορίσαμε) του ΑΠΟΕΛ, της Ανόρθωσης και του Απόλλωνα για την αστική τάξη και την δεξιά; Είναι εκεί όπου γίνονται αυτά που θα ήθελε να κάνει και παλιότερα έκανε, εκεί όπου λέγονται αυτά που θα ήθελε να πει και παλιότερα έλεγε, εκεί όπου υψώνονται τα λάβαρα που κάποτε σήκωσε ψηλά και ισως να σηκώσει ξανά ( και τα σηκώνει ήδη που και που), εκεί όπου συμβαίνουν πράγματα που την κάνουν να χαίρεται κρυφά-κρυφά (και να λέει μέσα της ‵‵ναι ρε γαμώτο, πεστε τα’’) εκτός κι αν θα θικτεί το κύρος της μέσω ΟΥΕΦΑ στα κοσμοπολίτικα σαλόνια, εκεί όπου μπορεί να νιώθει ανοιχτά περήφανη όπως με το προαναφερόμενο κόρεο που δεν μπορεί να το ξαναβγάλει στα σαλόνια της πολιτικής. Είναι εκει όπου διάγει ζωή περήφανη η μνήμη των πολιτικο-ιδεολογικων βρομιών που κάποτε ανοικτά έκανε πράξη στο πεδίο της Κυπριακής ιστορίας, και τωρα προσπαθεί να καλυψει ή να "παίξει πελλόν". Είναι εκεί όπου το Εγώ της (εθνικισμός, ρατσισμός, πραξικόπημα) μετοίκησε για να μετατραπεί σε Αυτό (άλλοι τα κάνανε). Είναι εκεί όπου κρύφτηκαν και βρήκαν θαλπωρή τα εσώτερα της πάθη αναμένοντας το κάλεσμα της ιστορίας, εκεί όπου απωθήθηκαν οι ενορμήσεις της μέχρι να βρεθούν τα ερείσματα για να μετουσιωθούν ξανά σε πολιτική. Με λίγα λόγια, η

κερκίδα αυτών των ομάδων είναι το πολιτικό ασυνείδητο της αστικής τάξης, μέσω του οποίου η ίδια βρίσκει τα Σαββατοκυρίακα την απωθημένη της απόλαυση.

Υστερόγραφα:

1. Η κίνηση του Ποτέ να αντιστρέψει την επίθεση και να μιμηθεί τον πίθηκο ήταν μια έξοχη απάντηση. Τους μίλησε στη γλώσσα τους, την ενστικτώδη, ζωώδη γλώσσα, την μόνη που καταλαβαίνουν. Έβαλε μπροστά τους ένα καθρέφτη.



2. Μέσω της αντιστροφής της σειράς εμφάνισης των κόρεο, άλλη μια εξαιρετική αντιστροφή της ιδεολογίας που της δείχνει το πραγματικό της πρόσωπο.




Πηγή: http://agkarra.com/ ο-ποτέ-η-κερκίδα-και-η-απόλαυση-της-αστ/

## Σιώπα να περάσουμεν... Της Γεωργιάνας Νεοκλέους (01/12/14)

Τα διάφορα φαινόμενα βίας που πηγάζουν από φασιστικές και ακραία εθνικιστικές «πεποιθήσεις» έχουν πάρει τεράστιες διαστάσεις.

Όμως πόσοι είναι αυτοί οι οποίοι δεν τα παραβλέπουν ή ακόμα δεν τα προσπερνούν; Αλήθεια, πόσα από αυτά τα περιστατικά βίας βγαίνουν πραγματικά προς τα έξω; Πόσοι από εμάς αντιδρούμε σε αυτά όταν ήμαστε παρόν;

Αφορμή των προβληματισμών μου αυτών ήταν ένα περιστατικό το οποίο έζησα το ξημέρωμα Σαββάτου(22.11.14). Κατά τις 2.30 π.μ περνούσα με το αυτοκίνητο μου από την πλατεία ελευθερίας με μια φίλη. Πλησιάζοντας προς το ταχυδρομείο ξαφνικά τρείς… μαντράχαλοι εμφανίζονται από το πουθενά θέλοντας να διασταυρώσουν με αποτέλεσμα να μου κόψουν το δρόμο. Ως αντίδραση για το «τουπέ» που επέδειξαν , αφού είχα σταματήσει (μη έχοντας άλλη επιλογή), άφηνα λίγο λίγο το πατίδι της βενζίνης φτάνοντας σε απόσταση αναπνοής από αυτούς. Καμία αντίδραση, συνέχισαν κανονικά να διασχίζουν το δρόμο χωρίς να τους αγγίζει το γεγονός ότι σταμάτησαν την κυκλοφορία..

Διασταυρώνουν λοιπόν και εγώ ξεκινώντας και πάλι, 3 μέτρα παρακάτω στα αριστερά μου, ανάμεσα στα παρκαρισμένα αυτοκίνητα βλέπω έναν άνθρωπο ξένης καταγωγής πεσμένο στο έδαφος. Μόνο του. Κυριολεκτικά αβοήθητο. Στα δεξιά μου περαστικούς να τον βλέπουν, να αναρωτιούνται για λίγο και χωρίς πολύ σκέψη να συνεχίζουν το δρόμο τους ανενόχλητοι. Ψάχνοντας μέρος στο πλάι να σταματήσω το αυτοκίνητο να δω αν ο άνθρωπος αυτός είναι καλά, αν θέλει βοήθεια, αυτές οι τρεις μαντραχαλόφατσες περνούν από το μυαλό μου. Και τότε κάνω τον συνειρμό.

Κατεβαίνουμε κάτω , τον ψάχνουμε αλλά είχε ήδη προλάβει να φύγει προς την τάφρο όπου μάλλον ήταν σταθμευμένο το αυτοκίνητό του. Ο μόνος που ήταν εκεί, σοκαρισμένος φυσικά από το θέαμα, ήταν ένας νεαρός. Τα λόγια του τα οποία ακούγονταν σαν μουρμουρητό ήταν: «Εσπάσαν τον που το ξύλο. Ρε επροσπάθησα να τους μιλήσω τζιαι εν ακούαν τίποτε. Εδέρναν τον τζιαι ελαλούσαν του whats up ρε whats up. Ρε ήταν πολλά ανατρισιαστικό, εν εξαναείδα έτσι πράμα. Ερώτησα τον άνθρωπο τι έγινε τζιαι είπε μου I have no idea.» Αυτά ήταν ένα περίπου τα λόγια του νεαρού ο οποίος συγχυσμένος προσπαθούσε ακόμα να καταλάβει τι έγινε.

Ακούγοντας τα λόγια του και ταυτόχρονα φέρνοντας στο μυαλό μου την εικόνα του ανθρώπου αυτού πεσμένου στο έδαφος, το αίσθημα της αδικίας με κατέλαβε ολόκληρη. Ήθελα να μπορούσα να το σταματήσω. Όμως δεν μπόρεσα. Οι τρείς μαντράχαλοι τελειώνοντας τη δουλειά τους να έχουν ήδη γίνει άφαντοι, ο άνθρωπος που έπεσε θύμα τους να έχει ήδη φύγει με το φόβο του πότε θα είναι η επόμενη φορά, εγώ και η φίλη μου κυριευμένες από θυμό, λύπη και αδικία να προσπαθούμε να βρούμε ένα τρόπο να κάνουμε κάτι και ο νεαρός ο οποίος ήταν μάρτυρας αυτής της απάνθρωπης πράξης να συνεχίζει το μουρμουρητό του φανερά κλονισμένος κοιτάζοντας προς την τάφρο, το σημείο από όπου έφυγε ο αλλοδαπός. Όταν προχωρήσαμε προς την τάφρο δεν μπορέσαμε να τον βρούμε, να του πούμε ότι είμαστε πρόθυμες να τον βοηθήσουμε, να του πούμε το πόσο ντροπιαστικό είναι για τον τόπο μας και πόσο απάνθρωπο. Να του πούμε ότι εμείς δεν ήμαστε όπως αυτούς….

Το περιστατικό αυτό είναι απλά ένα παράδειγμα. Ένα παράδειγμα αυτών των ακραίων εθνικιστικών, ρατσιστικών συμπεριφορών από μια συγκεκριμένη μερίδα του πληθυσμού. Άραγε πόσα σαν και αυτά συμβαίνουν καθημερινά; Άραγε πόσοι από μας ζήσαμε κάτι παρόμοιο και πόσοι ήταν αυτοί οι οποίοι ήταν πρόθυμοι να αντιδράσουν; Γιατί κανένας από αυτούς που έβλεπαν αυτές τις τρεις φιγούρες να ξυλοφορτώνουν χωρίς καμιά (λογική) αιτία τον άτυχο άνθρωπο δεν έκανε κάτι; Ως πότε θα αφήνουμε τον φασισμό, τον εθνικισμό, το ρατσισμό , την ξενοφοβία να αλωνίζουν στον τόπο μας;

Δυστυχώς κάποιοι συνεχίζουν να είναι βολεμένοι στη μίζερη και βαρετή ζωή τους στην οποία περαιτέρω μπελάδες και μπλεξίματα δεν χωρούν. Κάποιοι συνεχίζουν να βολεύονται με ένα πιάτο φαί και πιστεύουν ότι αφού το απέκτησαν αυτό δεν υπάρχει τίποτα άλλο για το οποίο πρέπει να πολεμήσουν! Η ανοχή μας είναι αυτή που γεννά και εκτρέφει το φασισμό. Η αντίδραση μας είναι αυτή που μπορεί να τον σταματήσει! Λυθείτε πλέον από τα δεσμά της νοοτροπίας του «σιώπα να περάσουμεν». Κυπρέε ξύπνα, μόνο έτσι μπορείς. Μόνο αν αλλάξεις εσύ πρώτα έτσι θα κάμεις τον κόσμο καλύτερο.

Πηγή: http://cyprusnews.eu/georgiana-neokleous/2709150-2014-12-01-10-33-45.html

# «Πορτοκαλί» ρατσισμός… (07/12/14)

Το φαινόμενο στο κυπριακό ποδόσφαιρο έχει χρώμα και ονοματεπώνυμο, αφού το περιστατικό με τον Ποτέ δεν ήταν το πρώτο με πρωταγωνιστές οπαδούς του ΑΠΟΕΛ

Του Γιώργου Χατζηαντώνη

Η ρατσιστική επίθεση που δέχθηκε ο επιθετικός της Ομόνοιας, Μίκαελ Ποτέ, από οπαδούς του ΑΠΟΕΛ στο ντέρμπι της περασμένης Κυριακής, επανέφερε στο προσκήνιο το πρόβλημα ενός κοινωνικού φαινομένου, το οποίο εκδηλώνεται και στο ποδόσφαιρο. Ο κόσμος του ποδοσφαίρου καταδίκασε στη συντριπτική του πλειοψηφία το περιστατικό, στέλνοντας ξεκάθαρο μήνυμα ότι ο ρατσισμός δεν έχει θέση στα γήπεδα.

Η πικρή αλήθεια, πάντως, είναι ότι οι ρατσιστές βρίσκουν βήμα έκφρασης στις κερκίδες των γηπέδων, για να εκφράσουν την αρρώστια τους. Και το κάνουν είτε εμμέσως πλην σαφώς, με την ανάρτηση ρατσιστικών συμβόλων είτε άμεσα, με αποδέκτες τους μαύρους ποδοσφαιριστές της αντίπαλης ομάδας. Διότι ο Ποτέ δεν ήταν ο πρώτος ποδοσφαιριστής που άκουσε οπαδούς να πιθηκίζουν. Κάτι ανάλογο έζησαν πολλοί άλλοι συνάδελφοί του σε κυπριακά γήπεδα στο παρελθόν.

Η ΚΟΠ, κατόπιν εντολής της UEFA, ενέταξε συγκεκριμένες πρόνοιες στους Πειθαρχικούς Κανονισμούς που αφορούν σε κρούσματα ρατσισμού στα γήπεδα, οι οποίοι προβλέπουν βαριές ποινές για τα σωματεία. Κατά συνέπεια θεωρητικά η Ομοσπονδία είναι καλυμμένη, όσον αφορά στην υιοθέτηση των εντολών της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας.

Πρακτικά, όμως, αποτελεί ερωτηματικό κατά πόσο τιμωρούνται παραδειγματικά τα κρούσματα ρατσισμού στα γήπεδα. Πρόσθετα, υπάρχουν περιπτώσεις οι οποίες περνούν απαρατήρητες λόγω του ότι εκείνοι που έχουν υποχρέωση να τις επισημάνουν στις εκθέσεις τους, δεν πράττουν τα δέοντα. Συνεπώς, τίθεται θέμα ατιμωρησίας και ανοχής των άμεσα εμπλεκομένων για περιστατικά ρατσιστικής συμπεριφοράς.

Σημειώνουμε ενδεικτικά το τελευταίο συμβάν με τον Μίκαελ Ποτέ, για το οποίο δεν έγινε καν αναφορά στο φύλλο αγώνος από τον διαιτητή, ο οποίος είχε άλλους πέντε συναδέλφους του στον αγωνιστικό χώρο για να τον βοηθήσουν στο έργο του. Ητοι δύο βοηθούς, δύο πρόσθετους και τον 4ο διαιτητή. Αυτά ως… προθέρμανση για να προχωρήσουμε στο διά ταύτα όσον αφορά στο ρατσισμό στο κυπριακό ποδόσφαιρο.

**Με χρώμα και ονοματεπώνυμο**

Στο πρόσφατο ντέρμπι με την Ομόνοια είχαμε άλλη μια εκδήλωση ρατσιστικής συμπεριφοράς από οπαδούς του ΑΠΟΕΛ. Οχι μόνο εναντίον του Ποτέ, αλλά και με την ανάρτηση ρατσιστικών συμβόλων. Ανοίγουμε μια παρένθεση για να διευκρινίσουμε πως δεν βάζουμε όλους τους οπαδούς της ομάδας στο ίδιο τσουβάλι, αλλά τους φανατικούς, που αυτοαποκαλούνται και ως «φύσει ανώτεροι», σε μια επίδειξη ρατσιστικής παραζάλης.

Κάποιοι προσπάθησαν εντέχνως να χαρακτηρίσουν το συμβάν ως ατυχές και μεμονωμένο, όμως τα γεγονότα δείχνουν ακριβώς το αντίθετο. Διότι το ΑΠΟΕΛ τιμωρήθηκε γι’ αυτό το λόγο τόσο για αγώνες των εγχώριων διοργανώσεων όσο και των ευρωπαϊκών από τα Πειθαρχικά Οργανα της ΚΟΠ και της UEFA. Διερευνώντας το θέμα διαπιστώνεται ότι τα τελευταία χρόνια η συντριπτική πλειοψηφία περιστατικών ρατσιστικής συμπεριφοράς στα γήπεδά μας προερχόταν από τους πορτοκαλί, δηλαδή τους φανατικούς οπαδούς της ομάδας της Λευκωσίας.

Κατά την περσινή αγωνιστική περίοδο το ΑΠΟΕΛ τιμωρήθηκε από τη Δικαστική Επιτροπή της ΚΟΠ για ρατσιστική συμπεριφορά των οπαδών του τρεις φορές: Στον αγώνα του Α’ γύρου με τη Νέα Σαλαμίνα (9/12/2013) στο στάδιο «Αμμόχωστος – Επιστροφή» καταγράφηκε το πρώτο περιστατικό, με την ανάρτηση του κέλτικου σταυρού στην κερκίδα των οπαδών του. Η ποινή που επιβλήθηκε βάσει των Κανονισμών ήταν πρόστιμο 5.000 ευρώ.

Στις 16 Δεκεμβρίου 2013 η ομάδα παραπέμφθηκε με την ίδια κατηγορία για τον αγώνα του Α’ γύρου με την Ομόνοια και τιμωρήθηκε με πρόστιμο 50.000 ευρώ και τη διεξαγωγή ενός αγώνα κεκλεισμένων των θυρών.

Αξιοσημείωτο είναι ότι το ΑΠΟΕΛ άσκησε έφεση κατά της απόφασης, επικαλούμενο λανθασμένη ερμηνεία των Κανονισμών, η οποία απορρίφθηκε ομόφωνα από το Εφετείο της Ομοσπονδίας.

Το επόμενο κρούσμα πέρασε απαρατήρητο, εξ ου και αναφορά μας για ανοχή και ατιμωρησία. Στις 6 Ιανουαρίου 2014 έγινε ο αγώνας ΑΠΟΕΛ-ΑΕΛ, δύο ομάδων που διεκδίκησαν τον τίτλο ώς το τέλος του πρωταθλήματος, για το Β′ γύρο. Η Διοίκηση της ΑΕΛ προέβη τότε σε σοβαρές καταγγελίες σχετικά με τις καταγγελίες για τις οποίες παραπέμφθηκε το ΑΠΟΕΛ στη Δικαστική Επιτροπή, επισημαίνοντας σε επίσημη ανακοίνωση ότι αγνοήθηκε η αναφορά στην έκθεση του παρατηρητή για ρατσιστικά συνθήματα εναντίον ποδοσφαιριστών της.

Σημειώνουμε εδώ ότι σε περίπτωση τρίτης παραπομπής οι προβλεπόμενες ποινές (σ.σ. τις παραθέτουμε σε άλλη στήλη) είναι ακόμα πιο αυστηρές και φτάνουν μέχρι και στην αφαίρεση βαθμών…

Στην ίδια ποδοσφαιρική περίοδο υπήρξε ένα περιστατικό που αφορούσε ρατσιστική συμπεριφορά από οπαδούς της Ανόρθωσης.

Οι «γαλαζοκίτρινοι» τιμωρήθηκαν με πρόστιμο για ρατσιστική συμπεριφορά των οπαδών τους και για τον αγώνα των πλέι οφ της περιόδου 2012-13 με την Ομόνοια, που διεξάχθηκε στις 12/5/2013.

**Και στην Ευρώπη…**

Το ΑΠΟΕΛ έχει προηγούμενα και στις ευρωπαϊκές διοργανώσεις. Το πρώτο περιστατικό καταγράφηκε στις 30 Σεπτεμβρίου του 2009, στον αγώνα με την Τσέλσι για τη φάση των ομίλων του Τσάμπιονς Λιγκ. Αποδέκτης της ρατσιστικής συμπεριφοράς ήταν μια μαύρη Βρετανίδα δημοσιογράφος, η οποία βρισκόταν στο ΓΣΠ για λογαριασμό του περιοδικού της UEFA. Η υπάλληλος της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας ενημέρωσε εκ πρώτης τον παρατηρητή του αγώνα και ακολούθως προέβη σε γραπτή καταγγελία, με αποτέλεσμα να τιμωρηθεί η ομάδα με πρόστιμο 30.000 ευρώ.

Πέρσι, εξάλλου, στον αγώνα των ομίλων του Γιουρόπα Λιγκ με την Αϊντραχτ Φρανκφούρτης, οι «γαλαζοκίτρινοι» καταγγέλθηκαν για την ανάρτηση κέλτικου σταυρού και τιμωρήθηκαν με πρόστιμο 45.000 ευρώ και κλείσιμο της νότιας κερκίδας για το εντός έδρας παιχνίδι με την Μπορντό.

Τραγική ειρωνεία…

Το ΑΠΟΕΛ συμμετέχει στην καμπάνια της Fare network, ενός παγκόσμιου οργανισμού που αποτελεί την ομπρέλα όλων όσοι δρουν κατά του ρατσισμού στο ποδόσφαιρο και χρησιμοποιούν στο άθλημα για κοινωνική αλλαγή, όπως επισημαίνεται στην επίσημη ιστοσελίδα της. Σ′ αυτό το πλαίσιο αναπτύσσει σειρά δραστηριοτήτων και δράσεων σε όλο τον κόσμο.

Συγκεκριμένα, συμμετείχε στην εκστρατεία που έγινε με την ευκαιρία της Παγκόσμιας Ημέρας κατά του Ρατσισμού, στις 21 Μαρτίου, καθώς και στην καμπάνια που έγινε τον περασμένο Οκτώβριο, τον οποίο η Fare αφιέρωσε ως Μήνα Κατά του Ρατσισμού.

Είναι προφανές ότι η δράση της διοίκησης και των ποδοσφαιριστών σε διεθνές επίπεδο δεν έχει την ανάλογη -σωστή- επίδραση σε κάποιους οπαδούς της ομάδας και αυτό χρήζει προβληματισμού, καθώς σύμπτωση επαναλαμβανόμενη, παύει να είναι σύμπτωση…

Οι κανονισμοί στην Κύπρο

Το άρθρο 11 των Πειθαρχικών Κανονισμών της ΚΟΠ «για ρατσιστική ή παρόμοια συμπεριφορά, μετάδοση μηνυμάτων, ιδεολογική και πολιτική προπαγάνδα», αναφέρει:

11.1 Ρατσιστική ή παρόμοια συμπεριφορά

(α) Οποιοσδήποτε ο οποίος προσβάλλει την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, προβαίνει σε ανάρτηση ή επίδειξη ή αναφώνηση ή αναγραφή φυλετικών, ρατσιστικών, υβριστικών, ή θρησκευτικών και γενικά μηνυμάτων που θίγουν ή μειώνουν την αξιοπρέπεια του ατόμου ή των εθνικών και κρατικών συμβόλων, λαβάρων ή την ιστορία ή την κρατική υπόσταση της Κυπριακής Δημοκρατίας, στα στάδια όπου διεξάγονται οι αγώνες, θα τιμωρείται με αποβολή για δέκα αγώνες τουλάχιστον.

(β) Οποιοδήποτε σωματείο του οποίου οι οπαδοί, μέλη, υπάλληλοι, μέλη της διοίκησης, αξιωματούχοι, οργανωμένοι σύνδεσμοι φιλάθλων ή πρόσωπα που ενεργούν κατ' εντολή ή για λογαριασμό του θα επιδείξουν τέτοια συμπεριφορά, όπως καθορίζεται ανωτέρω πριν και/ ή κατά τη διάρκεια και/ ή μετά το τέλος αγώνα, θα τιμωρείται με πρόστιμο, το οποίο κατ' ελάχιστον θα είναι 5.000 ευρώ.

(γ) Σε περίπτωση που το ίδιο σωματείο τιμωρηθεί για παράβαση του παρόντος άρθρου (αναφορικά όμως με ρατσιστικά μηνύματα) πέραν της μίας περίπτωσης, ακολούθως για κάθε νέα παράβαση θα τιμωρείται με διεξαγωγή αγώνα κεκλεισμένων των θυρών και χρηματική ποινή τουλάχιστον 50.000 ευρώ. Η Δικαστική Επιτροπή σε οποιοδήποτε μεταγενέστερο αδίκημα (πέραν των δύο που προβλέπονται πιο πάνω) τιμωρεί το σωματείο με περισσότερους από ένα αγώνα κεκλεισμένων των θυρών και/ ή απαγόρευση χρήσης σταδίου ή συγκεκριμένης κερκίδας και/ ή κατακύρωση αγώνα και/ ή αφαίρεση βαθμών και/ ή αποκλεισμό από την διοργάνωση.

(δ) Εάν οι συνθήκες της υπόθεσης το απαιτούν, το πειθαρχικό σώμα μπορεί να επιβάλει περαιτέρω πειθαρχικά μέτρα στο υπεύθυνο σωματείο, όπως διεξαγωγή ενός ή περισσοτέρων αγώνων κεκλεισμένων των θυρών, απαγόρευση χρήσης σταδίου ή συγκεκριμένης κερκίδας, κατακύρωση αγώνα, αφαίρεση βαθμών ή αποκλεισμό από τη διοργάνωση.

(ε) Εάν ο αγώνας διακόπτεται από τον διαιτητή γιατί υπάρχει ρατσιστική συμπεριφορά, ο αγώνας μπορεί να κατακυρωθεί υπέρ του σωματείου που δεν ευθύνεται για τη διακοπή.

(στ) Τα πιο πάνω πειθαρχικά μέτρα μπορούν να συνδυαστούν και με συγκεκριμένες οδηγίες που έχουν σαν στόχο να αντιμετωπίσουν τέτοιες συμπεριφορές.

(ζ) Ολες οι μορφές της ιδεολογικής, πολιτικής και θρησκευτικής προπαγάνδας απαγορεύονται. Αν η διάταξη αυτή παραβιάζεται, οι παράγραφοι (α) μέχρι (στ) εφαρμόζονται κατά αναλογία.

Καταγγελίες για όλα τα πιο πάνω μπορούν να γίνουν από τον διαιτητή και/ ή τον
Παρατηρητή και/ ή τον Ειδικό Παρατηρητή και/ή τον Πειθαρχικό Εισαγγελέα, ο οποίος μπορεί να προβεί σε καταγγελία με βάση οπτικό και/ή οπτικοακουστικό υλικό. Οπτικό και/ή οπτικοακουστικό υλικό το οποίο κατατίθεται στη Δικαστική Επιτροπή θα γίνεται αποδεκτό για απόδειξη χωρίς να απαιτείται οποιαδήποτε άλλη υποστηρικτική μαρτυρία.

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/portokali-ratsismos/#.WK9i3_LishQ

## Και ο ΑΠΟΕΛ είναι βαριά άρρωστος. Του Αντώνη Πολυδώρου (09/12/14)

Ακόμα και σήμερα οι παράγοντες επιλέγουν να αξιοποιήσουν και ρατσιστικές συμπεριφορές ακόμα για να κερδίσουν προσωπικά και επικοινωνιακά και να ξεφορτωθούν ευθύνες. Καμώνονται ότι ανησυχούν για το ποδόσφαιρο ενώ πρώτα έκαναν ότι περνούσε από το χέρι τους για να το διαλύσουν. Και μιλούν για επίπεδο. Δεν πείθουν όμως κανένα. Διότι το δικό τους επίπεδο δείχνει τη μεγάλη εικόνα.

Η τελευταία φορά που πήγα γήπεδο ήταν πριν τρία χρόνια. Παιχνίδι τίτλου για τον ΑΠΟΕΛ τότε, κέρδιζε στο ημίχρονο την Ομόνοια 2-0 και ήταν έτοιμο να πανηγυρίσει απέναντι στον αιώνιο. Στις αρχές του δευτέρου ημιχρόνου, οι οπαδοί επέλεξαν να γίνουν και πάλι πρωταγωνιστές, ρίχνοντας φωτοβολίδες και διακόπτοντας για δεύτερη φορά το παιχνίδι, ρισκάροντας οριστική διακοπή. Έφυγα από το γήπεδο με το αίσθημα της ήττας. Όταν στη συνέχεια άκουσα παράγοντες να ευχαριστούν και να συγχαίρουν τον υπέροχο κόσμο του ΑΠΟΕΛ, το αίσθημα της ήττας έγινε μεγαλύτερο. Δεν ξαναπήγα γήπεδο. Αρχικά οι φίλοι με τους οποίους συνήθιζα να πηγαίνω γήπεδο προσπάθησαν να με μεταπείσουν. Λίγους μήνες αργότερα με ακολούθησαν.

Έκτοτε, εκείνη η λογική του «ΠΑΝΣΥΦΙ είμαι ό,τι θέλω κάνω», όλων αυτών που κατά τους διοικούντες «δεν είναι ΑΠΟΕΛίστες αλλά για τους οποίους οι ίδιοι διοικούντες διαμαρτύρονται και ανησυχούν μήπως και φύγουν από τα γήπεδα- ενώ έχουν ήδη διώξει όλους τους άλλους- συνέχιζε να λαμβάνει κάθε μορφής αλητεία: Νεοναζιστικά σύμβολα, ραντεβού θανάτου, επίθεση με μολότοφ εναντίον αυτοκινήτου γεμάτο με οπαδούς, προπηλακισμοί διοικήσεων. Την περασμένη εβδομάδα μετατράπηκε σε ρατσιστική επίθεση εναντίον ποδοσφαιριστή. Για μια ακόμα φορά το τι ακολούθησε δεν άφησε κανένα περιθώριο αμφιβολίας από που εμφορείται αυτή η αλητεία και ο φασισμός. Για το ποιο είναι το μεγαλύτερο πρόβλημα του ποδοσφαίρου σήμερα. Ένα γεγονός που σ' ένα κόσμο φτιαγμένο από λογική οι δύο διοικήσεις θα είχαν, χωρίς ενδοιασμούς ή υπερβολές, καταδικάσει και θα είχαν καθίσει κάτω για να δουν πως αντιμετωπίζονται τέτοια φαινόμενα (όχι μόνο του ρατσισμού αλλά της πλήρους ανομίας στα γήπεδα), κατάφερε να διχάσει τους παράγοντες των ομάδων.

Από τον ΑΠΟΕΛ έγινε προσπάθεια υποβάθμισης τους γεγονότος. Ο εκπρόσωπος της ομάδας έκανε λόγο για πολύ λίγους. Λες και μια τέτοια πράξη είναι αισχρή και καταδικαστέα μόνο όταν γίνεται από χιλιάδες. Και τον ακολούθησε ο υπεύθυνος επικοινωνίας ο οποίος, με ανάρτηση στο facebook, επέλεξε να μιλήσει για μια Ομόνοια βαριά άρρωστη και τη διαχρονική σχέση της με το ΑΚΕΛ, δημιουργώντας την πεποίθηση ότι πρόθεση του ήταν να κάνει αυτό για το οποίο κατηγορεί την Ομόνοια: Να αποπροσανατολίσει από πράξεις που έκαναν λίγοι, αλλά που ξεκάθαρα αγγίζουν ολόκληρο τον ΑΠΟΕΛ και κυρίως τη διοίκηση. Αφού διαχρονικά τους ανέχτηκε, πολλές φορές τους στήριξε και με τις ενέργειες της τους εξέθρεψε. Με την κίνηση της να επικροτήσει εκείνο το κορέο (με την Κύπρο στην ελληνική σημαία) που στοίχισε στην ομάδα πρόστιμο χιλιάδων και έστειλε ότι η νομιμότητα είναι θέμα επιλογής και άποψης. Αγνοώντας επιδεικτικά τους κέλτικους σταυρούς και το γεγονός ότι στον ΠΑΝΣΥΦΙ (σύνδεσμο φιλάθλων) έχουν παρεισφρήσει φασιστικά στοιχεία τα οποία έχουν προ πολλού πάρει τα ηνία, ενόσω η ομάδα δεν τιμωρείτο. Μη διαφοροποιούμενη από τη στάση του σωματείου εναντίον της κάρτας φιλάθλου, μπας και διωχθούν κάποιοι από αυτούς που τώρα δεν αναγνωρίζουν και δεν θέλουν για οπαδούς και δηλώνουν ετοιμότητα να αποβάλουν δια παντός, αφού πρώτα ανακαλύψουν ποιοι είναι. Με κατά καιρούς δηλώσεις, που δικαιολογούσαν και πολλές φορές ηρωοποιούσαν συμπεριφορές τους.

Η δε Ομόνοια έδειξε ξεκάθαρη πρόθεση να εκμεταλλευτεί το γεγονός, υπερπροβάλλοντας το. Μετέτρεψε τους 100 ηλίθιους σε 15,000. Ολόκληρο το ΑΠΟΕΛ σε φασίστες και νοσταλγούς ή απολογητές του 3ου Ράιχ. Στη συνέχεια μίλησε και πάλι για διαιτησίες που πάντα ευνοούν τον ΑΠΟΕΛ και κατατρέχουν την ίδια. Επιβεβαιώνοντας και αυτή ότι καμιά έγνοια δεν έχει ούτε για το ρατσισμό ούτε για τον Ποτέ. Ότι έγνοια της είναι η συνέχιση μιας πρακτικής που ως στόχο έχει τον αποπροσανατολισμό και τη συντήρηση- κι αν είναι δυνατόν την περαιτέρω μεγέθυνση- ενός βολικού εχθρού, επενδύοντας στο μίσος και το φανατισμό. Αυτό το αίσθημα του αιώνια αδικημένου και του υπό διαρκή απειλή, χαρακτηριστικό γνώρισμα της ΑΚΕΛικής προπαγάνδας. Όλοι οι ΑΠΟΕΛίστες είναι ρατσιστές, υπάνθρωποι, ευνοημένοι και όλοι οι Ομονοιάτες τα θύματα που θα πρέπει να σταθούν απέναντι τους, συσπειρωμένοι γύρω από την ομάδα η οποία βάλλεται από παντού και γύρω από το κόμμα που πολεμά το φασισμό.

Δεν υπάρχει χαρακτηριστικότερο παράδειγμα από τη στάση που τήρησαν και την επιχειρηματολογία που χρησιμοποίησαν έναντι της κάρτας φιλάθλου. Έπεισαν ανθρώπους ότι θα στοχοποιηθούν αν κάποιος γνωρίζει ότι είναι Ομονοιάτες και Αριστεροί. Αφού η εξουσία μισά το ΑΚΕΛ και εκδικείται όσους το

υποστηρίζουν, έστω κι αν σχεδόν πάντοτε ήταν κόμμα εξουσίας. Το μόνο κατατρεγμένο κόμμα στον κόσμο που εξέλεξε πρόεδρο με 53%.

Ο Χαράλαμπος Προύτζος έγραψε πως η Ομόνοια είναι βαριά άρρωστη (κάτι που επιβεβαιώνει η συμπεριφορά της τόσο εντός όσο και κυρίως εκτός γηπέδου). Αν ήταν ειλικρινής, όμως, το ίδιο θα έπρεπε να είχε γράψει και για τον ΑΠΟΕΛ. Ο οποίος, ενώ εντός γηπέδου προκαλεί το θαυμασμό, εκτός αυτού- εδώ και χρόνια- βγάζει μια εικόνα που δεν μπορεί να συνάδει με αισθήματα υπερηφάνειας. Αντίθετα, γεμίζει με ντροπή τον κάθε υγιώς σκεπτόμενο οπαδό του. Έγραψε ότι είναι απόλυτα εξαρτημένη από το ΑΚΕΛ. Αν ήταν ειλικρινής θα είχε πει ότι και η ομάδα μας άγεται και φέρεται από κάποιους αλήτες. Οι οποίοι λειτουργούν ως κράτος εν κράτει, προκαλούν το περί δικαίου αίσθημα, τρομοκρατούν και ντροπιάζουν τους υπόλοιπους. Ισχυρίστηκε ότι ο ΑΠΟΕΛ κάνει προσπάθειες να εξαλείψει τα φαινόμενα βίας και ρατσισμού, που αποτελούν κοινωνικά προβλήματα. Αν ήταν ειλικρινής θα είχε παραδεχθεί πως είναι με την ανοχή και ενθάρρυνση των εκάστοτε διοικήσεων που άνθρωποι με αυτή τη ιδεολογία έγιναν παντοδύναμοι εντός ομάδας, ικανοί να επιβάλλουν και να ρίχνουν διοικήσεις. Και το έκαναν έχοντας πλήρη επίγνωση που οδηγούσαν την ομάδα και το ποδόσφαιρο. Επειδή κάποιοι βολεύονται από το τυφλό μίσος.  Γίνονται πιο δημοφιλείς. Κερδίζουν εντός αγωνιστικού χώρου, οικονομικά και πολιτικά.

Πρέπει να συνέλθουμε, έγραψε ο Χαράλαμπος Προύτζος, διότι σε λίγο δεν θα έχουμε ποδόσφαιρο να συζητάμε. Τι όμως απ’ όλα αυτά που ακούσαμε  την τελευταία βδομάδα από παράγοντες και οπαδούς των δύο ομάδων- για παράγκες, τις σχέσεις ΑΚΕΛ- Ομόνοιας, για εκ φύσεως ανώτερους-  έχει να κάνει με ποδόσφαιρο;

Αυτό που σήμερα κάποιοι ονομάζουν ποδόσφαιρο δεν είναι τίποτε άλλο από το χειρότερο πρόσωπο μιας προβληματικής κοινωνίας: Ρατσισμός, πλήρης κατάρρευση της λογικής και φανατισμός στην πιο αισχρή και επικίνδυνη του μορφή. Ένα σύστημα, χωρίς κανένα υγιές στοιχείο, που δεν έχει τίποτε να ζηλέψει, ούτε υστερεί σε διαφθορά, διαπλοκή και βρωμιά από οποιοδήποτε άλλο. Κι όμως ακόμα και σήμερα  οι παράγοντες επιλέγουν να αξιοποιήσουν και αυτές τις ρατσιστικές συμπεριφορές ακόμα για να κερδίσουν προσωπικά και επικοινωνιακά και να ξεφορτωθούν ευθύνες. Καμώνονται ότι ανησυχούν για το ποδόσφαιρο ενώ πρώτα έκαναν ότι περνούσε από το χέρι τους για να το διαλύσουν. Και μιλούν για επίπεδο. Δεν πείθουν όμως κανένα. Διότι το δικό τους επίπεδο δείχνει τη μεγάλη εικόνα. Και δεν διαφέρει ούτε κατά κατιτίς από αυτό που εκπέμπει ο χειρότερος οπαδός. Ο οποίος έτσι κι αλλιώς είναι δικό τους δημιούργημα.

Δημοσιεύτηκε και στην Καθημερινή της Κυριακής

Πηγή: http://cyprusnews.eu/antonis-polydorou/2737531--o-------.html

## ‘Serious misgivings’ over treatment of detainees (10/12/14)

December 10, 2014, By Angelos Anastasiou

Claims of abuse, physical violence towards detainees, and improper use of tear gas, are included in a report on Cyprus by the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (CPT), released on Tuesday.

The CPT performed spot checks in various detention facilities, including police departments, the Central Prisons in Nicosia, the Menoyia immigrants’ detention centre, and the state mental-health facility in Athalassa from September 23 to October 1, 2013 to prepare its report.

In one instance recorded in the report, the CPT delegation “found an unlabelled baseball bat and a set of samurai swords in an interrogation room at Ayia Napa police station […] the presence and purpose of which could not be explained by the police officers on duty.

“Apart from inviting speculation about improper conduct on the part of police officers, such objects are a potential source of danger to staff and detained persons alike,” the report noted.

In its response, the Cyprus government said these were merely confiscated evidence.

“The baseball bat and the set of samurai swords found during the visit in a room at Ayia Napa police station were evidence from cases investigated by the police,” the response read.

“They have already been removed and properly disposed,” it added. “It is worthwhile (sic) noting that the items were found in a room that was not used for detention or interrogation purposes.”

But the response did not address the fact that the officers at the Ayia Napa police station had been unable to explain the “presence and purpose” of the items when asked.

A series of allegations of physical abuse by police officers, mostly from foreign detainees who reported being slapped, punched and kicked in the head mainly by members of the immigration and aliens police (YAM) and of the Crime Investigation Department (CID), were also included in the report.

The report made extensive reference to an incident at the Central Prisons on August 15, 2013, when a peaceful protest in the prison yard by the inmates was met with what the CPT perceived as excessive force.

“An examination of the CCTV shows prison officers dragging prisoners out of the yard by their arms and/or legs and of several prisoners being subjected to a punch or a kick while being restrained by staff,” the report said.

“The delegation also heard that pepper spray and guard dogs were used to end the peaceful protest,” it added.

The committee’s report cited the example of one prisoner by way of illustrating the claim of excessive force during the August 15 incident.

“One prisoner alleged that when he was returning from working in the kitchen, five prison officers from the intervention team intercepted him, handcuffed his hands behind his back and proceeded to deliver blows to various parts of his body with truncheons and shields,” the report said.

“They also apparently kicked him in the lower back with their metal toe-capped boots and dragged him along the ground by his handcuffed arms.

“Upon examination by one of the delegation’s medical doctors, the prisoner in question still displayed evidence of injuries allegedly inflicted on August 15 (i.e. some six weeks after the incident).”

The justice ministry responded that, although “no prisoner was beaten” and “forensic tests did not substantiate the allegations of the inmates”, it proceeded immediately with the “adoption of measures

to guarantee the handling of similar incidents in the future of a more appropriate manner and with respect to human rights.”

With regard to foreign nationals arrested for breaching immigration law, several claims of physical violence and verbal abuse were brought to the attention of the CPT during its visit.

The justice ministry responded that four complaints were investigated by the Attorney General in 2013, resulting in the prosecution of one police officer for the offence of cruel, inhuman or degrading treatment or punishment.

An incident of seemingly improper use of tear gas at Menoyia was also reported. The justice ministry did not address the incident in its response.

Despite improvements, overcrowding in the Central Prisons remained an issue, with 523 inmates for 324 places, and the CPT recommended that “the Cypriot authorities adopt and implement a coherent strategy designed to combat prison overcrowding”.

The justice ministry said current capacity at the prisons is 469, and the latest available data suggest that the population of inmates was 537 in April 2014.

Allegations of prison officers carrying out searches in prison cells wearing masks and bearing no means of identification caused the committee to express “serious misgivings” in its report.

“Prison officers wear masks when carrying out specific searches only when needed following risk assessment and not on everyday searches,” was the justice ministry’s response, which did not address the need for identification – “by number or mark” – raised by the CPT.

Source: http://cyprus-mail.com/2014/12/10/serious-misgivings-over-treatment-of-detainees/

# Anorthosis victory marred by racist chants, Othellos Athienou record first win (15/12/14)

By Iacovos Constantinou

In the weekend's first division football games Anorthosis came back from behind to defeat Omonia while Othellos Athienou recorded their first away win in the first division against Nea Salamina. AEL's dismal season continued as they crashed to their fourth defeat of the season while Doxa overcame Ayia Napa.

Two second half goals were enough to give Anorthosis all three points against Omonia who had taken a first half lead through a superb strike by Economides. Laifis headed home the equalizer early on in the second half and Makris rolled the ball into an empty net eight minutes from time after a blunder by Omonia's keeper Moreira.

Anorthosis win was marred by racist chants from a section of their fans towards the end of the game, directed against Omonia striker Pote. This is the second game (first being against APOEL a couple of weeks ago) that the French-born Beninese international was subjected to racial abuse.

Ethnikos Achnas bounced back from a two goal deficit to defeat AEL by 4-2 in a game that will be remembered by referee Masias's controversial decision to send off AEL's striker Kantou for a second bookable offence for diving. The score at the time was delicately poised at 2-2.

AEL's president Andreas Sofokleous issued a statement lambasting the Cyprus Football and claiming that referees intentionally 'alter' results.

For the record AEL took the lead through Bebe and Ionitsa while Juninhio pulled one back before the break. With the restart Ethnikos equalized through Adanda and Walder gave them the lead (76th minute) before Adanda got his second, a couple of minutes from the end.

Doxa Katokopias recorded their second win of the season after they defeated fellow strugglers Ayia Napa by 1-0.

The only goal of the game came in the 31st minute through Ramos. The home side were the better side and fully deserved their win against a depleted (through injuries) Ayia Napa.

In the final weekend game Othellos Athienou created an upset by defeating Nea Salamina 1-0 with their rookie keeper Jacouris producing two excellent saves in the final minutes of the game to ensure all three points for Othellos.

The goal that decided the game was a bizarre own goal. In an attempt to clear the ball Salamina's Leandro hit it straight at his teammate Tsindi and the ball nestled in the back of the net.

The quartet at the top of the table play against each other tonight at 7pm with the top two APOEL and Apollon at home to AEK and Ermis Aradippou respectively.

Source: http://cyprus-mail.com/2014/12/15/anorthosis-victory-marred-by-racist-chants-othellos-athienou-record-first-win/

## Refugees say they're at breaking point (30/12/14)

By Evie Andreou

CLOSE to breaking point, and devastated by the recent death of one of their own, some 60 Syrian refugees from the 337 rescued off the coast in September en route to Italy are tired of waiting, they said during a protest they held yesterday outside the House.

The death of the 25-year-old man – he was found hanged in a park near the presidential palace on Friday – motivated the refugees from the Kokkinotrimithia camp to take to the streets, they said.

There are currently 241 people at the refugee camp out of the 337 that were originally rescued. On arrival in Cyprus they were given temporary residence permits and told that the camp was going to close down by December 28. It hasn't and there is still no official word. The refugees have on several occasions been told to apply for asylum but most want to go to mainland Europe.

Yesterday the 60 or so, including several children, gathered outside the parliament at around noon holding placards and chanting 'No tents', 'Save Us'" and 'We want to live in a safe country'. They said that they would protest every day until a state official agreed to meet with them. All they want it to be reunited with their relatives in other European countries, they said.

Omar, a man in his twenties who would only give his first name, said that around two weeks ago, several people from the camp had been deceived by a man who had initially travelled with them from Syria. They paid him around €4,000 each after he promised he could get them off the island and into mainland Europe. He then took off with the money.

Omar said people had called their relatives in Syria and Europe in order to collect the money so they could leave Cyprus and now they had nothing.

He also said he death of the 25-year-old made the refugees feel they were not safe.

"We have been there for three months and we want a solution; a few days ago one of us died; we don't know if he was killed or committed suicide, we are not sure, we need to know what happened," said Ihab, another man in his twenties.

He said the refugees were tired of just sitting and waiting and that there were many educated people among the refugees who were able and willing to work but there was no opportunity for them to do so in Cyprus due to the economic crisis.

Omar explained how desperate they were to leave the tents and how bad for everyone's morale the situation was.

He said he applied for a six-month residence permit about a month ago in order to get a pink slip and seek employment but the authorities keep postponing issuing the document.

"Other people applied for this residence permit a few weeks earlier than me but they did not receive anything yet," Omar said. He added that not everyone could afford to apply since there was a €70 fee for the application.

The refugees also complained about the state of the camp. "Water runs through the tent when it rains. It is cold and there also rats and mice running in the tents" said Nahi, an 11 year-old boy who lives there with his mother, while his father is still in Syria.

Another man stopped by to say that they were grateful to Cyprus for saving their lives but they did not want to live in tents any longer but wanted to leave.

Omar said that their everyday life has been without a purpose for the last three months.

“Every day we come to the city with buses, there is a street here in Nicosia where there is an Arab community, we walk in it, we connect to the internet, then we go back to the camp, we just eat, sleep and nothing more,” he said.

He said the majority of the refugees at the camp were Palestinian Syrians and that their only way out of the country was illegal since their travel documents are valid only for Syria.
“We ran away through Turkey and there we met some people that said they would carry us to Italy in boats or ships,” Omar said. He said that each paid US$ 6,000, (€4,900) even the children.

“When we arrived in Limassol we were told that the Red Cross and Civil Defence were waiting for us and that we would go to hotels where we could eat and rest but when we saw the tents a woman fell on the ground crying and shouting saying ‘we ran from death and now we were will endure a slow death, here at the camp’” said Omar.

He said that many like him fled Syria because they did not want to choose a side.

“It’s like hell… you either have to fight or you end up in jail, or you go missing and no one knows where you are,” he added.

“We just need a normal life like any other human being. We want to study, to work, to make something good out of this life.”

To apply for asylum, Omar said, they needed to produce documents from Syria, which was not easy.

He said they wanted to leave Cyprus because they were not granted full refugee status and are not able to bring their relatives, some of whom are still in war-torn Syria.

Only five people have applied for asylum and are now in the Kofinou reception centre while three unaccompanied children are in Larnaca under the care of social welfare services.

Several of the refugees have managed to leave the country legal and otherwise.

No officials at the interior ministry could be reached yesterday to comment on the protest.

Source: http://cyprus-mail.com/2014/12/30/refugees-say-theyre-at-breaking-point/

## **“Fascist grandpa” appointed chief of Syrian refugee camp (02/01/15)**

January 2, 2015| by Dimitris

Ioannis Avlonitis, the deputy commander of the Civil Defence Force, was appointed chief of an emergencies camp in Kokkinotrimithia, that currently hosts refugees from the Middle East (mainly from Syria and Palestine) which were stranded in Cyprus after their escape trip to Europe met extreme weather conditions.

Avlonitis made headlines almost 5 years ago, when he posted on Facebook a video of him indoctrinating his then-3 years old grandchild in ‘being a fascist’, ‘killing Turks and communists’, and recognising the symbols of the Greek Military Dictatorship (1967-1974), while holding a toy gun. The case was investigated after receiving attention from the left-wing government at the time, but the deputy commander was acquitted from any charges in 2013, as the video ‘only creates feelings of pity towards the child, and does not motivate racial hatred’, and that it couldn’t be sufficiently linked to Avlonitis, the person who uploaded it on Facebook.

This person was now tasked to guarantee safety to the refugees in Kokkinotrimithia, who recently lost a member (and key-witness against the human traffickers).

Source: http://www.35-33.com/fascist-grandpa-appointed-chief-of-syrian-refugee-camp/

## Η ΑΠΡΟΣΚΟΠΤΗ ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΟΥ ΕΛΑΜ ΑΠΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΜΜΕ (04/01/15)

Η ύπαρξη της Χρυσής Αυγής της Κύπρου, η οποία παρουσιάζεται με το επωνύμιο ΕΛΑΜ, είναι μια πραγματικότητα την οποία ζούμε εδώ και λίγα χρόνια.

Ευτυχώς τόσο η ακρότητα, σε επίπεδο ιδεολογίας και πολιτικών θέσεων, όσο και η εκλογική δύναμη της οργάνωσης, δεν της έχουν επιτρέψει να διαδραματίσει το ρόλο που έχει η Χρυσή Αυγή στην Ελλάδα.

Ωστόσο, η συνεχής και έντονη προβολή του ΕΛΑΜ από το Σίγμα, και κυρίως από το Sigmalive, και γενικότερα από το συγκρότημα Δίας, θέτει ερωτήματα τόσο για την πιθανή έμμεση βοήθεια που μπορεί να δώσει αυτή η προβολή, καθώς και για το ποιο είναι το κίνητρο του συγκροτήματος και των ανθρώπων που βρίσκονται πίσω του ή πιθανό να συσχετίζονται, και να προβάλλονται κάποτε, από αυτό.

Η απλή θέση προς υπεράσπιση της προβολής που δίνει το Σίγμα θα ήταν πως απλά προβάλλει ένα κόμμα, το οποίο παραμένει πολιτικά ενεργό ασχέτως αν δεν έχει κοινοβουλευτική εκπροσώπηση. Παρ' όλα αυτά όμως αυτό θα ήταν σωστό εάν ο ίδιος σταθμός παρουσίαζε και άλλα κόμματα που είναι ενεργά όπως οι ΕΔΗ (Ενωμένοι Δημοκράτες) και το Δράσυ- Eylem ( Δικοινοτική Ριζοσπαστική Αριστερή Συνεργασία), κάτι που δεν συμβαίνει.

Επιπλέον, η οποιαδήποτε αυτούσια αναμετάδοση ανακοινώσεων πολιτικών κομμάτων είναι προβληματική ανεξαρτήτως του ποιος το αναμεταδίδει και ποιο κόμμα αφορά, ιδιαίτερα από τη στιγμή που περιλαμβάνει ρατσιστικές ή βίαιες αναφορές προς τον οποιονδήποτε.
Είναι ξεκάθαρη η διαφορά προβολής του ΕΛΑΜ σε σχέση με τα άλλα κόμματα καθώς την ώρα που οι ανακοινώσεις των άλλων κομμάτων εμφανίζονται τις πλείστες φορές συγκεντρωτικά σε ένα άρθρο εδώ υπάρχει αποκλειστικότητα προς την οργάνωση.

Τα ΜΜΕ, στις πλείστες περιπτώσεις, έχουν πάρει πλέον ένα διαφορετικό ρόλο στην σύγχρονη εποχή με σκοπό όχι την απλή και έγκυρη ενημέρωση αλλά την μετάδοση πληροφοριών που να στηρίζουν συγκεκριμένες θέσεις και συμφέροντα.
Ιδιαίτερα εν μέσω κρίσεις υπάρχει μια μετατόπιση των ειδησεογραφικών πρακτορείων για να κερδίσουν την κοινή γνώμη.

Με το παρόν άρθρο δεν γίνεται επίθεση στο Σίγμα αλλά κριτική για σκέψη και για καλύτερη και πιο έγκυρη μετάδοση ειδήσεων από όλα τα ΜΜΕ αλλά και για να αναδειχθεί η ανάγκη για διατήρηση μιας ουδέτερης στάσης από αυτά και να μην διολισθαίνουμε σε ρατσιστικές και εθνικιστικές συμπεριφορές και δράσεις.

Η επίλυση των προβλημάτων της κοινωνίας δεν μπορεί και ούτε πρόκειται να επέλθει μέσα από ακραία καθεστώτα και συμπεριφορές αλλά μέσα από νέες θέσεις, πρόσωπα και πολιτικούς σχηματισμούς οι οποίοι δεν θα απομακρύνονται από το δημοκρατικό κεκτημένο αλλά θα έχουν πάντα υπόψη πολιτικές που θα προωθούν την κοινωνική συνοχή.

Πηγή: http://parwpides.blogspot.co.uk/2015/01/blog-post.html

# Government withdraws aid from refugee camp (19/01/15)

By Evie Andreou

SOME 200 Syrian refugees living in tents in the Kokkinotrimithia reception centre have been left to fend mostly for themselves after the state services stopped providing support on Saturday afternoon.

More than three months after their rescue in rough seas off the coast of Cyprus en route to Italy, the refugees were informed by the interior ministry earlier in the month that the camp was to close down. They were urged to take the necessary action to legalise their status on the island, either by applying for asylum or for a temporary residence permit.

Authorities moved to close down the camp after the temporary three-month residence permit all the refugees were given expired.

According to data released by the interior ministry last week, 36 refugees have so far asked for political asylum and another 144 have applied for temporary residence permits. This means they can work but have no access to state benefits. The remaining 20 or so have either been issued visas for other countries or have left Cyprus by other means.

Since Saturday, the refugees, who were reluctant from the beginning to apply for asylum, have been left without food, security and healthcare after the government services – civil defence, police, social welfare – were withdrawn.

They were also left without any transportation since the daily bus rides to Nicosia were discontinued, including the internet connection.

The government left running water and electricity at the camp until the end of January when all tents are to be packed up and the camp closed completely.

H, a woman in her twenties, who wished to remain anonymous, is staying in the camp with her husband and her two and a half year-old son. She said that she has not applied for asylum because she would not be granted refugee status but rather subsidiary protection. According to the law, this means she would not be able to bring other family members over from Syria. Other refugees said the same.

"The law changed last year and family reunification can only be achieved when asylum seekers are granted refugee status, and it is granted when they are unable to return to their country because they face persecution," said Emilia Strovolidou, public information officer at the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) representation in Cyprus.

She said that since the war in Syria begun only ten people have been granted refugee status in Cyprus. The majority receive subsidiary protection status. This is granted to people threatened by a general situation of danger but are not personally persecuted.

"Our position is that in the case of Syria, the way the situation is now, applicants must be granted the status of refugee, instead of subsidiary protection," Strovolidou said.

The interior ministry is expecting that more asylum applications will be filed as the days go by, the ministry's spokesman Michalakis Christodoulides told the Cyprus Mail.

He added that the refugees were asked to decide what they wanted to do and that they were informed of their rights, but that their wish was to leave Cyprus.

"We are trying to handle a very difficult situation in the most sensitive way possible, always within the framework of the relevant EU legislation" he said.

At the moment, most refugees rely on charity for food, either because they have no money or because they have no transportation to Nicosia, which enabled them to buy foodstuff.

Since Sunday, a Nicosia restaurant owner has been delivering free food to the camp.

Determined to make the best out of their situation, the refugees, have organised themselves into groups to run the camp and protect themselves.

“We take care of everything, the civil defence is gone, even the police are gone, we take our turns in shifts and watch over the camp; we feel we are alone here,” said 25-year-old Mazen.

Mazen is in the camp with his two brothers, one of them a minor. He said he applied for asylum four weeks ago and that he is waiting to be granted refugee status or subsidiary protection.

“Some people who are thinking about applying for asylum are waiting for the outcome of my application, to see if they will proceed,” he said.

He added that procedures are not fast and that adds to people’s discomfort.

The Red Cross which until Saturday had been coordinating aid distribution and arranging psycho-social activities with the help of volunteers is the only organisation left on site. Despite the fact that the distribution centre has been closed down, Red Cross camp co-ordinator Alexandra Verniers said they will continue to observe the refugees’ needs and to respond in case of an emergency.

Source: http://cyprus-mail.com/2015/01/19/government-withdraws-aid-from-refugee-camp/

## Threat to report Red Cross over Syrian camp withdrawal (21/01/15)

By Evie Andreou

After Syrian refugees have had their supply and help lines cut, director of the immigrant support group KISA said on Tuesday he will report the Cyprus Red Cross to the International Committee of the Red Cross.

Following the withdrawal on Saturday of all government services from the reception centre in Kokkinotrimithia that hosts around 200 Syrian refugees living in tents, the Red Cross was told that they could no longer provide humanitarian assistance.

After the insistence of some members, it was decided that some Red Cross volunteers would visit the camp daily to observe the situation and respond in case of an emergency.

"Organisations that provide humanitarian aid cannot receive orders from governments. The Red Cross has its own mandate; no state has the power to tell them what to do," Doros Polykarpou told the Cyprus Mail.

"If they are not allowed to distribute aid, how can they actually help the refugees, how exactly is the Red Cross present there?" he added.

The withdrawal of government services means the refugees now need to fend for themselves as well as moving on as their three-month temporary residence permits have expired. They have access to running water and electricity until the end of January all the tents they are being housed in are to be packed up.

Polykarpou said the government's tactic to practically force the refugees to apply for asylum by letting them starve is inhumane and dangerous.

"Since yesterday three families got in touch with a smuggler that got them out of the country through the north," Polykarpou said.

The majority of the refugees are reluctant to apply for asylum because Cyprus was not their desired destination and if they are then turned down they will be unable to bring their family members over from Syria.

Only ten Syrians have been granted refugee status since the war begun in Syria. The majority of the applicants receive the subsidiary protection status, which allows them to stay here but with different rights.

Polycarpou said last Thursday the refugees handed a memo to the interior ministry with 200 signatures saying that they were willing to apply for asylum as long as they received the refugee status.

"The government instead of answering their demand closed the camp down," Polykarpou said.

The interior ministry said last week that the refugees' "reflection period" was over and they had to legalise their presence on the island.

The refugees, 337 in total, were rescued off the coast of Paphos in September after the boat they were sailing in en route to Italy was caught in rough seas. Some have acquired visas to other countries and some have left the country one way or another.

Πηγή: http://cyprus-mail.com/2015/01/21/threat-to-report-red-cross-over-syrian-camp-withdrawal/

## Eight months and no arrests yet under new anti-trafficking law (03/02/15)

By Constantinos Psillides

Eight months after Parliament voted to criminalise paying for sex, police have not made a single arrest according to Ombudswoman Eliza Savvidou, who said she was concerned.

"While police have conducted a number of operations to battle trafficking, no arrest of people seeking to pay for sex has come to my attention. This is troubling development, since it endangers the benefits of this legislation and raises serious questions over the authorities' willingness to enforce it," Savvidou said in a report.

The law ensuring that sex clients are also made accountable in court was voted by Parliament on April 15, 2014. It stipulates that anyone who has reasonable suspicion that a woman was a victim of sex-trafficking but goes ahead and purchases sexual services should be held criminally accountable.

The crime of paying for sex in full knowledge that the person is a sex-trafficking victim carries a maximum prison sentence of three years or a fine up to the maximum of €15,000.

Police have been repeatedly criticised for the practice of busting sex-related establishments often through entrapment by sending an associate to buy sexual services with marked bills and then subsequently arresting the prostitutes or their pimps, but never the customers.

Savvidou said she was also concerned that the public still appeared to remain ignorant of the new legislation, despite "numerous events and campaigns aimed at discouraging sex clients."

She welcomed the new legislation, noting that it shifted the focus to clients, toppling traditional views that the client has a right to pay women for sex while ignoring the fact that a third party was taking advantage of them and the conditions under she they were forced to provide that service.

Police could not be reached for comment.

Source: http://cyprus-mail.com/2015/02/03/eight-months-and-no-arrests-yet-under-new-anti-trafficking-law/

## **Ρατσιστική επίθεση και βία ενάντια σε μετανάστη από την Αστυνομία (20/02/15)**

Η ΚΙΣΑ καταγγέλλει δημόσια ένα νέο περιστατικό ρατσιστικής βίας, απάνθρωπης και ταπεινωτικής μεταχείρισης μετανάστη από μέλη της Αστυνομίας. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με Κύπρια πολίτισσα, η οποία ήταν αυτόπτης μάρτυρας, δύο αστυνομικοί φώναξαν σε ανυποψίαστο μετανάστη που προπορευόταν πεζός να σταματήσει, και όταν αυτός στράφηκε προς το μέρος τους ο ένας από τους δύο αστυνομικούς τον κτύπησε τόσο βίαια στο πρόσωπο που ο μετανάστης έπεσε στο έδαφος. Στη συνέχεια ο αστυνομικός του φόρεσε χειροπέδες και τον συνέλαβε χωρίς από πλευράς του μετανάστη να υπήρξε οποιαδήποτε ενέργεια ή προσπάθεια αντίστασης.

Το νέο αυτό περιστατικό ρατσιστικής βίας συνέβη, σύμφωνα με την καταγγελία της πολίτισσας, της οποίας κατέχουμε τα στοιχεία και είναι διατεθειμένη να καταθέσει σε σχέση με τα πιο πάνω, σήμερα το πρωί στην οδό Γρηγόρη Ξενοπούλου στη Λευκωσία.

Η κυρία Χ εξέφρασε στους αστυνομικούς την αποδοκιμασία της για την επίθεση ενάντια στο μετανάστη. Εκείνοι απάντησαν ρωτώντας την: «Ξέρεις τι έκαμε;» Όταν η κυρία Χ απάντησε πως ό,τι κι αν έχει κάνει ο μετανάστης δεν δικαιολογεί την άσκηση βίας εναντίον του, χωρίς καμία δικαιολογία μάλιστα, αφού ο ίδιος δεν αντιστάθηκε στη σύλληψή του, οι αστυνομικοί υποκρίθηκαν πως δεν άσκησαν οποιαδήποτε βία ενάντια στο μετανάστη.

Η ΚΙΣΑ δεν εκπλήττεται για τη συνεχιζόμενη βία από την Αστυνομία αφού μέχρι σήμερα οι αρμόδιες Αρχές έδειξαν είτε έλλειψη πολιτικής βούλησης είτε αδυναμία να οδηγήσουν στη Δικαιοσύνη τέτοιες παράνομες συμπεριφορές από μέλη της Αστυνομίας.

Το πιο έκδηλο παράδειγμα αυτής της κατάστασης ατιμωρησίας ήταν η κατάληξη της αθώωσης του αστυνομικού ο οποίος κτύπησε το Νοέμβριο του 2013 αναγνωρισμένο πρόσφυγα από την Ακτή του Ελεφαντοστού με συνέπεια να του σπάσει το πόδι απλά επειδή αυτός ρώτησε τους αστυνομικούς αν τον σταμάτησαν για έλεγχο των εγγράφων του λόγω του χρώματος του δέρματός του. Το θύμα τότε έσπευσε σε άμεση καταγγελία του περιστατικού στις Αρχές, εφόσον υπήρχε και βίντεο-μαρτυρία. Παρά τις καταγγελίες οι αστυνομικοί αθωώθηκαν.

Η ΚΙΣΑ, πέρα από τη δημόσια καταγγελία, έχει προχωρήσει σε καταγγελία του περιστατικού στην επίτροπο Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων καθώς και στην Ανεξάρτητη Αρχή Διερεύνησης Ισχυρισμών και Παραπόνων Κατά Μελών της Αστυνομίας.

Η ΚΙΣΑ, ενόψει του νέου αυτού περιστατικού, καλεί για:

-Την άμεση διενέργεια αξιόπιστης ανεξάρτητης διερεύνησης του περιστατικού
-Τη λήψη μέτρων για την πάταξη τέτοιων φαινομένων αυθαίρετης, παράτυπης και παράνομης αστυνομικής πρακτικής της φυλετικής στοχοποίησης (racial profiling) και βίας.
-Την παραδειγματική ποινική και πειθαρχική τιμωρία όλων των εμπλεκόμενων μελών της Αστυνομίας σε περιστατικά βίας, κακομεταχείρισης και κακοποίησης ανθρώπων.

Διοικητικό Συμβούλιο ΚΙΣΑ

Πηγή: http://kisa.org.cy/ ρατσιστική-επίθεση-και-βία-ενάντια-σε/

# Έζησαν τον Μεσαίωνα σε κυπριακές φάρμες (20/02/15)

Επτά νεαροί Ινδοί αποκαλύπτουν στη «Σ»
Θύματα εμπορίας προσώπων στην εργασία, ζουν σε συνθήκες απόλυτης φτώχιας και εξαθλίωσης, καταγγέλλει η ΚΙΣΑ

Τις άθλιες συνθήκες εργασίας και διαβίωσης σε κτηνοτροφικές μονάδες Κυπρίων σε χωριά της επαρχίας Λευκωσίας και Πάφου, περιέγραψαν χθες στη «Σ», επτά Ινδοί οικονομικοί μετανάστες, αναγνωρισμένα θύματα εμπορίας στην εργασία, από το Γραφείο της Αστυνομίας για Καταπολέμηση της Εμπορίας Προσώπων. Οι εργοδότες τους τούς υποχρέωναν για μήνες να εργάζονται στις φάρμες κτηνώδη ωράρια (5 το πρωί μέχρι 8 ή 9 τη νύχτα), συχνά χωρίς φαγητό, ενώ κάποιους τους ξυλοφόρτωναν, αν τολμούσαν να διαμαρτυρηθούν. Η ομάδα αυτή των θυμάτων, που είναι νεαροί 25-35 χρονών, έτυχαν βοήθειας από μη κυβερνητικές οργανώσεις, όπως η Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό, ενώ φιλοξενούνται τις τελευταίες εβδομάδες σε καταφύγιο της οργάνωσης Cyprus Stop Trafficking, στη Λευκωσία.

Να σημειώσουμε ότι ενώ το αρμόδιο Τμήμα της Αστυνομίας αναγνώρισε δεκάδες αλλοδαπούς θύματα εμπορίας προσώπων στην εργασία, κυρίως από ασιατικές χώρες, σε κάποιες περιπτώσεις οι υποθέσεις έφθασαν μέχρι τα δικαστήρια, αλλά αναβάλλονται συνεχώς, με αποτέλεσμα οι δράστες να μη λογοδοτούν και τα κυκλώματα εκμετάλλευσης να συνεχίζουν να δρουν ανενόχλητα.
* Εκτενέστερο ρεπορτάζ για την υπόθεση αυτή θα δημοσιεύσουμε μεθαύριο, στην κυριακάτικη έκδοση της «Σ».

**Χωρίς πόρους διαβίωσης**
Όπως κατήγγειλε χθες η Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό, «για περισσότερο από 7 μήνες τώρα, θύματα εμπορίας προσώπων στην εργασία, αφέθηκαν από τις αρμόδιες Αρχές της Κύπρου χωρίς οποιουσδήποτε πόρους διαβίωσης, με αποτέλεσμα να ζουν σε συνθήκες απόλυτης φτώχιας και εξαθλίωσης. Αρκετά θύματα, κάτω από αυτές τις συνθήκες, εξαρτώνται αποκλειστικά από φιλανθρωπίες για την εξασφάλιση διαμονής και διατροφής και σε ακραίες περιπτώσεις από επαιτεία.

»Οι πρακτικές αυτές της Κυβέρνησης παραβιάζουν τόσον τη νομοθεσία της Κύπρου, όσο και το ευρωπαϊκό νομικό πλαίσιο για την καταπολέμηση της εμπορίας προσώπων, το οποίο προβλέπει την υποχρέωση των κυπριακών Αρχών, εξασφάλισης της ευημερίας των θυμάτων, αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης και προστασίας, καθώς και την πρόσβασή τους σε ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, επιδόματα κοινωνικής ευημερίας, κοινωνική και ψυχολογική στήριξη, δικαίωμα σε αποζημίωση και βελτίωση των επαγγελματικών τους προσόντων, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος επαναθυματοποίησής τους κτλ».

**Δυσμενής μεταχείριση θυμάτων**
Σύμφωνα με την ανακοίνωση της ΚΙΣΑ, «τον Ιούλιο του 2014, το Υπουργείο Εργασίας, Προνοίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων αποφάσισε να αντικαταστήσει όλα τα προ-υπάρχοντα δημόσια επιδόματα με το Ελάχιστο Εγγυημένο Εισόδημα (ΕΕΕ), χωρίς να προβλέψει αποτελεσματικές μεταβατικές διατάξεις, οι οποίες να διασφαλίζουν την πρόσβαση των θυμάτων εμπορίας στα δικαιώματά τους, μέχρι την έναρξη καταβολής του ΕΕΕ, παρά τις εισηγήσεις που είχαμε υποβάλει, τόσο προς το Υπουργείο, όσο και προς τη Βουλή των Αντιπροσώπων κατά την ψήφιση της Νομοθεσίας για το ΕΕΕ.

Ειδικά, θύματα εμπορίας προσώπων, τα οποία αιτήθηκαν επίδομα μέσω του ΕΕΕ από τον περασμένο Ιούλιο και μετά, δεν έχουν πάρει μέχρι σήμερα καμιά βοήθεια, παρά το γεγονός ότι λόγω των σοβαρών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν τα θύματα στην πρόσβασή τους στην αγορά εργασίας, δεν έχουν ουσιαστικά άλλους πόρους διαβίωσης. Επίσης, σύμφωνα με το άρθρο 5.-(1)(α)(ν) της νομοθεσίας για το ΕΕΕ, οι υποθέσεις των θυμάτων εμπορίας προσώπων δεν θα εξετάζονται από την ειδικά διαμορφωμένη Υπηρεσία Κοινωνικής Στήριξης που εγκαθιδρύθηκε ειδικά για την εξέταση όλων των αιτήσεων για το ΕΕΕ, αλλά από τις Υπηρεσίες κοινωνικής Ευημερίας, γεγονός το οποίο, ενόψει των σοβαρών προβλημάτων των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, ενδεχομένως να οδηγήσει σε δυσμενή μεταχείριση των ομάδων αυτών».

**Αίτημα για παρέμβαση Χάσικου**
«Έχοντας υπόψη πως ως αποτέλεσμα αυτών που υπέστησαν τα θύματα εμπορίας προσώπων, είναι εξαιρετικά ευάλωτα άτομα που θα μπορούσαν να ξανατύχουν εκμετάλλευσης από τα κυκλώματα εμπορίας, η ΚΙΣΑ καταδικάζει δημοσίως τις αρμόδιες Αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας που άφησαν τα θύματα σε αυτές τις άθλιες και απάνθρωπες συνθήκες», αναφέρει η οργάνωση. Καλεί τον Υπουργό

Εσωτερικών «ως συντονιστή των πολιτικών και πρακτικών των κρατικών υπηρεσιών για την καταπολέμηση της εμπορίας, να παρέμβει άμεσα, ώστε να διασφαλιστούν τα δικαιώματα των θυμάτων». Επίσης, καλεί τις αρμόδιες Αρχές να προχωρήσουν άμεσα στην εξέταση των αιτήσεων των θυμάτων για παροχή ΕΕΕ και την Κυβέρνηση «να συμμορφωθεί με τις ευθύνες της προς τα θύματα εμπορίας προσώπων στην Κύπρο, βάσει του εθνικού, ευρωπαϊκού και διεθνούς δικαίου και να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα, ώστε να διασφαλιστεί η άμεση και αποτελεσματική πρόσβαση των θυμάτων στα κοινωνικά τους δικαιώματα».

**Μια δίκη που αναβάλλεται για χρόνια**
Όπως μας αποκάλυψε ο εκτελεστικός διευθυντής της ΚΙΣΑ, Δώρος Πολυκάρπου, η αναγνώριση των Ινδών εργατών από την Αστυνομία ως θυμάτων εργασιακού trafficking έγινε κατορθωτή, μετά που ένας από αυτούς ζήτησε τη βοήθεια της οργάνωσης και έδωσε κατάθεση στην Αστυνομία, για την εκμετάλλευση που βίωνε στην εργασία του από τον Κύπριο εργοδότη του. Η υπόθεση του επιχειρηματία αυτού, που κατηγορείται για εμπορία και εκμετάλλευση προσώπων, με μάρτυρα κατηγορίας τον συγκεκριμένο Ινδό εργάτη, βρίσκεται ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας για τρία χρόνια(!), αλλά αναβάλλεται συνεχώς.

Ο κ. Πολυκάρπου παρατήρησε ότι δεν εκδόθηκε εναντίον του κανένα διάταγμα κράτησης μέχρι σήμερα, όπως θα έπρεπε σύμφωνα με το νόμο και μίλησε για ευνοϊκή μεταχείρισή του από τις Αρχές. Κατήγγειλε ότι ο επιχειρηματίας αυτός ήταν γνωστός για χρόνια στο Υπουργείο Εργασίας, για σοβαρές παραβιάσεις των εργασιακών δικαιωμάτων των αλλοδαπών υπαλλήλων του, κυρίως Ινδών, που εργάζονταν κοντά του χωρίς να τους πληρώνει, υπό καθεστώς εκβιασμών και ψεύτικων υποσχέσεων. Τους εκβίαζε ότι αν τον κατάγγελλαν στις Αρχές θα απελαύνονταν, αφού είχε λήξει η άδεια παραμονής τους και διαμένουν παράνομα στην Κύπρο και έτσι αναγκάζονταν να συνεχίσουν να εργάζονται γι' αυτόν, με την υπόσχεση ότι… θα τους πλήρωνε μελλοντικά.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/simerini/news/208425/ezisan-ton-mesaiona-se-kypriakes-farmes

# Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης, Διακρίσεις και Ρατσισμός (15/03/15)

Κλείτος Παπαστυλιανού, Πολιτικός Κοινωνιολόγος

ύμφωνα με τον Διεθνή Οργανισμό για την Μετανάστευση (International Organisation for Migration – IOM), ο όρος της άτυπης μετανάστευσης υποδηλώνει τη μετακίνηση ανθρώπων που παρατηρείται εκτός των τυπικών διαδρόμων των χωρών αποστολής, διέλευσης και προορισμού. Δεν υφίσταται ξεκάθαρος και παγκόσμια αποδεκτός ορισμός της άτυπης μετανάστευσης. Από την οπτική των χωρών προορισμού πρόκειται για είσοδο, διαμονή ή εργασία χωρίς την απαραίτητη εξουσιοδότηση ή τα αναγκαία έγγραφα που απαιτούνται στο πλαίσιο της νομοθεσίας για τη μετανάστευση. Από την οπτική των χωρών αποστολής, η άτυπη μετανάστευση συνδέεται με περιπτώσεις όπου ένα άτομο περνά από διεθνή σύνορα χωρίς έγκυρα διαβατήρια ή ταξιδιωτικά έγγραφα ή δεν εκπληρώνει τις διοικητικές προϋποθέσεις εξόδου από τη χώρα [[1]].

Την ίδια στιγμή, όμως, σε χώρες όπως η Κύπρος, οι λέξεις «παράνομοι/ες μετανάστες/ριες» και «λαθρομετανάστες/ριες» χρησιμοποιούνται σχεδόν καθημερινά από πολιτικούς και διοικητικούς αξιωματούχους, καθώς επίσης και από δημοσιογράφους και τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης (ΜΜΕ), στοχοποιώντας άτομα και κοινωνικές ομάδες μεταναστευτικής προέλευσης και συμβάλλοντας έτσι στην προώθηση και διαιώνιση των στερεοτύπων, των διακρίσεων και του ρατσισμού.

Η Πλατφόρμα Διεθνούς Συνεργασίας για τους/ις Άτυπους/ες Μετανάστες/ριες (Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants – PICUM) επισημαίνει ότι οι «άτυποι/ες μετανάστες/ριες» ή οι «μετανάστες/ριες χωρίς χαρτιά» είναι άτομα χωρίς άδεια παραμονής στη χώρα προορισμού τους, είτε γιατί απορρίφθηκε η αίτηση ασύλου που υπέβαλαν είτε γιατί έληξε η άδεια παραμονής τους είτε γιατί εισήλθαν άτυπα στη χώρα. Όπως ορθά επισημαίνει το PICUM, το άτυπο καθεστώς εισόδου ή / και παραμονής είναι ένα πολύπλοκο φαινόμενο και δυστυχώς, συχνά πηγάζει από αυθαίρετες πολιτικές και διαδικασίες που στηρίζονται στις διακρίσεις και την ανισότητα. Στο πλαίσιο αυτών των πολιτικών και διαδικασιών, οι μετανάστες/ριες δεν έχουν πρόσβαση σε βασικά δικαιώματα και υπηρεσίες.

Ωστόσο, οι συστηματικές, ανακριβείς και αρνητικές αναφορές στους/ις άτυπους/ες μετανάστες/ριες, μέσω των οποίων παρουσιάζονται ως «λαθρομετανάστες/ριες» / «παράνομοι/ες μετανάστες/ριες», παραγνωρίζουν το γεγονός ότι τα άτομα αυτά δεν έχουν επιλέξει να ζουν χωρίς χαρτιά. Ακόμη χειρότερα, αυτού του είδους οι αναφορές αποπροσανατολίζουν το κοινωνικό σύνολο από τις πραγματικές αιτίες της άτυπης μετανάστευσης και στοχοποιούν, περιθωριοποιούν ή / και αποκλείουν τα άτομα με άτυπο μεταναστευτικό υπόβαθρο από τη δημόσια σφαίρα και τον κοινωνικό διάλογο.

Οι δημοσιογράφοι φέρουν μεγάλη ευθύνη, τόσο σε προσωπικό όσο και σε συλλογικό επίπεδο, για τη μετάδοση ρατσιστικών μηνυμάτων και την αναπαραγωγή ξενοφοβικών στερεοτύπων. Οι δημοσιογράφοι θα πρέπει να αντιληφθούν ότι η μετανάστευση είναι ένα πολυδιάστατο φαινόμενο. Στις αναφορές τους θα πρέπει να χρησιμοποιούν την ορθή ορολογία για να περιγράφουν διαφορετικές ομάδες μεταναστών/ριών με ακρίβεια και συνεπώς να αποφεύγουν παρερμηνείες. Παράλληλα, θα πρέπει να αποφεύγουν τις γενικεύσεις και τα στερεότυπα, τα οποία οδηγούν αναπόφευκτα στη στοχοποίηση, την ποινικοποίηση ή ακόμη και τη «δαιμονοποίηση» των άτυπων μεταναστών/ριών στην κοινή γνώμη και συνιστούν μία απειλή ενάντια στα ανθρώπινα δικαιώματα των μεταναστών/ριών. Τα ΜΜΕ θα μπορούσαν να ενημερώνουν με έναν πιο ορθό και αντικειμενικό τρόπο τους/ις αναγνώστες/ριες και τους/ις ακροατές/ριες με ανταποκρίσεις και ρεπορτάζ για τις πολιτικές και διαδικασίες της μετανάστευσης, του ασύλου και της εμπορίας ανθρώπων, τα οποία να περιλαμβάνουν τις προσωπικές μαρτυρίες, τις εμπειρίες και τα βιώματα των ίδιων των μεταναστών/ριών, των αιτητών/ριών ασύλου, των προσφύγων και των ατόμων που έχουν βιώσει την εμπορία ανθρώπων.

Σύμφωνα με το PICUM, τα ΜΜΕ θα πρέπει να σταματήσουν να αποκαλούν τους/ις μετανάστες/ριες που εισήλθαν ή/και διαμένουν παράτυπα στη χώρα ως «παράνομους/ες» ή/και «λαθρομετανάστες/ριες» για μια σειρά από λόγους:

1. Οι αναφορές αυτές δημιουργούν ή/και αναπαράγουν στερεότυπα, φόβο και δυσαρέσκεια, ενώ παράλληλα υποδαυλίζουν τη ξενοφοβία, τις διακρίσεις και το ρατσισμό.
2. Οι αναφορές αυτές συνδέονται με την εγκληματικότητα, αλλά οι περισσότεροι/ες άτυποι/ες μετανάστες/ριες δεν παραβιάζουν το νόμο. Η διαμονή σε μία χώρα χωρίς τα απαραίτητα χαρτιά, τις περισσότερες φορές (ανάλογα με τη χώρα), είναι το αποτέλεσμα διοικητικών λαθών, παρατυπιών ή/και αυθαιρεσιών και όχι ενός ποινικού αδικήματος.

3. Οι αναφορές αυτές αναιρούν την αρχή του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, καθώς ο ορισμός ενός ατόμου ή μίας κοινωνικής ομάδας ως «παράνομου/ης» επιφέρει τον κίνδυνο της παραβίασης του ανθρώπινου δικαιώματος της αναγνώρισης της αξιοπρέπειας ενός ατόμου ενώπιον του νόμου.
4. Οι αναφορές αυτές είναι υπεραπλουστευτικές. Οι μετανάστες/ριες μπορεί να βρεθούν με άτυπο καθεστώς παραμονής και να μείνουν χωρίς χαρτιά από τη μια στιγμή στην άλλη, ενώ παράλληλα αρκετά από αυτά τα άτομα μετατρέπονται αυθαίρετα από «τυπικοί/ές» σε «άτυπους/ες» μετανάστες/ριες για λόγους τους οποίους όχι μόνο δεν μπορούν να ελέγξουν, αλλά κάποιες φορές δεν γνωρίζουν καν. Οι δαιδαλώδεις γραφειοκρατικοί μηχανισμοί και οι αποτρεπτικές διαδικασίες υποβολής αιτήσεων ασύλου, διαμονής και εργασίας, καθώς επίσης και οι αναποτελεσματικές διαδικασίες ανανέωσης των αδειών παραμονής και εργασίας, αποτελούν μερικά απτά παραδείγματα.
5. Οι αναφορές αυτές επιδεινώνουν ακόμη περισσότερο την ευάλωτη θέση στην οποία βρίσκονται οι μετανάστες/ριες, οι οποίοι/ες τις περισσότερες φορές δεν μπορούν ούτε να ενταχθούν ισότιμα στην κοινωνία ούτε να έχουν πρόσβαση σε βασικά δικαιώματα τους. Έτσι, οδηγούνται στην περιθωριοποίηση και τον αποκλεισμό από κάθε μηχανισμό κοινωνικής ένταξης και νομικής προστασίας.
6. Οι αναφορές σε «παράνομους/ες μετανάστες/ριες» υπονομεύουν τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς παροχής ασύλου προς άτομα που εγκατέλειψαν αυταρχικά κράτη και καταπιεστικά καθεστώτα, τα οποία παραβιάζουν τα αναφαίρετα και θεμελιώδη δικαιώματα τους. Σε αυτό το λαϊκιστικό πλαίσιο και ξενοφοβικό κλίμα που δημιουργείται από πολιτικούς αξιωματούχους και τα ΜΜΕ, οι αιτητές/ριες ασύλου λανθασμένα θεωρούνται ως άτυποι/ες μετανάστες/ριες, την ίδια στιγμή που ούτε παράνομο ούτε άτυπο είναι να εισέλθουν σε μία χώρα και να ζητήσουν άσυλο, καθώς λαμβάνουν προσωρινό καθεστώς παραμονής μέχρι να εξεταστούν οι αιτήσεις τους. Όταν τα ΜΜΕ αποκαλούν κάποιο/α μετανάστη/ρια που βρίσκεται σε άτυπο καθεστώς παραμονής ως «παράνομο/η», την ίδια στιγμή, εκούσια ή ακούσια, ενθαρρύνουν τις διακρίσεις, τα στερεότυπα και τις προκαταλήψεις προς τους αιτητές/ριες ασύλου.
7. Καμία διεθνής σύμβαση ή νομικό κείμενο, από την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου μέχρι τη Σύμβαση της Γενεύης για τους Πρόσφυγες, δεν αναφέρεται σε «παράνομους/ες μετανάστες/ριες» ή σε «λαθρομετανάστες/ριες». Αντίθετα,τα νομικά δεσμευτικά αυτά κείμενα αναγνωρίζουν την υποχρέωση των κυβερνήσεων να μεταχείρονται τους/ις μετανάστες/ριες και τους/ις πρόσφυγες με αξιοπρέπεια, σεβασμό και ανθρωπιά [[2]].

Για όλους τους πιο πάνω λόγους, τα ΜΜΕ θα πρέπει να σταματήσουν να υποθάλπτουν τις διακρίσεις και να υποδαυλίζουν τον ρατσισμό, μέσω αναφορών σε «παράνομους/ες μετανάστες/ριες» και «λαθρομετανάστες/ριες». Συνοψίζοντας, οι αναφορές αυτές είναι:

· Ανακριβείς, καθώς είναι νομικά αβάσιμες και παραπλανητικές, ενώ παράλληλα παραγνωρίζουν την αρχή της δίκαιης δίκης και στοχοποιούν τους ανθρώπους που καταφθάνουν στα σύνορα με στόχο να εισέλθουν στη χώρα.
· Επικίνδυνες, καθώς στρέφονται εναντίον της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, ποινικοποιούν τη μετανάστευση και το άσυλο, παρεμποδίζουν το δημοκρατικό διάλογο και υπονομεύουν την κοινωνική συνοχή και αλληλεγγύη.
· Αυθαίρετες, άδικες και ξεπερασμένες, καθώς στρέφονται ενάντια στα δημοκρατικά ιδεώδη της ισότητας, της ισονομίας και της δικαιοσύνης, ενώ παράλληλα προωθούν τις διακρίσεις, το ρατσισμό και τη μισαλλοδοξία [[3]].

Σε διεθνές επίπεδο, μία απόφαση σταθμός προς την αναθεώρηση της δημοσιογραφικής ορολογίας αποτελεί η νέα πολιτική του διεθνούς ειδησεογραφικού πρακτορείου Associated Press, το οποίο μεταξύ Οκτωβρίου 2012 και Απριλίου 2013 αποφάσισε να σταματήσει να αναφέρεται σε «παράνομους/ες μετανάστες/ριες». Αντίθετα, το Associated Press στις ανταποκρίσεις του επέλεξε πλέον να αναφέρεται αποκλειστικά σε παράνομες πράξεις και όχι σε «παράνομους ανθρώπους» [[4]]. Η αναθεώρηση της πολιτικής του Associated Press ώθησε και άλλα διεθνή ΜΜΕ, όπως οι Los Angeles Times και η Guardian, να ξεκινήσουν σχετικές συζητήσεις με τους/ις αναγνώστες/ριες τους και να προβούν στη λήψη αντίστοιχων αποφάσεων [[5]].

Στην Κύπρο, ιδιαίτερη σημαντική υπήρξε η δημιουργία της Επιτροπής Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας τον Μάϊο του 1997 από τον Σύνδεσμο Εκδοτών Εφημερίδων και Περιοδικών, τους ιδιοκτήτες ιδιωτικών Ηλεκτρονικών Μέσων και της Ενωσης Συντακτών Κύπρου. Το Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου, που είναι ημικρατικός οργανισμός, προσυπέγραψε τους κανονισμούς λειτουργίας της Επιτροπής Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας και των Κώδικα Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας [[6]]. Σύμφωνα με τις «Γενικές Διατάξεις» του Κώδικα Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας, οι λειτουργοί των ΜΜΕ θα πρέπει «να σέβονται και προάγουν τη δημοκρατία και τις όλες πανανθρώπινες αξίες», καθώς επίσης και «τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες όλων» [[7]].

Σύμφωνα με τις «Ειδικές Διατάξεις» και συγκεκριμένα το «Άρθρο 12 για τις Δυσμενείς Διακρίσεις», «τα Μ.Μ.Ε. αποφεύγουν οποιαδήποτε απ' ευθείας ή άλλη αναφορά ή ενέργεια εναντίον προσώπου, η οποία περιέχει στοιχεία προκατάληψης με βάση τη φυλή, το χρώμα, τη γλώσσα, τη θρησκεία, τις πολιτικές ή άλλες πεποιθήσεις, την εθνική ή κοινωνική προέλευση, την περιουσία, την καταγωγή, το φύλο και το προσωπικό καθεστώς, περιλαμβανομένης της φυσικής ή διανοητικής ασθένειας ή αναπηρίας. Ο χλευασμός, η διαπόμπευση και ο διασυρμός ατόμων ή ομάδων είναι ανεπίτρεπτος» [[8]].

Παράλληλα, πρόσφατα η Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας εξέδωσε τις «Ερμηνευτικές και Καθοδηγητικές Γραμμές σχετικά με τον χειρισμό θεμάτων που αφορούν μετανάστες/ριες, αιτητές/ριες ασύλου, πρόσφυγες και θύματα εμπορίας ανθρώπων». Στο συγκεκριμένο υπόμνημα, η Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας σημειώνει για ακόμη μια φορά τις γενικές αρχές για το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων ανεξαιρέτως των ανθρώπων που βρίσκονται στην Κύπρο και την απαγόρευση του χλευασμού, της διαπόμπευσης και του διασυρμού. Παράλληλα, επαναλαμβάνει την ειδική διάταξη για την απαγόρευση όλων των μορφών δυσμενών διακρίσεων και τον σεβασμό της διαφορετικότητας του ατόμου.

Περαιτέρω, ο Κώδικας Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας επισημαίνει ότι «συνακόλουθο του χειρισμού θεμάτων μετανάστευσης και ασύλου από τα ΜΜΕ με τρόπο που εμπεριέχει προκατάληψη που αφορά στις προαναφερθείσες ιδιότητες είναι η δημιουργία ξενοφοβικών αισθημάτων, γεγονός που επιτείνει τα κοινωνικά φαινόμενα, τα οποία έχουν τη γενεσιουργό τους αιτία στη μη ανοχή της διαφορετικότητας.

Παράδειγμα δημιουργίας προκατάληψης από τα ΜΜΕ είναι η αναφορά στην εθνική και φυλετική προέλευση όταν αυτές οι ιδιότητες δεν συνιστούν ουσιώδες στοιχείο της είδησης. Η πρακτική αυτή παρατηρείται κατά κύριο λόγο σε ειδήσεις που αναφέρονται σε εγκλήματα ή αδικήματα ή για οποιοδήποτε άλλο λόγο αντανακλούν αρνητικά σε άτομα ή ομάδες, στις οποίες η εθνική και φυλετική προέλευση ή απλώς και το γεγονός ότι ο δράστης ή το θύμα δεν είναι Κύπριος αναδεικνύονται σε πρωτεύον στοιχείο της είδησης. Αντίθετα η ιδιότητα κάποιου ως Κυπρίου δεν θεωρείται, σε ανάλογες περιπτώσεις, στοιχείο της είδησης και δεν αναφέρεται σχεδόν ποτέ. Η πρακτική αυτή συμβάλλει στη δημιουργία αισθημάτων ξενοφοβίας, εχθρότητας, απέχθειας και μη ανοχής προς τους ξένους συλλήβδην.

Κατά τον ίδιο τρόπο παραβιάζονται συχνά άλλα δικαιώματα των μεταναστών, τα οποία τυγχάνουν σεβασμού για Κυπρίους. Τέτοια παραδείγματα είναι η παραβίαση του τεκμηρίου αθωότητας, η δημοσίευση φωτογραφιών κατά τη σύλληψη ή μεταφορά τους στο δικαστήριο, το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή και η αποκάλυψη προσωπικών τους δεδομένων.

Πολλές φορές δημοσιεύονται και μεταδίδονται ξενοφοβικές δηλώσεις επειδή σε αρκετές περιπτώσεις προέρχονται από τα χείλη επωνύμων, όπως συνέβη πολλές φορές σε ζωντανές συζητήσεις ή δηλώσεις σε τηλεοπτικούς και ραδιοφωνικούς σταθμούς, ή προβάλλονται αβασάνιστα ισχυρισμοί που διατυπώνονται από μέλη του κοινού, συνήθως χωρίς αντίλογο ή την άλλη οπτική.

Κατά την κάλυψη θεμάτων που αναφέρονται στη μετανάστευση πρέπει να επιδεικνύεται συμπάθεια προς τους ανθρώπους που αναγκάζονται να διακινδυνεύσουν ακόμη και τη ζωή των ιδίων και των παιδιών τους για ένα καλύτερο αύριο. Επίσης θα πρέπει να προβάλλεται η υποχρέωση των κρατών να τους παρέχουν βοήθεια και προστασία καθώς και τα θετικά στοιχεία σε κάθε περίπτωση [...].

Οι συγκυρίες της οικονομικής κρίσης και της μεγάλης ανεργίας δημιουργούν πρόσφορο έδαφος για τη δημιουργία και διάδοση αισθημάτων ξενοφοβίας, ρατσισμού και εχθρότητας προς τους μετανάστες. Αυτό επιβάλλει στους λειτουργούς των ΜΜΕ να είναι ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζονται ειδήσεις που αναφέρονται σε μετανάστες και ειδικότερα σε ότι αφορά σε αιτητές ασύλου, πρόσφυγες, θύματα εμπορίας ανθρώπων και άλλες ομάδες που ζουν στην Κύπρο ή αλλού.

Κάθε δημοσιογράφος που σέβεται την ιδιότητά του και έχει συναίσθηση της αποστολής του οφείλει συνειδητά να μεριμνά ώστε να μην υπεισέρχονται με κανένα τρόπο στην εργασία του στοιχεία προκατάληψης εναντίον των μεταναστών και ταυτόχρονα να υποδεικνύει και τις θετικές πτυχές της παρουσίας τους στην Κύπρο.

Γι' αυτό θα πρέπει να λαμβάνει συνεχώς υπόψη ότι το θέμα δεν είναι μονοδιάστατο αλλά σύνθετο και δεν πρέπει να τυγχάνει απλουστευτικής προσέγγισης που οδηγεί στη ξενοφοβία.

Η συλλήβδην αναφορά σε αλλοδαπούς, συχνά με τον όρο λαθρομετανάστες ή παράνομοι μετανάστες και η αβασάνιστη προβολή ατεκμηρίωτων και εν πολλοίς αβάσιμων ισχυρισμών συνιστά χείριστη πρακτική».

Τέλος, οι «Ερμηνευτικές και Καθοδηγητικές Γραμμές σχετικά με τον χειρισμό θεμάτων που αφορούν μετανάστες/ριες, αιτητές/ριες ασύλου, πρόσφυγες και θύματα εμπορίας ανθρώπων» περιλαμβάνουν μία σειρά από συγκεκριμένες εισηγήσεις προς τους λειτουργούς των ΜΜΕ [[9]].

Εξίσου σημαντική εξέλιξη προς την κατεύθυνση σεβασμού των δικαιωμάτων των μεταναστών/ριών, αιτητών/ριών ασύλου, των προσφύγων και των ατόμων που έχουν βιώσει την εμπορία ανθρώπων, είναι οι «Κατευθυντήριες Γραμμές των ΜΜΕ Κατά του Ρατσισμού, της Ξενοφοβίας και των Διακρίσεων», που εξέδωσε η Αρχή Κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων του Γραφείου της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, τον Σεπτέμβριο του 2010. Όπως σημειώνεται, «επιθυμώντας να συμβάλει στην αντιμετώπιση, την αποτροπή και την εξάλειψη φαινομένων ρατσισμού, ξενοφοβίας και διακρίσεων οποιασδήποτε μορφής, το Γραφείο της Επιτρόπου Διοικήσεως, στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων του ως Αρχή κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων, συστήνει τις ακόλουθες κατευθυντήριες αρχές δεοντολογίας ως προς την εκπλήρωση της αποστολής των ΜΜΕ για σεβασμό της διαφορετικότητας και καταπολέμηση των διακρίσεων. Όλοι οι συντελεστές των ΜΜΕ:

1. Σέβονται και τιμούν τον πολιτισμό όλων των χωρών, των λαών και των εθνών.
2. Είναι αλληλέγγυοι προς όλους τους λαούς και τους ανθρώπους που αγωνίζονται εναντίον της δικτατορίας, της καταπίεσης και της ξένης κατοχής της πατρίδας τους.
3. Προάγουν την αλληλοκατανόηση μεταξύ όλων των κατοίκων της Κύπρου, ανεξαρτήτως αν αυτοί είναι αυτόχθονες (ελληνοκύπριοι, τουρκοκύπριοι, αρμένιοι, μαρωνίτες, ή λατίνοι) [[10]] ή μετανάστες.
4. Υπερασπίζονται ισότιμα τα δικαιώματα όλων των ανθρώπων και όλων των κοινωνικών ομάδων, ανεξαρτήτως φυλής, εθνικής καταγωγής, φύλου, χρώματος, θρησκείας, γλώσσας, ηλικίας, πολιτικών και ιδεολογικών πεποιθήσεων, οικονομικής κατάστασης, κοινωνικής θέσης, προσωπικών ή άλλων ιδιαιτεροτήτων.
5. Προσπαθούν, ώστε η παρουσίαση γεγονότων, πράξεων και κοινωνικών φαινομένων, να γίνεται κατά τρόπο που να μην αναπαράγει ρατσιστικά και ξενοφοβικά στερεότυπα, να μην προκαλεί κοινωνικό πανικό για οποιαδήποτε ομάδα του πληθυσμού και για οποιοδήποτε άτομο με ιδιαιτερότητες.
6. Εντάσσουν στην ατζέντα των ΜΜΕ θετικά και όχι μόνο αρνητικά γεγονότα, πράξεις και φαινόμενα που σχετίζονται με μετανάστες και άλλες κοινωνικές ομάδες με ιδιαιτερότητες. Συστήνεται, για παράδειγμα, να εντάξουν στα προγράμματα και στις σελίδες τους αντισταθμιστικού τύπου εκπομπές και δημοσιεύματα, ώστε να αναδεικνύονται ο πολιτισμός, τα έθιμα και οι παραδόσεις των μεταναστών, καθώς και η θετική συνεισφορά τους στην κυπριακή κοινωνία» [[11]].

Άλλη μία σημαντική δημοσίευση της Αρχής Κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων του Γραφείου της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, αυτή τη φορά σε συνεργασία με τον Οργανισμό Νεολαίας Κύπρου και το No Hate Speech Campaign, είναι το γλωσσάριο της μισαλλοδοξίας, με τίτλο «Ορίζοντας και Εξορκίζοντας το Μίσος», που δημοσιεύτηκε τον Μάρτιο του 2014. Στο γλωσσάρι αυτό περιλαμβάνονται μία πλειάδα όρων σχετικών με την μισαλλοδοξία, την ξενοφοβία, τις διακρίσεις και το ρατσισμό, συμβάλλοντας έτσι στην αποσαφήνιση και κατανόηση της σημασίας που διαδραματίζει ο λόγος των ΜΜΕ, έντυπος ή προφορικός, στη διάδοση ρατσιστικών μηνυμάτων και την ενίσχυση ξενοφοβικών στερεοτύπων [[12]].

Ωστόσο, παρά την ύπαρξη ενός συνεκτικού και αυστηρού νομικού πλαισίου, τόσο σε κυπριακό όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς επίσης και μίας σειράς ερμηνευτικών και κατευθηντήριων γραμμών, δυστυχώς το πρόβλημα της διάδοσης του ρατσιστικού λόγου και της παραγωγής των ξενοφοβικών στερεοτύπων μέσω των ΜΜΕ στην Κύπρο εξακολουθεί να είναι ιδιαίτερα έντονο, όπως καταδεικύουν εξάλλου αρκετές πρόσφατες αποφάσεις της Επιτροπής Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας [[13]], εκθέσεις της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και καταγγελίες οργανώσεων υπεράσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων [[14]].

Προς την κατεύθυνση της επίλυσης του προβλήματος θα πρέπει να κινηθούν συντονισμένα και αποφασιστικά τόσο οι οργανώσεις της κοινωνίας πολιτών και οι ανεξάρτητες αρχές, όσο και τα οργανωμένα σύνολα της δημοσιογραφικής κοινότητας, τα οποία θα πρέπει να αναγνωρίσουν ότι η υφιστάμενη πολιτική των ΜΜΕ αναφορικά με την ξενοφοβία, τις διακρίσεις και τον ρατσισμό δεν έχει αποδώσει, τουλάχιστον μέχρι στιγμής, τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

[[1]] International Organization for Migration (IOM), *Key Migration Terms: Irregular Migration*. Πρόσβαση: http://www.iom.int/cms/en/sites/iom/home/about-migration/key-migration-terms-1.html#Irregular-migration

[[2]] Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM), *Reporting Guidelines*. Πρόσβαση: http://picum.org/en/press-room/guidelines-for-journalists/

[[3]] Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM), *Why Undocumented or Irregular?* Πρόσβαση: http://picum.org/picum.org/uploads/file_/TerminologyLeaflet_reprint_FINAL.pdf

Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM – June 2014), *Undocumented, Not Illegal: New Campaign Advocates for Accurate Terminology in All EU Languages*. Πρόσβαση: http://picum.org/en/news/picum-news/44372/

[[4]] Associated Press (October 2012), *Reviewing the Use of "Illegal Immigrant"*. Πρόσβαση: http://www.ap.org/Content/Press-Release/2012/Reviewing-the-use-of-illegal-immigrant

Associated Press (February 2013 – April 2013), *"Illegal Immigrant" No More*. Πρόσβαση: http://blog.ap.org/2013/04/02/illegal-immigrant-no-more/

[[5]] Dissent (October 2012), *Who Gets to Define Immigrants as "Illegal"?* Πρόσβαση: http://www.dissentmagazine.org/blog/who-gets-to-define-immigrants-as-illegal

Guardian (August 2014), *Open Door: The readers' editor on… whether we should use the term 'illegal immigrant'. A person can't be illegal – but is there a concise alternative to describe someone who is in a country unlawfully?* Πρόσβαση: http://www.theguardian.com/commentisfree/2014/aug/24/open-door-should-we-use-term-illegal-immigrant

[[6]] Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας (Απρίλιος 1997 – Ιούλιος 1998), *Η Επιτροπή*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/about_us_gr.html

[[7]] Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας (Απρίλιος 1997 – Ιούλιος 1998), *Κώδικας Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/code_practice2_gr.html#general

[[8]] Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας (Απρίλιος 1997 – Ιούλιος 1998), *Κώδικας Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/code_practice2_gr.html#special

[[9]] Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας (Απρίλιος 1997 – Ιούλιος 1998), *Κώδικας Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας: Ερμηνευτικές και Καθοδηγητικές Γραμμές σχετικά με τον χειρισμό θεμάτων που αφορούν μετανάστες/ριες, αιτητές/ριες ασύλου, πρόσφυγες και θύματα εμπορίας ανθρώπων*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/code_practice2_gr.html#aliens

[[10]] Οι Ρομά θα έπρεπε επίσης να συγκαταλέγονται στις ομάδες Κυπρίων πολιτών και να μην παραγνωρίζεται η ύπαρξη αυτής της κοινωνικής ομάδας στην κυπριακή κοινωνία.

[[11]] Αρχή Κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων του Γραφείου της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (Σεπτέμβριος 2010), *Κατευθυντήριες Αρχές των ΜΜΕ Κατά του Ρατσισμού, της Ξενοφοβίας και των Διακρίσεων*. Πρόσβαση: http://www.ombudsman.gov.cy/Ombudsman/Ombudsman.nsf/All/2CE6A4946E6E99D6C22578D20035AAB1/$file/kateythintiries_arhes_MME_kata_ratsismoy_xenofovias_diakriseon.pdf?OpenElement

[[12]] Αρχή Κατά του Ρατσισμού και των Διακρίσεων του Γραφείου της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου & No Hate Speech Campaign (Μάρτιος 2014), *Ορίζοντας και Εξορκίζοντας το Μίσος*. Πρόσβαση: http://www.ombudsman.gov.cy/Ombudsman/Ombudsman.nsf/All/1F8F779EF7E21742C2257CA20045F8FB/$file/no%20hate%20leaflet.pdf?OpenElement

Hate Speech Movement, *Glossary*. Πρόσβαση: http://www.nohatespeechmovement.org/hate-speech-watch/thesaurus

[[13]] Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας, *Μετάδοση ξενοφοβικών δηλώσεων και υποστήριξη μεθόδων φασιστικής οργάνωσης από το ΡΙΚ – 10/2013 – 24.09.2013*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/10_2013.html

Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας, Ανακοίνωση αναφορικά με ξενοφοβικά δημοσιεύματα και ανακριβείς πληροφορίες στις ιστοσελίδες Alitheia Online, OnlyCy, Φιλελεύθερος, Neswit, SigmaLive και Σημερινή – 13-18/2013 – 23.10.2013. Πρόσβαση:
http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/13_2013.html
http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/14_2013.html
http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/15_2013.html
http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/16_2013.html
http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/17_2013.html
http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/18_2013.html

Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας, *Ευθύνη για σχόλια που δημοσιεύονται από επισκέπτες στην ιστοσελίδα του Sigma Live – 21/2013 – 27.02.2014*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/21_2013.html

Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας, *Παραβίαση ιδιωτικής ζωής και δυσμενής διάκριση σε βάρος αλλοδαπού από το Thema Online – 23/2013 – 27.02.2014*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2013_files/23_2013.html
Επιτροπή Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας, *Σχόλια για την (τέως) Διευθύντρια του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης: Διασταύρωση πληροφοριών και δικαίωμα αντίκρουσης – 18/2014 – 06.08.2014*. Πρόσβαση: http://www.cmcc.org.cy/Decisions/index_2014_files/18_2014.html
[[14]] ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό. *13.11.2013 – Important conviction and fine for CYBC for xenophobic and racist statements – Σημαντική καταδίκη και χρηματικό πρόστιμο στο ΡΙΚ για ξενοφοβικές και ρατσιστικές δηλώσεις*. Πρόσβαση: http://kisa.org.cy/13-11-2013-%CF%83%CE%B7%CE%BC%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B9%CE%BA%CE%AE-%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%B1%CE%B4%CE%AF%CE%BA%CE%B7-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CF%87%CF%81%CE%B7%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CE%BA%CF%8C-%CF%80/
ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό. *05.02.2014 – The good, the bad and the ugly: Arrest of Syrian refugees, an operation by the police, fuelling the extreme right – Οι καλοί, οι κακοί και οι άσχημοι: Η σύλληψη Σύρων προσφύγων, η σκηνοθεσία μίας «συντονισμένης επιχείρησης» από την αστυνομία και η τροφοδότηση της ρατσιστικής προπαγάνδας της ακροδεξιάς*. Πρόσβαση: http://kisa.org.cy/05-02-2014-%CE%BF%CE%B9-%CE%BA%CE%B1%CE%BB%CE%BF%CE%AF-%CE%BF%CE%B9-%CE%BA%CE%B1%CE%BA%CE%BF%CE%AF-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CE%BF%CE%B9-%CE%AC%CF%83%CF%87%CE%B7%CE%BC%CE%BF%CE%B9-%CE%B7-%CF%83%CF%8D/

Πηγή: http://2ha-cy.blogspot.co.uk/2015/03/blog-post_33.html

## Συστηματικές παραβιάσεις των δικαιωμάτων των παιδιών μεταναστών από τις κυπριακές Αρχές (03/05/15)

Η ΚΙΣΑ καταγγέλλει δημόσια ακόμα ένα περιστατικό καταπάτησης των δικαιωμάτων του παιδιού. Πιο συγκεκριμένα, το Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης (Τ.Α.Π.Μ.) αφαίρεσε την κυπριακή υπηκοότητα από παιδί to οποίο σήμερα είναι 15 χρονών, χωρίς μάλιστα να ενημερώσει την οικογένειά του για την εν λόγω απόφαση. Οι χειρισμοί του Τ.Α.Π.Μ. έχουν στην ουσία μετατρέψει το συγκεκριμένο παιδί από Κύπριο πολίτη σε ανιθαγενές παιδί, αδιαφορώντας για τις επιπτώσεις της συγκεκριμένης απόφασης, τόσο για το ίδιο το παιδί όσο και για την οικογένειά του.

Ο πατέρας του παιδιού, κύριος Α, είναι Κύπριος πολίτης αιγυπτιακής καταγωγής, ο οποίος διαμένει στην Κύπρο από το 1986. Κατά το έτος 2002 ήλθαν στην Κύπρο η σύζυγός του, πολίτιδα της Αιγύπτου, και το παιδί τους, ηλικίας τότε δύο ετών. Το 2004 το εν λόγω παιδί πήρε διαβατήριο της Κυπριακής Δημοκρατίας. Έκτοτε η οικογένεια διαμένει μαζί ενώ έχει αποκτήσει τρία ακόμα παιδιά, τα οποία έχουν την κυπριακή υπηκοότητα. Το διαβατήριο που η Κυπριακή Δημοκρατία έχει παραχωρήσει στο παιδί ανανεώθηκε το 2012 και του παραχωρήθηκε κυπριακή ταυτότητα στην οποία αναγράφετε ότι είναι Κύπριος πολίτης.

Πρόσφατα ο κύριος Α ενημερώθηκε προφορικά από το Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Πάφου ότι η οικογένεια «δεν δικαιούται πλέον επίδομα τέκνου και δημόσιο βοήθημα» για το μεγαλύτερο (15χρονο) παιδί της επειδή του έχει αφαιρεθεί η κυπριακή υπηκοότητα από το Τ.Α.Π.Μ.

Η ΚΙΣΑ θεωρεί εντελώς απαράδεκτη την αυθαίρετη και ετσιθελική αφαίρεση της υπηκοότητας του παιδιού και τη μετατροπή του, από τη μια μέρα στην άλλη, σε ανιθαγενές, η οποία οφείλεται σε λανθασμένους και γραφειοκρατικούς χειρισμούς του Τ.ΑΠ.Μ., το οποίο επιστέγασε την πράξη του με ακόμα μια προσβλητική και απαξιωτική πράξη, τη μη ενημέρωση δηλαδή της οικογένειας του παιδιού. Το παράδοξο της όλης υπόθεσης καταδεικνύεται επίσης από το γεγονός ότι, σύμφωνα με τη νομοθεσία, η κυπριακή ιθαγένεια παραχωρείται αυτόματα σε παιδιά των οποίων ο πατέρας είναι Κύπριος πολίτης.

Επισημαίνουμε ότι η πιο πάνω περίπτωση δεν είναι απλώς άλλο ένα μεμονωμένο περιστατικό αλλά, αντίθετα, αποτελεί ενδεικτική περίπτωση για το βαθμό παραβίασης των δικαιωμάτων των παιδιών μεταναστριών και μεταναστών από τις αρμόδιες Αρχές του κράτους.

Πιο συγκεκριμένα, η πρακτική που ακολουθείται στο ζήτημα της πρόσβασης των παιδιών στην κυπριακή ιθαγένεια είναι άκρως απαράδεκτη, αφού το κράτος αρνείται επίμονα την πρόσβαση στην ιθαγένεια σε παιδιά που έχουν γεννηθεί, μεγαλώσει και ενηλικιωθεί στην Κύπρο, με αποτέλεσμα τα ίδια τα παιδιά, δεδομένου ότι χωρίς την υπηκοότητα δεν έχουν άδεια παραμονής στη χώρα, να θεωρούνται ακόμα και ως άτυποι μετανάστες. Είναι ξεκάθαρο ότι η πρακτική αυτή των κυπριακώ ν Αρχών καταπατά τα δικαιώματα των παιδιών και ταυτόχρονα αντίκειται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού.

Τονίζουμε πως το Άρθρο 7 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού προβλέπει ότι «το παιδί εγγράφεται στο Ληξιαρχείο αμέσως μετά τη γέννησή του και έχει από εκείνη τη στιγμή το δικαίωμα ονόματος, το δικαίωμα να αποκτήσει ιθαγένεια […]», ενώ παράγραφος 1 του Άρθρου 8 της ίδιας Σύμβασης προβλέπει ότι «τα συμβαλλόμενα κράτη αναλαμβάνουν την υποχρέωση να σέβονται το δικαίωμα του παιδιού για διατήρηση της ταυτότητάς του, συμπεριλαμβανομένων της ιθαγένειας, του ονόματος και των οικογενειακών σχέσεών του, όπως αυτά αναγνωρίζονται από το νόμο, χωρίς παράνομη ανάμιξη».

Επίσης, το κράτος αγνοεί τα δικαιώματα των παιδιών σε περιπτώσεις όπου τα παιδιά μαζί με τη μητέρα εξαναγκάζονται να απομακρυνθούν από τον Κύπριο πατέρα λόγω κυρίως άσκησης βίας προς τη μητέρα ή/και προς τα ίδια τα παιδιά. Σε αυτές τις περιπτώσεις, το κράτος αρνείται να παρέχει στήριξη στις μητέρες των παιδιών αφού θεωρούνται υπήκοοι τρίτων χωρών. Ως εκ τούτου, τα παιδιά, μαζί τις μητέρες τους, θυματοποιούνται για δεύτερη φορά, αφού η αδιαφορία του κράτους οδηγεί αυτά τα άτομα σε άθλιες συνθήκες διαβίωσης.

Επιπρόσθετα, καταδικάζουμε την πρακτική της Αστυνομίας για εφόδους σε υποστατικά όπου μετανάστριες γυναίκες έχουν υπό τη φροντίδα τους παιδιά άλλων μεταναστριών -που συνήθως είναι φιλικά τους πρόσωπα-, με τη δικαιολογία της διεξαγωγής ελέγχου του καθεστώτος παραμονής στη χώρα των εν λόγω γυναικών. Οι μετανάστριες μητέρες οδηγούνται προφανώς στη συγκεκριμένη επιλογή για τα παιδιά τους αφού αφενός το ύψος του μισθού τους δεν τους επιτρέπει να εγγράφουν τα παιδιά τους

σε εγκεκριμένους και αδειοδοτημένους χώρους φροντίδας παιδιών και, αφετέρου γιατί είναι υποχρεωτική η επίδειξη άδειας παραμονής της μητέρας του παιδιού κατά την εγγραφή του σε τέτοιους χώρους.

Δεν παραγνωρίζουμε το γεγονός ότι η ύπαρξη μη αδειοδοτημένων υποστατικών φροντίδας παιδιών δεν είναι ενδεδειγμένη αλλά, εν όψει της απουσίας οποιασδήποτε εναλλακτικής λύσης, είναι υποχρεωτική για αυτές τις μητέρες μετανάστριες. Ο δε υπερβάλλων ζήλος της Αστυνομίας για διενέργεια ελέγχων αδειών παραμονής γυναικών που δραστηριοποιούνται στο συγκεκριμένο τομέα εξαναγκάζει τις μητέρες αυτές να εγκαταλείψουν τη χώρα μαζί με τα παιδιά τους.

Ενόψει των πιο πάνω, καλούμε τις αρμόδιες Αρχές όπως παρέμβουν άμεσα στην περίπτωση του παιδιού από το οποίο έχει αφαιρεθεί η υπηκοότητα προκειμένου:

Να αποκατασταθεί το δικαίωμα του παιδιού στην ιθαγένεια,
Να αποτραπούν παρόμοιοι χειρισμοί από το Τ.Α.Π.Μ. στο μέλλον και
Να εξεταστεί άμεσα η αίτηση της μητέρας του παιδιού για πολιτογράφηση, η οποία εκκρεμεί από το 2006.

Επίσης η ΚΙΣΑ καλεί το κυπριακό κράτος όπως προχωρήσει άμεσα στα πιο κάτω:

Στην εγκατάλειψη της πρακτικής των αρμόδιων Αρχών όσον αφορά στο ζήτημα της πρόσβασης των παιδιών στην κυπριακή ιθαγένεια και εναρμόνιση με τις σχετικές πρόνοιες της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού.
Στην αναγνώριση ίσων δικαιωμάτων σε μητέρες και παιδιά θύματα βίας στην οικογένεια, ανεξαρτήτως εθνικότητας και καθεστώτος παραμονής στη χώρα.
Στην πρόσβαση σε αδειοδοτημένους χώρους φροντίδας παιδιών χωρίς να λαμβάνεται υπόψη το καθεστώτος παραμονής των γονιών για εγγραφή των παιδιών και με λογικό κόστος.

Διοικητικό Συμβούλιο ΚΙΣΑ

Πηγή: http://kisa.org.cy/ συστηματικές-παραβιάσεις-των-δικαιω/

# Οπλίζοντας με πέτρες… για την «ειρήνη». Της Ρένας Χόπλαρου (07/06/15)

Κυριακή, 07 Ιουνίου 2015, Ρένα Χόπλαρου

Πριν από λίγες ημέρες, στις 22 Μαΐου στις 10.40 π.μ., Ελληνοκύπριος εκπαιδευτικός μαζί με τους μαθητές του πέρασε το ελληνοκυπριακό οδόφραγμα του Λήδρα Πάλας, προσπέρασε τους Οηέδες του Λήδρα Πάλας στα αριστερά του και το Σπίτι Συνεργασίας στα δεξιά του.

Προχώρησε μαζί με τα παιδιά και στάθηκε περίπου στα 100 μέτρα απέναντι από το Τουρκοκυπριακό οδόφραγμα. Σύμφωνα με αυτόπτες μάρτυρες, ο εκπαιδευτικός συζήτησε με τα παιδιά και στη συνέχεια μερικά από αυτά έριξαν πέτρες προς την κατεύθυνση του ΤΚ φυλακίου. Επειδή η περιοχή ελέγχεται από κάμερες, το περιστατικό που αναφέρω είναι βιντεοσκοπημένο, και συνεπώς επιβεβαιώνεται.

Δεν θέλω (και δεν είναι δουλειά μου) να προσωποποιήσω τις πιθανές ευθύνες. Θεωρώ όμως σημαντικό κι αναγκαίο να κοιτάξουμε το ζήτημα υπό πολιτική και παιδαγωγική σκοπιά. Να μην το «κουκουλώσουμε». Γιατί ενώ είναι προφανώς μεμονωμένο, στην ουσία του δεν είναι «ακραίο», αλλά εκφράζει, ριζοσπαστικά μεν, χαρακτηριστικά δε, την κουλτούρα και τις αντιφάσεις του εκπαιδευτικού μας συστήματος σε σχέση με το Κυπριακό.

Το εν λόγω περιστατικό εννοείται ότι πήρε δημοσιότητα και σχολιάστηκε στα κατεχόμενα, ευτυχώς, εξ όσων γνωρίζω, χωρίς υπερβολές και δημαγωγία. Ας προσπαθήσουμε να δούμε το θέμα κι εμείς ψύχραιμα, χωρίς κορώνες. Σε πρώτο επίπεδο, η πράξη ήταν, επιεικώς μιλώντας, απερίσκεπτη. Θέλω να σκεφτείτε τι θα συνέβαινε εάν απέναντι βρισκόταν ένας θερμοκέφαλος ΤΚ και ανταπέδιδε με ανάλογο ή χειρότερο τρόπο. Πάντως, κανείς εκπαιδευτικός λειτουργός δεν μπορεί να διακινδυνεύει την ασφάλεια των παιδιών που έχει υπό την ευθύνη του ή να τα χρησιμοποιεί ως μέσα για την εκ μέρους του «ακτιβιστική δράση».

Η Κυπριακή Δημοκρατία, δια μέσου του Υπουργείου Παιδείας έχει υπογράψει τη Σύσταση του Συμβουλίου της Ευρώπης για αμοιβαία κατανόηση, καλλιέργεια της εμπιστοσύνης μεταξύ των λαών, θετική αλληλεπίδραση, ανοχή της διαφορετικής οπτικής και ερμηνείας, εξάλειψη των στερεοτύπων και των προκαταλήψεων, κριτική σκέψη, διαπολιτισμική προσέγγιση στην ερμηνεία των γεγονότων. Δεν έχει υπογράψει και σίγουρα δεν έχει ως στόχο την προώθηση ή έστω την ανοχή εθνοτικού μίσους. Εάν οποιοσδήποτε δημόσιος λειτουργός νιώθει ότι διαφωνεί κάθετα με τις πολιτικές της επίσημης Κυπριακής Πολιτείας μπορεί το απόγευμα ως ελεύθερος πολίτης να διατρανώνει με τους νόμιμους τρόπους την πολιτική ανυπακοή του ως προς στόχους της Κυπριακής Δημοκρατίας. Δημοκρατία έχουμε. Όποιος θεωρεί ότι επιλύει προβλήματα ρίχνοντας πέτρες στους απέναντι ας κάνει ένα βήμα μπροστά. Υπάρχει αντίλογος που δεν φοβάται να διεκδικήσει ένα άλλο όραμα για το παρόν και το μέλλον των παιδιών μας. Ειρηνικό, με κύρια χαρακτηριστικά τη μετριοπάθεια και τον διάλογο. Δεν είμαστε Μέση Ανατολή, ούτε θα γίνουμε (ξανά), ακόμη κι αν υπάρχουν κάποιοι που φαίνεται να νοσταλγούν παρελθούσες καταστάσεις. Ας ξεκαθαρίσουμε ακόμα κάτι. Ο τόπος αυτός έχει υποφέρει πολύ από την εθνοκαπηλεία. Εθνοκαπηλεία που πρώτα από όλα κάνει κακό στην πατρίδα μας (που υποτίθεται πως υπερασπίζεται), είτε κουκουλώνοντας τα προβλήματα είτε παραπλανώντας και απομακρύνοντάς μας από τις λύσεις.

Ως πολίτης νιώθω την ανάγκη να ζητήσω συγνώμη από τους ΤΚ που έμαθαν το γεγονός. Τους διαβεβαιώνω ότι οι εικόνες που είδαν εκείνο το πρωί δεν εκπροσωπούν, ούτε εκφράζουν την συντριπτική πλειονότητα των ΕΚ, ανεξαρτήτως των όποιων πολιτικών τους θέσεων στο Κυπριακό. Τους διαβεβαιώνω επίσης ότι είμαστε πολλοί και θα γίνουμε περισσότεροι όσοι παλεύουμε για μια νέα γενιά ικανή για κριτικό αναστοχασμό πάνω σε πάσης φύσεως βεβαιότητες, ικανή να επιλύει προβλήματα και να προχωρά μπροστά στην Κύπρο του 21ου αιώνα.

Είναι πολύ σημαντικό, ανάμεσα σε όλες τις άλλες Επιτροπές που συγκροτούνται, να συγκροτηθεί άμεσα μια Επιτροπή Διαχείρισης Κρίσεων για να αντιμετωπίζονται ανάλογα περιστατικά (π.χ. μια προβοκάτσια από χούλιγκαν/χρυσαυγίτες/γκρίζους λύκους) τόσο σε επίπεδο επικοινωνίας, όσο και σε αυτό ενός πρώτου συντονισμού μεταξύ των δύο κοινοτήτων.

Πηγή: http://cyprusnews.eu/rena-choplarou/3294332--lr-.html

# European report says island exploits foreign workers (22/06/15)

By Jean Christou

While Cyprus offers a degree of support and protection to victims of trafficking and forced labour (slavery), the island falls far short when it comes to the exploitation of foreign workers, a new report said.

Exploitation of workers is defined as extremely low wages and excessive working hours and days as compared to trafficking and slavery.

The report by the European Union Agency for Fundamental Rights looked at the situation in all EU member states and found that in Bulgaria, Cyprus, Greece, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta and Slovenia third-country nationals were only protected in exceptional situations and not as a rule.

In these countries, and also in another five, exploitation of workers occurred more frequently than trafficking or forced labour, yet had the least amount of protection.

In Cyprus forced labour is punishable by up to six years in jail, trafficking up to 15 years and exploitation up to five years.

The least protected foreign workers on the island were those in agriculture, forestry and fishing, domestic workers and those in the hospitality industry.

But while the latter are protected in Cyprus to some degree, as are construction workers, through trade unions and collective agreements, there is no oversight in the other two sectors.

"In Cyprus it was commonly agreed in interviews and during the focus group discussion that labour exploitation of foreign domestic workers is significantly underreported and is an area of particularly severe exploitation," the report said.

"Domestic workers do not have collective agreements and are therefore not covered by workers' unions and cannot be represented or supported in any way by them."

On top of that labour inspectors are rarely authorised to enter private homes without court authorisation, the report added.

"Exploitation in domestic work, including of au pairs and those providing care for the elderly, often remains invisible because of a particular lack of monitoring of this sector in many member states, in large part as a result of the legal and practical challenges related to inspecting private homes."

Another problem for domestic workers and those in the agriculture sector is that work permit schemes bind the worker to one specific employer and the fact that the permits are granted to the employers and not to the employees "creates a dangerous dependency" for the worker as they are dependent on the employer to secure and renew such permits.

"This can lead to situations in which the worker will accept working conditions that are unacceptable," the report said.

The fear of arrest, detention and deportation or expulsion of migrant victims of crime was seen by experts – for example in Belgium, Croatia, Cyprus, Germany, Greece and Slovakia – as preventing migrants from reporting crime and accessing assistance and justice.

The experts also viewed victim support services as lacking or ineffective in practice, with very few services dedicated to victims of labour exploitation specifically, and many services outright excluding them unless trafficking or violence is involved.

The report said case studies showed that, as a result of limited prosecutions, offenders faced a low risk of having to compensate exploited workers who have moved within or into the EU.

It said that in one case involving Romanian workers in Cyprus proceedings took two years to start, and following that it could take another four to five years to reach a judgment. "Furthermore, even if a judgment does order compensation, it is not guaranteed that the victim will receive it," the report added.

From expert interviews conducted and case studies identified in Bulgaria, Cyprus, Greece, Italy, Lithuania, Slovakia and the United Kingdom, it also appeared that, in trying to access support services and justice, workers often faced a lack of sensitivity on the part of authorities "from patronising victims to discriminatory attitudes".

The Office of the Ombudswoman, responding on Monday to the report said the results were particularly important for Cyprus and should raise serious concerns, since the issue of exploitation involved a large group of the country's workforce – EU citizens and third-country nationals, "mostly immigrant women, who are particularly vulnerable to multiple discriminatory practices".

The statement said the research showed that Cyprus was among the countries where there were serious weaknesses in preventing exploitation, protecting and supporting victims, and effectively prosecuting exploiters.

"Despite the scale of the phenomenon, labour exploitation remains largely invisible, because it does not seem to concern the media, nor is it given a second thought by the consumers and customers of services that result from the work of victims," the Ombudswoman's statement added.

Source: http://cyprus-mail.com/2015/06/22/european-report-says-island-exploits-foreign-workers/

**Επεισόδια και προπηλακισμοί στο μνημόσυνο Ισαάκ – Σολωμού (09/08/15)**

Επεισόδια, προπηλακισμοί και ύβρεις εναντίον επισήμων σημειώθηκαν σήμερα στο εθνικό μνημόσυνο των Τάσου Ισαάκ και Σολωμού Σολωμού, που τελέστηκε στο κοιμητήριο Παραλιμνίου. Τονίζεται ότι οι τραμπούκοι, που προκάλεσαν τα επεισόδια, δεν είχαν καμία σχέση με τους μοτοσικλετιστές, αλλά πρόκειται για ΕΛΑΜίτες και άλλα οργανωμένα σύνολα.

Όταν οι Υπουργοί Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος Νίκος Κουγιάλης και Ενέργειας, Βιομηχανίας και Τουρισμού Γιώργος Λακκοτρύπης εισήλθαν στο κοιμητήριο και κατευθύνθηκαν προς το μνημείο των δύο ηρώων στο κοιμητήριο, μία ομάδα 30 – 40 ατόμων που ήταν ντυμένοι στα μαύρα, άρχισαν να τους γιουχαΐζουν, να τους προπηλακίζουν και να τους βρίζουν. Ορισμένα μάλιστα μέλη της ομάδας πέταξαν προς το μέρος των δύο Υπουργών μπουκάλια με νερό, ενώ κάποιοι άλλοι επιχείρησαν να επιτεθούν εναντίον τους.

Με τη βοήθεια της Αστυνομίας και άλλων συγκεντρωθέντων, οι ταραξίες απομακρύνθηκαν και οι Μητροπολίτες Κωνσταντίας - Αμμοχώστου Βασίλειος και Μεσόγαιας και Λαυρεωτικής Νικόλαος, άρχισαν την τέλεση του τρισάγιου στους τάφους των δύο ηρώων. Ωστόσο, σε κάποια στιγμή καθώς οι φωνές και τα γιουχαΐσματα συνεχίζονταν, ο Μητροπολίτης Κωνσταντίας – Αμμοχώστου κάλεσε την ομάδα σε τάξη, ζητώντας της να σεβαστεί την τελετή που βρισκόταν σε εξέλιξη.

Τόσο η μητέρα του Τάσου Ισαάκ όσο και ο πατέρας του Σολωμού Σολωμού έδειχναν συγκλονισμένοι από τις εξελίξεις, ενώ σε κάποια στιγμή προσπάθησαν να κατευνάσουν την ομάδα των νεαρών, ζητώντας τους να σεβαστούν τη μνήμη των παιδιών τους.

Τελικά το τρισάγιο ολοκληρώθηκε και ακολούθησε η καθιερωμένη κατάθεση στεφάνων από τους επισήμους, εκπροσώπους πολιτικών κομμάτων, οργανωμένων συνόλων και φορέων.

Όταν όμως ο εκφωνητής κάλεσε τον Υπουργό Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος Νίκο Κουγιάλη να καταθέσει στεφάνι εκ μέρους του Προέδρου της Δημοκρατίας, μερίδα συγκεντρωθέντων άρχισαν και πάλι να γιουχαΐζουν, να προπηλακίζουν και να φωνάζουν συνθήματα εναντίον της ομοσπονδιακής λύσης του Κυπριακού, των συνομιλιών που διεξάγονται για επίλυση του προβλήματος, με συνθήματα όπως «αλήτες, προδότες πολιτικοί» και «προδότες ομοσπονδιακοί».

Γιουχαΐσματα και προπηλακισμούς δέχθηκαν επίσης εκπρόσωποι πολιτικών κομμάτων και οργανώσεων (ΔΗΣΥ – ΑΚΕΛ) όταν κατέθεταν στεφάνια στους τάφους των δύο ηρώων, με αποτέλεσμα αρκετοί συγκεντρωθέντες να τους ζητήσουν να σταματήσουν να γιουχαΐζουν και να σεβαστούν το χώρο αλλά και τη θυσία των Ισαάκ και Σολωμού.

Οι παρευρισκόμενοι χειροκρότησαν θερμά όταν κατέθεσαν στεφάνι στον τάφο των δύο ηρώων η κόρη του Τάσου Ισαάκ Αναστασία και ο πατέρας του Σολωμού Σολωμού Σπύρος.

Η παρουσία της Αστυνομίας στο κοιμητήριο Παραλιμνίου ήταν αρκετά μεγάλη, ενώ όταν ξεκίνησε το τρισάγιο έκανε την εμφάνιση της τόσο έξω όσο και μέσα στο κοιμητήριο, ομάδα της ΜΑΑΔ με πλήρη εξοπλισμό.

Σε δηλώσεις μετά το τρισάγιο, ο Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος Νίκος Κουγιάλης ανέφερε ότι «σήμερα τιμούμε τη μνήμη του Τάσου Ισαάκ και Σολωμού Σολωμού, η θυσία τους αποτελεί για μας φάρο λαμπρό, φάρο αγωνιστικότητας, παράδειγμα προς μίμηση για όλους. Με αυτή την ευκαιρία καλώ το λαό και την πολιτική ηγεσία να στηρίξουν τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας στον αγώνα που διεξάγει για εξεύρεση ειρηνικής και δίκαιης λύσης του Κυπριακού για να απαλλαγούμε επιτέλους από τα τουρκικά κατοχικά στρατεύματα».

Αναφορικά με τα επεισόδια που σημειώθηκαν στον τάφο των δύο ηρώων ο Υπουργός έστειλε «μήνυμα προειδοποίησης προς όλους ότι δεν θα εμποδίσει κανένας μα κανένας, την κυβέρνηση και την πολιτεία να τιμά τη μνήμη αυτών των δύο ηρώων ό,τι και αν κάνουν, ό,τι και αν λέν, ό,τι και να συμβαίνει».

Απαντώντας σε σχετική ερώτηση ο κ. Κουγιάλης είπε πως «είναι δικαίωμα του κάθε πολίτη να έχει την άποψη του και την εκφράζει δημοκρατικά και μέσα στα πλαίσια της νομιμότητας. Θεωρώ ότι αυτά που συμβαίνουν κάθε χρόνο πρέπει να εξαλειφθούν, πρέπει κάποιοι να σκέφτονται λίγο πιο σοβαρά και μπορούν να εκφράσουν την αντίθεση τους για το όποιο πολιτικό ζήτημα με άλλους τρόπους».

Κληθείς να σχολιάσει τα επεισόδια στο κοιμητήριο, ο Υπουργός Ενέργειας, Βιομηχανίας και Τουρισμού Γιώργος Λακκοτρύπης ανέφερε ότι «στο μνημόσυνο τιμούμε τους νεκρούς, τους δύο ηρωομάρτυρες. Νομίζω οφείλουμε μεγαλύτερο σεβασμό στους νεκρούς που μνημονεύουμε σήμερα».

Ο Μητροπολίτης Κωνσταντίας – Αμμοχώστου Βασίλειος είπε πως «δε νομίζω ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση πρέπει ορισμένοι να εμφανίζονται ότι είναι πιο πιστοί στις εθνικές αξίες ή και στη μνήμη των ανθρώπων που έχουν πεθάνει γι' αυτή την πατρίδα. Εδώ συγκεντρωθήκαμε όλοι για να τιμήσουμε δύο ηρωομάρτυρες του έθνους μας, όχι μόνο της Κύπρου αλλά τα ιδανικά τους ξεπερνούν την Κύπρο».

Πρόσθεσε ότι «η εικόνα που παρουσιάσαμε σήμερα, δυστυχώς με αναγκάζει να πω και να σκεφτώ εάν πρέπει να γίνεται αυτό το πράγμα που έγινε σήμερα, δηλαδή αν θα πρέπει να κάνουμε αυτό το τρισάγιο στο κοιμητήριο, διότι αυτό δεν είναι η εικόνα που πρέπει να βγαίνει προς τα έξω. Όταν έχουμε τέτοιες συμπεριφορές είναι ό,τι χειρότερο που δεν τιμά ούτε την πατρίδα μας, ούτε την εικόνα της πατρίδας μας που βγαίνει προς τα έξω».

Γι' αυτό συνέχισε «θα δω με τις Αρχές και με τις οικογένειες να βρούμε κάποιον άλλο τρόπο να τιμήσουμε τους μάρτυρες μας και όχι μ' αυτό τον τρόπο. Είναι κρίμα να καταστρέφεται η όλη εικόνα του έθνους μας, της κοινωνίας αλλά και της θυσίας των ηρωομαρτύρων με αυτές τις εκδηλώσεις που ξεφεύγουν τα όρια της κοσμιότητας και της οτιδήποτε άλλο, παρά τιμή προς τους μάρτυρες μας».

Ο Δήμαρχος Παραλιμνίου Θεόδωρος Πυρίλλης ανέφερε πως «το χώρο του κοιμητηρίου και όπου υπάρχουν μνημεία θα πρέπει να υπάρχει πλήρης σεβασμός και ελευθερία κινήσεις για όλους. Εάν κάποιοι άνθρωποι θέλουν να στερούν δικαιώματα άλλων πρέπει να καταλάβουν ότι αυτή δεν είναι σωστή τακτική και σωστή πολιτική».

Πρόσθεσε πως «είχαν κάθε δικαίωμα να εκφράσουν τη διαμαρτυρία τους, να εκφραστούν όπως οι ίδιοι ήθελαν μέχρι πριν την είσοδο του κοιμητηρίου. Εντός του κοιμητηρίου θα έπρεπε να ήταν πιο κόσμιοι και να τιμήσουν τη μνήμη των δύο παιδιών, του Τάσου Ισαάκ και Σολωμού Σολωμού, οι οποίοι θυσιάστηκαν γι' αυτόν τον τόπο και σήμερα τους τιμούσε η πολιτεία, η Εκκλησία, ο Δήμος, όλη η Κύπρος και όλη η Ελλάδα».

Ανέφερε ακόμα ότι «ο κάθε ένας έχει το δικαίωμα να έχει τις απόψεις του, με σεβασμό όμως στα δικαιώματα των άλλων. Αυτό θα πρέπει να καταλάβουν αυτά τα παιδιά και αυτό πρέπει να ξεκινήσουν να εφαρμόζουν. Ευχόμαστε  ότι τα επόμενα χρόνια δεν θα παρουσιαστούν αυτά τα φαινόμενα γιατί υπήρξε αντίδραση από τον πατέρα του Σολωμού Σολωμού και τη μητέρα του Τάσου Ισαάκ γι' αυτές τις συμπεριφορές».

Ο Δήμαρχος Παραλιμνίου είπε επίσης πως «θα ήταν καλό κάποιοι να κινούνται μέσα στα πλαίσια του σεβασμού προς την αντίθετη άποψη τόσο τη δική τους όσο και των άλλων ανθρώπων».

Πριν την έναρξη του τρισάγιου, ο Ξένιος Κασινίδης, εκπρόσωπος Τύπου της Πρωτοβουλίας Μνήμης Ισαάκ – Σολωμού, ανέφερε ότι «φέτος όπως και κάθε διοργανώσαμε τις εκδηλώσεις για τη μνήμη των δύο ηρώων μας, στα πρόσωπα των οποίων τιμούμε όλους τους νεκρούς του κυπριακού ελληνισμού". Η πορεία φέτος ήταν πιο μεγάλη και πιο σοβαρή από κάθε άλλη χρονιά, είπε και ευχαρίστησε όλους όσοι συμμετείχαν σ' αυτήν.

Καλούμε την Κυπριακή Δημοκρατία, συνέχισε, «να προσάξει στα δικαστήρια της τους δολοφόνους του Τάσου Ισαάκ και Σολωμού Σολωμού, σαν μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης».

Ο κ. Κασινίδης ανέφερε ακόμα ότι «φέτος στην πορεία έλαβαν μέρος περίπου 850 μοτοσικλέτες και 1500 άτομα.  Είναι η πιο μεγάλη αντικατοχική εκδήλωση που γίνεται στην Κύπρο τα τελευταία χρόνια και οι μοτοσικλετιστές δεν ξεχνούν την εισβολή και δεν θα την ξεχάσουν ποτέ».

Μετά το μνημόσυνο  οι μοτοσικλετιστές σχημάτισαν πορεία και μετέβησαν στο Οδόφραγμα της Δερύνειας όπου  πραγματοποιήθηκε αντικατοχική συναυλία υπό το άγρυπνο βλέμμα της Αστυνομίας.

**Καταδικάζει τους τραμπουκισμούς στο μνημόσυνο ο Ομήρου**

Τους τραμπουκισμούς, που σημειώθηκαν στο εθνικό μνημόσυνο των ηρωομαρτύρων Ισαάκ και Σολωμού, καταδίκασε ο Πρόεδρος της Βουλής Γιαννάκης Ομήρου

"Καταδικάζω με βδελυγμία τους σημερινούς τραμπουκισμούς στο εθνικό μνημόσυνο των ηρωομαρτύρων Ισαάκ και Σολωμού. Η υπονόμευση της Δημοκρατίας, η μισαλλοδοξία και οι φασιστικές συμπεριφορές οδήγησαν στην προδοσία και την τραγωδία του 1974. Δεν υπάρχουν περιθώρια ανοχής. Είναι χρέος μας να διαφυλάξουμε τη δημοκρατική ομαλότητα από τους υπονομευτές της", αναφέρει ο κ. Ομήρου σε γραπτή του δήλωση.

Εξάλλου, στον προσωπικό του λογαριασμό στο twitter, ο κ. Ομήρου αναφέρει ότι "η μισαλλοδοξία οδήγησε στο 74. Η επανάληψή της στην πλήρη καταστροφή. Να αποτρέψουμε την εκκόλαψη του `αυγού του φιδιού`".

**Καταδικάζει και το ΑΚΕΛ**

Το ΑΚΕΛ καταδικάζει με ανακοίνωση του «τις φασιστικές συμπεριφορές και τους τραμπουκισμούς στους οποίους προέβηκε ομάδα ακραίων εθνικιστικών στοιχείων στο μνημόσυνο του Ισαάκ και του Σολωμού εναντίον εκπροσώπων της πολιτείας και κομμάτων».

Προσθέτει ότι «τέτοιες φασιστικές συμπεριφορές είναι επικίνδυνες και καταστροφικές για τον τόπο μας».

Το ΑΚΕΛ «καλεί το λαό μας σε αγωνιστική εγρήγορση ενάντια σε αυτά τα εθνικιστικά/φασιστικά στοιχεία. Ο λαός μας άλλωστε έχει πολύ επώδυνες και οδυνηρές εμπειρίες από τη δράση του φασισμού και του εθνικισμού/σοβινισμού, δράση η οποία έφερε τον Αττίλα και την τουρκική κατοχή. Πολιτεία, κόμματα και κοινωνία οφείλουν να απομονώσουν και να μην δείξουν καμία ανοχή σε αυτά τα στοιχεία. Το ΑΚΕΛ θα συνεχίσει να εργάζεται προς αυτή την κατεύθυνση».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/256524/epeisodia-kai-propilakismoi-sto-mnimosyno-isaak-solomou

## Turkish Cypriot musician, stabbed in 2010, to sue Republic (24/08/15)

A Turkish Cypriot musician, who was beaten and stabbed by Greek Cypriot nationalists at a music festival in Larnaca five years ago is to sue the Cyprus government for €2m, media in the north reported.
Cyprus Today newspaper said peace activist and guitarist Sertunc Akdogu was to launch a civil lawsuit against the Republic of Cyprus for failing to protect its citizens.
During the November 5, 2010 Rainbow Festival, which was organised by migrant support group KISA and other NGOs aiming at promoting ties between migrants and Cypriots, extreme right-wing groups organised an anti-immigration protest the same night, resulting in clashes in which Akdogu was stabbed.
A number of other people were also injured and the festival venue, along Phinikoudes was trashed in the middle of a speech by the then European Commission representative to Cyprus.
"No one has ever been held to account. We are seeking two million euros in compensation," Akdogu said. "They saw our guitars and went for us. I was protected by my guitar on my back, which was smashed to bits, but as I covered my head, one of them stabbed me in the side."

Source: http://cyprus-mail.com/2015/08/24/turkish-cypriot-musician-stabbed-in-2010-to-sue-republic/

# Χάσικος: Θέλουμε τους πρόσφυγες Χριστιανούς (07/09/15)

Η Κύπρος θα αιτηθεί στην έκτακτη σύνοδο της ΕΕ για την προσφυγική κρίση να φιλοξενεί πρόσφυγες, οι οποίοι να είναι Χριστιανοί Ορθόδοξοι επί το πλείστον.

Αυτό ανέφερε μιλώντας στον "ΠΟΛΙΤΗ 107,6" ο υπουργός Εσωτερικών Σωκράτης Χάσικος. Ο λόγος, σύμφωνα με τον κ. Χάσικο, είναι για την καλύτερη προσαρμογή και εναρμόνηση των προσφύγων στην Κύπρο.

Αποτέλεσμα της καλής δουλειάς και προετοιμασίας από πλευράς Κυβέρνησης για άφιξη μεταναστών, χαρακτήρισε ο Υπουργός Εσωτερικών Σωκράτης Χάσικος, τη διαχείριση των 115 προσφύγων που διασώθηκαν τα ξημερώματα της Κυριακής από τις κυπριακές Αρχές, όταν το σκάφος στο οποίο επέβαιναν, 40 περίπου ναυτικά μίλια νότια της Κύπρου, εξέπεμψε σήμα κινδύνου.

Ο Υπουργός Εσωτερικών μετέβη το μεσημέρι στο Προεδρικό Μέγαρο, όπου ενημέρωσε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη για τα όσα έχουν γίνει μέχρι στιγμής για τους πρόσφυγες.

Εξερχόμενος του Προεδρικού, ο κ. Χάσικος ανέφερε ότι "η Κύπρος είναι τυχερή με την έννοια ότι η πίεση η μεγάλη είναι σε άλλες χώρες", σημειώνοντας την κατάσταση στην Ελλάδα. Η Ελλάδα πρώτα απ᾽ όλα το τελευταίο εξάμηνο δέχθηκε 200.000 πρόσφυγες, όπως και άλλες χώρες, είπε χαρακτηριστικά.

Αρα, συνέχισε, μιλούμε για 115 ανθρώπους, να μην μεγαλοποιούμε τα πράγματα. "Δεν παύει όμως να υπάρχει μια προεργασία, να πρέπει να γίνει μια σωστή δουλειά για να διαχειριστείς φαινόμενα αυτού του είδους. Θα μπορούσε να ήταν δραματικά, δηλαδή να είχαμε πνιγμούς. Αποτέλεσμα όμως της καλής δουλειάς και της προετοιμασίας και των πολλών, αν θέλετε, συσκέψεων για προετοιμασία και ετοιμότητα που κάναμε ως Κυβέρνηση ήταν που ζήσαμε", πρόσθεσε.

Εύχομαι, είπε ο Υπουργός, αν και εφόσον παρουσιάζονται, που μακάρι να μην παρουσιαστούν ξανά τέτοια φαινόμενα, να συνεχίσουμε με την ίδια ετοιμότητα, την ίδια επιμέλεια τόσο για τη διαχείριση των ανθρώπων άλλο τόσο για τα μετέπειτα, γιατί δεν τελειώνει το θέμα.

"Τους σώσαμε. Τοποθετήθηκαν σε ένα συγκεκριμένο χώρο. Θα πρέπει για όσο χρόνο παραμένουν αυτοί οι άνθρωποι εκεί να υπάρχει μέριμνα και φροντίδα. Θέματα υγείας, υπάρχουν μωρά, διατροφή, διευκόλυνση σε σχέση με πρεσβείες που θα πρέπει να επισκεφθούν, όλα αυτά τα τυπικά που προβλέπει ο νόμος. Κάποιοι θα φύγουν, θα πάρουν άσυλο, ναι ή όχι. Κάποιοι θα παραμείνουν, θα πρέπει να υπάρξει η διαχείριση γι αυτούς που θα παραμείνουν και δεν μπορούν να φύγουν – θα πρέπει να πάρουν άδειες για κάποιους μήνες ώστε να διαβούν και να κυκλοφορούν νόμιμα μέσα στη Δημοκρατία", συμπλήρωσε.

Σε ερώτηση αν η Κυπριακή Δημοκρατία έχει λάβει συγχαρητήρια από άλλες χώρες είπε : "Τα καλύτερα συγχαρητήρια είναι ότι αυτοί οι άνθρωποι - πρώτα ο Θεός- γλύτωσαν, έχουν μωρά έχουν βρέφη κ.λπ. Να τους κάνουμε τη ζωή όσο γίνεται πιο ανώδυνη μέσα από αυτή την περιπέτεια που τους βρήκε. Οι ίδιοι επέλεξαν αυτή την πορεία είτε δια θαλάσσης είτε άλλως πως να φύγουν να πάνε στην Ευρώπη λόγω των δικών τους προβλημάτων".

Ο καθένας μας, διευκρίνισε, "πρέπει να κάνει τη δουλειά του, να την κάνει σωστά, λίγα λόγια όχι υπερβολές, βερμπαλισμούς, "χουμίσια" και συγχαρητήρια – δεν είναι αυτό το θέμα μας, το θέμα μας είναι να κάνουμε σωστά τη δουλειά μας".

Ερωτηθείς για τα όσα λέχθηκαν με τον ΠτΔ ο κ. Χάσικος ανέφερε πως "ο Πρόεδρος εμπιστεύεται τις Υπηρεσίες, λειτουργούμε σωστά, ενημερώνεται".

Σε άλλη ερώτηση, ο Υπουργός Εσωτερικών είπε πως "στην Κύπρο δεν ζήτησε κανένας να παραμείνει ούτε ήταν και ποτέ το αίτημα ή ο σκοπός. Κάποιοι υπέβαλαν αίτημα για άσυλο. Εγώ αναμένω ότι θα προστεθούν κι άλλοι σε αυτούς τώρα που θα συνειδητοποιήσουν την κατάσταση. Κάποιοι άλλοι ενδέχεται να φύγουν είτε μέσω κατεχομένων είτε άλλως πως. Ολα θα τα δούμε στην πορεία".

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=301406&-V=articles

## Σάλος με την προκλητική φωτογραφία (12/09/15)

Κατέβασε τη φωτογραφία ο ΠΑΝ.ΣΥ.ΦΙ. ΑΠΟΕΛ και τοποθετήθηκε

Φωτογραφία που αναρτήθηκε σε σελίδα του Παν. Συ. Φι. ΑΠΟΕΛ Πάφου άναψε φωτιές, προκάλεσε οργή και ασφαλώς συζητείται εδώ και ώρες ευρέως.

«Οι πρόσφυγες δεν είναι ευπρόσδεκτοι», γράφει το άκρως προκλητικό πανό που κρατούν δύο αγόρια με καμάρι, κάνοντας μάλιστα και μια απρεπή χειρονομία, κάτι που ήταν επόμενο να προκαλέσει τεράστιο σάλο και να κάνει το γύρο του Διαδικτύου.




Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/276250/salos-me-tin-proklitiki-fotografia

## **Παν.Συ.Φι. ΑΠΟΕΛ – Ανακοίνωση (14/09/15)**

Σε μια εποχή που η σημασία της λέξης "πρόσφυγας" έχει ξεφύγει από την καθαρή της ετυμολογία "αυτός που αναγκάζεται ή εξαναγκάζεται να εγκαταλείψει την πατρίδα του ή τον τόπο της μόνιμης κατοικίας του και να καταφύγει σε μια ξένη χώρα" και έχει πάρει την μορφή της καμουφλαρισμένης εισβολής των ισλαμικων στοιχείων που έχουν σαν στόχο να εξαλείψουν ότι χριστιανικό,ελληνικό και ευρωπαϊκό υπάρχει, ο Πανελλήνιος Σύνδεσμος Φιλάθλων ΑΠΟΕΛ δεν μπορεί να παραμένει αμέτοχος.

Είμαστε όλοι μάρτυρες των εικόνων που βλέπουμε στα ελληνικά νησιά με ορδές φανατικών ισλαμιστών να κάνουν πλιάτσικο στα μαγαζιά των Ελλήνων. Ζούμε στην εποχή που "πρόσφυγες" πήγαν στην εκκλησία του Μόλυβου, την χρησιμοποίησαν σας απόπατο και πασάλειψαν τα σκατά τους πάνω στις εικόνες των Αγίων. Βλέπουμε καθημερινά στις τηλεοράσεις μας τις σημαίες του ISIS να κυματίζουν στα σοβαρά επεισόδια με την Αστυνομία στην Ουγγαρία, στη Γερμανία, στη Γαλλία. Είναι θέμα χρόνου στο όνομα του Αλλάχ ο "πρόσφυγας" να σφάξει έναν οικογενειάρχη στη Μυτιλήνη για να του κλέψει την κάμερα όπως έγινε πρόσφατα στην Αθήνα. Είναι απλά θέμα ημερών αυτό το φαινόμενο να εξελιχθεί σε θανατηφόρες επιθέσεις με θύματα αθώα παιδιά. Όπως τις εικόνες που είδαμε όλοι μας με πτώματα 5χρόνων να τα ξεβράζει η θάλασσα γιατί ο δουλέμπορος πατέρας του δεν έχει ιερό και όσιο παρά μόνο το χρήμα. Αυτές τις εικόνες που σου ρίχνουν στάχτη στα μάτια για να ευαισθητοποιούν τους αδαείς και τους ευκολόπιστους. Αυτούς που βλέπουν πάντα ότι τους δείχνουν με το δάχτυλο τους τα κατευθυνόμενα ΜΜΕ και χάνουν την μεγάλη εικόνα.

Η λέξη πρόσφυγας στην εποχή που ζούμε έχει χάσει την σημασία της.

Για εμάς,πρόσφυγες είναι τα παιδιά που τους έχουν σκοτώσει τον πατέρα και την μάνα και τους έχουν γκρεμίσει τα σπίτια οι βόμβες.

Για εμάς, πρόσφυγες είναι οι μανάδες που τους έχουν σκοτώσει τους γιούς στα χώματα του τόπου τους, κάτω από την σημαία της πατρίδας τους.

Για εμάς, πρόσφυγες είναι οι γυναίκες που τους έχουν σφάξει τους άνδρες χωρίς να αρνηθούν να πολεμήσουν για τον τόπο τους.

"Πρόσφυγες" για τους νεοευρωπαίους, νεοκουλτουριάδηδες, δήθεν ευαισθητοποιημένους είναι οι ισλαμιστές με τα Αρμάνι και τα iPhone που γεμίζουν την Ευρώπη καλυπτόμενοι πίσω από τα φουστάνια και το κλάμα των ανήλικων. Ας ξυπνήσουν όλοι από τον ύπνο του Δικαίου και ας δουν κατάματα την αλήθεια.

Εκ φύσεως ανώτεροι..

Πηγή: http://au-79.net/wp/2015/09/14/παν-συ-φι-αποελ-ανακοίνωση-14-09-2015/

# Ερευνες εναντίον γιατρών για ρατσισμό εις βάρος φορέα του Aids (20/09/15)

Έρευνα διέταξε το Υπουργείο Υγείας, για τη ρατσιστική συμπεριφορά που κατήγγειλε πως έτυχε, σε ιδιωτική κλινική αλλά και στο νοσοκομείο της Πάφου, τουρίστας από τη Βρετανία, φορέας του ιού HIV-AIDS. Παράλληλα, το Υπουργείο καλεί τον Ιατρικό Σύλλογο να ερευνήσει για την αντιδεοντολογική συμπεριφορά γιατρών.
Την παρέμβαση του Υπουργείου Υγείας προκάλεσε το θέμα που έφερε στο φως χθες ο ΑΝΤ1, για την πρωτοφανή ρατσιστική συμπεριφορά της οποίας έτυχε νεαρός οροθετικός τουρίστας από τη Βρετανία.

Σύμφωνα με την καταγγελία του Κέντρου Υποστήριξης Φορέων του AIDS, ο Βρετανός τουρίστας είχε επισκεφθεί αρχικά ιδιωτική κλινική και στη συνέχεια το Γενικό Νοσοκομείο Πάφου, αλλά αρνήθηκαν να τον περιθάλψουν για εκδορές που είχε υποστεί, όταν τους ενημέρωσε πως είναι οροθετικός, προκειμένου να λάβουν τα μέτρα τους.

Παράλληλα, η ιδιωτική κλινική ενημέρωσε το ξενοδοχείο όπου διέμενε ο τουρίστας, και αυτός εκδιώχθηκε κακήν κακώς.

Το Υπουργείο Υγείας σε ανακοίνωση κάνει λόγο για κατάφωρη παραβίαση των κανόνων ιατρικής δεοντολογίας, του ιατρικού απορρήτου και του οφειλόμενου σεβασμού στην προσωπικότητα και τα προσωπικά δεδομένα του ατόμου:

"Η Διεύθυνση του Υπουργείου Υγείας ζήτησε άμεσα ενημέρωση και έκθεση γεγονότων, καλώντας ταυτόχρονα τον Έφορο Ιδιωτικών Νοσηλευτηρίων όπως διεξάγει έρευνα στη βάση άρνησης νοσηλείας σε ασθενή. Κατά τον ίδιο τρόπο, η Διεύθυνση του Υπουργείου Υγείας θα καλέσει τον Παγκύπριο Ιατρικό Σύλλογο σε διενέργεια αυτεπάγγελτης έρευνας για αντιδεοντολογική συμπεριφορά ιατρών".

Η ανακοίνωση καταλήγει με την επισήμανση ότι πράξεις που αποτυπώνουν ρατσιστικές συμπεριφορές, παραπέμπουν σε σκοτεινές περιόδους, δεν περιποιούν τιμή σε κανέναν και δεν έχουν θέση είτε στο χώρο της υγείας είτε στην κοινωνία.

Πηγή: http://www.ant1iwo.com/news/cyprus/article/218343/paremvasi-up-ugeias-gia-to-thema-pou-apokalupse-o-ad1/

## Να ακούσουμε τους εκ φύσεως ανώτερους (24/09/15)

Με τον Αντώνη Πολυδώρου

Δεν χρειαζόταν εκείνο το πανό στην κερκίδα του ΑΠΟΕΛ που προέτρεπε τους πρόσφυγες να πάνε σπίτι τους ούτε η τελευταία ανακοίνωση του Παν.Συ.Φι. για να αντιληφθεί κανείς ότι στην ομάδα έχουν παρεισφρήσει φασιστικά στοιχεία. Οι κέλτικοι σταυροί ή, ακόμα περισσότερο, εκείνο το «εκ φύσεως ανώτεροι» που κοσμεί κάθε τους ανακοίνωση τα τελευταία χρόνια -χωρίς κανείς εντός ομάδας να ενοχλείται- δεν άφηναν και πολύ χώρο για ερμηνείες. Αυτή η (ψευδ)αίσθηση υπεροχής έναντι των υπολοίπων είναι άλλωστε κύριο γνώρισμα φασιστικών αντιλήψεων.
Απλά εκείνη η εμετική ανακοίνωση, πέραν την επιβεβαίωσης της τεράστιας υποκρισίας όλων αυτών που σοκαρίστηκαν, ήρθε να αφήσει εκτεθειμένους όσους για μία ακόμα φορά έσπευσαν, μετά την εμφάνιση του πανό, να πείσουν ότι πρόκειται για πολύ λίγους που δεν εκφράζουν τον ΑΠΟΕΛ. Και να αναδείξει τις τεράστιες ευθύνες και του τελευταίου ανθρώπου που ανέλαβε τις τύχες της ομάδας τα τελευταία 20 χρόνια.
Οι εκ φύσεως ανώτεροι αποκάλυψαν μια νέα συνωμοσία σε βάρος της ελληνικότητας. Δεν έπεσαν στην παγίδα αυτών που προσπαθούν να δώσουν στάτους πρόσφυγα σε όσους δεν το δικαιούνται. Ξέρουν πως πρόσφυγες είναι μόνο οι δικοί μας. Σε αντίθεση με τους υπόλοιπους «νεοευρωπαίους», «νεοκουλτουράδες», κατάλαβαν πως αυτά που γίνονται στη Συρία αποτελούν μέρος ενός οργανωμένου σχεδίου με απώτερο στόχο «να εξαλείψουν ό,τι χριστιανικό, ελληνικό και ευρωπαϊκό υπάρχει». Και αποφάσισαν να πάρουν την κατάσταση στα χέρια τους. Καλώντας παράλληλα όλους «να ξυπνήσουν από τον ύπνο του δικαίου και να δουν κατάματα την αλήθεια».
Πιο ενοχλητική όμως ήταν η αντίδραση του επίσημου ΑΠΟΕΛ. Της εταιρείας. Αφού το σωματείο ούτε μία ανακοίνωση δεν θεώρησε αναγκαίο να εκδώσει, επιβεβαιώνοντας ότι συνεχίζει, στη μετά Ποταμίτη εποχή, όπως επί Ποταμίτη. Το οποίο επέλεξε να ξεφορτωθεί ευθύνες και να κρατήσει αποστάσεις από μια ξεκάθαρη καταδίκη. Μένοντας και πάλι εκτεθειμένο. Διότι η απάντηση όταν οι οπαδοί σου κατηγορούνται για ρατσισμό δεν μπορεί να είναι ότι έχεις πληρώσει 3 εκατομμύρια σε πρόστιμα και ότι έχεις κάνει πολλά. Όταν δηλώνεις ότι έχεις πληρώσει εκατομμύρια σε πρόστιμα οφείλεις να απαντήσεις στους υπόλοιπους φιλάθλους τι έκανες για να μην πληρώνουν τις φασιστικές νοοτροπίες μιας μερίδας φίλων σου. Όταν λες πως δεν εκφράζουν τον ΑΠΟΕΛ, οφείλεις να πεις και τι έπραξες για να απαλλαγείς από αυτούς.
Αυτές οι συμπεριφορές δεν έγιναν απλά. Κτίστηκαν σε κάθε δήλωση που τις δικαιολογούσε. Κάθε ενέργεια που τις ηρωοποιούσε. Στην επιλογή της σημερινής διοίκησης να ενδώσει στις απαιτήσεις των ίδιων οπαδών ακυρώνοντας μεταγραφή ποδοσφαιριστή επειδή είχε μεσοφέγγαρο στο μπράτσο. Στην κίνησή της να επικροτήσει εκείνο το κορέο (με την Κύπρο στην ελληνική σημαία) που στοίχισε στην ομάδα πρόστιμο χιλιάδων και έστειλε το μήνυμα ότι η νομιμότητα είναι θέμα επιλογής. Στην απόφαση του Φοίβου Ερωτοκρίτου να τοποθετήσει ως υπεύθυνο επικοινωνίας έναν άνθρωπο που λάτρευε την προσοχή και τον λαϊκισμό (Χατζηλιασή), θεωρώντας ότι με αυτόν τον τρόπο θα μπορούσε να ελέγξει καλύτερα τη συγκεκριμένη ομάδα. Ο οποίος μετά από επίθεση οπαδών με μολότοφ σε αυτοκίνητο οπαδών άλλης ομάδας, επέλεγε αντί καταδίκης να μεγαλώσει το εγώ τους, επαναλαμβάνοντας το γνωστό σύνθημα «τα όνειρά τους η ιστορία μας». Στην επιλογή όλων να αγνοήσουν τους κέλτικους σταυρούς, ενόσω η ομάδα δεν τιμωρείτο.
Όσες ενέργειες κι αν διαφημίζει η διοίκηση, όσες παρεμβάσεις κι αν κάνει ο Χαράλαμπος Προύντζος, δεν μπορούν να κρύψουν την ξεκάθαρη πραγματικότητα: Πως είναι με την ανοχή, πολλές φορές και ενθάρρυνση, των εκάστοτε διοικήσεων που άνθρωποι με αυτή την ιδεολογία έγιναν παντοδύναμοι εντός ομάδας. Με αντιδράσεις -όπως τη σημερινή- που εδραιώθηκαν ως κράτος εν κράτει. Αυτοί οι οπαδοί είναι στην ουσία δικό τους δημιούργημα.
Στον ΑΠΟΕΛ καλά κάνουν να ακούσουν τι λέει ο Παν.Συ.Φι.: Να ξυπνήσουν από τον ύπνο του δικαίου και να δουν κατάματα την αλήθεια. Δεν είναι μια μικρή μερίδα οπαδών μας που σκέφτονται έτσι. Και, είτε αρέσει είτε όχι, εκφράζουν τον ΑΠΟΕΛ. Το ίδιο θα πρέπει να κάνουν πολιτική ηγεσία και κοινωνία. Διότι αυτοί οι εκ φύσεως ανώτεροι δεν περιορίζονται στον ΑΠΟΕΛ. Εκφράζουν στον υπερθετικό βαθμό τις σιωπηρές εκείνες ιδεοληψίες, νοοτροπίες και συμπεριφορές με τις οποίες μεγάλωσε ένα μεγάλο κομμάτι της κοινωνίας. Που δεν επιθυμεί στη χώρα του μουσουλμάνους. Που καθετί διαφορετικό και αλλότριο προς τις επιλογές του δεν το ανέχεται.
Τέτοια πανό-ανακοινώσεις, και κυρίως οι αντιδράσεις που τα ακολουθούν, δημιουργούν την αίσθηση του αναπόφευκτου. Τα μηνύματα είναι εκεί και δεν χωρούν διαφορετικές ερμηνείες. Ο φασισμός είναι ήδη ΑΠΟΕΛ. Όσο κάνουμε πως δεν αντιλαμβανόμαστε, το μόνο που πετυχαίνουμε είναι να καταστήσουμε τον ΑΠΟΕΛ μικρόκοσμο της αυριανής κοινωνίας.

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=302667&-V=stiles

# **Χειροπέδες σε 21χρονο για το ρατσιστικό πανό στο ΑΕΚ – ΑΠΟΕΛ (25/09/015)**

Λευκωσία: Στην τσιμπίδα της Αστυνομίας πιάστηκε και τέθηκε υπό κράτηση βάσει δικαστικού εντάλματος 21χρονος από την επαρχία Λευκωσίας για διευκόλυνση των ανακρίσεων σχετικά με διερευνώμενη υπόθεση που αφορά τον Περί της Καταπολέμησης Ορισμένων Μορφών και Εκδηλώσεων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας μέσω του Ποινικού Δικαίου Νόμου, Βία στα γήπεδα.

Συγκεκριμένα κατά τη διάρκεια του ποδοσφαιρικού αγώνα μεταξύ των ομάδων ΑΕΚ – ΑΠΟΕΛ που διεξήχθη στις 12/9/2015 στο στάδιο ΓΣΖ στη Λάρνακα, οπαδοί του ΑΠΟΕΛ είχαν αναρτήσει πανό ρατσιστικού περιεχομένου.

Κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης προέκυψε μαρτυρία εναντίον του εν λόγω 21χρονου.

Ο συλληφθείς οδηγήθηκε σήμερα ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λάρνακας, το οποίο διέταξε τον αποκλεισμό του από τα γήπεδα μέχρι την ημερομηνία απάντησης στις κατηγορίες στις 14/10/2015.

Επίσης, διέταξε την καταβολή χρηματικής εγγύησης ύψους €5,000, ενώ θα εμφανίζεται σε συγκεκριμένο Αστυνομικό Σταθμό κατά τις ημερομηνίες που η ομάδα του θα διεξάγει ποδοσφαιρικό αγώνα.

Το ΤΑΕ Λάρνακας συνεχίζει τις εξετάσεις.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/koinonia-eidiseis/160/278409/cheiropedes-se-21chrono-gia-to-ratsistiko-pano-sto-aek-apoel

## Ύμνος του Κούλλη στον Γ. Παπαδόπουλο (13/10/15)

ΛΟΥΚΙΑΝΟΣ ΛΥΡΙΤΣΑΣ




Η Συμμαχία Πολιτών του Γιώργου Λιλλήκα ουκ ολίγες φορές έχει ελεγχθεί για την πολιτική στέγη που έχει δώσει σε άτομα με ακροδεξιές θέσεις. Το στέλεχος της Συμμαχίας, ο ηθοποιός Κούλλης Νικολάου, έρχεται να επιβεβαιώσει την ύπαρξη ακροδεξιάς «συνιστώσας» με μια ανάρτηση στην προσωπική του σελίδα στο facebook. Μια ανάρτηση-ύμνος στην «εντιμότητα» του δικτάτορα Γ. Παπαδόπουλου.

Δεν έκλεψε...
Ο Κούλλης Νικολάου, υποψήφιος ευρωβουλευτής στις τελευταίες εκλογές με τη Συμμαχία Πολιτών, έχει «δανειστεί» και προβάλει στη σελίδα του τη φωτογραφία του δικτάτορα Παπαδόπουλου, η οποία συνοδεύεται με τον καιόμενο φοίνικα και τον στρατιώτη της δικτατορίας της 21ης Απριλίου 1967. Η φωτογραφία αναφέρει: «Είμαι ο μόνος που δεν έκλεψα και όμως μπήκα φυλακή - Γεώργιος Παπαδόπουλος».

Αν και η «εντιμότητα» του δικτάτορα δεν στέκει σε καμία λογική ανάλυση του βίου και της πολιτείας του, ο κ. Νικολάου θα έπρεπε να έχει υπόψη του ότι εκθειάζει έναν άνθρωπο που κατέλαβε με πραξικόπημα την εξουσία στην Ελλάδα, κυβέρνησε στηριγμένος στην απόλυτη καταπίεση του ελληνικού λαού, ευθύνεται για δολοφονίες και βασανιστήρια, ενώ φέρει τεράστια ευθύνη για τη τραγωδία της Κύπρου. Η ανάρτηση προέρχεται από σελίδα η οποία είναι «πνιγμένη» σε ύμνους στη χούντα, τον Παπαδόπουλο και τον Παττακό.

Παντού συνωμοσίες
Ο Κούλλης Νικολάου κάνει μια σημαντική καριέρα στην υποκριτική συμμετέχοντας στο σίριαλ «Μπρούσκο» και ενδεχομένως να έχει επηρεαστεί από την πλοκή των τηλεοπτικών σεναρίων, καθώς τόσο σε συνεντεύξεις του όσο και σε αναρτήσεις του στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης «ανακαλύπτει» παντού παγίδες της νέας τάξης πραγμάτων και συνωμοσίες. Παράλληλα επιδεικνύει μια πρωτοφανή λατρεία στον Ρώσο Πρόεδρο Βλαντίμιρ Πούτιν, στον οποίο δεν ξέχασε να ευχηθεί την ημέρα των γενεθλίων του. Ακόμα και για την αποχή στις εκλογές έχει εξήγηση.

Γράφει (διατηρούμε την ορθογραφία): «Ένα σχεδιο των παγκοσμιοποιητών είναι όσοι ποιο λίγοι να ψηφίζουν για να μπορούν να βγάζουν τους υπαλλήλους τους στην εξουσία των χορών κρατών !! Δημιουργούν προϋποθέσεις που ο κόσμος χάνει το ενδιαφέρον και πέφτει στην παγίδα τους ! Ενα εχεις πάντα υπόψη πρέπει όλοι να ψηφίζουμε !! Με αυτο τον τροπο θα δισκολευωνττε !!»

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=304245&-V=articles

## Νέα ρατσιστική ένταση στην Αγγλική Σχολή (25/10/15):

τουρκοκύπριοι μαθητές ρωτήθηκαν «από που είναι» και όταν απάντησαν «we are Cypriots» οι εκφραστές/φερέφωνα της εθνικοφροσύνης τους πρόταξαν ελληνικές σημαίες «στα μούτρα» και τους πρόσβαλαν

Νέα επεισόδια την Αγγλική Σχολή. Μερικοί, από ότι φαίνεται μεγαλύτεροι ελληνοκύπριοι μαθητές, ξανάρχισαν επιθέσεις και προκλήσεις ενάντια σε τουρκοκύπριους μαθητές – και κατά το γνωστό σενάριο του bullying, επιλέγουν πρωτοετείς. Το ότι τα νέα επεισόδια και καταγγελίες γίνονται γύρω από την επέτειο της 28ης Οκτωβρίου είναι και κωμικά αποκαλυπτικό – η αντιφασιστική ελληνική γιορτή, της αντίστασης στο ρατσισμό των Ναζί, εκλαμβάνεται από κάποιους ημιμαθείς νεαρούς που απλά παπαγαλίζουν το «εμβατήριο που τους έμαθαν να λένε» σαν ευκαιρία έκφρασης απειλών. Προφανώς δεν κατάλαβαν ποιοι ήταν αντίπαλοι τότε και ποιοι έχασαν το 1945.

Το επαναλαμβάνουμε – αυτό το σχολείο είναι litmus test  και σημείο αναφοράς για τις πρακτικές προεκτάσεις του ηγεμονικού ελληνοκυπριακου λόγου. Και αυτά σε ένα σχολείο όπου η πλειοψηφία των μαθητων/τριων έδειξε πέρσι την αποφασιστικότητα της προχωρήσει μπροστά – πέρα από τον φτηνό ρατσισμό όσων γαντζώνονται από αυτόν για να εξασφαλίσουν καρέκλες.

Αν μερικοί φωνάζουν ότι μπορούν να τους εμπιστευθούν οι τουρκοκύπριοι [ανκαι όπως πάμε δεν θα τους εμπιστεύονται ούτε οι ελληνοκύπριοι με αυτήν την μανιοκαταθλιπτική εμμονή στη ρουσφετολογία] ότι δεν θα συμπεριφερθούν με την νοοτροπία της πλειοψηφίας που έχει την εξουσία για να επιβάλλεται, ας μιλήσουν. Μιλάμε για ένα σχολείο στο οποίο δεν τηρείται έστω και μια μουσουλμανική γιορτή, (από τισ πρώτες αποφάσεις του Δ.Σ. που διόρισε η κυβέρνηση Αναστασιάδη), όπου οι τουρκοκύπριοι μαθητές αναγκάστηκαν να κάνουν δικό τους χορό αποφοίτησης – και τώρα αυτά..

**Νέα επεισόδια στην Αγγλική Σχολή:**

Η ακόλουθη ανάρτηση κοινοποίησε τις πληροφορίες για επίθεση σε νεαρό τουρκοκύπριο στις τουαλέτες του Σχολείου:

*«Κακά νέα που την Αγγλική Σχολή...*

*:( Νέο ρατσιστικό επεισόδιο εναντίων τουρκοκύπριου μαθητή...*

*Τζαι η κυβέρνηση παρακολουθεί απαθής. Τζαι το Συμβούλιο εν το άλλαξε παρόλο που υποσχέθηκε του Ακιντζί... ΕΙΣΑΣΤΕ ΓΙΑ ΤΑ ΜΠΑΖΑ... :(*

*Λαλεί μου ο φίλος μου "είμαστε μια προοδευτική οικογένεια, που πάντα εδουλεύκαμε για την λύση τζαι την συμφιλίωση με του ελληνοκύπριους... ο γιός μου επήεν με χαρά ... τζαι σε 1 χρόνο εκάμαν μου τον τούρκον εθνικιστή. Είπεν μου προχτές ξξέρω την λύση παπά, να έρουν αλλο 300,000 τούρκοι που την τουρκία να είμαστε ίσια ίσια να μας σέβουνται..."Αναστασιάδη εν χρειάζεται να κάνεις τίποτε άλλο. Έπεισες τους ότι εν μπορούν να έχουν καμιάν εμπιστοσύνη στους Ελληνοκύπριους...»*

Ο Αντρέας Λόρδος, μέλος του Δ.Σ. της Αγγλικής Σχολής σχολίασε την πιο πάνω ανάρτηση στο φπ ως εξης:

**Andreas C *Lordos*** *Η όλη κατάσταση δυστυχώς είναι ως περιγράφεται απο εσένα Christina και την Maro. Έχω μείνει έκπληκτος απο τα κατα συρροή προβλήματα που δημιουργούνται, με το Συμβούλιο να έχει την ευθύνη. Έχω υποβαλει αιτήματα γραπτώς και παραινέσεις διαφόρων ειδών, εντός του ΣΔ και στο επίπεδο ενος Συμβούλου οπως εμένα τα περιθώρια χειρισμων έχουν απο καιρού εξαντληθεί. Ευελπιστώ ότι το Υπουργικό Συμβούλιο θα προβεί σε αλλαγές με σκοπό να επέλθουν ατομα τα οποία πρώτιστα να σέβονται το όραμα του ιδρυτή του σχολείου, ο οποίος έφτιαξε ενα ίδρυμα το οποίο*

*εξυπηρετεί όλες τις κοινότητες της Κύπρου. Οι σημερινοι μαθητές ειναι οι αυριανοί ηγέτες της ΤΚ κοινότητας, έχουμε κάθε καλό λόγο να δημιουργήσουμε φίλους και συμμάχους και όχι εχθρούς, όπως τώρα πράττουμε. Σημειώνω ότι παρα την συμβουλή του Υπουργικου Συμβουλίου όπως αποσυρθουν τα νομικα μέτρα εναντιον σωρείας γονέων, το ΣΔ της Αγγλικης Σχολής πεισματικά αρνείται κάθε διάλογο και διχάζει την κοινωνία των γονέων ανευ ουσιαστικού λόγου. Ο αντίκτυπος της κακής αυτής διαχείρησης είναι η πτώση στο ενδιαφέρον νέων για να φοιτήσουν στη Σχολή, και η διακύβευση του κύρους της Σχολής-ειναι γνωστό ότι δεν μπορεί να διαπιστευθεί σχολείο το οποιο διατηρεί νομικά μέτρα επι μεγαλης μερίδας γονέων. Προφανώς η έννοια της λέξης "υπευθυνότητα" διαφέρει αρκετά, με το μεν ΣΔ εν τέλει να διεξάγει "εθνικο αγώνα" όπως τον φαντάζεται, εις βάρος της Σχολης και του καταστατικου της Νόμου. Αυτά δεν έχουν σχέση με τα ακαδημαικά, και για αυτά υποφέρει το σχολείο μας.*

**Σύσκεψη την οποία συγκάλεσαν τουρκοκύπριοι γονιοί στις 22 Οκτωβρίου**

Ρωτήσαμε μέλη της κοινότητας της Αγγλικής Σχολής για να σχηματίσουμε καλύτερη εικόνα του το τι ακριβώς έγινε. Μας περιέγραψαν έξαρση ρατσιστικών περιστατικών, μάλιστα και εναντίων μικρών παιδιών που μόλις άρχισαν το σχολείο καθώς και αδιαφορία/ανικανότητα των αρχών του σχολείου. Το θέμα συζητήθηκε σε σύσκεψη που συγκάλεσαν τουρκοκύπριοι γονείς την περασμένη Πέμπτη 22 Οκτωβρίου.

Περιγραφές και σχόλια των τουρκοκυπρίων για τα νέα επεισόδια: Το θράσος της ερώτησης «από πού είσαστε;», η επίθεση σε νεαρό τ/κ στις τουαλέτες, «δεν είναι νέα αυτά…γιατί το σχολείο δεν κάνει τίποτα για να προστατεύσει τους μαθητές»

Παραθέτουμε κάποια αποσπάσματα από το τι μας ειπώθηκε:

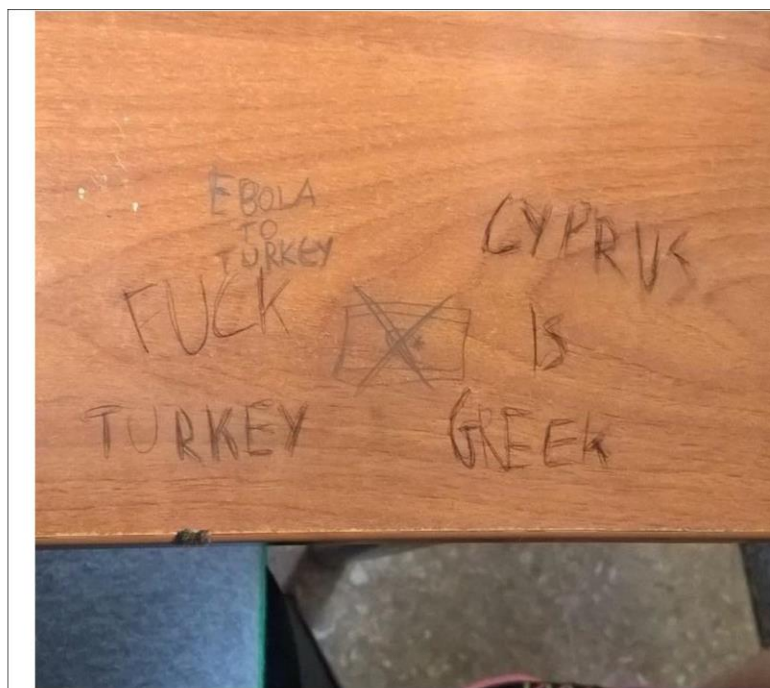
**Η πρόκληση: όταν μερικοί ενοχλούνται από την απάντηση «είμαστε κύπριοι»**

«About the incident, I think there were more than one. A big group of GC students, older aged ones bullied some younger TC students, waved Greek flags to them and insulted them. The Turkish Cypriot students were asked where are they from and when they answered "Cypriot" they were insulted and greek flags were waved in their faces.”

**Η επίθεση**

“Some of these young Turkish Cypriot kids replied arguing that what they are doing is not right. A couple of days later a group of the flag waving students found one of these kids on his own in the toilets and they bullied and abused him”

**Κάνουν τους τραμπούκους γιατί κάποιοι τους ανέχονται**




“Of course I am not surprised to hear this because: The school does not have any correct integration programmes, the Pastoral group is both indifferent and incompetent to deal with such incidents the HT (Headteacher) leaves in his own world.”

Μας έχουν επίσης σταλεί φωτογραφίες όπως την πιο πανω στην οποίαν απεικονίζεται θρανίου εντεκάχρονου τουρκοκύπριου μαθητή της πρώτης τάξης με γραφίτι «Γαμώ την Τουρκία..η Κύπρος είναι ελληνική». Η Μετάφραση των σχέσεων μεταξύ παιδιών σε μυθολογική σύγκρουση εθνών με αναφορές σε έμπολα κοκ είναι κατάντια…

**Το anti-bullying anti-discrimination policy της Αγγλικής Σχολής και η υπονόμευση του από τους συνήθεις ύποπτους**

Η Αγγλική Σχολή έχει εφαρμόσει το 2010, την πιο προηγμένη για τα κυπριακά δεδομένα Anti bullying Anti discrimination Policy[1] , για την οποίαν μάλιστα γίνονται θετικές αναφορές σε διεθνή εκθέσεις . Τι έγινε λοιπόν, ήταν τελικά μη αποτελεσματική η πολιτική αυτή? «Κάθε άλλο» μας πληροφορούν οι συνομιλητές μας, «τα αποτελέσματα ήταν θετικά και άμεσα.. απλώς δε εφαρμόζεται σωστά πλέον». Η εθνικιστική ελίτ ήταν εχθρική ευθύς μιας εξ’αρχής… το policy ερχόταν σε αντίθεση με τον διαφενόμενο σκοπό τους να υποσκάψουν την φοίτηση τουρκοκυπρίων μαθητών στο σχολείο…πιθανών να το θεωρούσαν και απειλή για τα «δικά» τους παιδιά, αφού προνοούσε και επιπτώσεις για ρατσιστικές συμπεριφορές. Έτσι το σχολείο προχώρησε στην αφαίρεση των αρμοδιοτήτων για θέματα διακρίσεων από την υποδιευθύντρια Μαρία Ασβεστά, η οποία συντόνιζε με επιτυχία την εφαρμογή του και το ανέθεσε στην Αντιγόνη Κοιλιάρη η οποία φαίνεται να μην έχει τες απαιτούμενες ευαισθησίες και θεωρείται φιλική προς την εθνικιστική ελίτ … Μέλη της κοινότητας με τα οποία μιλήσαμε, μας ανάφεραν ότι η σημερινή εφαρμογή του Anti bullying Anti discrimination Policy, πόρρω απέχει από τες σύγχρονες και αποτελεσματικές διαδικασίες που απορρέουν από αυτό. Κάποιοι μάλιστα ανάφεραν ότι δεν προβαίνουν σε καταγγελίες … «όχι μόνο θεωρούμε ότι δεν θα έχει οποιοδήποτε αποτέλεσμα, φοβούμαστε ότι μπορεί να μετατραπεί μπούμερανκ εναντίων των παιδιών μας».

Μέρος του προβλήματος είναι η απουσία εποικοδομητικού ρόλου από τον σύνδεσμο γονέων της Αγγλικής Σχολής , ο οποίος από το 2009 λειτουργεί ως προπύργιο της εθνικιστικής ελίτ που θεωρεί το σχολείο ιδιωτικό της φέουδο. Από την άλλη η διοίκηση δεν επιτρέπει κανένα ρόλο στον σύνδεσμο PTA, στον οποίο δραστηριοποιούνται και οι τουρκοκύπριοι γονείς. Όχι μόνο αυτό αλλά χρησιμοποιεί λεφτά των γονιών για να κινά αγωγή από κοινού με τον σύνδεσμο γονέων εναντίων του Κράτους επειδή ενέγραψε το PTA ως σωματείο!! Ο Σύνδεσμος Γονέων είχε αρνηθεί να συμμετάσχει στην επιτροπή καθηγητών, γονιών και μαθητών η οποία με συντονιστή την υποδιευθύντρια Μαρία Ασβεστά και την εποπτεία της τότε διευθύντριας Deborah Duncan ετοίμασε το 2009 το Antibullying Antidiscrimination Policy. Το δικαιολογητικό ήταν ότι έπρεπε εκείνοι να αποφασίσουν ποιοι γονιοί θα ελάμβαναν μέρος. Ήταν τότε που ο Νικόλας Παπαδόπουλος υπό την ιδιότητα του ως πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών της Βουλής απείλησε την διευθύντρια Deborah Duncanμε ότι θα παγιοποίησει της κυβερνητική χορηγία αν δεν ακυρώσει τις μουσουλμανικές αργίες του σχολείου, ωθώντας την να καταγγείλει στο τότε Δ.Σ του σχολείου ότι «I have been bullied by Mr. Nicholas Papadopoulos."! Παρένθεση, αυτές ήταν οι έννοιες του Προέδρου της Επιτροπής Οικονομικών την περίοδο που οι 2 τράπεζες (η μιά εκ των οποίων ήταν πελάτες του) επαττίζαν την χώρα L. Ο πρόεδρος του Συνδέσμου Γονέων Πάρις Σπανός φέρεται να είπε τότε ότι υπάρχουν 2 μόνο προβλήματα στο σχολείο – οι υποδιευθυντές Αντώνης Αντωνίου και η Μαρία Ασβεστά… Από την Μαρία Ασβεστά αφαιρέθηκε η αρμοδιότητα για θέματα ρατσισμού από το προηγούμενο Δ.Σ. ενώ το νυν Δ.Σ. πήρε το καλοκαίρι απόφαση αρχικά να απολύσει τον υποδιευθυντή Αντώνη Αντωνίου μετατρέποντας την σε υποβιβασμό, μετά από την δημόσια κατακραυγή. Ο Πάρις Σπανός ο οποίος είναι σήμερα ειδικός σύμβουλος του Προέδρου του ΔΗΚΟ Νικόλα Παπαδόπουλου για το Κυπριακό, φαίνεται εξέφραζε τες επιθυμίες της ευρύτερης εθνικιστικής ελίτ που φτάνει ως το Προεδρικό και που ελέγχει σήμερα το σχολείο.

The whole world is watching αλλα η στενοκεφαλιά των wannabe «σερ», με την ανοχή δυστυχώς της κυβέρνησης, εξακολουθεί να νομίζει ότι ζει στο απομονωμένη επαρχία της φαντασίας της, όπου νομίζει ότι κερδίζει φαντασιακους πολέμους, ενώ ο κόσμος όλος βλέπει ένα θλιβερό κατήφορο χωρίς τέλος, και χωρίς αίσθημα ντροπής…

Τα τελευταία ρατσιστικά επεισόδια συνέπεσαν με την έκδοση έκθεσης του State Department για τες θρησκευτικές ελευθερίες[2] η οποία είναι καταπέλτης για την Αγγλική Σχολή αλλά και την Κυβέρνηση που διόρισε και στηρίζει το Διοικητικό Συμβούλιο. Ο νομικός σύμβουλος Μάριος Γεωργίου δήλωσε στη Δέφτερη Ανάγνωση ότι η έκθεση αυτή ανοίγει τον δρόμο στους γονείς για το Ευρωπαϊκό δικαστήριο ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Είναι προφανές ότι το Δ.Σ. δεν θα προχωρούσε με τες καταγραμμένες ρατσιστικές ενέργειες και δεν θα διοικούσε με τον νεποτισμό του οποίου η Κύπρος (και από τες 2 πλευρές της διαχωριστικής γραμμής) έχει γίνει μάρτυρας, αν δεν είχε την συνεχή στήριξη της Κυβέρνησης. Παραθέτουμε τεκμήριο του ρόλου της κυβέρνησης στες ατασθαλίες του Δ.Σ. της Αγγλικής από επιστολή του Διευθυντή του Γραφείου του Προέδρου της Δημοκρατίας Παντελή Παντελίδη προς την συντεχνία καθηγητών ημερομηνίας 5 Φεβρουαρίου 2015:

«contrary to your motion, we consider it unproductive at this time to replace members of the Board as requested by some ESSA Committee members during our meeting…..We believe that the Board has managed the school in accordance with our instructions.» !

Ο Παντελίδης αναφέρουν διπλωματικοί κύκλοι, είναι ο «άνθρωπος της Μάγδας» στο Προεδρικό. Είναι εγγονός του Πασχαλίδη, υποψήφιου Προέδρου της Δημοκρατίας, γιός του Παντελίδη, Αρχιλογιστή της Αρχιεπισκοπής και της Κατερίνας Πασχαλίδου Παντελίδου η οποία διετέλεσε βουλευτής του ΔΗΣΥ, η οποία φαίρεται να διατηρεί σχέσεις με άτομα της εθνικιστικής ελίτ που διοικούν την Αγγλική Σχολή. Ο ίδιος ο Αναστασιάδης δήλωσε άγνοια για την πληθώρα των καταγγελιών εναντίων του Δ.Σ. που εστάληκαν στο Προεδρικό. Αν δεν λέει ψέματα (και πάλι), τότε φαίνεται ότι η πορεία των επιστολών εμπλοκάρετουν στο γραφείο του γραμματέα του, Παντελίδη. Ο Πρόεδρος όμως δεν μπορεί να συνεχίσει να επικαλείται άγνοια, αφού ενημερώθηκε από μέλη της κοινότητας του Σχολείου σε κατ' ιδίαν συνάντηση που έγινε στο Προεδρικό πριν 4 περίπου μήνες και από τον ίδιον τον Ακιτζί κατά την

διάρκεια των συνομιλιών, όπου και δεσμεύτηκε ότι θα διορίσει νέο Δ.Σ. Το οποίον και δεν έπραξεν, οπότε όπως λέει το εισαγωγικό σχόλιο:

..."Αναστασιάδη εν χρειάζεται να κάνεις τίποτε άλλο. Έπεισες τους ότι εν μπορούν να έχουν καμιάν εμπιστοσύνη στους Ελληνοκύπριους...»

11th February 2015

Mr Stelios Theodosiou

Chairman of The English School Staff Association

**No confidence vote for the Board of Management of The English School, Nicosia**

In reference to your letter dated 11 December 2014 concerning your motion, we have granted meetings on separate occasions with both parties to air their views and discuss diverging views and differences that have arisen.

We have deliberated your request carefully and have the following points to make:

- We believe that the Board has managed the school in accordance to our instructions. We have also highlighted the need for the Board to avoid micro-management and concentrate on the substantial issues as regards the needs of the School.
- The finances of the school were presented and there is adequate transparency related to this matter, although further improvements are required.
- The Board has been strongly instructed to cooperate with all stakeholders of the school, in particular the staff, concerning pending school issues.
- The Board has been instructed to maintain open communication with staff concerning employment issues.

Contrary to your motion, we consider it inappropriate and unproductive at this time to replace members of the Board as requested by some ESSA Committee members during our meeting on Tuesday 16 December 2014. I can assure all concerned that the situation at the English School will be closely monitored and we expect to be regularly informed of all developments.

We would urge ESSA, particularly you as Chairman, to continue discussions with the Board of management in order to resolve your differences for the benefit of the school and your members.

Regards,

P. Pantelides

cc. Ms Magda Nicholson

*Εγιναν κάποιες αλλαγές στο αρχικό κείμενο, μετά από διασταύρωση πληροφοριών από γονείς της Αγγλικής Σχολής. Σε υπότιτλο λανθασμένα αναφερόταν ότι ο συντονισμός του Anti bullying Anti discrimination Policy αφαιρέθηκε από την αρχική συντονίστρια από το παρών συμβούλιο. Η αλλαγή αυτή έγινε από το προηγούμενο Δ.Σ. Απολογούμαστε για το εκ παραδρομής λάθος.

Πηγή: http://2ha-cy.blogspot.co.uk/2015/10/blog-post_83.html

## 25,000 ευρώ για ανέγερση μνημείου των πραξικοπηματιών απο την Κυβέρνηση (29/10/15)

Το ΑΚΕΛ καταγγέλλει με τον πιο έντονο τρόπο την απόφαση της κυβέρνησης, η οποία φαίνεται να μην έχει καθόλου αναστολές στην πρόκληση ενός αχρείαστου και έντονα ζημιογόνου διχασμού σε μια περίοδο που η προσοχή όλων θα πρέπει να είναι στραμμένη στις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η πατρίδα μας, τονίζει σε γραπτή δήλωση του ο Εκπροσώπος Τύπου του ΑΚΕΛ Γιώργος Λουκαΐδης

«Το ΑΚΕΛ επανέρχεται στο θέμα της ανέγερσης μνημείου ηρώων στους καταδρομείς που σκοτώθηκαν κατά την διάρκεια της επίθεσης τους στο προεδρικό μέγαρο την 15η Ιουλίου 1974 με στόχο τη δολοφονία και την πραξικοπηματική ανατροπή του Αρχιεπίσκοπου Μακάριου του Γ΄.

Η παραδοχή της κυβέρνησης ότι με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου τον περασμένο Αύγουστο θα ενισχύσει με ποσό 25,000 ευρώ την ανέγερση μνημείου, δυστυχώς επιβεβαιώνει τις σχετικές καταγγελίες στις οποίες είχε προβεί το ΑΚΕΛ προ επτά μηνών.

Αυτή η απόφαση αποτελεί συνέχεια των προσπαθειών της κυβέρνησης Συναγερμού-Αναστασιάδη για παραχάραξη της ιστορικής πραγματικότητας και για ηρωοποίηση της δράσης του Γρίβα και της ΕΟΚΑ Β΄. Η απόφαση εξισώνει τους θύτες με τα θύματα του πραξικοπήματος. Εξισώνει όσους έστρεψαν τα όπλα τους κατά της δημοκρατικής νομιμότητας με αυτούς που έδωσαν τη ζωή τους για την υπεράσπιση της δημοκρατίας. Είναι μια απόφαση άκρως προκλητική που συγκρούεται με τα δημοκρατικά συναισθήματα και τις ευαισθησίες της συντριπτικής πλειοψηφίας του λαού μας.

Το ΑΚΕΛ καταγγέλλει με τον πιο έντονο τρόπο την απόφαση της κυβέρνησης, η οποία φαίνεται να μην έχει καθόλου αναστολές στην πρόκληση ενός αχρείαστου και έντονα ζημιογόνου διχασμού σε μια περίοδο που η προσοχή όλων θα πρέπει να είναι στραμμένη στις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η πατρίδα μας.

Σε κάθε περίπτωση, έχοντας πλήρη συναίσθηση της ευθύνης απέναντι σε εκείνους που έφυγαν και κυρίως απέναντι στις γενιές που έρχονται, το ΑΚΕΛ ξεκαθαρίζει προς κάθε κατεύθυνση ότι θα πράξει ότι είναι δυνατόν για να μην επιτρέψει την ανέγερση μνημείου ηρώων σε οποιονδήποτε έδρασε κατά της δημοκρατίας και κατά της συνταγματικής νομιμότητας. Καλούμε τις υπόλοιπες πολιτικές δυνάμεις, που επίσης απορρίπτουν την κυβερνητική πρόκληση, σε κοινές πρωτοβουλίες για αποτροπή των κυβερνητικών μεθοδεύσεων.»

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/25000-evro-gia-anegersi-mnimiou-ton-praxikopimation-apo-tin-kivernisi/#.WK9d3PLishQ

## Ινδοί σκλάβοι σε μάντρες ζώων (30/10/15)

**Αποκαλύπτουν για πρώτη φορά σε δημοσιογράφο τον εφιάλτη τους**
Εμπιστεύονται μόνο τους λειτουργούς του Cyprus STOP Trafficking και της ΚΙΣΑ, και τους αστυνομικούς του Γραφείου για Καταπολέμηση της Εμπορίας Προσώπων…

Τις άθλιες συνθήκες εργασίας και διαβίωσης σε κτηνοτροφικές μονάδες Κυπρίων, σε χωριά της επαρχίας Λευκωσίας και Πάφου, περιέγραψαν στη «Σ» επτά Ινδοί οικονομικοί μετανάστες, αναγνωρισμένα θύματα εμπορίας στην εργασία, από το Γραφείο της Αστυνομίας για Καταπολέμηση της Εμπορίας Προσώπων. Το πρώτο μέρος του ρεπορτάζ δημοσιεύτηκε την περασμένη Παρασκευή (20.2.2015).

Όπως καταγράφηκε, οι εργοδότες τους τούς υποχρέωναν για μήνες να εργάζονται στις φάρμες κτηνώδη ωράρια (5 το πρωί μέχρι 8 ή 9 τη νύχτα), συχνά χωρίς φαγητό, ενώ κάποιους τους ξυλοφόρτωναν, αν τολμούσαν να διαμαρτυρηθούν. Η ομάδα αυτή των θυμάτων, που είναι νεαροί 25-35 χρονών, έτυχαν βοήθειας από μη κυβερνητικές οργανώσεις όπως η Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό, ενώ φιλοξενούνται τις τελευταίες εβδομάδες σε καταφύγιο της οργάνωσης Cyprus Stop Trafficking, στη Λευκωσία. Περιμένουν να καταθέσουν ως μάρτυρες κατηγορίας στις δίκες εναντίον των εκμεταλλευτών τους και στο μεταξύ ψάχνουν για εργασία, αλλά βέβαια δεν βρίσκουν, μέσα στις δοσμένες συνθήκες.

**Δεν υπάρχει κρατικό καταφύγιο**
Όπως μας ανέφερε η Πρόεδρος της οργάνωσης Ανδρούλα Χριστοφίδου Henriques, στο καταφύγιο φιλοξενείται και όγδοος συμπατριώτης των νεαρών, μαζί με τη σύντροφό του. Οι οκτώ Ινδοί παραπέμφθηκαν στην οργάνωση για φιλοξενία, τον Ιανουάριο 2015, από το Γραφείο της Αστυνομίας για Καταπολέμηση της Εμπορίας Προσώπων, αφού οι υποθέσεις εκμετάλλευσής τους καταγγέλθηκαν από την Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη, Αντιρατσισμό (ΚΙΣΑ).

Η Ανδρούλα Henriques υπογράμμισε ότι δεν υπάρχει κρατικό καταφύγιο φιλοξενίας αντρών θυμάτων εργασιακής εκμετάλλευσης (ενώ υπάρχει κρατικό καταφύγιο για γυναίκες θύματα σεξουαλικής εκμετάλλευσης) κι έτσι η Αστυνομία τους στέλνει για φιλοξενία στα καταφύγια των μη κυβερνητικών οργανώσεων Cyprus Stop Trafficking και Caritas.

Να σημειώσουμε ότι κανένας από τους οκτώ Ινδούς φιλοξενούμενους του Cyprus Stop Trafficking δεν έχει πάρει, μέχρι σήμερα, επίδομα κοινωνικής ευημερίας από τις Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας, που είναι ο κηδεμόνας τους. Τη διατροφή τους, κυρίως ρύζι και φακές, εξασφαλίζει με δικά του έξοδα το Cyprus Stop Trafficking και ο Ερυθρός Σταυρός. Η κυρία Henriques αποκάλυψε στη «Σ» ότι με πρόσφατη επιστολή της παραπονέθηκε στον Γενικό Διευθυντή του Υπουργείου Εργασίας, ότι η αρμόδια λειτουργός των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, υπεύθυνη για τη χορήγηση των επιδομάτων στα θύματα εργασιακής και σεξουαλικής εκμετάλλευσης στη Λευκωσία, δεν προωθεί τη βοήθεια προς τα θύματα, με αποτέλεσμα να δυσπραγούν, εφόσον δεν εργάζονται και δεν έχουν κανένα πόρο διαβίωσης.

**Φιλανθρωπία και επαιτεία**
Σε παρόμοια καταγγελία, που δημοσιεύσαμε στο πρώτο μέρος του ρεπορτάζ, προέβη και η ΚΙΣΑ, που αποκάλυψε ότι «για περισσότερο από 7 μήνες τώρα, θύματα εμπορίας προσώπων στην εργασία αφέθηκαν από τις αρμόδιες Αρχές της Κύπρου χωρίς οποιουσδήποτε πόρους διαβίωσης, με αποτέλεσμα να ζουν σε συνθήκες απόλυτης φτώχιας και εξαθλίωσης. Αρκετά θύματα κάτω από αυτές τις συνθήκες εξαρτώνται αποκλειστικά από φιλανθρωπίες για την εξασφάλιση διαμονής και διατροφής, και σε ακραίες περιπτώσεις από επαιτεία».

Σύμφωνα με την ΚΙΣΑ, «οι πρακτικές αυτές της Κυβέρνησης παραβιάζουν τόσο τη νομοθεσία της Κύπρου, όσο και το ευρωπαϊκό νομικό πλαίσιο για την καταπολέμηση της εμπορίας προσώπων ,το οποίο προβλέπει την υποχρέωση των κυπριακών Αρχών εξασφάλισης της ευημερίας των θυμάτων, αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης και προστασίας, καθώς και την πρόσβασή τους σε ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, επιδόματα κοινωνικής ευημερίας, κοινωνική και ψυχολογική στήριξη, δικαίωμα σε αποζημίωση και βελτίωση των επαγγελματικών τους προσόντων, έτσι ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος επαναθυματοποίησής τους κτλ».

**Δραπέτευσε για να λυτρωθεί**
Οι επτά νεαροί από την Ινδία κατάγονται από περιοχές της Ομόσπονδης Πολιτείας Παντζάμπ, στα βορειοδυτικά της χώρας. Ζήτησα τη γνώμη τους για τους Κυπρίους. «Οι άνθρωποι της ΚΙΣΑ και του

Cyprus STOP Trafficking και οι αστυνομικοί της Σούπερμαν είναι καλοί, αλλά όχι οι άλλοι», ήταν η απάντησή τους. Να ποιες ήταν οι εμπειρίες τριών από αυτούς.

Ο Dalbir δούλευε σε χοιροστάσιο και αγελαδοτροφείο στην Ορούντα, μαζί με άλλους τέσσερεις Ινδούς. «Ο εργοδότης μου ήταν σκληρός… η δουλειά μου άρχιζε στις 5 το πρωί μέχρι τις 8 τη νύκτα… χωρίς φαγητό. Τέλειωνα από το χοιροστάσιο και περπατούσα για 40 λεπτά να πάω σε μιαν άλλη φάρμα του μάστρου μου… για 400 ευρώ τον μήνα. Μετά από έξι μήνες τέλειωσε η άδεια παραμονής μου… ο μάστρος μου με κτυπούσε κάθε μέρα, αφού από την πολλή δουλειά ήμουν κουρασμένος και δεν μπορούσα να τα κάνω όπως ήθελε. Καθάριζα όλη τη μάντρα… Όταν ήθελα να φάω, πήγαινα περπατητός σε μπακάλικο στο Ακάκι και αγόραζα φαγητό. Τελικά δραπέτευσα και κατήγγειλα την υπόθεση στο Γραφείο της Αστυνομίας για Καταπολέμηση της Εμπορίας Προσώπων. Μετά από μένα έφυγαν άλλοι δύο και αναγνωρίστηκαν και αυτοί από την Αστυνομία ως θύματα εμπορίας, και έμειναν οι άλλοι δύο συμπατριώτες μας, να κάνουν δουλειά για πέντε…».

Όπως μας ανέφερε η Αγγλίδα λειτουργός του Cyprus STOP Trafficking, Gade Sims, «όταν ο Dalbir ήρθε κοντά μας, σταλμένος από την Αστυνομία για να τον φιλοξενήσουμε, δεν είχε ρούχα, ήταν ρακένδυτος και με ρουφηγμένα μάγουλα… δεν είχε φάει για πολύ καιρό… τώρα είναι εντελώς διαφορετικός»…

«Ήμουν απελπισμένος, δεν ήξερα τι να κάνω», μας είπε ο Dalbir. «Ξόδεψα 10 χιλιάδες ευρώ για να έρθω στην Κύπρο για μια καλύτερη ζωή και αντ' αυτού, καταστράφηκαν όλα τα όνειρά μου. Είμαι 28 χρονών, έχω τη μητέρα και τον αδελφό μου στην πατρίδα, είμαι ο μεγαλύτερος αδελφός. Τον πατέρα μου τον χάσαμε πριν από πολλά χρόνια. Τώρα δεν έχω μέλλον… ήθελα να μαζέψω κάποια χρήματα και ν' ανοίξω μια μικρή επιχείρηση», αλλά συνέβησαν όλα αυτά και δεν βρίσκω καμιά δουλειά»...

**Ένας εργάτης για χίλια πρόβατα**

Ο Amrinder δούλευε σε μάντρα προβάτων στην Πάφο, 5-6 χιλιόμετρα από κατοικημένη περιοχή. «Τους πρώτους 4 μήνες, δούλευα από τις 5 πρωί μέχρι τις 9.30 τη νύκτα, με ένα διάλειμμα μιας ώρας το μεσημέρι. Ο μάστρος μου όχι μόνο δεν με πλήρωνε, αλλά με χαστούκισε μερικές φορές. Γι' αυτό σηκώθηκα κι έφυγα και δούλεψα μετά, για 9 μήνες, σε φάρμα αγελάδων στο Ακάκι. Ήταν λίγο καλύτερος ο εργοδότης μου εκεί, αλλά με απέλυσε γιατί δεν πήγαν καλά οι δουλειές του».

Ο 35χρονος Balbir είναι πατέρας ενός γιου 7 μηνών και μιας θυγατέρας 6 χρονών. Ήρθε στην Κύπρο τον Σεπτέμβρη 2014 και δούλεψε σε φάρμα προβάτων στην Τίμη της Πάφου. «Ήμουν μόνο ένας εργάτης για χίλια πρόβατα… δούλευα από τις 4 το πρωί, μέχρι τις 9 τη νύκτα»… Η υπόθεσή του έγινε γνωστή στην ΚΙΣΑ, που ειδοποίησε την Αστυνομία. Η Gade Sims μας ανέφερε ότι όταν η Αστυνομία τον μετέφερε για φιλοξενία στο Cyprus Stop Trafficking, «είχε μεγάλο πρόβλημα υγείας στο σβέρκο, από την πολλή δουλειά και τα κτυπήματα, και χρειαζόταν γιατρό. Τον πήραμε στον γιατρό, που δεν χρέωσε για τη θεραπεία που του προσέφερε και εμείς του δώσαμε καταφύγιο, γιατί δεν είχε πού να μείνει»...

Ζητούν σεβασμό από τους εργοδότες

Gade Sims, λειτουργός στο Cyprus Stop Trafficking: «Οι εμπειρίες των ανθρώπων αυτών ήταν πολύ άσχημες στην Κύπρο... Όταν ήρθαν στην οργάνωση, ήταν σοκαρισμένοι και όταν διαπίστωναν ότι είμαι Αγγλίδα, χαίρονταν γιατί φοβόντουσαν τους Κυπρίους… εκείνοι που είχαν γνωρίσει μέχρι τότε τους κτυπούσαν και τους εκμεταλλεύονταν. Τώρα πρέπει να είναι δυνατοί ψυχολογικά, για να συνεχίσουν να ψάχνουν για δουλειά. Προσφέρονται να δουλέψουν σκληρά, αλλά ζητούν σεβασμό από τους εργοδότες τους. Δεν θέλουν να τους μεταχειρίζονται σαν σκλάβους και να τους ξυλοκοπούν. Θέλουν να τους πουν ότι είναι ανθρώπινες υπάρξεις, ότι θέλουν να δουλέψουν, αλλά να πληρωθούν για τη δουλειά τους και όχι να είναι σκλάβοι, χωρίς δικαιώματα.

Δούλευαν στις φάρμες για 16 ώρες τη μέρα, χωρίς φαγητό, με μισθό 400 ευρώ τον μήνα… πόσα χρόνια θα πάρει να ξεπληρώσουν τις 10 χιλιάδες ευρώ, που χρεώθηκαν για να έρθουν στην Κύπρο; Νομίζω τώρα έχουν ευκαιρία να εργαστούν, αφού έχουν τη στήριξη της Αστυνομίας, έχουν άδεια παραμονής, έχουν εδώ χώρο διαμονής. Προσπαθούν τώρα να βρουν καλούς εργοδότες, πράγμα δύσκολο, πρέπει να πω... Τώρα με την οικονομική κρίση, οι Κύπριοι ψάχνουν να εκμεταλλευτούν ανθρώπους... Περιμένουν λοιπόν οι νέοι αυτοί να καταθέσουν στο δικαστήριο εναντίον των εργοδοτών τους. (Ενώ οι μεσάζοντες πράκτορες συνεχίζουν να φέρνουν σκλάβους). Δεν θέλουμε αυτοί οι εργοδότες να συνεχίσουν να εργοδοτούν άλλους αλλοδαπούς, κάτω από τις ίδιες άθλιες συνθήκες…».

Πηγή: http://www.sigmalive.com/simerini/news/209234/indoi-sklavoi-se-mantres-zoon

# Αναβιώνουν το γριβισμό στα σχολεία (01/11/15)

**• Επισκέψεις σχολείων και στο κρησφύγετο του Γρίβα κατ' εντολήν του Υπουργείου Παιδείας**

**• Συγκεκαλυμμένος υπό έμφαση στόχος η παραχάραξη της Ιστορίας**

Του Σπύρου Σωτηρίου

Η ξεκάθαρη πλέον προσπάθεια για ενίσχυση τού ήδη εθνοκεντρικού χαρακτήρα της εκπαίδευσης φτάνει σε σημείο πρόκλησης για τα δημοκρατικά αισθήματα του λαού μας, αφού η αναβίωση του γριβισμού είναι πλέον άτυπος και συγκεκαλυμμένος υπό έμφαση στόχος του Υπουργείου Παιδείας.

Με εγκύκλιο προς τα δημόσια σχολεία όλων των βαθμίδων, ημερομηνίας 5 Οκτωβρίου 2015, το Υπουργείο Παιδείας παραθέτει κατάλογο για επισκέψεις σε μνημειακούς και μουσειακούς χώρους του αγώνα της Ε.Ο.Κ.Α. 1955-'59. Οι επισκέψεις εντάσσονται στο πλαίσιο τού υπό έμφαση στόχου της φετινής σχολικής χρονιάς, με τίτλο «Διαχρονικά διδάγματα από τους αγώνες των Κυπρίων για Ελευθερία».

Ανάμεσα σε αυτούς τους μνημειακούς και μουσειακούς χώρους περιλαμβάνεται και το κρησφύγετο – μουσείο του Γρίβα!

Οι «συμπτώσεις» τα τελευταία δυο χρόνια είναι πολλές και οδηγούν αβίαστα στο συμπέρασμα ότι είναι μεθοδευμένη η παραχάραξη της Ιστορίας, η αποσιώπηση ιστορικών γεγονότων και η προσπάθεια εξύψωσης του Γρίβα ως του μεγαλύτερου ήρωα της Κύπρου.

**Εντολοδόχος του ΣΙΜΑΕ το Υπουργείο Παιδείας**

Ο επισυναπτόμενος κατάλογος μνημείων για επίσκεψη δεν ετοιμάστηκε από το Υπουργείο Παιδείας αλλά από το Συμβούλιο Ιστορικής Μνήμης Αγώνα ΕΟΚΑ 1955-1959 (ΣΙΜΑΕ), με το υπουργείο ωστόσο να ακολουθεί πιστά και άκριτα τις εντολές.

Υπενθυμίζουμε ότι η «Χ» είχε καταγγείλει τον περασμένο Απρίλη με δημοσίευμά της την προσπάθεια καλλιέργειας αντικομμουνισμού στα σχολεία από το ΣΙΜΑΕ. Το ΣΙΜΑΕ είχε αποστείλει στα σχολεία ημερολόγιο μέσα στο οποίο υπήρχαν ανιστόρητες αναφορές που καλλιεργούν το μίσος κατά της Αριστεράς και παραπέμπουν σε άλλες εποχές.

Συγκεκριμένα, γινόταν αναφορά ότι συγκεκριμένο μέλος της ΕΟΚΑ «φονεύθηκε από κομμουνιστές, για τη δράση του στην ΕΟΚΑ». Μια ανιστόρητη και προκλητική αναφορά, η οποία και αμφισβητείται ιστορικά από μαρτυρίες και γεγονότα. Το συγκεκριμένο ημερολόγιο, με εξώφυλλο τον Γρίβα δίπλα από τον Μακάριο, είχε σταλεί σε όλα τα σχολεία και συνοδευόταν με εγκύκλιο του Υπουργείου Παιδείας που έδινε εντολή να αναρτηθεί σε όλες τις τάξεις! Την ανιστόρητη αναφορά αντιλήφθηκαν εκπαιδευτικοί που κατήγγειλαν το θέμα, ενώ είχαν ζητηθεί και εξηγήσεις από τον Υπουργό Παιδείας, ο οποίος δήλωσε… άγνοια.

**Ο γριβικός, «σκιώδης υπουργός» Δ. Ταλιαδώρος**

Στο ΣΙΜΑΕ συμμετέχει ως μέλος και ο πρόεδρος της ΟΕΛΜΕΚ, Δημήτρης Ταλιαδώρος, ο οποίος είναι ένας από τους πιο ένθερμους υποστηρικτές της δράσης του Γρίβα, ενώ πολλές φορές είχε καταφερθεί δημόσια κατά του Μακαρίου.

Ο κ. Ταλιαδώρος ήταν ομιλητής στο μνημόσυνο του Γρίβα τον Ιανουάριο του 2013. Αυτό που ξεχώρισε από την ομιλία του κ. Ταλιαδώρου και προβλήθηκε στα ΜΜΕ, ήταν η εμπάθεια κατά της Αριστεράς. Αναφερόμενος στον Γρίβα είπε ότι «αποτελεί μια από τις κορυφαίες προσωπικότητες που ανέδειξε η Κύπρος αλλά και ο ευρύτερος Ελληνισμός κατά τον 20ό αιώνα».

Πρόσθεσε ότι «κατά τη σημερινή (τότε) διακυβέρνηση Χριστόφια καταβλήθηκαν συνειδητές προσπάθειες για παραχάραξη, διαστρέβλωση, για αλλοίωση της Ιστορίας, της Παιδείας και της συνείδησής μας». Προχώρησε μάλιστα και ένα βήμα παρακάτω προκαλώντας ακόμη περισσότερο.

«Το επιστέγασμα με το οποίο έκλεισε η πενταετία ήταν η προσπάθειά τους, με αποφάσεις του Υπουργικού τους Συμβουλίου, να ξαναγράψουν την Ιστορία μας, αποκαθιστώντας, δήθεν, τη μνήμη εκτελεσθέντων κατά την περίοδο του αγώνα ’55-’59», είπε ο κ. Ταλιαδώρος και πρόσθεσε πως «η αληθινή ιστορία της ΕΟΚΑ γράφτηκε με το αίμα των παλικαριών του Διγενή στα βουνά του Τροόδους, του Πενταδάκτυλου, στα φυλακισμένα μνήματα και στα πεδία των μαχών και όχι στα Υπουργικά Συμβούλια της Αριστεράς».

Η απαξιωτική αναφορά αφορούσε την αποκατάσταση της μνήμης των ανθρώπων που εκτελέστηκαν από μασκοφόρους του Γρίβα με πολιτικά κίνητρα προσδίδοντάς τους ωστόσο τη ρετσινιά του προδότη.

Παράλληλα, είναι γνωστό στους εκπαιδευτικούς κύκλους και στους διαδρόμους του Υπουργείου Παιδείας ότι ο κ. Ταλιαδώρος είναι εκ των προσώπων που χαράζουν πολιτική στο υπουργείο. Ο πρόεδρος της ΟΕΛΜΕΚ έχει σημαντικό ρόλο και βάζει τη δική του σφραγίδα στις αποφάσεις του Υπουργείου Παιδείας. Χαρακτηρίζεται μάλιστα ως σκιώδης υπουργός.

**Υμνήτρια του Γρίβα σχεδίασε το νέο δημόσιο σχολείο**

Εκ των σημαντικότερων προσωπικοτήτων που μέχρι στιγμής αφήνουν το στίγμα τους στις αλλαγές στη δημόσια εκπαίδευση την τελευταία διετία είναι και η ακαδημαϊκός του Πανεπιστημίου Κύπρου Μαίρη Ιωαννίδου Κουτσελίνη (αδελφή του πρώην Υπουργού Παιδείας Ουράνιου Ιωαννίδη), η οποία είναι επικεφαλής της πενταμελούς υποεπιτροπής για τα νέα ωρολόγια προγράμματα στη Μέση Εκπαίδευση (στην ίδια επιτροπή είναι μέλος και ο κ. Ταλιαδώρος).

Η κ. Κουτσελίνη είναι παράλληλα και υμνητής του Γρίβα.

Το 2011 είχε εκφωνήσει ομιλία στο μνημόσυνο του αρχηγού της ΕΟΚΑ, η οποία είχε προκαλέσει αίσθηση.

Μεταξύ άλλων, η κ. Κουτσελίνη είχε αναφέρει και τα εξής: «Η μνήμη του στρατηγού Γεώργιου Γρίβα Διγενή μάς υπαγορεύει ότι χρειαζόμαστε τους Μεγάλους Ηγέτες. Διαχειριστές εξουσίας βρήκαμε πολλούς στη νεότερή μας Ιστορία, περιζήτητοι, όμως, είναι οι ηγέτες, αυτοί που μπορούν να εμπνεύσουν το λαό για τα δίκαιά του, που δεν θα «ντρέπονται» για το τι θα πουν οι ξένοι, αν διεκδικήσουμε το σεβασμό της Ιστορίας και της αξιοπρέπειάς μας. Με θλίψη ψυχής παρατηρούμε ότι γίνεται εδώ και χρόνια και εντείνεται σήμερα με δημοσιεύσεις και βιβλία, μια προσπάθεια, όπως λένε οι συγγραφείς τους, “αποκαθήλωσης του Γρίβα”».

**Η αντίσταση κατά του πραξικοπήματος δεν θεωρείται αγώνας για την ελευθερία!**

Η προσπάθεια του Υπουργείου Παιδείας για παραχάραξη της Ιστορίας και αποσιώπηση ιστορικών γεγονότων που «ενοχλούν» τη Δεξιά είχε ξεκινήσει μεθοδευμένα από τον υπό έμφαση στόχο της σχολικής χρονιάς 2014-2015. «Διαχρονικά διδάγματα από τους αγώνες των Κυπρίων για Ελευθερία» είχε ονομαστεί ο στόχος.

Στην εγκύκλιο αναφερόταν ότι οι αγώνες του κυπριακού λαού για ελευθερία εκδηλώθηκαν σε τρία επίπεδα: (α) Στο πλαίσιο του νησιού μας (π.χ. επανάσταση του Ονήσιλου 499 π. Χ., Οκτωβριανά 1931, Αγώνας της ΕΟΚΑ 1955-’59, τουρκική εισβολή 1974). (β) Στο πλαίσιο των αγώνων ολόκληρου του Ελληνισμού (π.χ. Επανάσταση του 1821 – 9η Ιουλίου, Βαλκανικοί Πόλεμοι 1912-’13) (γ) Ευρύτερα (συμμετοχή στον Α’ και στον Β’ Παγκόσμιο Πόλεμο).

Τόσο στα «τρία επίπεδα» όσο και στο αναλυτικό επεξηγηματικό σημείωμα (τέσσερις σελίδες) προς τις Διευθύνσεις των σχολείων δεν αναφερόταν πουθενά -ούτε καν μονολεκτικά- η ηρωική αντίσταση στο προδοτικό πραξικόπημα. Οι άνθρωποι του Υπουργείου Παιδείας έκριναν ως σημαντικότερη την επανάσταση του Ονήσιλου από την αντίσταση.

**Διέγραψαν και την 7η Δεκεμβρίου**

Αλλο ένα στοιχείο που δένει το παζλ της προσπάθειας του Υπουργείου Παιδείας για διαγραφή της αντίστασης και παραγραφή της ιστορικής αλήθειας για το προδοτικό πραξικόπημα ήταν η «περικοπή» του σχετικού μηνύματος του Υπουργού Παιδείας προς τα σχολεία για την 7η Δεκεμβρίου, τη «Μέρα Μνήμης και Τιμής για τους Μαχητές της Αντίστασης».

Συγκεκριμένα, πέρσι ο Υπουργός Παιδείας δεν απέστειλε σχετικό μήνυμα, με αποτέλεσμα η μέρα τιμής στους ανθρώπους που έδωσαν τη ζωή τους για υπεράσπιση της δημοκρατίας να περάσει στο περιθώριο σαν να μην είχε θεσμοθετηθεί ποτέ η 7η Δεκεμβρίου. Η δικαιολογία που είχε δοθεί ανεπίσημα -ο υπουργός δεν τοποθετήθηκε δημόσια- ήταν ότι έπρεπε να «κοπούν» κάποια μηνύματα έτσι ώστε να μην χάνεται εκπαιδευτικός χρόνος.

Ετσι, λοιπόν, ο υπουργός αποφάσισε να ξεκινήσει με την 7η Δεκεμβρίου! Υπενθυμίζουμε ότι η μέρα αυτή είχε θεσμοθετηθεί από την κυβέρνηση Τάσσου Παπαδόπουλου και τα σχολεία την τιμούν απλά (ως ελάχιστο φόρο τιμής προς τους ήρωες) με μια συμβολική ανακοίνωση – μήνυμα του Υπουργού Παιδείας διάρκειας 10 λεπτών. Ο λόγος, προφανώς, που «κόπηκε» είναι ότι το μήνυμα του υπουργού αναπόφευκτα αναφέρεται στο πραξικόπημα και στη θυσία των ανθρώπων που αντιστάθηκαν στους μασκοφόρους της ΕΟΚΑ Β’ και έδωσαν τη ζωή τους για πρoάσπιση της δημοκρατίας.

Επιλεκτική διδαχή για τα έργα και ημέρες του Γρίβα

Πέραν από το γεγονός ότι πλέον μέσα από τις επισκέψεις στο κρησφύγετο εμπλουτίζεται η διδαχή για τη δράση του Γρίβα την περίοδο ’55-’59, εξακολουθεί να υπάρχει πλήρης συσκότιση των μαθητών για τα υπόλοιπα «ανδραγαθήματά» του.

Πουθενά στα σχολικά βιβλία και στη διδασκαλία δεν γίνεται αναφορά στο ότι ο Γρίβας ήταν ιδρυτής και αρχηγός της Οργάνωσης «Χ» (προγενέστερα της ΕΟΚΑ) που συνεργάστηκε με τους Γερμανούς κατακτητές της Ελλάδας για να εμποδίσουν το δημοκρατικό στρατό στον αντιφασιστικό αγώνα και ότι οι Χίτες προέβησαν σε στυγνές δολοφονίες Ελλήνων.

Ούτε γίνεται αναφορά πως μετά τον αγώνα του ’55-’59 ο Γρίβας ήταν ιδρυτής της φασιστικής, προδοτικής ΕΟΚΑ Β’ που είχε στόχο την ανατροπή του Μακαρίου. Επίσης, αποσιωπάται το γεγονός ότι με εντολές του Γρίβα δολοφονήθηκαν κατά τη διάρκεια του αγώνα της ΕΟΚΑ δημοκρατικοί άνθρωποι με τη ρετσινιά του προδότη.

Αυτός ήταν μάλιστα ένας από τους λόγους που συγκρούστηκε με αγωνιστές της ΕΟΚΑ, όπως ο Γρηγόρης Αυξεντίου, ο οποίος είχε διαφωνήσει με τις δολοφονίες αθώων ανθρώπων.

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/anavionoun-to-grivismo-sta-scholia/#.WK9t6_LishQ

## Εκλογές στον Σύνδεσμο Γονέων της Αγγλικής Σχολής…. (01/11/15)

Ακόμα μια χαμένη ευκαιρία στη Αγγλική Σχολή: καλούν τους τουρκοκύπριους στην Συνέλευση Συνδέσμου Γονέων στον όποιο κυριαρχούν οι ελληνοκύπριοι και μετά τους αποκλείουν από την εκλογή με υπόγεια λίστα με μόνο ελληνοκύπριους υποψηφίους..

Φέτος, μετά από απουσία πολλών χρονών, ελάβαν μέρος και τουρκοκύπριοι γονείς στην Γενική Συνέλευση, ανταποκρινόμενοι στες εκκλήσεις του συνδέσμου αλλά και της Προέδρου του Δ.Σ. της Αγγλικής Σχολής Μάγδας Νίκολσον. Μάλιστα 2 μητέρες εβάλαν τζαι υποψηφιότητα, και όπως ενημερώθηκε η Δέφτερη Ανάγνωση, αφήσαν τες καλύτερες εντυπώσεις με τες ομιλίες τους. Άδικος ο κόπος όμως… αμέσως μόλις κοινοποιηθήκαν οι υποψηφιότητες, εσταλήκαν μαζικά μηνύματα sms, με προκρινόμενη λίστα η οποία συμπεριλάμβανε μόνο ελληνοκύπριους υποψήφιους.. L Μεταξύ τους, ο πρώην πρόεδρος του Συνδέσμου, κ. Αναστάσης Αθανασιάδης και ο ταμίας κ. Μάριος Αναστασίου. Προφανώς χρησιμοποιήθηκαν τα τηλέφωνα των γονιών που είναι καταγραμμένα στα αρχεία του Συνδέσμου… :( Ως αποτέλεσμα δεν εκλέγηκε καμιά από τες τουρκοκύπριες υποψήφιες και οι αλλαγές στο Συμβούλιο είναι μηδαμινές, με 13 από τα 15 μέλη του νέου συμβουλίου να είναι τα ίδια με τα περσινά! Ο δε ένας εκ των δύο νέων γονιών που εκλέγηκαν, είναι ο εκλεκτός των Αθανασιάδη/Αναστασίου, αφού συμπεριλαμβάνεται στην προαναφερθείσα λίστα …

Όπως σχολιάστηκε στο facebook, ο Σύνδεσμος έχασε την ευκαιρία να ανοίξει προς την κοινότητα και να συμβάλει στο να φκει το σχολείο που την τοξική ενδοσκόπηση του αποκλεισμού, της μισαλλοδοξίας και του τραμπουκισμού που το ταλαιπωρούν.

Η Αγγλική Σχολή πρέπει να είναι το μόνο σχολείο του οποίου ο σύνδεσμος γονέων που δεν εκλέγει νέο συμβούλιο κάθε χρόνο. Μόνο οι 5 θέσεις του 15μελές Συμβουλίου τίθενται σε ψηφοφορία, με αποτέλεσμα να μην υπάρχει ουσιαστική ανανέωση, επιτρέποντας έτσι την λειτουργία του ως ένα κλειστό κλαμπ. Οι επανειλημμένες εκκλήσεις των γονιών, γραπτές και σε συναντήσεις, για αλλαγές στην εκλογική διαδικασία που να καθιστά τον Σύνδεσμο εκπροσωπευτικό, έχουν πέσει στο κενό. Προφανώς η συγκεκριμένη κλίκα θέλει να έχει τον αποκλειστικό έλεγχο του συνδέσμου τον οποίο ως γνωστό έχει μετατρέψει σε προπύργιο της εθνικιστικής ελίτ με αρνητικές επιπτώσεις στην ομαλή λειτουργία του σχολείου. Κι άμα λάχει παραβιάζεται και το ήδη αντιδημοκρατικό καταστατικό για εξυπηρέτηση «της ομάδας»….

Οι τουρκοκύπριοι γονείς έχουν αποχωρήσει από τον σύνδεσμο γονέων πριν 5 περίπου χρόνια, μετά από σειρά ενεργειών, οι οποίες και τους έχουν αποξενώσει. Σημαντικό ρόλο στες προσπάθειες αποκλεισμού έχει διαδραματίσει ο πρώην πρόεδρος του Συνδέσμου δικηγόρος Πάρις Σπανός, στενός συνεργάτης του Προέδρου το ΔΗΚΟ κ. Νικόλα Παπαδόπουλου, για την οποία εμπλοκή υπάρχουν και τεκμήρια. Σημειώνουμε και την ετοιμασία από τον Νικόλα Παπαδόπουλο, νέου νομοσχεδίου για την Αγγλική Σχολή που εκρεμεί στην Βουλή, το οποίο εκχωρεί στον Συνδέσμο Γονέων καθοριστικό ρόλο στην επιλογή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της Αγγλικής Σχολής, κλειδώνοντας έτσι τον έλεγχο του σχολείου από την εθνικιστική ελίτ.

Της Γενική Συνέλευση του 2009 προηγήθηκε εκστρατεία κατά την οποίαν γονείς προσκλήθηκαν σε συνάντηση, για τον αποκλεισμό , όπως αναφερόταν των τουρκοκυπρίων από το Συμβούλιο του Συνδέσμου. Υπάρχει σχετική επώνυμη καταγγελία γονιού στο σώμα της Γενικής Συνέλευσης και προς το σχολείο.

Το 2010 η Κεντρική Τράπεζα είχε πρωταγωνιστικό ρόλο στην εκστρατεία, απ' όπου το μέλος του Συμβουλίου Στέλιος Γιωργάκης απέστελλε μαζικά ηλεκτρονικά μηνύματα με προτεινόμενη λίστα στην οποίαν δεν συμπεριλαμβάνονταν τουρκοκύπριοι και πάλι. Την χρονιά εκείνη η Γενική Συνέλευση διεξήχθη στο ΓΣΠ δημιουργώντας δυσφορία σε αρκετούς γονείς, κάτι που προκάλεσε και την εμπλοκή του γραφείου της Επιτρόπου Διοικήσεως. Για αρκετούς τουρκοκύπριους το ΓΣΠ σήμαινε έδρα του ΑΠΟΕΛ, το οποίο συνδέουν με την ρατσιστική επίθεση εναντίων τουρκοκύπριου μαθητή στο σχολείο το 2006 και σε αυτοκίνητα με τουρκοκυπριακούς αριθμούς εγγραφής, στον δρόμο μπροστά από το σωματείο.

Το 2012 η ηγεσία του συνδέσμου έθεσε ως ημερομηνία της Γενικής Συνέλευσης την πρώτην ημέρα του Μπαϊραμιού, την πιο σημαντική γιορτή της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Όταν γονείς ζήτησαν να αλλάξει η ημερομηνία, όχι μόνο δεν ανταποκρίθηκαν, αλλά έστειλαν και προσβλητική επιστολή, κάμνοντας ηλίθια αστειάκια. Παραθέτουμε την επιστολή πιο κάτω.. είναι υπογραμμένη από τον τότε

πρόεδρο του Συνδέσμου Πάρι Χριστοδουλίδη (από τον Ιούλη του 2013 είναι μέλος του Δ.Σ. της Αγγλικής Σχολής) και την Γραμματέα κ. Δανάη Βράχα, Personal Assistant του Υπουργού Εξωτερικών Γιαννάκη Κασουλίδη.

Τα τελευταία 3 χρόνια οι τουρκοκύπριοι εκπροσωπούνται από τον Σύνδεσμο γονέων και καθηγητών της Αγγλικής Σχολής, PTA. Όμως ο αποκλεισμός τους συνεχίζεται από το Δ.Σ. που διόρισε η κυβέρνηση Αναστασιάδη. Δεν τους επιτρέπεται να συνεδριάζουν στο σχολείο και αναγκάζονται να χρησιμοποιούν το Σπίτι της Συνεργασίας.. L Έχει κι' άλλα.. το Δ.Σ. από κοινού με τον σύνδεσμο γονέων κινά αγωγή της Κυπριακής Δημοκρατίας επειδή τους ενέγραψε ως σύνδεσμο! Τι κι αν το "Right of Association" είναι συνταγματικά κατοχυρωμένο δικαίωμα? Κανένας δεν νοιάζεται.. … ούτε και αυτή η Κυβέρνηση η οποία υποτίθεται προσπαθεί να πείσει στες συνομιλίες για τον σεβασμό προς την άλλη κοινότητα …

Έχει κανένας αμφιβολία ότι αυτές οι ενέργειες αποσκοπούν στην εκδίωξη των οι τουρκοκύπριων; Και είναι ηρωικό το ότι οι συμπατριώτες μας ακόμα επιμένουν. Αλλά για πόσο ακόμα? «εν σαν να φακκάς την κκελέ σου παστον τοίχο» μας δηλώνουν…

Πηγή: http://2ha-cy.blogspot.co.uk/2015/11/blog-post_57.html

# European concerns over entrenched ethnic divisions in Cyprus (Updated) (02/11/15)

By Angelos Anastasiou

CYPRUS has been facing an upsurge in racially motivated violence and hate crime, directed against migrants and refugees as well as Turkish Cypriots and Roma, according to a new opinion on Cyprus by the Council of Europe's advisory committee on the Framework Convention for the Protection of National Minorities (FCNM), published on Monday.

The committee expressed concern over concomitant reports that most victims of racially motivated offences hesitate to turn to the police, because they lack trust in the officers' capacity or willingness to investigate the case properly, or are afraid that such involvement could exacerbate their situation.

The opinion – published on Monday with a Cypriot government reply – reported recurrent cases of excessive use of force by the police, alleged racial profiling, or cases where the police failed to intervene appropriately.

The advisory committee called on Cyprus to conduct more targeted training of human rights norms and anti-discrimination standards for the police and to ensure that all cases of police misconduct are adequately and promptly followed-up.

The committee further acknowledged that Cypriot society is still recovering from the 2012-2013 economic crisis and ensuing budget cuts, and praised the continued support for the preservation of minority identities, predominantly in the education sphere.

Overall, however, it called on Cyprus to overcome ethnic divisions in daily life and to facilitate the formation of an open, multilingual and inclusive society.

Several points were raised by the committee in its report, followed by the appropriate recommendation to the Cyprus government.These included a "continued fixation on classifying citizens into either Greek or Turkish Cypriots in all spheres of life, even when not related to the exercise of political rights and when not strictly called for by the Constitution".

Acknowledging the specific constitutional set-up of the Republic of Cyprus, the committee further noted that "the Constitution appears not always to be applied consistently".

Welcoming the status of the Ombudsman's Office, which enjoys trust among society, the commission noted that it is woefully under-resourced, calling on the government to strengthen it.

Additionally, with regard to the Independent Authority for the Investigation of Complaints and Allegations Against the Police (IAIACAP), the commission noted that the number of complaints it receives is rising, which is "interpreted as a sign of increasing trust in its work".

"The advisory committee notes, however, the very low number of complaints directed against the independent authority that resulted in criminal proceedings being launched against the police officers in question," the report said.

The government's comments to the Council of Europe's opinion featured an overview of the reasons why Turkish Cypriots' constitutionally afforded rights are not being fully enforced.

"It is useful to recall that the Turkish Cypriot community, by its own decision, withdrew its participation from the institutions of the Republic in 1963," it said in its letter of response.

"Despite the fact that the provisions of the Constitution pertaining to the participation of the Turkish Cypriots in the institutions have since been suspended as a rule, e.g. seats in Parliament, their positions remain available for their return."
However, barring several other minor points, the government's response failed to address the key points listed above.

Source: http://cyprus-mail.com/2015/11/02/concerns-over-racial-violence-in-cyprus/

# Οι Αποελίστες, οι χρυσαυγίτες και ο ξυλοδαρμός συνταξιούχου γιατί ύψωσε κυπριακή σημαία (06/11/15)

Νέα στοιχεία έρχονται στο φως αναφορικά με τα επεισόδια από πλευράς ανεγκέφαλων οπαδών του ΑΠΟΕΛ που ρεζίλεψαν την Κύπρο στο πανελλήνιο - Ξυλοφόρτωσαν στο γήπεδο συνταξιούχο που ύψωσε κυπριακή σημαία - Ήθελαν να «εκδικηθούν» τη διοίκηση γιατί άφησε «ακάλυπτους» τους οπαδούς που πιάστηκαν με βεγγαλικά και ναρκωτικά

Σύμφωνα με ελλαδικά μέσα ενημέρωσης, 10 λεωφορεία με οπαδούς του ΑΠΟΕΛ που ξεκίνησαν από το Μεταξουργείο, συναντήθηκαν στο Σύνταγμα με Χρυσαυγίτες, όπου βρίσκονταν σε εξέλιξη σοβαρά επεισόδια τα οποία είχαν ως κατάληξη και το ξυλοδαρμό του βουλευτή της Νέας Δημοκρατίας Γιώργου Κουμουτσάκου. Μάλιστα, όπως αναφέρεται, κάποιοι από τους Χρυσαυγίτες επιβιβάστηκαν στα λεωφορεία που μετέφεραν τους οπαδούς.

Ακολούθως τα 10 λεωφορεία, μετέφεραν τους οπαδούς στο γήπεδο της Τρίπολης.

Ξυλοφόρτωσαν συνταξιούχο γιατί ύψωσε την κυπριακή σημαία

Σύμφωνα με πληροφορίες της Cyprus Times, ανεγκέφαλοι οπαδοί εκνευρίστηκαν όταν ένας συνταξιούχος οπαδός του ΑΠΟΕΛ, ύψωσε την κυπριακή σημαία εντός του γηπέδου, 15 λεπτά πριν την έναρξη του ποδοσφαιρικού αγώνα με τον Αστέρα.

Αποτέλεσμα… οι χούλιγκαν να επιτεθούν στο συνταξιούχο και να τον ξυλοφορτώσουν απαιτώντας από αυτόν να κρύψει την κυπριακή σημαία και να υψώσει μόνο την ελληνική. Οι ανεγκέφαλοι δε σταμάτησαν, ούτε με τη παρέμβαση άλλου νεαρού οπαδού που τους παρότρυνε να μην τα βάζουν με το συνταξιούχο.

Στη συνέχεια η συγκεκριμένη μερίδα των ανεγκέφαλων, όταν ενημερώθηκε ότι κατά τον έλεγχο των φιλάθλων στο γήπεδο συνελήφθησαν 8 πρόσωπα για κατοχή βεγγαλικών και ναρκωτικών ουσιών, τα έβαλαν με τη διοίκηση, ισχυριζόμενοι ότι θα έπρεπε να «καλύψει» τους οπαδούς και να αποτρέψει τη σύλληψη τους. Σε συνδυασμό μάλιστα και με την εξέλιξη του αγώνα, καθώς το ΑΠΟΕΛ ήταν πίσω στο σκορ στο ημίχρονο, οι χούλιγκαν προχώρησαν σε έκτροπα, προκειμένου, όπως διαφάνηκε, να διακοπεί ο αγώνας και με αυτό τον τρόπο να εκδικηθούν τη διοίκηση.

- **Με βεγγαλικά και ναρκωτικά οι Αποελίστες έξω από το γήπεδο της Τρίπολης**

Εκνευρισμένη και η UEFA

Σύμφωνα με πληροφορίες μας, ο παρατηρητής της UEFA που βρισκόταν στο γήπεδο έγινε έξω φρενών με τα επεισόδια που διαδραματίστηκαν ενώ χαρακτήρισε την ρήψη φωτοβολίδων στο γήπεδο ως «έγκλημα».

Όπως είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε, οι κυπριακές αρχές έχουν ζητήσει το υλικό του κλειστού κυκλώματος του γηπέδου της Τρίπολης, ενώ ήδη έχουν τροχοδρομηθεί οι διαδικασίες προκειμένου όλοι οι συλληφθέντες να αποκλειστούν από τα Κυπριακά γήπεδα.

Τέτοιους κάφρους δεν ξαναείδαν…

Χαρακτηριστικά τα όσα ανέφερε ο Υπεύθυνος του Γραφείου της Αστυνομίας για καταπολέμηση της βίας στα γήπεδα Μιχάλης Ηροδότου, που μετέφερε τα όσα του είπε ο Ταξίαρχος Τρίπολης. «Μου είπε ότι η αποστολή του ΑΠΟΕΛ, έτυχε μια φιλοξενία άνευ προηγουμένου και είδαμε στο τέλος να συμβαίνουν όλα αυτά. Μου είπαν ότι ήρθαν στην Τρίπολη, ομάδες από Τουρκία, Αλβανία, Γερμανία, Πολωνία, όμως, δυστυχώς, τέτοιους κάφρους δεν ξαναείδαν».

Πηγή: https://web.archive.org/web/20151106191300/http://cyprustimes.com/κοινωνια/2015/11/06/οι-αποελίστες,-οι-χρυσαυγίτες-και-ο-ξυλοδαρμός-συνταξιούχου-γιατί-ύψωσε-κυπριακή-σημαία/

## School visits to Grivas hideout spark controversy (13/11/15)

By George Psyllides

Communist AKEL has asked the education ministry to withdraw a circular listing places for schools to visit because it included the hideout of EOKA leader Georgios Grivas, a controversial figure viewed in Cyprus as a hero and villain at the same time.

AKEL took issue because Grivas, also known by his nom de guerre Dighenis, later led the EOKA B paramilitary organisation, which many blame for the ills suffered by the island.

EOKA was a Greek Cypriot organisation that took up arms against British colonial rule between 1955 and 1959 with the ultimate aim of uniting the island with Greece.

Cyprus gained independence in 1960 but failed to unite with Greece, something that did not go down well with Grivas, who ended up being at odds with president Makarios.

Grivas left Cyprus but returned in 1964 and took over command of the National Guard during the intercommunal strife with the Turkish Cypriots.

He was recalled by Greece in 1967 but returned to the island in 1971 forming EOKA B, a paramilitary organisation, which waged a bloody campaign for union, or Enosis, with Greece.

Grivas died of heart failure at the age of 75 on January 27, 1974 while hiding in a house in Limassol.

Makarios was overthrown by an Athens-backed coup in July that year.

"We think these visits should be avoided; we honour a man who created an illegal, paramilitary organisation to overthrow the lawfully elected president," AKEL leader Andros Kyprianou said. "A man who prepared the grounds for the coup, and I think an education system and a state that respects itself cannot honour such personalities."

Kyprianou was speaking after a meeting with Education Minister Costas Kadis.

He added that it was a paradox, "to say the least" for a "democratic country to honour people who took up arms against democracy."

Kadis defended the ministry's circular, saying lists that included visits to the EOKA leader's hideout had been issued repeatedly in the past, even when AKEL was in power.

"The thinking behind these visits is connected to Dighenis' role during the EOKA struggle and that is why a visit to the hideout is included in the circular and the museum, which includes exhibits linked to the struggle, and has nothing to do with anything else," Kadis said.

Responding to the minister, Kyprianou said a similar circular had been issued during the Tassos Papadopoulos administration, in which AKEL participated, and the party had reacted in the same "very strong way."

Source: http://cyprus-mail.com/2015/11/13/school-visits-to-grivas-hideout-spark-controversy/

## Επιθέσεις κατά Τ/κ (16/11/15)

Λευκωσία: Ένταση και επεισόδια προκλήθηκαν στις εκδηλώσεις καταδίκης της ανακήρυξης του ψευδοκράτους στη Λευκωσία. Σύμφωνα με τις πρώτες πληροφορίες, εκατοντάδες νεαροί, ανάμεσά τους και μαθητές, έριξαν πέτρες και κροτίδες προς την πλευρά των κατεχομένων, έσπασαν αυτοκίνητα με τουρκοκυπριακούς αριθμούς εγγραφής, ενώ υπήρξαν και τραυματισμοί.

Για το επεισόδιο υπήρξε αντίδραση τόσο από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και το Υπουργείο Παιδείας, όσο και από τον Τουρκοκύπριο ηγέτη. Συγκεκριμένα η Αστυνομία εξετάζει τρία διαφορετικά περιστατικά:

Το πρώτο περιστατικό σημειώθηκε στα φώτα του πρώην Μιλάνο στην Έγκωμη όπου μαθητές προκάλεσαν ζημιές σε αυτοκίνητο Τουρκοκυπρίου, ο οποίος δεν θέλησε να προβεί σε καταγγελία στην Αστυνομία. Άνδρες της Δύναμης μετέφεραν τον Τουρκοκύπριο στο οδόφραγμα Αγίου Δομετίου από όπου επέστρεψε στα κατεχόμενα.

Το δεύτερο περιστατικό σημειώθηκε στην οδό Γρίβα Διγενή όταν νεαροί προκάλεσαν ζημιές σε δεύτερο όχημα Τουρκοκύπριου, τραυματίζοντας τον οδηγό στο μάτι. Το θύμα μεταφέρθηκε στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας, προκειμένου να του παρασχεθούν οι πρώτες βοήθειες.

Το τρίτο περιστατικό έγινε στην οδό Χύτρων, που βρίσκεται κοντά στο γραφείο του Επάρχου Λευκωσίας, όπου και πάλι νεαροί έριξαν πέτρες εναντίον οχήματος με τ/κ πινακίδες, στο οποίο επέβαιναν δύο άτομα - πατέρας και γιος - με αποτέλεσμα να τραυματιστεί στο στήθος ο πατέρας. Από την επίθεση προκλήθηκε ζημιά και στο όχημα. Για τα δύο τελευταία περιστατικά, τα θύματα προέβησαν σε καταγγελίες και άρχισε ήδη η συλλογή στοιχείων.

Η Αστυνομία βρίσκεται στο αρχικό στάδιο της διερεύνησης των υποθέσεων, λαμβάνει καταθέσεις και εξετάζει κάποια στοιχεία που υπάρχουν από κλειστά κυκλώματα παρακολούθησης. Η Αναπληρώτρια Εκπρόσωπος Τύπου της Αστυνομίας, Νικολέτα Τυρίμου ανέφερε ότι η Αστυνομία με βάση τις πληροφορίες και τα στοιχεία που είχε ενώπιόν της για τις εκδηλώσεις εκπόνησε ειδικό σχέδιο για την αστυνόμευση και την πραγματοποίηση των οργανωμένων πορειών από συγκροτημένες ομάδες στα οδοφράγματα του Λήδρα Πάλλας, της οδού Λήδρας και στον Άγιο Κασσιανό, όπου ήταν οι μαθητές της ΠΣΕΜ. Ερωτηθείσα σχετικά, ανέφερε ότι το ΕΛΑΜ διοργάνωσε πορεία από τα γραφεία του στην οδό Νάξου μέχρι το οδόφραγμα του Λήδρα Πάλας, η οποία συνοδευόταν από μέλη της Τροχαίας και άλλους αστυνομικούς, χωρίς να σημειωθούν επεισόδια.

Το ΤΑΕ Λευκωσίας, κατέληξε η κα. Τυρίμου συλλέγει πληροφορίες και περιγραφές από αυτόπτες μάρτυρες με σκοπό τον εντοπισμό των δραστών. Για προληπτικούς λόγους τα Ηνωμένα Έθνη έκλεισαν το οδόφραγμα της οδού Λήδρας, ενώ ισχυρή αστυνομική δύναμη βρίσκεται στην περιοχή, καθώς υπάρχουν πληροφορίες ότι οι ταραξίες πορεύονται προς το οδόφραγμα της Λήδρας. Ως εκ τούτου απαγορεύεται προσωρινά η προσέλευση από και προς τα κατεχόμενα από το συγκεκριμένο σημείο. ΠτΔ: Απαράδεκτες συμπεριφορές Άμεση ήταν η αντίδραση του Προέδρου της Δημοκρατίας, Νίκου Αναστασιάδη, ο οποίος με γραπτή ανακοίνωσή του καταδικάζει τις επιθέσεις εναντίον των Τουρκοκυπρίων.

Αναλυτικά η δήλωση του προέδρου Αναστασιάδη έχει ως εξής: «Θεωρώ απαράδεκτη και καταδικαστέα τη συμπεριφορά αφρόνων εναντίον Τουρκοκυπρίων συμπατριωτών μας που χείριστη υπηρεσία προσφέρουν στην καταβαλλόμενη προσπάθεια εξεύρεσης ειρηνικής επίλυσης του κυπριακού προβλήματος. Ανάλογες καθ' όλα απαράδεκτες συμπεριφορές το μόνο που εμπεδώνουν είναι τη δυσπιστία μεταξύ των δύο κοινοτήτων για τη δυνατότητα ειρηνικής συμβίωσης. Πέραν, όμως, τούτου δίνουν και επιχειρήματα εις όσους επικαλούνται την ανάγκη ύπαρξης εγγυήσεων ή εγγυητριών δυνάμεων. Θέλω να υπερτονίσω ότι το κράτος δεν πρόκειται να ανεχθεί ανάλογες συμπεριφορές από μεμονωμένα άτομα ή μειοψηφούσες ομάδες που με επίκληση τον ψευδοπατριωτισμό στόχο έχουν την οριστική διχοτόμηση της πατρίδας μας. Εκφράζω προς τους Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μου τη βαθύτατη λύπη μου για τα όσα απαράδεκτα συνέβησαν σήμερα τα οποία ποσώς δεν απηχούν τα αισθήματα της συντριπτικής πλειοψηφίας των Ελληνοκυπρίων για ειρηνική συμβίωση και ελπιδοφόρα προοπτική για το μέλλον, στο πλαίσιο μιας επανενωμένης Κύπρου».

**Δεν βοηθούν τις συνομιλίες τα επεισόδια, λέει ο Ακιντζί**

Ικανοποίηση εξέφρασε ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μουσταφά Ακιντζί για τη δήλωση που εξέδωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης με αφορμή τα επεισόδια εις βάρος Τουρκοκυπρίων.
Ο Μ. Ακιντζί σημειώνει ότι οι δράστες πρέπει να συλληφθούν και να προσαχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης και καλεί τους Ε/κ να χειριστούν το θέμα με πάσα σοβαρότητα. Ο Τ/κ ηγέτης, όπως μεταδίδεται στα κατεχόμενα, εξέδωσε γραπτή δήλωση για το θέμα και στα ελληνικά στην οποία αναφέρει ότι "μάθαμε ότι σήμερα κάποιοι μαθητές και μέλη του ΕΛΑΜ, με πρόσχημα την 15η Νοεμβρίου προκάλεσαν επεισόδια κοντά στα οδοφράγματα στη Λευκωσία, επιτέθηκαν σε αυτοκίνητα των Τουρκοκυπρίων και κάποιοι από αυτούς τραυματίστηκαν". «Πέραν αυτού», προστίθεται, «διαπιστώθηκε ότι πέταξαν κροτίδες, πέτρες και μπουκάλια στον κυκλικό κόμβο. Τέτοιες συμπεριφορές δεν βοηθούν τις υπό εξέλιξη διαπραγματεύσεις στην Κύπρο». Ο Μ. Ακιντζί σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης καταδίκασε αυτά τα επεισόδια, αναφέρει όμως ότι «επιθυμούμε να δούμε άμεσα οι ένοχοι να συλλαμβάνονται και να οδηγούνται ενώπιον δικαστηρίου». Ο Τ/κ ηγέτης αναφέρει ότι δεν μπορεί να κατανοήσει πως οι μαθητές, «αποφεύγοντας το σχολείο, συμμετείχαν σε τέτοιες εκδηλώσεις». «Είναι απαράδεκτο ότι οι δάσκαλοι και οι Διοικήσεις των σχολείων δίνουν τη δυνατότητα για τέτοιες ενέργειες. Η ελληνοκυπριακή ηγεσία πρέπει να χειριστεί το θέμα με σοβαρότητα», καταλήγει στη δήλωσή του ο κ. Ακιντζί.

**Καταδίκη και από το υπουργείο Παιδείας**

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού καταδικάζει έντονα τα γεγονότα που συνέβησαν σήμερα, κατά τη διάρκεια των μαθητικών εκδηλώσεων, στο πλαίσιο καταδίκης της ανακήρυξης του ψευδοκράτους.

Σε ανακοίνωσή του, το Υπουργείο Παιδείας δηλώνει εμφαντικά ότι είναι αντίθετο στη χρήση κάθε μορφής βίας, λεκτικής ή σωματικής, ως μέσου επίλυσης διαφορών ή ως μέσου διαμαρτυρίας, όπως και ενεργειών που πλήττουν την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και προκαλούν προκαταλήψεις και αρνητικές συμπεριφορές.

“Είναι γι’ αυτό τον σκοπό που έχει θέσει ως υπό έμφαση στόχο για τη σχολική χρονιά 2015 -2016 την ευαισθητοποίηση των μαθητών κατά του ρατσισμού και της μισαλλοδοξίας και την προώθηση της ισότητας, του αλληλοσεβασμού καθώς και του σεβασμού και της αποδοχής του διαφορετικού, στο πλαίσιο της εκστρατείας του Συμβουλίου της Ευρώπης κατά της ρητορικής του μίσους”, τονίζει.

Προσθέτει ακόμα ότι “ήδη αρκετά σχολεία έχουν αναπτύξει σειρά δραστηριοτήτων, που συνάδουν με τον πιο πάνω στόχο”.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού σε συνεργασία με την Αστυνομία διερευνά με κάθε σοβαρότητα και προσοχή όσα απαράδεκτα συνέβησαν, ώστε να διακριβωθεί πλήρως κατά πόσο, σε ποιες περιπτώσεις και σε ποιο βαθμό εμπλέκονται μαθητές σε αυτά, ώστε να ληφθούν τα προβλεπόμενα από τη νομοθεσία και τους σχετικούς κανονισμούς μέτρα.

**Δεν έχουμε σχέση με τα επεισόδια, λέει το ΕΛΑΜ**

Το Μέτωπο Νεολαίας του ΕΛΑΜ, σε ανακοίνωσή του, αναφέρει "πως καμία απολύτως σχέση δεν έχει με τα όποια επεισόδια δημιουργήθηκαν στις σημερινές εκδηλώσεις καταδίκης του ψευδοκράτους" και καλεί τα ΜΜΕ "που ανέφεραν ψευδώς ότι μέλη του ΕΛΑΜ συμμετείχαν στα επεισόδια, να ανακαλέσουν". "Η πορεία μας κινήθηκε επί των κεντρικότερων δρόμων της Λευκωσίας με απόλυτη πειθαρχία, δίχως κανένα παρατράγουδο. Οι διάφοροι εντολοδόχοι του συστήματος βρήκαν και πάλι τον τρόπο να συκοφαντήσουν το Κίνημά μας με ασύστολα ψέματα και λάσπη", αναφέρεται στην ανακοίνωση.

Το ΕΛΑΜ καλεί τα ΜΜΕ να επικοινωνήσουν με τον επικεφαλής Αστυνομικό, που βρισκόταν στο χώρο της εκδήλωσης του Κινήματος και ευθυνόταν για την ομαλή διεξαγωγή της πορείας "και να τον ρωτήσουν εάν υπήρχε οτιδήποτε μεμπτό", προσθέτοντας ότι η εκδήλωση του ΕΛΑΜ έληξε στο Οδόφραγμα του Λήδρα Πάλλας, παρουσία ισχυρότατων αστυνομικών δυνάμεων.

**ΠΣΕΜ: Καταδικάζουμε με βδελυγμία**

Η Παγκύπρια Συντονιστική Επιτροπή Μαθητών καταδικάζει με βδελυγμία τα επεισόδια και τις επιθέσεις που έγιναν σήμερα σε βάρος Τουρκοκυπρίων και οχημάτων με τουρκοκυπριακές πινακίδες και θεωρεί ότι δεν αποτελούν τη δράση της συντεταγμένης μαθητιώσας νεολαίας του τόπου, αλλά συγκεκριμένων περιθωριακών οργανώσεων.

Σε ανακοίνωσή της, η ΠΣΕΜ αναφέρει πως το επίσημο εκφραστικό σώμα των όλων των μαθητών της Κύπρου διεξήγαγε εκδήλωση διαμαρτυρίας σε ειρηνικό πλαίσιο όπως κάθε χρόνο, για να προσθέσει πως αυτή, η επίσημη αντικατοχική εκδήλωση, έλαβε χώρα στην εκ διαμέτρου αντίθετη πλευρά της Λευκωσίας, στο χώρο του οδοφράγματος του Αγ. Κασσιανού στην ανατολική πλευρά της εντός των τειχών πόλης, ενώ τα επεισόδια, από την άλλη, έγιναν στην περιοχή του Λήδρα Πάλας, στα δυτικά.

Η ΠΣΕΜ ξεκαθαρίζει για άλλη μια φορά πως η συντριπτική πλειοψηφία των μαθητών συμμετείχε στην κεντρική αντικατοχική εκδήλωση. «Μάλιστα εδώ και χρόνια η ΠΣΕΜ προειδοποιεί για την καταδικαστέα δράση και τις εγκληματικές συμπεριφορές ακραίων ομάδων που εκμεταλλεύονται τη μαύρη αυτή επέτειο για να μας θυμίσουν τις παρελθοντικές πράξεις ανοησίας που συνέβαλαν στην τραγωδία της Κύπρου το 1974. Περαιτέρω, είναι σαφές ότι αυτές οι ενέργειες και οι αυτουργοί τους είναι οι καλύτεροι συνήγοροι της διαρκούς επιδίωξης της Τουρκίας για διαιώνιση των εγγυήσεων στο νησί μας», καταλήγει.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/286262/epeisodia-stis-ekdiloseis-gia-to-psevdokratos-espasan-aftokinita-tk#sthash.jKdoTtF8.dpuf

# Επιθέσεις κατά αυτοκινήτων τουρκοκυπρίων στη Λευκωσία (16/11/15)

Τρία διαφορετικά επεισόδια, από διαφορετικές μη οργανωμένες ομάδες μαθητών, οι οποίες επιτέθηκαν εναντίον αυτοκινήτων Τουρκοκυπρίων στις δύο εκ των οποίων τραυματίστηκαν δύο άτομα διερευνά η Αστυνομία.

Η πρώτη επίθεση σημειώθηκε στα φώτα του πρώην «Μιλάνο», στην Έγκωμη, όταν μαθητές επιτέθηκαν σε αυτοκίνητο με τ/κ πινακίδες που βρισκόταν εκείνη τη στιγμή στο δρόμο. Ο επιβάτης, που δεν τραυματίστηκε, δεν θέλησε να προβεί σε καταγγελία στην Αστυνομία. Με συνοδεία αστυνομίας, όπως είπε η κ. Τυρίμου, πήγε στο οδόφραγμα του Αγίου Δομετίου και πέρασε στα κατεχόμενα.

Το δεύτερο περιστατικό, συνέβη στην Λεωφόρο Γρίβα Διγενή όπου άλλη ομάδα μαθητών επιτέθηκαν σε όχημα με τ/κ πινακίδες που επέβαινε ένας Τ/κ και τον τραυμάτισαν στο μάτι. Ο Τ/κ μεταφέρθηκε και υποβάλλεται σε εξετάσεις στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας. Το τρίτο περιστατικό συνέβη στην οδό Χύτρων, που βρίσκεται κοντά στο γραφείο του Επάρχου Λευκωσίας, όταν άλλη ομάδα μαθητών επιτέθηκαν σε αυτοκίνητο με τ/κ πινακίδες όπου επέβαιναν δύο άτομα, πατέρας και γιος, και άρχισαν να πετάνε πέτρες με αποτέλεσμα να τραυματιστεί στο στήθος ο πατέρας. Ζημιές προκλήθηκαν και στο όχημα. Και για τα δύο αυτά περιστατικά, σημείωσε, οι Τ/κ προέβησαν σε καταγγελίες και άρχισε ήδη η συλλογή στοιχείων και κλήθηκαν κάποια άτομα για κατάθεση.

Η Αστυνομία, ανέφερε η Αναπληρώτρια Εκπρόσωπος Τύπου της Δύναμης, με βάση τις πληροφορίες και τα στοιχεία που είχε ενώπιόν της σήμερα για τις εκδηλώσεις εκπόνησε ειδικό σχέδιο για την αστυνόμευση και την πραγματοποίηση των οργανωμένων εκδηλώσεων και πορειών από συγκροτημένες ομάδες στα οδοφράγματα του Λήδρα Πάλλας, της οδού Λήδρας και στον Άγιο Κασσιανό, όπου ήταν οι μαθητές της ΠΣΕΜ.

Ερωτηθείσα η Νικολέτα Τυρίμου σχετικά, ανέφερε ότι το ΕΛΑΜ διοργάνωσε πορεία από τα γραφεία του στην οδό Νάξου μέχρι το οδόφραγμα του Λήδρα Πάλας, η οποία συνοδευόταν από μέλη της Τροχαίας και άλλους αστυνομικούς, χωρίς να σημειωθούν επεισόδια. Στα οδοφράγματα είχε μαθητές και φοιτητές, ανέφερε η κ. Τυρίμου "και μάλιστα μεγάλο αριθμό".

**Καταδικάζει το Υπουργείο Παιδείας**

Σε ανακοίνωση του το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, καταδικάζει έντονα τα γεγονότα που συνέβησαν, τονίζοντας πως είναι αντίθετο στη χρήση κάθε μορφής βίας, λεκτικής ή σωματικής, ως μέσου διαφορών ή ως μέσου διαμαρτυρίας, όπως και ενεργειών που πλήττουν την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και προκαλούν προκαταλήψεις και αρνητικές συμπεριφορές. "Είναι γι' αυτό τον σκοπό που έχει θέσει ως υπό έμφαση στόχο για τη σχολική χρονιά 2015 -2016 την ευαισθητοποίηση των μαθητών κατά του ρατσισμού και της μισαλλοδοξίας και την προώθηση της ισότητας, του αλληλοσεβασμού καθώς και του σεβασμού και της αποδοχής του διαφορετικού, στο πλαίσιο της εκστρατείας του Συμβουλίου της Ευρώπης κατά της ρητορικής του μίσους", τονίζει. Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού σε συνεργασία με την Αστυνομία διερευνά με κάθε σοβαρότητα και προσοχή όσα απαράδεκτα συνέβησαν, ώστε να διακριβωθεί πλήρως κατά πόσο, σε ποιες περιπτώσεις και σε ποιο βαθμό εμπλέκονται μαθητές σε αυτά, ώστε να ληφθούν τα προβλεπόμενα από τη νομοθεσία και τους σχετικούς κανονισμούς μέτρα.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/284340/epitheseis-kata-aftokiniton-tourkokyprion-sti-lefkosia#.dpuf

## Nicolaou orders probe into claims police stood by during attacks on Turkish Cypriots (Update 2) (17/11/15)

By George Psyllides

The search for those who attacked Turkish Cypriots on Monday while pupils were out on the streets of Nicosia to protest the unilateral declaration of the breakaway state continued on Tuesday, as the justice minister ordered a probe into claims that police officers may have not conducted themselves properly during and after the incidents.

Reports said members of far right group ELAM were involved in the incidents, in which two Turkish Cypriots were injured and cars were damaged.bELAM has denied any involvement.

The authorities have questioned numerous people and footage from security cameras in the area were being examined in a bid to identify the perpetrators.b‟The incidents will be fully investigated and our aim is to locate the people and bring them before court," Ionas Nicolaou said.b‟Our effort is to give a clear message to all these people who display such behaviour that similar actions will not be tolerated in the future," he said.

Due to the seriousness of the situation, the investigation has been taken over by the central criminal investigation department and not area police stations.

"Such actions do not help our effort for our country's reunification," the minister said. "On the contrary, the serve the interests and objectives of all those who want to keep our people segregated and our country divided," Nicolaou said. The minister said instructions have also been given for a probe into charges that officers had not conducted themselves properly during and after the incidents.

One Turkish Cypriot involved in one of the incidents said that an officer stood by while they were attacked by an angry mob of pupils. There were also claims that police had not been helpful and that they advised Turkish Cypriots to stay away from the south between November 15 and November 20.

"In addition, we are investigating reports relating to the behaviour of the members of the police and especially those who told Turkish Cypriots to avoid coming to the government controlled areas, as well as whether officers just stood and watched the incidents without reacting," the minister said. "Such behaviour from members of the force is unacceptable and rest assured that if there is any responsibility it will be assigned." Police said the incidents happened between 11am and 1pm. The first one took place on the junction known as the Milano traffic lights (Prodromou Street) in Engomi.

Pupils attacked a car with Turkish Cypriot plates but the driver escaped uninjured. He did not want to file a complaint and was escorted by police to the Ayios Dhometios crossing.The second incident took place nearby on Hytron Street, near the Nicosia district office.

A father and a son were attacked inside their car by a group of pupils throwing stones. The father was injured and the car was damaged police said.

The third case happened on Griva Dighenis Avenue. A Turkish Cypriot suffered injury to the eye following an attack by pupils.

The violence was condemned by ombudswoman Eliza Savvidou who announced that she has launched an investigation in her capacity as the island's authority against discrimination.

"It is obvious that yesterday's (Monday's) attacks bear all the hallmarks of hate crimes, that is, crimes committed against people, not because of their individual stance or behaviour, but due to enmity and prejudice directed at their racial, ethnic, and religious identity," Savvidou said.

She added: "They constitute blind and unprovoked hits, often organised and connected to the action of extremist groups that target diversity."

Source: http://cyprus-mail.com/2015/11/17/police-continue-investigations-into-attack-on-turkish-cypriots/

## 4 στους 5 Κύπριους βλέπουν αρνητικά τους πρόσφυγες (17/11/15)

Το 20% του κυπριακού πληθυσμού είναι θετικά διακείμενο προς τους πρόσφυγες και μετανάστες, ενώ μεγάλο μέρος τους φαίνεται επίσης να ανησυχεί υπερβολικά για τη δημογραφία και τον ανταγωνισμό στον εργασιακό τομέα.

Αυτό κατέδειξε, μεταξύ άλλων, έρευνα της Αντιπροσωπείας της Υπάτης Αρμοστείας για τους Πρόσφυγες στην Κύπρο (UNHCR) σχετικά με τις αντιλήψεις της κυπριακής κοινωνίας για τους πρόσφυγες και μετανάστες στην Κύπρο. Η έκθεση, με τίτλο «Οι αντιλήψεις έχουν σημασία - Τι νομίζουν οι Κύπριοι για τους πρόσφυγες, τους αιτούντες άσυλο και τους μετανάστες», έγινε ύστερα από δημοσκόπηση με ένα αντιπροσωπευτικό δείγμα Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, ηλικίας 18 ετών και άνω.

Εγιναν 1000 συνεντεύξεις στο δείγμα, το οποίο κατανεμήθηκε αναλογικά μεταξύ των αστικών και των αγροτικών περιοχών σε όλες τις περιοχές της Κύπρου. Η έρευνα διεξήχθη τον Ιούνιο του 2015 και σήμερα η UNHCR δημοσιοποίησε την έκθεσή της για τα συμπεράσματα της έρευνας αυτής.

Σε δελτίο Τύπου της Αρμοστείας αναφέρεται ότι υπάρχει πολλή δουλειά να γίνει σχετικά με την ευαισθητοποίηση και την αποδόμηση των μύθων και προκαταλήψεων γύρω από το προσφυγικό και μεταναστευτικό, καθώς επίσης και όσον αφορά τη στήριξη των προσφύγων προκειμένου να ενταχθούν στην Κυπριακή κοινωνία.

Για να επιτευχθεί αυτό, ωστόσο πρέπει να υπάρξει μια κοινή και συντονισμένη προσπάθεια από όλους τους φορείς - τις αρχές, την κοινωνία των πολιτών και το ευρύ κοινό.

Από την έρευνα, αναφέρεται, εξήχθησαν ορισμένα πολύ ενδιαφέροντα συμπεράσματα αναφορικά με τον τρόπο με τον οποίο οι Κύπριοι και από τις δύο κοινότητες εκλαμβάνουν τους πρόσφυγες, τις ανάγκες τους, τις ευκαιρίες που έχουν για ν?αποτελέσουν μέρος της κυπριακής κοινωνίας, τη συνεισφορά τους.

Η δημοσκόπηση δείχνει ότι, ενώ πολλοί Κύπριοι έχουν αντίληψη για τη στήριξη που χρειάζονται οι πρόσφυγες για να ενταχθούν στην κοινωνία, φαίνεται επίσης να ανησυχούν υπερβολικά για τη δημογραφία και τον ανταγωνισμό στον εργασιακό τομέα. Φαίνεται ότι οι περισσότεροι από τους ερωτηθέντες βάσισαν τις απαντήσεις τους στην εσφαλμένη αντίληψη ότι υπάρχουν πάρα πολλοί πρόσφυγες στην Κύπρο.

Εξίσου ενδιαφέρον πόρισμα, το οποίο αποτελεί παράλληλα και πηγή ανησυχίας για την Ύπατη Αρμοστεία, ήταν πώς οι Κύπριοι συνδέουν τους πρόσφυγες και μετανάστες με τη βία, την εγκληματικότητα και σε μικρότερο βαθμό με τις ασθένειες.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/4-stous-5-kuprious-blepoun-arnitika-tous-prosfuges

## Παραδέχθηκαν εμπλοκή στα επεισόδια οι 4 συλληφθέντες μαθητές (18/11/15)

Λευκωσία: Στην έκδοση ακόμα έντεκα ενταλμάτων σύλληψης προσώπων προχώρησε απόψε η Αστυνομία, σε σχέση με τα επεισόδια, τους βανδαλισμούς σε αυτοκίνητα και τις επιθέσεις που σημειώθηκαν τη Δευτέρα εναντίον Τουρκοκυπρίων. Σύμφωνα με πληροφορίες, δεν αποκλείεται κάποια από αυτά να εκτελεστούν μέσα στη διάρκεια της νύχτας. Ο εντοπισμός των υπόπτων έγινε μέσω αξιολόγησης οπτικού υλικού από κάμερες κλειστού κυκλώματος.

Με την έκδοση των νέων ενταλμάτων, ο αριθμός των υπόπτων για συμμετοχή στα επεισόδια ανεβαίνει στους 15, αφού ήδη τέσσερις νεαροί τελούν υπό σύλληψη.

Νωρίτερα, η Αστυνομία πέρασε χειροπέδες σε τέσσερις μαθητές σε σχέση με τα επεισόδια, τους βανδαλισμούς σε αυτοκίνητα και τις επιθέσεις που σημειώθηκαν την Δευτέρα εναντίον Τουρκοκυπρίων. Σύμφωνα με πληροφορίες του philenews πρόκειται για δύο 18χρονους, έναν 17χρονο και έναν 16χρονο που φοιτούν σε λύκειο της Λευκωσίας. Οι ίδιες πληροφορίες αναφέρουν ότι και οι τέσσερις μαθητές έχουν παραδεχθεί εμπλοκή στα επεισόδια. Όπως είναι σε θέση να γνωρίζει το philenews η Αστυνομία αναζητεί ακόμα 10 με 15 πρόσωπα σε σχέση με την υπόθεση, ενώ δεν αποκλείεται τις αμέσως επόμενες ώρες να γίνουν και νέες συλλήψεις.

Αύριο αναμένεται να αποφασιστεί εάν οι συλληφθέντες θα οδηγηθούν στο Δικαστήριο για έκδοση διαταγμάτων κράτησής τους.

Αξίζει να σημειωθεί ότι οι δύο από τους συλληφθέντες είναι δίδυμα αδέρφια, ενώ ο τρίτος μαθητής που έχει συλληφθεί είναι ποντιακής καταγωγής.

Όλοι οι συλληφθέντες ανακρίνονται στο ΤΑΕ Αρχηγείου.

Οι κατηγορίες που αντιμετωπίζουν αφορούν τα εξής αδικήματα: Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη, κακόβουλη ζημιά, διασάλευση της ειρήνης σε δημόσιο χώρο, ανησυχία, υποκίνηση βίας και μίσους λόγω γενετήσιου προσανατολισμού ή ταυτότητας φύλου, αδικήματα σε σχέση με τον περί καταπολέμησης ορισμένων μορφών εκδηλώσεων ρατσισμού και ξενοφοβίας και συνωμοσία προς διάπραξη πλημμελήματος.

Τα πρόσωπα αναγνωρίστηκαν μετά από αξιολόγηση οπτικού υλικού που εξασφαλίστηκε μέσω κάμερας κλειστού κυκλώματος παρακείμενων καταστημάτων.

Τα επεισόδια προκλήθηκαν στις εκδηλώσεις καταδίκης της ανακήρυξης του ψευδοκράτους στη Λευκωσία. Ομάδα μαθητών έριξαν πέτρες και κροτίδες, έσπασαν αυτοκίνητα με τουρκοκυπριακούς αριθμούς εγγραφής, ενώ υπήρξαν και τραυματισμοί.

Για τα δύο από τα τρία περιστατικά, τα θύματα προέβησαν σε καταγγελίες και η Αστυνομία άρχισε τη συλλογή στοιχείων από αυτόπτες μάρτυρες με σκοπό τον εντοπισμό των δραστών.

Για το επεισόδιο υπήρξε αντίδραση τόσο από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και το Υπουργείο Παιδείας, όσο και από τον Τουρκοκύπριο ηγέτη.

**Αρχηγός: Καταβάλλονται προσπάθειες για εξιχνίαση των επεισοδίων**

Ο Αρχηγός της Αστυνομίας, Ζαχαρίας Χρυσοστόμου, διαβεβαίωσε σήμερα πως καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια, ώστε να εξιχνιαστούν τα προχθεσινά επεισόδια εναντίον Τουρκοκυπρίων.

Σε δηλώσεις του, μετά από τη συνάντηση που είχε με τον πρόεδρο της Βουλής, Γιαννάκη Ομήρου, ο κ. Χρυσοστόμου είπε πως η Αστυνομία από την πρώτη στιγμή αντέδρασε άμεσα και με σοβαρότητα, έχοντας υπόψη το ευαίσθητο του θέματος, σε ό,τι αφορά τις επιθέσεις κατά των Τ/κ που έγιναν προχθές.

«Θέσαμε τη διερεύνηση των υποθέσεων στο ΤΑΕ. Όπως ξέρετε το ΤΑΕ συνήθως ασχολείται με υποθέσεις πολύ σοβαρές και παρά το γεγονός ότι τέτοιες υποθέσεις διερευνώνται συνήθως από τους τοπικούς

σταθμούς, η διερεύνηση τους ανατέθηκε στο ΤΑΕ, με οδηγίες όπως καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για την εξιχνίαση τους», είπε.

Από την πλευρά του, ο κ. Ομήρου είπε πως «είναι ένα θέμα, το οποίο χειρίζεται η Αστυνομία, βρίσκεται σε εξέλιξη και αναμένουμε τα αποτελέσματα».

«Θεωρούμε πως είναι κρίσιμης σημασίας να υπάρξει εξιχνίαση αυτής της παραβατικής συμπεριφοράς, η οποία δεν περιορίζεται απλώς στο ότι έχει προκαλέσει μια διατάραξη κοινωνικής γαλήνης απλώς, αλλά υπάρχουν πολιτικές προεκτάσεις, πολύ επικίνδυνες, γιατί το μήνυμα που έδωσαν αυτοί που μετήλθαν τις νεοφασιστικές συμπεριφορές, είναι μήνυμα ενίσχυσης εκείνων των ακραίων και έξαλλων φωνών μέσα στην Τουρκία και στην τουρκοκυπριακή κοινότητα ότι δεν είναι δυνατόν να συμβιώσουν Ε/κ και Τ/κ», είπε.

Πρόσθεσε πως «αυτός δεν είναι ο πολιτικός πολιτισμός της ελληνικής κυπριακής κοινότητας», εκφράζοντας την πεποίθηση ότι «ο κυπριακός ελληνισμός, ο οποίος έζησε άλλωστε για αιώνες σε πλήρη αρμονία με τους Τ/κ συμπατριώτες του, επιθυμεί τη συμβίωση ξανά».

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/286584/paradechthikan-emploki-sta-epeisodia-kai-oi-tesseris-syllifthentes-mathites

**Uproar over domestic worker-linked school raffle prize (04/01/16)**

By Andria Kades

THE parents’ association of Araddipou A primary school came under fire on Monday after a winning prize in their Christmas raffle was a voucher which could be used to cover the costs of bringing a domestic worker to Cyprus from overseas.

Condemned by the education ministry which branded it as “unacceptable”, the parents’ association were quick to say the matter had been blown out of proportion and misrepresented.

Reports saying “a domestic worker was the prize of a draw” were completely incorrect, vice chairman of the association Minas Efthimiou told the Cyprus Mail.

“This was wrongly portrayed.”

Rather, the prize was a voucher which would cover the service charges for a company which arranges, amongst other things, the bringing over of domestic workers to Cyprus.

Efthimiou said the company’s services also include real estate and bringing workers to work on farms.

If the winner – in this case a primary school student – sought to hire a domestic worker, the procedure of bringing them from overseas would be paid by the company. This would include immigration costs.

Upon arrival and receipt of official documents, it would be the winner’s responsibility to pay the employee every month.

“What would a child do with this raffle prize?” primary education chief from the ministry Elpidoforos Neocleous asked Sigma TV.

In over 35 years working in teaching, Neocleous said this was the first time he had come across something of the sort “and I have to say this is condemnable.”

Seeking to distance the ministry from the events, he stressed that parents’ associations are advised to choose raffle prizes with discretion and common sense, “not these kinds of presents that are unacceptable and cause public outcry at a time where we have children facing financial difficulties.”

Parents associations are also advised to steer away from promoting certain products.

“Logic says presents worth two, three or five euro should be put in the raffle and go to a child, possibly a poor child,” making them happy during the festive season, he added.

“The children were meant to get presents and be happy not create a problem. There is no excuse….we have to be very, very careful over these matters,” Neocleous said.

“I am sure the school headmaster has nothing to do with this. This is the parents’ association dealings,” he stressed.

The Cyprus Mail has learned the same company which offered the contested gift, also participated last year but did not include the domestic worker services.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/01/04/uproar-over-domestic-worker-linked-school-raffle-prize/

**British bases face judicial review over treatment of migrants (04/01/16)**

Lawyers in the UK said they would be seeking a judicial review of the status of 114 migrants, who landed in the sovereign British bases (SBA) in Cyprus late last year, arguing that Britain was in violation of its obligations because it forced them to seek asylum in the Republic or face deportation.

Quoting Tessa Gregory of Leigh Day legal firm, which represents several of the families and individuals who landed in RAF Akrotiri in October, the Observer said there was a "clear breach" of British obligations towards the migrants and it was wrong to delegate their fate to the Republic.

"Since their arrival on British soil, the UK government has denied responsibility for the group and sought to outsource its obligations under international law to Cyprus," she said. "After being detained and threatened with deportation, our clients have agreed under protest to have their asylum claims processed by the Cypriot authorities."

Gregory argued that the migrants were the responsibility of the UK, which had to ensure their rights were safeguarded, according to the Observer.

"We believe such conduct is contrary to the letter and spirit of the convention and our clients will be seeking a judicial review of the government's actions in January."

Independent national charity Joint Council for the Welfare of Immigrants described the situation as shameful, the Observer said.

"Officials are coercing them to move to a third country, Cyprus, which is being paid by the UK to temporarily house them and process their claims," the charity's legal and policy director Chai Patel was quoted as saying.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/01/04/british-bases-face-judicial-review-over-treatment-of-migrants/

# Ατέλειωτο θέατρο του παραλόγου η κράτηση μεταναστών (15/01/16)

Αντιπροσωπία της ΚΙΣΑ επισκέφθηκε χθες (14/01/16), το Κέντρο Κράτησης Άτυπων Μεταναστών της Μεννόγειας και συνομίλησε με αριθμό κρατουμένων. Δυστυχώς, τα ευρήματα της επίσκεψης μας καταδεικνύουν ότι ο Αναπληρωτής Διευθυντής του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης (ΤΑΠΜ) εξακολουθεί να ακολουθεί μια ακατανόητη πολιτική έκδοσης διαταγμάτων κράτησης και απέλασης εναντίον μεταναστών και προσφύγων, μεταξύ των οποίων μέλη οικογενειών ευρωπαίων πολιτών, αιτητές ασύλου και άτομα με καθεστώς διεθνούς προστασίας.

Χαρακτηριστικό παράδειγμα του «θεάτρου του παραλόγου» , αποτελεί η περίπτωση του G.S., Παλαιστίνιου από τη Γάζα. Ο G.S. έφθασε στην Κύπρο και αιτήθηκε διεθνούς προστασίας το 2000. Μετά από 11χρονη καθυστέρηση στην εξέταση της αίτησης του για άσυλο, οι αρμόδιες αρχές αποφάσισαν τελικά το 2011 να του παραχωρήσουν καθεστώς συμπληρωματικής προστασίας.

Το 2014, το υπό αναφορά άτομο καταδικάστηκε για τη διάπραξη ποινικού αδικήματος και έκτισε ποινή στις κεντρικές φυλακές. Παράλληλα, ο Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Ασύλου, επικαλούμενος την καταδίκη του, προχώρησε στην ανάκληση του καθεστώτος προστασίας του. Ενάντια στην ανάκληση του καθεστώτος του εκκρεμεί μέχρι σήμερα προσφυγή του στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων. Πρόσφατα, μετά από αίτημα του, του απονεμήθηκε από τον Γενικό Εισαγγελέα χάρη με τον όρο να αποδεχτεί τον άμεσο επαναπατρισμό του ιδίου, της ευρωπαίας συζύγου του και των παιδιών του, παραγνωρίζοντας το γεγονός ότι αυτό δεν ήταν ούτε επιτρεπτό ούτε εφικτό αφού τα ταξιδιωτικά έγγραφα του G.S. κρατούνταν από τις αρχές με οδηγίες του δικαστηρίου στα πλαίσια ποινικής υπόθεσης που εκκρεμούσε.

Ο G.S. αποφυλακίστηκε μετά από την απονομή χάρης όμως, αντί να επαναπατριστεί, μεταφέρθηκε με διατάγματα κράτησης απέλασης του Αν. Διευθυντή του ΤΑΠΜ στη Μεννόγεια χωρίς προοπτική άμεσου επαναπατρισμού του. Να σημειωθεί ότι η σύζυγός και τα παιδιά του είναι παγιδευμένα στη Γάζα όπου μετέβηκαν για να συναντηθούν με τον G.S., όπως είχαν δεσμευτεί με τις κυπριακές αρχές.

Ακόμα ένα παράδειγμα ατόμου που συνελήφθη και κρατείται στη Μεννόγεια, χωρίς όμως να υπάρχει προοπτική απομάκρυνσης του από την Κύπρο, είναι ο επίσης Παλαιστίνιος από τη Γάζα A.W. Μετά την πάροδο 10 ολόκληρων χρόνων χωρίς να εξεταστεί η αίτηση του για άσυλο, ο A.W. ζήτησε από τις αρχές να τον βοηθήσουν να μεταβεί σε άλλη χώρα. Οι αρχές συμφώνησαν, με τον όρο να αποσύρει την αίτηση του για άσυλο. Ένα περίπου χρόνο μετά και ενώ η υπόθεση του A.W. είχε κλείσει, συνελήφθηκε για τη διάπραξη ποινικού αδικήματος και καταδικάστηκε σε τετράμηνη φυλάκιση.

Μετά την αποφυλάκιση του, παρά το γεγονός ότι δεν υπάρχει προοπτική απέλασης του στη Γάζα και παρά τα σοβαρά προβλήματα υγείας που αντιμετωπίζει, συνελήφθηκε ξανά και έκτοτε κρατείται στη Μεννόγεια. Ενεργώντας εκ μέρους του A.W., η ΚΙΣΑ απέστειλε επιστολή προς τον κ. Μάκη Πολυδώρου, ως Αν. Διευθυντή του ΤΑΠΜ, με την οποία ζήτησε την άμεση απελευθέρωση του, και μια δεύτερη επιστολή στον ίδιο ως Προϊστάμενο της Υπηρεσίας Ασύλου, με την οποία ζήτησε το επανάνοιγμα του φακέλου του για άσυλο.

Στις 05/01/16, λάβαμε επιστολή από τον κ. Πολυδώρου, υπό την ιδιότητα του ως Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Ασύλου, με την οποία μας απαντούσε στο αίτημα που του υποβάλαμε ως Αν. Διευθυντής του ΤΑΠΜ, με την οποία στην ουσία μας ενημέρωσε ότι «πληροφορίες για οιονδήποτε αλλοδαπό παρέχονται μόνο σε εγγεγραμμένους δικηγόρους», αποκλείοντας στην ουσία τις ΜΚΟ από παροχή στήριξης σε κρατουμένους στη Μεννόγεια και υποχρεώνοντας τους να απευθύνονται αναγκαστικά σε δικηγορικά γραφεία προκειμένου να διεκδικήσουν τα δικαιώματα τους.

Επίσης, στη Μεννόγεια βρίσκεται ομάδα δεκαοκτώ κρατουμένων, κυρίως από Αφρικανικές χώρες, που εξαπατήθηκαν από διακινητές στις μη ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές, οι οποίοι τους υποσχέθηκαν να τους μεταφέρουν με βάρκα στην Τουρκία από όπου είχαν πρόθεση να μεταβούν σε χώρα της ΕΕ για να αιτηθούν άσυλο. Οι διακινητές, αφού πρώτα εισέπραξαν ένα σημαντικό ποσό από το κάθε άτομο, τους μετάφεραν αρχικά σε κατοικία στις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές όπου τους κράτησαν για μια βδομάδα κλειδωμένους. Στη συνέχεια, τους μετέφεραν σε παραλία κοντά στη Λάρνακα, όπου τους υποσχέθηκαν ότι θα έφθανε πλοιάριο για να τους που θα τους μετέφερε στην Τουρκία. Μετά την πάροδο αρκετών ωρών αναμονής στην παραλία, πεπεισμένοι πλέον ότι εξαπατήθηκαν, αποφάσισαν να μεταβούν σε αστυνομικό σταθμό για να καταγγείλουν την υπόθεση και να ζητήσουν άσυλο στην Κύπρο. Αντί όμως οι αρχές να προβούν στις απαραίτητες διαδικασίες μεταχείρισης ατόμων που αιτούνται άσυλο, μελετώντας παράλληλα το ενδεχόμενο να τους αναγνωρίσουν ως θύματα εμπορίας ανθρώπων,

εξέδωσαν εναντίον τους διατάγματα κράτησης και απέλασης παρά το γεγονός ότι αυτή την στιγμή είναι εν δυνάμει μάρτυρες και θύματα οργανωμένου εγκλήματος και αιτητές ασύλου που δεν μπορούν να απελαθούν αφού εκκρεμεί τόσον η εξέταση της εμπορίας όσο και της αίτησης τους για άσυλο.

Αξίζει να σημειωθεί ότι, στη βάση της Ευρωπαϊκής Οδηγίας για την πρόληψη και καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων, τα υπό αναφορά άτομα θα αναγνωρίζονταν ως θύματα εμπορίας στις πλείστες χώρες της Ε.Ε, οι οποίες επέλεξαν να εφαρμόσουν εθελούσια την πρόνοια της Οδηγίας που προτρέπει τα κράτη μέλη να να μελετούν το ενδεχόμενο αναγνώρισης θυμάτων εμπορίας ανθρώπων, ανεξαρτήτως εάν αρχικά συναίνεσαν στη διαδικασία διακίνησης τους.

Τέλος, ακόμη μια περίπτωση που καταδεικνύει την παραδοξότητα της πολιτικής των κυπριακών αρχών, είναι αυτή του Α.Ρ., υπηκόου χώρας μη μέλους της ΕΕ και σύζυγος ευρωπαίας υπηκόου. Ο Α.Ρ. κρατείται για το λόγο ότι ο γάμος του κρίθηκε ως «εικονικός» αλλά οι αρχές συνεχίζουν να τον μεταφέρουν τρις φορές την εβδομάδα στο νοσοκομείο για να επισκέπτεται τη σύζυγο του, η οποία νοσηλεύεται, ενώ ταυτόχρονα προσπαθούν να διευθετήσουν τη νόμιμη μετάβαση του μαζί με τη σύζυγο του στη χώρα καταγωγής της στη βάση του ότι είναι σύζυγος ευρωπαίας υπηκόου.

Υπό το φως των πιο πάνω και αντιλαμβανόμενοι ότι δεν υπάρχουν πια άλλα περιθώρια για συνέχιση του εκτυλισσόμενου θεάτρου του παραλόγου, ζητούμε:

Την άμεση απελευθέρωση όλων των αιτητών ασύλου που παράτυπα κρατούνται στο Κέντρο Κράτησης Άτυπων Μεταναστών στη Μεννόγεια, όπως και όλων των κρατούμενων για τους οποίους δεν υπάρχει άμεση προοπτική υλοποίησης της απόφασης για απέλαση τους, συμπεριλαμβανομένων όλων των πιο πάνω αναφερόμενων ατόμων.

Συνάντηση με τον Υπουργό Εσωτερικών για να συζητήσουμε το ζήτημα της πολιτικής έκδοσης διαταγμάτων κράτησης και απέλασης από το ΤΑΠΜ. Σημειώνεται ότι επί έξι μήνες, η ΚΙΣΑ ζητά τη διεξαγωγή συνάντησης των ΜΚΟ με τον Υπουργό για συζήτηση του υπό αναφορά θέματος χωρίς όμως καμία ανταπόκριση.

Την σύσταση επιτροπής που θα αποτελείται από εκπροσώπους των αρμόδιων υπηρεσιών, ανεξάρτητων αρχών και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, η οποία να λειτουργεί ως συμβουλευτικό σώμα προς τον Αν. Διευθυντή του ΤΑΠΜ στην προβλεπόμενη από τη νομοθεσία ανά δίμηνο αξιολόγηση της παράτασης της κράτησης υπό απέλαση άτυπων μεταναστών.

Πηγή: http://kisa.org.cy το-θέατρο-του-παραλόγου-δεν-έχει-τέλος/

# Τους ενόχλησε τραγούδι της Δικοινοτικής Χορωδίας (31/01/16)

-Απαγόρευσαν στη Δικοινοτική Χορωδία να παρουσιαστεί σε Λύκειο του Στροβόλου
-Θα έλεγε ένα τραγούδι στα τούρκικα, κατήγγειλε ο Χρ. Χριστοφίδης

Την απαγόρευση στη Δικοινοτική Χορωδία να παρουσιαστεί σε εκδήλωση στο Λύκειο Στροβόλου με την «αιτιολογία» ήταν ότι θα έλεγε ένα τραγούδι στα τούρκικα (!) κατήγγειλε χθες ο Χρίστος Χριστοφίδης, μέλος του Πολιτικού Γραφείου και επικεφαλής του Γραφείου Παιδείας του ΑΚΕΛ.

Μιλώντας σε δικοινοτική συνάντηση που συνδιοργάνωσαν η προοδευτική Κίνηση Καθηγητών Τεχνικής Εκπαίδευσης και η KTOEOS (Τουρκοκυπριακή Συντεχνία Καθηγητών) χθες το απόγευμα στο Αγρό ο Χρ. Χριστοφίδης κατήγγειλε επίσης ότι το πιο πάνω περιστατικό έγινε με γνώση και κάλυψη από το Υπουργείο Παιδείας.

«Δεν μπορούμε να προχωρήσουμε έτσι. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας πρέπει να αναλάβει την ευθύνη που του αναλογεί», τόνισε χαρακτηριστικά και διερωτήθηκε:

«Οταν ο Πρόεδρος εισηγείτο δημόσια το τουρκοκυπριακό θεατρικό έργο να πάει σε όλα τα σχολεία, σε ποια γλώσσα θα γινόταν η παράσταση;».

Δυστυχώς, είπε, η παιδεία του τόπου συνεχίζει να είναι φοβική. Να επηρεάζεται από την εθνικιστική ηχώ, προηγούμενων δεκαετιών. Να δέχεται τα πλήγματα μιας εκπαιδευτικής Αντι-μεταρρύθμισης, η οποία αγνοεί τους πολλούς μαθητές, τα λαϊκά στρώματα και μας πάει πίσω σε αναχρονισμούς.

Σήμερα, σημείωσε, λαμβάνονται μέτρα για μια παιδεία για πολύ λίγους και «εκλεκτούς». Γίνονται βήματα Αντι-μεταρρύθμισης για μια παιδεία αντιδημοκρατική, αυταρχική και εξεταστοκεντρική.

Οι κυβερνώντες, ανέφερε, αρνούνται να πραγματοποιήσουν βήματα προς τα εμπρός. Αντίθετα, ακόμα και στα ζητήματα του εθνικισμού και της μισαλλοδοξίας έχουμε πισωγυρίσματα, αναφέροντας ενδεικτικά:

•Το Υπουργείο Παιδείας απέρριψε την πρόταση για ενημέρωση των μαθητών στα ζητήματα της Ομοσπονδίας.

•Αρνήθηκαν να θέσουν υπό έμφαση στόχο για την ειρηνική συμβίωση Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων για τη φετινή χρονιά.

•Δεν έχει αποσυρθεί η συγκεκριμένη εγκύκλιος, η προσπάθεια να επανεισάξουν στα σχολεία το Γριβισμό και τη Γριβολογία με τις περιβόητες επισκέψεις στο κρησφύγετο του ιδρυτή της ΕΟΚΑ Β.

•Επιχειρείται μια προσπάθεια παραχάραξης της ιστορίας με προσπάθειες να παρουσιαστεί η προδοσία του 1974 ως «εμφύλιος διαμάχη».

### Απαράδεκτες συμπεριφορές

Αναφερόμενος στην Τεχνική Επιτροπή για την Εκπαίδευση είπε πως αποτελεί ένα βήμα μπροστά.

«Η επιτροπή δημιουργήθηκε γιατί υπάρχει ανάγκη. Υπάρχει πρόβλημα. Κάτι το οποίο οι κυβερνώντες αρνούνταν για καιρό», είπε χαρακτηριστικά σημειώνοντας ωστόσο ότι ακόμα και στο διορισμό των μελών αυτής της Επιτροπής επιδείχθηκαν συμπεριφορές απαράδεκτες.

### Μήνυμα ελπίδας

Ο Χρ. Χριστοφίδης τόνισε επιπρόσθετα ότι η κοινή συνάντηση εκπαιδευτικών της Προοδευτικής Κίνησης Καθηγητών και της KTOEOS, αποτελεί μήνυμα ελπίδας για την πατρίδα και το λαό μας. Αποτελεί μια φωτογραφία από την Κύπρο του μέλλοντος.

Οι Κύπριοι του προοδευτικού χώρου αποτελούν τη μεγαλύτερη ελπίδα για τον τόπο, είπε για να προσθέσει ότι «ο σπόρος της ελπίδας και της σωτηρίας που έβαλε στις δύο κοινότητες η Αριστερά αμέσως μετά το πραξικόπημα και την εισβολή του 1974, σήμερα δίνει καρπούς. Περάσαμε εποχές πολύ δύσκολες. Ούτε σήμερα είναι ο αγώνας μας εύκολος. Ομως σήμερα ένα πλειοψηφικό ρεύμα στην κοινωνία συμφωνεί ότι η επαναπροσέγγιση, ο κοινός αγώνας Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, η συνεργασία και η συνδημιουργία είναι το μέλλον που θέλουμε. Το μέλλον που μπορεί να προσφέρει ασφάλεια και ευημερία στην Κύπρο και το λαό μας. Ενα πλειοψηφικό κοινωνικό ρεύμα, με πυλώνα την Αριστερά, καλύπτει όλους τους ιδεολογικοπολιτικούς χώρους, με το αίτημα σωστής λύσης του Κυπριακού. Για ειρήνη, ασφάλεια και ευημερία».

**Ποια παιδεία οροματιζόμαστε…**

Οραματιζόμαστε, υπογράμμισε, μια παιδεία ανοιχτή για μια κοινωνία ανοιχτή. Ανεκτική και συνθετική. «Μια παιδεία που θα σέβεται και θα καλλιεργεί τα ξεχωριστά εθνικά χαρακτηριστικά της κάθε κοινότητας. Θα επιτρέπει όμως τις πολιτισμικές ωσμώσεις. Δεν θα είναι αυτιστική. Δεν θα είναι εθνικιστική. Δεν θα είναι ρατσιστική. Θα δημιουργεί έναν πολίτη λάτρη της ελευθερίας και της δημοκρατίας. Ανθρωποκεντρικό. Υπερασπιστή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Δεκτικό απέναντι στη διαφορετικότητα. Θα αξιοποιεί την κοινή μας κουλτούρα και ιστορία ως Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων. Θα ανοίγει πόρτες στον κόσμο, σε ολόκληρη την ανθρωπότητα σε μια εποχή που η οικουμενικότητα είναι απαραίτητη όσο ποτέ. Μια παιδεία που θα καταπολεμά τις κοινωνικές ανισότητες. Θα καταργεί την εξίσωση πλούσιοι και μορφωμένοι από τη μια, φτωχοί και αμόρφωτοι από την άλλη. Θα καταργεί τον κοινωνικό αποκλεισμό και την κοινωνική περιθωριοποίηση. Θα προωθεί την ισότητα των πολιτών. Την κοινωνική δικαιοσύνη. Την αγάπη για τις τέχνες και τον Πολιτισμό».

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/apagorefsan-sti-dikinotiki-chorodia-gia-ena-tragoudi-sta-tourkika/#.VzuuFfl97IU

**Immigrant support group outraged over 'slave wage' ad (01/02/16)**

By Andria Kades

Labour Minister Zeta Emilianidou has ordered a probe into a job advertising full time work for a monthly salary of just €480 gross, NGO and immigrant support group KISA said on Monday.

A picture of the ad, circulating on social media in Greek, said it was looking to hire someone "for a number of tasks such as cleaning weeds, watering, planting, pruning, general cleaning, with full time hours, including national holidays and Sundays" in the Ayios Trimithias area in Nicosia.

The number is that of KS Flower Shop.

KISA branded it as a "slavery vacancy" but said it fell under a 2014 collective agreement pushed by the labour ministry itself.

"It concerns migrants working in the farming sector…..signed by the government, agricultural organisations and unions. It is essentially designed to serve Cypriot employers, while in the meantime sacrificing the rights of employees in the farming sector, the vast majority of whom are migrants."

A spokesman for the flower shop said people were hurling abuse at them without listening to their side of the story.

He added the labour ministry had contacted them, and the company had explained their reasons, but said he did not wish to make them public.

"This is a huge misunderstanding, if we were criminals we wouldn't have been treated this way," he said.

"Young people call using pre-paid cards so they can't be traced, call us and without giving us a chance to talk hurl abuse at us. It is a terrible situation."

According to KISA, the collective agreement makes it legal for employees in the agricultural sector to earn €455 a month of which a portion goes towards social insurance payments "with no essential benefit…because they have no access to the public health system".

"The agreement illegally requires employees are a member in one of the unions," where in most cases, employees have no contact with the actual unions, KISA said.

Additionally, the NGO added migrants have to work under terrible conditions "far more than 80 hours in 15 days, including Sundays and public holidays" and due to their legal status have limited potential to change employer.

It also slammed the labour ministry for not conducting enough inspections and called on them to reconsider negotiating the specific collective agreement again to offer equal rights to all employees irrelevant of their ethnic origin and residence status.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/02/01/immigrant-support-group-outraged-over-slave-wage-ad/

# Άγνωστοι έκαψαν το αναστηλωμένο τέμενος στη Δένεια (21/02/16)

Λευκωσία: Εγκληματική ενέργεια χαρακτηρίζει η κυβέρνηση τον εμπρησμό του Τεμένους στο χωριό Δένεια, καταδικάζοντας με ανακοίνωσή της την ενέργεια. Στο τέμενος, που είχε αναστλωθεί πρόσφατα, προκλήθηκαν ανυπολόγιστες ζημιές από εμπρησμό που προκάλεσαν βάνδαλοι τα ξημερώματα.

Οι δράστες ανέβηκαν στη στέγη και αφού αφαίρεσαν κεραμίδια έριξαν εύφλεκτη ύλη εντός του τεμένους και στη συνέχεια έβαλαν φωτιά που προκάλεσε εκτεταμένες ζημιές, καταστρέφοντας το μεγαλύτερο μέρος και της ξύλινης στέγης.

«Τέτοιου είδους εγκληματικές ενέργειες, από όπου και αν προέρχονται και σε όποιες σκοπιμότητες αποσκοπούν, το μόνο που πετυχαίνουν είναι να δημιουργήσουν προβλήματα στις προσπάθειες για τερματισμό της κατοχής και επανένωσης της πατρίδας μας» αναφέρεται σε επίσημη ανακοίνωση.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας έδωσε οδηγίες προς τον υπουργό Δικαιοσύνης και τον αρχηγό της Αστυνομίας για την ταχύτερη δυνατή διαλεύκανση της υπόθεσης, καθώς επίσης προς τον υπουργό Εσωτερικών για άμεση επιδιόρθωση των ζημιών που προκλήθηκαν.

Στο σημείο βρέθηκαν μέλη της Αστυνομίας, της Πυροσβεστικής καθώς επίσης και εκπρόσωποι του UNDP.

Τα έργα συντήρησης είχαν αρχίσει το 2012 και ολοκληρώθηκαν τον Δεκέμβριο του 2014. Μετά την ολοκλήρωση των έκτακτων κατασκευών τον Απρίλιο του 2013, η Τεχνική Επιτροπή ζήτησε την ολική συντήρηση του τεμένους με την πρόσθεση οροφής, ώστε να μπορέσει το τέμενος να διατηρηθεί και ενδεχομένως να χρησιμοποιηθεί. Τα έργα συντήρησης πραγματοποιήθηκαν από το UNDP σε συνεργασία με το UNDP-PFF (Participation for Future) και με χρηματοδότηση της ΕΕ και στοίχισε 123.667 ευρώ που περιλαμβάνει εργασίες, σχεδιασμό καθώς και νέα οροφή.

Κατά τη διάρκεια των εργασιών, άγνωστοι είχαν πάλι προκαλέσει σοβαρές ζημιές στο τέμενος.

**Καταδικάζει ο ΔΗΣΥ**

Ο Δημοκρατικός Συναγερμός καταδικάζει την πράξη κακόβουλης ζημιάς σε Τέμενος στην κοινότητα της Δένειας.

«Τέτοιες πράξεις και συμπεριφορές, απ' όπου και εάν προέρχονται, δεν τιμούν ούτε την κοινωνία ούτε και τον πολιτισμό» αναφέρει ανακοίνωση του κόμματος, το οποίο εκφράζει ικανοποίηση για την άμεση κινητοποίηση των Διωκτικών Αρχών για εξιχνίαση της υπόθεσης.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/300283/agnostoi-ekapsan-to-anastilomeno-temenos-sti-deneia

## **Δεν έδινε τάφο επειδή ο νεκρός ήταν αλλοδαπός (19/03/16)**

Επιβεβαίωση του περιστατικού από Σ.Χάσικο για την κοινοτάρχη της Τάλας

Πάφος: Ο υπουργός Εσωτερικών Σωκράτης Χάσικος, με επιστολή του στη Βουλή, επιβεβαίωσε ένα απίστευτο και συνάμα απαράδεκτο περιστατικό που συνέβη στην κοινότητα της Τάλας, στην Πάφο, όπου η κοινοτάρχης του χωριού αρνήθηκε να παραχωρήσει χώρο για ταφή σε μόνιμο κάτοικο της κοινότητας, επειδή δεν ήταν Κύπριος.

Ο υπουργός Εσωτερικών κλήθηκε να ενημερώσει τη Βουλή μετά από σχετική ερώτηση του Γιώργου Περδίκη. Ειδικότερα, στην επιστολή του ο κ. Χάσικος πληροφορεί τη Βουλή με τα εξής: «Υποβλήθηκε καταγγελία στην Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου ότι η πρόεδρος του Κοινοτικού Συμβουλίου αρνήθηκε να διαθέσει χώρο ταφής σε μόνιμο κάτοικο της κοινότητας, ο οποίος δεν ήταν Κύπριος. Κατόπιν σχετικής έρευνας που διενεργήθηκε, διαφάνηκε ότι η καταγγελία ήταν βάσιμη. Η πρόεδρος του Συμβουλίου ισχυρίστηκε ότι οι διαθέσιμοι χώροι ταφής δεν αρκούσαν να καλύψουν τις ανάγκες της κοινότητας. Ως εκ τούτου, θεώρησε ορθό να διαφυλάξει τον χώρο για χρήση αποκλειστικά από Κύπριους κάτοικους».

Σύμφωνα με τον κ. Χάσικο, η ενέργεια της προέδρου του Κοινοτικού Συμβουλίου είναι παράνομη και γιαυτό κλήθηκε να τηρεί πιστά τις διατάξεις του σχετικού Νόμου. Αξίζει να σημειωθεί ότι όλοι οι κάτοικοι της κοινότητας Τάλας, Κύπριοι και αλλοδαποί, καταβάλλουν στο Κοινοτικό Συμβούλιο από τον Οκτώβριο του 2014 φόρο κοιμητηρίου, ο οποίος ανέρχεται σε €20 ανά νοικοκυριό χωρίς οποιαδήποτε διάκριση.

Γράφει: Μιχάλης Χατζηστυλιανού

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/koinonia-eidiseis/160/304644/den-edine-tafo-epeidi--o-nekros-itan-allodapos

# Για εξώσεις Τ/κ Ρομά στη Λεμεσό γράφει η Κίπρις ποστασί (25/03/16)

Με την παρέμβαση της Αστυνομίας χθες κάποιες οικογένειες Τουρκοκυπριακής καταγωγής Ρομά που ζουν στην Λεμεσό αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τα σπίτια που διαμένουν εκεί, μετά και από σχετικό ειδοποιητήριο με ημερομηνίας 8 Μαρτίου 2016 που είχαν λάβει αυτές οι οικογένειες, σύμφωνα με σημερινό δημοσίευμα της τ/κ εφημερίδας Κίπρις Ποστασί.

Όπως αναφέρεται στο δημοσίευμα, στο έγγραφο που τους έχει δοθεί και το οποίο υπογράφει ο Άριστος Γαβριηλίδης, από την επαρχιακή διοίκηση Λεμεσού, οι παραλήπτες ενημερώνονται ότι έχει διαπιστωθεί πως είναι κάτοχοι ταυτόχρονα σπιτιού στην κατεχόμενη Μόρφου και τ/κ σπιτιού στη Λεμεσού και ειδοποιούνται να εγκαταλείψουν το σπίτι που μένουν μέσα σε 30 μέρες αφότου παραλαμβάνουν την εν λόγω επιστολή στον Κηδεμόνα τ/κ περιουσιών. Σε διαφορετική περίπτωση, αναφέρεται στην επιστολή, σύμφωνα πάντα με την Κίπρις ποστασί, και με βάση κανονισμό στον οποίο γίνεται αναφορά,προειδοποιούνται ότι θα ληφθούν τα αναγκαία μέτρα για να τερματισθεί η παρανομία.

Δημοσιογράφος της τ/κ εφημερίδας που επισκέφθηκε τους Τ/κ στη Λεμεσό, του δήλωσαν – όπως αναφέρεται – ότι δυσκολεύονται να καταλάβουν γιατί έγινε αυτή η κίνηση από το ΥΠΕΣ, έχουν προβεί σε κάποιες νομικές διαδικασίας αλλά δεν τους δόθηκε καμία λογική εξήγηση. Δηλώνουν δε έκπληξη για την ενέργεια αυτή. Συνολικά, προστίθεται, επτά τέτοιες οικογένειες έχουν πάρει παρόμοια επιστολή ενώ η εφημερίδα έλαβε πληροφορίες ότι παρόμοια ενέργεια έγινε και στην Πάφο.

Ενας εκ των επηρεαζομένων, ο Ντογάν Ιρφάν Νταβουλτζουλάρ δήλωσε στην Κίπρις ποστασία πως έχει ένα ακίνητο που του άφησε ο πατέρας του στο "βορρά" αλλά αυτός με την οικογενειά του μένει στη Λεμεσό από το 1990 και εκείνο το σπίτι στην Αμμόχωστο το έχει παραχωρήσει στον αδερφό του. Τα παιδιά του, ανέφερε, γεννήθηκαν στη Λεμεσό και εκεί πάνε σχολείο. Δήλωσε επίσης πως ποτέ του δεν έτυχε κακής αντιμετώπισης από την Κυπριακή Δημοκρατία, έχει ακόμη και δικαίωμα ψήφου και γι αυτό δυσκολεύεται γιατί τους ζητείται να εγκαταλείψουν το σπίτι που μένουν.

Ενας άλλος επηρεαζόμενος που δεν θέλησε να αποκαλύψει το όνομά του, ανέφερε – σύμφωνα με την Κίπρις ποστασί – πως δεν έχει περιουσία στα κατεχόμενα αλλά πήρε το ίδιο ειδοποιητήριο με τους άλλους. "Ισχυρίζονται ότι έχω περιουσία στην Μόρφου αλλά κάτι τέτοιο δεν ισχύει. Από το 2004 που άνοιξαν τα οδοφράγματα ήρθαμε και ζούμε εδώ. Εαν είχα εκεί περιουσία θα έμενα εκεί".

Δεν είχε πρόσθεσε ο ίδιος, κανένα πρόβλημα με την Κυπριακή Δημοκρατία και δεν έχει ιδέα γιατί συμβαίνει αυτό λέγοντας ότι η νομική άποψη που έχουν λάβει είναι πως δεν υπάρχει νομική βάση για να τους βγάλουν από τα σπίτια που μένουν.

Η Κίπρις ποστασί επικαλείται επίσης έναν άλλο Τ/κ που δεν θέλησε να μιλήσει επωνύμως και ο οποίος διατύπωσε ερωτήματα για το πως οι πληροφορίες για τις περιουσίες ή όχι αυτών των ανθρώπων στο "βορρά" βρέθηκαν στα χέρια των Ε/κ.

Η Κίπρις ποστασί αναφέρει ότι επικοινώνησε με τον κ. Γαβριηλίδη που τους είπε πως οι επιστολές στάληκαν νόμιμα, σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς και δεν θέλησε να προβεί σε περαιτέρω δηλώσεις. Για το θέμα, προστίθεται, και ενώ ο ΥΠΕΣ, Σωκράτης Χάσικος δεν απαντούσε στα επίμονα τηλεφωνήματα της εφημερίδας, δεν μπόρεσαν να πάρουν κάποια πληροφόρηση ούτε από τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο, Νίκο Χριστοδουλίδη με τον οποίο προσπάθησαν χθες να επικοινωνήσουν.

Σημειώνεται τέλος στο δημοσίευμα ότι υπάρχουν καταγεγραμμένοι 2300 Τ/κ που μένουν σήμερα στο "νότο".

ΚΥΠΕ

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/gia-exosis-tk-roma-sti-lemeso-grafi-i-kipris-postasi/#.WK90jPLishR

## Mistreatment of people in custody and asylum seekers most significant human right violations, US report says (14/04/16)

Trafficking in persons for sexual exploitation and labour, police abuse and degrading treatment of people in custody, and asylum seekers, in addition to violence against women, continued to be the most significant problems in the Republic in 2015, according to a US State Department report on human rights practices.

Other issues, the report for 2015 said, included prison overcrowding, prolonged detention of asylum seekers and irregular migrants in prison-like conditions, deportation of rejected asylum seekers before they had an opportunity to appeal their asylum decision, government corruption, incidents of violence against children, instances of discrimination and violence against members of minority ethnic and national groups, and societal discrimination against lesbian, gay, bisexual, transsexual, and intersex (LGBTI) persons.

During the past year, the government investigated and prosecuted corruption, and officials who committed violations. The report includes the incident when a man was beaten by police officers in a cell in Polis in February 2014. The two officers are currently on trial.

It also quotes a 2013 report by the Council of Europe's Committee for the Prevention of Torture (CPT), which noted receiving a number of allegations that police mistreated persons in custody, mostly foreign nationals, during transport or interviews at a police station.

"Alleged mistreatment consisted primarily of slaps and punches and mainly involved members of the Immigration and Aliens Police and the Crime Investigation Department." During the year the ombudsman, who also acts as the country's national preventive mechanism under the Optional Protocol to the UN Convention against Torture, received several complaints of maltreatment, discriminatory and degrading behaviour, including complaints of verbal, physical, and sexual abuse, from inmates in the Central Prison. "Four investigations completed so far did not reveal any evidence substantiating the claims. Seven complaints submitted by female inmates that three female warders treated them inappropriately are still under investigation."

Furthermore, it is noted that prison and detention centre conditions, including detention centres for asylum seekers and undocumented migrants pending deportation, did not meet international standards, and prison overcrowding was a problem.
The report also said that there were reports of violence against Turkish Cypriots as well as some incidents of verbal abuse or discrimination against non-Greek Cypriots and that on November 16, protesting students threw rocks at several cars with Turkish Cypriot licence plates in Nicosia and injured two of the occupants.

The Cyprus 2015 Human Rights Report comprises two parts, one on the Republic of Cyprus, which refers to the government-controlled areas of the island, and one on the area administered by Turkish Cypriots, the areas of the island occupied by Turkey since 1974.

As regards the occupied areas, the report said that the most significant problems reported during the year included trafficking in persons, societal discrimination against lesbian, gay, bisexual, transgender and intersex (LGBTI) persons and absence of a system to handle asylum applications or protect the rights of asylum-seekers.
Other problems reported during the year included mistreatment of persons in detention and in prison, overcrowding in prisons and poor prison conditions, lack of separation of incarcerated adults and juveniles, limited access to some places of worship, vandalism and removal of religious icons from vacant places of worship, including some sites that were damaged, close to collapse, or had been converted to other uses.
Moreover, corruption and cronyism in the executive and legislative branches, domestic violence against women, restrictions on freedom of speech and expression and pressure and censorship against journalists that interfered with their objective reporting, and failure of authorities to introduce and enforce adequate labour health and safety standards.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/04/14/mistreatment-of-people-in-custody-and-asylum-seekers-most-significant-human-right-violations-us-report-says/

## Για την επίθεση που δεχτήκαμε από νεοναζί (11/05/16)

May 11, 2016 by antifalem

Την περασμένη Κυριακή 08/05/2016 διοργανώσαμε αντιφασιστική πορεία με αφορμή την επέτειο της αντιφασιστική νίκης των λαών κατά του ναζισμού, αλλά και ενάντια στην αυξημένη και αποθρασυμένη παρουσία φασιστών-νεοναζί στην Λεμεσό, ιδιαίτερα τώρα ενόψει βουλευτικών εκλογών.

Κατά την διάρκεια της προσυγκέντρωσης μας, στην πλατεία Διοικητηρίου και προτού καταφθάσει ο κύριος όγκος των συντρόφων και αλληλέγγυων, δεχτήκαμε οργανωμένη και προσχεδιασμένη επίθεση από 30 περίπου μέλη νεοναζιστικών κομμάτων και οργανώσεων του ευρύτερου ακροδεξιού χώρου, εφοδιασμένων με κράνη, σιδερολοστούς, πτυσσόμενα γκλοπ και αλυσίδες.

Είναι χαρακτηριστικό ότι παρόλο που αρκετά από αυτά τα άτομα προέρχονται από διαφορετικά κόμματα και οργανώσεις, έδρασαν από κοινού και συντονισμένα εναντίον μας, κι αυτό αποδεικνύει ότι λειτουργούν σαν συγκοινωνούντα δοχεία.

Παρά τον αιφνιδιασμό και την αρχική υποχώρηση μας από την επίθεση του τάγματος εφόδου των φασιστών, καταφέραμε να ανακόψουμε στη συνέχεια την προσπάθεια τους να μας κτυπήσουν και να μας διαλύσουν, αλλά και με την άφιξη περισσοτέρων συντρόφων/φισσων μας στο χώρο, να ανασυνταχθούμε και να κυνηγήσουμε τους φασίστες, αναγκάζοντας τους εν τέλει σε φυγή.

Παρά την θρασύδειλη επίθεση που δεχτήκαμε από τα παρακρατικά μαντρόσκυλα του συστήματος, καταφέραμε να οργανωθούμε και πραγματοποιήσαμε την προγραμματισμένη μας πορεία με συμμετοχή 80 ατόμων, εισπράττοντας παράλληλα θετικά σχόλια από απλό κόσμο και περαστικούς.

Αξιοσημείωτη η στάση της αστυνομίας, αφού συγκάλυψαν εντελώς τη φασιστική επίθεση εναντίον μας, αφήνοντας απόλυτα ελεύθερο το πεδίο σ αυτούς να έρθουν να μας κτυπήσουν εντελώς ανενόχλητοι.

Όμως όταν ανασυγκροτηθήκαμε, έκαναν έντονη την εμφάνιση τους, περικυκλώνοντας ασφυκτικά την πορεία. Μάλιστα ένας αστυνομικός φωτογράφιζε και βιντεογραφούσε σε ολόκληρη την διαδρομή της πορείας.

Ήταν τόσο απροκάλυπτη η στάση τους που εμφανίστηκαν ακόμα και δημοσιεύματα σε συστημικά ΜΜΕ, που έκαναν λόγο για αδιαφορία της αστυνομίας, ενώ είχαν πληροφορίες για οργανωμένο κτύπημα ενάντια στην αντιφασιστική πορεία.

Τονίζουμε ότι η επίθεση που δεχτήκαμε, όχι μόνο δεν μας τρομοκρατεί, αλλά μας πεισμώνει ακόμη περισσότερο να συνεχίσουμε τον αγώνα μας. Η αποφασιστικότητα μας και η δυναμική που είχε η πορεία ήταν η καλύτερη απάντηση, με ενισχυμένη την αλληλεγγύη και συμμετοχή στο αντιφασιστικό κίνημα.

Θα αντισταθούμε και δεν θα ανεχτούμε τη στοχοποίηση, χτυπήματα και απειλές κατά συντρόφων μας. Καλούμε όλους τους αντιφασίστες/τριες, αλλά και τον κάθε ανυπότακτο άνθρωπο, να συσπειρωθούν και να ενωθούν μαζί μας, για να συνεχίσουμε όλες και όλοι μαζί πιο μαζικά και δυναμικά τον αγώνα ενάντια στον φασισμό και το σύστημα που τον εκτρέφει.

ΟΥΤΕ ΛΕΜΕΣΟ ΟΥΤΕ ΚΑΙ ΠΟΥΘΕΝΑ ΤΣΑΚΙΣΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΣΙΣΤΕΣ ΣΕ ΚΑΘΕ ΓΕΙΤΟΝΙΑ

ΑΝΤΙΦΑΣΙΣΤΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ ΛΕΜΕΣΟΥ

Πηγή: https://antifalem.wordpress.com/2016/05/11/για-την-επίθεση-που-δεχτήκαμε-από-νεον/

## Police investigate claim football fans attacked Turkish Cypriots (updated) (17/05/16)

Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci on Tuesday condemned a reported attack against three Turkish Cypriots on Sunday by a group of Greek Cypriots in Nicosia, believed to be APOEL fans. In a statement via his spokesman Baris Burcu, Akinci ordered the matter be passed on to President Nicos Anastasiades through the chief negotiator Andreas Mavroyiannis. Akinci requested the guilty persons be arrested and punished and the victims compensated.

The case concerns a report filed to police by a Turkish Cypriot who claimed he and his two friends were attacked in Nicosia on Sunday by a group of Greek Cypriots believed to be APOEL fans. According to the Turkish Cypriot, the car he and his friends were in, registered in the north, was attacked and damaged by a number of people on mopeds on Sunday when it stopped at traffic lights on Makarios Avenue.

The report, police said, was filed on Monday afternoon. According to the man's claims, at around 5.15pm on Sunday a group of people wearing orange Tshirts approached the car on around 15 scooters, and started kicking it. Damage to the car is estimated at around €500, police said. The Turkish Cypriot filed the report on Monday, as he said he felt "things would be calmer", police said.
The car's driver, told Turkish Cypriot newspaper Kibris they were attacked when they stopped at traffic lights on Makarios Avenue, opposite the (Lykavitos) police station.

"At first the motorcyclists stopped in front of us. Then, others came behind our vehicle with cars, they got off and attacked us. We barely escaped. I want those who did this to be found and punished," he told Kibris. Burcu said they would do everything they could to protect the rights of Turkish Cypriots saying this was not the first time something of this sort that had happened.

In November last year, three Turkish Cypriots were attacked a day after the celebration of the north's UDI. Such attacks are unacceptable, Burcu said adding that they affect the procedure and trust in negotiations to resolve the Cyprus problem and establish a common future. They should be condemned by both sides, Burcu said.

APOEL fans were out on the streets on Sunday prior to the evening's game after which there were celebrations as they were awarded the trophy, having won the championship for the 25th time in their history.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/05/17/police-investigate-claim-football-fans-attacked-turkish-cypriots/

## Οπαδοί του ΑΠΟΕΛ επιτέθηκαν σε Τουρκοκύπριο (17/05/16)

Ακινητοποίησαν το όχημά του και προσπάθησαν να τον βγάλουν έξω από αυτό χωρίς να τα καταφέρουν - Έχει γίνει σχετική καταγγελία στην αστυνομία και αναζητούνται οι δράστες
Επίθεση από νεαρούς Ελληνοκύπριους οπαδούς της ομάδας ΑΠΟΕΛ κατήγγειλε ότι δέχθηκε Τουρκοκύπριος στο κέντρο της Λευκωσίας. Έχει γίνει σχετική καταγγελία στην αστυνομία και αναζητούνται οι δράστες.

Η επίθεση έγινε την επόμενη μέρα της κατάκτησης του κυπριακού πρωταθλήματος ποδοσφαίρου από το ΑΠΟΕΛ. Νεαροί οπαδοί του κόμματος πανηγύριζαν στη Λευκωσία κυκλοφορώντας στους δρόμους με μοτοσικλέτες. Κάποιοι εξ αυτών εντόπισαν το όχημα που έφερε τουρκοκυπριακές πινακίδες και αφού το ακινητοποίησαν φέρονται να προσπάθησαν να βγάλουν έξω από αυτό τον οδηγό χωρίς να τα καταφέρουν.

Στο αυτοκίνητο επέβαιναν ακόμα δύο Τουρκοκύπριοι ενώ το συμβάν σημειώθηκε ακριβώς απέναντι από το κτίριο της αστυνομίας. Από το επεισόδιο υπήρξαν ζημιές στο αυτοκίνητο που υπολογίζονται στα 500 ευρώ.

Πηγή: http://www.protothema.gr/greece/article/578975/opadoi-tou-apoel-epitethikan-se-tourkokuprio/

## ELAM most popular in Politikou (24/05/16)

A total of 26 constituencies gave ELAM a double digit percentage of votes in the parliamentary elections, although the party lost ground in Paphos compared to the 2014 European Parliament elections, but gained more support in Nicosia and Limassol.

Specifically, two years ago ELAM had 27 constituencies whose votes garnered double digit percentages.

There were 16 in Paphos, seven in Limassol two in Nicosia and two in Larnaca.

On Sunday, the 26 constituencies with double digit percentages were 11 in Paphos, nine in Limassol, five in Nicosia and one in Larnaca.

The most popular area of support was Politikou community in Nicosia, where the party chairman Christos Christou was born, where the party garnered 36.9 per cent of the votes.

Letymbou in Paphos was in second place with 30.7 per cent followed by Gerasa in Limassol with 26.9 per cent.

Popular ELAM support was also in Denia village with 19 per cent, Lemona and Nikoklia Paphos communities with 18.2 and 17.5 per cent respectively and Avdellero village in Larnaca with 17.4 per cent.

In Ayios Amvrosios and Dora, Limassol, the party received 15.8 and 15.6 per cent of votes with 15.2 in Milikouri, Nicosia.

ELAM also managed to celebrate a lot of support in Famagusta areas, particularly Paralimni where the newly elected MP Linos Papagiannis hails from with 7.3 per cent (455 votes). Liopetri and Xilofagou had 6.1 per cent.

Kolosi, Limassol where one of the candidates hails from, gave ELAM 14.4 per cent or 136 votes.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/05/24/elam-popular-politikou/

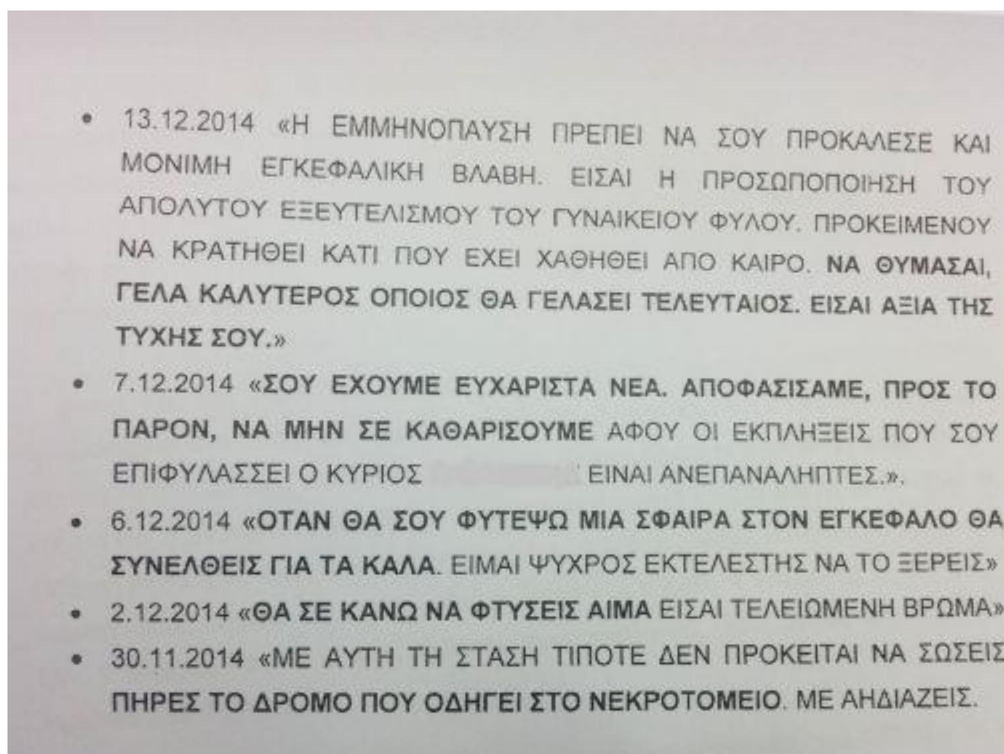
## Για παρενόχληση κατηγορείται υποψήφια του ΕΛΑΜ (26/05/16)

Διάταγμα περιοριστικών μέτρων εναντίον της υποψήφιας βουλευτού του ΕΛΑΜ Μαρίας Καλογέρη εξέδωσε με ενδιάμεση απόφαση του το Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας μετά από καταγγελίες ζεύγους για παρενόχληση τους.
Σύμφωνα με τα όσα λέχθηκαν στο δικαστήριο η παρενόχληση από την υποψήφια βουλευτή του ΕΛΑΜ άρχισε μετά την διακοπή της ερωτικής σχέσης που είχε συνάψει με τον καταγγέλλοντα.

Ο καταγγέλλον κατέθεσε στην αστυνομία ότι μετά την διακοπή της σχέση του με την υποψήφια του ΕΛΑΜ εκείνη αντέδρασε απειλώντας τον ίδιο και την οικογένεια του.

Στο δικαστήριο κατατέθηκαν ως τεκμήρια μηνύματα τα οποία σύμφωνα με τα όσα κατάθεσαν στο δικαστήριο οι καταγγέλλοντες, έστειλε η Μαρία Καλογέρη στην σύζυγο του ενάγοντα και τα οποία το δικαστήριο θεώρησε απειλητικά και υβριστικά.

Ενώπιον δικαστηρίου κατατέθηκαν και απειλητικά μηνύματα τα οποία έλαβε η σύζυγος του ενάγοντα τα οποία εστάλησαν από άγνωστο αριθμό με τον οποίο η υποψήφια βουλευτής του ΕΛΑΜ αρνείται κάθε διασύνδεση:



- 13.12.2014 «Η ΕΜΜΗΝΟΠΑΥΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΟΥ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕ ΚΑΙ ΜΟΝΙΜΗ ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΒΛΑΒΗ. ΕΙΣΑΙ Η ΠΡΟΣΩΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΛΥΤΟΥ ΕΞΕΥΤΕΛΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΦΥΛΟΥ. ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΚΡΑΤΗΘΕΙ ΚΑΤΙ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΧΑΘΗΘΕΙ ΑΠΟ ΚΑΙΡΟ. **ΝΑ ΘΥΜΑΣΑΙ, ΓΕΛΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟΣ ΟΠΟΙΟΣ ΘΑ ΓΕΛΑΣΕΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ. ΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΤΥΧΗΣ ΣΟΥ.»**
- 7.12.2014 «**ΣΟΥ ΕΧΟΥΜΕ ΕΥΧΑΡΙΣΤΑ ΝΕΑ. ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΜΕ, ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΝΑ ΜΗΝ ΣΕ ΚΑΘΑΡΙΣΟΥΜΕ** ΑΦΟΥ ΟΙ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ ΠΟΥ ΣΟΥ ΕΠΙΦΥΛΑΣΣΕΙ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΠΑΝΑΛΗΠΤΕΣ.».
- 6.12.2014 «**ΟΤΑΝ ΘΑ ΣΟΥ ΦΥΤΕΨΩ ΜΙΑ ΣΦΑΙΡΑ ΣΤΟΝ ΕΓΚΕΦΑΛΟ ΘΑ ΣΥΝΕΛΘΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΛΑ**. ΕΙΜΑΙ ΨΥΧΡΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΗΣ ΝΑ ΤΟ ΞΕΡΕΙΣ»
- 2.12.2014 «**ΘΑ ΣΕ ΚΑΝΩ ΝΑ ΦΤΥΣΕΙΣ ΑΙΜΑ** ΕΙΣΑΙ ΤΕΛΕΙΩΜΕΝΗ ΒΡΩΜΑ»
- 30.11.2014 «ΜΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΤΑΣΗ ΤΙΠΟΤΕ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΣΩΣΕΙΣ **ΠΗΡΕΣ ΤΟ ΔΡΟΜΟ ΠΟΥ ΟΔΗΓΕΙ ΣΤΟ ΝΕΚΡΟΤΟΜΕΙΟ**. ΜΕ ΑΗΔΙΑΖΕΙΣ.

Το δικαστήριο πάντως όπως προαναφέρθηκε εξέδωσε ενδιάμεση απόφαση με την οποία απαγορεύει στην υποψήφια του ΕΛΑΜ να παρενοχλεί και να πλησιάζει τους ενάγοντες και τα συγγενικά τους πρόσωπα.

Η υποψήφια Βουλευτής του ΕΛΑΜ επικοινώνησε με τον politis-news και προέβη στην ακόλουθη δήλωση: Το δημοσίευμα αυτό παρουσιάζει την μία πλευρά των γεγονότων. Η ίδια υποστηρίζει ότι οι ενάγοντες ήδη διώκονται ποινικά για τα αδικήματα της συνωμοσίας και της ψευδορκίας.

Πηγή: http://www.politis-news.com/cgibin/hweb?-A=323414&-V=articles

## **Ικανοποιημένος ο Αρχιεπίσκοπος από την είσοδο του ΕΛΑΜ στη Βουλή (26/05/16)**

Λευκωσία: Σε μια δήλωση που αν μη τι άλλο αναμένεται να συζητηθεί, προχώρησε σήμερα ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Χρυσόστομος Β'. Ούτε λίγο ούτε πολύ ανέφερε ότι είναι ικανοποιημένος από την είσοδο του ΕΛΑΜ στη Βουλή των Αντιπροσώπων.

Μιλώντας το πρωί σε εκπομπή του τηλεοπτικού σταθμού Alpha και κληθείς να σχολιάσει το αποτέλεσμα των βουλευτικών εκλογών δήλωσε: «Δεν πίστευα ότι θα μπουν μέσα (εννοώντας το ΕΛΑΜ στη Βουλή), αλλά μπορώ να πω ότι ικανοποιήθηκα».

Αιτιολογώντας που οφείλεται η ικανοποίηση που εκφράζει ο Προκαθήμενος της Εκκλησίας είπε ότι πρέπει «να ακούγονται και οι άλλες φωνές».

«Πολλές φορές», συνέχισε, «χρειάζονται να ακούγονται και οι ακραίοι, ούτως ώστε οι άλλοι να είναι προσεκτικοί, να μην πηγαίνουν κατευθείαν και να αποφασίζουν επειδή έχουν δύναμη (σ.σ. κοινοβουλευτική)».

«Νομίζω ότι εάν η πυξίδα και ο γνώμονας των ενεργειών τους θα είναι το καλώς νοούμενο συμφέρον του τόπου και αυτού του λαού, πιστεύω ότι θα πάμε καλά».

Όπως ανέφερε, «έχουμε Δημοκρατία, αυτή είναι η απόφαση του λαού» και διερωτήθηκε «γιατί οι άλλοι δέχονται ότι είναι απόφαση του λαού κι εξέλεξαν τα άλλα κόμματα και εκείνη δεν είναι απόφαση του λαού που εξέλεξαν το ΕΛΑΜ»;

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/315066/ikanopoiimenos-o-archiepiskopos-apo-tin-eisodo-tou-elam-sti-vouli

## Κασιδιάρης: Ο Χρίστου του ΕΛΑΜ ήταν στη φρουρά Μιχαλολιάκου (03/06/16)

Η «σχολή της Χρυσής Αυγής» στη Σολωμού 72, τα εγκωμιαστικά σχόλια από τον Ηλία Κασιδιάρη και η φρουρά του Νίκου Μιχαλολιάκου. (Βίντεο)
Facebook392TwitterViberWhatsAppEmailMore
Ως ένα δυνατό στέλεχος της Χρυσής Αυγής, χαρακτήρισε ο Ηλίας Κασιδιάρης τον πρόεδρο του ΕΛΑΜ και βουλευτή Χρίστο Χρίστου. Ένας από τους δυνατούς «πυρήνες» όπως είπε στη διαδικτυακή του εκπομπή, ο οποίος μάλιστα διετέλεσε και μέλος της προσωπικής φρουράς του Νίκου Μιχαλολιάκου, ως ένα από… τα παιδιά «με τα κόκκινα τζόκεϊ».

Εκφράζοντας την ικανοποίησή του για την εκλογική νίκη του ΕΛΑΜ, ο Ηλίας Κασιδιάρης, είπε μάλιστα ότι ο Χρίστος Χρίστου έβγαλε την ίδια «σχολή» με εκείνον. Την… «σχολή της Χρυσής Αυγής» στη Σολωμού 72, κοντά στα Εξάρχεια, όπου… φοίτησε όταν ο Χρίστου σπούδαζε στην Αθήνα στα τέλη της δεκαετίας του ’90, αρχές του 2000.
Σε αυτό το γεγονός οφείλεται η νίκη του ΕΛΑΜ στις βουλευτικές εκλογές σημείωσε ο Ηλίας Κασιδιάρης, ο οποίος είχε φιλοξενούμενο στην διαδικτυακή εκπομπή στέλεχος του ΕΛΑΜ από την Κύπρο.

https://www.youtube.com/watch?v=sGY9Do7kVPQ

Πηγή: http://politis.com.cy/article/kasidiaris-o-christou-tou-elam-itan-sti-froura-michaloliakou

# Ως "απειλή" βλέπει τους μετανάστες ο ε/κ Τύπος (06/06/16)

Ξεχωριστό ενδιαφέρον παρουσιάζουν τα πρώτα επιστημονικά ευρήματα έρευνας του Εργαστηρίου Γενετικής και Κοινωνικής Ψυχολογίας του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου, σε σχέση με την αφήγηση των ελληνοκυπριακών ΜΜΕ για το μεταναστευτικό και τις αναφορές στους μετανάστες και πρόσφυγες και το ρόλο τους στην ελληνοκυπριακή κοινωνία.

Σύμφωνα με τα αρχικά ευρήματα της έρευνας, η οποία επικεντρώθηκε σε άρθρα που δημοσιεύθηκαν μεταξύ των ετών 2011 και 2015, σε εφημερίδες παγκύπριας κυκλοφορίας, παρατηρήθηκαν μεταξύ άλλων τα εξής: σημαντική αλλαγή στους αριθμούς και την αφήγηση με θέμα το μεταναστευτικό, παρουσίαση των μεταναστών ως απειλή για την ελληνοκυπριακή κοινωνία αλλά και αντιρατσιστικός λόγος και/ή επιχειρήματα υπέρ των μεταναστών.

Τα πρωταρχικά αυτά ευρήματα προέκυψαν από την έρευνα που πραγματοποιείται στο πλαίσιο του ερευνητικού προγράμματος με το ακρώνυμο RE.CRI.RE (Between the representation of the crisis and the crisis of representation. How crisis changed the symbolic background of European societies and identities. Implication for policy making - Μεταξύ της αναπαράστασης της κρίσης και της κρίσης της αναπαράστασης. Πώς η κρίση άλλαξε το συμβολικό πεδίο των ευρωπαϊκών κοινωνιών και ταυτοτήτων. Προτάσεις για τη διαμόρφωση πολιτικών), το οποίο χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω του Προγράμματος HORIZON 2020.

Το Τμήμα Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου, είναι ένας από τους εταίρους στο Ερευνητικό Πρόγραμμα RE.CRI.RE, το οποίο στοχεύει στην κατανόηση της αλλαγής που έχει επιφέρει η οικονομική, πολιτική και πολιτισμική κρίση στις κοινωνικές ταυτότητες των ευρωπαϊκών κοινωνιών.

**Μεθοδολογία και Αρχικά Ευρήματα**

Η έρευνα επικεντρώθηκε σε άρθρα που δημοσιεύθηκαν μεταξύ Ιουλίου 2011 και Δεκεμβρίου 2015, στις εφημερίδες Χαραυγή, Φιλελεύθερος, Πολίτης και Σημερινή και που είχαν ως θέμα την μετανάστευση (μετανάστες και πρόσφυγες). Οι εφημερίδες επιλέγηκαν έτσι ώστε να καλύπτουν μεγάλο μέρος του πολιτικού φάσματος. Η αναζήτηση των άρθρων έγινε χρησιμοποιώντας συγκεκριμένες λέξεις-κλειδιά και απέφερε στο σύνολο 2.507 άρθρα. Ένα μέρος αυτών των άρθρων (240 άρθρα) επιλέγηκαν τυχαία για εις βάθος ανάλυση.

Η έρευνα δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμα, αλλά κάποια αρχικά ευρήματα είναι τα ακόλουθα:

**Αλλαγή στους αριθμούς και την αφήγηση**

Παρατηρήθηκε μια σημαντική αύξηση του αριθμού των άρθρων για τη μετανάστευση που δημοσιεύτηκαν στις υπό μελέτη εφημερίδες τις χρονιές 2014 και 2015 σε σύγκριση με τις υπόλοιπες χρονιές. Οι αριθμοί, για την ακρίβεια, εκτοξεύθηκαν για τη χρονιά 2015 (δείτε Πίνακα 1), κατά την οποία ο αριθμός των άρθρων με θέμα τη μετανάστευση που δημοσιεύτηκαν ήταν περισσότερο από πέντε φορές μεγαλύτερος συγκριτικά με τη χρονιά 2014.

**Αριθμός άρθρων που δημοσιεύτηκαν ανά χρονιά**

Η ερευνητική ομάδα εξήγησε πως αυτή η αλλαγή που παρατηρείται δεν είναι μόνο ποσοτική αλλά και ποιοτική, αφού παράλληλα με την αλλαγή στους αριθμούς υπάρχει και αλλαγή στον τρόπο αφήγησης. Πιο συγκεκριμένα, η μετανάστευση παρουσιάζεται ως ένα κατ' εξοχήν τοπικό πρόβλημα τις χρονιές 2011 μέχρι και 2013. Η μετανάστευση κατά τη διάρκεια αυτών των ετών παρουσιάζεται κατά κύριο λόγο ως «απειλή» και οι μετανάστες ως ανταγωνιστές των Ελληνοκυπρίων για πρόσβαση σε θέσεις εργασίας και σε κοινωνικά ωφελήματα. Οι μετανάστες, επίσης, αναπαριστώνται ως βάρος για το κράτος προνοίας και για την οικονομία του κράτους γενικότερα. Το 2014 και 2015 η μετανάστευση και η προσφυγική κρίση αναπαριστώνται ως ζητήματα διεθνούς ενδιαφέροντος και όχι τόσο πλέον ως τοπικά ζητήματα. Η έμφαση κατ᾽ αυτή την περίοδο είναι γύρω από την προσφυγική κρίση, την ισότιμη κατανομή βαρών ανάμεσα στα ευρωπαϊκά κράτη, και τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλων διεθνών παικτών, όπως για παράδειγμα τα Ηνωμένα Έθνη.

**Μετανάστες ως «απειλή»**

Η αναπαράσταση των μεταναστών ως «απειλή». Η αρχική ανάλυση του θέματος αυτού έδειξε πως οι μετανάστες παρουσιάζονται ως «ρεαλιστική» και «συμβολική» απειλή για την ελληνοκυπριακή κοινωνία. Η ρεαλιστική απειλή είναι συνυφασμένη με το ότι οι μετανάστες ευθύνονται για την ανεργία και την εκβάθυνση της κρίσης της κυπριακής οικονομίας κυρίως λόγω της ανεξέλεγκτης χορήγησης επιδομάτων. Συμβολικά, οι μετανάστες αναπαριστώνται ως ανίκανοι να ενσωματωθούν στην ελληνοκυπριακή κοινωνία, αφού παραμένουν προσκολλημένοι στις δικές τους παραδόσεις, θρησκεία, και τρόπο ζωής, κάτι που διαταράσσει την κοινωνική συνοχή. Ένα σχετικό ενδιαφέρον εύρημα είναι το ότι οι αναπαραστάσεις των μεταναστών ως απειλή είναι επικρατέστερες στη χρονική περίοδο 2011-2013, σε σχέση με το 2014 και 2015, όπου οι μετανάστες και δει οι πρόσφυγες αναπαριστώνται με πιο ανθρωπιστικό φακό.

**Αντιρατσιστικός λόγος και/ή επιχειρήματα υπέρ των μεταναστών**

Παράλληλα με τις αναπαραστάσεις των προσφύγων ως απειλή, τα αποτελέσματα της έρευνας επεσήμαναν αντιρατσιστικό λόγο και/ή επιχειρήματα υπέρ των μεταναστών. Ο στόχος αυτών των συζητήσεων ήταν να δώσουν αντεπιχειρήματα στην αναπαράσταση των μεταναστών ως απειλή και να αναδείξουν το ρατσισμό ως ένα σοβαρό κοινωνικό φαινόμενο το οποίο η ελληνοκυπριακή κοινωνία καλείται να αντιμετωπίσει. Στον λόγο αυτό συμπεριλαμβάνονται για παράδειγμα, συζητήσεις για το ότι οι μετανάστες δεν συμβάλουν στην ανεργία, αφού εργοδοτούνται σε πολύ χαμηλά αμειβόμενες θέσεις εργασίας ως ανειδίκευτοι ή ημι-ειδικευμένοι εργάτες, στις οποίες θέσεις οι Ελληνοκύπριοι αρνούνται να εργαστούν. Άλλο ένα παράδειγμα αντιρατσιστικού λόγου αποτελούν τα άρθρα τα οποία περιγράφουν την προσφυγική κρίση και δίνουν έμφαση στις τεράστιες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι πρόσφυγες στα ταξίδια τους προς την Ευρωπαϊκή Ένωση.

**Κύπρος και Ευρωπαϊκή Ένωση**

Η ερευνητική ομάδα του έργου έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στο αυξανόμενο πρόβλημα της νομιμοποίησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) ως θεσμού και ως συστήματος πολιτιστικών και πολιτικών αξιών. Αυτή η από-νομιμοποίηση φαίνεται να είναι προϊόν της αδυναμίας της Ε.Ε. να διαχειριστεί αποτελεσματικά τη μετακίνηση των πληθυσμών ειδικά κατά τη χρονική περίοδο 2014-2015. Η Ε.Ε. περιοδικά οικοδομείται είτε ως αρνητικό, είτε ως θετικό πρότυπο για την απόκριση της Κύπρου στη μετανάστευση και την προσφυγική κρίση. Από την ανάλυση προέκυψε, για παράδειγμα, ότι σε αφηγήσεις που είναι υπέρ της μετανάστευσης δίνεται έμφαση στο ότι η Κύπρος πρέπει να εναρμονίζεται με τις κατευθυντήριες γραμμές της Ε.Ε. Στις αντι-μεταναστευτικές αφηγήσεις, από την άλλη, η βασική ιδέα που οικοδομείται είναι ότι οι υπόλοιπες ευρωπαϊκές χώρες εφαρμόζουν πιο αυστηρές πολιτικές μετανάστευσης και έτσι επιτυγχάνουν να διατηρούν τους αριθμούς των μεταναστών και των προσφύγων χαμηλότερους από αυτούς της Κύπρου.

Θεωρείται πώς η έρευνα της παρουσίασης του μεταναστευτικού/προσφυγικού ζητήματος στα Μέσα Ενημέρωσης της Κύπρου μπορεί να συμβάλει στην κατανόηση του τρόπου που τα ζητήματα αυτά γίνονται αντιληπτά στην κυπριακή κοινωνία και στην εξάλειψη φαινομένων προώθησης ρατσιστικών αντιλήψεων.
Η ποιοτική ανάλυση των αναπαραστάσεων των μεταναστών και των προσφύγων στον ελληνοκυπριακό Τύπο συνεχίζεται και τα τελικά αποτελέσματα θα παρουσιαστούν στο 13ο Διεθνές Συνέδριο Κοινωνικών Αναπαραστάσεων με τίτλο «Επιστημολογία στην καθημερινή ζωή», που θα διεξαχθεί τον Σεπτέμβριο στη Γαλλία.

Τα αποτελέσματα αναμένεται να παρουσιαστούν και στην Κύπρο μετά τη λήξη του προγράμματος. Τελικώς, η ερευνητική ομάδα εκφράζει την ετοιμότητά της να συμβάλει στη συζήτηση θεμάτων που άπτονται της μετανάστευσης και πέραν της ακαδημίας και να μοιραστεί τα τελικά αποτελέσματα με ενδιαφερόμενους οργανισμούς ή φορείς.

**Έρευνα: Ανάλυση του Ε/κ Τύπου σε σχέση με το μεταναστευτικό**

Το Εργαστήριο Γενετικής και Κοινωνικής Ψυχολογίας του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου διοργάνωσε πρόσφατα επιστημονική ημερίδα με θέμα, «Κοινωνικές αναπαραστάσεις μεταναστών και προσφύγων στα ελληνοκυπριακά Μέσα Ενημέρωσης».

Η ημερίδα αποσκοπούσε στην ενημέρωση του κοινού για τους στόχους και τα αρχικά ευρήματα του προγράμματος RE.CRI.RE. Η έρευνα που διεξήχθηκε στο πλαίσιο του προγράμματος RE.CRI.RE, είχε ως στόχο να διερευνήσει τις αναπαραστάσεις των μεταναστών και των προσφύγων στο κυπριακό συγκείμενο, μέσα από την ανάλυση του Ελληνοκυπριακού τύπου κατά τις χρονιές 2011 έως και 2015.

Η Δρ Ειρήνη Καδιανάκη, Επιστημονική Υπεύθυνη του Προγράμματος και Επίκουρη Καθηγητήτρια στο Τμήμα Ψυχολογίας, εισήγαγε το κοινό στο πρόγραμμα RE.CRI.RE και οι Δρ Μαρία Αβρααμίδου, Δρ Μαρία Ιωάννου και η Ελισάβετ Παναγιώτου παρουσίασαν τα αρχικά αποτελέσματα της έρευνας.

Τρεις εξωτερικοί ομιλητές συνέβαλαν επίσης στη διοργάνωση: η Δρ. Fabienne Baider (Πανεπιστήμιο Κύπρου) παρουσίασε το θεωρητικό υπόβαθρο και αρχικά ευρήματα του προγράμματος C.O.N.T.A.C.T. (Creating On line Network, monitoring Team and phone App to Counter hate crime Tactics”) που επικεντρώνεται στη μελέτη των εγκλημάτων μίσους σε 10 χώρες.

Η κ. Νάταλη Αλκιβιάδου επικεφαλής του Μη Κυβερνητικού Οργανισμού Aequitas παρουσίασε τις νομικές πτυχές της ρητορικής μίσους ως έγκλημα με παραδείγματα από συγκεκριμένες χώρες και ο κ. Γιώργος Κακότας από το Γραφείο της Επιτρόπου Διοικήσεως και Προστασίας των Ανθρώπινων Δικαιωμάτων συζήτησε τις προσπάθειες που γίνονται από το γραφείο του για την αντιμετώπιση του ρατσισμού στα τοπικά Μέσα Ενημέρωσης. Συντονιστής της ημερίδας ήταν ο Δρ Χάρης Ψάλτης, Επίκουρος Καθηγητής στο Τμήμα Ψυχολογίας του Πανεπιστήμιου Κύπρου.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/337588/os-quotapeiliquot-vlepei-tous-metanastes-o-ek-typos

## «Black List» η Κύπρος για ρατσισμό και ρητορικές μίσους (09/06/16)

Η κατά σειρά 5 έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά του Ρατσισμού και της Μισαλλοδοξίας, «μαυρίζει» την Κύπρο επιβεβαιώνοντας πώς βρισκόμαστε έτη φωτός μακριά από ένα ευρωπαϊκό κράτος ίσων δικαιωμάτων και αποδοχής της διαφορετικότητας.

Συγκεκριμένα η έκθεση της ECRI, στοχοποιεί τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο, το ΕΛΑΜ, αλλά και τον τέως βουλευτή του ΔΗΣΥ Ανδρέα Θεμιστοκλέους, τόσο για τη δημόσια δράση τους, όσο και για τις κατά καιρούς δηλώσεις τους για φλέγοντα κοινωνικά ζητήματα.

Όπως καταγράφει η έκθεση, οι ρατσιστικές δηλώσεις στην Κύπρο συνεχίζουν να αποτελούν ένα συνηθισμένο φαινόμενο.

Παραθέτει μάλιστα και συγκεκριμένες δηλώσεις πολιτικών και δημόσιων προσώπων, οι οποίοι κατά την προεκλογική του 2013 και όχι μόνο, κατηγόρησαν τους μετανάστες ως βασικούς υπαίτιους για τα υψηλά ποσοστά ανεργίας στην Κύπρο, ότι λαμβάνουν υψηλά επιδόματα –εν αντιθέσει με τους αδικημένους Κυπρίους- και ότι όσες γυναίκες προέρχονται από ασιατικές χώρες, επιβιώνουν πουλώντας το κορμί τους.

Παράλληλα η έκθεση κάνει ιδιαίτερη αναφορά στην ρητορική μίσους απέναντι στη μουσουλμανική κοινότητα, η οποία τακτικά παρουσιαζόταν ως απειλή για τη δημογραφική σύνθεση της χώρας, τρομοκρατώντας ή φανατίζοντας μερίδα του κόσμου.

Διαβάστε ολόκληρη την έκθεση του ECRI εδώ

Η ECRI καταπιάνεται επίσης και με το ευαίσθητο θέμα της ομοφυλοφιλίας, και πιο συγκεκριμένα με δημόσια τηλεοπτική δήλωση του τότε βουλευτή του ΔΗΣΥ Ανδρέα Θεμιστοκλέους, ο οποίος λίγο πολύ παρομοίασε τους ομοφυλοφίλους με παιδεραστές και κτηνοβάτες.

Στο ίδιο καζάνι βέβαια μπήκε και ο Εκκλησιαστικός Άρχων της Κύπρου, μετά την προτροπή του το 2004 στο Συμβούλιο των Αρχηγών της Ορθόδοξης Χριστιανικής Εκκλησίας στην Κωνσταντινούπολη το 2014, για καταδίκη της ομοφυλοφιλίας, από όλες τις ορθόδοξες εκκλησίες, ενώ κατηγόρησε όσες κυβερνήσεις επιθυμούσαν ή ενέκριναν το σύμφωνο συμβίωσης πώς καταλύουν την ηθική ακεραιότητα.

Στην έκθεση συμπεριλήφθηκε και η πρόσφατη δημόσια παραδοχή του Αρχιεπισκόπου, ότι στηρίζει το ακροδεξιό νεοναζιστικό κόμμα ΕΛΑΜ, (χαρακτηρισμός προερχόμενος από το κείμενο της έκθεσης).

Σχετικά με το ΕΛΑΜ, η έκθεση το κατατάσσει στις εξτρεμιστικές ομάδες της Ευρώπης, οι οποίες προωθούν ανοιχτά ένα αντισημιτικό, αντι-τουρκοκυπριακό, ρατσιστικό και ξενοφοβικό πρόγραμμα, ενώ θεωρείται υπεύθυνο για επιθέσεις σε Τουρκοκυπρίους και μετανάστες και εκφράζει φόβο για την ύπαρξη του.

Αρνητικά σχόλια γίνονται και για τα κυπριακά ΜΜΕ, τα οποία παρουσιάζονται επίσης ως φοβικά και μισαλλόδοξα, κυρίως όταν αφορά άλλες μεγάλες θρησκευτικές ομάδες πέραν του χριστιανισμού.

Παράλληλα η έκθεση αναφέρει πώς τα τοπικά ΜΜΕ έχουν μια τάση να παρουσιάζουν τους μετανάστες ή αιτούντες άσυλο ως εγκληματίες ή ως υπαίτιους για την καταστροφή του τόπου.

Πηγή: http://city.sigmalive.com/article/17525/black-list-i-kypros-gia-ratsismo-kai-ritorikes-misoys

## Turkish Cypriot taxi drivers targeted - reports Cyprus Today (11/07/16)

TURKISH CYPRIOT daily "Cyprus Today" reports that attacks against Turkish Cypriot taxi drivers operating in the Republic of Cyprus 'are said to have increased' — with three incidents reported in the last 10 days.

The claim from the 'North Cyprus Taxi Drivers' Association' came as a senior authority on cross-border crime expressed "grave concern" that incidents were going unreported, the paper reported.

Turkish Cypriot taxi drivers often cross the Green Line to transport tourists to and from Larnaca Airport.

'Cyprus Today' added that the upsurge in violence follows a reported decision by the Larnaca branch of the National Popular Front (Elam) to step up attacks on Turkish Cypriots in advance of the anniversary of the 1974 Turkish invasion.

Union official Murat Karalar said taxi drivers had been warned to ignore any provocation and keep driving.

Source: http://famagusta-gazette.com/turkish-cypriot-taxi-drivers-targeted-reports-cyprus-today-p35090-69.htm

## Mennoyia policewoman abuses detainee (14/07/16)

A female guard at Mennoyia Detention Centre can be seen repeatedly swearing at one of the – presumably Muslim – inmates, hurling insults at the man, his mother, and even "his Allah", in a video released by activist group KISA on Thursday.

The footage, apparently filmed secretly on a mobile phone, shows the guard having a cigarette break with one or two male colleagues, when she starts swearing in the direction of the detainees' holding cells.

At first, no response can be heard, until after she has yelled several expletives, when a male voice – presumably from the detainee who was the target of her insults – is heard swearing back at her. She then appears to double down on her profanity, searching for more offensive insults to use, and even confers with one of her colleagues on the translation of a particular curse.

The exchange caught on camera lasts a little less than two and a half minutes. According to a police statement, the incident took place on April 24 this year.

Police chief Zacharias Chrysostomou was informed of the case immediately, the statement said, and the policewoman was suspended, pending a disciplinary and criminal probe against her. However, once the probe was concluded on June 23, the suspension was lifted in accordance with the law, and she was moved to the Nicosia police, until the disciplinary and criminal cases against her were heard.

In a statement KISA observed that the incident took place only a few days after inmates at Mennoyia had protested their detention conditions.

The immigrant support group speculates that the profanity incident was 'payback' on the part of some of the officers for the inmates' prior protest.

According to KISA, the female officer in question is part of a group of officers at Mennoyia known to harass and maltreat inmates.

The group said the video was captured by a man identified by the initials W.K., an Afghan national who has been held at the detention centre for five months "despite the fact that no prospects exist for his deportation."

KISA said guards at Mennoyia threatened W.K. not to release the video or lodge a complaint about the swearing incident.

The same Afghan national filed a complaint to the detention centre's administration, but has not heard back from then, KISA said.

Note: The video has since been removed from KISA's Youtube account. It has been uploaded on another channel (below).

Source: http://cyprus-mail.com/2016/07/14/mennoyia-policewoman-abuses-detainee-video/

## «Όταν περνώ από το ΑΠΟΕΛ, ελπίζω να έχει πράσινο» (05/08/16)

ΟΣΜΑΝ ΚΑΛΦΑΟΓΛΟΥ, 05.08.2016

Το κερασάκι στην τούρτα των αρνητικών συναισθημάτων έρχεται με τις επιθέσεις που βιώνουν Τουρκοκύπριοι που περνούν στον νότο.

Ο τρόπος που αντιμετωπίζουμε ο ένας τον άλλο είναι ένας παράγοντας που θα επηρεάσει τις σχέσεις των δύο κοινοτήτων και το μέλλον του νησιού περισσότερο και από τις εξελίξεις στην Τουρκία και στην Ελλάδα. Όσο καλά και να φέρονται οι ηγέτες ο ένας στον άλλο και όσο «θετική» και να είναι η ατμόσφαιρα στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, δεν θα κάνουμε τίποτα αν δεν υπάρχει αμοιβαίος σεβασμός και εμπιστοσύνη μεταξύ των ανθρώπων.

Ο υπογράφων έχει δεχθεί κριτική πως κατηγορεί τους Ελληνοκύπριους ότι δεν θέλουν να μοιραστούν το νησί με τους Τουρκοκύπριους. Δεν υπάρχει έρευνα που να αποδεικνύει πως οι Τουρκοκύπριοι νιώθουν κάτι τέτοιο. Προκύπτει από τις αντιδράσεις που βλέπουμε από κάθε μέρος της κοινότητας. Την αίσθηση αυτή μοιράζονται άνθρωποι από όλο το φάσμα της πολιτικής, παρά το γεγονός πως ο κ. Αναστασιάδης υπέγραψε το κοινό ανακοινωθέν της 11ης Φεβρουαρίου 2014 (σύμφωνα με το οποίο οι δύο πλευρές θα εργαστούν για μια λύση με βάση την πολιτική ισότητα), επικαλούμενοι μάλιστα το αποτέλεσμα των προ 12 χρόνων αποτυχημένων δημοψηφισμάτων.

Το κερασάκι στην τούρτα των αρνητικών συναισθημάτων έρχεται με τις επιθέσεις που βιώνουν Τουρκοκύπριοι που περνούν στον νότο. Η πιο πρόσφατη έλαβε χώρα τις προάλλες όταν το αυτοκίνητο μιας νεαρής Τουρκοκύπριας, η οποία ταξίδευε με την μητέρα της και άλλα μέλη της οικογένειάς της, δέχθηκε επίθεση από φανατικούς υποστηρικτές του ΑΠΟΕΛ. Καθώς έμπαινε στη λεωφόρο Μακαρίου από τον αυτοκινητόδρομο Λευκωσίας – Λεμεσού, τους προπηλάκισαν ενήλικες με μυαλό εφήβων από κοντινό αυτοκίνητο. Όταν πλησίασαν τα φώτα τροχαίας μπροστά από το κτήριο του ΑΠΟΕΛ, περίπου 20 άντρες εμφανίστηκαν ξαφνικά στον δρόμο προσπαθώντας να τους κλείσουν τον δρόμο.

«Νομίζω πως τα άτομα που μας ενόχλησαν φώναξαν φίλους τους στο ΑΠΟΕΛ, ειδοποιώντας τους πως πλησιάζαμε την περιοχή» μου ανέφερε η γυναίκα. «Χρησιμοποιώ εκείνο τον δρόμο συχνά, και πάντα ελπίζω να βρω τα φώτα μπροστά από το σωματείο πράσινα. Ήταν όμως κόκκινα. Όταν τους είδα μπροστά μου ξαφνικά πανικοβλήθηκα και φοβήθηκα τόσο που δεν σταμάτησα. Καθώς περνούσαμε ένας από τους φανατικούς χτύπησε το αυτοκίνητο με κάτι που έμοιαζε με αστυνομικό ρόπαλο. Φοβόμουνα πως θα πατούσα κάποιον όμως είχα την μητέρα μου στο αυτοκίνητο. Κοίταξα από το καθρεφτάκι αν χτύπησα κάποιον όμως ευτυχώς δεν χτύπησα κανέναν. Είχα πανικοβληθεί τόσο που δεν σκέφτηκα να πάω στην αστυνομία. Συνέχισα να οδηγώ, κατευθείαν για τον βορρά».

Καθώς μιλούσα μαζί της προσπαθώντας να μάθω περισσότερα για το περιστατικό, μου είπε πως δεν θέλει να δημοσιοποιηθεί η ταυτότητά της. Ο λόγος ήταν πως δεν ήθελε το όνομά της να χρησιμοποιηθεί από τους Τουρκοκύπριους που είναι ήδη έτοιμοι να ρίξουν την ευθύνη σε ολόκληρη την ελληνοκυπριακή κοινότητα για αυτή την ηλίθια ενέργεια.

«Έζησα με Ελληνοκύπριους όταν σπούδαζα στο εξωτερικό. Δουλεύω μαζί τους και έχω πολλούς φίλους που πήραν τηλέφωνο ή έστειλαν μηνύματα, ζητώντας συγνώμη για την ανόητη πράξη μερικών φανατικών» είπε. Το μόνο που δεν ήθελε ήταν το περιστατικό να τύχει εκμετάλλευσης από τους Τουρκοκύπριους που δεν θέλουν ένα κοινό μέλλον με τους Ελληνοκύπριους. Όμως αυτό θα είναι δύσκολο – ένα μέλος της οικογένειάς της, πρόσθεσε, ήδη σχολίασε «Βλέπεις πώς είναι. Τέτοια ειρήνη θέλουν. Είναι αδύνατον να ζήσουμε μαζί τους».

Θεωρώ πως ένα σημαντικό μέρος της κοινής γνώμης στον νότο δεν αντιλαμβάνεται πως και οι Τουρκοκύπριοι πέρασαν εφιαλτικές περιόδους στο παρελθόν και πως και αυτοί υπέφεραν πολύ. Το ίδιο ισχύει και για την κοινή γνώμη στον βορρά για τα όσα πέρασαν οι Ελληνοκύπριοι. Δεν θα μπω στη

διαδικασία να μετρήσω ποιος υπέφερε περισσότερο, όμως όλοι υποφέραμε. Και οι εμπειρίες του παρελθόντος επηρεάζουν σε μεγάλο βαθμό το πώς σκέφτεται ο κόσμος το μέλλον του.

Το ένα πράγμα που ραγίζει τις ελπίδες μου για ένα ενωμένο νησί στο μέλλον είναι το γεγονός πως κάποιοι από εμάς δεν διδάχθηκαν τίποτα από τα όσα υποφέραμε και συνεχίζουν να ενεργούν κατά τρόπο επιβλαβή και άμυαλο. Καθώς όλο και περισσότεροι Τουρκοκύπριοι που περνούν μπροστά από τα φώτα του ΑΠΟΕΛ ελπίζουν να βρουν πράσινο, ελπίζουμε πως η κυβέρνηση θα αναλάβει συγκεκριμένα βήματα για να αποτρέψει περιστατικά βασισμένα στο μίσος με βάση την εθνοτική καταγωγή. Αν το κάνει με ειλικρίνεια, αυτό θα είναι το πιο αποτελεσματικό μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

************************************************************************************
******************************

"When I pass APOEL, I always hope the lights are green"

One thing that will affect the relationship between the two communities and the future of this island more than the developments in Turkey and in Greece or any other country is the way we treat each other. No matter how good the leaders are towards each other, how "positive" the atmosphere is around the negotiations table, we will not be able to get anywhere unless there is mutual respect and trust amongst the people.

The writer of this column had been criticised for blaming the Greek Cypriots for not wanting to share the island with the Turkish Cypriots. There is no research that proves Turkish Cypriots feel this way. It is a claim put down out of observation and reactions received from different parts of the community. It is a belief people hold from nearly all parts of the political spectrum, despite the fact that Mr Anastasiades had signed the joint declaration of February 11th, 2014 (which indicates that the two sides will work for a solution based on political equality), and in general by giving reference to the failed referenda 12 years ago.

The icing on the cake when it comes to negative feelings is the attacks experienced by Turkish Cypriots who cross to the southern part of the island. The most recent one happened the previous day when the car of a young Turkish Cypriot woman, travelling with her mother and other members of her family, was attacked by fanatic APOEL supporters. As she was entering Makarios Avenue from the Nikosia - Limassol road, first they were harassed by grown-ups with adolescent minds from a near-by car. When they got close to the traffic lights in front of the APOEL building, around 20 men suddenly appeared on the road, trying to block the way.

"I think the people who harassed us called their friends in APOEL giving them notice in advance that we were approaching there. I always hope that the lights in front of the club are green, as I use that road often. But it was red. When I suddenly saw them in front of me I was in such a panic and fright that I didn't stop. As we passed by, one of fanatics struck the car with something that looked like a police baton. I was afraid that I would run someone over but I had my mother with me. I looked from the rear-view mirror to see if someone was hurt but luckily no one was. I was in such panic that I didn't think of going to the police. I drove straight to the north."

As I was chatting with her, trying to get more detail about the incident, she told me that she didn't want her name to be used. The reason for this is because she didn't her name to be mentioned by the Turkish Cypriots who were already ready to blame the whole Greek Cypriot community for this stupid act.

"I lived together with Greek Cypriots while I was studying abroad. I do business with them and I have a lot of friends who called and messaged, saying they were sorry for the ill act of a few fanatics" she said. One thing that she didn't want was for the incident to be used by the Turkish Cypriots who didn't want a common future with the Greek Cypriots. But that would be a bit difficult as she told me that a family member had already made the comment "You see how they are. This is how they want peace. It's impossible to live with them."

I believe that an important part of the public in the south fails to understand that the Turkish Cypriots also went through a nightmarish period in the past and suffered a lot. The same happens in the north when it comes to the suffering of the Greek Cypriots. I'm not going to argue about who suffered more but we all suffered. But the experiences of the past have a big influence of the way people think about the future.

One thing that breaks my hope on a common island in the future is the fact that some of us didn't take any lessons from these sufferings and still continue to act in the most damaging and mindless way. In addition to this, as more Turkish Cypriots passing in front of the APOEL building hope for the traffic lights to be green, we also hope that the government will take concrete steps to prevent incidents based on ethnic hatred like this from happening. This will be the most effective confidence building measure if they are sincere.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/otan-perno-apo-to-apoel-elpizo-na-echi-prasino

# Education ministry rapped over freedom of religion in schools (12/08/16)

ATTACKS against religious minorities and complaints against the education ministry for failing to observe the state's neutrality with regard freedom of religion, are included in the US Department of State's 2015 Report on International Religious Freedom in Cyprus.

According to the annual report, since in Cyprus "religion and ethnicity are often closely linked" it was difficult to categorise many incidents as being solely based on religious identity.

The report also said that the ombudswoman's office had last year examined four complaints she had received in 2014 related to the implementation of the ministry of education's policy on religious freedom in education.

One complaint involved a high school student whom the school's deputy principal reportedly pressured and threatened when he refused to participate in a school-organised religious service, and in another, a student exempted from religious instruction said he was punished with unexcused absences for not attending religion classes. "The problem was rectified after the submission of an additional complaint to the school administration", the report said.

In the third case, the Association of Atheists of Cyprus complained about a 2013 ministry of education circular encouraging public schools to organise groups of pupils to help during the liturgy at Greek Orthodox Churches and to participate in children's church choirs.

The fourth complaint came from a secondary school student whose application the education ministry rejected for exemption from religious instruction on the grounds of conscience. "The ministry said the student should have stated in his application he was not an Orthodox Christian in order to qualify for exemption," the report said.

"The ombudsman concluded, after examining the four complaints, the ministry of education followed practices that did not safeguard the state's neutrality and obstructed freedom of religion, thought, expression, and conscience, which created the reasonable impression it favoured a specific religion". Following consultations with the ombudsman, it said, the ministry issued a new circular amending the policy on exemptions, but the ombudswoman objected to it as it required applicants to state their religion.

The report also mentions that eight mosques in the government-controlled area were open, and that six of those were available for all five daily prayers and had the necessary facilities for ablutions.

"However, Muslim community leaders stated the government had not granted them full access to mosques located on cultural heritage sites and denied them any administrative authority over the sites". Turkish Cypriots, the report said, reported that the antiquities department "kept the Hala Sultan Tekke Mosque, the most important Islamic religious site in the country, open during standard museum hours, limiting access to the mosque to two of the five daily prayer times".

It added that the Cyprus government granted Turkish Cypriots access to religious sites in the government-controlled area, including for visits by approximately 1,000 Turkish Cypriots and foreign nationals to Hala Sultan Tekke Mosque on three occasions.

One of the the positive point of the report, is that "members of all minority religious groups reported relations between the Church of Cyprus and other religious communities in the government-controlled area were cordial".

It also mentioned the on-going interfaith dialogue between the leaders of the main religious groups on the island, and their meeting with the two community leaders president Nicos Anastasiades and Mustafa Akinci last September.

The report also referred to the work of the technical committee on cultural heritage, and their inclusion in the sites in need of emergency preservation measures of seven churches and monasteries in the north and four mosques in the government-controlled area.

It added that last July the government “approved the registration of a Buddhist organisation as a non-profit group”.

Citing the October 2011 Republic of Cyprus census, the reports said that the population of the government-controlled area was more than 858,000, of which 89.1 per cent was Greek Orthodox Christian and 1.8 percent Muslim. “Other religious groups include Roman Catholics, 2.9 per cent, Protestants, 2 per cent, Buddhists, 1 per cent, Maronite Catholics, 0.5 per cent, Armenian Orthodox, 0.3 per cent, Jews, Jehovah’s Witnesses, and Bahais”.

Recent immigrants and migrant workers are predominantly Roman Catholic, Muslim, and Buddhist, it said, while “the country’s chief rabbi estimates the number of Jews at approximately 3,000, most of whom are foreign-born residents”.

The report also mentions that representatives of the Jewish community reported incidents of assault, verbal harassment, and vandalism directed against people with yarmulkes and payot (hair side curls). “In January a crowd of up to 20 young Greek Cypriots threw rocks at an assistant rabbi’s house while he hid inside.

In March a member of the Jewish community was assaulted in his car and his prayer books were thrown out into the street by a Greek-speaking assailant”. In addition, the Jewish community representatives, it said, reported receiving nearly weekly reports of verbal harassment of observant Jews by individuals from Arab countries in the Phinikoudes area of Larnaca.

Source: http://cyprus-mail.com/2016/08/12/education-ministry-rapped-freedom-religion-schools/

## Απομονωμένοι παρακολούθησαν την Εθνική στο ΓΣΠ χθες Τουρκοκύπριοι (07/09/16)

ΜΑΡΙΛΕΝΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ, 07.09.2016

Απομονωμένοι παρακολούθησαν μερικές δεκάδες Τουρκοκύπριοι χθες βράδυ τον αγώνα της Εθνικής Κύπρου με την ομάδα του Βελγίου.
Το γεμάτο με Κύπριους ΓΣΠ ήταν η νίκη της Εθνικής χθες βράδυ, παρά την ήττα που δέχθηκε από το Βέλγιο. Οι κερκίδες του σταδίου σχεδόν γέμισαν από οπαδούς κάθε ομάδας με τις οικογένειες τους. Ανάμεσά τους και Τουρκοκύπριοι. Τρία λεωφορεία πέρασαν το οδόφραγμα για να παρακολουθήσουν το αγώνα της Εθνικής Κύπρου απέναντι στην Εθνική Βελγίου , ενώ άλλοι επέλεξαν να μεταβούν στο ΓΣΠ με τα ιδιωτικά τους οχήματα ( υπολογίζεται γύρω στα 180 άτομα).
Ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Αβέρωφ Νεοφύτου με ανάρτησή του στον προσωπικό λογαριασμό του στο Twitter χαιρέτισε την παρουσία των Τουρκοκύπριων φιλάθλων καλή τη πίστη.
«Θετική η παρουσία Τ/Κ φιλάθλων στο αγώνα της Εθνικής μας με το Βέλγιο στο ΓΣΠ.#Cyprus» έγραψε, και τα σχόλια που ακολούθησαν από Τουρκοκύπριους φιλάθλους αποκάλυψαν ένα θέμα το οποίο δεν μπορεί παρά να προκαλεί ενόχληση στους Τουρκοκύπριους και όχι μόνο.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/apomonomeni-parakolouthisan-ton-agona-sto-gsp-chthes-tourkokiprii

## Καταγγελία [του ΑΠΟΕΛ] στην UEFA για τη σημαία της «Χρυσής Αυγής»! (30/09/16)

Σε μπελάδες μπορεί να βάλουν τον ΑΠΟΕΛ τα όσα καταγράφηκαν από τον παρατηρητή της UEFA σχετικά με τη συμπεριφορά των οπαδών των γαλαζοκίτρινων στην εξέδρα στο παιχνίδι με τον Ολυμπιακό.

Η σημαία της «Χρυσής Αυγής» που εντοπίστηκε από τον φωτογραφικό φακό ανάμεσα σε πανό και καπνογόνα υπέπεσε και στην αντίληψη παρατηρητή της FARE (Football Against Racism in Europe).

Εκείνος λοιπόν δεν έμεινε με σταυρωμένα τα χέρια και αμέσως προχώρησε σε σχετική καταγγελία στην UEFA, αποστέλλοντας το σχετικό υλικό.

Κάτι που σημαίνει ότι είναι πιθανό το ενδεχόμενο να τιμωρηθεί η ομάδα της Κύπρου, καθώς υπήρξαν περιπτώσεις (με Ίντερ και Σπάρτα Πράγας) που επιβλήθηκαν κυρώσεις κατόπιν αντίστοιχων καταγγελιών.



Πηγή: http://goal.com.cy/katangelia-stin-uefa-gia-ti-chrysi-avgi/

# Επιμένει η μητέρα για τους Τ/κ λογοτέχνες –Μίλησε στον ΠΟΛΙΤΗ 107,6 (11/10/16)

Μητέρα μαθήτριας υποστήριξε ότι με τη διδασκαλία κειμένων από Τουρκοκύπριους μπαίνει ο κατακτητής στα σχολεία μας.......

Επιμένει στην άποψή της η μητέρα της μαθήτριας της Β΄ λυκείου, η οποία έστειλε επιστολή στη διευθύντρια του σχολείου ζητώντας όπως το παιδί της εξαιρεθεί από τη διδασκαλία κειμένων Τουρκοκύπριων λογοτεχνών. Μιλώντας στην εκπομπή «Στα Μισά της Μέρας» στον «ΠΟΛΙΤΗ 107,6», υποστήριξε ότι με αυτό τον τρόπο μπαίνει ο κατακτητής στα σχολεία μας. Ενέμεινε στην άποψή της, δηλώνοντας πως αν είναι δυνατόν θα επιθυμούσε η κόρη της να μην διδάσκεται Τουρκοκύπριους λογοτέχνες, καθώς προέχουν πιο σημαντικά πράγματα στην δημόσια εκπαίδευση.

Όπως είπε, αυτό που την ενόχλησε περισσότερο από τα σχόλια που συνόδευσαν χθες και σήμερα την επιστολή της στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, δεν ήταν οι χαρακτηρισμοί ρατσίστρια και φασίστρια, αλλά το ότι είναι ανίκανη μητέρα, σημειώνοντας πως η ίδια έχει μεγαλώσει σε οικογένεια με ελληνοχριστιανικά ιδεώδη και δεν μετανιώνει γι' αυτό.

Ερωτηθείσα κατά πόσο την προβληματίζει ο στιγματισμός του παιδιού της μετά την έκταση που πήρε το θέμα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, απάντησε αρνητικά, καθώς το παιδί της είναι όπως είπε συνειδητοποιημένο και άριστη μαθήτρια.
Είπε δε ότι από χθες, λαμβάνει απανωτά τηλεφωνήματα από γονείς και άλλων παιδιών με τις ίδιες ανησυχίες, και πως υπάρχει η σκέψη να κινηθούν νομικά.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/ametanoiti-i-mitera-gia-tous-tk-logotechnes-milise-ston-politi-1076

## Την «βρίσκουν» με ναζιστικά συνθήματα και τους φταίει η Τεχνική (21/10/16)

Δεν προλαβαίνει να καθαρίσει τους τοίχους η διεύθυνση της Α' Τεχνικής Σχολής Λευκωσίας. Και δεν είναι μόνο οι ζημιές που προκαλούνται, αλλά και η ακαθαρσία, είναι κυρίως τα μηνύματα που εκπέμπονται από τα συνθήματα που γράφουν οι … «άγνωστοι» κάθε φορά που αποφασίζουν να δράσουν.

Αυτή τη φορά, το «μενού» των συνθημάτων περιείχε αγκυλωτούς σταυρούς, το σήμα των SS, συνθήματα του ΑΠΟΕΛ και του ΕΛΑΜ. Όπως φαίνεται, τα συνθήματα αναγράφηκαν στους τοίχους μετά τις 10 χθες το βράδυ, αφού μέχρι τις 10 το σχολείο λειτουργεί μεταλυκειακά προγράμματα. Σύμφωνα με πληροφορίες του politis.com.cy, η ζημιά εκτιμάται ότι ανέρχεται στις 10 χιλιάδες ευρώ.

Η διεύθυνση του σχολείου επικοινώνησε επανειλημμένως με το σωματείο του ΑΠΟΕΛ που βρίσκεται ακριβώς απέναντι, ωστόσο οι υπεύθυνοι δεν φάνηκαν διατεθειμένοι να συνδράμουν με στόχο να σταματήσει το φαινόμενο. Η διεύθυνση αναγκάστηκε να λάβει μέτρα φύλαξης του σχολείου, τοποθετώντας κλειδαριές, οι οποίες όμως δεν είναι αρκετές για να αποτρέψουν αυτούς οι οποίοι την «βρίσκουν» με το να γράφουν ναζιστικά και φασιστικά συνθήματα στους τοίχους, από το να εισέρχονται στο σχολείο, απλά σπάζοντας την κλειδαριά.
Η Α' Τεχνική Σχολή, είναι από τα πρώτα σχολεία που λειτούργησαν στη Λευκωσία, με ιστορία δεκαετιών.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/tin-vriskoun-me-nazistika-sinthimata-ke-tous-ftei-i-techniki

## **Έξω από το Ριάλτο Ελαμίτες... «διαμαρτύρονταν» για το Made in Cyprus (16/11/16)**

Περίπου δεκαπέντε μέλη του ΕΛΑΜ στήθηκαν έξω από το θέατρο Ριάλτο χθες όπου διδόταν η παράσταση του Κωνσταντίνου Οδυσσέως «Made in Cyprus» διαμαρτυρόμενοι… ίσως για το περιεχόμενο του έργου, το οποίο είναι κωμωδία και πραγματεύεται με πολύ χιούμορ τις σχέσεις ανάμεσα σε Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους.
Όπως πληροφορείται ο politis.com.cy από αυτόπτες μάρτυρες, μόλις ξεκίνησε η παράσταση μια πολύ μικρή μερίδα νεαρών, μαζεύτηκε έξω από το θέατρο φωνάζοντας συνθήματα όπως «Αναστασιάδη είσαι προδότης», «Οι Τούρκοι της Κύπρου είναι εχθροί μας» και «Ελλάς – Κύπρος – Ένωση». Η είσοδος έξω από το Ριάλτο είχε κλείσει λόγω της συγκέντρωσης, με αποτέλεσμα μερικοί εκ των προσερχόμενων που ήθελαν να παρακολουθήσουν την παράσταση να μην καταφέρουν να εισέλθουν στο θέατρο.
Η διεύθυνση του Ριάλτο ενήργησε διακριτικά, ειδοποιώντας την Αστυνομία, η οποία διέλυσε την συγκέντρωση.
Η παράσταση πάντως δόθηκε κανονικά, με περίπου 300 θεατές, οι οποίοι όπως πληροφορούμαστε απόλαυσαν το έργο.
Το «Made in Cyprus», είναι παράσταση του Θεάτρου «Διόνυσος». Πρόκειται για σύγχρονη κυπριακή κωμωδία του Κωνσταντίνου Οδυσσέως σε σκηνοθεσία Ανδρέα Τσουρή.
Περίληψη: Το μικρό σουβλιτζίδικο του κυρίου Αλέκου είναι το αγαπημένο στέκι του κυρίου Γιάννη Ηρακλέους, που τρώει συχνά με την οικογένειά του, λόγω του ότι είναι φθηνά και νόστιμα, ιδίως ο γύρος του που τον φτιάχνει ο Αχμέτ, ο υπάλληλος του Αλέκου. Όταν όμως ο κ. Γιάννης ανακαλύπτει ότι ο «μισταρκός» του Ματθαίου είναι Τουρκοκύπριος, κάνει σφοδρότατες παρατηρήσεις στον ιδιοκτήτη του σουβλιτζίδικου, όχι διότι έχει κάτι με τους Τουρκοκύπριους, όπως ισχυρίζεται, αλλά διότι – κατά τη γνώμη του- δεν έπρεπε να τους δίνουμε δουλειές ούτε να τους παραχωρούμε τα δικαιώματα του Κύπριου πολίτη, ενόσω το Κυπριακό παραμένει άλυτο. Η ανακάλυψη του κ. Γιάννη για τον Τουρκοκύπριο «μισταρκό» δυστυχώς γι' αυτόν, δεν θα είναι ούτε η πρώτη αλλά ούτε και η πλέον δυσάρεστη, από τις διαδοχικές εκπλήξεις που θα υποστεί, διότι οι ανατροπές στην εξέλιξη του έργου θα αποκαλύψουν πολύ περισσότερα…
Ο Κωνσταντίνος Οδυσσέως, έγραψε μια σύγχρονη κυπριακή κωμωδία με χαρακτήρες βγαλμένους από την κυπριακή πραγματικότητα, Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους σε μια ιστορία όπου ο μύθος συναντά την αλήθεια και το ξεχασμένο παρελθόν αναμετριέται με την πραγματικότητα.
Πρωταγωνιστούν με σειρά εμφάνισης οι ηθοποιοί Ανδρέας Τσουρής, Μένια Μαθιουδάκη, Μιχάλης Σοφοκλέους, Ξένια Κωνσταντινίδου, Χρήστος Γιάγκου, Σοφία Καλλή, Έλενα Χριστοφή.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/exo-apo-to-rialto-elamites-diamartirontan-gia-to-made-in-cyprus

## **Ξυλοφόρτωσαν Τουρκοκύπριο ταξιτζή στον Αγ. Παύλο (21/11/16)**

Υπόθεση ξυλοδαρμού Τουρκοκύπριου ταξιτζή ερευνά το ΤΑΕ Λευκωσίας μετά από σχετική καταγγελία.

Σύμφωνα με τα όσα καταγγέλθηκαν από τον παραπονούμενο, ενώ αυτός βρισκόταν στην περιοχή του Αγίου Παύλου (λίγα μέτρα μακριά από το οδόφραγμα του Αγίου Δομετίου) άγνωστοι τον κατέβασαν από το αυτοκίνητο και τον ξυλοφόρτωσαν.

Δεν αποκλείεται εξάλλου αιτία που προκάλεσε τον ξυλοδαρμό να ήταν απλώς, οι τ/κ πινακίδες στο αυτοκίνητό του.

Οι δυο άγνωστοι επέβαιναν σε μοτοσικλέτα. Οι πρώτες πληροφορίες αναφέρουν ότι το θύμα θα μεταβεί στο Γενικό Νοσοκομείο για περίθαλψη, ενώ το ΤΑΕ προχωρεί σε περαιτέρω διερεύνηση της υπόθεσης.

Πηγή: http://www.sigmalive.com/news/local/381497/ksylofortosan-tourkokyprio-taksitzi-ston-ag-pavlo

## Τοποθέτηση Επ. Διοικήσεως για τους Τ/κ στις κερκίδες της Εθνικής Κύπρου (23/12/16)

Γράφει: Μαριλένα Παναγή

Λευκωσία: Επίσημα τοποθετείται η επίτροπος Διοικήσεως ως Αρχή κατά των Διακρίσεων, στην απομόνωση των Τουρκοκυπρίων φιλάθλων στις κερκίδες του ΓΣΠ κατά τον ποδοσφαιρικό αγώνα της Εθνικής Κύπρου με την Εθνική Βελγίου που πραγματοποιήθηκε στις 6 περασμένου Σεπτεμβρίου Λευκωσία και επισημαίνει ότι η διεύθυνση του γηπέδου θα έπρεπε να τοποθετήσει επιτηρητές και όχι να διαχωρίσει τους φιλάθλους.

Να υπενθυμίσουμε ότι η απομόνωση των Τουρκοκυπρίων φιλάθλων κατά τη διάρκεια του συγκεκριμένου αγώνα, και τότε είχε προκαλέσει αρκετές συζητήσεις στα μέσα ενημέρωσης αλλά και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, ενώ κρίθηκε από την επίτροπο ως ένα ζήτημα αρκετά σοβαρό το οποίο έχριζε περαιτέρω διερεύνησης από την ίδια ως Αρχή κατά των Διακρίσεων.

Η επίτροπος, αν και τονίζει στην γραπτή τοποθέτηση της ότι μπορεί να κατανοήσει εν μέρει τους λόγους για τους οποίους έγινε ο διαχωρισμός, υπογραμμίζει ότι το δικαιολογητικό ότι με αυτό τον τρόπο προστατεύονταν από ενδεχόμενες εναντίον τους επιθέσεις, λειτούργησε κατά τρόπο που αντέστρεφε τους ρόλους δίνοντας την εντύπωση ότι οι Τουρκοκύπριοι ήταν οι δυνητικοί δράστες και όχι τα δυνητικά θύματα, τονίζοντας ταυτόχρονα ότι τέτοιες ενέργειες περνούν λανθασμένα μηνύματα στην κυπριακή κοινωνία.

Στόχος της τοποθέτησης της, αναφέρει η επίτροπος Διοικήσεως, «είναι να εξηγηθεί γιατί μια τέτοια ενέργεια όχι απλώς δεν προάγει τον αθλητισμό και συνιστά δυσμενή διάκριση εις βάρος των Τουρκοκυπρίων φιλάθλων, αλλά και περνά λανθασμένα μηνύματα σε σχέση με τη δυνατότητα των δύο κοινοτήτων να συνυπάρχουν, να μοιράζονται κοινές αξίες και εμπειρίες και να προετοιμάζονται με άτυπους και καθημερινούς τρόπους για τη στιγμή της ομαλής επανένωσης του τόπου. Σε αυτήν ιδίως τη χρονική συγκυρία, περιστατικά όπως το πιο πάνω είναι δυνατό να καλλιεργήσουν αίσθημα ανασφάλειας, καχυποψίας, απογοήτευσης, ματαίωσης και δυσαρέσκειας ανάμεσα στους πολίτες των δύο κοινοτήτων, υπονομεύοντας τη θέληση τους για μια κοινή πορεία υπό συνθήκες ειρήνης και ευημερίας για όλους».

Το περιστατικό, προσθέτει η Ελίζα Σαββίδου, «συνέβη στις 6 Σεπτεμβρίου 2016 όταν τρία λεωφορεία μετέφεραν από τα κατεχόμενα στο ΓΣΠ με τη συνοδεία της κυπριακής Αστυνομίας, Τουρκοκύπριους φιλάθλους για να παρακολουθήσουν τον αγώνα της εθνικής ομάδας ποδοσφαίρου της Κύπρου με την αντίστοιχη ομάδα του Βελγίου. Με την είσοδο τους στο γήπεδο, οι φίλαθλοι των δύο λεωφορείων οδηγήθηκαν από τις Αρχές του γηπέδου στη βόρεια κερκίδα και όχι στη νότια κερκίδα για την οποία είχαν προμηθευθεί τα εισιτήρια τους».

Προσθέτει μάλιστα ότι «στους φιλάθλους του τρίτου λεωφορείου που πρόλαβαν και κάθισαν ανάμεσα στους άλλους Κύπριους φιλάθλους, υποδείχθηκε να μετακινηθούν», με αποτέλεσμα «ορισμένοι από αυτούς να αρνηθούν και να παραμείνουν στις θέσεις τους, ενώ κάποιοι άλλοι με τη συνοδεία των επιτηρητών του γηπέδου οδηγήθηκαν στη βόρεια κερκίδα, όπου παρακολούθησαν τον αγώνα χωριστά και απομονωμένα από τους υπόλοιπους φιλάθλους».

Κατά τη διερεύνηση του ζητήματος η επίτροπος Διοικήσεως, ζήτησε τις απόψεις του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού, της Κυπριακής Ομοσπονδίας Ποδοσφαίρου και της διεύθυνσης του ΓΣΠ.

Όπως προέκυψε από την ενημέρωση της οποίας έτυχε από όλους τους αρμόδιους φορείς, η σχετική απόφαση για απομόνωση των Τουρκοκυπρίων λήφθηκε από τη Διεύθυνση του γηπέδου και στόχος της απόφασης «για διαχωρισμό των Τουρκοκυπρίων από τους Ελληνοκύπριους φιλάθλους μέσω της χρησιμοποίησης της βόρειας κερκίδας ήταν η αποτροπή τυχόν επεισοδίων μεταξύ τους».

Όπως δε υποστήριξε ο διευθυντής του ΓΣΠ, του οποίου η επίτροπος παρουσιάζεται να κατανοεί τις ανησυχίες, «και σε άλλους ποδοσφαιρικούς αγώνες μεταξύ κυπριακών και τουρκικών ομάδων τους οποίους ήρθαν για να παρακολουθήσουν Τουρκοκύπριοι, είχε και πάλι αξιοποιηθεί η βόρεια κερκίδα».

Έδινε την εντύπωση ότι εκείνοι ήταν οι επικίνδυνοι

Οι προθέσεις της Διεύθυνσης του γηπέδου, αναφέρει η επίτροπος, «δεν αμφισβητούνται, ούτε υποτιμάται η ανησυχία της για τυχόν έκτροπα που θα έθεταν υπό διακινδύνευση την ασφάλεια ιδίως των Τουρκοκυπρίων φιλάθλων και την ομαλή διεξαγωγή του ποδοσφαιρικού αγώνα».

Αυτό, ωστόσο, που τίθεται υπό αμφισβήτηση «είναι η καταλληλότητα και η ορθότητα του τρόπου που επιλέχθηκε».

Συγκεκριμένα, η απομόνωση των ίδιων των Τουρκοκυπρίων σε ξεχωριστή κερκίδα «έδινε περισσότερο την εντύπωση ότι ήταν εκείνοι που αποτελούσαν τον κίνδυνο και που έπρεπε να κρατηθούν μακριά από το κυρίως σώμα των φιλάθλων. Μετέθετε συνεπώς τον αντίκτυπο της απόφασης που λήφθηκε αποκλειστικά επάνω τους, δημιουργώντας συνάμα μια εικόνα δικής τους επικινδυνότητας και ανακυκλώνοντας αρνητικά στερεότυπα και προκαταλήψεις».

«Μεγαλύτερη παρουσία επιτηρητών»

Η Επίτροπος, προς αποφυγή παρόμοιων περιστατικών στο μέλλον, προβαίνει σε εισηγήσεις προς τους αρμόδιους φορείς ΚΟΑ, ΚΟΠ αλλά και στον αρχηγό της Αστυνομίας.

«Αυτό που θα μπορούσε να γίνει στη συγκεκριμένη περίπτωση, εφόσον υπήρχαν αξιολογημένοι και συγκεκριμένοι φόβοι για την ασφάλεια, ήταν η διασφάλιση μεγαλύτερης παρουσίας επιτηρητών ή αστυνομικών στο γήπεδο και η επιμελέστερη επίβλεψη των χώρων στους οποίους είχαν κατευθυνθεί οι Τουρκοκύπριοι φίλαθλοι για προστασία τους από τυχόν προσβολές ή επιθέσεις», αναφέρει η Ελίζα Σαββίδου και προσθέτει ότι «θα πρέπει να αναληφθούν στοχευμένες πρωτοβουλίες για ενθάρρυνση, ενίσχυση και διευκόλυνση της κοινής συμμετοχής ανάμεσα Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων σε αθλητικά γεγονότα θέτοντας το Γραφείο μου στη διάθεση των αρμοδίων για σχεδιασμό ενός συγκεκριμένου πλαισίου ή σχεδίου δράσης».

«Ας μην ξεχνούμε», καταλήγει, «πως ο χώρος του αθλητισμού αποτελεί προνομιακό πεδίο διαχείρισης των ζητημάτων του πλουραλισμού, της πολυμορφίας και της ετερότητας, μέσω του οποίου μπορούν να δοθούν στην ευρύτερη κοινωνία καίρια και ουσιαστικά μηνύματα περί αλληλοσεβασμού και ειρηνικής συνύπαρξης. Ιδίως στην περίπτωση της Κύπρου, ο χώρος του αθλητισμού μπορεί να αξιοποιηθεί ως μέσο για τη μετάβαση από τη σύγκρουση στην αποδοχή».

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/345616/topothetisi-ep-dioikiseos-gia-tous-tk-stis-kerkides-tis-ethnikis-kyprou

## Ακροδεξιοί με απειλητικές διαθέσεις στο Λήδρα Πάλας (10/01/17)

Ένταση προκλήθηκε κοντά στο γήπεδο της Τσεντίνκαγια όπου πραγματοποιήθηκε μεγάλη δικοινοτική εκδήλωση ειρήνης, όταν ομάδα ακροδεξιών ελληνοκυπρίων επιχείρησε να προσεγγίσει το σημείο για να διαμαρτυρηθεί για την πραγματοποίηση της εκδήλωσης. Σύμφωνα με μαρτυρίες από ε/κ και τ/κ συγκεντρωθέντες, 30 περίπου άτομα προσέγγισαν το σημείο φωνάζοντας ύβρεις ενώ όταν το πλήθος αντιλήφθηκε την παρουσία τους, άρχισε να φωνάζει αντιφαστικά συνθήματα. Τελικά η ομάδα των ακροδεξιών αποχώρησε με παρέμβαση της αστυνομίας. Στο σημείο παραμένουν αστυνομικές δυνάμεις υπό τον φοβό της επιστροφής των ακροδεξιών.

Στο γήπεδο της Τσεντίνκαγια μαζεύτηκαν εκατοντάδες άνθρωποι, ελληνοκύπριοι και τουρκοκύπριοι στέλνοντας ηχηρό μήνυμα προς τους δύο ηγέτες να επιστρέψουν στην Κύπρο με θετικό αποτέλεσμα. Στην συγκέντρωση συμμετείχαν μέλη από 130 συντεχνίες, φορείς και οργανώσεις τα οποία ένωσαν τη φωνή τους για την επίτευξη λύσης διζωνικής δικοινωνικής ομοσπονδίας.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/minima-lisis-apo-tin-kipro-stin-genevi-vinteo

## Εθνικιστές νυχτοβάτες έδρασαν με στόχο την ΠΕΟ στη Λεμεσό (11/01/17)

Νυκτοβάτες που έδρασαν στη Λεμεσό είχαν σαν στόχο τους το οίκημα της ΠΕΟ όπου έγραψαν συνθήματα με εθνικιστικό αντιομοσπονδιακό περιεχόμενο.Η εθνικιστική και εγκληματική ενέργεια διαπράχθηκκε ενδεχομένως την ωρα που Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι πραγματοποιούσαν ειρηνική εκδήλωση υπέρ της λύσης του Κυπριακού και της επανένωσης του νησιού.

Σε σχετική ανακοίνωση της, η ΠΕΟ Λεμεσού καταδικάζει με τον πιο έντονο τρόπο τις ενέργειες θρασύδειλων νυχτοβατών, όπως τους χαρακτηρίζει, επισημαίνοντας ότι «η ενέργεια των κουκουλοφόρων της νύχτας που έγινε την μέρα της μεγάλης κοινής κινητοποίησης 130 οργανώσεων και κομμάτων και από τες δυο κοινότητες για στήριξη της προσπάθειας για εξεύρεση λύσης που να επανενώνει τον Λαό και την χώρα μας, ξυπνά μνήμες του παρελθόντος που στην συνείδηση του Κυπριακού Λαού έχουν καταδικαστεί».

Η ΠΕΟ καλεί την Κυβέρνηση και την Αστυνομία να διερευνήσουν το συμβάν και να οδηγήσουν τους δράστες στην δικαιοσύνη.Η ΠΕΟ Λεμεσού δηλώνει πως θα συνεχίσει τον αγώνα της μαζί με όσους πιστεύουν στην λύση της Διζωνικής Δικοινοτικής Ομοσπονδίας, για στήριξη των προσπαθειών που καταβάλλονται και οι οποίες βρίσκονται σε κρίσιμο σημείο.Καλεί επίσης όλους τους εργαζόμενους σε συστράτευση για αντιμετώπιση φαινομένων τρομοκρατίας που στόχο έχουν να φιμώσουν όσους πιστεύουν στη λύση.

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/ethnikistes-nichtovates-edrasan-me-stocho-tin-peo-sti-lemeso/#.WK9UaPLishR

## Καταγγέλλονται οι αστυνομικοί χειρισμοί για την αντιδιαδήλωση (11/01/17)

Η ΠΕΟ, εκ μέρους των οργανωτών της χθεσινοβραδυνής δικοινοτικής εκδήλωσης στο γήπεδο της νεκρής ζώνης, εκφράζει έντονη διαμαρτυρία και δυσαρέσκεια για τους χειρισμούς της αστυνομίας, αναφορικά με την αντιδιαδήλωση που έγινε από μικρή ομάδα ακραίων ατόμων, με καλυμμένα πρόσωπα.

Με επιστολή προς τον Αρχηγό Αστυνομίας και κοινοποίηση στον Υπουργό Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, καλείται ο Αρχηγός Αστυνομίας να δώσει οδηγίες για διερεύνηση του περιστατικού και να αποδοθούν ευθύνες όπου αναλογούν.

Η επιστολή έχει ως ακολούθως:

Προς Αρχηγό Αστυνομίας Κύπρου
Κύριο Ζαχαρία Χρυσοστόμου
Κοινοποίηση: Υπουργό Δικαιοσύνης, κ. Ιωνά Νικολάου
Έντιμοι κύριοι,

Εκ μέρους των οργανωτών της ψεσινής δικοινοτικής εκδήλωσης στο γήπεδο της νεκρής ζώνης, δίπλα από το Λήδρα Πάλας, εκφράζουμε την έντονη διαμαρτυρία και δυσαρέσκεια μας για τους χειρισμούς της αστυνομίας, αναφορικά με την αντιδιαδήλωση που έγινε από μικρή ομάδα ακραίων εθνικιστών, με καλυμμένα πρόσωπα.

Θεωρούμε απαράδεκτο το γεγονός, ότι οι συγκεκριμένοι διαδηλωτές προσέγγισαν το χώρο της εκδήλωσης, με την συνοδεία μάλιστα πολυάριθμης αστυνομικής δύναμης η οποία αντί να τους σταματήσει από τον χώρο των Δικαστηρίων (από όπου ξεκίνησαν) τους συνόδευσε και τους επέτρεψε να έρθουν αντιμέτωποι με κόσμο που αποχωρούσε ειρηνικά από την εκδήλωση. Σημειώνεται ότι για αρκετό χρονικό διάστημα δεν μπορούσε να αποχωρήσει ο κόσμος, αφού οι ακραίοι αντιδιαδηλωτές απέκοψαν τον δρόμο βρίζοντας χυδαία. Όλα αυτά με την επίβλεψη της αστυνομικής δύναμης που ήταν εκεί και δεν αντιδρούσε.

Θεωρούμε ότι ο χειρισμός που έγινε ήταν τουλάχιστον λανθασμένος, έθεσε σε κίνδυνο την ασφάλεια φιλειρηνικού κόσμου που διαδήλωνε για την ειρήνη στην Κύπρο, δημιούργησε τις προϋποθέσεις για έκτροπα και επεισόδια με ανεξέλεγκτες προεκτάσεις. Η ευθύνη ανήκει ξεκάθαρα στους χειρισμούς της αστυνομίας.

Είναι αίτημα μας να δώσετε οδηγίες για διερεύνηση του περιστατικού και να αποδοθούν ευθύνες όπου αναλογούν.

Είμαστε στην διάθεση σας για περισσότερες πληροφορίες και να σας προμηθεύσουμε με οπτικοακουστικό υλικό που κατέχουμε.

Για την ΠΕΟ Για την Δικοινοτική Πρωτοβουλία «Ενωμένη Κύπρος»

Πάμπης Κυρίτσης Χριστίνα Βαλανίδου

Λευκωσία, 11 Ιανουαρίου 2017

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/katangellonte-i-astinomiki-chirismi-gia-tin-antidiadilosi/#.WK991vLishS

## **Η ΕΔΟΝ καταδικάζει την αναγραφή φασιστικών συνθημάτων στα γραφεία της (11/01/17)**




Το Επαρχιακό Συμβούλιο της ΕΔΟΝ Λεμεσού, με ανακοίνωση, καταδικάζει με βδελυγμία την ψεσινή αναγραφή συνθημάτων από ακραία φασιστικά στοιχεία στο οίκημα της Οργάνωσης. «Γνωρίζουμε ότι τα κίνητρα που βρίσκονται πίσω από αυτή την ενέργεια είναι πολιτικά και είναι άμεσα συνδεδεμένα με τη διαδικασία που βρίσκεται σε εξέλιξη όσο αφορά στο Κυπριακό» τονίζει η ΕΔΟΝ και συνεχίζει:

«Εμείς απαντούμε με τον ανειρήνευτο αγώνα που διεξάγουμε καθημερινά με απώτερο στόχο την επίτευξη της πολυπόθητης απελευθέρωσης κι επανένωσης του τόπου μας. Την ώρα αυτή που οι συνομιλίες για λύση του Κυπριακού βρίσκονται σε μια από τις πιο κρίσιμες φάσεις τους, την ώρα που πέραν των 130 οργανώσεων, συντεχνιών, κομμάτων, κοινωνικών φορέων και από τις δύο κοινότητες στηρίζουν αυτό τον αγώνα, κάποιοι προσπαθούν να ματαιώσουν και να αμαυρώσουν την οποιαδήποτε θετική εξέλιξη μπορεί να υπάρξει.

»Καλούμε όλους τους νέους και νέες, να οργανωθούν και να υπερασπιστούμε τη δημοκρατία του τόπου μας, να υπερασπιστούμε το μέλλον μας. Απαξιώνοντας την πολιτική και συλλογική δράση των οργανωμένων συνόλων, το μόνο που πετυχαίνουμε είναι να δίνουμε πρόσφορο έδαφος στα ακραία εθνικιστικά – σοβινιστικά στοιχεία να αναπτύσσουν δράση. Ως ΕΔΟΝ, δηλώνουμε απερίφραστα ότι δεν θα επιτρέψουμε αυτή τη φορά στις πρακτικές του παρελθόντος να στιγματίσουν το παρόν και το μέλλον μας, δεν τρομοκρατούμαστε και δεν πρόκειται να αφήσουμε τον εθνικισμό, να ξαναματώσει το λαό μας».

Πηγή: http://dialogos.com.cy/blog/i-edon-katadikazi-tin-anagrafi-festikon-sinthimaton-sta-grafia-tis/#.WK9REPLishQ

## Τους βάφτισαν Τουρκοκύπριους με το ζόρι (14/01/17)

Γράφει: Ντόρα Χριστοδούλου

Λευκωσία: Με απόφασή του το Διοικητικό Δικαστήριο ακύρωσε απόφαση του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης (ΤΑΠΜ) να εγγράψει ως ανήκον στην τουρκική κοινότητα το δεύτερο τέκνο αραβόφωνα Κύπριου υπηκόου ανήκον στην ελληνική κοινότητα.

Το θέμα προκάλεσε την έντονη αντίδραση και του υπουργού Εσωτερικών, ο οποίος με επιστολή του σε αυστηρό τόνο, που αποκαλύπτει σήμερα ο «Φ», καταλογίζει ευθύνες στο Τμήμα για ενέργειες και παραλείψεις του που ταλαιπωρούν το κοινό, αλλά και που συντελούν στο να χάνονται υποθέσεις στα δικαστήρια, αφού λόγω απώλειας φακέλων που παρατηρήθηκαν στο εν λόγω Τμήμα, σύμφωνα με τον κ. Χάσικο, η Δημοκρατία δεν έχει την ευχέρεια να υποβάλλει ενστάσεις.

Σύμφωνα με τα δεδομένα που φέρνει σήμερα στη δημοσιότητα ο «Φ», όταν το 2013 ο αραβικής καταγωγής πατέρας αιτήθηκε την έκδοση πιστοποιητικού γέννησης και διαβατηρίου για το δεύτερο τέκνο του, το ΤΑΠΜ έκρινε από μόνο του και χωρίς σχετική αίτηση των γονέων του τέκνου, σύμφωνα με τους δικηγόρους της οικογένειας, πως αυτό πρέπει να εγγραφεί στην τουρκική κοινότητα. Και αυτό, ενώ τόσο οι γονείς, όσο και το πρώτο τους τέκνο είναι πλέον εγγεγραμμένοι ως Κύπριοι υπήκοοι, ανήκοντες στην ελληνική κοινότητα της νήσου.

Η συγκεκριμένη αυτόβουλη ενέργεια και απόφαση του Τμήματος έχει οδηγήσει την οικογένεια του ανήλικου σε αναζήτηση δικαιοσύνης. Αρχικά υπήρξε παρέμβαση της «Αρχής κατά των Διακρίσεων», η οποία με την απόφασή της έκρινε την όλη συμπεριφορά του ΤΑΠΜ ως κατάφωρη παραβίαση του δικαιώματος του παιδιού στην υπηκοότητα.

Η απόφαση της εν λόγω ανεξάρτητης αρχής δεν έγινε σεβαστή, αφού το ΤΑΠΜ επέμεινε στην απόφασή του χωρίς ουσιαστική δικαιολογία ή τεκμηρίωση. Το εναπομείναν βήμα για την οικογένεια του «βαπτισθέντος» από το Τμήμα «Τούρκου» ανήλικου», ήταν οι αίθουσες των Δικαστηρίων.

Όπως καταγγέλλουν οι συνήγοροι της οικογένειας των αραβόφωνων Κυπρίων, η προσφυγή στη δικαιοσύνη «συγκίνησε» το ΤΑΠΜ προς το αρνητικό. Συγκεκριμένα, μετά την καταχώρηση της προσφυγής, ο πατέρας του ανήλικου ενημερώθηκε πως το εν λόγω κρατικό τμήμα έχει προβεί σε τροποποίηση του αρχείου του και πλέον όλη η οικογένεια έχει καταταχθεί στην τουρκική κοινότητα.

Το ΤΑΠΜ, μάλιστα, φρόντισε στο τέλος της ενημέρωσης να του υποσχεθεί πως σε πιθανή επιτυχία της προσφυγής θα προβεί σε αναδρομική αποκατάσταση του καθεστώτος όλης της οικογένειας ως ανήκοντες στην ελληνική κοινότητα. Ενέργεια η οποία χαρακτηρίσθηκε από την οικογένεια ως απαράδεκτη, δεδομένου ότι ουδείς από τη συγκεκριμένη οικογένεια, η οποία έχει παλαιστινιακές ρίζες, μιλά Τουρκικά ή έχει οποιαδήποτε σχέση ή επαφή με τον τουρκικό πολιτισμό ευρύτερα.

Ωστόσο, αν και η προσφυγή είχε επιτυχή κατάληξη με την απόφαση του Διοικητικού Δικαστηρίου ημερομηνίας 21 Οκτωβρίου 2016, το Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης ουδεμία διάθεση έχει επιδείξει μέχρι και σήμερα για συμμόρφωση.

Σε επικοινωνία που είχαμε με τον δικηγόρο της οικογένειας δρα Χαράλαμπο Σαββίδη, του νομικού οίκου Χ.Π. Σαββίδης & Συνεργάτες Δ.Ε.Π.Ε., μας ανέφερε πως για τη συγκεκριμένη υπόθεση είναι ενήμερο και το Υπουργείο Εσωτερικών.
«Αυτό που πρωτίστως εκπλήσσει σήμερα», όπως μας ανέφερε ο κ. Σαββίδης, «είναι η συνειδητή όπως φαίνεται επιλογή κάποιων λειτουργών και προϊσταμένων του ΤΑΠΜ να αφήνουν τη Δημοκρατία να σύρεται ενώπιον των Δικαστηρίων για τη συγκεκριμένη υπόθεση, με το γνωστό οικονομικό κόστος, όχι για την τσέπη των ιδίων, αλλά για τον κάθε φορολογούμενο Κύπριο πολίτη».

### Χάνονται φάκελοι και υποθέσεις

Το θέμα προκάλεσε χθες την έντονη αντίδραση του υπουργού Εσωτερικών. Στην επιστολή του προς τον αναπληρωτή διευθυντή του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης, ο Σωκράτης Χάσικος αναφέρεται στη συγκεκριμένη περίπτωση, τονίζοντας ότι χάθηκε ο φάκελος.

«Το Διοικητικό Δικαστήριο έκρινε ότι όταν ελλείπουν αυτά τα στοιχεία και δημιουργείται αβεβαιότητα καθόσον αφορά τις συνθήκες που λήφθηκε η διοικητική απόφαση, η ακύρωσή της είναι αναπόφευκτη»,

τονίζει. «Σε ό,τι αφορά τη συγκεκριμένη υπόθεση, η οποία δυστυχώς δεν είναι η μόνη, σας καλώ να προχωρήσετε πάραυτα σε επανεξέταση της ακυρωθείσας απόφασης, σύμφωνα και με τη θέση που σας απέστειλε η Νομική Υπηρεσία, με ημερομηνία 10/1/2017 και να κρατήσετε σχετικά ενήμερο το Γραφείο του Υπουργού».

Ο ΥΠΕΣ εγκαλεί επίσης το ΤΑΠΜ ότι, μεταξύ άλλων προβλημάτων που δημιουργούνται στο Τμήμα και ταλαιπωρούν το κοινό, παρατηρείται συχνά το φαινόμενο της απώλειας διοικητικών φακέλων, με αποτέλεσμα να χάνονται και υποθέσεις στα δικαστήρια ένεκα του γεγονότος ότι δεν μπορεί να καταχωρηθεί ένσταση, αφού δεν αποστέλλονται τα γεγονότα και ούτε κατατίθεται ο διοικητικός φάκελος με αποτέλεσμα να ακυρώνεται η προσβαλλόμενη απόφαση.

«Αντιλαμβάνεστε ότι αυτή η κατάσταση εκθέτει ανεπανόρθωτα το Υπουργείο Εσωτερικών και δημιουργεί αμφιβολίες σε ό,τι αφορά τη σοβαρότητα χειρισμού εκ μέρους του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης τέτοιων ευαίσθητων θεμάτων. Επίσης, γνωρίζω ότι δημιουργούνται και σοβαρά προβλήματα στους λειτουργούς της Νομικής Υπηρεσίας, οι οποίοι καλούνται να μας εκπροσωπήσουν στα δικαστήρια, χωρίς να έχουν τα απαραίτητα στοιχεία στα χέρια τους», καταλήγει στην επιστολή του ο κ. Χάσικος.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/347999/tous-vaftisan-tourkokyprious-me-to-zori

## Καλούν σε ένοπλη στάση και σε ανατροπή Αναστασιάδη (15/01/17)

Επαναστατικές Δυνάμεις Εθνικής Φρουράς

Αρχική σελίδα
Δημοσιεύσεις
Φωτογραφίες
Πληροφορίες
Σε πόσους αρέσει

Επαναστατικές Δυνάμεις Εθνικής Φρουράς
13 Ιανουαρίου στις 11:37 μ.μ.

Υπακοή στον κυπριακό λαό - Ανυπακοή στο καθεστώς Αναστασιάδη
Οι οπλίτες παντός τύπου, εφέδροι, κληρωτοί, επαγγελματίες και εθνοφύλακες αποτάσσουν την πίστη τους στις κυβερνητικές δυνάμεις και θέτουν το δυναμικό τους στην υπηρεσία του κυπριακού λαού, ο οποίος βλέπει να καταλύεται μπροστά του η Κυπριακή Δημοκρατία μέσω πολιτικών μηχανοραφιών που διαπράττονται στην πόλη της Γενεύης.

Ανυπακοή στην πολιτική και στρατιωτική ηγεσία, κηρύσσει σελίδα που φτιάχτηκε στις 12 Ιανουαρίου στο Facebook με την ονομασία «Επαναστατικές Δυνάμεις Εθνικής Φρουράς». Η σελίδα όπως αναφέρουν πληροφορίες από πηγές των αρχών ασφαλείας δημιουργήθηκε από άτομο που ταυτοποιήθηκε και το οποίο απασχολεί συχνά πυκνά με τις ακραίες θέσεις του, οι οποίες εκφεύγουν από τα όρια της κοινής λογικής.

Η σελίδα σε ανάρτηση της ζητάει «Υπακοή στον κυπριακό λαό - Ανυπακοή στο καθεστώς Αναστασιάδη».

Την περασμένη Παρασκευή γράφτηκε: «Οι οπλίτες παντώς τύπου, έφεδροι, κληρωτοί, επαγγελματίες και εθνοφύλακες αποτάσσουν την πίστη τους στις κυβερνητικές δυνάμεις και θέτουν το δυναμικό τους στην υπηρεσία του κυπριακού λαού, ο οποίος βλέπει να καταλύεται μπροστά του η Κυπριακή Δημοκρατία μέσω πολιτικών μηχανορραφιών που διαπράττονται στην πόλη της Γενεύης».

Η ίδια σελίδα ως «ταυτότητα» των «Επαναστατικών Δυνάμεων Εθνικής Φρουράς» αναφέρει ότι είναι «στρατιωτικό κίνημα με πρωτοπορία τους εφέδρους οπλίτες». Καλεί επίσης σε συνένωση δυνάμεων «για την ανατροπή της δικτατορικής κυβέρνησης που βρίσκεται ερήμην του λαού στην Γενεύη και την ταυτόχρονη εγκατάσταση δημοκρατικού πολιτεύματος».

Και συνεχίζει: «Για αυτό καλούμε από την μία, σε πρώτη φάση την ραχοκοκαλιά της Ε.Φ η οποία την εφεδρεία και από την άλλη τους απλούς πολίτες για παλλαϊκή άμυνα μέσω κινητοποιήσεων σε διάφορες τοποθεσίες. Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν θα χρειαστούμε στο πλευρό μας ως επιπλέον δύναμη τους κληρωτούς και επαγγελματίες οπλίτες, πάντα μαζί με τους εθνοφύλακες μας».

Σε προχθεσινή ανάρτηση στη σελίδα καλούνται επιτακτικά οι στρατιώτες να μην υπακούουν στο ΓΕΕΦ. Καλούνται «οι έφεδροι, οι κληρωτοί και οι επαγγελματίες οπλίτες με τους εθνοφύλακες στο πλευρό τους να αρνούνται τις διαταγές των μονάδων, των σχηματισμών και του Γ.Ε.Ε.Φ καλώντας τον κόσμο σε παλλαϊκή άμυνα. Ο στρατός καλεί τους υπόλοιπους πολίτες να τον συνοδεύσουν έξω από τα κυβερνητικά κτίρια της Λευκωσίας, συμπεριλαμβανομένου και του Γ.Ε.Ε.Φ».

Ενήμερες οι αρχές

Όπως είναι σε θέση να γνωρίζει ο «Π» οι αρχές ασφαλείας του κράτους έχουν εντοπίσει από τη πρώτη στιγμή τη συγκεκριμένη σελίδα η οποία έχει τεθεί υπό παρακολούθηση. Γίνεται προσπάθεια ταυτοποίησης των δημιουργών της ενώ δεν αποκλείεται να ληφθούν νομικά μέτρα. Όπως ανέφερε κυβερνητική πηγή υπάρχει σοβαρό θέμα, καθώς οι διαχειριστές αυτής της σελίδας καλούν σε στάση την ΕΦ και σε ανατροπή της δημοκρατικά εκλελεγμένης κυβέρνησης.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/kaloun-se-enopli-stasi-ke-se-anatropi-anastasiadi

# Facebook page urging Anastasiades' overthrow posted by 'an individual working alone' (16/01/17)

A Facebook page urging National Guard reservists to disobey the country's political and military leadership and overthrow President Nicos Anastasiades' government was taken down by authorities over the weekend.

The page, titled 'Revolutionary Forces of the National Guard', was created last Thursday when the Conference on Cyprus, an international summit where the island's two communities, its three guarantor powers, and the European Union, got together in Geneva to start work on hammering out a new security arrangement in a federal, post-solution Cyprus.

According to daily Politis, the webpage was created by an individual who often expresses extreme views.

In it, the authors call for "Obedience to the Cypriot people – Disobedience to the Anastasiades regime".

On Friday, the administrator wrote that "soldiers of all kinds, reservists, conscripts, and professionals, disavow their loyalty to the government forces and place their allegiance with the Cypriot people, who sees the Republic of Cyprus dissolved before its very eyes, through the political machinations committed in the city of Geneva".

The webpage identified the 'Revolutionary Forces of the National Guard' as a "military movement spearheaded by reservists".

It called for mobilisation to "overthrow the dictatorial government that is in Geneva without the people, and the introduction of a democratic regime".

"Which is why we call, on the one hand, the backbone of the National Guard, which is the reserve force, and, on the other, the general public, for joint defence through mobilisation in various locations," the administrator said.

"This does not mean that we will not need, as an added force, the conscripts and the professional soldiers."

In a subsequent post, the webpage urged soldiers to disobey the National Guard's leadership.

"Reservists, conscripts, and professional soldiers are urged to refuse to execute their units' and the leadership's orders," it said.

The webpage was brought down by police over the weekend, and a defence ministry spokesperson said on Monday that the page's creator – an individual who appears to have been acting alone – has been identified and will be prosecuted.

"All necessary measures are being taken, given the seriousness of the case," the spokesperson said.

The defence ministry said it believed this to be an isolated incident with no further implications.

Source: http://cyprus-mail.com/2017/01/16/facebook-page-urging-anastasiades-overthrow-posted-individual-working-alone/

## Ερχονται ποινικές διώξεις για μέλη του ΕΛΑΜ που ανάρτησαν σημαίες σε φυλάκια της Ε.Φ. (17/01/17)

Νομικά μέτρα εξετάζονται και για τα μέλη του ΕΛΑΜ, που το περασμένο Σάββατο πήγαν σε εγκαταλελειμμένα φυλάκια της Εθνικής Φρουράς στον Πύργο, απέναντι από τα Κόκκινα, και ανέβασαν σημαίες του ΕΛΑΜ και του Βυζαντίου.

Σύμφωνα με κυβερνητική πηγή, που επικαλείται η εφημερίδα «Πολίτης», πρόκειται για ενέργεια που αποτελεί ποινικό αδίκημα και ο Γενικός Εισαγγελέας θα πρέπει να ασκήσει τις εξουσίες του.

Η ίδια πηγή σημείωνε πως τέτοιου είδους φαινόμενα δεν θα υπήρχαν σήμερα, αν ο Κώστας Κληρίδης είχε ασκήσει ποινικές διώξεις όταν είχε εξετάσει την υπόθεση με τις στρατιωτικές ασκήσεις μελών του ΕΛΑΜ.

Τότε είχε αποφανθεί ότι υπάρχουν ποινικά αδικήματα αλλά ο νόμος... ήταν νέος!

Πηγή: http://www.newsbomb.com.cy/kypros/story/678422/erxontai-poinikes-dioxeis-gia-meli-toy-elam-poy-anartisan-simaies-se-fylakia-tis-e-f-photos

## Κακόβουλη ζημιά σε 5 οχήματα Τ/κ και ένα Ε/κ στο Τρόοδος (07/02/17)

Το ΤΑΕ Λεμεσού διερευνά υπόθεση κακόβουλης ζημιάς σε πέντε οχήματα Τουρκοκυπρίων και ένα Ελληνοκύπριου στο Τρόοδος. Σύμφωνα με μαρτυρίες, άγνωστος ή άγνωστοι στις δύο τα ξημερώματα, τρύπησαν τα λάστιχα πέντε οχημάτων με πινακίδες των κατεχομένων και ενός οχήματος με πινακίδες της Κυπριακής Δημοκρατίας, στο χώρο στάθμευσης ξενοδοχείου στο Τρόοδος, όπου βρίσκονταν οι οικογένειες για διακοπές.
Τα θύματα αντιλήφθηκαν τη ζημιά στα οχήματά τους το πρωί και κατήγγειλαν την υπόθεση στην Αστυνομία.

Πηγή: https://politis.com.cy/article/kakovouli-zimia-se-5-ochimata-tk-ke-ena-ek-sto-troodos

## Δημαγωγικές και ρατσιστικές οι δηλώσεις του Υπουργού Εσωτερικών για τις/τους πρόσφυγες (08/02/17)

Την Παρασκευή, 3/2/17, 93 πρόσφυγες, ανάμεσά τους 42 παιδιά, 6 από τα οποία ασυνόδευτα ανήλικα, έφτασαν στην Κυπριακή Δημοκρατία (ΚΔ) με βάρκα. Έκτοτε, οι πρόσφυγες διαμένουν στο κέντρο διάσωσης «Πουρνάρα» στην Κοκκινοτριμιθιά, αν και δεν πρόκειται για διασωθείσες/θέντες. Η ΚΙΣΑ εκφράζει την ικανοποίηση της για το γεγονός ότι όλοι οι πρόσφυγες είναι ασφαλείς. Ταυτόχρονα, εκφράζει τη λύπη της για τη ρατσιστική ρητορική και τις δημαγωγικές δηλώσεις του Υπουργού Εσωτερικών, κ. Σωκράτη Χάσικου, τόσο κατά των προσφύγων όσο και κατά των ΜΚΟ που τις/τους στηρίζουν. Δυστυχώς, οι δηλώσεις αυτές αναπαράγονται και προωθούνται από τα ΜΜΕ αυτούσιες και χωρίς να επιδιωχθεί καν η άποψη των ίδιων των προσφύγων και των ΜΚΟ.

Πιο συγκεκριμένα, ο Υπουργός Εσωτερικών με δηλώσεις του στα ΜΜΕ και ιδιαίτερα στο κρατικό κανάλι, ΡΙΚ, επιτέθηκε στις ΜΚΟ που στηρίζουν τις/τους πρόσφυγες, ισχυριζόμενος πως ασχολούμαστε «με τις χαλασμένες βρύσες» στο Κέντρο Υποδοχής Αιτητών Ασύλου στην Κοφίνου, αντί με τα σημαντικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πρόσφυγες. Αντιπαρερχόμαστε τις απαράδεκτες αυτές δηλώσεις για τις προθέσεις των ΜΚΟ και υπενθυμίζουμε στον Υπουργό πως σε σχέση με το Κέντρο έχουν τοποθετηθεί όχι μόνο ΜΚΟ αλλά και ανεξάρτητες αρχές, όπως η Επίτροπος Διοίκησης και η Υπάτη Αρμοστεία για τους Πρόσφυγες. Διερωτόμαστε αν ο Υπουργός θεωρεί πως και αυτές οι αρχές ενδιαφέρονται μόνο για τις «βρύσες». Υπενθυμίζουμε επίσης στον Υπουργό πως ως ΚΙΣΑ έχουμε επανειλημμένα ενημερώσει το Υπουργείο του για τα σοβαρά προβλήματα που οι πρόσφυγες αντιμετωπίζουν στο Κέντρο στην Κοφίνου, όπως, μεταξύ άλλων,

Η παρατεταμένη απουσία αποτελεσματικής διοίκησης του Κέντρου λόγω αδυναμίας του Υπουργείου Εσωτερικών να επιλύσει το πρόβλημα σε σχέση με τον ανάδοχο φορέα διαχείρισης του Κέντρου και
η αδυναμία και ο κακός χειρισμός, μάλιστα σε ορισμένες περιπτώσεις η υπόθαλψη από πλευράς των αρμόδιων αρχών, φαινομένων βίας γενικότερα και ειδικότερα έμφυλης βίας στο Κέντρο.

Η δήλωση του Υπουργού για απέλαση των 3 προσφύγων από την Συρία λόγω άτυπης παραμονής τους στην ΚΔ στο παρελθόν, καταδεικνύει πως ο Υπουργός επιλέγει να παραβλέπει τις βασικές αρχές προσφυγικού δικαίου καθώς και τις προηγούμενες αθωωτικές αποφάσεις δικαστηρίων της ΚΔ σε σχέση με «παράνομη είσοδο» προσφύγων. Σε περίπτωση που οι εν λόγω πρόσφυγες διωχθούν, αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την άσκοπη δαπάνη δημόσιου χρήματος και την ανούσια απασχόληση των δικαστηρίων, αφού εκ των πραγμάτων η ΚΔ οφείλει τελικά να τους παραχωρήσει καθεστώς προστασίας. Ο Υπουργός δεν μπορεί να εξακολουθεί να αγνοεί αυτό το γεγονός και, επομένως, είναι εμφανές ότι οι δηλώσεις του γίνονται με μοναδικό σκοπό τη δημαγωγία.

Στις δηλώσεις του, ο Υπουργός κάνει λόγο για «κίνδυνο κατακλυσμού μας από 3 εκατομμύρια» πρόσφυγες και «ελεγχόμενη και στοχευμένη ροή προσφύγων προς την ΚΔ», ισχυριζόμενος πως «σύμφωνα με πληροφορίες, την επόμενη βδομάδα οι υπαίτιοι θα επιχειρήσουν να στείλουν στην Κύπρο άλλους επτακόσιους πρόσφυγες». Δήλωσε ακόμα πως η ΚΔ «είναι ημικατεχόμενο νησί και σε καμία περίπτωση δεν θέλει να στείλει μηνύματα» ότι αποτελεί «ξενοδοχείο για μετανάστες».

20150912-REFUGEES-WELCOME-700x267Ούτε οι δηλώσεις του Υπουργού για «ελεγχόμενη και στοχευμένη ροή προσφύγων προς την ΚΔ» από την τουρκική κυβέρνηση ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα. Η πραγματικότητα είναι πως ο βασικός λόγος που παρουσιάζεται αυξημένη ροή

προσφύγων προς την Κύπρο είναι η άνομη συμφωνία μεταξύ Τουρκίας και Ευρωπαϊκής Ένωσης για το προσφυγικό. Η συμφωνία αυτή βασικά αποσκοπεί στο κλείσιμο της πρόσβασης των προσφύγων στην Ευρώπη μέσω Ελλάδας, με αποτέλεσμα οι πρόσφυγες να αναγκάζονται να μετατοπίζονται σε άλλες διαδρομές, μεταξύ των οποίων και η Κύπρος.

Να υπενθυμίσουμε επίσης στον Υπουργό ότι η Τουρκία, μετά από απαίτηση της κυπριακής κυβέρνησης και μεσολάβηση της ΕΕ, δυστυχώς με την συναίνεση και της Υπάτης Αρμοστείας για τους Πρόσφυγες, δέχεται πίσω όλες τις και όλους τους πρόσφυγες που προσπαθούν να περάσουν στις ελεγχόμενες περιοχές για να υποβάλουν αίτηση για άσυλο μέσω των περιοχών που δεν είναι υπό τον έλεγχο της κυπριακής κυβέρνησης.

Ακόμα, όσον αφορά την καραμέλα της «ημικατεχόμενης πατρίδας», με την οποία ο Υπουργός στέλνει το μήνυμα πως οι πρόσφυγες αποτελούν επιβαρυντικό παράγοντα για την ΚΔ και το κυπριακό θέμα, εμείς τον καλούμε αντί να στοχοποιεί άδικα τις και τους πρόσφυγες να αναλογιστεί και να τοποθετηθεί δημόσια για τον δικό του ρόλο ιστορικά σε σχέση με το κυπριακό θέμα. Είναι επιτέλους καιρός να πάψει τόσο ο ίδιος όσο και όλοι/ες υπερπατριώτες να χρησιμοποιούν το κυπριακό ως άλλοθι για την απραξία τους και την έλλειψη πολιτικής βούλησης για αντιμετώπιση των σοβαρών σύγχρονων θεμάτων.

Η ΚΙΣΑ καλεί τα ΜΜΕ να αναλάβουν τις ευθύνες τους όσο αφορά την αναμετάδοση ρητορικής μίσους εναντίον προσφύγων και επιθέσεων εναντίον ΜΚΟ. Ακόμα, η ΚΙΣΑ καλεί τον Υπουργό Εσωτερικών να αναλογιστεί τις επιπτώσεις της ρητορικής μίσους που ο ίδιος εξαπολύει εναντίον των προσφύγων την ίδια ώρα που το Υπουργείο του ζητά εκατομμύρια ευρώ από ευρωπαϊκά κονδύλια για να ευαισθητοποιήσει δήθεν την κυπριακή κοινωνία για θέματα προσφύγων και να διευκολύνει την ομαλή ένταξη τους στην κυπριακή κοινωνία.

08.02.2017

Διοικητικό Συμβούλιο ΚΙΣΑ

Πηγή: http://kisa.org.cy/ δημαγωγικές-και-ρατσιστικές-οι-δηλώσ/

## **Κάμερα έπιασε χαστούκι αστυνομικού κατά πολίτη (09/02/17)**

Λευκωσία: Το κλειστό κύκλωμα παρακολούθησης στον αστυνομικό σταθμό Λακατάμιας «πρόδωσε» αστυνομικό που καταγράφηκε να χαστουκίζει αλλοδαπό ο οποίος ήταν επισκέπτης του σταθμού.

Το περιστατικό πληροφορήθηκε αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την Πρόληψη των Βασανιστηρίων και της Απάνθρωπης, Ταπεινωτικής Μεταχείρισης ή Τιμωρίας (CPT) που επισκέπτεται εδώ και μέρες την Κύπρο, η οποία ζήτησε και είδε το βίντεο. Η αντιπροσωπεία επιθεωρεί χώρους κράτησης προσώπων και έχει συνομιλίες με κρατούμενους. Σύμφωνα με πληροφορίες του «Φ», στα μέλη της επιτροπής καταγγέλθηκε το περιστατικό, που συνέβη εντός του αστυνομικού σταθμού Λακατάμιας και την περασμένη Κυριακή επισκέφθηκαν τα κρατητήρια. Η αντιπροσωπεία ζήτησε και παρακολούθησε το κλειστό κύκλωμα που διαθέτει ο σταθμός και τα όσα κατέγραψε στις 3 Φεβρουαρίου. Κατά την προβολή του σχετικού βίντεο, διακρίνεται ένας αστυνομικός που δίνει χαστούκι σε αλλοδαπό, ο οποίος εκείνη την ώρα επισκεπτόταν ομοεθνή του στα κρατητήρια. Πρόκειται για πρόσωπο από το Πακιστάν, ο οποίος φαίνεται να είναι το πρόσωπο που προέβη σε καταγγελία στην αντιπροσωπεία της CPT για το συμβάν.

Μετά την εξέλιξη αυτή ενημερώθηκε για το περιστατικό ο Αρχηγός Αστυνομίας ο οποίος αποτάθηκε στην Ανεξάρτητη Αρχή Διερεύνησης Ισχυρισμών και Παραπόνων κατά της Αστυνομίας, ζητώντας τον διορισμό ανεξάρτητου ποινικού ανακριτή. Χθες, η Αρχή επιβεβαίωσε στον «Φ» τον διορισμό ποινικού ανακριτή ο οποίος και θα ερευνήσει τα γεγονότα που στρέφονται εναντίον του ένστολου ο οποίος φαίνεται να χαστουκίζει τον αλλοδαπό στον διάδρομο του σταθμού.

Τα μέλη της αντιπροσωπείας της CPT επισκέφθηκαν ήδη τα κρατητήρια μεταναστών στη Μεννόγια, άλλα κρατητήρια σε αστυνομικούς σταθμούς, καθώς και τις Κεντρικές Φυλακές. Έχουν εξουσία να επισκέπτονται και να συνομιλούν με οποιοδήποτε πρόσωπο τελεί υπό κράτηση, ενώ μετά το πέρας της επίσκεψής τους θα συντάξουν έκθεση την οποία θα υποβάλουν προς τον υπουργό Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης. Τα μέλη της θα έχουν σήμερα συνάντηση με τρεις υπουργούς και τον Γενικό Εισαγγελέα και στη συνέχεια θα αποχωρήσουν από την Κύπρο.

Γράφει: Μιχάλης Χατζηβασίλης

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/351219/kamera-epiase-chastouki-astynomikou-kata-politi

## **Πέρασε πρόταση του ΕΛΑΜ για εορτασμό στα σχολεία του Ενωτικού Δημοψηφίσματος (10/02/17)**

19 ψήφισαν υπέρ, 16 κατά και 18 αποχή.

Λευκωσία: Με 19 ψήφους υπέρ, πέρασε η τροπολογία του ΕΛΑΜ, σήμερα στη Βουλή, με σκοπό τον εορτασμό του Ενωτικού Δημοψηφίσματος του 1950 στις σχολικές μονάδες της Κύπρου.

Υπέρ της τροπολογίας ψήφισαν το ΕΛΑΜ, ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ, Συμμαχία Πολιτών, Κίνημα Αλληλεγγύη και το Κίνημα Οικολόγων.

Αποχή τήρησε το ΔΗΣΥ, ενώ εναντίον ψήφισε το ΑΚΕΛ.

Στην τροπολογία του, το ΕΛΑΜ ζητούσε προς τιμήν της επετείου στις 15 Ιανουαρίου να γίνεται αναφορά από τους καθηγητές στους μαθητές, συνοδευόμενη από ενημερωτικό φυλλάδιο και κάποιο ανάγνωσμα.

Ο Βουλευτής του ΕΛΑΜ Λίνος Παπαγιάννης είπε ότι στόχος του Μετώπου είναι η δημιουργία σχολείου για διαπαιδαγώγηση σε ελληνορθόδοξα ιδανικά και στην καλλιέργεια των ιδανικών "Πατρίς, Θρησκεία, Οικογένεια". Πρόσθεσε ότι το Μέτωπο εστίασε στην υποχρέωση για υποχρεωτική διδασκαλία των θρησκευτικών. Είπε ακόμα ότι δεν θέλουμε τα παιδιά από καταβολής ελληνορθόδοξους, αλλά και από αγωγής.

Ο κ. Παπαγιάννης είπε επίσης πως το ΕΛΑΜ ως το μόνο εθνικιστικό κίνημα την Κύπρο, με τροπολογία του προσθέτει στις σχολικές εορτές διδασκαλία για το ενωτικό δημοψήφισμα. Κατά τη συζήτηση επί της τροπολογίας, ο κ. Παπαγιάννης εξήγησε ότι η τροπολογία διαλαμβάνει ολιγόλεπτη αναφορά μέσω φυλλαδίου στην τάξη.

Έντονη ήταν η αντίδραση του ΑΚΕΛ, καθώς όπως αναφέρει το Κόμμα σε ανάρτησή του στο Twitter, η στάση του ΔΗΣΥ να τηρήσει αποχή, «επέτρεψε να τιμάται το ενωτικό δημοψήφισμα του '50 στα σχολεία».

Σε ανακοίνωσή του, το ΕΛΑΜ σημειώνει ότι η πρόταση ερχόταν να προσθέσει στους κανονισμούς μια επέτειο που αποτελεί κομβικό σημείο της ιστορίας του Κυπριακού Ελληνισμού και κατ' επέκταση της Κύπρου, η οποία λανθασμένα απουσίαζε από τις σχολικές εορτές. «Καλύψαμε ένα κενό που εντοπίσαμε και είχαμε υποχρέωση να διορθώσουμε» σημειώνεται.

«Η στάση του ΑΚΕΛ, δεν μπορούμε να πούμε ότι μας εξέπληξε, αφού ήταν αναμενόμενο ότι θα καταψήφιζε την πρόταση μας. Άλλωστε είναι γνωστό το μένος το οποίο το διακατέχει κατά του Ενωτικού αγώνα, το οποίο να θυμίσουμε αρχικά ότι στήριζε» αναφέρει ακόμη η ανακοίνωση.

«Αυτό όμως που είναι άξιο αναφοράς, είναι το πάλαι ποτέ πατριωτικό κόμμα του Δημοκρατικού Συναγερμού, που έβγαλε για ακόμα μια φορά το προσωπείο δείχνοντας ξεκάθαρα τι εκπροσωπεί σήμερα. Το ΔΗΣΥ ήταν ένα κόμμα που επένδυσε πάνω στον πατριωτισμό και τον Ενωτικό αγώνα, επί δεκαετίες, για να δημιουργήσει κομματικό στρατό και να αντλήσει ψηφοφόρους. Σήμερα όμως το συγκεκριμένο κόμμα δεν τόλμησε να υπερψηφίσει την πρόταση του Εθνικού Λαϊκού Μετώπου και με διάφορες φθηνές δικαιολογίες προσπαθούσε να αιτιολογήσει την στάση του» τονίζει το ΕΛΑΜ.

Πηγή: http://www.philenews.com/el-gr/top-stories/885/351500/perase-protasi-tou-elam-gia-eortasmo-sta-scholeia-tou-enotikou-dimopsifismatos

# Επτά περιστατικά επιθέσεων εναντίον Τ/Κ μέσα σε 15 μήνες (11/02/17)

Ποιος θα μαζέψει τους ανεγκέφαλους που προκαλούν με τις πράξεις τους; Η ατιμωρησία δεν εκθέτει μόνο την κοινωνία μας αλλά και το κράτος.

Επτά περιστατικά επιθέσεων εναντίον Τουρκοκύπριων συμπατριωτών μας σημειώθηκαν τους τελευταίους 15 μήνες – για πέντε περιστατικά δεν έχει καταστεί δυνατόν να εντοπιστούν οι δράστες, για ένα έχουν προσαχθεί ενώπιον του δικαστηρίου ύποπτοι, ενώ για δεύτερο έχει εντοπιστεί γενετικό υλικό, και αναμένεται η έκδοση εντάλματος σύλληψης συγκεκριμένου προσώπου. Το θέμα των επιθέσεων εναντίον Τουρκοκυπρίων που βρίσκονται στις ελεύθερες περιοχές έχει έρθει ξανά στην επικαιρότητα με αφορμή πολύ πρόσφατο περιστατικό που σημειώθηκε στο Τρόοδος και το οποίο έθεσε ο ηγέτης των Τουρκοκυπρίων, Μουσταφά Ακιντζί, κατά τη συνάντηση που είχε με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, στο πλαίσιο της διαδικασίας επίλυσης του Κυπριακού, την περασμένη Πέμπτη, 9 Φεβρουαρίου 2017. Ο κ. Ακιντζί ζήτησε από τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας να τιμωρηθούν αυτοί που προκάλεσαν τις ζημιές σε αυτοκίνητα Τουρκοκυπρίων που είχαν μεταβεί στο Τρόοδος, προσθέτοντας ότι είναι σημαντικό για την τουρκοκυπριακή κοινότητα να μπορεί να δει ότι αυτοί που δημιουργούν τέτοιου είδους καταστάσεις δεν μένουν ατιμώρητοι. «Πρέπει να γίνει αντιληπτό πόσο σημαντικό είναι αυτό. Μοιραστήκαμε μαζί τους στις ανησυχίες μας σε αυτό το θέμα. Έχουν την ίδια άποψη μαζί μας. Μας είπε, ωστόσο, ότι έγινε μέσα στη νύχτα και η αστυνομία συνεχίζει τις έρευνες» δήλωσε ο Τουρκοκύπριος ηγέτης αμέσως μετά τη συνάντησή του με τον κ. Αναστασιάδη. Τις προηγούμενες ημέρες, προκλήθηκε ζημιά με αιχμηρό αντικείμενο σε ελαστικά αυτοκινήτων που ανήκουν σε Τουρκοκύπριους, οι οποίοι βρέθηκαν στην πλατεία Τροόδους, με τις οικογένειές τους για να απολαύσουν τα χιόνια. Για το θέμα ερωτήθηκε σχετικά, κατά τη διάρκεια ραδιοφωνικής του φιλοξενίας στην «Πρωινή Επιθεώρηση» του Πολίτη 107.6, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης. «Η κυβέρνηση καταδικάζει με τον πιο έντονο τρόπο τέτοιου είδους απαράδεκτες συμπεριφορές, που –ανάμεσα σε πολλά άλλα αρνητικά– ενισχύουν την επιχειρηματολογία της τουρκοκυπριακής πλευράς στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, για την ανάγκη ύπαρξης τουρκικών στρατιωτικών εγγυήσεων στην Κύπρο, στο πλαίσιο επίλυσης του Κυπριακού» ανέφερε, μεταξύ άλλων ο κυβερνητικός εκπρόσωπος. Παράλληλα, ο κ. Χριστοδουλίδης υποσχέθηκε λεπτομερή ενημέρωση, ως απάντηση σε οποιονδήποτε αμφιβάλλει για τις ειλικρινείς προσπάθειες της Κυπριακής Αστυνομίας να διερευνήσει μέχρι τέλους τις συγκεκριμένες υποθέσεις. Σύμφωνα, λοιπόν, με στοιχεία του Αρχηγείου Αστυνομίας, τα οποία μας μεταβίβασε ο κυβερνητικός εκπρόσωπος, επτά είναι τα περιστατικά επίθεσης εναντίον Τ/Κ.

**Με σημαίες και ρόπαλα**

Στις 16/11/2015, μεταξύ των ωρών 11:00-11:30 π.μ., τρία αυτοκίνητα με τουρκοκυπριακούς αριθμούς εγγραφής, ιδιοκτησίας Τουρκοκυπρίων, που κινούνταν στη λεωφόρο Γρίβα Διγενή στη Λευκωσία, παρά τα φώτα Γαβριηλίδη, δέχθηκαν επίθεση με πέτρες από 50 περίπου νεαρά άτομα που κρατούσαν ελληνικές σημαίες και ρόπαλα, προκαλώντας τους ζημιές ύψους 5.092, 1.940 και 1.990 ευρώ. Τη διερεύνηση των τριών περιστατικών ανέλαβε το ΤΑΕ(Ε) Αρχηγείου Αστυνομίας. Από τις έρευνες διαπιστώθηκε η εμπλοκή 16 μαθητών Λυκείου από τη Λευκωσία και το κίνητρο πίσω από τη δράση τους ήταν η έχθρα σε βάρος των Τουρκοκυπρίων λόγω της εθνικής τους καταγωγής. Οι τρεις υποθέσεις, μετά τη συμπλήρωση των εξετάσεων στις 8/12/2015, τέθηκαν ενώπιον του γενικού εισαγγελέα της Δημοκρατίας, ο οποίος έδωσε τη συγκατάθεσή του για ποινική δίωξη των κατηγορουμένων με παράλληλες οδηγίες για καταχώριση τριών ξεχωριστών υποθέσεων ενώπιον δικαστηρίου. Οι συγκεκριμένες υποθέσεις, στις 22/1/2016 απεστάλησαν από το ΤΑΕ(Ε) Αρχηγείου στον Κλάδο Εισαγγελίας Λευκωσίας, για να καταχωριστούν ενώπιον δικαστηρίου. Στις 8/7/2016, μετά την ετοιμασία των κατηγορητηρίων, οι υποθέσεις προωθήθηκαν στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας, όπου και καταχωρίστηκαν. Οι πρώτες δύο υποθέσεις ορίστηκαν για πρώτη εμφάνιση στις 14/9/2016, ενώ η τρίτη στις 15/9/2016. Μέχρι σήμερα πραγματοποιήθηκαν ενώπιον δικαστηρίου πέντε συνεδρίες για τις δυο πρώτες υποθέσεις, ενώ για την τρίτη, έξι συνεδρίες, χωρίς όμως να εξασφαλιστεί η απάντηση στις κατηγορίες από τους κατηγορούμενους, συνεπεία του γεγονότος ότι ηγέρθησαν σωρευτικά ή διαζευκτικά τα ακόλουθα θέματα:

(α) Αίτημα κάποιων από τους κατηγορούμενους για εξασφάλιση νομικής αρωγής, κάτι που συνεπάγεται ετοιμασία κοινωνικοοικονομικών εκθέσεων από το Γραφείο Ευημερίας

(β) Διευθετήσεις με την Εθνική Φρουρά και τα σχολεία, για την παρουσίαση των κατηγορουμένων στο δικαστήριο

(γ) Αίτημα των συνηγόρων για συνεκδίκαση των τριών υποθέσεων συνενώνοντάς τες σε μία υπόθεση.
Ανεξιχνίαστη 4η καταγγελία

Σημειώνεται ότι σύμφωνα με την Εισαγγελία, η μελέτη και η λήψη απόφασης για τα αιτήματα που ηγέρθησαν, απαιτούν χρόνο. Οι υποθέσεις είναι ορισμένες εκ νέου για απάντηση στις κατηγορίες στις 28/2/2017. Στο μεταξύ, στις 16/11/2015 προκλήθηκε κακόβουλη ζημιά και σε τέταρτο αυτοκίνητο Τουρκοκυπρίων. Το περιστατικό καταγγέλθηκε κάποιες μέρες μετά. Διερευνήθηκε ποινική υπόθεση, η οποία παραμένει «ανεξιχνίαστη».

**Φωτιά σε τζαμί**

Την 21η Ιανουαρίου 2016, ελήφθη από πολίτη πληροφορία στον Σταθμό Κοκκινοτριμιθιάς ότι υπάρχει φωτιά σε στέγη θρησκευτικού χώρου (τζαμί) στο χωριό Δένεια. Συγκεκριμένα, στην ξύλινη στέγη με κεραμίδια του κτηρίου. Το τζαμί είναι πέτρινο κτίσμα διαστάσεων 10Χ10, με εξωτερική πέτρινη σκάλα που οδηγεί στην κορυφή, και το οποίο ανακατασκευάστηκε το 2014. Από τη φωτιά καταστράφηκε ολοσχερώς η μισή στέγη. Το ύψος της ζημιάς ανέρχεται στις 2000 ευρώ περίπου. Η φωτιά τέθηκε κακόβουλα στη στέγη του κτηρίου, με τη χρήση εύφλεκτης ύλης από άγνωστο ή άγνωστα πρόσωπα.
Έξω από το ΑΠΟΕΛ

Στις 23 Απριλίου 2016 το απόγευμα, ενώ 30χρονος Τουρκοκύπριος από την κατεχόμενη Λευκωσία, οδηγούσε το όχημά του στη λεωφόρο Λεμεσού, με κατεύθυνση από τον αυτοκινητόδρομο Λευκωσίας-Λεμεσού προς Λευκωσία, και ενώ σταμάτησε το όχημά του στα φώτα τροχαίας παρά τη σύνδεση τύπου «Τ» με την οδό Κένεντι, άγνωστος άνδρας, ο οποίος είχε καλυμμένο το κεφάλι και το πρόσωπό του με κασκόλ, και στεκόταν στο πεζοδρόμιο, πλησίασε το αυτοκίνητό του και άρχισε να το κτυπά προκαλώντας ζημιές ύψους 250-300 ευρώ. Σημειώνεται ότι κατά την ώρα του επεισοδίου, άγνωστοι νεαροί εξήλθαν από το παρακείμενο κτήριο όπου στεγάζεται ο ΑΠΟΕΛ, κάλεσαν τον ύποπτο να σταματήσει και τον απομάκρυναν οδηγώντας τον προς το εν λόγω σωματείο. Δεν εντοπίστηκε ο δράστης.

**Δεν βρήκαν τους ΑΠΟΕΛίστες**

Το απόγευμα της 16ης Μαΐου 2016, καταγγέλθηκε στον Σταθμό Λυκαβηττού από Τουρκοκύπριο από την Κερύνεια, ότι την προηγούμενη ημέρα το απόγευμα, ενώ οδηγούσε το όχημά του με τουρκοκυπριακούς αριθμούς εγγραφής στη λεωφόρο Μακαρίου στη Λευκωσία, στη φωτοελεγχόμενη συμβολή της προαναφερθείσας λεωφόρου με τη λεωφόρο Διγενή Ακρίτα στον Λυκαβηττό, άγνωστο ή άγνωστα πρόσωπα, τα οποία ήταν μέλη της πομπής του ΑΠΟΕΛ και οι οποίοι περνούσαν εκείνη την ώρα από τον ίδιο δρόμο, προκάλεσαν ζημιές στο όχημά του, κτυπώντας το με διάφορα αντικείμενα που κρατούσαν. Προκλήθηκαν ζημιές στο όχημά του Τουρκοκύπριου, οι οποίες, σύμφωνα με τον παραπονούμενο ανέρχονται στα 500 ευρώ. Κατά τη διάρκεια της διερεύνησης έγιναν εξετάσεις μέσω ΥΣΕΑΠ, Γραφείο Χουλιγκανισμού, και ανακρίθηκαν διάφορα πρόσωπα οπαδοί του ΑΠΟΕΛ, χωρίς ωστόσο να διαπιστωθεί οτιδήποτε εναντίον οποιουδήποτε προσώπου.

**Επίθεση με λοστούς**

Στις 24/6/16 καταγγέλθηκε στο ΤΑΕ Αμμοχώστου από πέντε Τουρκοκύπριους ότι την ίδια ημέρα, άγνωστα πρόσωπα τα οποία επέβαιναν σε διπλοκάμπινο όχημα, τους καταδίωξαν με αποτέλεσμα να τους χτυπήσουν επανειλημμένα στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου που οδηγούσαν και να τους προκαλέσουν ζημιές ύψους 4.500 ευρώ περίπου. Ακολούθως, αφού το αυτοκίνητό τους ακινητοποιήθηκε, κατέβηκαν από το διπλοκάμπινο δύο άγνωστά τους πρόσωπα, τους επιτέθηκαν και τους χτύπησαν με λοστούς, τραυματίζοντάς τους ελαφρά. Σημειώνεται ότι το επεισόδιο ξεκίνησε στο χωριό Σωτήρα, αφού απ’ ό,τι φαίνεται, οι Τουρκοκύπριοι παρεμπόδισαν κατά λάθος την πορεία τού διπλοκάμπινου. Παρ’ όλες τις εξετάσεις που έγιναν, μέχρι στιγμής η υπόθεση δεν έχει εξιχνιαστεί.
Μίλησε το DNA

Την 21η Νοεμβρίου 2016, δύο άγνωστα νεαρά πρόσωπα ηλικίας 25 ετών περίπου, μέτριου αναστήματος, ενώ επέβαιναν σε μικρού κυβισμού μοτοσικλέτα, χρώματος μαύρου, εξεστόμισαν ύβρη εναντίον 37χρονου Τουρκοκύπριου, ο οποίος είναι οδηγός ταξί και ζει στα κατεχόμενα. Ο Τουρκοκύπριος σταμάτησε το όχημά του και προσπάθησε να κατεβεί από αυτό για να ζητήσει τον λόγο. Τότε οι δράστες πήραν τα κλειδιά του ταξί και του επιτέθηκαν. Στη συνέχεια, αυτός αντέδρασε κτυπώντας τους δύο δράστες, οι οποίοι τράπηκαν σε φυγή αμέσως. Ο Τουρκοκύπριος μεταφέρθηκε από μέλη της Αστυνομίας στο ΤΑΕΠ του Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας για ιατρική περίθαλψη. Εντοπίστηκε γενετικό υλικό, με το οποίο συνδέεται συγκριμένο πρόσωπο, και αναμένεται η έκδοση εντάλματος σύλληψης.

**Στο Τρόοδος**

Τέλος, το βράδυ της 6ης προς την 7η Φεβρουαρίου 2017, στην πλατεία Τροόδους, άγνωστος ή άγνωστοι προκάλεσαν κακόβουλη ζημιά, δηλαδή έσκισαν ελαστικά με αιχμηρό αντικείμενο, σε πέντε αυτοκίνητα που ανήκουν σε Τουρκοκύπριους. Τη σκηνή επισκέφθηκαν μέλη του Αστυνομικού Σταθμού Τροόδους και του ΤΑΕ Λεμεσού, όπου διενήργησαν εξετάσεις. Στη σκηνή, η οποία φωτογραφήθηκε, διενεργήθηκε δακτυλοσκοπικός έλεγχος με αρνητικό αποτέλεσμα και δεν προσφερόταν για περαιτέρω επιστημονικές εξετάσεις. Το ύψος της ζημιάς δεν έχει ακόμα υπολογιστεί. Μέχρι σήμερα δεν έχει καταστεί δυνατός ο εντοπισμός των δραστών.
Σημειώνεται ότι σε όλες τις περιπτώσεις η διερεύνηση ανατίθεται στο ΤΑΕ(Ε) Αρχηγείου Αστυνομίας ή στα επαρχιακά ΤΑΕ, για σκοπούς διεξαγωγής καλύτερης δυνατής έρευνας.

Πηγή: https://politis.com.cy/article/epta-peristatika-epitheseon-enantion-tk-mesa-se-15-mines

## Σύλληψη δύο 22χρονων για την επίθεση σε Τ/κ στον Άγιο Δομέτιο (14/02/17)

Στην σύλληψη και του δεύτερου προσώπου που φέρεται να εμπλέκεται στην υπόθεση ξυλοδαρμού τ/κ οδηγού ταξί προχώρησε σήμερα η αστυνομία. Πρόκειται για άντρα 22 ετών η σύλληψη του οποίου ακολούθησε της σύλληψης ενός άλλου 22χρονου ο οποίος επίσης φέρεται να εμπλέκεται στην υπόθεση.

Σημειώνεται ότι για την σύλληψη του πρώτου ε/κ έγραψε σήμερα η τ/κ εφημερίδα «Yeniduzen».
Σύμφωνα με ανακοίνωση της αστυνομίας, η σύλληψη του προσώπου στο οποίο αναφέρεται η τ/κ εφημερίδα, επετεύχθη μετά την ταύτιση του γενετικού του υλικού, όταν συνελήφθη για κλοπή.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/sinelifthi-o-ek-pou-epitethike-se-tk-ston-agio-dometio

# Ιερέας-θαυμαστής του Μεταξά υποψήφιος Αν. Πρόεδρος της Αλληλεγγύης (24/02/17)

Ένας ιερωμένος βρίσκεται ανάμεσα στους υποψηφίους για την θέση του Αναπληρωτή Προέδρου του Κινήματος Αλληλεγγύη. Πρόκειται για τον Πάτερ Κωνσταντίνο Μπαρούτη ο οποίος είναι ο εφημέριος του ιερού ναού της Παλώδιας και έγινε ευρύτερα γνωστός από την παρουσία του στην εκδήλωση διαμαρτυρίας έξω από την Ελληνική Πρεσβεία για την παράσταση Αντιγόνη στο αρχαίο θέατρο της Σαλαμίνας.

Ο Πάτερ Μπαρούτης είναι ιδαιτέρως ενεργός και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης όπου εμφανίζεται να είναι μεγάλος θαυμαστής του καθεστώτος της 4ης Αυγούστου και του Ιωάννη Μεταξά αλλά και λάτρης της συνθηματικής φράσης που είναι συνεδεδμένη με τις πιο μαύρες σελίδες της ελληνικής ιστορίας που γράφτηκαν κατά την δικατορία του Παπαδόπουλου. Της φράσης Πατρίς-Θρησκεία-Οικογένεια.



πατήρ Παναγιώτης Μπαρούτης shared Έλλην-Ελλάς's photo.
29 December 2016

ΠΑΤΡΙΣ- ΘΡΗΣΚΕΙΑ - ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ. Μπορεί να τα πολεμούν , αλλά είναι στο χέρι μας να τα διαφυλάξουμε και να τα μεταλαμπαδεύσουμε και στις επόμενες γενιές!




Like Comment Share

174

Η διαδικάσια της υποβολής υποψηφιοτήτων για την ανάδειξη της ηγεσίας του κινήματος ολοκληρώθηκε στις 17:00. Για την θέση του Προέδρου υπέβαλε υποψηφιότητα μόνο η νυν Πρόεδρος, Δρ. Ελένη Θεοχάρους. Για τη θέση του Αναπληρωτή Προέδρου, υποψηφιότητα υπέβαλαν εκτός από τον Πάτερ Μπαρούτη, οι Καρεκλάς Κωνσταντίνος, Μπαρρής Κυριάκος, και Παλλήκαρος Πόλυς.
Για τις τρείς θέσεις Αντιπροέδρων, υποψηφιότητες υπέβαλαν οι Βιολάρης Ιωάννης, Ιωάννου Ελλάδα, Παπαπαύλου Αντρέας, Τσαγγαρίδης Κώστας, Χριστοφόρου Κωστάκης. Οι εκλογές για την ανάδειξη των αξιωματούχων, θα πραγματοποιηθούν τη Κυριακή 19 Μαρτίου 2017.

Πηγή: http://politis.com.cy/article/pater-thavmastis-tou-metaxa-ipopsifios-anapl-proedros-tis-allilengiis

## Η Ku Klux Klan, το ΕΛΑΜ και ο ρεπόρτερ (Χωρίς Ημερομηνία)

ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ

# Η Ku Klux Klan, το ΕΛΑΜ και ο ρεπόρτερ

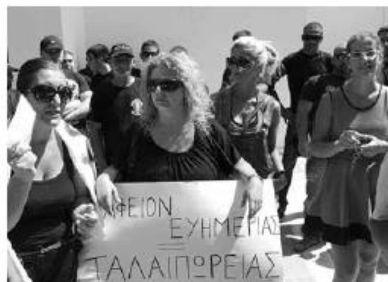


ΤΟΥ ΜΑΡΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
mardaf@hotmail.co.uk

Από τον επίκουρο καθηγητή του ΤΕΠΑΚ Αντώνη Δανό πήρα και δημοσιεύω την ακόλουθη επιστολή: «Αγαπητέ κ. Δημητρίου, το να γράφετε ['Εξ αφορμής' 07-07-12] ότι συμφωνείτε "με την κοινωνική και ανθρωπιστική δράση του ΕΛΑΜ" και πως "αν αυτή η δράση δεν στραφεί εναντίον των ξένων μεταναστών και εργαζομένων στο νησί ... [τότε] το κίνημα θα έχει προσφέρει σημαντικό έργο στην πατρίδα", δεν διαφέρει, δυστυχώς, σε τίποτα από το να γράφει, για παράδειγμα, ένας Αμερικανός δημοσιογράφος σε κάποια νότια πολιτεία των ΗΠΑ, ότι συγχαίρει την Ku Klux Klan για την "ανθρωπιστική της δράση" (π.χ. οικονομική βοήθεια σε φτωχούς Αμερικανούς Λευκούς), και πως αν η δράση της ΚΚΚ "δεν στραφεί ενάντια στους Μαύρους και τους Εβραίους ... τότε θα έχει προσφέρει σημαντικό έργο στη χώρα..."!

»Μα το ΕΛΑΜ ακριβώς στρέφεται ενάντια στους ξένους μετανάστες και ξένους εργάτες στο νησί, γιατί η ιδεολογία του (όπως και της «Χρυσής Αυγής»), είναι πέρα για πέρα ιδεολογία σοβινιστική και ρατσιστική, βασισμένη σε μισαλλοδοξίες περί φυλετικής 'καθαρότητας' και ανωτερότητας!

Εκτός λοιπόν από [σωστά] να καλείτε τους πολιτικούς ['Εξ αφορμής' 08-07-12] να αναλύσουν την "απαξίωσή τους από




πολλούς πολίτες, αλλά και την επιρροή... [του ΕΛΑΜ] μέσα στον λαό", καιρός να αναρωτηθείτε και εσείς σε ποιο βαθμό υποβοηθείτε αυτήν την επιρροή του ΕΛΑΜ με θέσεις όπως αυτές που εκφράσατε παραπάνω, με τις οποίες τους παρουσιάζετε ως καλοπροαίρετους... ανθρωπιστές, όταν τίποτα ανθρωπιστικό και φιλοκοινωνικό δεν εμπεριέχεται στον σοβινιστικό και ρατσιστικό χαρακτήρα της ιδεολογικής τους ταυτότητας! Χαιρετισμούς, Αντώνης Δανός, Επ. Καθηγητής, ΤΕΠΑΚ, Λεμεσός».

Αγαπητέ Αντώνη Δανέ, να πω αρχικά ότι θεωρώ άτυχη και άνιση την ταύτιση που κάνετε, του ΕΛΑΜ με την Ku Klux Klan, δεδομένου ότι η αμερικανική οργάνωση έχει πίσω της 150 χρόνια εγκληματικής δράσης σε βάρος μειονοτικών ομάδων και ατόμων, (φόνους, ξυλοδαρμούς, εμπρησμούς, ληστείες κλπ), τη στιγμή που το ΕΛΑΜ είναι ένα αυτοαποκαλούμενο εθνικιστικό κίνημα που αποκρύπτει τη βία εναντίον οποιουδήποτε ως μέσο πολιτικού αγώνα, και, απ' όσο ξέρω, δεν έχει διαπράξει κανένα σοβαρό έγκλημα.

Περαιτέρω, πιστεύω ότι με τα δύο άρθρα μου της 7ης και 8ης Ιουλίου 2012, δεν είναι την επιρροή του ΕΛΑΜ που υποβοηθώ, αλλά την επιρροή εκείνων που έχουν κοινωνική και ανθρωπιστική δράση, φτάνει αυτή η δράση να μη στραφεί εναντίον των ξένων μεταναστών και εργαζομένων στο νησί. Θέλω να πω ότι, όταν ένας «κακός» άνθρωπος ή μια «κακή» πολιτική ομάδα κάνει κάτι καλό, εγώ ως δημοσιογράφος, που μεταφέρω τα γεγονότα στον αναγνώστη μου όπως είναι και όχι όπως θα ήθελα να είναι, έχω υποχρέωση να το καταγράψω. Και, παρόλο που είμαι δηλωμένος ιδεολογικός αντίπαλος του ΕΛΑΜ, ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά την ξενοφοβική ρητορεία του, δεν μπορώ παρά να επαινέσω τη συγκεκριμένη ανθρωπιστική του δράση.

Ναι, συμφωνώ μαζί σας ότι «τίποτα ανθρωπιστικό και φιλοκοινωνικό δεν εμπεριέχεται στον σοβινιστικό και ρατσιστικό χαρακτήρα της ιδεολογικής ταυτότητας» του ΕΛΑΜ, όμως πολλά ανθρωπιστικά και φιλοκοινωνικά στοιχεία εμπεριέχονται στην ενέργεια του ΕΛΑΜ να βοηθά, έμπρακτα, δυσπραγούντες συμπατριώτες μας - ενέργεια που οι γυναίκες μονογονιοί και τα παιδιά τους εκθείασαν δημόσια έξω από τη Βουλή, την περασμένη Παρασκευή.

Δεν μπορεί να μη σκεφτεί κανείς ότι κάποιοι πολιτικοί, που η ιδεολογική τους ταυτότητα όχι μόνο δεν έχει κανένα ρατσιστικό και σοβινιστικό χαρακτήρα, αλλά είναι και γεμάτη με ανθρωπιστικά και φιλοκοινωνικά στοιχεία..., έμπρακτα αδιαφορούν για τους ανώνυμους ανθρώπους που υποφέρουν και βρίσκονται μέσα στην απελπισία και την απόγνωση.

## Παρθενική Εμφάνιση Ακροδεξιών (Χωρίς Ημερομηνία)



Και στην Παφο

### Παρθενική εμφάνιση ακροδεξιών

**Η αντικατοχική** εκδήλωση καταδίκης του ψευδοκράτους στην Πάφο, σημαδεύτηκε με την παρθενική εμφάνιση ακροδεξιάς ομάδας. Μαθητές και ορισμένοι εξωσχολικοί εμφανίστηκαν στο χώρο της εκδήλωσης στην πλατεία 28ης Οκτωβρίου, μπροστά από το δημοτικό μέγαρο, με ελληνικές σημαίες, φωνάζοντας εθνικιστικά συνθήματα κατά της Τουρκίας και της ομοσπονδιακής λύσης του Κυπριακού.

Οι περισσότεροι από τους νεαρούς φορούσαν μαύρα μπλουζάκια και μπουφάν με σήματα της ΕΟΚΑ και του Εθνικού Λαϊκού Μετώπου το οποίο το τελευταίο διάστημα γέμισε την πόλη με αυτοκόλλητα. Στο χώρο όπου είχε συγκεντρωθεί η πλειοψηφία των μαθητών προκλήθηκε ανησυχία μόλις εμφανίστηκε η ακροδεξιά ομάδα καθώς είχε διαδοθεί ότι θα γίνονταν φασαρίες.

Η ολιγομελής ομάδα των νεαρών φώναξε για λίγα λεπτά συνθήματα μερικά από τα οποία ακούγονται και σε ποδοσφαιρικούς αγώνες, τραγούδησε τον εθνικό ύμνο και αποχώρησε. Ισχυρές αστυνομικές δυνάμεις είχαν παραταχθεί στο ύψος του Ιακώβειου σταδίου αποτρέποντας στην ακροδεξιά ομάδα να πλησιάσει περισσότερο το χώρο της εκδήλωσης η οποία ολοκληρώθηκε χωρίς παρατράγουδα, με τον εκπρόσωπο της ΠΣΕΜ να καταγγέλλει ότι τα συνθήματα κατά της ομοσπονδίας και ότι η Κύπρος είναι ελληνική ήταν εκτός του πλαισίου που είχε καθοριστεί.

ΚΩΣΤΑΣ ΝΑΝΟΣ

## «Όλοι μαζί, να φύγουν οι ναζί» (Χωρίς Ημερομηνία)

ΗΝΙΟ •

ΠΟΛΙΤΗΣ

### «Όλοι μαζί, να φύγουν οι ναζί»

**Την ώρα** που γράφονταν αυτές οι γραμμές, γύρω στις 9.45 μ.μ., είχε μόλις ολοκληρωθεί στην πλατεία Φανερωμένης η πορεία του ΕΛΑΜ με αφορμή την επέτειο του... ενωτικού δημοψηφίσματος. Περίπου 150 με 200 άτομα πραγματοποίησαν πορεία από τα γραφεία της οργάνωσης και γύρω στις 9 κατέφτασαν μπροστά από το Παρθεναγωγείο Φανερωμένης, όπου επανάλαβαν τον όρκο για την Ένωση. Την ίδια στιγμή στην πλατεία είχαν συγκεντρωθεί περίπου ο ίδιος αριθμός ατόμων σε αντιδιαδήλωση κατά του φασισμού. Αν και από την εκδήλωση δεν έλειψαν οι στερεότυποι lifestyle αναρχικοί, ο περισσότερος κόσμος ήταν άνθρωποι από όλες τις ηλικίες που για ακόμα μια φορά κατέβηκαν για να διαδηλώσουν ειρηνικά κατά των νεοναζιστών. Κι εκτός από τα αναπόφευκτα copy - paste συνθήματα για τον ελληνικό εμφύλιο, οι παρευρισκόμενοι συμφώνησαν στο "Όλοι, μαζί, να φύγουν οι ναζί". Τα επεισόδια αποφεύχθησαν λόγω της ισχυρής παρουσίας της αστυνομίας, η οποία αποφάσισε αυτή τη φορά να κάνει τη δουλειά της και στάθηκε μεταξύ των δύο ομάδων καθ' όλη τη διάρκεια των εκδηλώσεων.
Υ.Γ. Τα συνθήματα που ακούστηκαν από την πλευρά της αδελφής οργάνωσης της Χρυσής Αυγής συμπεριλάμβαναν και αναφορές σε "κομουνιστές" και "σαπούνια". Αναρωτιέται κανείς πότε θα μπει στον δημόσιο διάλογο το θέμα της απαγόρευσης της οργάνωσης, και αν θα ρωτήσει κανείς τους υποψήφιους Προέδρους σχετικά στο μεθεπόμενο debate.

Γκακ

## Φωτογραφικό Υλικό

Οπαδοί του ΑΠΟΕΛ σηκώνουν πανό υπέρ της ΕΟΚΑ Β κατά την διάρκεια αγώνα.



Οπαδοί σηκώνουν σημαίες με τον κέλτικο σταυρό, κλασσικό σύμβολο του νέο-φασισμού.






**Σύμβολα της Χρυσής Αυγής: Πυρήνας Κύπρου, όπως αυτά εμφανίστηκαν στο Blog τους.**

**Οπαδοί του ΑΠΟΕΛ χαιρετούν ναζιστικά κατά την διάρκεια αγώνα.**





**Δράση της Χρυσής Αυγής: Πυρήνας Κύπρου, στο Ακρωτήρι, 02/01/08.**




**Μέλος της Χρυσής Αυγής (Πυρήνας Κύπρου) χαιρετά ναζιστικά, την ημέρα ανοίγματος του οδοφράγματος της Λήδρας στην Λευκωσία τον Μάρτη του 2007.**




**Σβάστικες μαζί με τη λέξη ΑΠΟΕΛ, σε τοίχο υπεραγοράς στη Λευκωσία.**



**Ναζιστική σημαία σε κερκίδα Κυπριακής ποδοσφαιρικής ομάδας.**




**Βανδαλισμοί με συνθήματα κατά Τουρκοκύπριων μαθητών από ακροδεξιούς, στην Αγγλική Σχολή (English School) στη Λευκωσία, 2008.**




**Ο βουλευτής του ΔΗΣΥ Σωτήρης Σαμψών, παρευρισκόμενος ως ομιλητής σε εκδήλωση του ΕΛΑΜ με θέμα τη ζωή και το έργο του πατέρα του, Νίκου Σαμψών, ο οποίος είχε εκτελέσει χρέη δικτάτορα μετά το πραξικόπημα της Χούντας στην Κύπρο, το 1974 (Μάης 2010).**

**Ακροδεξιοί επιτίθενται στο φεστιβάλ Rainbow στην Λάρνακα, 5/11/10.**




**Βανδαλισμοί σε αριστερό σωματείο στην Αγία Βαρβάρα από ακροδεξιούς (01/06/11).**



**Επίσημη συνάντηση ΕΛΑΜ με το νέο-φασιστικό Ισπανικό κόμμα Falange.**




**Επίσημη συνάντηση ΕΛΑΜ με το Γερμανικό νέο-νεοναζιστικό κόμμα NPD.**







**Πανηγυρισμοί ΕΛΑΜιτων για την εκλογή της νέο-ναζιστικής Χρυσής Αυγής στο Ελληνικό κοινοβούλιο, Μάης 2012.**









**Μέλη του ΕΛΑΜ με ρόπαλα, κράνη και αυτοσχέδιες ασπίδες σε πορεία προς την πλατεία Φανερωμένης, 16/01/13.**



**Στιγμιότυπο από την επίθεση του ΕΛΑΜ στη Λεμεσό κατά του Μεχμέτ Αλί Ταλάτ και των παρευρισκόμενων στην ομιλία του, το 2014.**




**Οπαδοί του ΑΠΟΕΛ σηκώνουν πανό κατά προσφύγων από τον πόλεμο στη Συρία, Σεπτέμβρης 2015.**




**Ο εκπρόσωπος τύπου και υποψήφιος ευρωβουλευτής του ΕΛΑΜ Γέαδης Γεάδη χαιρετά ναζιστικά μαζί με Χρυσαυγίτες. Πηγή**




**Στιγμιότυπο από την παλιά δράση του προέδρου του ΕΛΑΜ, Χρίστου Χρίστου, ως μέλος της προσωπικής φρουράς του αρχηγού της Ελληνικής νέο-ναζιστικής οργάνωσης Χρύση Αυγή. Πηγή**




**Προπηλακιζμός των παρευρισκόμενων στη δικοινοτική εκδήλωση ειρήνης κοντά γήπεδο Τσεντίνκαγια, στη εντός των τειχών Λευκωσια, από την ακροδεξιά οργάνωση Εθνικιστικό Απελευθερωτικό Κίνημα (Ε.Α.Κ), 10/01/17.**



**Καταστροφή λαστίχων αυτοκινήτων με Τουρκοκυπριακές πινακίδες στο Τρόοδος, 07/02/17.**